

Latulippe Emilien, Dollard 168  
 Eugène, chauffeur, Proulx 293, Q.-O.  
 E.-X., Christophe Colomb 182-186  
 Fernand, emp. Bell Tel., Montmartre 102  
 F.-X., peintre-encadreur, Bergemont 114  
 Gaston, voyageur commerce, Bayard 9  
 Gaudiose, cond. C.N.R., 6e Rue 320  
 Georges, méc., Trudel 10  
 Hector, com. voyageur, Montmartre 102  
 Hermas, chauff. C.N.R., 11e Rue 372  
 Hermén., sr, emp. civil, Giguère 346, Q.-O.  
 Hermén., journaliste, Giguère 344, Q.-O.  
 J.-A., voy. commerce, Joliette 21½  
 J.-A.-G., rentier, d'Aiguillon 163  
 Jean-Bte, chauff. taxi, Maufils 116  
 Jean-Maurice, Vêtements et Lingerie usagés, Ste-Thérèse 514  
 Jean-Paul, mécanicien, Hermine 193  
 J.-Paul, entr.-électricien, Gauvin 196, Q.-O.  
 Laurier, emp. H.-Dieu, Montmagny 137  
 Léopold, camionneur, Châteauguay 179¼  
 Léopold, surveillant, Blvd Pierre Bertrand 670c, Q.-O.  
 Lionel, emp. St. L. M. & M. W., Inc., Santerre 296, Q.-O.  
 Lionel, commis, St-Luc 75  
 Louis, menuisier et élect., Plante 537, Q.-O.  
 Louis-Ph., électricien, 3e Ave. 196  
 Ludger, agent d'assurances, St-Sauveur 54  
 Maurice, emp. s. civil, St-Léon 70  
 Maurice, peintre-débossleur, St-Sauveur 144½  
 Michel, Enr., mfr bouilloires, Dorchester 303  
 Mlle Bernadette, Boisseau 152  
 Mlle Marie-Anne, Blvd Langelier 191  
 Mme veuve Emélie, St-Jean 501  
 Mme veuve Hermine, des Franciscains 139  
 Mme veuve Joseph, Hermine 193  
 Mme veuve M.-Jeanne, Ste-Thérèse 655  
 Mme veuve Octave, 3e Rue 900  
 Mme veuve P., des Franciscains 224  
 Mme veuve Wilfrid, St-Germain 71  
 Odilon, chambres, St-Joseph 264¼  
 Paul, tabaconiste, 5e Rue 161  
 Paul, opérateur, Victoria 165  
 Philippe, march. sable, de la Ronde 240  
 Pierre, journaliste, des Oblats 163  
 Raymond, correcteur d'imprimerie, Le Soleil, Lasarre 15  
 Raymond, camionneur, Bagot 34  
 René, police municipale, Bayard 103  
 Raoul, expéditeur, Boisseau 98  
 Roméo, comptable, Richelieu 81  
 Roméo, commis, St-Vallier 857  
 Rosaire, Ste-Marie 36  
 Sarto, com. épïc., Christophe-Colomb 432  
 Tancrède, emp. B. Houde & Grothé, Père Marquette 53  
 Toussaint, garde-barrière, C.P.R., Ste-Agnès 35½  
 Wilfrid, collecteur, Bigaouette 88  
 Latyn A. J., emp. C.N.R., Sir Adolphe Routhier 70  
 Laughren Miss Ellen, steno, d'Auteuil 85  
 Mrs. M., d'Auteuil 85  
 Rupert, carpenter, d'Auteuil 85  
 Laura Secord Candy Shop, St-Jean 49a, Blvd Charest 325-327, 3e Avenue 1046 et Cartier 93  
 Laurendeau Alfred, emp. Agriculture, 8e Rue 327  
 J.-Adolphe, St-François 112-114  
 Eustache, voyageur, Chemin Gomin 1540  
 Laurent Alfred, rentier, du Roi 216  
 Arthur, emp. Br. Champlain, du Roi 216  
**Laurent Edouard**, secrétaire du Ministre et directeur des services au Département du Trésor, Bureau: Parlement, rue Ste-Julie, Tél. 4-8411, local 567. Rés. 17e Rue ouest 32, Charlesbourg, Tél. 2-3435  
 Jos.-Alfred, garde-moteur, Morin 278  
 R., d'Auteuil 61  
 Laurentian division, St-André 116, St-Onge J.-L., Supt.

**Laurentian Forest Protective Ass'n., Ltd.**, P. W. MacKay, manager, Dominion Building, St. Peter 126. Phone 2-8248

**Laurentide Acceptance Corp., Ltd.**, Morissette Yvan, gérant, de la Couronne 37, suite 214, Tél. 4-9213 et 2-7734

**Laurentide Automobiles, Inc.**, Paul Champoux, président, gérant général; Jean Champoux, vice-président; J.-A. Boutet, secrétaire-trés.; Omer Forgues, gérant des ventes, div. commerciale. Bureau, Salle de Vente et Département des Pièces, Dorchester 21-27; Garage, Dorchester 42, Tél. 5-8181; Station de Service, Chemin Ste-Foy 43, Tél. 4-2008; Division Industrielle, Dorchester 500. Réception et expédition, Ste-Hélène 143

Laurentide Equipment Co., Ltd., 3e Rue 104  
 Laurentide House (for tourists), Marier J.-Albert, prop., St-Jean 546

**Laurentide Insurance Adjustment Co., Ltd.**—J.-A. Dion, prés.; J.-Onil Laroche, vice-prés., Côte de la Montagne 116. Tél. 3-4742 et 4-6071

Lauriault Odilon, comptable, des Franciscains 75

Laurie A.-D., commis Min. Transport, Sheppard 1581

A. W. Treasury Dept., Fraser 19

Frank C., accountant, Gr.-Allée 305

G. C., sales manager Gale Bros., Gauthier 1025, Sillery

Gaston, voyageur, Claire-Fontaine 35

H.-A., papermaker, Ste-Anne 139

J.-P., annuitant, De la Bourbonnière 2181 S.

Miss Elsie, Jeffrey Hale, St-Cyrille 513

Mrs. widow Alexander, St-Cyrille 513

Mrs. widow Archibald, Ste-Anne 120

Oscar, purch. agent Gale Bros., St-Cyrille 513

Percy, emp. Dom. Textile Co., St-Cyrille 513

W. P., gentleman, des Braves 125

Laurier G., voyageur, Claire-Fontaine 35

**Laurin Édouard**, directeur et gérant général conjoint La Cie Paquet, général, Marguerite-Bourgeois 264, Tél. 3-0131, Rés. d'été, Ancienne-Lorette, Tél. 2-8841

Henri, médecin Hôpital Immigration, Bougainville 176

**Laurin Lucien**, trésorier La Cie Paquet, St-Cyrille 875, S. Tél. 7-2391

Mme veuve Joseph, Blvd Wilfrid Laurier 1940, S.

P.-E., comptable, Victoria 25

Lauzier Alph., barbier, St-Vallier 764

Alph., anc. voy., Claire-Fontaine 73

Charles, agent, Claire-Fontaine 73

J.-A., gér. banque Can. Nationale, St-Jean 384

Léonard, étudiant, Ste-Famille 42

Louis-Donat, agent d'affaires, Ste-Famille 42

Mlles, de Salaberry 41

Mme A., prop. Salon Paulette, Enr., St-Joseph 389

Mme Edouard, chambres Ste-Famille 42  
 Lauzière Chs-Ed., emp. Crédit Agricole, Frontenac 119

Henri, agronome, 10e Rue 343

Jean, Ste-Ursule 5

Mlle Yvonne, emp. Dépt Terres & Forêts, Ste-Anne 103½

Lauzon Alph., emp. Laiterie Frontenac, 3e Rue 698  
 Aubald, chauffeur, Bernatchez 250, Q.-O.  
 Charles-Alex., emp. Ass.-Chômage, Blvd de l'Entente 101

**Lauzon Henri**, gérant Hôtel Louis XIV, Ltée, Place Royale 3, Tél. 2-0228

Jean, commis Hôtel Louis XIV, Sous-le-Fort 50

Laval Hospital, see Hôpital Laval

Laval Normal School, M. l'abbé Mathieu, Principal, Ste-Foy Road 14 (see Information)

**Laval University**, Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., Rector, University Street 6, Phone 2-3787 and 2-8037 (see page 19)

☞ Lavallée voir aussi Paquet dit Lavallée et Levallée

Lavallée Abel, emp. Dépt Chasse et Pêcheries, St-Gabriel 79

Albert, vétérinaire, de la Ronde 391

Armand, étudiant, St-Ignace 101

Arthur, agent d'assurances, La Canardière 2400

C.-A., auditeur à l'Impôt, Vitré 132

E., médecin, St-Louis 59 (bureau)

Emile, Fraser 50

Eugène, voyageur, Turnbull 76

Fernand, emp. civil, 8e Rue 114

Gaston, constable municipal, 19e Rue 1121

G.-C., emp. s. civil, 4e Avenue 1044

Georges, menuisier, Hermine 116

Georges, emp. C.N.R., 10e Rue 597

Gordon, ing. C.N.R., 10e Rue 461

**Lavallée H.-E.**, papeterie, imprimerie, spécialités de bureau, etc., 2e Avenue 939, Tél. 3-6573

Henri, plombier, St-Mathias 78

J.-G. A., emp. Dépt Aff. Municipales, Claire-Fontaine 9

J.-H., conducteur malle, de la Ronde 201

**Lavallée J.-L.**, gérant Hôtel Victoria, rés. de Montmorency 146, appt 5

John-A., rentier, Claire-Fontaine 9

Joseph, gérant Banque Royale du Canada (succ. St-Sauveur), Park 77

Lauréat, fermier, Chemin Ste-Foy 2552

Lorenzo, locataire McColl Frontenac, rés. Blvd Wilfrid Laurier 2015

**Lavallée L.-P.**, comptable Assemblée Législative, Tél. 4-8411, local 820, rés. Hôtel Clarendon, Ste-Anne 57

Lucien, agronome, 2e Avenue 745

Maurice, barbier, de Mazenod 112-114

Mlle Alice, Crémazie 20½

Mlle Georgette, caissière, Claire-Fontaine 9

Mlle Gratielle, emp. restaurant, St-Amable 14

Mlle M.-Anna, emp. Parisian Corset, Trinité 19

Mlles G. et I., emp. assurance, Claire-Fontaine 9

Mme veuve Alphonse, La Canardière 698

Mme veuve Armand, St-Ignace 101

Mme veuve Thomas, 11e Rue 477

Paul, professeur, Ste-Ursule 12

R., emp. civil, Ste-Geneviève 31

La Vanité, lingerie pour dames, Lazarovitz

Miss Fedora, prop., St-Joseph 291

Laveau Gérard, commis, Scott 17

Hector, Morin 148a

Hilarion, rentier, Ozanam 152

Jules, commis, de la Salle 188

L.-P., commis, Nelson 32

Marc-Antoine, caissier, Scott 17

Mlle Jacqueline, steno., Scott 17

Mlle Jeannette, commis, Scott 17

Mlle Marguerite, emp. B. Houde & Grothé, Scott 17

Mme veuve Albert, de Bienville 37

Mme veuve C.-P., St-Olivier 352

Philippe, menuisier, Scott 17

Roland, commis malle, Ozanam 164

Victor, emp. Dépt de la Marine, Fleu-

rie 126

Laverdière Antonin, boucher, Latourelle 145  
 Apollinaire, professeur, Ozanam 169  
 Edmond, mécanicien, Bagot 33  
 Edouard, pressier, 2e Avenue 1250  
 Edouard, serre-freins C.P.R., St-Luc 27½  
 Emilien, épiciier et rés. St-Patrice 155  
 Ernest, anc. tailleur de hardes, Bayard 74  
 Henri, cond. taxi, Demers 34  
 Henri, emp. Com. des Liqueurs, St-Germain 149  
 Hervé, emp. Voirie, Churchill 12  
 Gaudias, débardeur, Ste-Agnès 88  
 Gaston, ch. taxi, St-Luc 27½  
 Gérard, avocat, de Grenier & Laverdière, rés. 6e Rue 318  
 J.-A., Des Erables 61  
 Jean-Paul, boucher, Alleyn 15  
 J.-Eugène, épiciier, (rés.) 9e Rue 269

**Laverdière J.-Léopold**, prés. La Papeterie de Québec, Ltée, 9e Rue 286

Joseph, menuisier Dépt Trav. Publics, 6e Rue 318  
 Joseph, cap.-pompier, M. de l'Incarnation 321  
 Joseph, journalier, de la Marine 40  
 Jos., emp. Dépt Pr. Gén., Lavigreur 123  
 Joseph, électricien, Bayard 74  
 Joseph, emp. J.-B. Renaud, Franklin 93  
 Joseph, Boisseau 131  
 & Laverdière, techniciens dentaires, St-Jean 47a  
 Léopold, pompier, St-Ignace 111  
 Ls-Ph., abbé, aumônier Sanatorium Mastai, Québec  
 Ls-Philippe, voy. de commerce et chambres, Hamel 1  
 Ls-Philippe-L., emp. Trav. Publics, Père Marquette 46  
 Lucien, emp. Dépt du feu, Durocher 10  
 M., emp. Anglo Pulp, Royal-Roussillon 25  
 Magella, ch. taxi, St-Luc 27½  
 Marcel, électricien, St-Luc 31  
 Marcel, Pr.-Edouard 317  
 Marcel, comptable, Maréchal Foch 111  
 Marcel, constable municipal, Morin 133

**Laverdière Marcel**, comptable Jos. Vailancourt, Inc., rés. Eymard 238, Tél. 7-3039

Maurice, menuisier, Bourdon 41  
 Mlle Aimée, emp. Cie Paquet, St-Jean 524  
 Mlle Florence, emp. d'hôtel, St-Jean 22  
 Mlle Rosette, emp. véhicule-automobiles, Richelieu 30  
 Mlle Zélia, ouv. en chaussures, Morin 66  
 Mme veuve A., Carillon 169  
 Mme veuve Albert, Churchill 12  
 Mme veuve Jules, 10e Rue 563  
 Mme veuve Rosario, Arago 243½  
 Moïse, menuisier, Bagot 243  
 Omer, journalier, Morin 63  
 Paul, emp. Us. St-Malo, Taschereau 136  
 Paul-Eugène, soudeur, Christophe-Colomb 175  
 Pierre, ingénieur, Lavigreur 121  
 R., journalier, Durocher 188  
 Raoul, emp. Dom. Arsenal, Château-guay 127  
 Raymond, techn.-dentaire, d'Aiguillon 254  
 Raymond, sacristain, 14e Rue 790  
 René, St-Thomas 3  
 René, orfèvre, de la Ronde 451  
 René, cordonnier, Bagot 33  
 Robert, tech.-dentaire, Holland 1151  
 Roland, commis Cie Paquet, Churchill 12  
 Roméo, emp. civil, St-Patrice 88½  
 Rosaire, emp. Com. du Port, Bédard 3  
 Rosaire, mécanicien, St-Bernard 111

**Laverdière Simon**, avocat, de Grenier & Laverdière, de la Couronne 37, Tél. 5-5121, rés. 3e Avenue 596, Tél. 3-6283

Stanislas, menuisier, 11e Rue 365

**Laverdière Willie**, abbé, secrétaire, faculté des Sciences et directeur du dépt de Géologie et de Minéralogie, Séminaire de Québec, Tél. 7-3049

Virgile, débardeur, St-Mathias 32½  
 Lavergne Ed., major, président du Mess, St-Louis 43

**Lavergne Édouard, Leahy Jean, Fournier François**, avocats, Blvd Langelier 136, Tél. 4-3973

**Lavergne Édouard**, avocat, de Lavergne, Leahy et Fournier, Blvd Langelier 136, Tél. 4-3973. Rés. Crémazie 79, Tél. 2-3677

Eugène, emp. Fuller Brush, Fleury 5  
 J.-N., médecin, St-Jean 573  
 Mlle Jeanne, emp. civil, St-Cyrille 170a  
 Mlle Marie-Paule, emp. civil, St-Cyrille 170a  
 R.-B., off. spécial Police Jud., Casot 55

**Lavergne Joseph**, directeur Crédit Foncier, Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72, Tél. 4-2468, rés. Crémazie 86, Tél. 3-2004

Mme Armand, Grande-Allée 144  
 P., de Longueil 120  
 Réal, avocat, Calixa-Lavallée 61  
 Roland, voyageur, 1ère Avenue 1925  
 Talma, rentier, de Montmorency 70

**Lavertue C.-H.**, A.P.A., F.A.P.A., de C.-H. Lavertue & Cie, Secrétaire Institut des Auditeurs Publics Accrédités, St-Joseph 64, ch. 42, Tél. 3-3956, rés. Saunders 86, Tél. 4-1755

**Lavertue C.-H. & Cie**, auditeurs publics accrédités, St-Joseph 64, chambre 42, Tél. 3-3956

G.-Henri, app. plombier, St-Vallier 174  
 H., mécanicien, St-Vallier 174  
 J.-A., comp., des Franciscains 22  
 Mlle Madeleine, Ste-Anne 101  
 Mme veuve Omer, Ste-Anne 101  
 R., camionneur, Côte de l'Eglise 1607, S. Wilfrid, Ch. Ste-Foy 564

Lavery A.-D., commis Min. Transport, Sheppard 1581, S.  
 Miss Marguerite, c.s. clerk, Bon-Pasteur 22  
 Miss Mary, Bon Pasteur 22

Lavigne Georges, avocat, sec. Fac. des Sciences Soc., Route de l'Eglise Ste-Foy  
 Gérard, R.P., St-Cyrille 680  
 Hector, agent général, 4e Avenue 529  
 Jean, ing. forestier, Sheppard 1725, S.  
 L.-Arthur, contrôleur des licences Dépt Chasse et Pêche, Place Berthelot 3  
 Maurice, arpenteur, St-Michel 10  
 Mlles Lucille et Germaine, Aberdeen 164½  
 Mme veuve Arthur, Aberdeen 164½

Lavigueur André, constable, Christophe-Colomb 362  
 André, 3e Avenue 994  
 Armand, gérant Hudon Agencies, Forget 1131, S.

**Lavigueur Chs-Émile**, président et gérant de Lavigreur & Hutchison, Ltée, Crémazie 29, Tél. 3-1805

Gustave, agent assurances, St-Joseph 288, rés. Ploërmel 1150, S.

**Lavigueur & Hutchison, Ltée**—Chs-E. Lavigreur, président et gérant. Pianos, Phonographes et Radios "Victor", Réfrigérateurs, Laveuses, St-Jean 81-85, Tél. 2-2123—3-1805

J.-E., ouv. en chaussures, de l'Eglise 7  
 Lucien, instituteur, d'Argenson 11a  
 Lucien, camionneur, Arago 24  
 Marcel, commis Hôtel de Ville, Richelieu 388  
 Maurice, emp. Woodhouse, Arago 31

Lavigueur Maurice, armurier, St-Vallier 817  
 Maurice, St-Jean 608  
 Mme veuve Georges, d'Argenson 11a  
 Mme veuve Geo.-D., Arago 33  
 Mme veuve Elzéar, Kirouac 49  
 Mlle Marguerite, St-Jean 608  
 Mme veuve Henri-E., St-Jean 608  
 Paul, emp. Mozart, Arago 33  
 Paul-A., vendeur d'autos, de Salaberry 17  
 Philéas, emp. Cité, Durocher 166  
 Roger, police de la Route, de Salaberry 53  
 Valet Service Enr., Turgeon Marc, prop., St-Jean 541 ¾  
 Victor, pressier, Chr.-Colomb 362  
 Victor, jr, commis boucher, Maufils 20  
 Zéphyr-Edgar, bijoutier, 3e Avenue 994  
 Lavolette J., emp. civil, de Gaspé 57  
 La Vogue-Lucille, Ltée.—Ladies' Ready-to-wear, St-Jean 15

Lavoie Adélar, facteur, Chr. Colomb 428  
 Adélar, Hamel 3  
 Adolphe, cuisinier, 5e Rue 623  
 Albert, commis, 3e Avenue 52  
 Albert, emp. Cie Paquet, 3e Avenue 186  
 Albert, méc. mach. fixes, 3e Avenue 937  
 Albert, voy. commerce, de Repentigny 156  
 Albini, chauff. taxi, 11e Rue 694  
 Alex., emp. Lait Laval, 10e Rue 432  
 Alexis, charpentier, Ch. Ste-Foy 2810  
 Alfred, prop. Marché Québec-Ouest, Enr., Plante 84  
 Alfred, soudeur, de Salaberry 4  
 Alfred, fermier, Dessane 2  
 Alfred, chauff., Blvd Wilf. Hamel 67, Q.-O.  
 Alfred, plâtrier, St-Vallier 1033  
 Alfred, menuisier, Bougainville 99  
 Alphonse, emp. Ch. St-Laurent, de la Reine 102

André, 3e Avenue 937  
 Antoine, emp. civil, Henderson 38  
 Antoine, emp. civil, St-Olivier 344  
 Armand, emp. Q. Power, Bagot 263  
 Armand, voyageur, d'Avagour 13  
 Armand, Chr.-Colomb 270  
 Arthur, chauff. camion, Roosevelt 23  
 Arthur, journalier, 13e Rue 525  
 Auguste, emp. de la Cité, St-Cyrille 258½  
 Aurèle, emp. St. L. M. & M. W. Inc., Aurèle, poseur Terrazo, St-Olivier 74  
 Bertrand, menuisier, Bédard 33½  
 C., Franklin 248  
 C., peintre, Kirouac 277  
 Camille, vendeur auto, Champfleury 537  
 Camille, barbier, rés. Côte Ste-Genève 43-45

Charles, navigateur, Jeanne-Mance 118  
 Charles, rigger, St-François 216  
 Charles, emp. Dépt des Terres & Forêts, Fraser 56  
 Chs-Henri, agronome, 1ère Avenue 802  
 Clément, emp. Dépt de la Colonisation, St-Cyrille 215  
 Clément, emp. Terres & Forêts, Crémazie 155

Cynaris, peintre, St-Luc 340  
 Dieudonné, journalier, Lavigreur 19  
 Donat, prop. salle billard, 17e Rue 565, rés. 13e Rue 374  
 Donat, pâtissier, Ozanam 29  
 Ed., emp. J.-M. Dessureault, 6e Rue 290  
 Edouard, rentier, François Ier 113  
 Edouard, plombier, Turgeon 59  
 Emile, cond. Q. Ry., des Franciscains 261  
 Emilien, méc. mach. à écrire, St-Eugène 39  
 Ernest, emp. civil, St-Denis 2  
 Ernest, Major du Rég't de Québec, Christie 14

Eugène, courtier en assurances, Murray 1  
 Ferdinand, rentier, Alleyn 18  
 Fernand, corroyeur, Alfred 34  
 François, rentier, Champfleury 537  
 François, emp. B. Poste, 3e Avenue 795  
 Gaston, 3e Avenue 1670  
 Gaston, tailleur en fourrure, St-Olivier 342  
 Geo., surt Dépt Trav. Publics, Murray 15  
 Georges, comptable Min. Travaux Pub., Père Marquette 94

Lavoie Georges, cond. camion, Julien 80

**Lavoie Georges-N.**, agent d'assurances, de Saucier & Lavoie, Blvd Charest 351, Tél. 5-8796, rés. Murray 92, Tél. 3-1815

Gérard, menuisier, Blvd Benoît XV 1873

Gérard, chauffeur, McMahon 2

Gérard, comptable Hôtel de Ville, 2e Avenue 541

Gérard, chauffeur-mécanicien, St-Cyrille 258½

Henri, Bibaud 38

Henri, charretier, 7e Rue 431, (écuries) 529

Henri, coprop. Gaudiose Leclerc, Scott 49

Henri, Ch. Ste-Foy 2990

Hercule, emp. J.-A.-Y. Bouchard, 12e Rue 233

H.-E., emp. Dépt Trésor, St-Gabriel 72½

H.-E., mag. d'occasions, du Pont 189, rés. 187

**Lavoie Herménégilde**, Bureau, Grande-Allée 128, Tél. 4-1028, rés. Notre-Dame des Laurentides, Tél. 773

Horace, police munic., Turcotte 59, Q.-O.

J., chauffeur, Morin 321

J.-A., mécanicien, Latourelle 170

J.-A., publiciste, 3e Avenue 1670

Jacques, emp. Comm. Exposition, Montmagny 21

J.-Arthur, contremaitre dépt chemins, quartier Montcalm, Bégin 96

J.-Aurèle, emp. des postes, Blvd Benoît XV 1975

J.-Bte, asst-chef Service des terres de colonisation, St-Adamour 4

J.-E., notaire, de Salaberry 100

J.-E., d'Aiguillon 133

Jean-Chs, 3e Avenue 357

Jean-Marie, notaire, Salaberry 100

Jean-Charles, étudiant, des Érables 110

Jean-Paul, 3e Avenue 1670

Jean-Pierre, emp. Bardou & Fils, Richelieu 257

J.-H., I.F., L. G. A., chef, service de l'Horticulture, St-Cyrille 514

John L., comptable, Manrèse 77

J.-Oscar, préposé aux bagages C.N.R., 2e Rue 323

Jos., vendeur de journaux, Signaï 94½

Joseph, journalier, 2e Rue 303

Joseph, rentier, 2e Rue 986

Joseph, journalier, 2e Rue 303

Joseph, électricien, de l'Espinay 14

Joseph, menuisier, de la Salle 42

Joseph, plombier, 3e Avenue 528

Joseph, emp. civil, de Gaspé 12

J.-P., emp. C.N.R., Aiguebelle 65

Jules, médecin, de Salaberry 30

Jules, camionneur, Papineau 87

J.-V., docteur (rés.), Chemin Gomin 1961, S.

L., emp. Hôpital Laval, Ch. Ste-Foy 1338

L., emp. civil, de l'Espinay 80

**Lavoie J.-Victor, Docteur**—Oculiste. Ex-élève des hôpitaux de Paris, chef de service à l'Hôpital St-François d'Assise. Spécialité: maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Bureau: St-Jean 195, Tél. 2-4909, rés. 18e Rue 204, Tél. 5-9287

L., emp. G. M. Gest, du Pont 47

L., emp. Hôpital Laval, Ch. Ste-Foy 2852

Lauréat, commis, Turgeon 38

Laurent, marin, Sous-le-Cap 70

& Lavoie, notaire, Blvd Charest 74

Léo, emp. civil, des Quatre Bourgeois, Ste-Foy

Léonce, cond. Q. Ry., Boisseau 233

Léonce, emp. Liqueurs Fortier, des Oblats 273½

Léopold, boucher (étal), 2e Avenue 829

Léopold, épiciier-boucher, St-Cyrille 330

Léopold, emp. St. L. M. & M. W. Inc., St-Olivier 342

Lorenzo, journalier, St-Sauveur 135

Lavoie Lorenzo, emp. Lait. Laval, St-Benoît 91

Louis, contremaitre-mécanicien, Sherbrooke 18

Louis-M., professeur, Brown 73

Louis, électricien, atelier et rés. de la Reine 132-134

Louis, voy. commerce, Bardy 347

Louis, notaire, Blvd Langelier 136, rés. St-Joseph 383

Louis, instituteur, Murray 50

Lucien, commis Hôtel de Ville, Bégin 96

Lucien, emp. Banque Can. Nat., William 1315, S.

Lucien, emp. Anglo Pulp, 22e Rue 324

Les-Ph., pompier, Pontgravé 8

Majella, St-Germain 179

Mathias, emp. Ch. Frontenac, Dorchester 160

Maurice, chauff. camion, Couillard 25½

Maurice, navigateur, Chr.-Colomb 247

Maurice, journalier, Bernatchez 434 Q.-O.,

Maurice, journalier, Chr.-Colomb 305r

Mlle Alvine, emp. d'Hôtel, St-Jean 22

Mlle Colette, sténo, Bougainville 99

Mlle F., du Trésor 2

Mlle Fleurette, Bougainville 99

Mlle Fr., Dauphine 15

Mlle Georgette, commis, Ferland 3

Mlle Georgette, des Remparts 43

Mlle Germaine, Côte de l'Eglise 1730, S.

Mlle Irène, Dauphine 15

Mlle Jeanne, St-Stanislas 34

Mlle Jeannette, emp. Prêt Hypothécaire, Bougainville 8

Mlle Laurette, emp. Buanderie Lévis, St-Vallier 1033

Mlle Marie-Anne, rentière, St-Louis 69

Mlle Marguerite, aide-familiale, 2e Rue 524

Mlle Marguerite, Arago 311

Mlle Marie-Paule, 3e Avenue 937

Mlle Marie-Jeanne, emp. Dom. Corset, Bagot 263

Mlle Marie-Louise, St-François 184-190

Mlle Simonne, emp. restaurant, Blvd Langelier 33

Mlle Rita, sténo, St-Amable 81

Mlle Stella, garde-malade, St-Jean 196

Mlle Suzanne, sténo, Crémazie 47

Mlle Yolande, couturière, 4e Avenue 398

Mlle Yvette, secrétaire, Bougainville 99

Mlle Thérèse, 3e Avenue 795

Mlles Charlotte et Françoise, Grande-Allée 326

Mlles F. et M., commis, Montmagny 21

Mlles Madeleine & Pierrette, St-Jean 312

Mlles Madeleine et Thérèse, emp. Foyer des Arts, Père Marquette 75

Mlles Rose et Lucie, d'Auteuil 77

**Lavoie Milles, Enr.**, confection pour dames, robes, lingerie, etc., St-Jean 344, Tél. 2-6545

Mme A., Grande Allée 326

Mme Adélie, de la Reine 102

Mme Charles, chambres, St-Paul 154

Mme Donat, St-Jean 351

Mme Ferdinand, chambres, Couillard 25½

Mme Jean, St-Louis 81

Mme Joseph, de Repentigny 167

Mme Joseph, Claire-Fontaine 5¾

Mme Oscar, Casot 51

Mme Oscar, emp. Foyer des Arts, Père-Marquette 75

Mme Paul, St-Louis 60

Mme veuve Albert, St-Roch 91r

Mme veuve Arthur, St-Réal 55

Mme veuve C.-O., St-Stanislas 34

Mme veuve Gustave, 3e Avenue 786

Mme veuve J.-Fénelon, Forget 1130

Mme veuve Joseph, Arago 311

Mme veuve Joseph, 11e Rue 496

Mme veuve Joseph, St-Olivier 342

Mme veuve J.-Omer, Montmagny 21

Mme veuve J.-Paul, Cartier 33

Lavoie Mme veuve L., Côte d'Abraham 98

Mme veuve Robert, des Prairies 110

Mme veuve Ulric, des Franciscains 199

Odilon, pompier, St-Joseph 400

P.-H., commis restaurant, 13e Rue 374

Paul, comptable, 17e Rue 349

Paul, rentier, 10e Rue 603

Paul, avocat, St-Stanislas 34

Paul, emp. Allocations Fam., Lafayette 135

Paul-Emile, journalier, d'Avagour 22½

Paul-E., emp. Cité, Bégin 96

Paul-Emile, camionneur, François 1er 89r

Paul-Henri, emp. Foyer des Arts, Père Marquette 75

Philippe, emp. s. civil, 17e Rue 349

Philippe, emp. Quebec Power, Lasarre 46

Pierre, rentier, Daulac 38

Pierre, jnr, sacristain, Daulac 38

Raoul, emp. civique, 3e Avenue 230

Raymond, abbé, vicaire, Buade 16

Raymond, restaurant, 17e Rue 652

Régis, emp. Dépt Colonisation, des Érables 182

René, E.E.M., St-Cyrille 614

René, menuisier, Ste-Ursule 5

René, rentier, Côte de l'Eglise 1730, S.

Robert, gérant, Montmagny 55b

Rodolphe, emp. Déf. Nat., 3e Avenue 528

Roger, commis, Bougainville 8

Roger, voyageur, Ozanam 163

Roger, commis, Bougainville 8

Roger, voyageur, Legrade, Inc., Bourlamaque 62

Roger, emp. Bras. Boswell, 17e Rue 566

Roland, emp. Davie, St-Vallier 756

Roland, navigateur, Chr.-Colomb 247

Roméo, tailleur, 4e Avenue 206

Rosario, emp. J.-E. Verreault, Lafayette 66

Siméon, cordonnier, Chr.-Colomb 451

Sylvestre, commis boucher, Hermine 247

Tél., emp. W. Dubois, 10e Rue 601

Wilbrod, emp. C.N.R., Jeanne-d'Arc 57¾

Yvon, cuisinier, Chabot 250, Q.-O.

Lawin Mme veuve Chs, Artillerie 16½

William, emp. Boswell, Artillerie 16½

Lawlor James, clerk, Côte Ste-Geneviève 15

James, jr, Ste-Geneviève 15

Miss Nora, telg. operator, St-Cyrille 206

Misses Veronica and Agnès, stenos, Militia Dept., St-Cyrille 206

Mme W., chambres, St-Jean 34

Willie, emp. C.N.R., Couillard 28

Lawrence Donald, emp. Chronicle, Sir Adolphe-Routhier 81

Fred., emp. A. C. Pulp, Sir Adolphe Routhier 81

Jos., commis, du Pont 47

Mlle Laurette, emp. Anglo C. Pulp, Routhier Sir Adolphe 81

Mlle Rita, Routhier Sir Adolphe 81

**Lawson J.-H.**, gérant La Papeterie Kruger, Ltée, Laurentide 75, Tél. 2-7312

Miss Eva, 5e Rue 481

Miss Isabella E., secretary, Calixa Lavallée 59

Lax Alan, gérant Mozart, Ltée, Ch. Ste-Foy 381½

Allan, emp. Mozart, Marguerite-Bourgeois 140

Charles, coprop. St. Lawrence Clothing, St-Cyrille 441

Harry, prop. Quebec Modern Clothing Mfg., rés. Chemin St-Louis 902, Sillery

Meyer, confection pour dames, de l'Eglise 72, chambres 309-311, rés. Manrèse 65-6

Sam., coprop. St. Lawrence Clothing, St-Cyrille 441

Sydney, designer, Manrèse 65

Laxas Mme veuve Denis, St-Patrice 26½

Lay Lewis, vétéran, des Prairies 129½

**Layne G. F.**, Vice-président and general-manager Price Bros. & Co., Ltd., Grande-Allée 305, Tel. 3-5119

Lazare Joseph, march. sèches, St-Paul 95

**Lazarovitz, Chaloult & Veilleux**—Sydney Lazarovitz, B.A., LL.L., Jacques Chaloult, B.A., LL.L., et François Veilleux, Avocats, Barristers, St-Joseph 59. Tél. 5-6175-76

Joseph, jobber, Lévis 65  
Miss Feodora, prop. de Magasin Louis, Enr., St-Paul 71, rés. Brown 97  
Mlle Estelle, St-Flavien 7-9  
Mrs. widow Louis, Brown 97  
Mme Thérèse, St-Flavien 7

**Lazarovitz Sydney**, avocat de Lazarovitz, Chaloult & Veilleux, St-Joseph 59. Tél. 5-6175-6, rés. Belvédère 76-3, Tél. 7-4467

**Leahy Jean**, avocat de Lavergne, Leahy & Fournier, Blvd Langelier 136, Tél. 4-3973. Rés. Bougainville 94, Tél. 5-5643

Miss K., emp. D. Ars., de l'Eglise 117  
Miss Louise, Bougainville 94  
Marc, étudiant, Bougainville 94

**Leahy Patrick, Dr.**, chirurgien-dentiste, chirurgien-dentiste. Bureau édifice "Centre Médico-Dentaire", Place d'Aiguillon 22, Tél. 3-0549, rés. Bougainville 94, Tél. 5-5643

**Leahy Wilfrid, Dr.**, chirurgien-dentiste, chirurgien-dentiste. Bureau édifice "Centre Médico-Dentaire", 22 Place d'Aiguillon, Tél. 2-4845, rés. Bougainville 94, Tél. 5-5643

Leamy d'Arcy, gérant Union des Carrières, Ste-Ursule 77

Learmonth Kenneth-R., emp. s. civil, des Remparts 21

Miss Marjorie, Moncton 125  
Mrs. widow Alex. J., Moncton 125  
William, annuitant, Brown 115

Le Bar William, papermaker, Maguire 1335, S.

**Le Baril d'Huitres, Enr.**, Adrien Demers et Raymond Comeau, props, restaurant, St-Joseph 48, Tél. 3-0232

Lebeau J.-Emile, commis, St-Patrice 29  
J., agt d'ass., St-Jean 353  
Mme Pâquerette, sec. Arts Domestiques, St-Cyrille 279

Lebel A., emp. Automobile Inc., Cartier 151

Alphonse, comptable, Cartier 145  
André, barbier, Papineau 91  
André, emp. civique, Julien 145  
Antonio, emp. A. Leblanc, fruits, d'Aiguillon 182  
Armand, Ste-Angèle 38  
Arthur, sacristain (rés.) Maisonneuve 82  
Arthur-M., gérant Int. Harvester Co., division des camions, Moncton 47  
Charles, mécanicien, St-Cyrille 434  
Charles-Nap., emp. D. Ars., 4e Ave. 411

Edouard, journalier, Julien 16  
Emile, journalier, d'Assise 87½  
Emile, emp. Anglo Pulp, Bergemont 241  
Ernest, mécanicien, Père Arnaud 45  
Enéas, Ste-Thérèse 662  
Etienne, vendeur gazoline, Plante 13, Q.-O.  
Eugène, journalier, M.-Louise 100  
Evangeliste, journalier, François 1er 5  
Flavius, médecin, rés., St-Louis 81  
Gaston, emp. civil, Maisonneuve 82  
Gérard, commis-comptable, Gamelin 27½  
Gérard, emp. civique, Julien 71  
Gérard, couvreur, Rigauville 31  
Gildas, menuisier, Route de l'Eglise 413½, S.-F.

**Lebel Gontran**, abbé, aumônier des étudiants, Séminaire de Québec, Tél. 3-6531

J.-A., emp. com. Liqueurs, Ste-Famille 24

**Lebel J.-Albert**, entrepreneur plâtrier, de l'Eglise 107, Tél. 4-1877

J.-Alfred, facteur, de Mazenod 39½  
Jean-Baptiste, St-Flavien 29  
Jean, restaurateur, Papineau 91  
Jean-Guy, emp. B. C. Nationale, St-Ambroise 119  
J.-L., barbier, 3e Avenue 404  
J.-Nap., emp. Dom. Textile, St-Jean 52  
Jos., débardeur, Hutte 11  
Joseph, emp. civil, Hutte 36  
Joseph-Alexis, chauff. loc. C.N.R., St-François 470

Joseph-S., ent. peintre, Fleurie 110  
J.-P., gérant, Blvd Roosevelt-Churchill 37  
Jean, électricien, 10e Rue 525

Léon, mécanicien, Bagot 87  
Lionel, publiciste, St-Vallier 884  
L.-P., comptable, Désy 22

Louis, Garneau 31  
Lucien, journalier, Papineau 127  
Lucien, cuisinier, Champfleury 331½

Lucien, chauffeur, Papineau 129  
Mario, c. maitre Dom. Corset, des Franciscains 48  
Marius, emp. C.N.R., Kirouac 156

Maurice, prof. Un. Laval, de la Bourbonnière 2007, S.  
Mlle Alberta, emp. civil, Cartier 107½

Mlle Céline, emp. Dom. Corset, Rigauville 31

Mlle Georgette, emp. B. Houde & Grothé, St-Germain 162  
Mlle Georgette, St-Cyrille 434

Mlle Jeanne, emp. civil, Ste-Julie 12  
Mlle Lydia, Maisonneuve 82  
Mlle Marguerite, emp. civil, Ste-Julie 12

Mlle Madeleine, emp. Faber, Rigauville 33  
Mlle Rose, St-Flavien 29  
Mme Mary, chambres, Ferland 13

Mme veuve Albert, Dorchester 696  
Mme veuve Alphonse, St-Joseph 57½

Mme veuve Alphonse, de la Reine 61  
Mme veuve Alphonse, de Meulles 36  
Mme veuve J.-M., St-Cyrille 434

Mme veuve Odilon, Père Grenier 135  
Mme veuve Rosario, épicerie et rés. Sutherland 10

Mme veuve Silfrid, St-Germain 17  
Mme veuve Théophile, Napoléon 88  
Mme veuve Wilbrod, Aqueduc 205

Napoléon, emp. civil, 3e Rue 680  
Noël-Ray., journalier, de Meulles 36  
Ovide, opérateur, vues animées, St-Vallier 429

**LeBel Paul**, avocat de Mark Drouin, Ross Drouin & LeBel, St-Joseph 229, chambre 600, Tél. 2-1581; rés. Brown 206, Tél. 5-9953

Paul-E., emp. civil, des Oblats 206  
Paul-Emile, barbier et rest., François 1er 71

Paul-Emile, barbier, Papineau 91  
Philippe, ing. C.N.R., St-Jean 439  
Robert, détective Ch. Frontenac, Garneau 38

Roch, chauffeur taxi, St-Paul 143½  
Roger, emp. Samson & Filion, Fleurie 110  
Roger, annonceur Poste C.H.R.C., William 1330, S.

Roland, camionneur, St-Ambroise 119  
Roland, restaurateur, de la Salle 16½  
Roméo, ing. forestier, chef de Service Dépt. Colon., Père Marquette 111

Rosaire, St-Germain 162  
Rosario, agent assurances, Ste-Hélène 231  
Rosario, vétérinaire, St-Germain 162

Télesphore, journalier, de Meulles 22  
Télesphore, rentier, Papineau 79  
Victor, emp. Elz. Fortier, de l'Espinay 160

Wilfrid, élec.-plomnier, Rigauville 31  
Lebeuf voir Lebeuf

Lebeuf Georges, boucher, Dolbeau 10  
Georges, Enrg., épicerie et boucherie, St-Jean 35

Lebeuf Gustave, comptable, St-Cyrille 328  
Hormidas, électricien, de la Normandie 43

Leblanc A., A. G., Route de l'Eglise 51, S.-F.  
LeBlanc A., marchand de fruits et légumes, St-Pierre 46, rés. Blvd Churchill-Roosevelt 259

Adélar, vétérinaire, Durocher 118  
Aimé, voy. commerce, 13e Rue 205  
Aimé-J., voy. Miner Rubber Co., 2e Avenue 1306

Albert, emp. Clark S.S. Lines, St-Pierre 43  
Albert, riveteur, du Porche 15  
Alexandre, emp. laiterie, St-Vallier 252

Alfred, contremaître Cartier Const., St-Vallier 367

Alphonse, journalier, Franklin 77  
Anselme, emp. civil, Maisonneuve 62  
Arthur, tail. de fourrures, 16e Rue 377

Arthur, sergent-major, Ste-Geneviève 5  
Arthur, emp. Northern Electric, d'Artigny 70

Arthur, mécanicien, Taschereau 137  
Arthur, emp. O. Power, 16e Rue 377  
Bender, emp. civil, Bellevue 19, Ste-Foy C., Garnier 66

Charles, chauffeur taxi, Lavigneur 205  
Conrad, emp. Club Automobile, N.-D. des Anges 189

Daniel, emp. B. Montréal, 3e Avenue 1490  
Donat, ent. menuisier, Joffre 108

E., emp. Dépt. Agric., de Longueuil 134  
Elzéar, mécanicien, d'Artigny 70  
Eug., Couillard 22

Eugène, emp. Anglo Pulp, 8e Rue 694  
Evariste, abbé, des Remparts 47-49  
Fernand, Garneau 14

François, mch. fruits et légumes, Prince-Edouard 141  
François, voy. commerce, des Prairies 125

Gaston, commis, du Roi 53  
Henry, menuisier, Murray 73  
Hervé, ingénieur, Lavigneur 6¾

Hormidas, emp. s. civil, 4e Avenue 1176  
Jacques, biologiste, N.-D. des Anges 189  
J.-D.-Albert, peintre, du Roi 53

J.-D.-E., professeur, Couillard 34  
J.-E., rentier, Maréchal Foch 123  
Jean-Guy, menuisier, Hermine 139

Jean-Noël, étudiant, Murray 96½  
J.-E.-H., capt., administrative Offr., St-Louis 61

J.-M., évaluateur, Dolbeau 115  
J.-O., salon de barbier, St-Jean 70½, rés.  
J.-Ph., comptable, Jeanne d'Arc 72

John, emp. Dépt. Mines, d'Artigny 70  
Jules, I.P., de Montigny 1103, S.  
Jules, emp. Coopérative Fédérée, Pl. Marché Champlain 36

Jules, ingénieur, 4e Avenue 1768  
Léo, électricien Parlement, des Prairies 50½

Lorenzo, emp. C.N.R., Proulx 196, Q.-O.  
Lorenzo, emp. Valcartier, 8e Rue 360  
Louis-G., boulanger, 4e Avenue 1891

Louis-Phil., cuisinier, Chr.-Colomb 80  
Louis-Phil., acheteur, Chabot 274, Q.-O.  
Marc, emp. Université Laval, Blvd de l'Entente 147

Mlle Alice, nouveautés pour dames, Bureau de Poste, St-Vallier 1239  
Mlle Anita, commis Crane, Ltd., d'Artigny 70

Mlle Carmelle, emp. bureau, Murray 96½  
Mlle Eva, Ste-Marguerite 52½  
Mlle Georgette, gde-malade, Murray 96½

Mlle Irène, Lavigneur 39½  
Mlle Jacqueline, commis, 8e Rue 360  
Mlle Jeanne, Crémazie 66

Mlle Liliane, Dauphine 15  
Mlle Ruth, emp. Singer, d'Artigny 70  
Mme Arthur, N.-D. des Anges 189

Mme R., restaurant, 2e Avenue 796  
Mme veuve Alphonse, Arago 262  
Mme veuve Anselme, Maisonneuve 62

Mme veuve Antoine, O'Connell 43  
Mme veuve Georges, Murray 96½

A. LEMIEUX Tél.: 4-3002

Atelier: Tél.: 5-5670

M. BOURASSA Tél.: 3-7662

## LE CARILLON

**Bou-Lem**

ENRG.

742, 8<sup>ème</sup> RUE, QUÉBEC

Téléphone: 3-7662

**ÉLECTRIFICATION DE CLOCHES D'ÉGLISES  
AUTOMATIQUE POUR L'ANGÉLUS ET LES OFFICES.**

LeBlanc Mme veuve J.-M., St-Joseph 250  
 Mme veuve Thomas, d'Aiguillon 182  
 Nap., agronome, 1ère Avenue 1902  
 O., repr. Watson Foster Co., Ltd., de la Couronne 94  
 Oliva, emp. Cie F.-X. Drolet, St-François 497  
 Omer, emp. civil, Laviguer 39½  
 Omer, mécanicien, Couillard 50  
 Ovila, rep. manufacturiers, St-Joseph 317½  
 Paul, épiciier-boucher, Scott 21½  
 Paul, boucher-épiciier, 2e Rue 390  
 Paul-André, Murray 96½  
 Paul-Emile, voyageur, Fleury 88  
 Rodolphe, rentier, d'Artigny 38½  
 Roger, gérant A. & P., stores, Aberdeen 106  
 Roland, étudiant, Ste-Geneviève 13  
 Roméo, comptable, 2e Avenue 777  
 Stevens, journalier, Blvd Wilfrid Hamel 240, O.-O.  
 Théodore, vétérân, Blvd Pierre Bertrand 328, Q.-O.  
 Vital, rentier, Ste-Angèle 6  
 Wilfrid, emp. garage, Mauvils 144½  
 Wilfrid, agent d'assurances, Marguerite-Bourgeois 125  
 Willie, journalier, St-Jean 375½  
 Willie, instituteur, Chr-Colomb 75  
 Leblond Albert, emp. Que. Power, Anna 34  
 Adrien, chauff. taxi, Trinité 30

**Leblond Alfred**, abbé, directeur diocésain des terrains de Jeux de Québec, Inc., Parc Victoria, Tél. 3-5769

Alfred, rentier, Morin 237  
 Alphonse, com. banque, 4e Ave. 1506  
 Alphonse, emp. Bell Tel., Languedoc 7  
 Armand, com. sr Service postal à Québec, rés. 4e Avenue 1512  
 Armand, emp. des Postes, St-François 110  
 Arthur, mégissier, St-Benoît 23  
 Arthur, peintre, de l'Acadie 18  
 Arthur, emp. Komo Construction, de la Salle 57  
 Arthur, emp. Bell Tel., Ozanam 102  
 Cycle & Sports, La Canardière 446  
 David, agronome, St-Réal 15½  
 Ernest, emp. Eug. Falardeau, Enrg., des Commissaires 158r  
 Gérard, emp. Q. Power, Plante 60, Q.-O.  
 Hector, emp. Bell Tel., de l'Acadie 22  
 Henri, fonct. fédéral, St-Olivier 55  
 Henri, emp. Cie Paquet, de la Reine 141  
 J.-Bte, menuisier, Charles 1411, S.  
 Jérôme, emp. Anglo Pulp, Vitré 29  
 J.-M., abbé régent, Ch. Ste-Foy 14  
 J.-P., emp. John Ritchie, Charles 1411, S.  
 Joseph, chauffeur taxi et garage, Blvd W. Hamel 58, Q.-O.  
 Joseph, expéditeur, Boisseau 98  
 Joseph, emp. civil, St-Vallier 1323  
 Joseph, médecin, Père Marquette 45  
 J.-R., emp. Auger & Auger, des Prairies 147

Leblond Léo, mécanicien, Proulx 143, Q.-O.  
 L.-Eugène, valeurs placem., Eymard 65  
 Louis-Henri, commis, Chevre 42  
 Lucien, mécanicien, Blvd Wilfrid Hamel 50a, Q.-O.  
 Magloire, emp. Bell Tel., de l'Acadie 22  
 Mlle A., emp. Maritime Optical, Ste-Anne 101  
 Mlle C., Blvd Langelier 191  
 Mlle Fleurette, sténo, Ste-Anne 89  
 Mlle Jacqueline, g.-m.g., St-Cyrille 416  
 Milles Marg., Eva, Zélia, ouv. en fourrures, Bagot 237  
 Mme veuve, Cadillac 62  
 Mme veuve Cyrille, St-Mathias 93  
 Nap., cour à bois et rés. Marie-Louise 26  
 Robert, acc. bicycles, 1ère Avenue 470  
 Roland, garçon de table, 10e Rue 155  
 Sylvio, médecin interne à l'Hôpital St-Sacrement, St-Joseph 307, rés. Murray 148  
 Wilfrid, médecin, Ste-Anne 77  
 Leboeuf voir aussi Lebeuf  
 Leboeuf Jacques, commis bur., St-Cyrille 516  
 J.-Barnard, emp. Bell Telephone, Scott 16

**Leboeuf & Grenier, Limitée.**—J.-Adolphe Grenier, Président, Marc Grenier, Vice-Président-Gérant, Paul Grenier, Secrétaire-Trésorier. Matériaux de Construction, Builders Supplies, 226 rue de la Couronne, Tél. 2-4025, Tél. Bureau privé 5-6718. Ciment, plâtre, Rockwall, Chaux, Sheetrock, Gyproc, Ten-Test, Masonite V-Board, Couvertures en rouleaux, Imitation de brique, Insul Bric et Roll Bric, Emulsion d'asphalte "Braco", Peintures et vernis, Bardeaux à couvertures, Alabastine, Alatint, tuiles en caoutchouc pur pour planchers et murs etc., etc.

J.-E., négociant, St-Joseph 74

**Leboeuf J.-Émilien**, importateur et exportateur, St-Cyrille 516, Tél. 4-1329

Marcel, annonceur C.K.C.V., St-Cyrille 516  
 Mlle Cécile, sténo, St-Amable 81  
 Mlle Lucille, sténo, St-Cyrille 516  
 Mlle Maria, institutrice, St-Jean 572  
 Lebon Lucien, gérant Chanteclerc, 13e Rue 263  
 Mme Philippe, Ch. Ste-Foy 560  
 Mme veuve Herman, Manrèse 96  
 Mme veuve P.-A., Grande-Allée 131½  
 Robert, instruct. ski, Manrèse 96  
 Roland, Père Grenier 191  
 Roméo, marin, de la Ronde 452  
 "Le Bottier"—marchand de chaussures, St-Jean 48  
 Lebouthiller Théophile, méc., 1e Rue 801  
 Lebreton Alphonse, Bergemont 75  
 Lebreux Maurice, militaire, Ste-Claire 8  
 Mme veuve Louis, St-Olivier 375

Lebrun Alfred, ingénieur, Châteauguay 77  
 Alphonse, Frère, St-Cyrille 680  
 Charles, agent, St-Jean 602  
 Charles, rentier, Chemin St-Louis, Parc Champoux  
 Edouard, commis, St-Jean 602  
 Gilbert, étudiant, St-Jean 602  
 Guy, agent Ass., St-Jean 63  
 H.-C., vice-prés. Relations Ouvrières, St-Cyrille 753, S.  
 Hubert, ingénieur civil, St-Jean 350  
 Hughes, étudiant, St-Jean 602  
 Jean-Paul, courtier ass., Oak 1374, S.  
 Jos.-Aimé, agent d'ass., Sheppard 1751, rés. 1760, S.  
 Louis, emp. C.N.R., d'Aiguillon 149½  
 Lucien, notaire et emp. Palais de Justice, St-Jean 602  
 Marcel, Ste-Anne 131  
 Mme veuve Napoléon, St-Vallier 608  
 Onés., emp. B. d'Economie, St-Cyrille 170a  
 Paul, commis, Blvd Pierre Bertrand 160, Q.-O.  
 Paul, emp. Barry & McManamy, St-Cyrille 753  
 René, Châteauguay 77  
 Robert, Châteauguay 77  
 Rodolphe, menuisier, Giguère 378, Q.-O.  
 Roger, voyageur, Brûlart 2069, S.  
 Roland, mécanicien, 4e Avenue 338  
 Roland, 3e Avenue 174  
 W., comptable, Ste-Anne 134

Le Bureau des Commissaires d'Ecoles Catholiques Romaines de la Cité de Québec, Richelieu 20

**Le Carillon—"Bou-Lem", Enr.**—Électrification de cloches d'Églises. Automatique pour l'Angélus et les offices. A. Lemieux et M. Bourassa coprop., 8e Rue 742, Tél. 3-7662, (Voir annonce Le Bou-Lem, page 567)

Lecavalier Mlle Alice, sténo, de la Reine 330  
 Le Central en Lingerie, Enr., Lambert J.-A., prop., 3e Avenue 431

**Le Centre Pédagogique**, Frères des Ecoles Chrétiennes, Rév. Frère Zoël, directeur, Cook 10, Tél. 2-1293, Case postale 727, Québec

Le Cercle des Étudiants, Deblois Lionel, gérant, Couillard 29

L'Echange de Bouteilles de Québec, Enr.—St-Vallier 155-161

Lechasseur Arthur, ex. s civil, d'Aiguillon 208  
 Gérard, emp. bureau, St-Cyrille 1c  
 Inc., Mercerie et vêtements "Fashion Craft", St-Jean 176  
 Jean, St-Cyrille 1c  
 Mlle G., St-François 218  
 Mlle Léontine, du S.-Cœur  
 Mme veuve Louis, Holland 1060  
 Mme veuve Omer, St-Cyrille 1c

Lechasseur O., horloger, St-Jean 19, rés. d'Aiguillon 210  
Paul, prop. Studio Lechasseur, d'Aiguillon 156, rés. St-Jean 180  
P.-E., journaliste, Carillon 38

**Le Chatelet, Inc.**—Place d'affaires, Place d'Aiguillon 13, Tél. 3-9056—4-8728. Restaurant "La Dame Blanche", Blvd Orléans, Beauport, Tél. 4-6261

Lechevallier Hubert, étudiant en biologie, Ray.-Casgrain 24

Jean, professeur à l'Université Laval, Ray.-Casgrain 24

Le Chez Nous de la Jeune Fille, Rydes Sœurs Servantes du St-Cœur de Marie, 8e Avenue 575

Le Chien d'Or, thés, cafés, P.-A. Nadeau, prop., St-Jean 189

Leckie John, Ltd., St-Paul 76

Leclair Adjutor, journaliste, Chr.-Colomb 366½

Camille, emp. civil, Grande-Allée 144

Jean, emp. civil, Grande-Allée 144

John, emp. Anglo P., des Pins 1401, S.

Leclerc A., emp. Com. Scolaire, Taschereau 76½

Adélar, peintre, Kirouac 193¾

Adélar, journaliste, St-Adélar 194

Adjutor, percepteur chez Mozart, St-Sauveur 144½

Adrien, voyageur Vandry, Inc., Parent 20

Adrien, chauffeur, 1ère Rue 321

Albani, gérant Relais d'Aiguillon, Blvd Charest 74

Albert, emp. Que. Airways, St-Vallier 1375

Albert, emp. Artillery Proof, Kirouac 6

Albini, commis marchand, Olier 600

Alcide, poseur de tuiles, 2e Avenue 676

Alcide, emp. Bell Tel., 9e Rue 351

Aldéric, emp. Synd. de Québec, Ste-Marguerite 211

Alexandre, rentier, Lafayette 33

Alphérie, typographe, Maisonneuve 36

Alphonse, jardinier, Ch. Ste-Foy 3314

Alphonse, agent, des Franciscains 153

Alphonse, ouv. en fourrures, Arago 159½

Alphonse, emp. J.-B. Renaud, Inc., 11e Rue 166

Alfred, Couillard 31

Amédée, journaliste, 4e Rue 292r

André, Ferland 5

André, député-greffier Cour du Recorder, Père Marquette 178

André, emp. C.N.R., Laviguer 175

André, emp. Dépt Voirie, Artillerie 107

Antonio, comptable, Ste-Angèle 28

Antonio, camionneur, d'Argenson 11d

Armand, comptable, 2e Avenue 1193

Armand, Bougainville 36

Armand, emp. C. Liqueurs, Rigauville 12

Armand, peintre, St-François 320

Arsène, boucher, Blvd des Jardins 59

Arthur, médecin en chef Commission des Accidents du Travail de Québec, St-Vallier 788

Arthur, emp. civil Féd., 5e Avenue 309

Arthur, rentier, Montmartre 100

Arthur, Latourelle 183

Arthur, ch. privé, Prince-Edouard 259

Athanase, commis pharmacie, 2e Avenue 781

Auguste, commis bureau, Blvd Benoît XV 127

**Leclerc Aurèle**, notaire, registrateur pour la division de Québec, des Erables 147, Tél. 5-7866

**Leclerc B.-E.**, manufacturier de chapeaux pour dames et modes en gros. Importateur de nouveautés, St-Joseph 58, Tél. 4-2620, rés. Blvd Charest 153, Tél. 3-2436, rés. d'été, Loretteville, Tél. 2-8935

Benoît, chauffeur, Pruneau 167 Q.-O.

Charles, emp. Dom. Fish, Aqeduc 15

Leclerc Chs-Adrien, instructeur en menuiserie, Route de l'Eglise 102, Ste-Foy  
Chs-E., estimateur Douane, Ch. Ste-Foy 3561

Chs-Edouard, avocat, de la Couronne 37, rés. Ch. Ste-Foy 1155

Chs-Edouard, infirmier, Châteauguay 304

Charles-H., Aberdeen 118

Clément, rentier, Maufils 201

Clément, sr. journaliste, 4e Avenue 141

Cyranus, huissier Cour du Recorder, Bigaouette 55

Cyrille, comptable, Parent 20

Dollard, 3e Avenue 523

**Leclerc Donat**, coprop. Frs Leclerc, Enr., rés. Parent 37, Tél. 5-8486

Edouard, ing. civil, Belmont 1139, S.

Eugène, méc., 11e Rue 138

Félix, militaire, d'Aiguillon 130

Félix, gardien, d'Aiguillon 38

Fernand, emp. Langlais & Frère, Garnier 120

& Fils — Mastai Leclerc — Quincailliers, St-Joseph 375

François, sculpteur, St-Léon 35

**Leclerc François, Enr.**, J.-Albini et Donat Leclerc, prop., manufacturiers de biscuits, St-Vallier 585 et Chr.-Colomb 90-94, Tél. 3-3246

G., gardien, St-Sauveur 244

G., Bédard 13

**Leclerc Gaudiose, Ltée**, marchand de fourrures, Scott 47, Tél. 4-3113

Georges, journaliste, Plante 223, Q.-O.

Georges, emp. Northern Electric, Ste-Angèle 19

Georges, march. chaussures, St-Joseph 41¼

Georges, chauff. camion, 2e Rue 903

Georges, emp. buanderie, Bigaouette 25

Georges, emp. s. civil, Blvd Charest 225

Georges, pensionnaire, 5e Rue 566

Georges, emp. Buanderie Lévis, Cadillac 170

Geo.-Albert, livreur de pain, Arago 348

Georges-Antoine, emp. bureau du Revenu, des Franciscains 85

**Leclerc Gérard**, huissier C. S., St-Flavien 20

Gérard, emp. Br. Champlain, Lockwell 82½

Gérard, cons. terrazo, Champfleury 407b

Gérard, comptable, des Commissaires 195

Gérard, emp. B. d'Economie, Pontgrivé 7

Guido R. P., S.J., Ch. Ste-Foy 100

Henri, emp. Peinture Sico, 4e Rue 292r

Henri, chauff. de camion, St-Vallier 1245

J.-A., rep. E. E. Currie, de l'Eglise 72, rés. Bagot 152

J.-A., entr. tuile et terrazo, de la Ronde 389

**Leclerc J.-Albini**, coprop. Frs Leclerc, Enr., Blvd Benoît XV 1820, Tél. 2-5120

J.-Ant., pharmacien, druggist, St-Joseph 234-246, Père Marquette 136

**Leclerc J.-Arthur**, inspecteur La Banque d'Economie de Québec, rés. Preston 1215, Sillery, Tél. 7-4404

J.-Arthur, huissier C. S., St-Flavien 20

Jacques, gardien, N.-Dame 27¾

J.-B., menuisier, 1ère Avenue 1995

J.-E., emp. civil, Ferland 2

Jean, agent mfr, Coulonges 1110, S.

Jean, camionneur, Franklin 21

Jean, médecin (rés.) St-Louis 82

Jean, emp. Cité, Belvédère 64

Jean-B., de la Reine 180

Jean-Baptiste, comptable, Christophe-Colomb 285

Jean-Marie, emp. Ass.-Chômage, 3e Avenue 744

J.-Gilles, emp. Alloc. Familiales, Latourelle 239

Leclerc J.-Herm., comptable Quebec Power, 4e Avenue 475

J.-L., emp. Arsenal, St-Cyrille 269

J.-Ls., entrepôt Idéal, Ozanam 33

J.-N., tailleur, St-Jean 550

Jean-Paul, cordonnier, Bigaouette 55

Jean-Paul, emp. Rock City, Dollard 140

Joachim, emp. Peinture Sico, Little Champlain 50

Jos., d'Avagour 9

Jos., emp. Cie Paquet, Ltée, 10e Rue 643

Jos.-Ernest, emp. Ars., de la Salle 85

Joseph, constable municipal, Bayard 172

Joseph, menuisier, 13e Rue 225

Joseph, menuisier, Latourelle 81

Joseph, commis bureau, Charlevoix 25

Joseph, journaliste, 2e Rue 903

Joseph, ing. forestier, 1ère Avenue 1184

Joseph, emp. s. civil, Montmartre 100

Joseph-Ed., boulanger, 5e Rue 261

Jules, auditeur de la Cité, d'Artigny 57

L., 2e Avenue 1205

**Leclerc Lauréat**, maître-boulangier, Arago 348, Tél. 3-3060, prop. Teinturerie Cartier, Enr., Ave. Cartier 7-11, Tél. 2-2729, et Teinturerie Durocher, St-Vallier 886, Tél. 2-0005

Lauréat, boulangier, Bayard 215

Laurent, électricien, Claire-Fontaine 5

& Lavoie, tailleurs, St-Jean 547½

Laurent, abbé, vicaire, Ch. Ste-Foy 2825

Lawrence, sculpteur, Cadillac 170

Léon, emp. Dépt du Trésor, Vitry 118½

Léonidas, emp. Dom. Fish, St-Sauveur 145

Léonidas, emp. des Postes, Laviguer 175

Lionel, voy. comm., Pontgrivé 16

Lionel, commis, St-Augustin 20

Lorenzo, Latourelle 81

Lorenzo, sergent, 4e Rue 316

Louis, huissier, C.S., St-Flavien 20

Louis, anc. pâtissier, St-Michel 11b

L.-P., médecin-chir., St-Jean 610

Ls-Phil., emp. Que. Power, de la Ronde 185

Ls-Phil., de la Normandie 99

Lucien, boucher, de la Couronne 123½

Lucien, voyageur, 8e Avenue 1057

Lucien, emp. Com. Liqueurs, d'Aiguillon 45½

Lucien, commis, St-François 500

Lucien, commis, Ferland 5

Lucien, menuisier, Arago 304

Lucien, 4e Rue 292r

Lucien, menuisier, Napoléon 99

M., plombier, Joffre 26

Marc, agronome, Maisonneuve 142

Marcel, tail. en fourr., Bagot 229

Marcel, comptable Allocations Fam., Ferland 5

Marcel, emp. Ch. Frontenac, 8e Ave. 1057

Marcien, emp. St. L. M. & M. W., du Roi 282

Marius, emp. C.N.R., 4e Avenue 1510

Mastai, de Leclerc & Fils, St-Joseph 373½

Maurice, emp. C.N.R., St-Augustin 59a

Mlle A., emp. civil, Laporte 31½

Mlle Albina, emp. J.-B. Laliberté, Ozanam 33

Mlle Alda, emp. Com. Liq., St-Jean 196

Mlle Alice, sténo, St-Amable 81

Mlle Alice, emp. civil, Scott 25

Mlle Amanda, Laviguer 23

Mlle Annette, Dauphine 15

Mlle Annette, gde-malade, 4e Rue 343

Mlle Antoinette, Arago 165

Mlle Anne-Marie, emp. Hôtel-Dieu, St-Patrice 37

Mlle Bernadette, caissière, Ferland 6

Mlle Catherine, emp. Valcartier, Blvd Wilfrid Laurier 2070

Mlle Clémence, 2e Avenue 141

Mlle Denise, emp. Metropolitan Life, Blvd Wilfrid Laurier 2070

Mlle Elizabeth, gde-malade, McMahan 12

Mlle Gabrielle, sténo, Dauphine 15

Leclerc Mlle Gemma, emp. Rock City, St-Sauveur 244  
 Mlle Germaine, emp. Trust Gén. du Canada, Ste-Catherine 8  
 Mlle Gisèle, Collins 3-5  
 Mlle Hélène, couturière, St-François 206  
 Mlle Jeanne, institutrice, St-Vallier 821  
 Mlle Jeanne, institutrice, St-Vallier 823  
 Mlle Jeannine, Collins 3-5  
 Mlle Jeannine, St-Cyrille 269  
 Mlle Jeanne-d'Arc, emp. civil, La Canardière 331b  
 Mlle Joséphine, Chr.-Colomb 285  
 Mlle Liliane, 1ère Avenue 3325  
 Mlle Juliette, Ferland 5  
 Mlle Lauretta, emp. Action Cat., Ferland 6  
 Mlle Lucienne, d'Aiguillon 130  
 Mlle Lucille, téléph., des Franciscains 206  
 Mlle Marguerite, Chemin Ste-Foy 3374  
 Mlle Mary, Grande-Allée 254  
 Mlle M.-Ange, commis, Père Grenier 89  
 Mlle Marcelle, sténo, Dauphine 15  
 Mlle Marie-Anne, Ozanam 38  
 Mlle Marie-Louise, Chr. Colomb 285  
 Mlle Marie-Anne, institutrice, Chr.-Colomb 285  
 Mlle Mariette, St-Louis 56  
 Mlle Marie-Louise, St-Vallier 856½  
 Mlle Noëlla, serveuse, Latourelle 208  
 Mlle Pauline, emp. Ass. Industrielle, 8e Rue 312  
 Mlle Pierrette, g.-m.g., Côte Gignac 1751, S.  
 Mlle Rolande, g.-malade, Blvd Wilfrid Laurier 2070, S.  
 Mlle Rose-Aimée, Chr.-Colomb 169  
 Mlle Thérèse, sténo, St-Cyrille 269  
 Mlle Yvette, Kirouac 193¼  
 Mlle Yvonne, Lockwell 140  
 Mlles B. et Evangéline, Ste-Catherine 8  
 Mlles B. et A., St-Jean 196  
 Mlles M.-A. et Yvonne, Ferland 6  
 Mme Albert, chambres, St-Louis 66  
 Mme Albert, Ste-Anne 138  
 Mme Albertine, d'Auteuil 17  
 Mme H., de La Salle 250  
 Mme H.-C., modiste, St-Jean 550  
 Mme J.-A., rentière, St-Louis 56  
 Mme Maurice, du Roi 118  
 Mme Rosanna, 4e Avenue 141  
 Mme Rose, St-Augustin 20  
 Mme veuve A., Marie de l'Incarnation 331½  
 Mme veuve A., St-Jean 365  
 Mme veuve Arthur, 11e Rue 117  
 Mme veuve Arthur, Arago 33  
 Mme veuve Cyrias, Bigaouette 35  
 Mme veuve Edm., des Franciscains 206  
 Mme veuve Emile, 4e Rue 343  
 Mme veuve Evile, Lockwell 140  
 Mme veuve Eugène, Ste-Claire 24  
 Mme veuve Gustave, Rigauville 14  
 Mme veuve J.-Cléophas, St-Joseph 373  
 Mme veuve Joseph, St-Léon 155  
 Mme veuve Joseph, St-Léon 53r  
 Mme veuve Lauréat, de l'Espinay Est 87  
 Mme veuve Octave-D., Ferland 5  
 Mme veuve Odilon, St-Louis 82  
 Mme veuve Paul, Laviguer 175  
 Mme veuve Philippe, 3e Rue 972  
 Napoléon, riveur, de Salaberry 76  
 Nérée, pompier, St-Jean 302  
 Noël, pâtissier, Laviguer 175  
 Odina, asst-évaluateur de la Cité, Prévoist 16  
 Omer, maître-char., de la Reine 220  
 Omer, comptable, Ste-Claire 24  
 Oscar, chambres, d'Aiguillon 23  
 P., emp. Marois, Latourelle 142  
 Paul, tailleur, Maison neuve 56  
 Paul, emp. Min. Colon., 19e Rue 1017  
 Paul, comptable Armée Can., Parent 20  
 P.-Charles, anc. facteur, St-Félix 7  
 Paul-E., emp. J.-O. Nadeau, Lockwell 104½  
 Paul-Emile, emp. garage, Arago 346  
 Paul-Emile, épicier et rés., Ste-Anne 91

Leclerc Paul-Emile, ouv. chaussures, Hermine 79  
 Paul-Eug., journaliste, St-Bernard 145  
 Paul-Henri, marin, Fleurie 208  
**Leclerc Pierre**, Enr. marchand de fourrures, manteaux faits sur mesures, renards et parures de cou, réparations, remodelage de toutes sortes, St-Joachim 117, coin Côte Ste-Geneviève, Tél. 5-9700, rés. St-Olivier 194½, Tél. 5-8581  
 Pierre, E.E.S. Sociales, des Erables 147  
 Pierre, charretier, Daniel 51  
 P.-R., comptable, Blvd Wilfrid Laurier 2070, S.  
 Raoul, emp. Cyr. Robitaille, Ozanam 33  
 Raoul, cond. Q. Ry., Bigaouette 25  
 Raoul, 1ère Avenue 1995  
 Raymond, gér. mfr pantouffes, Lasarre 34  
 René, emp. Robin Hood, 8e Rue 312  
 René, menuisier, des Oblats 203½  
 René, emp. Paul Jobin, St-François 398½  
 René, emp. H. Eldorado, des Commissaires 213  
 René, emp. Gaudiose Leclerc, Scott 45  
 Robert, c.maitre, Châteauguay 264½  
 Robert, emp. Garneau, Ltée, Montmartre 100  
 Robert, cond. camion, 9e Rue 353  
 Roch, laitier, Chabot 420, Q.-O.  
 Rodolphe, méc., 4e Avenue 691  
 Roger, mécanicien, Artillerie 122  
 Roger, chauffeur, St-Vallier 1319  
 Roger, comptable, St-Augustin 20  
 Roland, soudeur, Jeanne d'Arc 28  
 Roland, voy. comm., Napoléon 103  
 Roland, Daniel 57  
 Roland, Lt, St-Louis 56  
 Roland, Mgr Gauvreau 140½  
**Leclerc Roland**, prés. Les cadres L'Eclair, Ltée, 8e Rue 153, Tél. 4-1293, rés. 8e Rue 157  
 Roméo, journaliste, 5e Rue 261  
 Roméo, commis, St-François 478  
 Roméo, camionneur, St-Gabriel 50  
 Roméo, ing. C.P.R., St-Cyrille 269  
 Rosaire, emp. s. civil, Champfleury 206  
 Rosario, emp. Davie, Carignan Salières 165  
 S., ch. de locom. C.P.R., Latourelle 142  
 Siméon, press. cuir, Pruneau 236, Q.-O.  
 Téléphore, journaliste, de la Salle 83  
 Ulric, instituteur, 8e Rue 312  
 Ulric, emp. Dépt Revenu, Dauphine 29  
 Victor, emp. Cie du Cimetière St-Charles, St-Vallier 1376  
 Wellie, comptable, 13e Rue 225  
 Wenceslas, journaliste, St-Adélar 194  
**Le Club des Habitants**—Herménégilde Lavoie, secrétaire, Grande-Allée 128, Tél. 4-1028  
 L'Ecole des Parents, Univ. Laval., Mme G. Vallerand, prés., rés. Grande-Allée 153  
 Lecomble M., restaurant, Trudel 1  
 Lecompte A., emp. s. civil, Artillerie 104  
 Alphée, de Tracy 30  
 Alphonse, menuisier, Plante 286, Q.-O.  
 Arthur, infirmier, Champfleury 292  
 Edmond, relieur et règleur, atelier St-Olivier 292¼, rés. de Longueuil 145  
 Ernest, journaliste, St-Patrice 86  
 Gérard, Turcotte 105, Q.-O.  
 G.-Emile, de Tracy 30  
 Hervé, fermier, Ch. St-Louis 934, S.  
 Jean-Paul, emp. Anglo, Jeanne-Mance 102  
 Jean-Paul, opérateur Quebec Ry., de Mazenod 210  
 Joseph, emp. Mun. Sillery, Ch. du Foulon 2604, S.  
 Léopold, emp. Dépt Marine, N.-D. des Anges 180  
 Martial, St-Vallier 1273  
 Mlle Georgine, emp. Hethrington, St-Patrice 86  
 Mlle I., emp. Hethrington, St-Patrice 86

Lecompte Mlle Marguerite, de Tracy 30  
 Mlle Paulette, emp. Bell Tel., Artillerie 104  
 Mlle Pauline, emp. Hethrington, St-Patrice 86  
 Nazaire, mécanicien, Roosevelt-Churchill 199  
 René, importateur, Artillerie 104  
**Le Comptoir Général d'Importation**, Edwin Gaudry, directeur, Importateurs et exportateurs, St-Louis 75, Tél. 3-7302  
 Le Comptoir Industriel Belge, Von Landen Bossche, prop., St-Vallier 369  
 Le Comptoir Sportif, Poliquin Léopold, prop., St-Jean 552  
**Le Conseil Central des Oeuvres de Québec**, siège social: d'Auteuil 55, Tél. 5-6162, centrale diocésaine des œuvres sociales catholiques  
 Le Conseil des Ports Nationaux—(Voir Port de Québec)  
 Le Conservatoire de Musique Hawaïenne, Blvd Charest 118  
 Lecouffe Mrs. John, St-Patrice 92  
 Le Courrier de Limoilou, Gustave-Lucien Emond, prop., St-Martial 1  
 Lecours Adrien, chauffeur, Bagot 141a  
 André, restaurant, Ch. Ste-Foy 2814  
 Antonio, emp. C.A.R.D.E., Dorchester 689  
 Emile, horloger, rés., Arago 43  
 Gaston, facteur, St-Sauveur 203  
 Henri, emp. St. L. M. & M. W., Inc., Hermine 143  
 Jean-Pierre, menuisier, N.-D. des Anges 200  
 Jean-Pierre, menuisier, Chr.-Colomb 294  
 Jos.-Ed., mécanicien, Ste-Thérèse 849  
 Louis, emp. J.-A.-Y. Bouchard, St-Eugène 18  
 Max, ébéniste, de la Reine 146  
 Mlle Cécile, St-François 36  
 Mlle Cécile, emp. Hôp. Militaire, des Commissaires 111  
 Mlle Cécile, du Pont 34  
 Mlle Gemma, emp. Dom. Corset, Chr.-Colomb 294  
 Mlle Madeleine, St-Jean 9½  
 Mme Clara, chambres, du Pont 179  
 Mme veuve Alma, des Prairies 105-107  
 Paul, emp. Ant. Bernier, de l'Espinay Ouest 80  
 Paul-H., comptable, de la Reine 146  
 P.-E., commis, 2e Avenue 1205  
 Raymond, com. bureau, Ste-Thérèse 849  
 Raymond, emp. Quebec Power, de la Martinière 75  
 René, comptable, 7e Avenue 222  
 Roméo, pipefitter, du Palais 52  
 W., mfr toiles de camion, Châteauguay 154½  
 Wil., manufacturier, Chr.-Colomb 294  
 Lecouvie Edmond, city constable, Fraser 16  
 Norman, foreman Gas Division Que. Power, Père Marquette 123  
 John, office clerk, Fraser 16  
 Miss Constance, steno, Fraser 16  
 Miss Mabel, steno, Fraser 16  
 L'Ecran, Enr., Claude et Serge Gagnon, props, Carillon 61  
 L'Ecuyer Mme veuve F.-X., Blvd Roosevelt-Churchill 199  
 Philibert, chimiste, Bellevue 15, S.-F.  
 Lecuyer Raoul, B.S.A., agronome Dépt Agriculture, Claire-Fontaine 41  
 Roméo, pension., du Pont 158½  
 Ledden see Leyden  
 Ledden T. Harry, emp. Mines Dept., Monton 51  
 Leddy Mrs. widow John, 2e Avenue 592  
 Le Doré Camille, R.P., Grande-Allée 162-164  
 Ledoux A., emp. s. civil, des Franciscains 49  
 Arthur, menuisier, Ste-Hélène 13½  
 Arthur, boutique menuiserie, de la Reine 160

- Ledoux F.-X., Morin 113  
 Mme veuve Antonio, St-Vallier 974  
 Mme veuve P.-G., St-Patrice 28  
 Ledreney Mme veuve J.-E., Ste-Thérèse 754  
 Leduc A.-J., com. voyageur, Aiguebelle 136  
 Alphonse, emp. Bell Tel., Châteauguay 48  
 Charles-Albert, emp. Canada Packers, des Pins 1390, S.  
 Emery, Bergemont 338  
 Mlle Géraldine, emp. Dépt Auditeur, Dauphine 29  
 Mile Gertrude, du Pont 85½  
 Mme veuve Albert, des Pins 1390, S.  
 Mme veuve René, du Pont 85½  
 Roland, cuisinier, Châteauguay 219  
 Val., M. B. E., major, rés. St-Louis 63  
 Lee Fred, annuitant, Fraser 256  
 Gérard, emp. Elz. Fortier, d'Argenson 182  
 Jim, commis de table, Richelieu 42¾  
 L., Ste-Angèle 4  
 Mlles Laetitia et Lucienne, couturières, d'Argenson 144  
 Miss Norma, Fraser 256  
 Lefavre voir aussi Lefebvre et Lefèvre  
 Lefavre André, emp. Royal Furniture, Dolbeau 123  
 Edouard, emp. P. de Justice, Cartier 102  
 Ernest, Studio Bédard, Calixa-Lavallée 65  
 Mlle Augustine, Fraser 112
- Lefavre Mlle Georgiana**, (Ginevra), Dépt de la Santé et sec. Ligue Anti-Tuberculeuse, Fraser 112, Tél. 5-6532
- Lefavre, Marmette & Lefavre**—R.-Ernest Lefavre, Jos. Marmette et René Lefavre, Syndics licenciés et comptables liquidateurs. Côte de la Montagne 111, Tél. 2-8154-55  
 Mme veuve J.-E., Ozanam 70
- Lefavre R.-Ernest**, C.A., de Lefavre, Marmette & Lefavre; membre de l'Institut des comptables agréés; accountant and liquidator, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-8154-55, rés. Calixa-Lavallée 65-3, Tél. 7-4547, rés. d'été, St-Pierre de Charlesbourg, Tél. 4-5443
- Lefavre René**, de Lefavre, Marmette & Lefavre, comptable public et syndic, Claire-Fontaine 69, Tél. 3-3629, rés. d'été St-Pierre de Charlesbourg, Tél. 4-5443  
 Roland, Aiguebelle 144  
 Roland, Enr., agent de mfrs, St-Joseph 251  
 Lefebvre A., épicié et boucher, de l'Espinay Est 119  
 A., rés. de l'Espinay Est 121  
 A., menuisier, Marie-Louise 110  
 Adrien, emp. manuf., 2e Rue 946  
 Adrien, 3e Avenue 1277  
 Adrien, ch. taxi, Ste-Famille 8  
 Alex., voy. de commerce, Holland 118  
 Alfred, journalier, St-Bernard 182  
 Alphonse, chauff. taxi, Anna 131  
 Antonin, notaire, emp. Crédit Agricole, R.-Casgrain 24  
 Armand, ing.-mécanicien, Aqueduc 13  
 Arsène, commis, Hébert 22  
 Arthur, avocat, emp. Com. Acc. du Travail, Lockwell 129  
 Arthur, journalier, des Commissaires 63½  
 Arthur, boucher, étal, de l'Espinay 119  
 Arthur, vétérinaire, Berthelot 12½  
 Charlemagne, menuisier, des Commissaires 63  
 Chs-Emile, commis, Drolet 19  
 Charles, chauff. taxi, Ste-Famille 8  
 Ernest-J., emp. s. civil, de la Ronde 278  
 Georges, méc. autos, Maufils 156½  
 Gérard, emp. Bell Tel., Maisonneuve 158  
 Gérard, menuisier, 8e Avenue 1095  
 Gérard, abbé, vicaire, St-Jean 448  
 Gérard, insp. fédéral, Bagot 58  
 G.-G., arp. géomètre, Belmont 1100, S.
- Lefebvre Herménégilde, emp. Cie Paquet, Ltée, 1ère Avenue 560  
 H.-P., comptable, d'Artigny 54½  
 J.-A., marbrier, St-Olivier 202½  
 Jacques, emp. Rock City, St-Vallier 1122½  
 Jacques, menuisier, St-François 320  
 J.-André, emp. s. civil, Blvd Benoît XV 1404  
 Jean-L., emp. Min. du Travail, St-Vallier 429  
 Jean-Louis, emp. civil, de la Bourbonnière 2175, S.  
 Jean-Marc, voyageur, 1ère Avenue 560  
 J.-Noël, chauff. cam., Marie-Louise 118
- Lefebvre J.-O.**—marchand et manufacturier de fourrures. Spécialité: sur mesures. 63 St-Jean, 2e étage, Tél. 2-6540, rés. Château d'Eau, Loretteville  
 Johnny, journalier, Bibaud 24  
 Joseph, insp. Ind. Laitière, Fraser 109  
 Joseph, menuisier, St-Michel 30  
 L., R.F., Bigaouette 40  
 Laurent-Paul, emp. B. de Montréal, 3e Avenue 1129  
 Léon, vétérinaire, des Commissaires 127  
 Léon, Sec. succ. 89 Légion Canadienne, Plessis 8  
 Louis, Bibaud 21a  
 L.-P., architecte, St-Jean 145  
 L.-P., rentier, Ch. Ste-Foy 100
- Lefebvre L.-P.**, architecte, St-Jean 145, Tél. 2-4256, rés. Charlesbourg, Tél. 4-5039  
 Ls-Alph., de Langlois & Paradis, Ltée, d'Artigny 54  
 Ls-Eugène, mécanicien, des Commissaires 107  
 Ls-Ph., mécanicien, 4e Avenue 1646  
 Luc, emp. civique, St-Michel 40  
 Lucien, médecin chirurgien, St-Jean 189, rés. Blvd Benoît XV 2090  
 Lucien, médecin, bureau du soir, 3e Avenue 793  
 Lucien, emp. Que. Power, de Mazenod 31  
 Marc-Gérard, pâtisserie Vaillancourt, St-Michel 45  
 Maurice, emp. Livernois, St-Olivier 67  
 Maurice, comptable, Ozanam 14  
 Maurice, emp. Que. Power, Franklin 149  
 Mlle Alice, emp. J.-C. Samson, St-François 320  
 Mlle Anna, couturière, 9e Rue 258  
 Mlle Carmen, emp. Banque, Garnier 74  
 Mlle Cécile, emp. Ass. Prudential, St-Michel 28  
 Mlle Claire, emp. O. Chalifour, de la Salle 18  
 Mlle Cordélia, St-Olivier 202½  
 Mlle Ernestine, Hébert 22  
 Mlle Ernestine, Sacré-Cœur  
 Mlle Fernande, St-Michel 30  
 Mlle Louise, couturière, St-Michel 40  
 Mlle Lucienne, Jacques Cartier 22  
 Mlle Madeleine, emp. St. L. & M.W., Inc., St-Michel 28  
 Mlle Marie-Anne, de la Salle 18  
 Mlle S., emp. Bell Tel., 5e Rue 553  
 Mlle Simonne, commis bureau de Poste, St-Michel 30  
 Mlle Thérèse, emp. B. Can. Nat., de l'Acadie 11  
 Mlle Thérèse, Collins 3-5  
 Mlles Gratia et M.-Lse, Hébert 20  
 Mlles Ualdine, Jeanne-d'Arc, Suzanne et Thérèse, des Remparts 35  
 Mme Léon, 1ère Avenue 470  
 Mme Olivine-G., chambres, Ste-Famille 8  
 Mme Paul, St-Michel 58  
 Mme R., Ste-Genève 27  
 Mme veuve Alfred, Bibaud 21a  
 Mme veuve Bruno, Garnier 74  
 Mme veuve Emile, Bouffard 127  
 Mme veuve J., Couillard 36
- Lefebvre Mme veuve J.-Ulric, de la Salle 18  
 Mme veuve Louis, Cartier 33  
 Mme veuve Lucien-G., Burton 9  
 Mme veuve Rosaire, St-Roch 11  
 Mme veuve Théophile, St-François 320  
 Paul, ing. civil Dépt Trav. Publics, St-Cyrille 439  
 Paul, emp. Dom. Corset, St-Bonaventure 27  
 Paul-Emile, emp. B. de Poste, de la Salle 18  
 P.-E., emp. Cie J.-B. Rolland & Fils, St-Ambroise 41  
 P.-E., chauffeur taxi, Marie de l'Incarnation 148  
 Philippe, emp. C.P.R., 8e Avenue 783
- Lefebvre Ph.**, marchand-tailleur et importateur. Merchant tailor and Importer, Buade 63, Tél. 3-1433, rés. Blvd Charest 231, Tél. 3-7221  
 P.-R., 17e Rue 374  
 P.-S., emp. Ressources Hydrauliques, Hébert 20  
 Pierre, militaire, du Roi 366¾  
 Richard, menuisier, Hébert 22  
 Roland, emp. civil, Collins 8  
 Rosaire, emp. Elz. Fortier, St-Vallier 237½  
 Rosaire, commis, St-Vallier 1076  
 Rosario, aumônier Inst. Dom Bosco, Chemin Ste-Foy 1230
- LeFeuvre Arthur, annuitant, Crémazie 165  
 Miss Eva, office clerk, Crémazie 165  
 Miss G., Business Secretary Y.W.C.A., rés. Crémazie 165
- Lefèvre A., menuisier, Marie-Louise 110  
 Ernest-H., rentier, Ste-Julie 16  
 J.-Faudier, négociant, St-Cyrille 150  
 Mme veuve Albert-E., Grande-Allée 144
- Lefèvre Patrick**, agt de manufacturiers Chr.-Colomb 33, Tél. 2-6198, rés. 21e Rue 386, Tél. 2-7517  
 Pierre, emp. C.P.R., des Sables 65  
 René, comptable, Claire-Fontaine 69  
 René, comptable, Plessis 8  
 Wilfrid, vendeur d'huile, Chr.-Colomb 387
- Le Foyer du Livre, Enr., Jules Gingras, prop., St-Joseph 42  
 Le Foyer, SS, du Bon-Pasteur, Sr M. de St-Narcisse, directrice, St-Amable 81  
 Le Foyer, Maison de Famille, Dauphine 15  
 Le Foyer des Arts, magasin de fantaisie, Mme Oscar Lavoie, prop., Père Marquette 75
- Le Foyer du Peintre, Ltée**, peintures, vernis, émaux, papiers tentures, gros et détail, St-Vallier 849, Tél. 2-3164
- Le Foyer, Sr Ste-Bernadette de Lourdes, directr, St-Amable 81  
 Lefrançois Albert, vérificateur C.P.R., 2e Avenue 708  
 Alex., emp. C.P.R., Latourelle 44a  
 Alex., concierge, de la Ronde 127  
 Alfred, mécanicien, Durocher 22¾  
 Alphonse, emp. C.N.R., 18e Rue 700  
 André, garage, Mgr Gauvreau 45  
 André, journalier, Gauvin 263, Q.-O.  
 Arthur, chauffeur de taxi, Hamel 9  
 Aurèle, agent manuf., Rousseau 1131, S. C., cuisinier, du Palais 10½  
 Cléophas, journalier, Beaucage 235, Q.-O.  
 Cyrille, ch. C.N.R., 8e Avenue 771  
 & Demeules, brûleurs, poêles, laveuses, Blvd Charest 64  
 Eugène, comptable J.-M. Dessureault, 6e Avenue 462  
 Félix, Chr.-Colomb 182-186  
 Geo., commis Que. Stitchdown Co., Richelieu 338  
 Jacques, emp. Strachan, Crémazie 180  
 J.-Paul, journalier, Beaucage 294, Q.-O.  
 Jean-Paul, St-Olivier 265

**Lefrançois Jos., Enr.**—Maurice & Léo Fortier, props—Marchands de bois de chauffage. Spécialité: Bois de chauffage séché sous hangar, 1ère Avenue 401, Tél. 4-2821

Jean-Paul, commis, Carignan-Salières 165  
Jean-Paul, St-Cyrille 411  
J.-W., emp. s. civil, St-Augustin 63  
Laurent, emp. John Millen, Richelieu 338  
Marcel, emp. civique, Richelieu 338  
Mlle Eva, Scott 61  
Mlle Fabiola, 4e Rue 299  
Mme Yvonne, St-Olivier 265  
Mme veuve Alphonse, Richelieu 79  
Mme veuve Arthur, Côte d'Abraham 124  
Mme veuve J.-A., Grande-Allée 220  
Mme veuve N.-J.-Emile, 4e Rue 299  
N.-A., 1ère Avenue 569  
Octave, anc. huissier, Hutte 5  
Paul, brûleurs à l'huile, du Pont 174  
Philéas, emp. C.N.R., Richelieu 338  
Philippe, journalier, Côte Gignac 1717, S.  
Roger, commis, Richelieu 338  
Roland, commis, St-Cyrille 114  
Rosaire, journalier, Turcotte 272, Q.-O.  
Légaré Adélar, menuisier, St-Réal 61  
Adrien, commis, Chr.-Colomb 203½  
Adjutor, St-Luc 287

**Légaré A.-H.**, échevin No 2, quartier Limoilou, repr. Dom. Life Ass., d'Assise 95  
Albert, emp. Cimetière Belmont, Chr.-Colomb 393  
Albert, conducteur autobus, Route de la Suète, Ste-Foy

**Légaré Alex. & Fils**, marchands de fruits et légumes en gros, St-Pierre 8-12 et Sous-le-Fort 18-22, Tél. 2-3948

Alex., tailleur de pierre, Chr.-Colomb 393  
Alfred, 2e Avenue 1295  
Alphonse, camionneur, Père Arnaud 53  
Alphonse, emp. W. Brunet, St-Cyrille 273  
Alphonse, restaurant, Corinne 5  
Alphonse, menuisier, Ch. Ste-Foy 3041  
Alphonse, voy. comm., 4e Avenue 1488  
Antonio, menuisier, Route de la Suète, S.-F.  
Aristide, emp. T. et F., 2e Avenue 875  
Arthur, journalier, du Porche 17  
Arthur, pharmacien, prop. Pharmacie Nationale, St-Vallier 762, rés. Dorchester 48  
Charles, emp. C.N.R., 4e Rue 892  
Charles, ch. Com. Sc., Chr.-Colomb 399  
Clément, électricien, Gamelin 24  
Clovis, emp. C.N.R., 3e Rue 572  
Cyrille, imprimeur, Ch. Ste-Foy 3255  
Cyrille, emp. Antoine Bernier, Calixa-Lavallée 85  
C.-Joseph, Bourlamaque 81½  
Damien, voy. comm., 1ère Avenue 984  
Edgar, gard. M. Prov., St-Luc 116  
Elie, journalier, Marie-Louise 104½  
Emilius, menuisier, Ch. Ste-Foy 2871  
Ernest, Lt-Col., ag., Père Marquette 184  
Eugène, du sous-bureau de poste, 1ère Avenue 1638  
Félix, peintre, Panet 4  
Fortunat, lingerie, Bagot 33-37  
Frs-X., sr, rentier, Preston 1294  
Frs-X., fils, Preston 1294, Sillery  
F.-X.-A., c.-march., Moncton 3  
Gaston, emp. civique, Dumont 43  
Georges, emp. C.N.R., Carignan-Salières 128  
Georges, journalier, Ch. Ste-Foy 3494  
Georges-Henri, peintre, St-Vallier 1146  
Georges-Henri, emp. Bell Tel., Ste-Catherine 1-3  
Gérard, emp. C.N.R., 1ère Rue 509  
Gérard, contracteur, Belvédère 22  
Gérard, chauffeur, Marie-Louise 31  
Guy, commis Le Soleil, J. d'Arc 4  
Harry-Edw., rentier, St-Jean 600  
Henri, confiseur, St-Luc 116

Légaré J.-A., comptable, Place Marché Champlain 3-7  
J.-Ant., cultivateur, Ch. Ste-Foy 3235  
Jacques-Henri, commis, Ch. Ste-Foy 3235  
Jacques, emp. Oscar Dubé & Cie, Inc., Bourlamaque 81½  
J.-B., sr, menuisier, St-Vallier 1146  
J.-Bte, jr, journalier, St-Vallier 1142  
J.-Cyrille, imprim., Latourelle 1  
Jean-Chs, voy. comm., 2e Avenue 606  
Jean-Marie, emp. Les Ustensiles de Québec, Leclerc 51  
Jos.-Em., gérant Cie Homah, Arago 248  
Jos.-E., sacristain, St-Martial 25  
Jos., emp. Can. Packers, du Roi 438  
Joseph, barbier, des Jardins 15, rés. Richelieu 62  
Joseph, sr, commis bureau, Bayard 126  
Joseph, commerçant d'huile, Ste-Catherine 1-3  
Joseph, bijoutier, du Pont 16  
Joseph, menuisier, Taschereau 10  
Jos., cultivateur, Ch. Ste-Foy 3494  
Joseph, restaurateur, Hermine 149  
Jules, remèdes brevetés, St-Jean 147, rés. Lockwell 119  
Jules, emp. des Postes, Carignan-Salières 128  
Jules, comptable Anglo Pulp, St-Jean 600  
Jules-A., voy. comm., 1ère Avenue 1133  
Julien, emp. s. civil, Blvd Desroches 10  
J.-Ulric, rentier, St-Jean 420  
Laurent, voyageur comm., Mauvils 197  
Léo, voyageur, Ste-Thérèse 850  
Léon, charretier, Morin 154

**Légaré, La Compagnie, Ltée**—Bureaux et quartiers généraux, district de Québec, St-Joseph 142, Tél. 2-6851. Magasin de meubles, tapis, radios, glacières, laveuses électriques, etc., St-Joseph 142 et St-Paul 273. Tél. 2-6851

Lionel, journalier, Ch. Ste-Foy 3514  
Louis, peintre, 8e Avenue 233  
Louis, commis, Parent 29  
Louis, marbrier, des Oblats 165  
Louis, journalier, Hermine 59  
Lucien, commis collecteur, 2e Avenue 1242  
Lucien, pompier, Marie de l'Incarnation 292  
Lucien, pâtissier, Parent 29  
Lucien, emp. Dom. Ars., St-Luc 139  
Lucien, pompier, Morin 170  
M., Signai 8½  
Magella, électricien, St-François 554  
Marcel, emp. Hubert Moisan, St-Luc 116  
Marcel, emp. s. civil, La Capricieuse 40  
Marcel, barbier, Richelieu 62  
Marcel, épicerie et restaurant, St-Vallier 1140  
Maurice, contracteur, St-Jean 600  
Médéric, Dumont 43  
Mlle Alberte, Ch. Ste-Foy 3494  
Mlle Blanche, Ste-Ursule 24  
Mlle Blanche, Ch. Ste-Foy 3235  
Mlle Carmen, institutrice, Bourlamaque 57  
Mlle Claire, emp. civil, Bourlamaque 81  
Mlle Isabelle, emp. Pât. de Luxe, Parent 29  
Mlle Jeanne d'Arc, Dumont 43  
Mlle Laurette, opératrice Bell Tel., Richelieu 89  
Mlle Lucienne, St-Luc 287  
Mlle Lumina, des Commissaires 163  
Mlle M., emp. Zellers, St-Jean 288  
Mlle Marguerite, Chr.-Colomb 393  
Mlle Marie, emp. s. civil, Crémazie 32  
Mlle Marie-Anne, emp. "Le Soleil", des Commissaires 163  
Mlle May, Père Marquette 184  
Mlle Pauline, Christie 6  
Mlle Thérèse, commis, Bourlamaque 81  
Mlles A., S. et B., commis, Ch. Ste-Foy 3494  
Mlles G. et C., des Jardins 13  
Mme André-B., Turnbull 1  
Mme Georges, Latourelle 107  
Mme J.-P., Blvd Desroches 10

Légaré Mme Wilfrid, Lockwell 160  
Mme veuve A., Arago 17  
Mme veuve Alfred, 2e Avenue 1295  
Mme veuve Arthur, Montmartre 67  
Mme veuve F.-X., Chr.-Colomb 393  
Mme veuve G., Calixa-Lavallée 85  
Mme veuve Georges, rentière, Chemin Ste-Foy 2056  
Mme veuve Joseph, Montmagny 49  
Mme veuve Joseph, Richelieu 89  
Mme veuve J.-P., d'Iberville 8  
Mme veuve Mathias, Boisseau 222  
Mme veuve Nap., St-Jean 220  
Mme veuve Orphir, 3e Avenue 1015  
Mme veuve Paul-Emile, Bayard 210  
Mme veuve R., Mgr Gauvreau 49  
Napoléon, gardien, Santerre 275, Q.-O.  
Narcisse, contremaître, 8e Avenue 233  
Narcisse, jr, ch. camion, 8e Avenue 233  
Omer, journalier, Carillon 22  
P.-H., contremaître Bell Tel., Bélanger 227, Q.-O.

**Légaré Paul**, de Alex. Légaré & Fils, 91 de l'Orphelinat, Giffard, Tél. 2-3760

Paul, emp. Dépt Pr. Gén., St-Louis 65-67  
Philéas, forgeron, St-Vallier 606  
Pierre, McMahon 12  
Pierre, emp. Marine Industries, Lockwell 119  
Raymond, Ozanam 197  
Raymond, épicier (rés.), St-François 515  
René, cultivateur, Chemin Ste-Foy 3494, Ste-Foy  
Renaud, restaurant, St-Jean 420  
René, laitier, Corinne 5  
Richard, mécanicien, Aigubelle 36  
Robert, emp. C.N.R., 6e Rue 566  
Roger, emp. Victor Amusements, Ste-Catherine 1-3  
Roger, peintre, St-Vallier 1140  
Roland, Ste-Catherine 1-3  
Roland, emp. Morency, Ltée, Taschereau 10  
Roland, méc., Chr.-Colomb 416

**Légaré Romain**, R.P., vicaire, de l'Alverne 33

Roméo, emp. C.N.R., 3e Rue 880  
Rosaire, journalier, Chemin Ste-Foy 3494  
Rosaire, journalier, Renaud 145½  
Sylvio, cordonnier, Bélanger 193, Q.-O.  
Théophile, emp. garage, Boisseau 208  
Wilbrod, chauff. camion, du S.-Cœur 94  
Wilfrid, contracteur, Calixa-Lavallée 20  
Wilfrid, Inc., (bureau), Ch. Ste-Foy 393  
Wilfrid, boucher, M. de l'Incarnation 100

**Légaré Willie A.**, prop. de A. Villeneuve, Enr., du Pont 101-103, Tél. 2-3909, Château d'Eau, Tél. 129, Loretteville

Xavier, journalier, Chr.-Colomb 15  
Legault Mme P. Robin, Artillerie 32  
Legendre Alphonse, étudiant, Couillard 26  
Camille, emp. Bell Tel., Couillard 26  
Gabriel, commis bureau, Couillard 26  
Garneau, emp. M. de la Voirie, des Franciscains 114  
Georges, emp. Dépt Col., d'Assise 72  
Mlle Geneviève, emp. Vandry, Inc., Couillard 26  
Mme veuve J.-H., Couillard 26  
Mlle Fernande, Ch. Ste-Foy 381½  
Mlle Lauraine, g.m.g., Couillard 16  
Mlle Thérèse, Park 77  
Mme veuve Arthur, Laurier 44  
P., commis, de Villars 1275, S.  
Paul, réalisateur Radio-Canada, St-Cyrille 428  
René, avocat, (bureau du soir), des Oblats 26

**Legendre Roland**, B.A., LL.L., avocat, de Marquis, Lessard, Legendre et Levesque, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19, Tél. 4-4586, rés. Aberdeen 75, Tél. 3-4383

Léger Antoine-H., surintendant des transports du C.N.R., des Jardins 26½  
 Eugène, journalier, Ste-Catherine 33  
 Léopold, E.E.M., Lockwell 137  
 Victor, chauffeur camion, Giguère 185, Q.-O.

Leggett & Miller, Ltd., du Fort 10  
 Légion Can., Service Educatif, des Capucins 15  
 Légion Canadienne (La), Ste-Anne 111  
 Légion Canadienne L.S.E.B.—Les Vétérans-Unis de Québec, Suc. 89, Plessis 8

**Legislative Assembly**, (see page 24)

**Legislative Council**, (see page 24)

Legodard Roland, militaire, Dalhousie 15  
 Le Gourmet, Enr., restaurant, Robitaille M., Deschênes M., props, Ch. Ste-Foy 1280½

**Legrade, Inc.**, Viande en gros, exportation, commerce d'animaux vivants, 1 d'Estimauville, Québec, Tél. 4-3596—Ache-teurs d'animaux: Edm. Cloutier, Tél. 4-2394 et Paul-A. Julien, Tél. 3-0336—H. Gravelle, surintendant, Tél. 4-1631—J.-A. Courteau, gérant des ventes, Tél. 3-2412—M. Gauvin, expéditeur, Tél. 2-8833—Chs Lemay, réception d'animaux, Tél. 4-4534—P. Vézina, comptabilité, Tél. 5-9647—Eddy Sheedy, chef mécanicien, Tél. 3-4539

Legrand Mme veuve Albert, Père Grenier 26½  
 Roméo, Richelieu 122  
 Wm. G., acc. Price Bros., Fraser 150

Legros Charles, journalier, Hermine 245  
 Edgar, journalier, Hermine 245

LeGruic Mlle A., sténo, St-Amable 81  
 LeGuedard R., militaire, Sault-au-Matelot 11  
 LeGuerrier J.-Maurice, emp. civ., 2e Rue 398  
 Lehouillier A., serg. Armée Can., Lachevrotière 9  
 Adrien, menuisier, St-Olivier 139  
 Alphonse, chauffeur, St-Vallier 253  
 Jules, sergent, St-Jean 526½  
 Mme veuve, Lamontagne 56  
 Walter, voy. comm., Murray 5

Lehoux Adrien, time-keeper, Ozanam 159  
 Gaston, emp. Int. Business Mach., Murray 40½

Gédéon, salon de barbier, Latourelle 204, rés. St-Jean 175  
 Gérard, militaire, Conroy 28½  
 J.-E., agronome, de la Tour 2  
 J.-E., emp. Quebec Power, de Bernières 2  
 J.-Lorenzo, agt ass., Pontgravé 27  
 Marc, étudiant, Latourelle 204  
 Roger, agent Metropolitan, 12e Rue 153  
 Rosaire, agent Metropolitan Ass., 12e Rue 153

Leibovitz Joseph H., jeweller, St-Joseph 90½, res. de Callières 95  
 Sam L., merchant, St-Joseph, 88, res. Belvédère 70

**Leighton Wm.**, sec. The Royal Trust Co., Dufferin Terrace 6, Tel. 2-5781

Le Jardin des Cadeaux, Maurice et Mlle Marie Tremblay, props, Ch. Ste-Foy 977  
 Lejeune Jeffrey, St-Jean 15½  
 L'Élégance, chapeaux, La Canardière 462

**L'Élégante, Enr.**—Confection pour dames, B. Rubin, prop., St-Joseph 315½, Tél. 3-6164

L'Éléphant Blanc, Mme A. H. Smith et G. H. MacAgy, props, Maguire 1408, S.

Lelièvre Ad., pompier, de la Martinière 80  
 Albert, com. quincaillier, St-Adélar 156  
 Albert, inspecteur, bureau de Prévention des Incendies, Signai 10  
 Antonio, barbier, Smith 28  
 Arthur, entr. peintre, St-Jean 274

Lelièvre Benoit, 19e Rue 630  
 Clermont, électricien, des Oblats 206  
 Elzéar, emp. Q. Power, Goupil 188  
 Gérard, menuisier, Hermine 113  
 Ernest, peintre, des Oblats 204  
 Henri, emp. Cie Chinic, Guyenne 117  
 J.-Albert, typographe, St-François 457  
 Jean-Jacques, emp. B. Can. Nat., Signai 12  
 Jean-M., sculpteur, St-Olivier 168½  
 Jean-Paul, vétéran, Kirouac 270  
 Joseph, agréur, Père Grenier 153  
 Joseph, chauff. de camion, des Oblats 181  
 Jules, mécanicien, du Roi 353  
 Laurent, emp. Terreau & Racine, 3e Rue 436  
 Lucien, menuisier, de la Martinière 80  
 Marcel, commis, Mauvils 158  
 Maurice, cuisinier, Sault-au-Matelot 69  
 Mlle Alice, emp. E. Bois, de la Martinière 80  
 Mlle Doris, sténo, Raymond Casgrain 45  
 Mlle Gemma, emp. B. Houde & Grothé, de la Martinière 80  
 Mlle Margot, commis bureau, Blvd Benoit XV 147  
 Mlle Pauline, emp. Maranda & Labrecque, Signai 12  
 Mme veuve Emile, salon de coiffure, Arago 327  
 Mme veuve Louis, du Roi 87  
 Mme veuve Nap., des Oblats 204  
 Mme veuve Wilfrid, Franklin 9  
 Paul-A., emp. Q. Pow., Giguère 154, Q.-O.  
 Philéas, menuisier, d'Argenson 98  
 Philippe, comptable, 4e Avenue 383  
 Philippe, journalier, Aqueduc 216  
 Pierre, électricien, St-Olivier 381  
 Raoul, cuisinier, Raymond Casgrain 6  
 Raymond, emp. bureau, Raymond Casgrain 6  
 René, mécanicien, Sillery Cove 1934, S.  
 Roger, emp. Laiterie Laval, Signai 12  
 Roger, commis, du Roi 87  
 Roland, annonceur, Radio-Canada, 8e Rue 247  
 Rolland, emp. Laiterie Laval, 15e Rue 674  
 Roméo, livreur, de la Martinière 80  
 S., confiseur, Blvd W. Hamel 557, Q.-O.  
 Victor, R. P., directeur, Maison de Re-traites fermées Jésus-Ouvrier — Jésus-Ouvrier, Tél. 5-6242

**Lelièvre Victor**—Mécanicien-électricien au Garage Jos. Lajeunesse, 1ère Avenue 496, Tél. 3-5775. Réparations générales, toutes marques d'automobiles et tous troubles électriques. Rés. Tél. 3-8507

Wilfrid, agent d'ass., Blvd Benoit XV 147  
 Wilfrid, restaurant et rés. Bayard 169  
 W., garagiste, François Ier 53

L'Elite, restaurant, La Canardière 312  
 Leloup Alfred, gantier, Latourelle 125

Le Magasin Ascot, Enr., confection pour dames et messieurs, Ferstman Sam., prop., St-Joseph 31

Le Magasin de Peinture et de Tapisserie, L.-P. Talbot, prop., St-Jean 396

Le Magasin Edouard, Said Shoiry, prop., nouveautés, St-Joseph 64

**Le Magasin Forteresse, Ltée**, Raoul Fortier, prop., vêtements pour hommes, mercerie, St-Joseph 252, Tél. 5-9246

Lemaire Lorenzo, commerçant, Hermine 62

**Le Maître Voilier, Inc.**, accessoires de marine, St-Paul 253, Tél. 2-8224

**Leman André**, C.A., trés., St. Lawrence Metal & Marine Works, Inc., Ploërmel 1160, S., Tél. 7-2313

**Leman Jean**, I.C., gérant général, St. Lawrence Metal & Marine Works, Inc., Vimont 30, S., Tél. 7-1619

Lemay Adolphe, emp. Cité, Richelieu 274  
 Albert, Victoria 112

Lemay Albert, gardien de prison, du Roi 129  
 Alphonse, emp. civil, des Saules Est 53  
 Alphonse, soudeur, Blvd Wilfrid Hamel 563, Q.-O.  
 Amédée, cond. camion, 1ère Avenue 1112  
 André-A., emp. des Postes, Latourelle 70

**Lemay Antoine**, coprop. Ernest Tremblay, Enr., rés. Moncton 35, Tél. 4-1587

Antoine, coprop. Imp. Ernest Tremblay, Enr., Lafayette 126  
 Antonin, voy. de commerce, Blvd Benoit XV 2091  
 Armand, William 1326, S.  
 Arthur, march. grains, rés., Ch. St-Louis 175, S.  
 Arthur, emp. civil, Chr-Colomb 431  
 Benoit, emp. s. civil, Conway 38  
 Charles, emp. Legrade, Inc., d'Estimauville 2  
 Chs-Aug., architecte, Marg. Bourgeois 40  
 Côme, emp. Dom. Arsenal, St-Alexis 86  
 Edgar, emp. civil, St-Michel 49  
 Edgar, abbé, Chemin Ste-Foy 700  
 Edouard, jr, emp. Dom. Arsenal, Lafayette 126  
 Elphège, cond. Tramway, Sarah 1301, S.  
 Elzebert, étudiant, Ch. St-Louis 985, S.  
 Félix, ch. d'auto, Signai 81  
 Félix, emp. Q. Power, Franklin 148  
 Fernand, étudiant, Ch. St-Louis 985, S.

**LeMay G.-Arthur**, négociant. Grains et provisions en gros, St-Pierre 170-172. Tels 2-6141-3-9437, rés. Chemin St-Louis 985, S., Tél. 7-4556, rés. d'été, Lac Beauport, signalez opérateur, frais d'appel, 768

G.-A., emp. Min. du Travail, Ste-Hélène 125  
 Gabriel, emp. Bell Tel. Co., des Franciscains 216

**LeMay Gérard, C.R.**, avocat, de Moraud, Allex, Grenier & LeMay, St-Pierre 126. Tels 2-6831-32, bureau du soir, St-Joseph 359, Tél. 5-9149, rés. 4ème Avenue 1900, Tél. 3-0703

Geo., jr, emp. Singer Sewing Mach., succ. St-Roch, de la Ronde 206  
 Georges, mécanicien, St-Albert 750  
 Guy, chauffeur, Blvd Wilfrid Hamel 450, Q.-O.  
 Hervé, gérant, de Callières 113  
 Hermile, emp. s. civil, Richelieu 217  
 J.-A., comptable, de la Ronde 15  
 J.-A., St-Joseph 43  
 Jacques, prop. Georges Valet Serv., du Roi 129, (rés.)  
 Jacques, comptable, Hôtel de Ville, Maisonneuve 164  
 J.-A., rentier, Conroy 10  
 J.-Adélar, chauffeur, Plante 295, Q.-O.  
 J.-Arthur, nouveautés, St-Mathias 46  
 J.-Denis, St-Joachim 49  
 J.-E., emp. Comm. des Prix, d'Aiguillon 52

Jean-Baptiste, commissionnaire, Richelieu 274  
 Jean, électricien, St-Dominique 34  
 Jos.-Eugène, commissionnaire, Richelieu 274  
 Jos.-Horm., emp. Bell Tel., 4e Avenue 1102  
 J.-O., rentier, St-Pierre 26  
 Jean-Marie, emp. Imp. Revenu, des Franciscains 22  
 Jean-Paul, électricien, Champfleury 274  
 Jean-Paul, mécanicien, des Oblats 211½  
 Joseph, vidangeur, St-Olivier 332  
 Joseph, réparation, St-Joseph 4½  
 Joseph, peintre autos, St-Denis 14

**LeMay Joseph**, repr. Alfred Lambert, Inc., branche de Québec, St-Roch 81, Tél. 2-6068, rés. Vitré 158, Tél. 4-4967

**Lemay J.-Réginald**, gérant Coopérative La Québécoise, Turnbull 28, Tél. 2-2093, rés. Vitré 132½, Tél. 2-4821

Jos.-E., circur chauss., Arago 317  
J.-T., pilote, St-Joseph 359  
Julien, journalier, Blvd Wilfrid Hamel 488, Q.-O.  
Laurent, instituteur, de Montmorency 144  
Laurent, rentier, La Canardière 1705  
Léopold, commis, de la Ronde 216  
Lionel, St-Eustache 54½  
Louis, avocat, Côte de la Montagne 111, rés. Charlevoix 25  
Ls-M., emp. Chev. Colomb, 16e Rue 563  
Ls-Philippe, menuisier, Champfleury 274  
Marc, étudiant, d'Aiguillon 52  
Marcel, emp. Légrade, Inc., Plante 351, Q.-O.

Maurice, expéditeur, Sacré-Cœur 80  
Mlle Clotilde, emp. D. Corset, Conroy 10  
Mlle Edith, étudiante, Ch. St-Louis 985, S.  
Mlle Edith, St-Joachim 93  
Mlle Estelle, St-Olivier 295  
Mlle Françoise, Dauphine 15  
Mlle Gabrielle, emp. Imp. Revenu, Belvédère 31  
Mlle Gabrielle, Ste-Anne 87  
Mlle Gemma, St-Michel 49  
Mlle Ghislaine, commis, d'Aiguillon 52  
Mlle Jeanne, couturière, St-François 206  
Mlle Jeanne-d'Arc, avocat, Ch. St-Louis 985, S.

Mlle M., sténo, St-François 380  
Mlle Marcelle, emp. Secrétariat Provincial, Marguerite-Bourgeoys 40  
Mlle Marie-Thérèse, Latourrelle 125  
Mlle Yvonne, mdses sèches, 1ère Avenue 3095  
Mlles Béatrice et Gabrielle, Ch. Ste-Foy 700  
Mlles Eugénie et Lucienne, ouv. chauss., Hermine 202  
Mlles M. et C., ouv. chauss., Chr.-Colomb 458

Mlles Rita et Claire, de Montmorency  
Mlles Y. et O., St-Eustache 31  
Mme Cécile, St-Olivier 93  
Mme Joseph, Charlevoix 27  
Mme Onésime, St-François 184-190  
Mme veuve Adolphe, Hermine 202  
Mme veuve Arthur, Chr.-Colomb 458  
Mme veuve B., Laviguer 53  
Mme veuve Emile, St-Eustache 54½  
Mme veuve Henri, St-Olivier 221  
Mme veuve J.-W., Aberdeen 144  
Mme veuve Maurice, Châteauguay 277  
Mme veuve Paul, 1ère Avenue 622  
Mme veuve Samuel, Prince-Edouard 289r  
Mme veuve Wilfrid, 13e Rue 375  
Nazaire, appariteur, des Prairies 80  
Omer, négociant et rés., 9e Rue 187  
Pamphile, E.E.P., Ch. St-Louis 985, S.  
Patrice, peintre, 15e Rue 333  
Paul, ing. forestier, Grande-Allée 169  
Paul, commis Chez Nick, Parent 64  
Pierre, emp. Bell Tel., St-Eustache 31  
R., marchand de chaussures, rés. 1ère Avenue 3188  
R., emp. civil, Blvd Roosevelt-Churchill 59  
Raoul, emp. Anglo Pulp, Goupil 116  
Raoul, anc. emp. civil, St-Olivier 245  
Raymond, compt., de Montmorency 144

**Lemay Raymond**, coprop. Ernest Tremblay, Enr., du Pont 146, Tél. 4-4084, rés. Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, Tél. 601-s 32

Réginald, voyageur, Vitré 132½  
René, camionneur, Frontenac 170  
René, emp. Acc. Trav., Marg.-Bourgeois 40  
Roméo, sr, emp. civique, Bagot 7½  
Roméo, jr, peintre, Bagot 7½  
Rosaire, charretier, Blvd Wilfrid Hamel 490, Q.-O.  
Rosaire, voy. comm., Parent 64  
Willie, salon de barbier, St-Anselme 25, rés. N.-D. des-Anges 186

Lembo Joseph, emp. C.N.R., 6e Rue 288  
Lemelin A., St-François 518  
Adéland, peintre, Arago 49  
Adéland, com. boucher, Sagard 21½  
Adrien, Ste-Thérèse 677  
Adjuteur, pensionnaire, Marie-Louise 55  
Aimé, boucher, étal, de la Reine 148, rés. 4e Avenue 1576  
Albert, soudeur, 4e Avenue 681  
Albert, menuisier, St-Laurent 23  
Antonio-B., St. L. M. & M. W., Inc., Ch. St-Louis 1137, S.  
Alphonse, emp. Aqeduc, 6e Rue 292r  
Armand, commis bureau, Chr.-Colomb 496  
Claude, Kirouac 123  
Charles, plombier, Colbert 25  
Donat, emp. Anglo Pulp, Napoléon 62  
Ed., pressier, de Salaberry 3  
Frank, commis Dépt Pr. Gén., St-Olivier 331  
Frédéric, surt ateliers municipaux, St-Benoît 34  
Georges, relieur, Arago 282  
Georges, emp. C.P.R., St-Anselme 99½  
Gérald, emp. Imp. Oil, Dolbeau 20  
Gérard, mécanicien, Aigubelle 144  
Germain, Ste-Anne 101  
Hilaire-P., plombier, Mgr Gauvreau 3  
H.-J., commis bureau, Manrèse 65  
H.-J., commis, Q. Power, St-Laurent 79  
Jean, mch. gros, pharmacie, de la Ronde 165  
J., journalier, Bibaud 37  
J., Ste-Thérèse 698  
Joseph, agent, Crémazie 182  
Joseph, menuisier, des Commissaires 143  
Joseph, emp. El. à gr., Chr.-Colomb 496  
Léo-H., emp. bureau, Belvédère 84  
Léo, menuisier, 4e Avenue 1457

**Lemelin Léonidas**, menuisier, Villebon 126, Tél. 3-0073

Léopold, épicerie et rés. Côte Gignac 1751-1753, S.  
Léopold, emp. C.N.R., Marie-Louise 55  
Lionel, journalier, du Roi 252  
Louis, ouv. en bouilloires, Marie de l'Incarnation 234  
Louis, St-Jean 78  
Louis-J., emp. civique, Aigubelle 30  
Marc, emp. civil, Chemin Ste-Foy 2710

**Lemelin Maurice**, prés. Légrade, Inc., Ch. St-Louis 1025, S.

Maurice, inst. Ecole Technique, 1ère Avenue 1776  
Mlle Albertine, emp. Cie Paquet, Dorchester 103  
Mlle Jeanne, commis, St-Cyrille 149  
Mlle Jeannine, emp. Gale, de Salaberry 3  
Mlle Juliette, emp. Buanderie Lévis, de Salaberry 3  
Mlle Rachelle, Ste-Anne 101  
Mlle Rita, serveuse, Crémazie 67  
Mlle Rosa, g.-m., de l'Eglise 126  
Mlle Thérèse, emp. restaurant, du Roi 252  
Mme Jos., Ste-Geneviève 44  
Mme veuve Albert, de la Salle 302  
Mme veuve Albert, 4e Avenue 679  
Mme veuve Alphéus, Flynn 601  
Mme veuve David, Couillard 7  
Mme veuve Joseph, 8e Avenue 447  
Mme veuve Joseph, 4e Avenue 1775  
Napoléon, menuisier, St-Anselme 99½  
Oliva, journalier, St-Olivier 189½  
Omer, gardien de la paix, St-Félix 9  
Omer, ouv. chauss., St-François 442  
Paul, infirmier, de la Chapelle 157  
Paul, emp. Cité, Dorchester 680  
P.-Alex., emp. Price Bros., Couillard 40½  
Paul-Emile, concierge, Ch. Ste-Foy 52r  
Paul-F., emp. civil, Quatre Bourgeois, Ch. Ste-Foy  
Philippe, dessinateur, St-Olivier 331  
Philippe, mécanicien, St-Jean 502  
Phydime, plombier, Colbert 15  
Raymond, menuisier, de La Salle 381

Lemelin Raymond, voy. commerce, de la Normandie 31  
René, apprenti soudeur, Chr.-Colomb 496  
Roger, comptable, 16e Rue 544  
Roger, écrivain, de Repentigny 27  
Siméon, emp. St. L. M. & M. W. Inc., Ste-Famille 46  
Valmont, emp. Imperial Oil, Ave. Rochette 13, Ste-Foy

Le Mesurier The Misses, Lachevrotière 53  
Lemesurier Tobacco Co., Inc., St-Vallier 427

Lemieux Albert, gérant des ventes J.-E. Samson, Enr., Murray 149  
Albert, chauff. méc., du Roi 180

**Lemieux Adrien**, coprop. Le Carillon "Boulem", Enr., rés. 8e Avenue 880, Tél. 4-3002

Alfred, journalier, Richelieu 354  
Alphonse, chambres, Charlevoix 1-3  
Alphonse, menuisier, 19e rue 1065  
Alphonse, tonnelier, Franklin 106  
Alphonse, emp. comp. sable, Maufiles 376  
Alphonse, du Pont 179  
Alphonse, plâtrier, Chr.-Colomb 13  
André, vérificateur Pensions Vieillesse, Cartier 132  
André, emp. Ch. Frontenac, St-Stanislas 27½

**Lemieux Amusements**. — Laurent Lemieux, prop. Ventes, réparations. Location de phonographes automatiques, machines d'amusements, vendeuses automatiques. Vente de disques, neufs et usagés. St-Vallier 1114, Tél. 4-4244 (voir Guide de l'Annonceur)

**Lemieux Antoine**, C.R., greffier de l'Assemblée Législative et secrétaire de la chancellerie, rés. Grande-Allée 144, appt 46, Tél. 3-2325, rés. d'été, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans

Armand, commis malles, 2e Rue 498  
Art., ingénieur, 4e Rue 834  
Arthur, dessin industriel, 12e Rue 202  
Arthur, gérant Renaud & Cie, Ltée, Rousseau 1346, S.  
Beaudoin, emp. Conseil Exécutif, Rousseau 1238, Sillery  
Beauty Products, Lemieux M. A., prop., de l'Eglise 16  
Benoît, emp. Swift, Murray 3  
C.-A., gérant mfr meubles, 3e Avenue 755  
Charles, gérant Les Pétroles de Québec, Enr., William 1220, S., Tél. 7-1624  
Charles, emp. Cie Marble & Tuile, d'Argenson 21  
Claude, opérateur, Jalobert 38  
Claude, emp. Household Finance, Lemesurier 25  
Delphis, voy. Dom. Corset, Garnier 170  
Edgar, médecin (bureau), Ste-Ursule 31  
Edgar, emp. C.N.R., 4e Rue 500  
Edmond, rentier, Côte de l'Eglise 1679, S.  
Edouard, emp. D. Verdon, Ltée, Laviguer 129½  
Emile, emp. Statistiques Provinciales, Bourlamaque 93  
Emile, emp. de la Cité, Panet 50  
E.-Odilon, anc. boucher, St-Olivier 180  
Emery, emp. L'Action Catholique, Ste-Angèle 19  
Emery, chambres, des Franciscains 114

**Lemieux Ernest**, abbé, supérieur du Grand Séminaire, Tél. 3-6365

Ernest, mécanicien, Napoléon 30  
Ernest, emp. civil, Côte d'Abraham 108  
Ernest, peintre, 13e Rue 245  
Eudore, commis épicière, 6e Rue 374  
Eugène, journalier, Père Arnaud 48  
Fernand, Brown 71  
Fernand, emp. Ritchie, Maufiles 187  
Fernand, cond. d'ascen., Sous-le-Fort 56  
Fernando, emp. civil, St-Jean 511

Lemieux Fernando, commis de banque, La Canardière 395A  
 Frs. 3e Avenue 1051  
 F.-X., bois de construction, Victoria 106  
 F.-X., notaire, William 1446, S.  
 Gabriel, emp. Dom. Oil, Côte de l'Eglise 1679, Sillery  
 Gaston, commis Postes, Marie-Rollet 223  
 Gaston, pensionnaire, Boisseau 19  
 Georges, entrepreneur, St-Sauveur 11  
 Gérard, emp. C.N.R., 4e Avenue 1517  
 Gérard, boulanger, Arago 275  
 Gérard, emp. civil, Bougainville 25  
 Gérard, commis, St-Olivier 106  
 Gérard, caporal, d'Argenson 21  
 Gérard, barbier, 4e Avenue 1745  
 Gérard, barbier, Blvd Charest 400  
 Gérard, marchandises sèches en gros, St-Joseph 64, Cartier 126  
 Gilbert, ingénieur, St-Olivier 235  
 Guy, journaliste, d'Aiguillon 202  
 Hector, Ste-Famille 6  
 Henri, emp. D. Arsenal, de la Reine 360  
 Henri, contracteur, Frontenac 106  
 Irénée, typographe, Monk 88  
 J., abbé, vicaire, Bélanger 309, Q.-O.  
 Jacques, comptable Hôtel de Ville, Fraser 265a  
 J.-A., agent d'assurances, Côte de la Montagne 111  
 J.-A., de Renaud & Cie, Rousseau 1346, S.  
 J.-A., insp. dépt Immigr., Dauphine 38  
 J.-Alphonse, camionneur, Lavigne 54  
 J.-Arthur, emp. s. civil, Ozanam 149  
 J.-B., Ste-Angèle 32  
 J.-Edmond, emp. Hôtel de Ville, Chr.-Colomb 144  
 Jean-Marie, médecin, professeur agrégé à l'Université Laval, Côte d'Abraham 112, St-Jean 540  
 Jean, commis Hôtel de Ville, Grande-Allée 281  
 Jean, emp. Dépt Ass., de Bienville 29  
 Jean, Grande-Allée 281  
 Jean, comptable, 8e Avenue 880  
 Jean-Ls, commis, Cartier 128  
 Jean-Paul, secrétaire à l'Action Soc. Catholique, Ch. Ste-Foy 86  
 J.-Félix, rentier, Fraser 90  
 J.-F., St-Jean 246  
 J.-N., emp. C.P.R., St-Vallier 205  
 Joliette, ass't paie-maitre de la Cité, St-Cyrille 763, S.  
 Joseph, vidangeur, St-Olivier 205  
 Joseph, commis boucher, rés. St-Vallier 1287  
 Joseph, des Oblats 76

**Lemieux Jos.-E., Enr.**, quincailliers, en gros et détail—wholesale and retail hardware, St-Pierre 11, Tél. 2-5281-82-83. Entrepôts, Champlain 28-30 et Petit Champlain 39-54-74-84 et Sous-le-Fort 26

Joseph-M., marchand-tailleur, St-Jean 377½, rés. St-Cyrille 484  
 Joseph-Marc, épiciier, Turcotte 450, Q.-O.  
 Jos., emp. C.N.R. Express, St-Patrice 54  
 J.-P., menuisier, Turcotte 91a, Q.-O.  
 J.-R., bijoutier, de la Chapelle 20

**Lemieux J.-U.**, district freight agent, C.P.Ry., Palais Station, Tél. 2-7530, rés. des Prairies 142, Tél. 3-1436

L., boulanger, Montmagny 53  
 Lauréat, typographe, Arago 25  
 Laurent, serre-freins, Q. R., 4e Avenue 1141  
 Laurent, opérateur, Jalobert 36  
 Laurent, prop. Lemieux Amusements, St-Vallier 1114  
 Laurent-G., étudiant, Leclerc 4  
 Léandre, enquêteur, St-Joachim 44½  
 Léo, 16e Rue 621  
 Léo, emp. Shawinigan Power, Ste-Marguerite 62

Lemieux Léonard, pompier, 6e Rue 384  
 Léopold, fermier, Ch. St-Louis 1681, S.  
 Léopold, emp. Anglo Pulp, St-Jean 415  
 Lionel, opér. Dom. Oxygen Co. of N.Y., St-Léon 136  
 Lionel, médecin, rés. La Canardière 2575  
 Louis, chauff. stat., Ste-Marguerite 62  
 Louis, Bourlamaque 93  
 Louis-P., mtre-boulangier, Napoléon 114  
 L.-P., agent d'ass., St-Bernard 107½  
 L.-P., barbier, Turgeon 38  
 L.-P., Anna 124  
 Lucien, rentier, Aberdeen 146  
 Lucien, militaire, Blvd Pierre Bertrand 300, Q.-O.  
 Lucien, boucher, St-Olivier 180½, rés. 180  
 Lucien, men.-charpentier, Lavigne 19½  
 Lucien, photographe, Napoléon 30  
 Ludger, menuisier, Franklin 20  
 Ludovic, emp. Anglo Pulp, 10e Rue 551  
 Marc-André, Jalobert 30  
 M.-Aurèle, C.R., avocat, St-Joseph 59, rés. Grande-Allée 135  
 Marc-Aurèle, gérant Château Elgin, Grande-Allée 135  
 Marcel, emp. terrazo, Bardy 338  
 Marcel, emp. A.-E. Marois, Ch.-Colomb 11  
 Maurice, prop. Les Chauffages et Cuissons Modernes, Enr., St-Louis 49  
 Maurice, emp. Shaw. Water & Power Co., 11e Rue 258  
 Mlle Adine, Père-Marquette 45  
 Mlle Agathe, Ste-Ursule 40  
 Mlle Blanche, Grande-Allée 120  
 Mlle Blanche, emp. civil, Ste-Julie 10  
 Mlle Cécile, Grande-Allée 281  
 Mlle Cécile, artiste-dessinatrice, Rousseau 1346, S.  
 Mlle Cécile, Grande-Allée 281  
 Mlle Claire, sténo, Cartier 128  
 Mlle Dulcina, d'Auteuil 41a  
 Mlle Ernestine, Claire-Fontaine 97  
 Mlle Françoise, couturière, St-Amable 81  
 Mlle Gemma, Ste-Anne 131  
 Mlle Gilberte, William 1446, S.  
 Mlle Hermine, emp. Inst. Canadien, des Erables 208  
 Mlle Jeanne, fonc. Fédéral, Rousseau 1346, S.  
 Mlle Jeannette, cout., des Oblats 76  
 Mlle Marie, St-Jean 567  
 Mlle Prudentienne, St-Joseph 33½  
 Mlle R., d'Auteuil 61  
 Mlle Rita, emp. Dom. Corset, Mauvils 187  
 Mlle Rita, emp. Zeller's, d'Argenson 21  
 Mlle Rachelle, St-Jean 15½  
 Mlle Simonne, g.-m.g., Rousseau 1346, S.  
 Mme Alphonse, Aberdeen 152  
 Mme J.-B., d'Aiguillon 184  
 Mme J.-B., St-François 184-190  
 Mme C.-E., Grande-Allée 144  
 Mme Marcel, emp. civile, Grande-Allée 124  
 Mme Rodolphe, épici., Proulx 325-329, Q.-O.  
 Mme Victor, emp. civil, d'Aiguillon 202  
 Mme veuve Alexandre, St-Jean 567  
 Mme veuve Clovis, 11e Rue 678  
 Mme veuve E.-H., McNaughton 24  
 Mme veuve Elzéar, 4e Avenue 479  
 Mme veuve Ernest, de Courcelles 35  
 Mme veuve Eugène-A., Cartier 128  
 Mme veuve F.-X., Lemesurier 25  
 Mme veuve Jacques, Louis Fréchette 78  
 Mme veuve Joseph, St-Olivier 95  
 Mme veuve J.-N., St-Gabriel 96  
 Mme veuve Ludger, 16e Rue 621  
 Mme veuve Raymond, Ave. Laurier 311  
 Mme veuve Roméo, Jalobert 34  
 Mme veuve Théodore, Richelieu 354  
 Mme veuve Thomas, Dollard 158  
 Napoléon, journaliste, St-Vallier 1130  
 Napoléon, St-Jean 461

**Lemieux Narcisse**, de Jos.-E. Lemieux, Enr., Chemin St-Louis 1120, Sillery, Tél. 7-4665  
 Oscar, emp. Trav. de Lévis, Couillard 6

Lemieux Paul, insp. à l'Imp. du Rev., Maisonneuve 160  
 Paul, sr, emp. Couture, Enr., St-Vallier 1251¾  
 Paul, emp. Metropolitan Electric Co., 4e Avenue 1314  
 Paul, comptable et gérant Baribeau & Fils, Luxembourg 1224  
 Paul, jr, St-Vallier 1251¾  
 Paul, asst-sec. dépt Agriculture, Crémazie 8

**Lemieux Paul-C.**, de Jobin & Lemieux, Enr., Blvd Charest 400, ch. 808, Tél. 2-4945, rés. Grande-Allée 144, Tél. 2-2242

Paul-Ed., emp. garage, St-Olivier 95  
 Paul-Emile, emp. Lait Laval, Anna 124  
 Paul Eugène, commis, 5e Rue 568  
 Paul-Odile, cond. Q. Central, Côte d'Abraham 112  
 Philippe, camionneur, Ste-Claire 6  
 Philippe, typographe, Berthelot 87  
 Pierre, commis, d'Aiguillon 202  
 Pierre, Bourlamaque 93  
 Raymond, emp. D. Colon., 6e Rue 374  
 Raymond, Inc., C. G. Lespérance, sec., Veedol Oil and Greases, St-Paul 35, Tél. 3-6311  
 Reynald, E.E.C., St-Cyrille 484  
 René, c.maitre Ars., Turnbull 1  
 Renault, médecin, Place d'Aiguillon 22, rés. Parc Champoux 1401, Sillery  
 Richard, étudiant, St-Cyrille 323  
 Robert, emp. civil, d'Aiguillon 202  
 Roger, ass. générales, St-Bernard 107½  
 Roger, comptable, 4e Avenue 1557  
 Roger, apprenti tonnelier, Franklin 106  
 Roger, des Remparts 9  
 Roméo, chauffeur, St-Olivier 259a  
 Rosaire, gardien, St-Sacrement Ave.  
 Rosaire, menuisier, d'Aiguillon 214  
 Rosario, emp. Q. Power, Montmagny 183  
 S., rentier, Pont Scott 11  
 Valmore, pressier "Le Soleil", de Mazenod 126½  
 Wellie, professeur, Cadillac 171  
 Wilbrod, emp. Com. du Port, 12e Rue 184

Lemire Adrien, sec. Ass. Nat. Entrepreneurs système chauffage P.Q., Ch. Ste-Foy 285  
 Chs-Edouard, gérant Com. Liqueurs, 4e Avenue 625  
 Donat, emp. Shaw. W. & Power, Pont-gravé 29½  
 Gaston, infirmier, Julien 96  
 Germain, Ste-Anne 101  
 J.-R.-Armand, boucher, Bourlamaque 36, rés. St-Cyrille 543  
 L., facteur, Ch. Ste-Foy 101  
 Lucien, constable, 3e Avenue 1105  
 Mlles Juliette et Marguerite, Ste-Angèle 33  
 Oscar, corroyeur, St-Léon 140  
 Roger, chef des détectives de la Cité, Lamontagne 65

**Lemire Rosario**, Directeur de la Police des Liqueurs, Director of Liquor Police, Grande-Allée 57, Tél. 2-3821, rés. Chemin Ste-Foy 101, Tél. 3-0310

Thomas, Police Prov., Ferland 3

Lemoine Albert, emp. civil, de l'Armée 26  
 d'Iberville, emp. Banque d'Economie, Bourlamaque 107½  
 Gérard, chauff. taxi, St-Vallier 856½  
 H., emp. civil, Marie de l'Incarnation 88  
 J., chauffeur, St-Bonaventure 39e  
 Jules, journaliste, Corinne 19  
 Lauréat, barbier, St-Vallier 1247  
 Lucien, camionneur, Taschereau 63  
 Mlle Anne-Marie, Laurier 298  
 Mlle Marie-Lse, emp. B. d'Enregistrement, Grande-Allée 188  
 Mme veuve Ed., Bourlamaque 69  
 Pierre, courtier, Moncton 68  
 P.-Henri, constable, Boisseau 257  
 René, restaurant, St-Vallier 1247½

Tél.: 2-2656

Tél. Privé: 3-0171

**SERVICE JOUR ET NUIT**

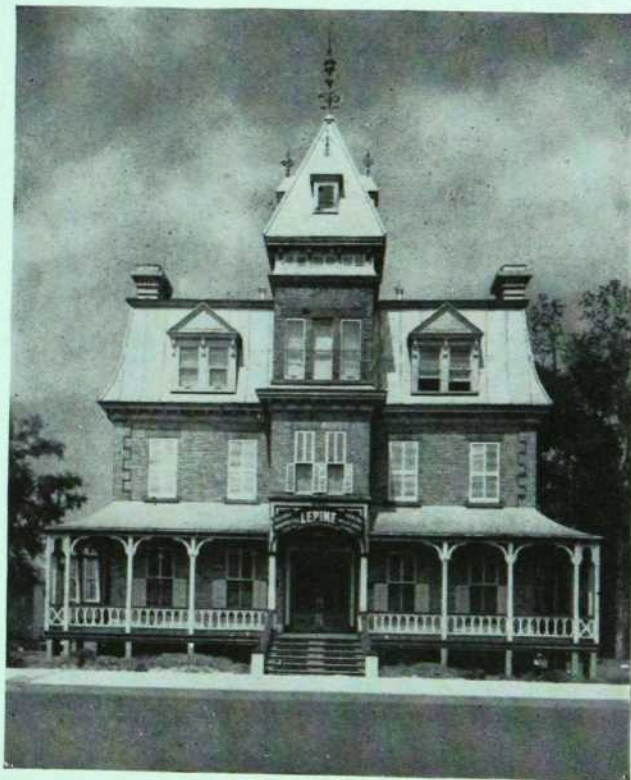
---

**ADÉLARD & GUSTAVE LÉPINE, Inc.**

**DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES**

---

**SERVICE D'AMBULANCE**



L'expérience que nous possédons comme Directeurs de Funérailles et Embaumeurs fait de notre établissement l'un des plus considérables de Québec, le plus moderne à des prix modérés.

POUR L'ACCOMMODATION NOUS TENONS À LA DISPOSITION DU  
PUBLIC DE TRÈS BEAUX SALONS MORTUAIRES

**BUREAU ET SALONS MORTUAIRES**

**42, CHEMIN STE-FOY (Vis-à-vis Avenue des Érables) QUÉBEC**

**Téléphone: 2-2656**

# **ADÉLARD & GUSTAVE LÉPINE, Inc.**

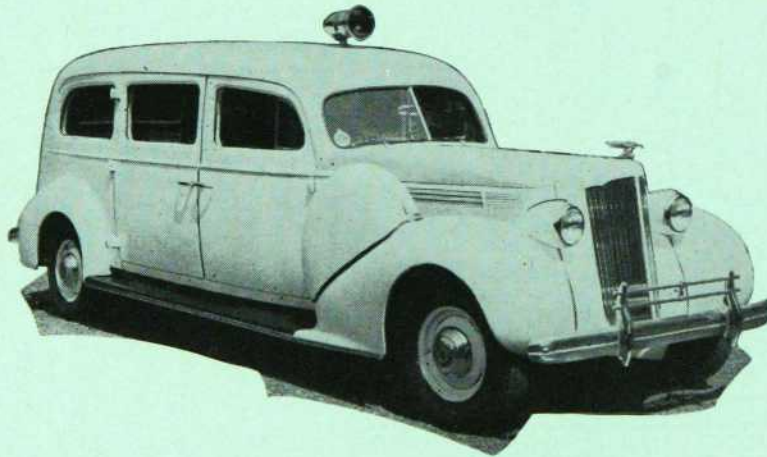
**DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES**  
**EMBAUMEURS DIPLÔMÉS**

**MAISON FONDÉE EN 1939**



**M. J.-GUSTAVE LÉPINE,**  
expert embaumeur, président.

**M. GERMAIN LÉPINE,**  
directeur-gérant et secrétaire-trésorier.



**Salons mortuaires avec accommodations modernes.**

**SERVICE D'AMBULANCE**

**BUREAU ET SALONS MORTUAIRES**

**42, CHEMIN STE-FOY - - - QUÉBEC**

*(vis-à-vis Avenue des Érables)*

- Lemoine René, négociant, Turnbull 124  
Wilfrid, emp. Que. Power, Tourangeau 38  
Lemonde G., dir. supp. Stat. Prov., Bourgainville 3b  
Oscar, emp. C.N.R., 1ère Rue 969  
Le Montcalm, Enr., Onés. Bourgault & Adrien Lippé, props, St-Jean 70  
Lemyre Paul, vérificateur, St-Louis 78  
Lenghan Antonio, plombier, Kirouac 193  
Le Nid d'Economies, Enr., Raymond Rousseau, prop. et rés. St-Vallier 836  
Lennon A. D., teacher High School, Belvédère 31  
Mrs. Carson, Grande-Allée 254  
L'Enseignement Primaire, Grande-Allée 109, Mlle Cécile Rouleau, directrice
- Lentgis C.**, of Capitol Jewellers, Reg'd. — St. John 198, Tél. 2-1725, res. Park 77, Tél. 2-2129
- Leonard B., Inc., Interior decorator, Pettigrew & Cantin, props., St. John 55r
- Leonard Esmond**, president Industrial Life Ins. Co., Ch. Frontenac, Tél. 2-3861
- J.-L., garagiste, Ste-Thérèse 542  
Miss Beatrice, Grande-Allée 305  
Leonard School, de Salaberry, under direction of SS. of Charity of Halifax  
Leone John Co., Ltd., chapeaux pour dames, Blvd Charest 351  
Lepage André, caissier, St-Germain 173½  
Ant., emp. Anglo Pulp, Maufiles 62½  
Antonio, R.P., St-Cyrille 680  
Archie, emp. C.P.R., Christie 6½  
Armand, peintre, St-Amadou 32½  
Arthur, emp. St. L., St-Germain 173½
- Lepage C.-H.**, agent manufacturier, bureau et rés., Avenue Jacques-Cartier 72-74 (Limoilou), Tél. 2-2207
- Chs, voy. de commerce, Terrasse Elizabeth 1216, S.
- Lepage Chs-E.**, manufacturier-distributeur. Equipement commercial, Avenue Jacques-Cartier 72-74 (Limoilou) Tél. 2-2207
- Emile, emp. Cie Paquet, de la Chapelle 27  
Emile, commis, Vitré 118¾  
Georges, emp. C.P.R., Drolet 14  
Gérard, app. Ecole des Mines, Blvd de l'Entente 160  
Gilbert, St-Germain 173½  
Guy, emp. A. Trépanier, 1ère Avenue 2091  
H.-P., plombier, Boisseau 176
- Lepage Henri**, gérant Poste C. H. R. C., Ltée, St-Jean 39, Tél. 2.8177, de Repentigny 112, Tél. 7-3756
- J., emp. Ch. Frontenac, St-Louis 84  
J.-E., agent d'immeubles, des Erables 166  
J.-L., voyageur, William 1315, S.  
J.-Marie, menuisier, Lasarre 3  
Jean-M., constable mun., 17e Rue 366  
J.-M., étudiant, de la Martinière 25  
J.-N., agent ass., de Montmorency 95  
Joseph, rentier, St-Flavien 14  
Joseph, comptable, des Franciscains 89½  
Joseph, journaliste, Aqueduc 11  
J.-P., emp. civil, Montmartre 21  
J.-Roger, gérant, Kresge, Cartier 113½  
J.-Romuald, agt d'assurances, 3e Ave. 1395  
Lorenzo-E., comptable, Fraser 109  
Ludger, camionneur, Latourelle 67¾  
Marc-Aurèle, agent d'ass., 4e Avenue 1593  
Mlle Esther, emp. s. civil, St-Cyrille 128  
Mlle Françoise, St-Cyrille 512  
Mlle Gertrude, St-Olivier 185½  
Mlle Gilbert, ouv. en chaussures, St-Germain 173½  
Mlle Hélène, 11e Rue 175  
Mlle Hélène, St-Joachim 34  
Mlle Huguette, emp. Can. Gen. Electric, St-Amable 81  
Mlle Jacqueline, St-Denis 14
- Lepage Mlle M., Garneau 20½  
Mlle Mathilda, 9e Rue 190  
Mlle Maud, emp. civil, St-Amable 81  
Mlles A.-E. et D., Franklin 61  
Mlles A.-G. et Marie, Aqueduc 11  
Mme Gérard, Artillerie 130  
Mme L., des Franciscains 105  
Mme Wilfrid, de Gaspé 39  
Mme veuve Antoine, 2e Avenue 971  
Mme veuve Laurent, des Franciscains 105  
Mme veuve Moïse, Hamilton 153  
Mme veuve Régis, Latourelle 67¾  
Mme veuve Wenceslas, St-Mathias 66  
Narcisse, emp. Chantiers St-Laurent, Parc St-Charles  
Omer, ing. Citadelle, de la Reine 340
- Lepage Paul**, gérant, C.K.C.V., St-Jean 142, Tél. 2-1585, rés., de Repentigny 135, Tél. 7-2155
- Paul, plombier, de Montigny 1028, S.  
P.-A., 18e Rue 300  
Philippe, ing. locomotive C.P.R., 11e Rue 175  
Pierre-A., dessinateur, Hôtel de Ville, 11e Rue 339  
Pierre, gérant magasin, Maufiles 126  
P.-Omer, 11e Rue 175  
Raymond, emp. Banque d'Economie, 8e Rue 373  
Raymond, boucher, Boisseau 176  
René, officier douanes, 1ère Avenue 2091  
Robert, emp. Ch. Frontenac, de la Ronde 149  
Roméo, menuisier, Boisseau 176  
Sam, contremaitre, Carillon 50  
Séraphin, agent d'ass., Leclerc 145  
Sylvio, emp. Cie Légaré, Turnbull 1  
Valmont, emp. civil, O'Connell 17½  
Valmont, Ferland 20  
Valmont, emp. civil, Ste-Thérèse 614  
Wilfrid, contremaitre, St-Mathias 68  
Wilf., commis Cie Légaré, des Récollets 10  
Yvon, de Lyster Lumber Co., Garnier 34  
Yvon, commis bureau, de la Martinière 25  
Le Palais des Sports, articles de sport, G.-H. Pouliot et E.-Fern. Guay, props, Côte d'Abraham 67  
Le Papillon d'Or, Enr., chapeaux pour dames, Emond Mlle Jeanne-d'Arc, prop., St-Jean 109
- Le Patronage**, R. P. E. Fournier, supérieur, Côte d'Abraham 62, Tél. 2-6730
- Le Patronage Laval**, R. P. Stanislas Bolduc, supérieur, Bigaouette 40, Tél. 5-8481
- Le Parti Progressiste conservateur, quartiers généraux, St-Pierre 85  
Lepenc Toussaint, jardinier, Ch. St-Louis 2041, S.  
Le Petit Chaperon Rouge, Mme Paul Grenier, prop., Blvd Charest 253  
Le Petit Lycée "Regina Coeli", Mlle Jeanette Jobin, directrice, Ste-Anne 126  
Le Petit Parisien, H. Lamonde, prop., St-Jean 419  
Le Petit Poucet, Mme B.-J. Gérard, prop., Cartier 124  
Lépinay—voir aussi L'Espinay  
Lépinay C.-E., voy. de com., des Erables 64  
Ernest, rentier, Richelieu 164  
Gaston, emp. C.N.R., St-Louis 79  
Guy, emp. McColl Frontenac, Richelieu 164  
J.-Louis, comptable, des Erables 64  
Louis-Gonzague, agent mfr, St-Cyrille 734  
Lucien, agent manuf., des Franciscains 236  
Mlle Madeleine, emp. civil, Richelieu 164  
Lépine A., professeur, 10e Rue 353
- Lépine Adélarde & Gustave, Inc.**—Embaumeurs et directeurs de funérailles, Ambulance, Salons mortuaires, Service jour et nuit, Chemin Ste-Foy 42. Tél. 2-2656. Bureau privé, Tél. 3-0171. Voir annonces.
- Lépine Adjuger, (étal), Enr., boucher, du Roi 142  
Adrien, camionneur, Boisseau 105
- Lépine A.-G. Robert**, directeur, Germain Lépine, Limitée, Bureau, St-Vallier 283, Tél. 2-6466, Prop. Les Industries Robert Lépine, N.-D. des Laurentides, rés., 320 La Canardière, Tél. 3-6040
- Albert, forgeron, St-Olivier 190½  
Alexandre, ing., C.N.R., de la Salle 218  
Alfred, mécanicien, des Commissaires 37½  
Alfred, constable, de la Reine 218  
Alfred, Ste-Hélène 125  
Alfred, emp. C.N.R., Bouffard 144  
Alphonse, com. bureau, C.N.R., 9e Rue 177  
Armand, emp. Club des Marchands, 4e Rue 639  
Arthur, emp. des Postes, 2e Rue 530  
Arthur, 4e Rue 639  
Augustin, 1ère Avenue 1604  
Chs-F., méc. tél. sans fil, St-Jean 547½  
Chs-Henri, emp. Agences Genest, N.-D. des Anges 117  
Edouard, emp. s. civil, M. de l'Incarnation 174  
Emilien, fonct. Féd., St-Vallier 733  
Enr.—Henri Lépine, Vitriers, St-Vallier 62  
E.-Roméo, repr. Q. Power, Casot 71
- Lépine F.-Gabriel**, directeur, Germain Lépine, Ltée, St-Vallier 281, Tél. 2-6466, bureau St-Vallier 283
- Frank, cordonnier, Caron 144  
Gaëtan, médecin, St-Vallier 833  
Gaston, commis, 8e Rue 155
- Lépine Germain**, directeur et sec.-trés. Adélarde et Gustave Lépine, Inc., Bureau: 42 Ch. Ste-Foy, Tél. 2-2656, rés. Ch. Ste-Foy 42
- Lépine Germain, Limitée**, résidence funéraire, St-Vallier 289, Téls. 2-6466, Turnbull 38, Tél. 2-6466, La Canardière 318, Tél. 2-6466
- Lépine Germain, Limitée**, entrepreneurs de pompes funèbres. — Undertakers. — Manufacturiers de cercueils et d'articles funéraires. — Ambulance. Résidence Funéraire, 289 St-Vallier, Tél. 2-6466, Résidence Funéraire, 38 Turnbull, Tél. 2-6466, Résidence Funéraire, 318 La Canardière, Tél. 2-6466—H.-Jules Lépine, directeur, président et gérant; G.-Julien Lépine, directeur, vice-prés.; A.-G.-Robert Lépine, directeur.—J.-Léopold Lépine, directeur, sec.-trés. et asst-gérant, F.-Gabriel Lépine, directeur. Bureau: St-Vallier 283, Tél. 2-6466 Manufacture, Tél. 2-6466, rés. 2-6466
- Lépine G.-Julien**, directeur et vice-président Germain Lépine, Limitée, Bureau: St-Vallier 283, Tél. 2-6466, rés., St-Vallier 279, Tél. 2-6466
- Lépine H.-Jules**, président et gérant Germain Lépine, Limitée, Bureau: St-Vallier 283, Tél. 2-6466, rés., St-Vallier 281, Tél. 2-6466
- Henri, de Lépine, Enr., 18e Rue 142  
Henri, agent, Côte Ste-Geneviève 42  
J., commis, de Tracy 13  
J.-A., Sec. Un. Libérale, Bagot 19  
Jean, dessinateur Dépt Terres et Forêts, Casot 71  
Jean-Bte, mécanicien, des Oblats 72  
Jean-Bte, emp. Lait. Laval, 3e Avenue 717  
Jean-Paul, militaire, 8e Rue 155  
Jean-Paul, 3e Avenue 717  
Jérôme, étudiant, de Montmorency 70
- Lépine J.-Gustave**, de Adélarde & Gustave Lépine, Inc., Chemin Ste-Foy 42, Tél. 2-2656, St-Cyrille 71, Tél. 3-4548

## VENTES

## ÉCHANGES

## ACHATS

## FINANCE PROPRIÉTÉ

Hôtels, Restaurants,  
Épiceries et commerce en général

525, 3e AVENUE - - - Tél.: 4-3836

## O. LEROUX

Courtier en Immeubles

## PRÊTS GÉNÉRAUX

Maisons seules ou à revenus dans  
tous les quartiers de la ville, à con-  
ditions avantageuses

**Lépine J.-Léopold**, directeur, sec.-trésorier et asst-gérant Germain Lépine, Limitée, Bureau: St-Vallier 283, Tél. 2-6466, rés., St-Vallier 287, Tél. 2-6368

Joseph, journalier, Bernatchez 420, Q.-O. L.-J.-B., sec.-trés. A.-E. Marois, Ltée, Victoria 77

L.-P., contremaitre, Leclerc 145r

Louis, 8e Rue 155

Majella, boucher, étal, Caron 112

Maurice, prop. Adjudant Lépine, Enr., boucher, du Roi 144

Maurice, garagiste, de la Ronde 178½, rés. Bourdon 30

Mlle Céline, g.-malade graduée, Casot 71

Mlle Claire, St-Vallier 281

Mlle E., des Oblats 72

Mlle Hilda, clerk, McMahon 15

Mlle Thérèse, 3e Avenue 717

Mlles G. et R., Bougainville 23

Mme veuve Albert, Père Grenier 113

Mme veuve Alphonse, des Chênes Ouest 61

Mme veuve J.-Bte, Gamelin 29

Mme veuve J.-Napoléon, de la Reine 346

Mme veuve Jules, des Commissaires 211

Paul-A., emp. des Postes, St-Olivier 190½

Paul-Emile, presseur, Kirouac 64

Philippe, serg. pol. mun., St-Vallier 1018

Pierre, commis, St-François 137

Réné, 3e Avenue 717

René, électricien, Ste-Thérèse 710

Robert, 3e Avenue 717

Wilfrid, c.maitre, Marquis, Lesage 47

Lépine Alexandre, député protonotaire Cour Supérieure, Aberdeen 79

Armand, emp. Coopérative Jardiniers Maraichers, Morin 67

Charles, typographe, 2e Avenue 821

Ed., plombier, des Oblats 229

Eldzéar, journalier, St-Ignace 50

Fernand, emp. Empire Shoe, Boisseau 178r

Georges, mécanicien, Latourelle 163

Jean-Bte, journalier, 1ère Rue 381

Johnny, comm. chevaux, St-Ignace 50

Joseph, journalier, du Roi 118

Joseph, mécanicien, Boisseau 178r

Joseph, journalier, de la Reine 276

Joseph, journalier, Bernatchez 420, Q.-O.

Joseph, commis malles, Dollard 175

Léopold, jardinier, St-Bonaventure 23¼

Lucien, emp. Terreau & Racine, Ste-Hélène 68

Maurice, emp. Cité, Julien 82

Maurice, de Longueuil 120

Mlle Eugénie, St-François 184-190

Mlle Juliette, commis, St-Louis 55

Mlle Marcelle, emp. Dom. Corset, Latourelle 165

Mme veuve J.-Edm., Latourelle 165

Mme veuve Xavier, Morin 67

Pierre, boulanger, de l'Espinay 65

R., journalier, Bernatchez 418, Q.-O.

Raymond, Des Oblats 118

Robert, emp. Wilf. Laberge, des Oblats 163

Robert, livreur, Marie de l'Incarnation 174

Roger, emp. C.N.R., de la Salle 399

Roland, menuisier, d'Argenson 90

Le Prêt Agricole Canadien, P.-A. Angers, notaire, St-Pierre 71

**Le Prêt Hypothécaire**—Directeurs: J.-Ed. Boily, N.P., président; G.-A. Vandry, vice-président; Oscar Lessard, Lavery Sirois, Jules Gingras, direc-

teurs; J.-Adélarde Gingras, sec.-trésorier; Lorenzo St-Michel, asst-sec.-trésorier, St-Joseph 286, Tél. 5-9376

**Le Progrès de Québec**, Revue Mensuelle, Lucien Charest, directeur, St-Pierre 85, tél. 2-6343

Leprohon Arthur, Armée Can., Renaud 133

J.-A., voyageur, St-Paul 223

J.-C., mécanicien, St-Bonaventure 51

Jean-M., gérant Campbell Soup, St-Eustache 39

Lerault Adrien, boucher, 10e Rue 474

Mme veuve L., emp. Pollack, St-Jean 196

Le Régat, Enr., épicerie, F. Auger, prop., Blvd Langelier 80

Le Relais, restaurant, Mlle Thérèse Laliberté, prop., Ste-Claire 30

Le Restaurant-épicerie, H.-R., Enr., H. Rochette, prop., St-Stanislas 27¾

Le Réveil Rural—Siège social: Québec—Case postale 218, Haute-Ville, Québec

Le Rossignol Frs, emp. C.N.R., La Canardière 1187

**Le Rossignol Jules**, clavigraphes—rubans—réparations—papier carbone—Type-writers—Ribbons—Repairs—Carbon paper, 8e Avenue 509, Tél. 4-1034, rés. La Canardière 1187—Tél. 4-3130

**Le Rouet, Limitée**,—E. V. Dewaele, prés.—artisanat, tricot en laine, textile, etc., St-Pierre 92, Tél. 5-5108

Leroux Aimé, aviateur, Route de l'Eglise 45, Ste-Foy

Ernest, journalier, Arago 244

F., ingénieur, Laurier 20

Is-Ph., emp. C. N. R., Mauflis 371

**Leroux O.**, courtier en immeubles. Commerces et propriétés en général, 3e Avenue, 525 Limoilou, Tél. 4-3836, rés. 5e Rue 224, Tél. 4-3836 (voir annonce)

William, peintre, Arago 283

LeRouzes Georges, emp. s. civil, Richelieu 336¼

Le Roy Chs., Room Clerk Chât. Frontenac, Ch. St-Louis 3567; S.F.

Meador, Mrs. widow E., Fraser 50

Le Royaume des bonbons, Lamontagne Amédée, prop., St-Joseph 438

Le Royer Antonio, mécanicien, Kirouac 127

**Les Accessoires de Cuisine, Ltée**, Léo T. Julien, gérant général, Centre Industriel No 5, Tél. 2-8125

**"Les Affaires"**—Louis-A. Belisle, éditeur-propriétaire, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1344

Lesage Chs-Edouard, agronome, Bourdon 42

**Lesage Fernand**, Notaire, secrétaire de Lesage, Proteau, Ltée, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5288, rés. 2029

Lafontaine, Sillery, Tél. 7-1963

Henri, professeur, de Callière 121

**Lesage J.-A.**, honorable, sénateur, président Lesage, Proteau, Ltée, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5288, rés. Blvd Wilfrid Laurier 1754, S., Tél. 7-1628

**Lesage Jean, LL.L., M.P.**, comté de Montmagny-L'Islet, avocat, de Bienvenue, Lesage, Turgeon & Turgeon, de la Fabrique 34, Tél. 2-3828, rés. Fraser 188, Tél. 3-2365

Lesage Jean-Paul, bûcheron, des Oblats 289

Jules, rentier, du Parloir 5

Louis, avocat, Place d'Aiguillon 13, Père Albanel 937

Mlle, Haldimand 14

Mlle Cécile, sténo, 1ère Avenue 1158

Mlle M., rentière, du Parloir 5

Mlle Marie, sténo, St-Vallier 627

Mlles Marie et Marthe, Casot 96

Mme Laurent, Ploërmel 1083

Mme Raymond, journaliste, St-Cyrille 456

Mme veuve Antonin, Casot 96

Mme veuve J.-Hardy, emp. Com. des Liqueurs, McMahon 10

Mme veuve Odina, Bagot 92½

Mme veuve P.-E., Fleurie 88

**Lesage Paul, C.R.**, avocat, de Bienvenue, Lesage, Turgeon & Lesage, de la Fabrique 34, Tél. 2-3828, rés. Belvédère 30, Tél. 7-2158

**Lesage, Proteau, Ltée**—Hon. Sénateur J.-A. Lesage, président; A. Proteau, gérant; notaire Fernand Lesage, secrétaire, courtier en assurances, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5288-89, transigeant tous les genres d'assurances. Spécialité: Feu et Automobiles—Représentant: Royal Insurance Co.; Home Ins. Co. of New-York; Hanover Fire Ins. Co. Toronto General Ins.; Co.; La Prévoyance Cie d'Assurances; La Compagnie d'Assurance Canadienne Mercantile—Facilités pour placer des affaires directement avec les Lloyd's de Londres

X., emp. civil, Belvédère 64

Les Agences de Limoilou, plomberie, J.-E. Alain, prop., 3e Avenue 318

Les Agences Genest, Ltée, agents de manuf., Dalhousie 59

**Le Salon de Fourrures Médard Guay**—Fourrures de choix, confection, remodelage, réparation, entreposage. Courtoisie et satisfaction, St-Joseph 441, Tél. 2-7456

**Les Anciens de Laval**—J.-E. Thériault, chef du Secrétariat, Ste-Ursule 50, Tél. 3-6670

**Les Annales Basilique Ste-Anne**, R. P. Alcide Bouchard, C.S.S.R., directeur, L'adresse postale: Les Annales, Basilique Ste-Anne, P. Q., Canada

**Les Annales de Notre-Dame du Sacré-Cœur**, Ste-Ursule 71, Tél. 2-2660

Les Apprentis; dir. Pierre Hébert, Bourlamaque 109

Les Ateliers et Chantiers Maritimes du St-Laurent, Inc., jetée Louise

Les Ateliers Deschamps, voiliers, V. Deschamps, prop., Chr.-Colomb 98

Les Auvents de Québec, Marcel Dumas, prop., de l'Eglise 10

Les Batteries Ouellet, Enr., 1ère Avenue 697

**Les Biscuits Dion, Inc.**—F.-X. Dion, prés. et gérant, 2e Rue 700, Tél. 4-4191

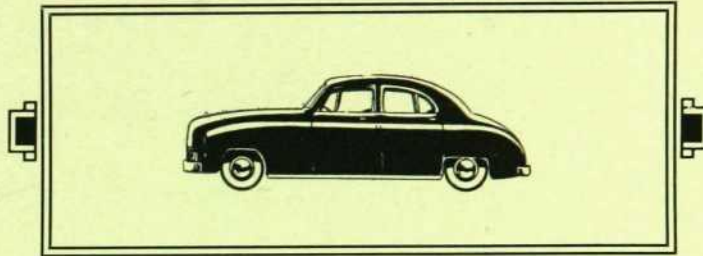
**Les Cadres l'Eclair, Ltée**, Roland Leclerc, prés.,—manufacturier d'articles religieux, cadres, crucifix, bénitiers et moules à cadres, 8e Rue 153, Tél. 4-1293

Lescarbeau Paul, William 1297, S.

Téléphone : 4-9895

Rés. : 4-9853

*Vendeur autorisé du Gouvernement*



# Canadière Automobiles, E N R .

FERNAND BLOUIN, Prop.

---

**ACHAT et VENTE**

d'Automobiles neufs et usagés de toutes sortes

**Aussi CAMIONS** de toutes les marques

---

1131, Chemin de la Canadière - Québec

(Coin Bergemont)



ÉDIFICE LACHANCE

*Siège social de notre compagnie où vous pouvez vous  
procurer sous un même toit les marchandises suivantes:*

**Division No 1: MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION  
Peintures et Vernis**

**Division No 2: CUIR -- HARNAIS -- VALISES  
Articles de voyage et en cuir**

**Division No 3: PASTILLES DE MENTHE  
Bonbons "Maple Leaf"**



**Les Industries G.-I. Lachance, Inc.**

**G.-E. LACHANCE,**  
Président

**263, rue St-Paul**

**Tél.: 2-6403**

- Lescault Elie, comptable, 3e Avenue 742  
., machiniste, des Prairies 88
- Les **Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc**,  
de l'Eglise 37-39
- Les **Chevaliers de Colomb**, Conseil Québec  
No 446, Chemin Ste-Foy 38, Tél.  
3-1960—Salle de Quilles, 36 Chemin  
Ste-Foy, Patronnée par les Chevaliers  
de Colomb seulement.—(Voir Cheva-  
liers de Colomb)
- Les **Développements du Nord-Est, Ltée.**—  
R.-O. Lafond, prés.; Dr A. Robert, vice-  
prés.; K. G. Francis, sec.-trés., Ingé-  
nieurs-Contracteurs, de la Couronne 94,  
Tél. 5-6894
- Le **Secrétariat des Familles**, St-Jean 104,  
Tél. 2-5495
- Les Editions du Commerce, Inc., Paul Ber-  
nier, éditeur, Blvd Charest 75-79, rés.,  
Lavigueur 36
- Les Editions Jean d'Ys, Enr., St-Jean 23
- Les **Éditions Populaires**,—Roland Tur-  
geon, prop.—Distributeurs en gros de  
livres français, St-Joseph 251, ch. 529,  
Tél. 3-0766
- Les Enchères Cherrier, de la Couronne 22
- Les **Enchères Marceau, Inc.**, Marchands  
de meubles neufs et encanteurs, St-  
Joseph 12, Tél. 2-1278-79. Salle d'en-  
can et rayons de meubles usagés et  
reconditionnés, 3e étage, St-Joseph 12,  
St-André 69, St-Paul 90. (Voir an-  
nonce)
- Les **Entreprises de l'Île d'Orléans, Enr.**,  
Jos. Lachance, prop., épicerie, grains et  
garage, Tél. 601 sonnez 24
- Les Entreprises Equitables, Ltée, St-Jo-  
seph 16
- Les Entreprises Modernes, Enr., H. Quart, jr,  
prop., Côte d'Abraham 65
- Les Etablissements Cotton Cycles, prop. R.  
Cotton, Ste-Hélène 104
- Le **Service Familial de Québec**. Jean-  
Marie Guérard, C.R., prés., Mlle Hayda  
Denault, directrice, Hébert 28, Tél.  
2-5207
- Le Service Paysagiste, Enr., Lucien Boulet,  
Vimy 26
- Les Etudes de la Nature Humaine, Enr.,  
Dickson 8, S.
- Les Fèves au Lard, Enr., Mme Donat Lan-  
glais, prop., de la Salle 250-252
- Les Francs Libéraux du Québec, Inc., Divi-  
sion électorale de Québec-Est, J.-L.-A.  
Godbout, président
- Les **Huiles Eug. Desroches, Enr.**, mar-  
chands d'huiles de chauffage, 2e Rue  
303 1/2, Tél. 4-3018, rés. 3e Avenue 216
- Lesieur Mme A.-N., rentière, de Luxembourg  
1232, S.  
Charles-Eug., insp. hôtels, Belvédère 31  
Mlle Blandine, emp. civil, de Luxembourg  
1232, S.  
Mlle Renée, emp. Galerie d'Or, de Luxem-  
bourg 1232, S.
- Les Immeubles Bégin, Inc., Blvd des Capu-  
cins 904
- Les **Industries de Terrazo, Inc.**, H. Robert,  
prés. et gérant, Dorchester 343, Tél.  
2-8117
- Les **Industries G.-I. Lachance, Inc.**—  
Geo.-E. Lachance, président.—Mar-  
chands de matériaux de construction;  
ciment, chaux en sacs et en barils,  
plâtre, rockwall, baguettes de coin,  
lattes métalliques, tôle à couverture  
ondulée et tôle à plafonds de tous les  
modèles, ponceaux en métal ondulé,  
briques plastiques et briques à façade  
de toutes couleurs, briques à feu et à  
foyer, terracotta, tuyaux de grès et de  
béton, amiante, brouettes, papier à toi-  
tures et à lambris, asphalte, coal tar,  
pitch, planches murales de toutes sor-  
tes, planche isolante "Donnacona",  
etc.—Distributeurs: clôtures et barriè-  
res "FROST", peintures, vernis, émaux  
SHERWIN-WILLIAMS, térébenthine,  
huile de lin et blanc de plomb.—Manu-  
facturiers de harnais et marchands de  
cuir, valises, articles en cuir, fourni-  
tures de cordonnerie et de sellerie.  
Manufacturiers de pastilles de menthe  
"Maple-Leaf" et bonbons de toutes  
sortes.—Bureaux Edifice Lachance, 263  
St-Paul, Tél. 2-6403 (échange privé);  
entrepôt: 140 St-Dominique et 13 à 75  
St-Vallier (Voir annonce, sur papier de  
couleur)
- Les Industries St-Louis, C. Davis, prop.,  
Chemin St-Louis 3100
- Les Inspecteurs provinciaux des Pensions  
de Vieillesse, Bertrand J.-R., asst-  
inspecteur-en-chef, St-Louis 75
- Les Jeunes Laurentiens, Royal-Roussillon
- Les **Liqueurs Elzéar Fortier, Ltée**,  
fabricants d'eaux gazeuses. Bureau  
St-Dominique 115, Tél. 2-3891
- Les Missions Franciscaines, de l'Alverne 33

# LES ENCHÈRES MARCEAU, INC.

**Assortiment considérable sur 4 grands planchers.  
Tout ce qu'il faut pour meubler votre foyer.**

**NOS PRIX SONT DES PLUS INTÉRESSANTS.**

**DÉPARTEMENTS DES MEUBLES USAGÉS ET RECONDITIONNÉS  
À DES PRIX D'OCCASION.**

**Nous sommes Encanteurs Licenciés depuis 50 ans.**

**Au service du public pour Évaluation ou Liquidation**

**DEMANDEZ NOS EXPERTS.**

**SATISFACTION GARANTIE.**

# LES ENCHÈRES MARCEAU, INC.

**12, RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC**

**TÉLÉPHONE 2-1278**

**TÉLÉPHONE 2-1279**

*Pour louer, vendre, échanger*

**UTILISEZ**

**LES PETITES ANNONCES**

*du*

**“SOLEIL”**

*Un seul numéro de téléphone*

**5-5133**

*reliant*

**QUATRE LIGNES EXTÉRIEURES DIRECTES**

- Les Missions Franciscaines, La Revue Culture Tiers-Ordre, (bureau et bibliothèque), des Franciscains 90
- Les Occasions & Echanges de Meubles, Enr., Dorchester 129½
- Les Occasions & Echanges de Meubles, Enr., Caron 129
- Les Oeuvres Pontificales Missionnaires:** La Propagation de la Foi, et Saint-Pierre-Apôtre, secrétariat national, 3 Blvd Charest, Québec, Tél. 2-4771, local 32, le soir après 5 hrs et le samedi après-midi 2-5077—M. le chanoine J.-A. Chamberland, directeur national
- "Le Soleil",** Le Soleil, Limitée, propriétaire; Henri Gagnon, président et directeur général; Lt-Col. Oscar Gilbert, vice-prés.; A.-F. Mercier, gérant général; J.-E. Barnard, rédacteur en chef; Iréné Masson, secrétaire de la Rédaction; Alfred Renaud, chef de nouvelles; G.-Arthur Plante, trésorier; Alfred Morisset, chef de la Publicité; Roland d'Anjou, chef de la Circulation; Réal d'Anjou, directeur dépt des Impressions; de la Couronne 1, Tél. 5-7131, échange avec tous les départements. Voir annonce
- Le Spécialiste du Bureau, Inc.**—Papeterie, imprimerie, spécialité de Bureau, etc., 2e Avenue 939, Tél. 3-6573. H.-E. Lavallée, prés.-gérant
- Lespérance Alphonse, médecin, Grande-Allée 160  
C.-S., Park 107  
D., cultivateur, Chemin Ste-Foy 3562  
Eucl., cultivateur, Ste-Foy 3562
- Lespérance J.-Roland,** gérant Brass. Boswell, de la Bourbonnière 1930, S.
- Léo, Grande-Allée 42  
Maurice, ingénieur, Lachevrotière 43  
Miss P., Grande-Allée 144  
Mme veuve D.-O., Grande-Allée 144  
Paul, comptable, La Canardière 1225  
Roland, emp. civil, de Callières 98
- Les Pétroles de Québec, Inc.**—Chs Lemieux, gérant, bureau Blvd Charest 75-79, Tél. 2-8285—Côte du Palais 31-33, Tél. 2-2625—Plant Sillery Cove 2375, S., Tél. 7-1346, Station d'Assise, 1ère Avenue 1780, Tél. 4-3386, Station des Boulevards, Angle Charest et Langelier, Tél. 2-6005. Garage St-Jean 566, Tél. 2-5537
- L'Espinay J.-Gaston,** gérant D'Allaird's Limited, Laurier 302, Tél. 4-3185
- Lauréat, emp. civil, Lockwell 160  
Lespinay Mme St-Georges, Fraser 50  
Pierre, voyageur, Belvédère 16
- Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie, Révêde Mère Béatrice de l'Eucharistie, Supérieure, Ch. Ste-Foy 44
- Les Prévoyants du Canada**—Assurance-Vie et Rentes viagères—L'honorable Lucien Moraud, C.R., président; J.-Adolphe Grenier, vice-président; Gerard White, C.A., gérant général, Edifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56, Tél. 2-3978
- Les Produits Canadiens, Enr., Robert Kirouac, prop., manufacturiers de figures sculptées, articles de fantaisie en bois, liège, cuir et métal. Bureau: St-Jean 3, Tél. 2-1850
- Les Produits Chimiques Empire, St-Valier 1200
- Les Produits Laitiers Bellechasse, Ltée,** St-Jacques 47, Tél. 2-5515
- Les Produits Laitiers Laurentide, Ltée,** St-Jacques 47, Tél. 2-4711
- Les Produits Madeleine, Turgeon Mlle Mad., prop., Richelieu 125
- Les Produits Marquette, Ltée, Plante Gabriel, gérant, Courcellette 21
- Les Produits Moreno, Jacques Francœur, St-Bernard 155
- Les Produits Quatre Etoiles, Laval 24
- Lessard Adélar, ouv. en chaussures, Arago 80  
Adélar, machiniste, Santerre 242a, Q.-O.  
Adélar, charretier, 4e Rue 273  
Adjutor, typog., François Ier 109  
Adrien, mécanicien, Maréchal Foch 66  
Albert, de la Salle 97  
Albert, anc. march. bois, 6e Rue 430  
Albert, emp. d'imprimerie, St-Joseph 33½  
Alcide, Lavigueur 84¾  
Alex., emp. Dom. Arsenal, 4e Avenue 230  
Alex., emp. Bell Tel., St-Vallier 429  
Alexandre, salon barbier et rés., Châteauguay 28-30-32  
Alfred, voyageur, Hermine 297  
Alfred, prop. taverne, St-Olivier 389  
Alfred, vend. journaux, des Commissaires 171  
Alfred, emp. civil, 5e Rue 296  
Alfred, Anglin Norcross, McNaughton 26  
Alfred, taverne, St-Paul 123  
Alfred, millwright, Bergemont 234  
Alph., emp. Imp. Oil, Villebon 136  
Alphonse, rentier, 2e Avenue 575  
Armand, agt d'assurances, 3e Avenue 757  
Armand, emp. s. civil, Napoléon 87  
Arthur, commis, Papineau 44  
Arthur, journalier, Ducharme 130, Q.-O.  
Arthur, emp. J.-M. Dessureault, 4e Rue 195  
Benoît, dessinateur, de Salaberry 62  
Camil, journalier, des Commissaires 173¾  
Charlemagne, boucher, Turcotte 212, Q.-O.  
Charles-Ed., police Mun., Little Champlain 48  
Charles-Ed., architecte Dépt Travaux Publics, 9e Rue 117  
Chs-Eug., menuisier Arsenal, St-François 296  
Chs-Henri, constable, François Ier 109  
Claude, menuisier, St-François 36  
Cyrille, emp. Que. Ry., Ste-Marguerite 213  
Cyrille, St-Stanislas 33  
Delphis, emp. Chronicle Tel., Villebon 136  
Dollard, cordonnier, Turcotte 178, Q.-O.  
Ernest, comptable, St-Luc 53  
Eugène, Lavigueur 129  
Eugène, instructeur Ecole Technique, 2e Avenue 1194, Tél. 3-1643  
F., boucher, 10e Rue 697-699  
Ferdinand, St-Germain 185  
Fernand, plombier, Trudel 2  
Fernand, des Commissaires 173¾  
Fernand, menuisier, Garnier 107  
G., commis restaurant, Trudel 2  
Gaston, boucher, Plante 19a, Q.-O.  
Georges, ouv. en chaussures, 8e Rue 189r  
Georges, soudeur, de Salaberry 62  
Geo., commis, St-Bernard 96  
Gérard, cuisinier, Pruneau 169, Q.-O.  
Gérard, cordonnier, Plante 33, Q.-O.  
Gérard, armurier, Blvd W. Hamel 65, Q.-O.  
Gérard-A., ing., Forget 1073, S.  
Gérard-Majella, comptable, Churchill 21  
H., comptable, des Chênes est 53  
Henri, commis, Sûreté prov., Scott 148¾  
Henri, emp. Arsenal, Blvd des Capucins 350  
Henri, emp. C.P.R., 4e Rue 339  
Henri, menuisier, Franklin 79  
Herman, emp. Bell Tel., 10e Rue 268  
Honoré, cordonnier, Arago 343½  
Horace, commis, Mgr Gauvreau 29  
Isidore, mécanicien, Pr.-Edouard 289r  
J.-A., 9e Rue 115  
J.-B., électricien, 4e Rue 289  
J.-B., épiciers, St-Vallier 1309, rés. 1305  
J.-Emilien, avocat, St-Pierre 71  
J.-E., repr. Continental Can. of Canada, de Villars 1420, S.
- Lessard Jean, voyageur Bauer & Black, de Callières 91  
Jean-Guy, serrre-freins, 3e Avenue 757  
J.-Léon, entr. menuisier, Ch. Ste-Foy 1010
- Lessard Jean-Paul, C.R.,** avocat de Marquis, Lessard, Legendre & Levesque, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19, Tél. 2-1266, rés. Marguerite-Bourgeoys 272, Tél. 7-3101
- Jean-Paul, commis, St-Olivier 389  
Jean, emp. Anglo Pulp, Ste-Hélène 11¾  
J.-R., voyageur, Aiguebelle 170  
J.-R., concierge, Marg.-Bourgeoys 130  
J.-Roger, gérant Entrepôt Idéal, Père Marquette 136  
Joachim, mécanicien, Conroy 32a  
John, emp. Dépt Voirie, de Salaberry 62  
Jos., mécanicien, Ch. St-Louis 3231, S.-F.  
Joseph, sr, épiciers et cordonnier, Turcotte 174, Q.-O.  
Joseph, journalier, Racine 23  
Joseph, de Saillant & Lessard, rés. 2e Avenue 594  
Joseph-L., concierge, Maisonneuve 125  
Jules, notaire, 19e Rue 364 et 6e Rue 310  
Lauréat, journalier, Racine 23  
Laurent, Ste-Angèle 5  
Léonce, chirurgien-dentiste, 3e Avenue 571, rés., Plœrmel 1135  
Léonidas, pensionnaire, Turgeon 30  
Léopold, ouv. chaussures, 4e Rue 285  
Léopold, taxi, Garneau 8  
Léopold, cordonnier, Blvd Wilfrid Hamel 35, Québec-Ouest  
Lorenzo, emp. civil, 11e Rue 381  
Louis, emp. Komo Const., St-Vallier 1221  
Louis, cord.-mach., C.-Colomb 304  
L.-P., emp. civil, Fraser 109  
Ls-A., journalier, de la Chapelle 151r  
Lucien, emp. Ch. Frontenac, 10e Rue 268  
Lucien, Letellier 24  
Lucien, cordonnier, Père Grenier 56  
Ludger, comptable au Parl., Fleurie 43  
Ludger, emp. Arsenal, Joliette 5a  
Marcel, emp. Quebec Power, 14e Rue 662  
Marcel, emp. Jos. Vaillancourt, Arago 158½  
Marcel, emp. civil, Plante 425, Q.-O.  
Marcel, commis bureau, 3e Avenue 757  
Mathias, ing. stat., de la Salle 339  
Martin, de Salaberry 62  
Maurice, emp. Ls-T. Blais, Ltée, Lemesurier 4  
Maurice, voyageur, St-Michel 13  
Maurice, c. maître, Turcotte 205, Q.-O.  
Mlle Alberta, emp. Dom. Corset, St-Stanislas 6  
Mlle Alice, Ste-Anne 125-127  
Mlle Alice, de la Salle 108  
Mlle Anne-Marie, sténo, d'Artigny 70  
Mlle Béatrice, Napoléon 187  
Mlle C., 1ère Avenue 2440  
Mlle Cécile, Ste-Famille 46  
Mlle D., aide-infirmière, Lasarre 45  
Mlle Exelia, St-Denis 6  
Mlle Françoise, médecin, Ch. Ste-Foy 673  
Mlle Léonie, modiste Cie Paquet, Ch. St-Louis 2675, S.-F.  
Mlle M.-A., emp. Bell Tel., de la Salle 298½  
Mlle M.-Ange, emp. civil, Latourelle 210  
Mlle Marie-Berthe, emp., Dauphine 15  
Mlle Marie-Paule, emp. J.-L. Morency, Napoléon 187  
Mlle Pauline, St-Cyrille 602  
Mlle Rolande, emp. civil, d'Artigny 70  
Mlle Rose-Anna, Napoléon 182  
Mlle Rose-Marie, St-Germain 17  
Mlle Yvette, des Commissaires 173¾  
Milles Claire et Monique, de Salaberry 62  
Mme, Dorchester 17  
Mme, des Remparts 10  
Mme Adjutor, prop. Salon Fleur des Neiges, François Ier 109  
Mme Ernest, Christie 12  
Mme J., Hébert 14

Lessard Mme L., St-Michel 13  
 Mme veuve A., St-Vallier 331  
 Mme veuve Adjudor, Arago 115  
 Mme veuve Camille, Ch. Ste-Foy 673  
 Mme veuve J.-E., des Commissaires 173  
 Mme veuve Louis, St-Germain 17  
 Mme veuve Paul-Emile, Champlain 799  
 Mme veuve Placide, Cartier 42½  
 Mme veuve Victor, des Franciscains 105  
 Normand, menuisier, Maufils 91  
 Onésiphore, constructeur, Maufils 89  
 Omer, menuisier, Languedoc 5  
 Oscar, rentier, rés., Laval 22  
 Oscar, ch. de taxi, St-Augustin 36½  
 Paul-Emile, des Commissaires 173¾  
 Paul-E., emp. Valcartier, Preston 1296, S.  
 Paul, mesureur bois, Champfleury 350

**Lessard Philippe**, prés. La Fédération Nat. des Travailleurs de la pulpe et du papier, Ins., St-Roch 95, Tél. 3-5623, rés. Monument 52, Giffard, Tél. 5-5411

Placide, cuisinier, des Commissaires 119  
 Placide, cuisinier, Blvd Charest 66  
 Prima, emp. Dom. Arsenal, St-Martial 7  
 Raymond, cordonnier, St-Luc 148  
 René, chauff. C.N.R., La Canardière 383a  
 Richard, médecin, d'Auteuil 53, rés. des Braves 50  
 Robert, cuisinier, St-Jean 61  
 Robert, emp. Terreau & Racine, Ltée, du Roi 38  
 Rodolphe, gérant mag. mercerie pour hommes, Ch. Ste-Foy 83a  
 Roger, Napoléon 187  
 Roger, camionneur, Villebon 136  
 Roger, épicier, Turcotte 174, Q.-O.  
 Roland, emp. s. civil, Marie-Rollet 72  
 Roméo, emp. St. L., des Oblats 221a  
 Roméo, emp. Comm. des Liqueurs, Trudel 2  
 Roméo, jr, plombier, Trudel 2  
 Roméo, ouv. en chaussures, des Commissaires 174  
 Rosario, emp. civil, Napoléon 87  
 T., emp. Gouv. Fédéral, Villebon 177  
 Téléphore, comptable, du Roi 38  
 Téléphore, étudiant, Conroy 32a  
 Théo., professeur, 4e Avenue 1356  
 Thomas-J., St-François 36  
 Valère, menuisier, 16e Rue 366  
 Victor, chauffeur, Villebon 136  
 Wilbrod, cordonnier, La Canardière 383  
 Wilbrod, emp. C.N.R., de la Ronde 75  
 Wilfrid, emp. Hôp. Sacré-Cœur, St-Alexis 53  
 Wilfrid, commis bureau, Artillerie 127  
 Wilfrid, cond. camion, 1ère Rue 699  
 Wilfrid, barbier, Mgr Gauvreau 27  
 Zoël, emp. Salaire Minimum, St-Jean 185  
 Lesser P. F., accountant, Crémazie 76  
 P.-W., comm. rep. Bell Tel., Crémazie 76  
 Les Services de Santé de Québec, Franklin 42

**Les Sociétés Jean Bonnel.**—Agence exclusive des dictionnaires Larousse, Fernand Bérubé, gérant, Blvd Charest 293, Tél. 4-7433

Les SS, Dominicaines de l'Enfant-Jésus—voir Sœurs Dominicaines.

Les Sœurs Missionnaires de l'Immaculée Conception, RR. SS. St-Alphonse du Rédempteur, supérieure, St-Cyrille 651

Les Soies Actonia, Mme Ed. Auger, gérante, (Edifice Capitol), St-Jean 146

Les Spécialités de Québec, Bijouterie en gros, Blvd Charest 351

Les Spécialités de Québec, Morin J.-Ulric, prop., Blvd Charest 351

Les Tabacs Lamarche, Ltée, Lamarche Jean, gérant, St-Paul 129

Lester Wright, 14e Rue 400  
 Le Studio d'Art Moderne, St-Jean 144  
 Le Style Nouveau, salon de modes, Rousseau J.-A., prop., St-Joseph 414

**Les Tuyaux Vibrés, Enr.**, Jos. Asselin, prop.—Tuyaux de béton, Dorchester 370, Tél. 5-6325, rés., Blvd Roosevelt-Churchill 105, Tél. 3-1097 (voir annonce Hors-texte)

**Les Ursulines de Québec**, Donnacona 18, Tél. 2-1188

Les Usines de filtration, aqueduc Sillery, Laliberté Joseph, opérateur, Spencer Cove, Sillery

**Les Utilités Domestiques, Ltée**, Manufacturier de Pétrins et Barattes à beurre, Fours à Pain et Pâtisseries, pour usage domestique, La Petite Rivière Sud, R.R. 1 Cté de Québec, Tél. 7-5252—Adresse postale, 3 Pontgravé, Québec, Tél. 2-6689

**Les Vêtements Elzéar Fortier, Ltée**, manufacturiers de hardes pour hommes et pour jeunes gens dans les modes et styles de choix, St-Dominique 117, Tél. 4-2367

Les Zouaves de Limoilou, Inc., 8e Avenue 70  
 Le Tapissier, Enr., Roland Tremblay, prop., 3e Avenue 382

Letarte Achille-A., inspecteur d'écoles, Claire-Fontaine 55

Adrien, emp. Morton, de Tracy 8  
 Alfred, emp. Terreau & Racine, St-Vallier 365

André, courtier en obligations, Preston 1336, S.

André, emp. Maranda & Labrecque, St-Mathias 85½

Antonio, comptable Hôtel de Ville, St-Martial 15

Arthur, Turcotte 248, Q.-O.

Auguste, peintre, Bernatchez 263, Q.-O.

Augustin, comptable, 4e Avenue 1443

Charles, anc. facteur, 10e Rue 350

Claude, Security Teller, Belvédère 17

Eugène, surintendant, Kirouac 162

**Letarte, Ferland & Bisson**, Pierre Letarte, Philippe Ferland et Euclide Bisson, avocats, Blvd Charest 309, Tél. 2-2051

Francis, com. Trav. Publics, 10e Rue 639

François, vétérinaire, Churchill 22

François, oculiste, St-Louis 84

**Letarte Frs**, président La Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 132, Tél. 2-4765, rés. Lockwell 103, Tél. 5-5054

Gaston, emp. Aéroport, 1ère Rue 315

**Letarte Gaudias**, gérant Red Diamond de Luxe Taxis, St-Joseph 235, Tél. 5-8123, rés. de la Couronne 106, Tél. 2-2479

Gaudias, jr, militaire, Père Grenier 91

Gaudias, journaliste, Bernatchez 261, Q.-O.

Gérard, comptable, de la Salle 224

Gérard, emp. C.P.R., N.-D. des Anges 117

Gérard, lutteur, Laviguer 129

Guy, dessinateur, Turnbull 3½

Henri, peintre, O'Connell 35

Henri, emp. A. Pulp, Lasarre 38

Henri, de la Salle 104

Honoré, chauffeur camion, des Oblats 225

Honoré, ch. camion, Turcotte 187, Q.-O.

J.-A., Cadillac 192

J.-A.-Frs, comptable, Sheppard 1789, S.

J.-Alfred, comptable C.P.R., 1ère Avenue 1416

Jacques, emp. C.N.R., 1ère Avenue 1416

Jean-Guy, emp. "Le Soleil", St-Mathias 85½

J.-Eugène, Perfection Corset, Dollard 91

J.-L., voy. de commerce, St-Martial 15

Joseph, rentier, 15e Rue 664

Joseph, jr, peintre, O'Connell 33

Joseph, chauffeur, St-Mathias 85½

Jules, rentier, Dollard 89

Jules, rentier, St-Réal 27

Jules, R.P., S.J., Dauphine 14

Letarte Léo, commis, St-Cyrille 77b  
 Léon, emp. B. Can. Nat., 5e Rue 403  
 Léonard, commis taverne, Napoléon 292  
 Louis, police Com. des Liqueurs, St-Vallier 1251½

Louis, mécanicien, de Tracy 6  
 Louis, rentier, de Jumonville 25

Louis-Alex., emp. Que. Power, St-Vallier 1249½

L.-P., agent mfrs, des Saules Est 41

Marcel, plâtrier, St-Vallier 1251½

Maurice, journalier, Châteauguay 103

Mlle Jacqueline, couturière, Dégigny 4

Mlle Lucienne, Collins 3-5

Mlle Marie, emp. restaurant, Garneau 12

Mlle Yvette, Durocher 80

Milles Alb. et Yvonne, Latourelle 121

Milles Albertine et Marie-Jeanne, de Jumonville 25

Milles Eva et Léa, St-François 112

Milles Gabrielle, Suzanne et Charlotte, 1ère Avenue 1416

Mme veuve Albert, Plessis 15

Mme veuve Joseph, Chr.-Colomb 338

Omer, auditeur, La Canardière 1789

Paul, emp. s. civil, Aiguebelle 69½

Paul-Emile, emp. civil, des Commissaires 219

Philippe, emp. Accise féd., Lockwell 105

Philippe, chauffeur camion, de Jumonville 25

Philippe, mécanicien, Durocher 80

**Letarte Pierre**, avocat, de Letarte, Ferland & Bisson, rés. Boisjoli 2020, S., Tél. 7-1163

Raymond, emp. Morton, 1ère Avenue 3220

Raymond, Cadillac 192

Robert, St-Mathias 85½

Rosaire, Crémazie 90¾

Rosaire, emp. Davie, O'Connell 33

Letellier Adj., journaliste, St-Paul 161

A., emp. A. Guay, Marie-Louise 111½

Alfred, chauff. C.N.R., 3e Avenue 749

Alphonse, commis, St-Vallier 970

Eug., journaliste, Marie-Louise 107

Gaston, appr. plâtrier, Bigaouette 93

Gaudias, tailleur de cuir, Plante 142, Q.-O.

Gérard, emp. C.P.R., Ste-Famille 3

H., soudeur, Ozanam 105

Henri, machiniste, Ste-Famille 1

J.-A.-R., voyageur, de Montigny 1050

**Letellier J.-B.-E., Enr.**, négociants en gros.

Epicerie et provisions, Wholesale groceries and provisions—Dalhousie 112, Tél. 2-3931-32-33

J.-C., Marie-Louise 111½

Jean, commis taverne, Couillard 31

Jean, commis taverne, Couillard 31

Jean-Etienne, 3e Avenue 749

Jos., emp. Jos. Vaillancourt, Ch. St-Louis 1041, S.

Just., comptable en chef Min. de la Santé, Fraser 170

Just., jr, étudiant, Fraser 146

Laurent, mécanicien, St-Mathias 41

Luc, emp. Dépt des Affaires Municipales, St-Michel 40

Ludovic, peintre, 4e Avenue 1887

Marcel, Bigaouette 93

Mlle Jeannette, St-Joseph 29½

Mlle Madeleine, Ch. St-Louis 1041, S.

Mlle Rachel, emp. Birks, St-Flavien 28½

Mlle Rita, 3e Avenue 749

Milles Irène et Marcelle, des Remparts 41

Milles Jeannine et Lucille, Bigaouette 93

Milles M.-A., Mary et F., St-Patrice 15

Milles Yvette et Aline, Ste-Famille 3

Mme A., St-Flavien 28½

Mme veuve Alphonse, des Remparts 41

Mme veuve Alyre, Ste-Famille 3

Mme veuve Antonio, 6e Rue 547

Mme veuve Joseph, Fraser 70

Mme veuve Léon, de la Salle 170

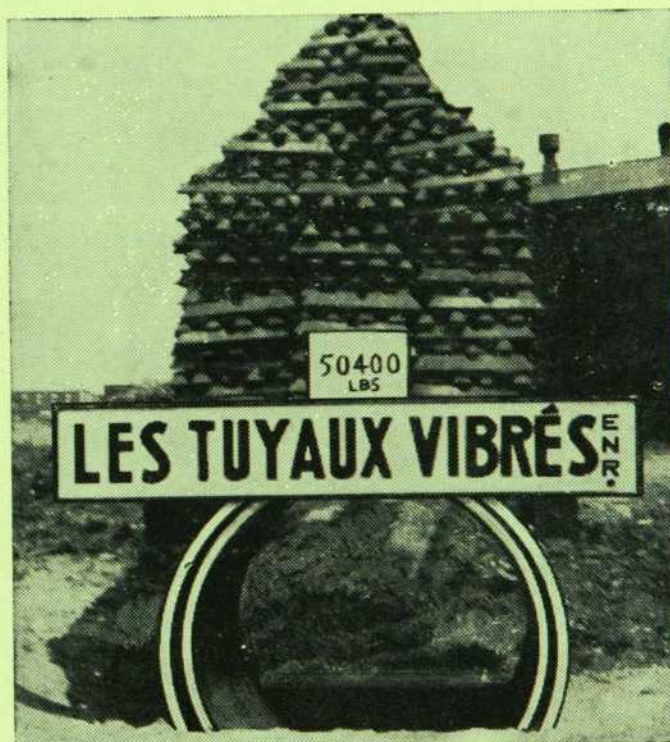
Mme veuve Lucien, de la Tour 79

BUREAU  
Tél. 5-6325

JOS. ASSELIN  
Tél. 3-1097

# LES TUYAUX VIBRÉS, Enr.

370, RUE DORCHESTER, QUÉBEC



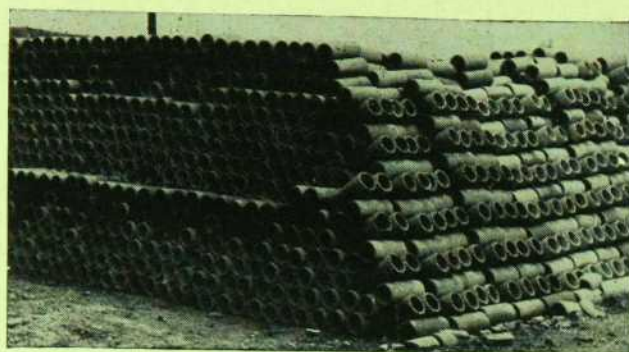
Dimensions :

4 - 6 - 8  
9 - 12 - 15  
18 - 24

Dimensions :

30 - 36 - 42  
48 - 54 - 60  
66 - 72

**MANUFACTURIERS DE TUYAUX  
DE BÉTON  
POUR ÉGOUTS ET PONCEAUX**



## **LA DERNIÈRE DÉCOUVERTE EN FAIT DE DRAIN AGRICOLE**

---

Tuyaux faits de ciment plus résistant, plus perméable, plus efficace et moins coûteux

FABRIQUÉS DANS LES DIAMÈTRES DE  
4 - 6 et 8 pouces

---

**DOUBLEZ VOTRE PRODUCTION PAR  
LE DRAINAGE**

---

# **LES TUYAUX VIBRÉS, Enr.**

**370, RUE DORCHESTER, QUÉBEC**

BUREAU  
Tél. 5-6325

JOS. ASSELIN  
Tél. 3-1097

Letellier Mme veuve Paul, St-Albert 699  
Ovide, pensionnaire, Richelieu 84  
Ovila, jour., Marie-Louise 111½  
Paul, débardeur, Sault-au-Matelot 91  
Paul, mécanicien, Ste-Famille 3  
Paul, emp. Salaire Minimum, Laurier 50  
Paul, journalier, Bigaouette 93  
Raymond, Champlain 661  
Raymond, dessinateur, 1ère Avenue 3218  
Réal, emp. civil, Dufferin Terrace, P. 6  
Roméo, Champlain 661

Le Temps, Enr., journal hebdomadaire, J.-A.  
Bouchard, directeur, Grande-Allée 145  
Letendre Gérard, directeur Dépt Métallur-  
gique, de Montmorency 24  
Paul-Emile, St-Cyrille 97½

Le Thé, Café, Gladiateur, Enr., Thibault  
Daniel, prop., St-Antoine 8-10

Leticie Gaston, journalier, Anna 42  
Hector, Proulx 274, Q.-O.  
Joseph, mécanicien, Anna 42  
Thomas, pompier, Chr.-Colomb 437  
Yves-Marie, emp. Marquis, Chr.-Colomb  
437

Létirque W., voyageur, Ste-Thérèse 650  
Létourneau Adhémar, voyageur, St-Oli-  
vier 83

Adjutor, Marie Rollet 43  
Adolphe, rentier, 3e Avenue 380  
Albert, chauff. taxi, des Remparts 17  
Albert, Roosevelt 10  
Albert, commerçant de fruits, Kirouac 227  
Albert, d'Auteuil 87  
Alphonse, commis taverne, du Roi 438  
Alphonse, peintre-lettreur, Richelieu 33  
Alphonse, barbier, St-Réal 17a  
Alph., de la Salle 397

Alyre, rentier, Maufrils 188  
Amédée, abbé, aumônier, St-François 190  
André, commis, Latourelle 238  
Armand, rentier, St-Cyrille 278  
Arthur, cord. machiniste, Boisseau 158  
Arthur, chauff. taxi, Goupil 200  
A., journalier, de la Salle 122r  
Charles, ch. camion, Ste-Marguerite 219  
Chs, tailleur de cuir, du Roi 438  
Chs-Léo, ing., Quebec Central, 8e Rue  
428

Dom., mécanicien, La Canardière 524  
Eli, mécanicien, des Prairies 143  
Elzéar, boulanger, Jérôme 71  
Elzéar, Grande-Allée 100

Létourneau Emile, Ltée, chaussures de  
haute qualité, de la Couronne 96, Tél.  
3-7403

Létourneau Émile, vice-prés. Emile Lé-  
tourneau, Ltée, de la Couronne 96,  
Tél. 3-7403, Rés. de la Chapelle 167

Emile, peintre, 8e Rue 978  
Ernest, gardien nuit, Luxembourg 1217, S.  
Eudore, journalier, Arago 40  
Eugène, boulanger, 2e Rue 547  
Eugène, emp. civique, du Roi 438  
Eugène, emp. Prison, Emp. Digitales, de  
Salaberry 35

Fernand, voyageur, 4e Avenue 1336  
François, emp. Terreau & Racine, Père  
Lacombe 13½

Frédéric, emp. Davie, Hamel 1  
Gabriel, mécanicien, Ch. Ste-Foy 2287  
Gaudias, emp. Dépt Ciné-Photographie,  
Maisonnette 58

Geor., ing. stat., Ste-Famille 10  
Gérard, courtier d'assurances, Ch. Ste-  
Foy 3499

Gérard, journalier et concierge, St-Paul 39  
H., restaurateur, Maufrils 136½  
Hector, tail. en fourrures, Sutherland 24  
Henri, emp. Alloc. Familiales, Aigue-  
belle 138

Hercule, emp. C.P.R., Monk 120  
Hubert, journalier, N.-D. des Anges 21  
J., emp. J.-B. Laliberté, d'Aiguillon 45-  
45½  
J., Sheppard 1611, S.

Létourneau J.-A., comptable, de l'Eglise 31  
J.-A., surv. des services de nuit Hôtel  
des Postes, (rés.) Ste-Anne 134  
Jacques, St-Jean 552  
Jacques, dessinateur Terres et Forêts,  
Crémazie 110  
J.-B., rentier, St-Joseph 374  
J.-B., commis bureau, Napoléon 253  
J.-Chs, comptable, Brown 202

**Létourneau Jean**, secrétaire Emile Lé-  
tourneau, Ltée, de la Couronne 96,  
Tél. 3-7403, Rés. de la Chapelle 167

Jean-Guy, plombier, Ste-Famille 22  
Jean-Guy, étudiant, 19e Rue 500  
Jean-Louis, Bougainville 205  
Jean-Ls, emp. civil, Ch. Ste-Foy 80  
Jean-Paul, abbé, St-Augustin 62  
J.-H., La Capricieuse 102  
J.-L., médecin, St-Vallier 969-971  
John, débardeur, 6e Avenue 600  
Joseph, journalier, François Ier 80  
Joseph, menuisier, de la Reine 392  
Joseph, journalier, 4e Avenue 280  
Joseph, Ste-Thérèse 666  
Joseph, commis, Napoléon 253  
Joseph, rentier, 3e Avenue 380  
Joseph, journalier, de la Salle 85  
Jos.-Ls, rentier, St-Eustache 63  
J.-P.-A., emp. de douane, Bouffard 142  
J.-Rosario, voy. de commerce, Père Mar-  
quette 45  
Jules, emp. de la Cité, St-Ignace 78  
Jules, chaussures, Champfleury 423

**Létourneau, Keiffer & Johnston**, avocats,  
Ste-Anne 65, ch. 228, Tél. 2-8243

L.-G., emp. civil, St-Eustache 61  
L., chauffeur camion, Dorchester 602  
L., concierge, Ste-Geneviève 11  
Laval, voy. de commerce, Bégin 45  
Léo, emp. Clark SS. Lines, 4e Avenue 1430  
Léon, rév. curé de la paroisse St-Esprit,  
8e Rue 280

Lévi, machine shop, tourneur, boutique,  
3e Rue 390

Lévis, industriel, Murray 64  
Lionel, emp. Douanes, Fraser 90  
Lionel, emp. Quebec Elec., Vitrié 212  
Lionel, mécanicien, St-Réal 17  
Lorenzo, emp. Dom. Arsenal, Turnbull 1  
Louis, épicière, Prince-Edouard 232-234  
Louis, jr, boulanger, St-Joseph 406  
Louis, emp. W. E. Rourke, Ltd., Lockwell 2a  
Ls-Ph., auditeur Alloc. Familiales, 11e  
Rue 373

Lucien, étalagiste, Crémazie 110  
Lucien, fonct. Fédéral, Latourelle 166  
Majella, commis, Napoléon 251  
Majella, commis, Ste-Thérèse 851  
Marcel, avoc., de la Couronne 94, Vitrié 85  
Maurice, cuisinier, Route de l'Eglise 25,  
Ste-Foy

Mlle Alice, emp. Dom. Corset, Tasche-  
reau 118

Mlle Annie, rentière, St-Vallier 474  
Mlle Bernadette, de la Chapelle 167  
Mlle Blanche, Sutherland 24

Mlle C., St-Louis 86  
Mlle Cécile, emp. B. du Revenu, Suther-  
land 24

Mlle Gisèle, emp. Birks, Ste-Famille 10  
Mlle Jacqueline, caissière, Bouffard 142  
Mlle Jeanne, emp. "Le Soleil", Salaberry 44  
Mlle Jeannette, couturière, St-Jean 552  
Mlle Lucille, emp. Ordonnance, Ste-  
Famille 10

Mlle Mad., emp. Birks, Ste-Famille 10  
Mlle Marguerite, Ste-Famille 6  
Mlle Maria, d'Auteuil 19  
Mlle Marie, sec. Santé Nat., Salaberry 44  
Mlle Rachel, St-Louis 60  
Mlle Simonne, emp. Crédit Agricole,  
Crémazie 110

Mlle Simonne, opératrice, Salaberry 44  
Mlle Thérèse, Artillerie 142

Létourneau Mlles Gracia et Marguerite, ins-  
titutrices, St-Anselme 100

Mlles Marie et Eva, Ste-Thérèse 666  
Mlles S., H. et T., Ste-Anne 131  
Mlles Thérèse et Françoise, Grande-Allée  
120

Mlles Marthe, Françoise et Fernande,  
Maisonnette 58

Mme Marie-Anna, Ste-Marguerite 219  
Mme Yvonne, Ste-Angèle 4

Mme veuve Armand, La Canardière 351  
Mme veuve Armand, 5e Rue 165

Mme veuve Gaudias, St-Sauveur 105  
Mme veuve Hector, Sutherland 24  
Mme veuve Jos., St-Anselme 100

Mme veuve J., Guyenne 95  
Mme veuve Louis, Bougainville 205

Mme veuve Louis, ménagère, Ste-Théré-  
se 666

Mme veuve Lucien, Boisseau 116  
Mme veuve Lucien, Bayard 71  
Mme veuve Oséa, de Salaberry 44

Mme veuve Rosaire, Crémazie 110  
Mme veuve Valère, Arago 176  
Mme veuve Zéphirin, Lejeune 15

Napoléon, peintre, Ch.-Colomb 389  
Napoléon, emp. B. Champlain, Arago 81½  
Napoléon, commis, St-Vallier 337

Noël, voy. commerce, Chemin Ste-Foy  
2285

**Létourneau Omer**, organiste, administra-  
teur La Procure Générale de Musique,  
Enr., Place d'Aiguillon 9, Tél. 2-4345,  
rés. Eymard, S.

Paul, Vanier 17  
Paul, chauffeur de taxi, Ch. Ste-Foy 41,  
apt 6

Paul, méc. mach. fixes, Ste-Famille 10  
Paul, des Remparts 3¼

Paul, agent manuf., St-Anselme 31  
Paul, commis, du Pont 25  
Paul-Emile, boulanger, Napoléon 60

**Létourneau Philippe**, de Turcotte & Lé-  
tourneau, Belvédère 42, Tél. 7-3595

R., commis, 2e Avenue 597  
R., épicière et rés. Dorchester 670

Raymond, journalier, Ste-Marguerite 219  
Raymond, emp. Syndicat, de Salaberry 44  
Réal, emp. Com. du Port, des Prairies 87

René, tailleur fourrure, Ch. Ste-Foy 64  
René, concierge, Turnbull 1

**Létourneau Robert**, président Emile  
Létourneau, Ltée, de la Chapelle 167,  
Tél. 3-1521

Roch, prof. Ecole Normale Laval, Lévis 47

**Létourneau Rodolphe**, avocat, B.A.,  
LL.L., St-Joseph 64, chambre 40, Tél.  
5-7788, rés. Ch. Ste-Foy 80, chambre  
301, Tél. 5-5715

Roger, Maufrils 212  
Roger, comptable, Lévis 47  
Roger, emp. Br. Champlain, 1ère Avenue  
1076

**Létourneau Roger**, avocat, de Létourneau,  
Kieffer et Johnston, rés. 1213 Delaune,  
Tél. 7-4393

Roland, journalier, de Meulles 31  
Roland, commis Sûreté Provinciale, Père  
Grenier 53

Roland, voyageur, 11e Rue 246  
Sarto, opticien, bureau, St-Joseph 98,  
rés. de l'Eglise 107

Victor, marin, Cadillac 172  
W., rentier, 4e Rue 325

Wilfrid, mécanicien, Lafayette 82  
Wilfrid, quincaillier, des Oblats 233, rés.  
233½

Wilfrid, voyageur, Lamontagne 82  
**LeTourneux R.**, gérant Christie Brown  
& Co., Ltd., 10e Rue 695, Tél. 4-3666

Lettre Jean-Paul, Insp. Ecole Agriculture, Gauthier 1050, S.

Leullier Léo, insp. Immigration, St-Cyrille 224

Maurice, insp. douanes, Côte de l'Eglise 1672, S.

Mlle Claire, sténo., St-Cyrille 224

Mlle Denise, emp. civil, St-Cyrille 224

Mlle Gabrielle, emp. service Ciné-photo, St-Cyrille 224

Le Vallée voir aussi Lavallée

Le Vallée Charles-C., rep. Molson, La Canardière 1143

Charles, asst-gérant, Clarendon, 11e Rue 220

Christie-S., agent, Com. des Liqueurs, La Canardière 1100

Georges, emp. Com. des Liqueurs, La Canardière 1100

Mlle Marguerite, prop. Salon de Beauté Acmé, Marguerite-Bourgeois 91

W. T., commis, du Fort 10

**Le Valet Social, Enr.**, Jean-Paul Dugal, prop., d'Auteuil 21, (coin St-Jean), Tél. 2-7378 (voir annonce Valet Social, Enr.)

Levasseur A., 6e Rue 294r

Adrien, emp. R. Garneau & Fils, Prince-Edouard 241 1/2

Alph., gardien nuit, N.-D. des Anges 112

Alphonse, emp. Coopérative Fédérée, Bougainville 62

Benoît, chef des services Pensions Vieillesse, des Franciscains 126

Charles-Auguste, chauff. camion, 2e Rue 384

Gérard, emp. civil, St-Jean 236

Gilbert, comptable Quebec Power, Bourlamaque 62

Gilles, emp. civil, St-Jean 494

Henri, dir. St. L. M. & M. W., Inc., Ozanam 186

Hormisdas, Sheppard 1761, Sillery

Jacques, emp. G. T. Davie, Ch. St-Foy 41

J.-A., anc. emp. civil, Bougainville 62

**Levasseur J.-H.**, Supt. Bus Division Quebec Railway, Light & Power Co., rés. Bougainville 36, Tél. 4-1602

Jules, 1ère Avenue 1109

L., St-Louis 79

L., emp. civil, 4e Avenue 1174

L.-M., comptable, St-Denis 2

Léopold, conducteur C.N.R., 1ère Avenue 1925

Lorenzo, tailleur de cuir, 3e Avenue 576

**Levasseur Louis-H.**, de Boivin & Levasseur, Enr., rés. Côte Gignac 1581, S., Tél. 4-1909

Louis-Ph., emp. Lake St. John Power, Bougainville 62

Luc, St-Olivier 330

Lucien, prés. suppléant off. assistance Mères nécessiteuses, St-Jean 498

Marc, emp. Com. Acc. Travail, Bougainville 36

Maurice, menuisier, Taschereau 13

Maurice, emp. Goodyear, d'Aiguillon 72 1/2

Mlle Alice, emp. J.-B. Laliberté, de Gaspé 20 1/2

Mlle Eliane, emp. bureau, Turnbull 1

Mlle Eva, St-Stanislas 27 1/2

Mlle G., emp. Gen. Electric, Lockwell 140

Mlle Lucienne, emp. Cie Singer, St-Jean 498

Mlle Simone, g.-m.g., Sheppard 1761

Mme Berthe, emp. Buanderie Imp., Garneau 12

Mme veuve Philippe, d'Aiguillon 72 1/2

Paul, emp. C.N.R., des Oblats 14

Paul-Emile, aide-arpenteur, 1ère Avenue 1109

R., emp. civil, 5e Rue 403

Roland, ajust. ass., 1ère Avenue 109

Levasseur Théo., courtier ass. vie, de Longueuil 16

Yvon, emp. Bell Tel., St-Jean 498

Levéé L.-G., organisateur Excursions Maritimes, Côte de la Montagne 88

Leveillé Alfred, commis taverne, St-Luc 219

Alfred, taverne, Henderson 24

Armand, emp. A. Deslauriers, Montmartre 89

Camille, méc. mach. fixes, 3e Avenue 1668

Camille, emp. civil, Marie Rollet 159

Donat, vétérinaire, Fleurie 39

Edouard, électricien, de Beaujeu 607

**Léveillé Georges**, directeur de l'Office Provincial de Publicité, Chemin St-Georges 1126, Sillery, Tél. 7-1143

Léo, 3e Avenue 1668

Les-Philippe, directeur taxes transferts de valeurs mobilières, Dépt Revenu, Lockwell 94

Marcel, journalier, Plante 315, Q.-O.

Maurice, plombier, de Beaujeu 607

Mlle Annette, Synd. Québec, de Beaujeu 607

Mlle Jeanne, emp. Ass.-Chômage, Ste-Geneviève 11

Mlle Jeannette, emp. Kerhulu, Richelieu 295a

Mlle Lucienne, emp. Syndicat Québec, de Beaujeu 607

Mme Cécile, emp. Q. Power, St-Gabriel 29

Mme veuve E., St-François 184-190

Mme veuve Eugène, Chr.-Colomb 330

Mme veuve Eugène, de Beaujeu 607

Paul, commis taverne, Champfleury 195

Paul-Eugène, commis, Chr.-Colomb 330

**L'«Événement-Journal»**, Le Soleil (limitée) propriétaire; Henri Gagnon, président et directeur général; le Lt-Colonel Oscar Gilbert, vice-président; A.-F. Mercier, gérant général; J.-E. Barnard, rédacteur-en-chef; Irénée Masson, secrétaire de la rédaction; Georges Bhéer, chef de nouvelles; Alfred Morisset, chef de la publicité; Roland d'Anjou, chef de la circulation; de la Couronne 1. Tél. Jour 5-7116, échange avec tous les départements; nuit 5-6484

**Lever J.-M.**, prop. Hôtel York, St-Stanislas 7, Tél. 2-5430

Lionel, ouv. chaussures, Villebon 205

Lévert Joseph, emp. Assemblée Législative, Ste-Julie 64 1/2

Marcel, I. C., Cité de Québec, Murray 10

Levesque A., vétérinaire, Bagot 85

A., emp. Vulcanisation du Jour, St-Ambroise 27

Achille, sr, contracteur, 16e Rue 361

Albini, peintre, 3e Avenue 1130

Albert, emp. Angus Robertson, St-Luc 204

Albert, peintre, St-Olivier 53

**Levesque Albert**, épicière licencié pour la vente des bières et porters, quincaillier, remèdes patentés, Dorchester 694, Tél. 4-0066, rés., Dorchester 696

Alfred, propagandiste, Murray 30 1/2

Alexandre, Smith 21

Alphée, emp. C.N.R., 4e Avenue 1475

Alphonse, menuisier, Ave. des Oblats 130

Amédée-Z., menuisier, Ozanam 63

André, étudiant, Ch. St-Louis 965, S.

André, étudiant, Roberval 35

Antoine, chauff. camion, de la Salle 91

Antoine, commis, 3e Rue 603

Antonin, comptable, Murray 90

Armand, emp. Insp. Board, Fleurie 162

Arthur, photographe, Champlain 8

Aurélien, St-Louis 26 1/2

A.-Z., emp. Com. Liqueurs, St-Cyrille 72

Benoît, emp. Morissette & Frère, Blvd

Benoît XV 2188

Camille, emp. Comm. Pensions Vieillesse, St-Patrice 78

Levesque Charles, Plante 295, Q.-O.

Chs, emp. Rioux & Pettigrew, Laval 18-1

Chs, ouv. en fer, St-Ambroise 139

Charles, waiter, du Roi 80

Eugène, constable, Morin 148

D.-Avila, Sür. Prov., Ste-Julie 76

E.-A., emp. Fédéral, 5e Rue 296

Eddy, Artillerie 101

Edgar, opérateur, Chabot 273, Q.-O.

Edmond, emp. Singer, des Prairies 106

Emile, facteur, Scott 74

Ernest, emp. de la Cité, St-Cyrille 72

Ernest, des Remparts 43

Ernest, de la Normandie 118

Etienne, emp. C.N.R., 3e Avenue 1130

Eugène, emp. Que. Power, Bigaouette 96

F., menuisier, des Oblats 130

F., voy. Quaker Oats, Désy 27

Fernand, contremaitre Arsenal, Ch. Ste-Foy 3026

Fernand, E.E.D., Ch. St-Louis 965

Freddy, épicière et restaurateur, rés., du Roi 63

Gaston, voyageur, du Roi 59

Georges, R. P., Ch. Ste-Foy 24

Georges, voy. de commerce, Laviguer 27

Georges, emp. Anglo Pulp, 4e Avenue 906

Georges, contracteur, St-Roch 23

Georges-E., du Service de la Sûreté municipale, St-Joachim 70 1/2

**Levesque Georges-Henri**, T. R.P., O. P., Doyen de la Faculté des sciences sociales, Université Laval, Grande-Allée 329, Tél. 4-4787

**Levesque Gérard**, avocat de Marquis, Lessard, Legendre & Levesque, Côte de la Montagne 72, Tél. 2-1266, rés. St-Michel 1653, S., Tél. 7-2925

Gérard, emp. Laiterie Laval, de la Normandie 120

Gérard, agronome, Murray 106

Gérard, Laval 10

Guy, étudiant, du Roi 59

Guy, emp. C.N.R., de l'Eglise 113

J., gérant, Blvd Roosevelt-Churchill 49

**Lévesque J.-A.**, courtier en assurances générales. Feu, vie, vol, garantie, accidents, attelages, ascenseurs, plate glass, automobiles, responsabilité publique et patronale, garantie de contrat, etc. Bureau et résidence: Royal-Roussillon 80, Tél. 2-3203 (voir annonce Guide du Commerce)

J.-A., emp. C.N.R. Tel., 8e Rue 56

Jacques, dist. journaux, St-Cyrille 72

J.-Arthur, épicière, rest. et rés., 3e Rue 582-598

J.-Elzéar, du Roi 79

Jean-Marie, emp. Action Catholique, Blvd Charest 164

J.-Maurice, mag. sec. main, Lacroix 13

J.-Wilfrid, menuisier, Aiguebelle 54

Jean, menuisier, Finlay Market Place 13 1/2

Jos., boucher, Plante 184, Q.-O.

Joseph, emp. C.N.R., 6e Avenue 422

Jos., prop. taxi, de Repentigny 18

Joseph, pompier, Ste-Agnès 48

Joseph, voy. de commerce, Fraser 222

Joseph, emp. Aérodrome, Marie de l'Incarnation 300

Joseph, journaliste, Bigaouette 96

Jules, télégraphiste C.N.R., Bougainville 95

L.-E., médecin-chirurgien, bureau et rés., St-Vallier 959

Léo, emp. Cité, Chr.-Colomb 256

Léo, emp. Alloc. familiales, St-Gabriel 32

Léo-Eug., mécanicien, Blvd Cardinal Villeneuve 105

Léon, plombier-électricien, des Sables 327

Louis, boucher, étal, 3e Rue 601

Louis, voy. de commerce, St-Olivier 246

Louis, commis boucher, 4e Avenue 2119

Louis, menuisier, des Sables 327

Lévesque Louis-Phil., militaire, Turcotte 152, Q.-O.

Lucien, emp. Dépt de la Voirie, Marie de l'Incarnation 328

Lucien, emp. C.N.R., St-Léon 103

Lucien, emp. civil, Jalobert 46

Magloire, d'Aiguillon 178

Marcel, emp. C. P. R., du Roi 59

Maurice, regrattier, 2e Rue 352

Maurice, capt. marine marchande, Blvd Roosevelt-Churchill 67

Maurice, journalier, Laval 18

Maxime, Ste-Famille 6

Maxime, voy. de commerce, Hamel 3

Mlle Alice, Ch. St-Louis 965, S.

Mlle Anais, Collins 3-5

Mlle Béatrice, g.-m.g., Grande-Allée 241

Mlle Bernadette, lingerie pour enfants, de la Couronne 127-129

Mlle Berthe, dactylo, St-Olivier 172

Mlle Cécile, St-Stanislas 33

Mlle Céline, emp. D. Ars., Turnbull 1

Mlle Eliza, rentière, Maguire 1236, S.

Mlle Fernande, commis, Artillerie 101

Mlle Francoise, emp. Pollack, St-Cyrille 72

Mlle Germaine, couturière, Salaberry 66½

Mlle Gracia, Bigaouette 96

Mlle Juliette, Garneau 2a

Mlle Léona, secrétaire, Grande-Allée 352

Mlle Louise, emp. B. Houde & Grothé, du Roi 59

Mlle M., Lachevrotière 22

Mlle Mary, Richelieu 172

Mlle Rita, Collins 3-5

Mlle Rose-Aimée, g.m.g., de la Tour 101

Mlle Rose, modiste, Scott 140

Mlle Yvette, Enr., conf. pour dames, Ch. Ste-Foy 886

Mlles M. et G., de l'Eglise 113

Mlles Jacqueline et Thérèse, de Montigny 1054, Sillery

Mme Anne-Marie, du Pont 16

Mme L., Ste-Ursule 40

Mme Robert, 3e Avenue 1391

Mme veuve Auguste, St-Olivier 172

Mme veuve Charles, du Roi 81

Mme veuve Charles, La Capricieuse 113

Mme veuve Edmond, Marie de l'Incarnation 300

Mme veuve Emile, 10e Rue 343

Mme veuve Ernest, Artillerie 101

Mme veuve Ernest, Plante 134, Q.-O.

Mme veuve Joseph, Ursuline Lane 4

Mme veuve Joseph, St-Adélar 182

Mme veuve J.-W., de Montigny 1054, S.

Mme veuve Lucien, de Salaberry 66½

Mme veuve O., Saunders 75

Mme veuve Onésime, St-François 244

Mme veuve Philias, de l'Eglise 113

Mme veuve Victor, Grande-Allée 241

Noël, livreur, de Repentigny 20

Omer, typographe, La Canardière 522

Ovide, cond. C.N.R., de la Ronde 39

Ovila, fonc. fédéral, St-Olivier 172

Paul, mécanicien, St-Vallier 309

Paul-Emile, cuisinier, Ste-Marguerite 95

Paul-Emile, emp. Voirie, Jeanne d'Arc 16

Philippe, Garneau 33

Philippe, emp. Paquet, 3e Avenue 1132

**Levesque Pierre**, architecte de Levesque & Venne, Bureau et rés., Turnbull 130, Tél. 2-2969

R., emp. Que. Power, Kirouac 69

Raymond, Côte de l'Eglise 1661, Sillery

Raymond, comptable, Turnbull 130

Raymond, fonc. Fédéral, Laviguer 27

Réal, commerçant, St-Patrice 38

Reginald, emp. C.N.R., d'Artigny 71

René, constable mun., Salaberry 66½

René, emp. C. N. R., 11e Rue 668

René, étudiant, Bougainville 95

Robert, emp. civil, Vitry 166

Rodrigue, opérateur mach. fixes, Maufils 249

Roland, des Remparts 37

Lévesque Roland, emp. Douanes, Sir Adolphe Routhier 61

Roland, Sec. Comité d'Arbitrage Min.

du Travail, Calixa Lavallée 46

Roméo, emp. Anglo Pulp, St-Léon 118

Simon, militaire, Villebon 138

**Levesque & Venne**, Pierre Levesque et Gérard Venne, architectes, Turnbull 130, Tél. 2-2969

Willie, mécanicien, Artillerie 95

Willie, chauff. taxi, de la Couronne 126

Yvon, Artillerie 101

Yvon, machiniste, du Roi 59

Yvon, emp. Ritchie, 3e Avenue 1130

**Levie J. J.**, president, W. & J. Sharples, Ltd., St. Peter 132, Tel. 2-1258, res. Park 99, Tel. 3-0527

Mrs. widow M. D., Grande-Allée 220

**Levie Percy S.**, manager Citadel Equipment Co., Reg'd., Brûlard 2090, Phone 7-3212

**Levis Ferry, Ltd.**, 1-5 Champlain Market Place, Phone Quebec 2-5182, Levis Z-5-643

**Levis Ferry News.**—Prop. La Traverse de Lévis, Ltée, Place Marché Champlain

Levure Best Yeast, P.-E. Dallaire, reprt, Hamilton 5

Lewell K. M., emp. Price Bros., Massé 2024, S.

Lewin Arthur, gar. de la paix, 3e Avenue 696

Olivier, emp. Anglo Pulp, Bon Pasteur 16

Lewing Léo, De Lanauidière 7

Lewis Arthur, peintre, Charlotte 1391, S.

Charles, engineer Q. Power, Belvédère 41

Jack insp. Liberation Board, Des Erables 114

Miss Dorothy, Ste-Anne 125-127

Mrs. widow Michael, des Erables 114

L'Exclusif, Enr., Henri-W. Morin, prop., St-Joseph 315

L'Hébreux Edmond, contracteur, de la Salle 205

G., imp., Bernatchez 99, Q.-O.

Mlle Gertrude, de la Salle 205

Willie, emp. C.N.R., de la Salle 205

L'Hérault Edmond, commis boucher, La

Canardière 323

Emile, journalier, Bélanger 150, Q.-O.

G., La Canardière 323

L., comptable, des Oblats 287

Ls-Phil., plombier, Papineau 88

Mlle Irène, Fleurie 208

Mme J., Mgr Gauvreau 81

Omer, peintre, de l'Espinay 21

Paul, tanneur, Chr.-Colomb 150

Roland, commis bureau, Fleurie 208

L'Heureux Adélar, facteur, François 1er 115

Adélar, cordonnier, Chevière 39

Adrien, peintre Ecole Métiers, Kirouac 283

Albert, cuisinier, Maufils 102

Alfred, briqueteur, Boisclerc 95

Alphonse, étal de boucher, Bagot 198

et St-Luc 266

Alphonse, journalier, Arago 305

André, épicié, St-Vallier 1204

Andréas, emp. Que. Ry., Petit Champlain 8

Antoine, cordonnier, Chevière 39

**L'Heureux Arthur**, gérant La Banque d'Economie de Québec, succ. à Lévis, rue Commerciale 111, rés. 2e Avenue 1050, Québec, Tél. 4-3716

Arthur, emp. Arsenal, Proulx 210, Q.-O.

Aurélien, constable Corps Commissionnaire, Parent 37½

A.-Sy., emp. civique, Ave. Taschereau 15½

Benoît, emp. C.P.R., Bergemont 239

Camil, du Roi 118

Chs, ouv. chaussures, 2e Avenue 538

Charles, emp. Boswell, Dorchester 216

Cyrias, emp. Que. Power, Morin 189

L'Heureux Elz., surt du Colisée, Com. d'Exp., des Franciscains 174

Emile, journaliste, Kirouac 42

Ephrem, emp. Teint. Française, de la

Ronde 74

**L'Heureux Eugène**, journaliste, directeur de l'Opinion Libre, Louis Fréchette 96, Tél. 7-4657

Fabien, cuisinier, Aberdeen 124

Fran., commis, Châteauguay 178

Georges, ch. taxi, 2e Rue 302

Gérald, emp. s. civil, Ste-Anne 101

Gérard, garagiste, St-Patrice 130-132

Gérard, abbé, vicaire, 8e Rue 280

Gérard, infirmier, Gauvin 73, Q.-O.

Gilles, tailleur cuir, d'Argenson 150

Guy, app. ferblantier, d'Argenson 150

Henri, pompier, Corinne 3

Henri, emp. C.N.R., St-François 405

Henri, agt Metr. Life, Vaudreuil 26

Ismaël, cordonnier, Ch. Ste-Foy 2685

Jacques, machiniste, St-Vallier 1079

Jacques, E.E.D., Louis Fréchette 96

Jean-Paul, plombier, 5e Rue 682

J.-M., emp. Terres & Forêts, Murray 23

J.-M., 3e Avenue 700

Jos.-H., agent d'assurances, Aiguebelle 1

Joseph, rentier, St-Amador 38

Joseph, pompier, des Commissaires 225

Joseph-Victor, emp. Bell Tel., Aiguebelle 1

Justin, gérant Lion Vinegar, des Franciscains 25b

Lauréat, emp. Lait. Frontenac, Dorchester 187

Lauréat, tail. de cuir, d'Argenson 150-152

Léon, C.A. Léon, C.A.R.D.E., Foget 1150, S.

Léonidas, chauff. C.N.R., Tourangeau 36

Lorenzo, journalier, Turcotte 296, Q.-O.

Louis, rentier, Tourangeau 20

Louis-Philippe, plombier, Papineau 88

Lucien, c. boucher, du Roi 214

Ludger, comptable Jos.-E. Lemieux, des Oblats 287

M., voyageur, Languedoc 45

Marcel, commis, Taschereau 15½

Marcel, emp. C.N.R., Christophe-Colomb

Maurice, chauff. taxi, Lasarre 76

Maurice, chauff. taxi, 3e Avenue 309

Mlle Germaine, ouv. en chaussures, Kirouac 283

Mlle Imelda, Papineau 95

Mlle Irène, emp. bureau, 2e Avenue 538

Mlle Lucienne, commis, 8e Avenue 511

Mlle Léontine, Blvd Langelier 191

Mlle Marguerite, ouv. en chaussures, Bayard 127

Mlle Ozéline, St-Jean 503

Mlle Rosanna, Arago 404½

Mlle T., institutrice, Ste-Geneviève 3

Mme Edmond, de la Salle 336

Mme veuve Arthur, Dorchester 182½

Mme veuve David, Kirouac 283

Mme veuve Delphis, Lasarre 76

Mme veuve Emile, du Roi 214

Mme veuve Herménégilde, Vaudreuil 9

Mme veuve Georges, Bayard 127

Mme veuve Georges, 14e Rue 500

Mme veuve Jean, des Commissaires 227

Mme veuve Léopold, 4e Rue 339

Mme veuve Moïse, d'Argenson 161

Napoléon, prés. Ass. Anciens Combattants, St-Patrice 60, apt 204

Ovide, plombier, Bagot 214

Paul, élect. radio, Proulx 250, Q.-O.

P.-H., emp. restaurant Rivard, Place Royale 13

Philias, cord. machiniste, du Roi 332

R., conducteur C.N.R., 5e Rue 367

Raymond, emp. Anglo Pulp, 14e Rue 502

Robert, asst-agent I. Oil, Montmagny 23

Roger, emp. Automobile, Inc., Taschereau 15½

Roger, emp. Com. des Liqueurs, Maisonneuve 78½

L'Heureux Roland, ch. camion, Plante 297, Q.-O.  
 Roméo, emp. Hôp. Vétérans, St-Eustache 62  
 Roméo, agent ass., Vaudreuil 26  
 Wilbrod, commis taverne, St-Vallier 314

Librairie Belvédère, Mlle Lucienne Charest, propriétaire, Chemin Ste-Foy 29  
 Librairie Canadienne, Enr., P.-R. Gauthier, prop., La Canardière 397-399  
 Librairie Chabot, Enr., Côte de la Montagne 44

**Librairie de l'Action Catholique.**—Librairie générale, articles religieux, papeterie, livres d'occasion, Blvd Charest 1, Tél. 3-0211

Librairie du Quartier Latin, Gaston Poulin, prop., St-Jean 34½

**Librairie Garneau, Ltée**—J.-P. Garneau, président; Jos.-P. Ouellet, vice-président; E. Desrochers, sec.-trés.—Libraires-éditeurs et marchands d'ornements d'église; booksellers, publishers and dealers in Church ornaments, Buade 47, Tél. 2-1535 et Ste-Anne 34, Tél. 5-8981

Librairie J.-A. Côté, Enr., 3e Avenue 382

**Librairie Langlais, Ltée, (La)**—J.-Aimé Déry, prés.; Albert Simard, vice-prés. et gérant.—Booksellers, Stationers and Importers. Gros et détail, St-Joseph 239, Tél. 5-6158, échange privé

Librairie J.-A. Parent, St-Vallier 472  
 Librairie St-Gabriel, Enr., Blvd des Capucins 900  
 Librairie St-Sauveur, L.-P. Bisson et Francis Boudreau, props, St-Vallier 766

**Librairie Vachon, Ltée**, Raymond Thivierge, président, Albert Garneau, C.A. et Alex. Boisvert, directeurs. Papeterie, librairie, articles de bureau, Buade 67-69, Tél. 2-7034

**Library of Parliament**—Colonel G.-E. Marquis, librarian, Parliament Building, Tél. 4-8411, local 668

Library of Quebec Bar, Court House, St-Louis 12  
 Library—(Literary Institute) St-Stanislas 42

**Lieutenant Governor's Office** — (See page 23)

**Ligue Antituberculeuse de Québec:** Secrétariat du Timbre de Noël, ch. 302, 400 Blvd Charest, Tél. 4-4254.—Dispensaire Antituberculeux, 125 de Mazenod (voir Dispensaire).—Enquêtes radiologiques, 846 St-Vallier. Préventorium, ch. St-Louis 3001, Ste-Foy.

Ligue Catholique Féminine, Blvd Charest 3  
 Ligue de Crédit Social, J.-Edgar Bouchard, de la Couronne 88  
 Ligue de Sécurité prov., Filiale de Québec, Chauveau 2  
 Ligue des Citoyens de St-Roch, Jacques-Cartier et de la Paix, Joseph Giroux, président, du Roi 168  
 Ligue des Propriétaires de Sillery, Paquet J.-M., prés., Maguire 1445, S.  
 Lile G.-H., Aluminum Co., Dufferin Terrace 6  
 Lilen Eddie, emp. Service des Signaux, St-Jean 547  
 Lim Tom., prop. Boston Café, St-Jean 173, rés. Ste-Angèle 13  
 Limoge J.-A., comptable Min. Colonisation, 2e Avenue 1163  
 Limoilou Battery Service, Enr., Fernand Bougie, prop., 2e Rue 249  
 Limoilou Electrique, Ltée, Turcot Vincent, gérant, 3e Avenue 470

L'incinérateur municipal, Alphonse Benoît, ing. en chef, Dorchester 368

**Lincoln Apartments**—Property the Quebec Trading Co.—Geo.-E. Lachance, président, Furnished apartments, 14 St-Denis, Tél. 2-5075-2-7972

Lindsay Crawford, emp. C.N.R., Cartier 113  
 Harold H., Manager McLeod, Young Weir & Co., Ltd., Belvédère 31, apt 2

**Lindsay, Ltée C. W. & Cie.**—Louis P. Roch, gérant.—Pianos: Heintzman, Nordheimer, Lindsay & Weber.—Radios Stromberg-Carlson, R.C.A. Victor, Westinghouse & Lindsay Airline.—Réfrigérateurs Westinghouse et Philco.—Lessiveuses Connor et Westinghouse, et meubles de tous genres.—Dealer in Pianos, Radios, Refrigerators, Washers, Furniture and House Furnishing. St. Jean 203, corner St. Eustache, Tel. 2-6458.

J.-Sharples, Ticket Agent C.P.R., Cartier 113  
 Miss C., Grande-Allée 254  
 Miss Margaret E., St-Denis 26  
 Miss May, Grande-Allée 254  
 Mlle G., étudiante Beaux-Arts, Cartier 113  
 Mlles Mary & Marguerite, Blvd Langelier 191  
 Mrs. Annie, annuitant, Grande-Allée 273  
 R. F., accountant Holt, Renfrew & Co., Ltd., St-Denis 26  
 Lingerie St-Fidèle, Enr., Verret Mlle J., prop., 15e Rue 375  
 Lining James, Maxfield 1276, S.  
 L'Institut Canadien de Québec—(Voir page 46)  
 L'Institut Littéraire, Paul Michaud, de l'Eglise 72

**L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie.**—Esmond Leonard, président. A. F. Muth, vice-président et gérant général; S. E. Brock, asst-gérant gén., Claude Taschereau, N.P., vice-président et secrétaire-trésorier: Bureau-chef, Blvd Charest 313-319, Tél. 4-4671

**Succ. St-Roch**, J. Jodoin, gérant, de l'Eglise 87, Tél. 5-6177

**Succ. Haute-Ville**, Roland Nadeau, gérant, St-Jean 221, Tél. 5-7129

**Linteau voir aussi Léteau**  
 Linteau Abraham, cordonnier, St-Vallier 563  
 Adrien, commis, St-Vallier 559  
 Alphonse, journalier, Plante 343, Q.-O.  
 André, ing. forestier, de Bienville 27  
 Emile, messager, Ch. Gomin 1643, S.  
 Ernest, cordonnier, Santerre 243, Q.-O.  
 Gérard, voyageur, Franklin 3  
 Honoré, vétéran, de la Chapelle 138  
 J.-B., journalier, Plante 144a, Q.-O.  
 Jean-Baptiste, commis, Richelieu 49  
 Jos., boulanger, La Canardière 376  
 Léopold, charcutier, Parent 50  
 Maurice, emp. s. civil, Caron 98  
 Mlle Rita, St-Patrice 74  
 Mme Odilon, Kirouac 183½  
 Odilon, emp. s. civil, St-Patrice 74  
 Philippe, journalier, de la Chapelle 138  
 Raymond, charpentier, 2e Rue 897  
 René, emp. s. civil, Pr.-Edouard 287  
 Robert, gardien, Alfred 42  
 Roméo, forgeron, St-François 55  
 Lion Vinegar Co., Ltd., Renaud 74  
 Lippé Adrien, commis, de la Reine 284  
 Joseph, tailleur en cuir, 1ère Avenue 566  
 Louis, tailleur de cuir, St-Ambroise 122  
 Mlle O., Christophe-Colomb 219  
 Mlle Rachel, Ste-Ursule 45  
 Mlles J., M.-B., L., C., S. et F., Chr. Colomb 444  
 Mme veuve Ernest, Napoléon 197  
 Raymond, journalier, Chr.-Colomb 289

Lippé René, mécanicien, Lamontagne 32½  
 Roméo, plombier, Napoléon 290  
 Y., commis, Christophe-Colomb 219  
 Liqueurs en poudre, Sy Bon, Laval 24  
 Liqueurs Jumbo, Bernice Constant, prop. bureau, St-Vallier 1218

**Lirette Chs, Enr.**, charron, Blvd Langelier 74, Tél. 5-8408; rés. 76, Tél. 5-8407  
 Jean-Baptiste, pensionnaire, St-Sauveur

**Lirette Jos.**, peintre-décorateur. Outillage rapide à votre disposition tel que: Machines à peindre, à enlever la tapisserie, à sabler les planchers, des Oblats 307, Tél. 5-6314, rés. Marie de L'Incarnation 248

Joseph, chauffeur, Beaucage 251, Q.-O.  
 Joseph, journalier, St-Sauveur 3  
 Joseph, rentier, St-Ignace 59½  
 Joseph, sr, pensionnaire, St-Germain 105  
 Lionel, pompier, St-Ignace 45  
 Lucien, mécanicien, Roosevelt 20  
 Ludger, emp. Cité, Hutte 16  
 Mme veuve Charles, Blvd Langelier 76  
 Naz., ch. taxi, St-François 62  
 Paul, emp. civil, Kirouac 177-179  
 Rosaire, journalier, Marie-Louise 173

**Lirette Wilfrid**, de Chs Lirette, Engr., Blvd Langelier 76, Tél. 5-8407

Lislois Jean-Marie, voy. commerce, Chr.-Colomb 57  
 L'Italien J.-Emilien, c.maitre Chantiers St-Laurent, 4e Rue 503  
 Ls-Philippe, emp. Min. Colonisation, Blvd Benoit XV 252

**Literary and Historical Society of Quebec**, St-Stanislas 44 (see page 46)

Literie Empire Bedding, Enr., Gauvin L.-T., prop., Giguère 330, Q.-O.  
 Litle W. B., Dr Sc. Research Chimist, C.A.R.D.E., Valcartier, Marg.-Bourgeois 220  
 Little Andrew, store keeper Shaw. W. & P., Bougainville 80  
 Andrew, instaler, Bougainville 80  
 Little Cot Inn, Mme W., St-Arnaud, chambres, Ch. Ste-Foy 436  
 Elliot M., general Supt. Anglo Pulp, Delaune 1301, Sillery  
 Little Green Shop (the), Miss A. Lane, prop., ladies' wear, St-Jean 47  
 J.-A., painter, Ste-Julie 34  
 John, Grande-Allée 254  
 Miss Nancy, secretary, Bougainville 80  
 Mrs. Dina, Grande-Allée 254  
 Mrs. widow Robert, Delaune 1301, S.  
 Percy, emp. civil, Richelieu 79½  
 T. B., ingénieur Anglo Pulp, Laurentide 55  
 Thomas, emp. Goodyear, Bougainville 80  
 Wm., butcher, Claire-Fontaine 53  
 Little White House, Stamos Mrs. John, rooms, Grande-Allée 112  
 Wellie, emp. Anglo Pulp, Lockwell 160  
 Littlejohn Mrs. widow W. E., Plessis 4

**Livernois J.-E., Limitée**  
 Jules Livernois, prés. et gérant général; Jules Dion, Vice-prés. et gérant; Victor Livernois, pharmacien-chimiste-directeur et secrétaire; Maurice Livernois, directeur; Chs.-H. Desrochers, pharmacien-chimiste, gérant des ventes. Importateurs de produits chimiques, drogues, parfums, etc. Wholesale importers of Pure Chemicals Drugs, etc., angle des rues St-Jean et Couillard 43-49 et Garneau 48-50-54, Tél. 2-5214

**Livernois J.-E., Limitée**, dépt photo, St-Jean, angle des rues Couillard et Garneau, Tél. 2-5214, succ. 19 Buade, Kodaks et Souvenirs, Tél. 2-3100, autrefois Frontenac Photo Supply Co., Reg'd.

**Livernois Jules**, président et gérant général  
J.-E. Livernois, Limitée, Ste-Ursule 29,  
Tél. 2-2301

**Livernois Maurice**, directeur J.-E. Livernois,  
Calixa-Lavallée 30, Tél. 7-2688

**Livernois Victor**, pharmacien-chimiste, directeur  
et secrétaire J.-E. Livernois,  
Limitée, rés., Laporte 37, Tél. 5-9969

Livington J., St-Jean 64r

Libingstone Miss Amy, Lachevrotière 29

Lizée J.-Aimée, emp. Bell Tel., Belvédère 74

Jean-Guy, emp. Château Fr., Fleury 4

Lizotte A., Garneau 12-12½

Albert, journalier, Hutte 7

Alexandre, menuisier, Laight 1494, S.

Alphonse, cond. taxi, Turcotte 257, Q.-O.

André, militaire, Blvd W. Hamel 242, Q.-O.

Antoine, journalier, Turcotte 150, Q.-O.

Antoine, homme de livraison, de la Salle 29

Antoine, ch. taxi, de l'Eglise 8

Auguste, Blvd W. Hamel 142, Q.-O.

Arthur, journalier, Laight 1496, S.

Arthur, plombier, Boisseau 110

Charles, Ste-Julie 56

Edmond, plombier, Montmartre 41

Edouard, emp. Boswell, Bergemont 370

Ernest, garagiste, St-Vallier 307

Ernest, gardien, de la Ronde 358

Georges, militaire, Ch. Ste-Foy 1389d

Gérard, emp. civique, Scott 70

Gérard, journalier, Laight 1496, S.

H., mécanicien, Cadillac 128½

Horace, mécanicien, St-Vallier 242

Israël, chauff. mach. fixes, 9e Rue 499

J., Kirouac 275b

J.-A., rentier, Dolbeau 104

J.-B., plombier, Ste-Thérèse 836

Jean-Marie, Franklin 261

Jean-Bte, des Glacis 5

J.-H., insp. Conservatoire, 2e Avenue 1015

Joseph, anc. gardien de nuit, Ste-Julie 56

Joseph, emp. de la Cité, Hutte 7

Joseph, menuisier, de la Salle 151

Léo, Aqueduc 160½

Léopold, 16e Rue 587

L.-J., administrateur ferme du Vallon,  
Ch. Ste-Foy 2970

Luc, ch. camion, Prince-Edouard 217

Lucien, électricien, Turcotte 159, Q.-O.

Majella, emp. la Cie Paquet, 11e Rue 655

Marc, journalier, Plante 396, Q.-O.

Marcel, emp. Gen. Equip., 16e Rue 370

Maurice, Bagot 324b

Mlle Albertine, commis, de Tracy 17

Mlle Cécile, emp. restaurant, Côte Samson 2

Mlle Claire, St-Flavien 7

Mlle Fernande, Ste-Ursule 13

Mlle Lucienne, Dollard 77

Mlle Marguerite, emp. civile, Grande-Allée 163

Mlle Yvonne, de la Reine 399

Mlles B. et M., Grande-Allée 163

Mlles G. et F., emp. Hôtel Clarendon,  
Ste-Julie 56

Mme Joseph, Ste-Julie 56

Mme veuve Adéard, de Tracy 17

Mme veuve Gaudias, Dolbeau 104

Mme veuve Joseph, Dollard 77

Mme veuve Jules, Grande-Allée 163

Paul-Emile, journalier, Turcotte 279, Q.-O.

Paul-Emile, emp. C.N.R., Aiguebelle 157

Paul-Emile, mécanicien, Plante 79, Q.-O.

Paul-E., emp. Cie Paquet, Franklin 95

Paul-Henri, de Tracy 17

René, chapeaux, gros, St-Joseph 64

René, voy. de commerce, Bougainville 13

Robert, de la Ronde 360

Roger, boucher, Blvd Wilfrid Hamel 51,  
Q.-O.

Roland, journalier, Dollard 77

T., de l'Eglise 137

Wilfrid, cordonnier, du Palais 8

Willie, facteur, St-Ambroise 138

Lloyd Ernest, St-Jean 64r

Miss E. J., Ste-Ursule 1

Lloyds Agencies, St. Peter 67

Lobb George, emp. Hôtel St-Louis, d'Auteuil 5

Mme Geo., corsetière, d'Auteuil 5

Lobry Mlles Isabelle et Laure, Dolbeau 119

Russell, Dolbeau 119

Locaille Louis, industriel, Cartier 21

Lockwell Armand, vendeur, Pruneau 235,  
Q.-O.

Camille-J., courtier en immeubles et assurances,  
rés., Moncton 21

Mme veuve Adrien, de la Chapelle 25

Paul-A., courtier en immeubles, Moncton 8

Réné, commis, Q. Power, Saunders 54

Stanislas, emp. Min. Agriculture, Murray 46

Ste-Foy, rep. John Leone Co., Ltd.,  
Saunders 66

L'Œuvre des Terrains de Jeux de Québec,  
Inc. (Voir Œuvre des Terrains de  
Jeux de Québec)

L'Œuvre des Vendeurs Journeaux, des  
Prairies 92-100

**L'Œuvre du Patronage de Québec**—  
Bureau de direction: R. P. Emile  
Fournier, président; R. P. Louis-Philippe  
Hébert, v.-prés.; R. F. P. Lamontagne,  
sec.; R. F. L. Trépanier,  
trésorier, Côte d'Abraham 62, Tél.  
2-6730

Logan Bruce A., Consulting Logging Engineer  
and Contractor, rés., Château  
d'Eau

Kenneth C., Dr Chimie, Calixa-Lavallée 40

Lo Hey, O. B. salesman, La Capricieuse 40

Loignon Bruno, cordonnier, St-François 155

Bruno, I. C., Désy 1

& Fils, mécaniciens, Bagot 119

Miss Marie-Paule, Ste-Anne 125-127

Nap., menuisier, St-Bonaventure 57

Sylva, mécanicien, Marie-Louise 13

Victor, journalier, d'Argenson 76

Loi Lacombe, Palais de Justice, bureau,  
St-Louis 12

Loiseau Antoine, méc. mach. fixes, Lavigueur 10

Gérard, emp. Min. du Transport, Lavigueur 10

Mlle Madeteine, emp. Min. des vétérans,  
Lavigueur 10

Loiselle Albert, voyageur, St-Vallier 1217

Alex., journalier, la Canardière 332

Fernand, emp. Taverne Select, Ch. Ste-Foy 74

Gérard, emp. Mozart, Ltée, Victoria 82

Gérard, gérant crédit Mozart, Ltée, 3e  
Avenue 1219

Hector, emp. Br. Boswell, St-Nicolas 35

Henri, du Pont 131

Honoré, tail. de cuir, 9e Rue 332

J., Hutte 13

**Loiselle J.-Lorenzo**, prop. Taverne "Select",  
d'Aiguillon 11, Tél. 2-0092 et  
2-0322, rés. Chemin Ste-Foy 74, Tél.  
3-3065

Jean-Marie, étudiant, Ch. Ste-Foy 74

Maurice, emp. Que. Power, d'Argenson 166

Mlle Gemma, Bagot 97

Mme veuve Clovis, Père Grenier 118

Mme veuve Josaphat, Ste-Marie 22

Mme veuve Wilfrid, Bagot 97

O., agent à commission, de la Salle 191

Robert, étudiant, Ch. Ste-Foy 74

Roger, peintre, Bagot 97

Roméo, emp. restaurant, Père Grenier 118

Wilfrid, ouv. en chaussures, Dorchester 76

Loizelle, Mme Joseph, St-François 184-190

Lomas James, civil emp., Grande-Allée 124

London Concrete Machinery Co., Ltd.,  
St-Paul 205

London Fur Co., Reg'd., Alain Lorenzo,  
prop., St-Joseph 8½

**London & Lancashire Guarantee & Accident Co.** (The). — J.-A. Bail,  
resident secretary, secrétaire local, St.  
Peter 81, room 12. Tél. 2-3984

Lonerger D., Laurier 306

James, plumber, Maple 68

James G., of Miles Lonerger Co., Ltd.,  
Fraser 104

Joseph, prop. Claridge News stand, Moncton 131

Miles Construction Co., Ltd., Côte de la  
Montagne 111, Fraser 104

Long Charles, fermier, Boswell, Ste-Foy

Georges, comptable, Marie-Louise 94

John, Com. traveller, Marie de l'Incarnation 258

John Donald, elect. eng., des Pins 1381

Mrs. widow Gerald, des Pins 1381, S.

Longchamps voir aussi Deslongchamps

Longchamps Michel, journalier, Daniel 65

Roméo, (chambres), Ste-Ursule 76

Longhen D. S., industriel, Maxfield 1276, S. J.,  
emp. civil, Artillerie 97

Longpré Arphile, ing. civil, emp. de la Cité  
de Québec, rés., Raymond-Casgrain 9

Bernard, ent., St-Vallier 739

Longtin J.-B., St-François 184-190

Mlle Rita, Laberge 9

Valérien, anc. barbier, Laberge 8

Longval P.-E., emp. Q. Power, 16e Rue 373

Wilfrid, électricien, 6e Rue 538

Lopez Mme veuve Charles, Turnbull 1

Mlle Françoise, sténo, Turnbull 1

Henri, R.C.O.C., Turnbull 1

**"L'Opinion Libre"**, service de rédaction  
indépendante, Louis Fréchette 96, Tél.  
7-4657

**Loranger J.-W.**, horloger-bijoutier, bureau  
et rés., 2e Rue 526, Tél. 3-8578

Mlle Amanda, St-Joseph 264½

Mlle Antoinette, Ste-Ursule 19

Lord Abel, emp. Comm. Liq., Panet 17

Amédée, taxidermiste, Ch. St-Louis 3225,  
S. F.

A.-J., emp. C.N.R., Deslauriers 6

Antonio, emp. s. civil, de Callières 141

Armand, commis, St-Mathias 33

Maurice, millright, Aqueduc 206

Mlle Ghislaine, emp. B. Houde & Grothé,  
Mathias 33

Mlle Lucienne, emp. civil, Brébeuf 8

Mlle Renée, sténo-dactylo, 8e Rue 300

Mme A., emp. Kerhulu, d'Auteuil 41

Mme veuve P.-E., 8e Rue 300

Rosario, vérificateur Proc. Général, Maisonneuve 158

Wilfrid, Aqueduc 206

Lorentz Joseph, jr, pompier, St-Mathias 33

**L'Organisation Libérale**, district de Québec,  
J.-A. Lesage, sénateur, organisateur  
en chef, Henri-Arthur Dutil, sec., St-  
Pierre 72, Tél. 2-3906

Lorquet Marc, mécanicien, de la Reine 131

Maurice, commis, de la Reine 133

Marcel, de Repentigny 38

**Lorrain Roméo**, honorable, Ministre des  
Travaux Publics Hôtel du Gouvernement,  
McMahon 19

Lorraine Bernice, Enr., confection pour dames,  
Ls Pedvis, prop., St-Joseph 303

Lortie A., voyageur commerce, de la Salle 228

A., Enr., Blvd Charest 77-79

Adrien, ch. camion, St-Patrice 89

Albert, briqueteur, St-Vallier 1273

Alexandre, mécanicien, d'Iberville 30

Alexandre, prop. poste de gazoline Champlain Oil,  
1ère Avenue 796, 8e Rue 118

Alfred, mécanicien, Artillerie 69

Alfred emp. civil, St-Michel 56

Antonio, ouv. en fourrure, Arago 88

Antonio, peintre Parlement, des Franciscains 59

Armand, machiniste, Turcotte 165, Q.-O.

Lortie Armand, notaire, sec., St-Cyrille 252  
 Armand, commis librairie, Boisseau 33  
 Armand, machiniste, Lafayette 157  
 Arthur, emp. l'Action Catholique, St-Patrice 89  
 Arthur, cordonnier, St-Philippe 119, Q.-O.  
 Arthur, emp. Château, Giguère 195a, Q.-O.  
 Auguste-E., emp. civique, Arago 88  
 Camille, emp. l'Action Catholique, St-Patrice 89  
 Damase, horloger, St-Olivier 168¾  
 Emile, comptable, Julien 7  
 Emile, du Roi 283½  
 Emile, emp. civil, 4e Avenue 1630  
 Eugène, militaire, Arago 88  
 Fernand, horloger, Scott 27  
 Flavien, St-Vallier 940  
 Francis, emp. civil, d'Aiguillon 47  
 Frédéric, emp. Watts & Frères, St-Patrice 89  
 Gabriel, journalier, Boisseau 253  
 Gaston, comptable, Fraser 17  
 Gérard, emp. bureau, Carillon 142  
 Gérard, journalier, Napoléon 231  
 Georges, Ste-Angèle 9  
 Georges, emp. C.N.R., 1ère Rue 985  
 Gustave, journalier, Bagot 166½  
 Henri, pressier, St-Olivier 168¾  
 Henri, plombier, St-Ignace 43  
 Irénée, Fleury 5  
 J.-E., cond. de malles, 4e Rue 302  
 Jean, Morin 212  
 Jean-Paul, commis, St-Olivier 168¾  
 Jean-Paul, comptable, Boisseau 33  
 J.-Edmond, emp. civil, Carillon 142  
 John, 3e Avenue 965  
 Jos., tailleur de cuir, Châteauguay 268  
 Jos., emp. D. Larochelle, Franklin 99  
 Joseph, emp. All. Fam., 5e Rue 343  
 Joseph, contracteur, St-Sauveur 138  
 Joseph, journalier, Kirouac 218½  
 Joseph, journalier, Santerre 283, Q.-O.  
 Joseph, maçon, Napoléon 188  
 Joseph, mécanicien, de la Salle 350  
 Jos.-Henri, emp. Cie Paquet, Flynn 724  
 Joseph-Rosario, journalier, Gamelin 37  
 J.-Réné, 1ère Avenue 3415  
 Justin, commis, Blvd Charest 588  
 Laurier, commis, 19e Rue 323  
 Léo, boucher, de la Marine 39  
 Léo, journalier, Chr.-Colomb 422  
 Léon, rentier, Boisseau 33  
 Léop., emp. Voirie, 1ère Rue 798  
 Léopold, ouv. en ciment, Ch. Ste-Foy 2312  
 Lorenzo, emp. Dorfman, des Oblats 78  
 Louis, opérateur, St-Luc 361  
 Louis, cord.-mach., Turcotte 186, Q.-O.  
 Louis-Philippe, débit de tabac, Ste-Madeleine 21½  
 Lucien, avocat, bibliothécaire Palais Justice, Fraser 244  
 Lucien, électricien, Châteauguay 268  
 Marc, emp. bureau Q. Ry., Fraser 17  
 Marcel, Gamelin 37  
 Maurice, boucher, St-Vallier 1040½  
 Maurice, emp. l'Action Catholique, St-Patrice 89  
 Mlle Blanche, assurances, bureau, St-Jean 404, rés. Crémazie 20½  
 Mlle Joséphine, bibliothécaire Institut Canadien, rés. Hôtel de Ville  
 Mlle Rose-Délina, St-François 184-190  
 Mlle Y., Crémazie 20½  
 Mlles Alice et Lumina, St-Joseph 301  
 Mlles, Dorchester, 57-59  
 Mlles Germaine et Blanche, Napoléon 63  
 Mlles M.-P. et Rita, Kirouac 64  
 Mlles Simone et Cécile, emp. A. Laliberté, Ltée, St-Ignace 43  
 Mme Antonio, Ste-Angèle 9  
 Mme veuve J.-Lucien, Scott 118  
 Napoléon, entrepreneur, St-Olivier 84  
 Paul-Emile, tanneur, Franklin 266  
 Paul-Emile, imprimeur, Arago 88  
 Paul-Emile, voyageur, Flynn 724

Lortie Paul-Eugène, voy. comm., Manrèse 72  
 Pierre, Dr dentiste, Blvd Charest 351  
**Lortie P.-L.**, président, P.-L. Lortie, Ltée, St-Cyrille 107, tél. 4-4382  
**Lortie P.-L., Ltée**—P.-L. Lortie, président; Raymond Lortie, vice-président; J.-C. Lacroix, secrétaire. Pièces et accessoires pour automobiles, camions, autobus, tracteurs et atelier de mécanique moderne, Blvd Charest 53-59, Tél. 5-7171-72  
 R., pâtissier, d'Estimauville 6  
 Raymond, camionneur, Châteauguay 265  
 Raymond, de P.-L. Lortie, St-Cyrille 107  
 Raymond, emp. l'Action Catholique, St-Patrice 89  
 René, emp. Que. Power, Napoléon 188  
 Robert, boucher, Boisseau 33  
 Rodolphe, emp. Dépt Chasse et Pêche, Fraser 17  
 Roger, emp. Pal. Justice, de Salaberry 74a  
 Roger, tireur joints, St-François 503  
 Roland, Taschereau 62½  
 Rosaire, plombier, Châteauguay 268  
 Rosario, entr.maçon, Fraser 146  
 Rosario, charretier, d'Iberville 9  
 Rosario, restaurateur, Gamelin 37  
**Lortie & Roussin**, entrepreneurs généraux, Blvd Orléans 85, Giffard. Téls 2-4388 et 3-0133. (Voir annonce page 828)  
**Lortie Thomas**, gérant La Cie J.-B. Roland & Fils, St-Paul 190A. Tél. 2-5235, rés. Père Marquette 136-1, Tél. 3-0410  
 Xavier, journalier, Bernatchez, 446a, Q.-O.  
 Loubier Mlle M.-Anne, Blvd Langelier 191  
 Mlle Thérèse, Ste-Angèle 27  
 Loughred Mrs. widow H., Grande Allée 124  
 Loughren Francis, machinist, d'Auteuil 85  
 Mrs. M., d'Auteuil 85  
 Rupert, carpenter, d'Auteuil 85  
 Louis, Enr., magasin seconde main, Mme Anna Grossbaum, prop., St-Joseph 28  
 Louis Sweet, restaurant, Koomas Louis, prop., Côte de la Montagne 36  
 Loupret André, constable mun., Crémazie 68  
 Chs, peintre, 8e Avenue 511  
 Chs, pompier, Crémazie 68  
 H., gardien Mastai, Champfleury 502,  
 Hildebert, emp. Duchêne, Des Zouaves 15  
 Léo, journalier, St-Bernard 3  
 Louson, Ltée, confection pour dames, St-Joseph 283-285, N.-D. des Anges 90  
 Loutheed H. S., industrial, Oak 1343 S.  
 Louvet, R., prop. Salon de Paris, de l'Espinauy Ouest 110  
 L'Ouvroir paroissial J.O.C.F., d'Aiguillon 170½  
 Lové A. R., insurance agt., rés. Learmonth 22  
 George F., manager Securities & Money Transport, Inc., Laurier 285  
 John, emp. Prov. Revenu, Saunders 10  
 Mrs. widow John, Saunders 10  
 Lowe Bros. C., Ltd., J.-A. Picher, repr. manuf. agent, St-Nicolas 37  
 Lower Jacques, ing. C.N.R., 8e Avenue 810  
 James, méca. mach. fixes, Vaudreuil 9  
 Miss Olive, waitress, Collins 2  
 William C., accountant, Coulonges 1120, S. W. B., emp. civil, Ch. Ste-Foy 1000  
 Loweryson Miss A., steno, St. Louis Road 3441, S. F.  
 Miss S., emp. C.N.R., St. Louis Road 3441, S. F.  
 Robert, emp. C.N.R., St. Louis Road 3441, S. F.  
 W. P., Dist. manager System Dis. Remington-Rand, Ltd, St. Louis Road 3441, S.-F.  
 Lowry Miss D., Ste-Anne 125  
 Olivier, Couillard 44  
 Loyon Samuel, journalier, du Pont 131  
 Lucas Philippe, garagiste, St-Nicolas 34  
 Willie, emp. Ang. Pulp, 8e Avenue 1135  
 Luce John, Richelieu 171

Lucchesi Alphonse, président Ass. Can. Ouvrière, Inc., 12e Rue 301  
 Fernand, emp. Alloc. Familiales, 15e Rue 672  
 Luce's Shop, St-Jean 12-14  
 Luck E. C., soldier, St-Denis 2  
 Luckman Victor, emp. Ch. Frontenac, Berthelot 29½  
 Lunam Miss M. E., Supt. of Nursing, Jeffrey Hale's Hospital, St-Cyrille 4  
 L'Union St-Joseph, St-Roch, Notre-Dame des Anges 144  
**Lunn J. J.**, General Secretary Y.M.C.A., Turnbull 13, Phone 2-6251, St-Eustache 86, Phone 3-3623  
 Luprés Donat, commis, 1ère Rue 309  
 Lusignan J.-Henri, Ste-Geneviève 44  
 Lussier A., débardeur, des Oblats 223  
 C.-E., prop. de taverne Lussier, St-Joseph 82, rés. St-Joseph 84  
 Doris, prof. Université Laval, de l'Espinauy 105  
 Edgar, emp. Anglo Pulp, 4e Avenue 740  
**Lussier Hubert**, prés. de La Compagnie des Scies "Champion", Ltée, St-Dominique 76, appt 3, tél. 4-1202  
 J.-Donat, emp. B. de Montréal, Crémazie 10  
 Jean-R., gérant C.-E. Lussier, 11e Rue 173  
 Louis-Jean, étudiant, Murray 131  
**Lussier Maurice**, vice-prés. La Compagnie des Scies "Champion", Ltée, rés. Ave. Raymond 341, Beauport. Tél. 4-5432  
 Mme veuve Cléophas, Conroy 22  
 Omer, I.F., repr. de l'administrateur de bois de pulpe Com. des Prix et du Commerce en temps de guerre, Place d'Aiguillon 14-16, rés. Murray 131  
 Roland, opérateur, Bourlamaque 95  
 Roméo, emp. Banque Montréal, Bourlamaque 95  
 Rosario, opticien, Richelieu 31  
 Lwing Thick, Côte d'Abraham 136  
 Lydon Patrick, gaol guard, Maisonneuve 28  
 Lynch Geo., chauff. camion, St-Alexis 63  
 Joseph, agt Royal Typewriter, St-Olivier 126  
 L.-R., vétérinaire, Scott 12  
 Miss Helen, Aberdeen 141½  
 Mrs. widow James, Ste-Madeleine 6  
 Mrs. T., Grande-Allée 254  
 P., emp. Anglo Pulp, d'Estimauville 2a  
 Patrick, journalier, Savard 7, Q.-O.  
 Thomas, Grande-Allée 254  
 W. J., Grande-Allée 305  
 Lyon Mrs. William, Dauphine 6  
 Vincent E., merchant and chairman Protestant School Board, Oak Ave. 1441, S.  
 Lyonnet C.-E., emp. C.N.R., 3e Avenue 990  
 Lyonnais Albert, comptable, St-Patrice 50  
 Alphonse, cond. Quebec Ry., Latourelle 163  
 Chs-Ed., militaire, Latourelle 28½  
 Fernand, emp. John Millen, Artillerie 27  
 Henri, emp. des Postes, Fleurie 34  
 Léon, emp. Dépt Voirie, Latourelle 126  
 Mlle Alphonsine, Blvd Charest 171  
 Mlle Anita, emp. civil, St-Augustin 55  
 Mlle Ernestine, Prince-Edouard 119  
 Mlle Léontine, sténo, Blvd Charest 171  
 Mme Annette, téléphoniste, St-Patrice 50  
 Mme veuve Roch, Richelieu 69  
 Roland, emp. Que. Power, 11e Rue 332  
 Lyonner J., commerçant, St-Alexis 81  
 Lyons Charles, emp. Anglo Pulp, St-Michel 61  
 D., emp. Bur. Poste, St-Jean 97  
**Lyons Jewellers, Reg'd.**, J. T. Bigman, prop., St. John 174, Tel. 5-6640  
 Mme Marthe, rentière, Dauphine 6  
 John T., Rev., Buade 11½

**LE BON PAIN**



DISTRIBUÉ PAR

**JOS. VAILLANCOURT, Inc.**

et en vente chez votre épicié

## M

Ma Belle Shoes, R. Fortier, gérant, St-Jean 326

Mac Agy G. K., Galipeault 20

MacAuley Mme Andrée, Casot 46  
Thomas G., Major, Can. Army, Laurentide Avenue 31

MacDermott see also McDermott

MacDermott A. G., paymaster, St-Patrice 65  
J. C., emp. C.P.R., St-François 36  
Jos.-L., bartender, d'Auteuil 45  
Miss Nora, emp. civique, d'Auteuil 45

MacDiarmid Mrs. widow A. A., Grande-Allée 326 1/2  
Peter, Grande-Allée 326 1/2

**MacDonald Allan F.**, Managing-Director, Adjusters & Appraisers, Ltd., St. Peter 80, res. Claridge, Grande-Allée 220, Tél. 2-5395. Summer residence, Lake Beauport

de St-Denis, vice-président Com. Pensions de Vieillesse, Lemesurier 15 1/2  
Mrs. D. R., Grande-Allée 305  
Mrs. widow K. C., Grande Allée 220  
Mrs. widow S. R., St-Jean 423

**MacDonald Ronald D.**, gérant des Appartements Claridge, rés. Casot 95, Tél. 5-8290

MacDougall Luke, Lawyer, Royal Trust, de Montmorency 86

**Macé J.-M.**, manager Northern Electric Co., Ltd., Moncton 61, Phone 3-2028

MacGowan S. D., accountant Price Bros., Ltd., Moncton 25

MacGregor John, emp. Anglo Pulp, Ploërmel 1111, S.

MacGregor Paper & Bag Co., Inc., St-André 103

Machinerie Industrielle, Enr., Poiré A.-H., prop., Blvd Charest 155

**Machinerie Moderne, Limitée**, J.-R. Dagenais, président. Equipement général pour contracteur, mine, municipalité, opération forestière, etc. Pelle mécanique, engin stationnaire, tracteur, compresseur, malaxeur à ciment, pompe à eau. Plan de gravier, concasseur. Scraper, convoyeur. 4e Rue Ouest 120, Tél: 2-8111-2-8112

Macium Miss Majorie, Ste-Anne 125

MacIntyre G. W., Calixa-Lavallée 57

Mackay see also McKay

Mackay Alp., guide touristique, Artillerie 22  
Donald B., Revd., Ste-Anne 106  
Ernest, emp. Dépt Instruction Publique, Moncton 79

J.-Etienne, emp. des Postes, Artillerie 22  
John, Revd. Pastor Chalmers Wesley Church, Ste-Ursule 67

Maurice, emp. Dépt Instruction Publique, Latourelle 75 1/2

Miss E., Ste-Ursule 59

Mlle Evelyn, sténo, Moncton 79

Mlle Gabrielle, Moncton 79

Mlle Marguerite, sténo, Moncton 79

Mackay Mles Blanche et Marie, emp. Palais de Justice, d'Auteuil 45

**MacKay P. W.**, manager Laurentian Forest Protective Association, Ltd., St. Peter 126, Phone 2-8248—Res. Park 101. Phone 3-4491

Stevens, St-Flavien 24

MacKenzie F., Off. Marine, Forget 1003, S.  
Mrs. widow W. G., Rousseau 1218, S.

MacKinnon see also McKinnon

Mackinnon Mles L. et F., d'Auteuil 87

MacLaughlin Mrs. widow Frank, St-Michel 51

MacLean Mrs. J., rooms, Grande-Allée 137  
Mrs. widow David, Blvd Langelier 170

MacLeod see also McLeod

MacLoughlin see MacLaughlin, McLaughlin

MacMahon see also McMahan

MacMahon D., machinist, William 1245, S.  
Robert, annuitant, O'Connell 11

MacMillan Donald W., physician office, des Erables 140, res. Gr.-Allée 305  
M. Angus, prof. High School, Lemesurier 3

**MacMillan William**, Manager Holt, Renfrew & Co., Ltd., Laurentide 89, Tél. 3-6887

Mac Neal G., emp. garage, Sutherland 37

MacPhail Hugh, Revd., St-Jean 585

MacPherson see also McPherson

Macri Joseph, polisseur terrazo, du Roi 118

MacWilliam, see also McWilliams

MacWilliams Gavan, com. traveller Chalfour Lumber, Calixa-Lavallée 59  
Mrs. widow Geo. E., d'Auteuil 5

MacWoodland Cabins, C. L. McBain, prop., Ch. Ste-Foy 2326

Madden Ernest, contracteur, St-Vallier 821  
Joseph, mercerie, St-Vallier 765, rés. 767

**Madden & Son Co., Ltd.**, marchands de charbon et huile à chauffage—Coal and Oil merchants. J.-G.-A. Couture, gérant, Blvd Charest 244, Tél. 4-3578. Quai de charbon, Tél. 2-2840

Misses M. J. et Margaret, St-Vallier 823  
Thomas, Stat. ingeneman, Jeanne d'Arc 117

Maddler Thomas, barber, St-Paul 79, res. Ferland 6

**Mademoiselle, Inc.**, Z. P. Moissan, prop., Avenue Cartier 89, Tél. 2-1820—Succursale: 3e Avenue 1064, Tél. 2-4406

Madier de Champvermeil Antoine, emp. Laiterie Laval, Moncton 1  
Louis, emp. civil, Moncton 1

Madigan Daniel, ouv. en chaussures, 8e Avenue 663  
Mrs. widow M. Patrick, 6e Rue 545  
Patrick, jr, emp. Terres et Forêts, 6e Rue 545

Madison Albert, journalier, Châteauguay 186  
Charles, Châteauguay 186  
Edouard, journalier, Ste-Thérèse 748  
Ernest, gardien, Châteauguay 186  
Wm. pompier, Châteauguay 186

Madore Arthur, journalier, Sous-le-Cap 80  
Arthur, emp. civil, Dollard 120  
Frs, serrurier et armurier, St-Paul 65, Sous-le-Cap 24-26

Gérard, emp. civique, Stuart 7  
Joseph, journalier, Bagot 231  
Mlle Anna, cuisinière, Couillard 34  
Mlle Claire, Carillon 46  
Mme veuve Charles, Couillard 34  
Paul, emp. Parc National, Côté 3  
Roméo, emp. garage mun., Côté 20

Madorin W., voy. de comm., St-Cyrille 510

Magasin G. Alain, St-Vallier 989

Magasin Boivin, Enr., nouveautés et chaussures, Joseph-François et Gérard Boivin, props, Ch. Ste-Foy 912-916

**Magasin aux 1000 Cravates** et aux 1000 Chapeaux, Gauvin & Gauvin, props, St-Jean 336, Tél. 2-1804

Magasin Champlain, Isaac Shimelman, prop., St-Paul 383

Magasin Colette, lingerie pour bébés, coupons, 8e Avenue 262

Magasin de Corsets, Poulin Mlle Berthe, prop., St-Jean 298

**Magasin de Fruits des Employés Civils**, Emile Robitaille, prop., Ste-Julie 70, Tél. 3-5002

Magasin de la Canardière, Enr., nouveautés, Mme L. Tremblay, prop. et rés. La Canardière 341

**Magasin de thé et café "Le Chien d'Or"**, P.-A. Nadeau, prop., St-Jean 189, Tél. 2-2445

Magasin Godin, St-Patrice 56

Magasin de Coupons, Mme Roméo Perron, prop., St-Vallier 1136

Magasin de Nouveautés, Mlle G. Alain, prop., St-Vallier 989-993

Magasin de seconde main "Fleur de Lys", Mgr Gauvreau 83 1/2

Magasin d'Occasions Générales, Adélar Latulippe, prop. et rés. St-Vallier 1105

Magasin Familial, nouveautés G. Casse, prop., 1ère Avenue 1096

Magasin Idéal, épicerie, Mlle A.-M. Noël, prop., 1ère Avenue 1622

Magasin Jacques-Cartier, linge, 1ère Avenue 685

Magasin Louis, Enr., mercerie, Miss C.-O. Féodora Lazarovitz, prop., St-Paul 71

Magasin Marier, M. Marier, prop., St-Nicolas 12

Magasin Morin, épicerie, Paul et Jules Morin, props, Desjardins 44, St-Joachim 28, 5e Rue 601

Magasin Populaire, restaurant, Villebon 220

**Magasin St-Louis, Enr.**, L.-A. Dussault, prop., épicerie, fruits et légumes, bière et porter, St-Louis 26, Tél. 2-4791 et 2-4792

Magie Frank, Colonel, Turnbull 2

Magnan A., débardeur, St-Félix 12 1/2

Achille, cord. machiniste, St-Ambroise 39

Aimé, journalier, Ste-Hélène 13

Alfred, emp. garage municipal, Ste-Hélène 125

Alphonse, Dépt Colonisation, des Français 214

André, emp. Douanes, St-Vallier 429

Arthur, journalier, St-Mathias 130

Ch.-Auguste, emp. Davie, 11e Rue 666

Chs-Henri, emp. J.-A. Drolet, Jérôme 28

Claude, app. électricien, St-Mathias 130

Edouard, chauff. camion, 1ère Avenue 570

Ernest, journalier, Bernatchez 389, Q.-O.

Fernand, cordonnier, Rigauville 24

Fernand, cordonnier, d'Argenson 1

Gaston, tailleur R. Garneau, Rigauville 35

Gaudias, épicié, Montmartre 2-4

Gaudias, épicié, Rigauville 24

Georges, emp. Chr. Telegraph, Montmagny 42

Jacques, étudiant, St-Cyrille 506

J.-C., mécanicien, des Erables 94

J.-Chs, dir. Service de l'enseignement agricole, St-Cyrille 506

Jean-Marc, tailleur, Rigauville 24

Laurent, emp. J. Vaillancourt, St-Mathias 130

M., Rigauville 24

Marius, 1ère Avenue 560

Mlle Elodie, Moncton 140

Mlle Isabelle, de Montmorency 55

Mlle Isabelle, institutrice, St-Cyrille 506

Mlle Laurette, commis, St-Jean 37

Mlle Louise, 1ère Avenue 570

Mme veuve C.-J., de Montmorency 55

Mme veuve Geo.-H., 4e Avenue 439

Magnan Mme veuve J.-A., St-Jean 37  
Oscar, Jérôme 28  
Paul, emp. civil, Sir Adolphe Routhier 11  
P.-Paul, prof. Ecole Normale, Moncton 140  
Reginald, commis épicier, Rigauville 24  
Roger, ouv. chaussures, St-Mathias 130  
Roger, chimiste, Signai 120  
Roland, infirmier, Ste-Thérèse 725  
Tancrede, Preston 1210, Sillery  
Wilfrid, pompier, St-Luc 154

**Magné Marion**, prop. Ararat Rug Co.,  
St-Jean 266, tél. 3-5282, Rés. Routhier  
Sir Adolphe 27, Tél. 7-2409

Magnussen William Supt Léo-T. Julien,  
William 1400, S.

Maguire see also McGuire  
Maguire F.-W., électricien, emp. Min.  
Travaux Publics, St-Amable 95  
Maguire Lunch, G. Nanais, prop., Maguire  
1276, S.  
Miss Margaret, Maréchal Foch 72  
Patrick, Sous-le-Cap 40  
P.-D., emp. civil, Sous-le-Cap 40  
Maguire Valet Service, Dugal Fernand,  
prop., Maguire 1347, S.  
Maher Jean, industriel, Calixa-Lavallée 67  
Raymond, étudiant, Ch. Ste-Foy 382  
T., I.F., prop. Lake St. Joseph Lumber,  
Ltd., Park 110

**Maheu Horace-A.**, gérant Maheu &  
Maheu & Cie, 3e Avenue 1372, Tél.  
4-1044

**Maheu & Maheu, Cie**, spécialistes en  
extermination d'insectes et de rongeurs.  
Pest control specialists. Distributeurs  
de la poudre à coquerelles "Mystérieuse".  
Insecticide Mysto D.D.T. et Ridol D.D.T. Atelier,  
du Pont 145, tél. 5-8380

P.-O., d'Artigny 67-69  
Maheu Adjudant, emp. Int. Fairbanks, 2e  
Avenue 1025  
Albert, plombier, Franklin 56  
Albert, menuisier, Blvd Charest 264  
Albert, agent, Arago 11  
Albert, cordonnier, de la Reine 397  
Albert, emp. Anglo Pulp, 3e Avenue 821  
Alfred, emp. cité, 8e Avenue 435  
Alfred, emp. secrétariat, Synd. Catholique,  
N.-D. des Anges 201  
Antonio, commis, Laviguer 72

**Maheu Arthur**, abbé, archiviste, directeur  
de l'Institut d'Histoire et de Géographie,  
Séminaire de Québec. Tél. 2-2379

Arthur, Côte d'Abraham 55  
Benoît, emp. Produits Chanteclerc, Fleurie  
150  
Camille, emp. C.N.R., St-Dominique 46

Maheux E.-H., de Alphonse Maheux, Enr.,  
St-Vallier 474  
Emile, menuisier, Bagot 88  
Emile, président La Fermière Syndicat  
Coopératif de Lait, Bagot 89  
Ernest, chef comptable J.-B. Laliberté,  
Ltée, 3e Avenue 1156  
Eugène, emp. C.N.R., 5e Rue 475  
F., emp. C.N.R., Flynn 722  
F.-A.-Azarias, emp. civique, des Com-  
missaires 195  
Fernand, emp. C.N.R., Cadillac 64  
Fernand, camionneur, Aqeduc 112  
Fernand, Crémazie 115½  
Gaudias, journalier, Arago 158½

**Maheux Georges**, M.A., I.F., L.Sc. A.,  
D.Sc., M.S.R.C., directeur de Service,  
Ministère de l'Agriculture, Sheppard  
1725, apt 6, Tél. 7-1865

Georges, électricien cité, Crémazie 115½  
Georges, emp. C.N.R., 9e Rue 157  
Gérald, 3e Avenue 554  
Gérard, commis taverne, St-Jean 185  
Gérard, constable mun., St-Ambroise 32  
Henri, mécanicien, du Roi 343  
J., architecte, Napoléon 315  
J., comptable, Châteauguay 296  
J., commerçant, Christophe-Colomb 286  
J.-Charles, militaire, Gauvin 80, Q.-O.  
J.-Georges, emp. C.N.R., du Roi 345  
Jean-Jacques, Crémazie 115½  
Jean-Luc, commis, St-Vallier 315  
Jos.-A., emp. Hôtel-Dieu, Lamontagne  
98-100  
Joseph, emp. civil, Champsfleury 308  
Joseph, emp. s. civil, Franklin 264  
J.-R., épicier, 3e Avenue 396  
J.-Roméo, épicier, rés., 12e Rue 337  
Jules, emp. s. civil, 1ère Avenue 984  
Laurent, cond. Q. Ry., Père Grenier 110  
Léo, mécanicien, 4e Rue 697  
Léon, tailleur, Ch. Ste-Foy 3192  
Lucien, tailleur de cuir, Guyenne 1  
Lucien, emp. J.-B. Baillargeon Express,  
d'Iberville 13  
Lucien, camionneur, Bigaouette 97  
Lucien, emp. C.N.R., 2e Rue 384  
Marcel, emp. Lane & Robitaille, Arago  
158  
Maurice, emp. Acc. du Travail, 3e Ave-  
nue 551  
Mlle Angéline, N.-D. des Anges 201  
Mlle Cécile, sténo, 3e Avenue 551  
Mlle Cécile, du Roi 343½  
Mlle Eugénie, St-Vallier 474  
Mlle Fleur-Ange, Dauphine 15  
Mlle Florence, emp. l'Événement, 4e  
Avenue 936  
Mlle Lucette, Crémazie 115½  
Mlle Lucie, emp. U. Laval, 3e Avenue 551  
Mlle Marie-Louise, ouv. en chaussures,  
Boisseau 208

Maheux Mlle Marthe, Sheppard 1725, S.  
Mlle Mathilda, ouv. en chaussures, Chris-  
tophe Colomb 286  
Mlle Thérèse, Bigaouette 97  
Mlle Thérèse, 3e Avenue 554  
Mlle Thérèse, Ste-Anne 125  
Mlle Thérèse, sténo C.H.R.C., 3e Ave-  
nue 551  
Mme L., St-Vallier 253  
Mme veuve Albert, 3e Avenue 551  
Mme veuve Alfred, 5e Avenue 249  
Mme veuve Alphonse, St-Vallier 474  
Mme veuve Georges, du Roi 343½  
Mme veuve Joseph, Bigaouette 97  
Mme veuve Louis, 3e Avenue 554  
Mme veuve X., de la Salle 48  
Napoléon, magasin seconde main, rés.  
St-Vallier 315-317  
Paul, commis, Richelieu 131  
Paul, médecin, Sheppard 1725, S.

**Maheux Paul**, vendeur et acheteur d'auto-  
mobiles usagées. Autorisé par le Gou-  
vernement. Nous payons argent comptant  
et nous vendons à termes faciles.  
Bureau ouvert tous les soirs. Blvd  
Charest 597, Tél. 3-4167, rés., Garnier  
103

Paul-Henri, Crémazie 115½  
Philippe, rentier, 13e Rue 363  
Raymond, 3e Avenue 1238  
René, journalier, Papineau 6  
Robert, facteur, 4e Rue 830  
Roger, emp. C.N.R., 3e Avenue 551  
Roland, journalier, Bigaouette 97  
Roméo, journalier, Boisseau 182  
Théo., commis boucher, Lockwell 62  
Théop., commis quincaillier, Victoria 118  
Mahon Fred-T., Grain and Ship broker,  
St. Paul 70, res., Park 76  
Mahoney Edward, Grande-Allée 254  
Mahony Gordon, City emp., Artillerie 123  
Jos., laborer, Hamel 3  
Misses Bertha and Ethel, Artillerie 123  
Mos. J., Artillerie 123

**Mahony T. H. Co., Enr.—**  
**J.-E. Paquet, prop.—agents d'assu-  
rances: Feu, responsabilité civile et  
patronale, automobiles, vie, marine,  
bris de vitres (Plate Glass), bouil-  
loires. St-Joseph 59, Tél. 2-2418 —  
Tél. Résidence 3-0770—(voir annonce)**

Patriek, plumber, Côte de la Canoterie 4  
Maidens Frank E., emp. Anglo Pulp, St-  
Cyrille 319  
Mailhot Armand, professeur, St-Gabriel 11  
Em., emp. Palais Montcalm, Ste-Hélène 57  
J.-M., instituteur, des Franciscains 4  
Mlle Rita, emp. Com. des Liqueurs, Ri-  
chelieu 52½  
Maillet Méléme, emp. C.N.R., Goupil 120

# T. H. MAHONY Co.

Enrg.  
Reg'd.

## J.-E. PAQUET, propriétaire

### ASSURANCES - INSURANCE

Feu, responsabilité civile et patronale, automobiles, vie, marine, bris de vitres (plate glass), bouilloires, etc.

#### REPRÉSENTANT:

The Hartford Fire Ins. Co.  
The British America Ass. Co.  
The Springfield Fire & Marine Ins. Co.  
The London Ass.—Confederation Life Ass'n.  
L'Union de Paris, France.

The Employer's Liability Ass. Corp. Ltd.  
The Scottish Union & National Ins. Co.  
The World Fire & Marine Ins. Co.  
La Société d'Assurance des Caisses Populaires  
The Hartford Acc't. & Ind. Co.

59 ST-JOSEPH,

Tél.: 2-2418. Tél. Rés.: 3-0770

- Maillot Jean-Marie, de Repentigny 47  
 Mailloux Alfred, gardien, Proulx 150, Q.-O.  
 Eddie, Hermine 209  
 Ernest, gardien, St-Joachim 39  
 Fernand, ouv. chauss., Napoléon 7  
 Gérard, cuisinier, Turcotte 28, Q.-O.  
 Jean, gérant Taverne Hôtel St-Louis, Haldimand 2  
 Joseph, briqueteur, Parent 31  
 Mlle N., emp. civil, St-Michel 32  
 Mlles Marguerite et Bernadette, Marguerite Bourgeoys 190b  
 Mme veuve Joseph, de la Reine 244  
 Robert, emp. Industrielle, Ch. Ste-Foy 285  
 Roméo, emp. civil, Lockwell 50  
 T., rep. coopérative, Ste-Hélène 125  
 Mailly Mlle Béatrice, 11e Rue 168  
 Mlle Flore, modiste, Chr.-Colomb 173  
 Mlle Joséphine, Ste-Ursule 19  
 Main Mme J., Brown 140  
 Mainguy voir aussi Minguy  
 Mainguy Adélar, rentier, Victoria 107  
 Adrien, cultivateur, Ch. Gomin, Ste-Foy  
 Alexandre, du Roi 118  
 Arthur, Bibaud 57  
 Arthur, emp. Brookside, Ch. St-Louis 3065, S.-F.  
 Camille, forgeron, Berthelot 27  
 Cyrille, pompier, 5e Rue 582  
 C.-E., médecin, bureau et rés., 1ère Ave. 904  
 Ernest, journ., Route de l'Eglise 8, Ste-Foy
- Mainguy Eugène**, Carrossier. Manufacturier de carrosserie pour autobus, automobiles et camions; aussi réparations, peinture et vernissage. Distributeur des verres de sûreté du Plate et Armour Plate, Berthelot 9-17, Tél. 2-5354 —rés., Berthelot 29, Tél. 3-1743
- Ferdinand, rentier, R. de l'Eglise 8, S.-F.  
 Francis, cultivateur, Chemin Gomin, S.-F.  
 Gaudias, plombier-élect., Martin, S.-F.  
 G.-A., comptable, St-Gabriel 2  
 Henri, forgeron, des Oblats 28  
 Henri, emp. Que. Power, Kirouac 69  
 Honoré, menuisier, Chemin Ste-Foy 2791  
 Honoré, jr, menuisier, Ch. Ste-Foy 2791
- Mainguy J.-A.**, courtier assurances générales, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-7229, rés., St-Réal 19½, Tél. 3-0198
- J.-B., bijoutier, rés., Pouliot Ave., Ste-Foy  
 J.-F., plombier, élect., Ch. S.-F. 2948  
 Jean-Louis, courtier ass., St-Gabriel 2  
 Jean-Paul, 1ère Avenue 904  
 Jos.-Samuel, menuisier, Ch. Ste-Foy 2796  
 Jos.-Wilfrid., Ch. Ste-Foy 2794  
 Léo, comm. papier, Daniel 15  
 Léopold, fermier, Ch. Ste-Foy 2950  
 Lucien, architecte, Chaumont 1045, S.  
 Marcel, menuisier, Pouliot, Ste-Foy  
 Maurice, cultivateur, Chemin Gomin, S.-F.  
 Maurice, emp. Parisian Corset, 16e Rue 787
- Mainguy Maurice**, D.B.A., architecte, bureau, St-Jean 565, Tél. 4-8964, de Bienville 25, appt 5. Tél. 4-1265
- Mlle Françoise, 1ère Avenue 904  
 Mlle J., emp. Cie Paquet, 13e Rue 84  
 Mme veuve Adélar, Bibaud 35  
 Mme veuve Elzéar, 13e Rue 284  
 Mme veuve Honoré, Guyenne 27  
 Nap., cantonnier, Martin, Ste-Foy  
 Nap., peintre, Chemin Ste-Foy 2778  
 Paul-Emile, dessinateur, St-Réal 19  
 Radio Service, Jos. Mainguy, prop., Chemin Ste-Foy 2794  
 Roger, emp. Pruneau & Cie, 6e Avenue 291  
 Roger, menuisier, Ch. Ste-Foy 2796  
 Roland, emp. s. civil, St-Gabriel 2  
 Roland, mécanicien, Corinne 31  
 Wilfrid, emp. C.N.R., Ch. Ste-Foy 2792  
 Mainville voir aussi Miville  
 Mainville Fernand, emp. Anglo Pulp, Blvd des Alliés 10
- Mainville H., emp. Anglo Pulp, Murray 32  
 Omer, constable C.P.R., 3e Avenue 1216  
 Richard, 3e Avenue 1216  
 Thomas, 3e Avenue 1216  
 Wilfrid, emp. C.N.R., Ch. Ste-Foy 1312  
 Maison Béthanie, direction SS. du Bon-Pasteur, Couillard 14, St-Flavien 13, Ferland 8-10  
 Maison Crémazie, Lavoie Mme Paul, chambres, St-Louis 60  
 Maison David, mercerie, St-Joseph 430  
 Maison d'Armes à feu, Boily Joseph, prop., St-Paul 151  
 Maison de l'Immaculée-Conception, Noviciat du Bon-Pasteur, Berthelot 72  
 Maison de la Providence, RR. SS. Franciscaines, Ste-Thérèse 786-788-796 et M. de l'Incarnation 205  
 Maison de Retraites fermées pour les hommes, R.P. Joseph Paré, S.J., directeur, Chemin Ste-Foy 100, Tél. 2-1726  
 Maison de Retraites fermées—Jésus Ouvrier, Q.-O.  
 Maison des Chênes, Grande-Allée 128  
 Maison des Etudiants, St-Joachim 49  
 Maison du Bûcheron, des Bains 7-9  
 Maison du St-Esprit, Mission Chinoise Catholique, abbé Adrien Caron, aumônier, du Pont 31  
 Maison Lyonnais, Enr., instruments de musique, costumes pour théâtres, Blvd Charest 171  
 Maison Notre-Dame du Cénacle, St-Cyrille 651  
 Maison Notre-Dame de Bon-Secours, (atelier des soutanes), Scott 99  
 Maison Pie XII, des Remparts 47-49  
 Maison Provinciale des Frères St-Vincent de Paul, Jacques Jos., R.P., Provincial, Pelchat Nap., R. F., économiste, Ch. Ste-Foy 2½  
 Maison Roger, épiciers-boucher, La Canardière 1788  
 Maison Ste-Bernadette, Mlle Marguerite Moffet, directrice, de l'Eglise 34-38  
 Maison St-Dominique, Mère Marie de la Paix, Prieure générale, Ch. St-Louis 162, S.  
 Maison St-Joseph, St-Olivier 4-10  
 Maison Ste-Marguerite, de l'Alverne 42, des Franciscains 105  
 Maison Ste-Thérèse, (Jeunes Délinquantes), Sœur Marie des Vertus, directrice, Scott 101  
 Maison Vauquelin House, Grande-Allée 107  
 Malenfant Alfred, contremaitre Brompton Pulp, Aiguebelle 150  
 C.-Eugène, menuisier, Jalobert 60  
 Cécile, entr. général, Champfleury 490  
 David, débardeur, Sous-le-Cap 70  
 Léopold, des Aviateurs 16  
 Louis-Ph., emp. civil, O'Connell 15  
 Mlle Louise, commis, d'Aiguillon 99½  
 Noël, emp. Alloc. Familiales, Mgr Gauvreau 27  
 Raymond, emp. Anglo P., des Erables 159b  
 Robert, mécanicien, Richelieu 51  
 Robert, emp. Anglo Pulp, William 1216  
 Roland & Martin, épiciers, Marie de l'Incarnation 113
- Malina, Inc.**—Vêtements féminins. J.-E. Prud'homme, prop. et gérant, St-Joseph 325, Tél. 4-1928. Rés. Brown 61, Tél. 3-5732
- Mallard Emile, journalier, St-Mathias 91  
 Jacques, charretier, St-Mathias 91  
 Mlle Albertine, Bagot 112  
 Paul, journalier, Père Arnaud 56  
 Mallen Alphonsius, emp. Anglo Pulp, 3e Avenue 1520  
 Max., 3e Avenue 1520  
 Mallet Gustave, Hutte 18  
 R., emp. Legrade, Inc., 5e Rue 631  
 Mallett Gerald, dessinateur Holt, Renfrew, Ste-Geneviève 3
- Mallette Léon, Taverne, Chemin Gomin 2243, Sillery  
 Maurice, commis, Marie-Louise 153  
 Mme veuve Elph., Côte Ste-Geneviève 48  
 Mallin Miss Veronica, Aberdeen 76  
 Malloy see also Molloy  
 Mally Félix, Couillard 40  
 Malone James, Champlain 409  
 John G., emp. Que. Power, Bougainville 12  
 Mlle Olive, secrétaire, Bougainville 12  
 Maloney see also Molony  
 Malouin Adalbert, emp. J.-B. Laliberté, 6e Rue 597  
 Albert, l'lettreur, Victoria 74  
 Albini, latteur, St-Germain 210  
 Alphonse, confiseur, Victoria 34½, rés. Aberdeen 99  
 Eugène, menuisier, Blvd W. Hamel 53, Québec-Ouest  
 Gaston, mécanicien, des Commissaires 77  
 Georges, latteur, Boisseau 102  
 Georges, latteur, St-Ignace 109½  
 Gérard, cord. machiniste, Père Grenier 113  
 J., St-Léon 7  
 J.-Arthur, typographe, St-Vallier 1237  
 Jean-Paul, peintre, Turcotte 52, Q.-O.  
 Jean-Thomas, d'Iberville 32  
 J.-Emile, courtier d'ass., Crémazie 205r  
 J.-Ernest, emp. civil, Ste-Thérèse 609  
 J.-Euclide, emp. C.N.R., Lafayette 167  
 J.-Eugène, 11e Rue 905  
 Jules, marin, N. B. McLean, des Franciscains 47  
 J.-W., agent d'ass., Victoria 36½  
 Laval, journalier, Plante 207, Q.-O.  
 Marc-Emile, gérant magasin, Bagot 66  
 Marcel, emp. des Incendies, St-Louis 65-67  
 Mlle Antoinette, g.-malade, Dolbeau 105  
 Mlle Béatrice, Aberdeen 130  
 Mlle Délia, St-Germain 210  
 Mlle Jeannette, St-Léon 9  
 Mlle Marguerite, Grande-Allée 144  
 Mlle Mathilda, Laporte 35  
 Mlle Yvette, Grande-Allée 112  
 Mlles Eva et Lucienne, Dolbeau 105  
 Mme Anna, ménagère, St-Léon 9  
 Mme veuve Albert, Haldimand 14  
 Mme veuve Eug.-Horace, des Erables 62  
 Mme veuve Horatio, Dolbeau 105  
 Mme veuve Joseph, Ste-Thérèse 609  
 Paul, arpenteur-géomètre, de Joncas & Malouin, Ch. St-Louis 14  
 Philéas, emp. Com. Scolaire, Franklin 49  
 René, abbé, Chemin Ste-Foy 2145  
 René, emp. civil, Jacques-Cartier 2  
 Robert, asst.-surt service de l'aqueduc St-Roch, St-Jean 552  
 Roger, emp. Davie, La Capricieuse 82  
 Rosario, emp. Min. du Travail, Cartier 165  
 Wilfrid, latteur, St-Germain 210  
 Maltais Armand, comptable, de la Ronde 200  
 Davila, E.E.D., St-Louis 64  
 Isaïe, emp. Ch. Frontenac, St-Vallier 152  
 Jos., ferblantier, St-Vallier 1297  
 Lionel, vendeur, Terreau Racine, 8e Avenue 394  
 Maurice, peintre, St-Olivier 243  
 Maurice, journalier, Dollard 90  
 Mme veuve Wilbrod, 8e Avenue 394  
 Pamphile, journalier, Dorchester 183¾  
 Philippe, St-Joachim 49  
 Roger, emp. All. Familiales, 8e Avenue 394  
 Roland, camionneur, Napoléon 180  
 Maltby Miss Mabel, nurse, Cartier 40½  
 Mandin Jos., étudiant, Ste-Geneviève 13  
 Manège Militaire, Young C. A., Supt., Laurier 101-103-105  
 Manhattan Café, Dan. Shilakos, prop., St. John 120  
 Manibal Jean, prof. Bart School, St-Vallier 1314  
 Manley Fred. C., St-Denis 2  
 Mann F. E., rep. United Shoe Machinery, Co., Fraser 99  
 Georges, rentier, Ch. St-Louis 2018, S.  
 Mrs. M. E., Grande-Allée 305  
 Mannequin, Reg'd., de la Fabrique 4

Manning Joseph, ing. de marine, 11e Rue 328  
Wellie, mécanicien, 6e Avenue 424

**Manning W. J.**, District Marine Agent,  
Champlain 101-103, Tél. 2-7021, res.  
de Bienville 3, Tél. 3-2091

Manny Alfred, 4e Rue 642  
Henri, boucher, Marie-Louise 35 1/4  
Marcel, journalier, Bergemont 235  
P., boucher, St-Léon 106a

Manoir Dufferin, Ste-Geneviève 3  
Manoir Charles de Foucault, œuvre de jeu-  
nesse, St-Viateur, Giffard, Tél. 3-7318  
Manoir Hébert, Hôtel, Hébert 8

**Manoir Jacques Cartier**, chambres, Cro-  
teau Roger, prés., St-Joseph 327, tél.  
5-7253

Manoir Ste-Ursule, Enr., St-Amand R.-P.,  
prop., Ste-Ursule 6

Mansbridge Miss Rose, Grande-Allée 254  
Manseau J.-Adolphe, rentier, Aberdeen 162  
J., Laval 2

Laurier, comptable, St-Réal 65  
Mlle Lucille, Aberdeen 162  
Mme veuve Ph.-Daniel, Laviguer 12

**Manseau R.**, vice-président et directeur  
général "La Solidarité", Compagnie  
d'assurance sur la vie, St-Pierre 126,  
Tél. 5-8116, rés. Chemin St-Louis 144,  
apt 5, Tél. 3-5910

Manserol Alb., garagiste, Dieppe 3  
Manucci Arsène, peintre-déc., 4e Ave. 1058  
Manuel de Paris, Boucher Mme C.-B.,  
prop., St-Jean 209

Manufacture de vinaigre Aetna, Sault-au-  
Matelot 35-39

**Manufacturers Life Ins. Co. (The)**—Suc-  
cursale: District Est de la Province  
de Québec, édifice Dominion, St-Pier-  
re 126, Tél. 2-6448.—A. Chaumette,  
gérant; F. J. McEniry, secrétaire

Manzerol Alphonse, ch. taxi, Alfred 32  
Maple Leaf Milling Co., Ltd., farine, grains,  
Dalhousie 74-76

Maranda Adélar, menuisier, Bigaouette 57  
Adéodat, peintre, 15e Rue 325  
Albert, journalier, de Courcelles 36  
Albert, emp. garage St-Jean, Bayard 179 1/2

**Maranda Alfred**, de Delphé Maranda, Enr.,  
St-Vallier 814 1/2, Tél. 2-3808, rés. Ste-  
Agnès 83, Tél. 3-0907

Alfred, anc. tailleur de fourrures, d'Ar-  
gençon 116  
Alfred, gérant Delphé Maranda, Tasche-  
reau 148

Armand, couvreur, Ste-Agnès 23  
Armand, emp. des Postes, 4e Rue 507  
Arthur, boulanger, Lamontagne 40  
Charles, garagiste Station des Boule-  
vards, Ltée, Ste-Agnès 85  
Charles-Henri, emp. Secrétariat Prov.,  
Lavergne 14

Chs-Raymond, fonct. Fédéral, St-Val-  
lier 339

\* **Maranda Delphé, Enr.**, entrepreneur  
général, Alfred Maranda, gérant, St-  
Vallier 812 1/2 et 814 1/2, Tél. 2-3808

E., médecin, St-Vallier 829  
Félix, pensionnaire, Bédard 26  
Félix, gérant The Miner Rubber Co.,  
Ltd., Chemin Ste-Foy 70  
Georges, commis, Aigubelle 7  
Gérard, boulanger, St-Mathias 107  
J.-A., boulanger, Bigaouette 16  
J.-Alfred, boulanger, Taschereau 146  
Jean, commis, St-Pascal 346  
Jean-Charles, chauffeur, d'Argenson 82  
Jean-Charles, comptable de Ls-Canac-  
Marquis, Ltée, Ste-Agnès 23  
J.-Isidore, comptable, Park 63

Maranda Joseph, gérant Cafeteria Dom-  
Textile, St-Joseph 118  
Joseph, commis, de la Salle 323  
Jules, peintre, Bayard 52

**Maranda & Labrecque, Ltée**, apprêteurs  
et teinturiers de pelletterie, Renaud  
25, Tél. 4-4649

Lionel, plombier-élect., Montmagny 108  
Louis-Ph., restaurateur, rés. 6e Ave. 221  
Lucien, facteur, 4e Avenue 1328

**Maranda Lucien**, gérant La Banque  
d'Economie de Québec, succ. St-Malo,  
rés. Chemin Ste-Foy 2116, Tél. 7-3882

M., peintre, Père Grénier 23  
Marcel, comptable, Crémazie 15 1/2  
Mlle Elmina, Bagot 20  
Mlle Germaine, Bigaouette 19  
Mlle Mariette, sténo, St-Mathias 107  
Mlles Jacqueline, Rolande et Lilianne,  
emp. Buanderie Lévis, de Courcelles 36  
Mme veuve A., 14e Rue 332  
Mme veuve Adélar, 4e Rue 551  
Mme veuve Adj., Parent 8  
Mme veuve Alph., Bayard 52  
Mme veuve Delphée, Bigaouette 19  
P.-A., emp. Ritchie, de Courcelles 36  
Raoul, mécanicien, des Récollets 15  
Roger, charretier, de Courcelles 36  
Victorien, militaire, Blvd Wilfrid Hamel  
182, Q.-O.

**Marc-André, Rév. Frère**, directeur Aca-  
démie de Québec, Chauveau 20, Tél.  
5-7126, local 23

Marceau A., Renaud 36  
Adélar, menuisier, Signai 80 1/2  
Adol., voy. de commerce, Holland 128  
Alcide, agent d'ass., Aigubelle 59  
Arthur, tail. de fourrures., Renaud 38  
Aurélien, mécanicien, Pr.-Edouard 294  
& Bouchard, appareils élect. & acc.,  
St-Pierre 35  
Charles, voyageur, comm., Christophe-  
Colomb 87

Chs-Ovide, constable, Lasarre 41  
Claude, Capt. A. Can., Grande-Allée 230  
Donat, voy. fourrure, 1ère Avenue 1214  
Cyrille, emp. Anglo C. Pulp, Richelieu 79 1/2  
Dorila, ouv. en fourrure, Carillon 67  
Edgar, encant., Prince-Edouard 306  
Emile, corroyeur, Rigauville 19  
Eudore, mécanicien, des Oblats 86 1/2  
Eugène, marchand, Maufiles 325  
Eugène, électricien, Maufiles 322  
& Frères, épiciers, St-Ambroise 109  
Gabriel, étudiant, Renaud 44  
Georges, chauffeur, Châteauguay 179 1/2  
Gérard, contracteur, Ste-Marguerite 90  
Gérard, C.A., de Chartré, Samson, Beau-  
vais & Cie, rés. Ploërmel 1040

**Marceau G.-S. & Cie, Enr.**, importateurs  
de bois, charbon et d'huile de chauffage  
"Tampico", bureau St-Vallier 814a,  
Tél. 3-0617. René Etienne, président  
et gérant général, 2e Avenue 596, Tél.  
4-2289. Bureau privé 4-3708. Entre-  
pôt, Pont de la rue M. de l'Incarnation,  
Tél. 2-0474. Appel dimanche et jour  
de fête, Tél. 4-2289—Distributeurs de  
charbon Anthracite Old Company's  
Lehigh, charbon spécial Stoker Slack,  
aussi Buckwheat Premiums.

**Marceau Gilles**, médecin, Saunders 59,  
Tél. 4-4505

Henri, Machine Shop, 3e Rue 1005  
Henri, méc. d'autos, 3e Avenue 473  
Jean, tanneur, M. de l'Incarn. 176 1/2  
Jean-Baptiste, négociant, Blvd Cardinal  
Villeneuve 155  
J.-Emile, contremaitre, des Commissai-  
res 201  
Jean-Guy, soudeur, 1ère Avenue 3222

Marceau Jean-Paul, professeur Ecole Mont-  
calm, des Franciscains 192 1/4  
Josaphat, mégissier, Bernatchez 353, Q.-O.  
Joseph, emp. Hôp. Immigration, Jé-  
rôme 34  
Joseph, ingénieur, 3e Avenue 503  
Joseph, pensionnaire, Carillon 67

**Marceau Joseph**, acheteur de la Cité,  
Hôtel de Ville, Tél. 2-7041, local 40,  
rés. Maisonneuve 98, Tél. 4-1870

Jules, voyageur commerce, Pr.-Edouard  
295 1/2

Louis, E.E.D., Grande-Allée 340  
Louis-Philippe, emp. Anglo Pulp, Blvd  
Benoît XV 1513

L.-P., mécanicien, Papineau 236  
Lucien épicier, Taschereau 123-25  
Lucien, tail. de fourrures, Lasarre 41  
Lucien, tailleur, Taschereau 25

Marcel, journalier, Beaucage 249, Q.-O.  
Maurice, 3e Avenue 503  
Maurice, emp. tannerie, St-Joseph 288

Maurice, typographe, St-François 486  
Mlle Anna, des Remparts 15  
Mlle Béatrice, Fleurie 107  
Mlle Eva, St-Anselme 40

Mlle Marg., couturière, Dorchester 103  
Mlle Maria, emp. Arsenal, St-Ambroise 60  
Mlle Monique, Fleurie 101

Mlle Suzanne, emp. civil, Grande-Allée 134  
Mlle Thérèse, serveuse, St-Olivier 158  
Mlles Delphine et Rose-Alma, 3e Ave-  
nue 473

Mlles Rolande et Ghislaine, 1ère Avenue  
1214

Mme Joseph, Renaud 44  
Mme Eudore, St-Joseph 288  
Mme veuve Antoinette, Collins 6

Mme veuve Edmond-Geo., Ave. Re-  
naud 44  
Mme veuve Fortunat, Bergemont 264

Mme veuve Georges, Renaud 44  
Mme veuve Lazare, de la Salle 394  
Mme veuve Philéas, 3e Avenue 473

Napoléon, Bagot 47  
Napoléon, journalier, Turcotte 162, Q.-O.

**Marceau Odilon**—Les Enchères Marceau,  
Inc.—Commissaires-priseurs, (encan-  
teurs), auctioneers. St-Joseph 12,  
Téls 2-1278-79—rés. Aberdeen 22, Tél.  
5-6892—Voir annonce page 577

Omer, débardeur, St-Paul 154

**Marceau Ovide, Ltée**, Victor, Joseph-O. et  
Romain Marceau, marchands de four-  
rures. Spécialité: Transformation de  
manteaux, St-Vallier 839, Tél. 3-0151

Paul, agent, 1ère Avenue 3222  
Paul-E., contremaitre, Plante 160, Q.-O.  
Paul-H., commis Hôtel de Ville, Mont-  
martre 53

**Marceau Paul-V.**, médecin et coroner,  
Bureau, Bourlamaque 122, Tél. 5-8924,  
rés. Grande-Allée 340, Tél. 5-8924

Paul, abbé, Grande-Allée 340  
Pierre, rentier, Maufiles 131  
Pierre, constable, 1ère Avenue 1214

Robert, Bayard 178  
Roger, emp. Traverse Lévis, de la Reine  
251

Roger, mécanicien, 1ère Avenue 3222  
Romain, de Ovide Marceau, Ltée, St-  
Vallier 837, Tél. 4-0636

Rosaire, emp. Shaw. W. & P. Co., des  
Franciscains 117

**Marceau Sylvio, Enr.**, Tancredi Gignac,  
prop., Frs Pouliot, gérant.—Directeurs  
de funérailles, salons mortuaires mo-  
dernes, service d'ambulance jour et  
nuit, St-Vallier 800, Tél. 2-5212, Tél.  
résidence 2-5251. Succ. Marie de l'In-  
carnation 182, Tél. 2-5212 (Voir annon-  
ce sur couverture de l'Annuaire)

Marceau Sylvio, emp. service des signaux, 2e Avenue 1330  
Victor, de Ovide Marceau, Ltée, St-Vallier 837  
Marcel Ambroise, R.F., directeur, St-Jean 492

**Marcelot Maurice**, agent général de la Continental Casualty Company. Continental Assurance Company (Incorporée en vertu des lois de l'Etat de l'Illinois, E.-U.A. Assurance: vie, accident-maladie et hospitalisation. Avenue Maisonneuve 125, Tél. 5-5024

Marchand A., emp. Ad. Marchand, St-Vallier 261  
Adéard, jr, mécan., Caron 134  
Adéard, sr, mécanicien, Caron 132

**Marchand Adéard**, ouvrage général en fer ornemental, boutique, St-Vallier 68, Tél. 2-2370, rés. Caron 132, Tél. 3-4800

Adéard, ing. C.N.R., 2e Avenue 1217

**Marchand Aimé**, honorable juge de la Cour d'Appel, Turnbull 124, Tél. 2-2657

Albert, machiniste, de la Marine 19  
Alcide, corroyeur, Plante 230, Q.-O.  
Alexandre, mécanicien, St-Vallier 261  
Arthur, commis, Scott 82  
Arthur, emp. Trav. Publics, de Bienville 41  
Arthur, St-Jean 173  
Arthur, ouv. en chauss., Caron 46

**Marchand C.-E.**, gérant Dominion Oil, Ltd., Sillery Cove 2024, S., Tél. 7-1924, rés. Dessane 28, Tél. 7-4490

Edmond, emp. ascenseur de la Couronne, Richelieu 121

**Marchand Émile**, épiciier licencié pour la vente des bières et porters, thé, café, poisson frais et salé, fruits et légumes, Scott 112, Tél. 2-1694, rés. 110½

E., voy. de commerce, Moncton 43  
François, vétérinaire, Conroy 44  
Ferdinand, pilote, Ste-Geneviève 11, rés: d'été, Sillery Cove 2239  
Gaston, mécanicien, Fleurie 85½  
Gaudias, manuf. fer forgé, boutique 185½, rés. Fleurie 187½  
Georges, sr, agent Imperial Oil, des Franciscains 210  
Georges, rentier, Cartier 30  
Guy, gér., Blvd Benoît XV 125

**Marchand G. J.**, abbé, curé paroisse St-Albert-le-Grand, Avenue des Saules 55, Tél. 3-0189

J., militaire, Learmonth 14  
J., fer ornement., Jacques-Cartier 44  
Jacques, le Avenue 912

**Marchand Jean**, c/o Canadian Pacific Ry., Château Frontenac

Jean, sec. gén. C.T.C.C., Aberdeen 65  
Jean, emp. s. civil féd., Père Marquette 98b  
J.-A., emp. Déf. Nat., Dolbeau 55½  
J.-B., de Montmorency 80  
J.-M., police, Choquette 2210  
Joseph, architecte, Laurentide 87  
J.-R., optométriste, St-Joseph 315¼, rés. Chemin Ste-Foy 2077  
Jules, emp. dépt d'hygiène, Ferland 21 & Laverdure, orfèvres, Centre Industriel No 5  
Léon, emp. C.N.R., St-Cyrille 837, S.  
Léopold, prop. Station Gazoline, Pont Drouin 5, rés. Blvd Benoît XV 1478  
Louis, agent manuf., de la Normandie 10  
Ls, agent du service des industriels C.N.R., de Callières 86  
Lucien, emp. civil, 4e Avenue 449  
M., militaire, des Franciscains 147  
Maurice, emp. Ecole Technique, Royal-Roussillon 78

Marchand Maurice, journalier, Scott 17  
Maurice, emp. Cie Légaré, St-Roch 90  
Maurice, orfèvre, 16e Rue 379  
Mlle Est., emp. Dom. Corset, 17e Rue 322

Mlle Françoise, Moncton 43  
Mlle G., Maxfield 1298, S.  
Mlle Irène, sténo Acc. Travail, St-Cyrille 766

Mlle Jeanne, St-Cyrille 766  
Mlle Léda, Caron 99  
Mlle Liliane, emp. Anglo Pulp, des Franciscains 210

Mlle Pauline, emp. civil, Ste-Ursule 70  
Mlle Rose-Aimée, Cartier 30  
Mlle Yvette, St-Michel 42  
Mlles A., B. & O., Fleurie 137  
Mlles Mathilde et Laura, Bougainville 108

Mme F., Côte d'Abraham 115  
Mme Georges, modiste, Cartier 30  
Mme veuve Achille, Champfleury 292  
Mme veuve Gustave, Ste-Ursule 70  
Mme veuve Jules, Fleurie 137  
Mme veuve Wilfrid, Blvd Charest 546  
Paul-Hector, voyageur, 9e Rue 366  
Pierre-Antoine, violoncelliste et professeur, Aberdeen 12

R., voyageur, Royal-Roussillon 76  
René, médecin, de la Fabrique 34, rés. Moncton 43

Roméo, 3e Rue 844  
Stanislas, agent d'assurances, Blvd Benoît XV 125  
Yves, I.C., Moncton 43

**Marchands Détaillants**, La Compagnie d'assurances mutuelles, A. Proteau, administrateur, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5288

Marchbank W., papermaker Anglo Can. Pulp, St-Joachim 13

Marché Belvédère, Alm. Marcil, prop., Cartier 110

Marché Blouin, Enr., épiciier et boucher, Ste-Ursule 17½

**Marché Central Market.**—Edg. Bourbon, prop., épicerie et viandes de choix. Qualité, bas prix. Bières et Porters. 3e Avenue 885, Tél. 4-4842

Marché Dallaire, Enr., fruits, légumes, Alex. Dallaire, prop., St-Joseph 379½

**Marché de la Couronne**, J.-M. Grosleau, prop., de la Couronne 115, Tél. 3-3212

Marché de poissons frais, Enr., Vallière J.-B., prop., Dorchester 146

**Marché de Fruits St-Joseph.**—A. Larose et H. Simard, coprop., St-Joseph 35, Téls 2-6808-2-6809

Marché de Québec, Enr., Ernest-J. Bégin, prop., 1ère Rue 342-348

**Marché de Québec-Ouest**, Alfred Lavoie, prop., Plante 84, Q.-O., Tél. 3-1559

Marché du Palais, Enrg., St-Nicholas 47  
Marché Eymard, Enr., Geo. Blouin, prop., Ch. Ste-Foy 983

**Marché Goulet, Enr.**, D. Cordiano, prop., Racine 29, Tél. 4-4681-2

Marché Régat, Enr., 3e Avenue 1296  
Marché St-Fidèle, Enrg., 8e Avenue 1098  
Marché St-Jean-Bte, Enr., d'Aiguillon 111  
Marché St-Olivier, étal, Brindamour & Frère, prop., St-Olivier 59-61

Marché Ste-Foy, Roger Blouin, prop., Chemin Ste-Foy 2850, S.-F.

Marché St-Pierre, Place Durocher  
Marché St-Roch, de la Couronne 240  
Marché Ste-Ursule, Albert Hawey, prop., Ste-Ursule 4½

Marché Tourangeau, Enr., Tourangeau 2  
Marchesseault Mlle Marguerite, chambres, St-Denis 10

Wilfrid, emp. C. N. R., 2ème Avenue 640

Marcheterre Arthur, chambres, de la Couronne 92

Arthur, chauffeur, Beauharnois 10  
Arthur, cord.-mach., Bigaouette 106  
Ed.-L., journalier, Victoria 171½  
Emile, cigariier, Bigaouette 106  
Mlle Marguerite, de l'Eglise 34-38  
Omer, chef taverne, Bigaouette 106

Marchosky W., papermaker Anglo Pulp, St-Joachim 13

Marcel Almazor, prop. Marché Belvédère, rés., Aberdeen 55

Jacques, commis boucher, Aberdeen 55  
Jean, commis boucher, Aberdeen 55  
Lucien, pompier, Aberdeen 55

Marcon Alfred, comptable, Hermine 224  
Louis & Frère, entr. gén., Hermine 226-228

Louis, de Marcon & Frère, Hermine 226-228

Marcotte Adéard, Boisseau 252½

Adrien, commis épiciier, 18e Rue 163  
Adrien, tailleur de cuir, Montmagny 186  
Albert, cord.-machiniste, Arago 376  
Albert, emp. Abatt., de la Ronde 188½  
Alphonse, emp. C.N.R., St-Jean 505  
Alphonse, électricien, Richelieu 54  
Armand, journalier, Lasarre 58  
Arthur, épiciier licencié, restaurant et rés., Corinne 17

Arthur, épiciier licencié, restaurant et rés., Marie-Louise 2

Arthur, vétérinaire, Bernatchez 260, Q.-O.  
Arthur, emp. s. civil, Sheppard 1527, S.

**Marcotte Bertrand**, B.A., LL.L., avocat de Crowe & Marcotte, de la Couronne 32, Tél. 4-3735, rés., Ch. St-Louis 38, Tél. 5-8252

Borromée, barbier, St-Jean 617½, (rés.), Saunders 50

David, emp. D. Colon., Hermine 40  
Donat, emp. civ., de la Ronde 240

**Marcotte Édouard**, fondateur de l'«Annuaire Marcotte», St-Cyrille 263, Tél. 4-2066

François, cond. tramway, Boisseau 99  
Gaston, emp. B. Houde & Grothé, St-Augustin 62

Gérard, débardeur, du Roi 296  
Georges, emp. Lait. Laval, Victoria 90  
Gilles, garde forestier, Blvd Benoît XV 1647

J.-Paul, ing. C.N.R., La Canardière 615  
J.-S., emp. s. civil, 2e Avenue 942  
Jos., emp. Q. Power, St-Jean 505  
Joseph, St-Augustin 93

Joseph, tanneur, Marie-Louise 47  
L., journalier, Cadillac 40

L.-J., journaliste, Coulonges 1100, S.  
Léopold, comptable public, Blvd Charest 74

Léopold, journalier, Hutte 6  
Lionel, voy. comm., Sheppard 1535, S.

Lomer, menuisier, de la Salle 164  
Lucien, 1ère Avenue 2597

M., Bagot 112  
Maurice, emp. civil, Sheppard 1725, S.  
Maurice, emp. D. Voirie, 2e Avenue 524

Mlle Albertine, Bagot 47  
Mlle Antoinette, ouv. chauss., Hermine 250

Mlle Florida, ouv. chauss., Hermine 40  
Mlle Gemma, Victoria 90

Mlle Gisèle, 6e Rue 336  
Mlle Marcelle, sténo, Ste-Geneviève 5  
Mlle Marg., Ste-Angèle 27

Mlles Gabrielle et Marguerite, prop. «Qui vous a appelé», (Téléphone), Grande-Allée 144

## TÉLÉPHONES:

3-5878

2-1608

**J.-B. MARCOUX, Enr.**

ENTREPRENEUR-PLÂTRIER

191, DE LA RONDE

QUÉBEC

DEMANDEZ  
NOS PRIXOUVRAGE  
GARANTI

Marcotte Mlles Madeleine et Agnès, Artillerie 102  
Mlles M. et M., ouv. chaus., Hermine 40  
Mme veuve Frs, Hermine 250  
Mme veuve Lucien, emp. Chenor, de la Salle 408  
Mme veuve Samuel, Victoria 90  
Mme veuve Uldéric, St-Sauveur 209  
Mme veuve Ulric, 2e Avenue 1132  
Mme veuve Victor, Morin 270  
Narcisse, emp. Boswell, Bagot 166  
Omer, emp. John Ritchie, Côte Ste-Geneviève 12  
Paul-Emile, Bagot 324a  
Paul-Emile, machiniste, St-Jean 597

**Marcotte Québec et Lévis Adresses, Enr.—Marcotte Quebec & Levis Directory, Reg'd.,** Ls-A. Bélisle, prop., St-Jacques 2-4, Tél. 2-1914

R., ouv. chaussures, Arago 384  
R., emp. J.-L. Drolet, St-François 413  
R., emp. Caisse Desjardins, Lévis, Blvd Desroches, R. du Pont de l'Île  
Raymond, emp. St. Lawrence Glove, St-Germain 120  
Raymond, emp. Can. Liquid Air, 2e Avenue 874  
René, camionneur, Plante 270, Q.-O.  
Roger, emp. Allocations Fam., Couillard 40 1/2  
Roland, ouv. chaussures, Kirouac 272  
Rosaire, emp. Ang. Pulp, 8e Avenue 774  
S.-Emile, emp. s. civil, Conroy 4  
Sylvio, cordonnier, Proulx 148, Q.-O.  
Uldéric, anc. barb., Ste-Geneviève 23  
Ulric, emp. C.P.R., Ozanam 209  
Victor, journalier, Morin 270

Marcoux Adélar, commis, Sûreté Provinciale, Ploërmel 1130, S.  
Albert, militaire, Giguère 89, Q.-O.  
Albert, emp. civique, 4e Avenue 204  
Albert, emp. Dépt Trav. Publics, Lachevrotière 12  
Albert, emp. Quebec Power, 22e Rue 354  
Albert, boucher, St-François 356  
Albert, menuisier, 2e Avenue 575  
Albert, emp. Que. Power, 5e Rue 403  
Albert, polisseur de meubles, du Roi 401 3/4  
Alex., tailleur de fourrure, St-Patrice 80 1/2  
Alfred, emp. C.N.R., Sheppard 1977, S.  
Alfred, emp. J.-L. Drolet Automobile, Ltée, Richelieu 196  
Alfred, débardeur, Taschereau 124  
Alfred, emp. civil, Bagot 227  
Alph., Châteauguay 39-41  
Alphonse, abbé, curé, La Canardière 1895  
André, électricien, St-Olivier 194  
Ant., voyageur, Routhier Sir Adolphe 122  
Antoine, commis, Routhier Sir Adolphe 122  
Antonio, agent mfrs, Blvd Charest 400  
Aquilas, emp. Min. Voirie, St-Olivier 194  
Armand, comptable, de Longueuil 149  
Armand, emp. Alloc. Familiales, Lavigreur 12  
Arthur, Montmagny 124  
Arthur, emp. Quebec Ry., St-Laurent 49 1/2  
Arthur, emp. C.N.R., 5e Avenue 276  
Arthur, St-Anselme 97  
C.-H., emp. bureau du Trésor, Hébert 4  
Claude, voyageur, Ch. St-Louis 2982, S.-F.  
Conrad, 3e Avenue 673  
David, chauffeur, Turcotte 449, Q.-O.  
Donat, emp. Q. Power, 2e Rue 384  
Edm., emp. Que. Power, Napoléon 261

Marcoux Edmond, emp. Royal Mattress, Ch. Gomin 1703, S.  
Edmond, Chr.-Colomb 182-186  
Edmond, peintre, Gauvin 142, Q.-O.  
Edmond, épicier et rés., Franklin 277-277 1/2  
Edmond, mdses sèches, St-Sauveur 223  
Edmond, couvreur, 2e Rue 403  
Edouard, forgeron, Morin 160  
Edouard, emp. Boswell, Prévost 8  
Elzéar, app. menuisier, St-Sauveur 188  
Emile, électricien, Q. Power, St-Jean 485  
Emile, emp. s. civil, Pont Scott 9, Q.-O.  
Emile, 3e Avenue 1287  
Emilien, journalier, Gauvin 174, Q.-O.  
Ernest, contremaitre, Bagot 243 3/4  
Eugène, garage, de la Reine 260  
Eugène, mécanicien, Ste-Hélène 77  
Eugène, soudeur, Bernatchez 324, Q.-O.  
Eugène, journalier, Marie-Louise 154  
Eusèbe, cuisinier, Marie de l'Incarnation 78 1/2  
Ferdinand, Ch. Gomin 1703, Sillery  
Fernand, Franklin 265  
Georges, plâtrier, Boisseau 129  
Georges, emp. civil, Boisseau 227  
Georges-Henri, emp. Davie, Marie-Lse 24  
Gérard, rentier, Richelieu 242  
Gérard, facteur, Taschereau 74 1/2  
Gérard, militaire, Blvd W. Hamel 504, Q.-O.  
Gérard, peintre, Ch. Ste-Foy 2554  
Gérard, emp. bureau Artisans, St-Olivier 194  
Gérard, emp. C.N.R., Maguire 1384, S.  
Guy, emp. T. Robertson, Fleurie 44  
Henri, ouv. chaussures, d'Iberville 17  
Henri, médecin, rés. Ploërmel 1050, S.  
Henri, emp. Que. Power, Napoléon 11  
Honoré, soudeur élec., Signai 114  
J., voy. commerce, St-Cyrille 282 1/2  
J., St-Flavien 27  
J.-A., gérant, Calixa-Lavallée 46  
J.-A., Expositions permanentes, Ch. St-Louis 2982, S.-F.

**Marcoux J.-B., Enr.,** entrepreneur plâtrier, de la Ronde 191, Tél. 3-5878 et 2-1608 (voir annonces au Commerce et liste alphabétique)

J.-B.-A., emp. Cour Supérieure, de la Reine 177  
J.-C., professeur, St-Vallier 609  
J.-E., électricien, Lavigreur 103  
J.-Emile, contremaitre, des Commissaires 201  
Jean, voyageur, Routhier Sir Adolphe 122  
Jean, emp. de la Cité, Papineau 65  
Jean-Charles, marchand pianos, St-Vallier 625  
Jean-Marie, journalier, Anna 161  
Jean-Paul, militaire, Giguère 89, Q.-O.  
J.-P., emp. Brasserie Boswell, Mauvils 144  
Jean-Paul, emp. Br. Boswell, 4e Rue 515  
Jos., entr. plâtrier, Mauvils 120 1/2  
Joseph, emp. Tein. Française, Dollard 60  
Joseph, tail. de pierre, La Canardière 588  
Joseph, voy. de commerce, St-Vallier 309  
Joseph, journalier, Carillon 65  
Jules, conducteur Q. Ry., St-Laurent 51 1/2  
Jules-J., comptable, La Canardière 500  
J.-Robert, emp. des Postes, de la Salle 283  
Laurent, électricien, Demers 37  
Léo, poste de gazoline, 1ère Avenue 410, 4e Rue 101-103  
Léon & Fils, ent. plâtriers, de la Salle 101  
Léon, facteur, Scott 74  
Léopold, boucher, Gauvin 172, Q.-O.

Marcoux Louis-Philippe, emp. Dépt Agriculture, Marchand 9 1/2  
Lucien, emp. Com. Acc. Travail, Allyn 30  
Lucien, St-Sauveur 188  
Lucien, chauffeur taxi, Ozanam 153  
Majella, emp. Coca-Cola, Maguire 1384, S.  
Majoric, plâtrier, de la Ronde 191  
Marcel, emp. Com. des Liqueurs, St-François 511  
Marcel, agent d'assurances, 1ère Rue 366  
Marcel, emp. Jos. Thomassin, Ch. Gomin 1703, S.  
Marcel, emp. Rock City, Jeanne-Mance 83 1/2  
Mathias, teint. de fourrures, 5e Rue 751  
Maurice, chauff. de taxi, St-Cyrille 772  
Maurice, machiniste, Vitre 2  
Maurice, voyageur, Lamontagne 65  
Maurice, peintre, Daniel 48  
Mlle Albertine, prop. Produits Pharmaceutiques Roy-Mar, Ch. Ste-Foy 19  
Mlle Alice, commis, St-Laurent 51 1/2  
Mlle Annette, couturière, Marie-Louise 154  
Mlle Cécile, Routhier Sir Adolphe 122  
Mlle Française, emp. pharm. Demers, St-Olivier 194  
Mlle Georgette, emp. Buand. Lévis, Marie-Louise 154  
Mlle Georgette, 8e Avenue 673  
Mlle Géraldine, sténo, St-Olivier 194  
Mlle Gertrude, commis, d'Aiguillon 95  
Mlle Imelda, des Commissaires 165  
Mlle Isabelle, sténo, Marchand 9 1/2  
Mlle Jacqueline, emp. bureau, St-François 188  
Mlle Jacqueline, emp. Royal Paper Box, Taschereau 136  
Mlle Jeanne, emp. Anglo, St-Laurent 51 1/2  
Mlle Jeanne d'Arc, Kirouac 117 1/2  
Mlle Laurette, emp. All. fam., St-Jean 357  
Mlle Madeleine, emp. Ass. Great West, Lavigreur 12  
Mlle Madeleine, emp. Dr Laforest, dentiste, St-Denis 2  
Mlle Marguerite, emp. St. Lawrence Paper, Ch. Gomin 1703  
Mlle M.-C., Kirouac 117 1/2  
Mlle Noëlla, opératrice, Bagot 243 3/4  
Mlle Pauline, emp. St. Lawrence Paper Bag, Chemin Gomin 1703, S.  
Mlle Rita, d'Aiguillon 182  
Mlle Yvonne, de la Reine 350  
Mlles, Crémazie 85  
Mlles G. et J., Dollard 58  
Mlles Jeanne-d'Arc et Emilienne, emp. J.-B. Laliberté, Franklin 265  
Mme Jos., Côte d'Abraham 148  
Mme L., St-Augustin 37  
Mme Mary, St-Jean 409-411  
Mme Yolande, St-Flavien 7-9  
Mme veuve, Bagot 20  
Mme veuve Adélar, St-François 511  
Mme veuve David, de la Chapelle 175  
Mme veuve Ernest, Bagot 245  
Mme veuve François, Durocher 110  
Mme veuve J.-Adélar, St-Olivier 124  
Mme veuve Joseph, Chénier 13  
Mme veuve Joseph, Taschereau 136  
Mme veuve Odilon, 3e Avenue 673  
Mme veuve Philippe, St-Ambroise 147  
Mme veuve Robert, Pl. Mar. Champlain 36  
Mme veuve Wilfrid, 4e Rue 741  
Nap., emp. manufacture chaussures, Ch. Ste-Foy 380

Marcoux Napoléon, emp. Abattoir de Q.-O., 1ère Rue 387  
 Napoléon, emp. C.N.R. Ex., d'Artigny 3  
 Nil, agt gén. Singer Sewing Mach., Parc Falaise 2528, S.  
 Onésiphore, cord., La Canardière 500  
 Oscar, emp. C.N.R. Exp., Maguire 1384, S.  
 Paul, emp. Act. Cath., Arago 79  
 Paul, menuisier, 2e Avenue 853  
 Paul, peintre, Boisseau 73  
 Paul, restaurateur, Arago 446  
 Paul, restaurateur, Franklin 268  
 Paul-Emile, emp. Cité, St-Joachim 28½  
 Paul-Emile, boucher, de l'Eglise 7  
 Paul, emp. Ths. Hethrington, des Commissaires 199  
 Philippe, menuisier, Franklin 265  
 Pierre, pensionnaire, St-François 356  
 R., de Bienville 39  
 R., électricien, Bagot 243¾  
 Raphaël, St-Jean 38  
 Raymond, St-Ambroise 147  
 Raymond, agent mfrs., Richelieu 362  
 Raymond, agent mfrs., Blvd Charest 400  
 Raymond, emp. P.-A. Savard, Ltée, Ch. Gomin 1703  
 Réginald, emp. John Ritchie, Maguire 1384, S.  
 René, bijout. gros, Ch. St-Louis 2982, S.-F.  
 René, bijoutier en gros, de la Couronne 37  
 Richard, dessinateur, Routhier Sir Adolphe 122  
 Robert, horloger, St-Patrice 47½  
 Robert, ch. taxi, Ozanam 153  
 Roch, emp. C.N.R., Mauvils 264  
 Roger, emp. Hobbs, St-Vallier 184  
 Roger, peintre, Bagot 243½  
 Roger, commis bureau, Routhier Sir Adolphe 122  
 Roland, St-Ambroise 147  
 Roland, photographe, Ch. Gomin 1703  
 Roland, emp. Rock City, Julien 4  
 Roland, peintre, des Ormes 84  
 Roméo, mécanicien, du Roi 460  
 Roméo, ing. C.N.R., 9e Rue 274  
 Roméo, emp. R. City, 4e Avenue 669  
 Rosaire, commis, St-François 356  
 Rosaire, c. boucher, N.-D. des Anges 141  
 Sarto, peintre, Bagot 243¾  
 Thomas, rentier, Ste-Thérèse 692  
 Uldéric, rentier, de la Ronde 75  
 Valère, emp. Northern Electric, de Montmorency 135  
 Wilfrid, emp. Frs Nolin, St-Pierre 18  
 Zéphirin, emp. Rock City, Dorchester 672  
 Zotique, peintre, Châteauguay 51  
 Mareau Aimé, agent, Napoléon 224  
 Elie, navigateur, Napoléon 224  
 Margot, Inc., Ladies Ready to wear, St-Joseph 185  
 Margot's Wool Craft, Reg'd., Mlle Marguerite Roberge, prop., Crémazie 189  
 Marie-France, Enr., Mme Jeannette Tremblay, prop., Maguire 1319, S.  
 Mariage G.-E., Renaud 39  
 Marier Adrien, emp. Garage Guay, Ste-Marie 31  
 Albert, Ltée, insp. de bijoux, Place Royale 5½  
 Albert, peintre, Latourelle 80  
 Albert, ag. d'ass., Belvédère 17  
 Alphonse, tail. habits, Bédard 23½  
 André, emp. s. civil, de Gaspé 34  
 André, étudiant, St-Jean 546  
 Benoît, comptable, de la Ronde 177  
 Bernard, Blvd Charest 150  
 Chs-Albert, emp. C. Liq., Crémazie 157  
 Claude, M.S.C., St-Jean 546  
 Edme, McMahon 19  
 Emile, de Houde & Marier, Latourelle 159½  
 G., St-Jean 340  
 Gaston, chauffeur, Churchill 25  
 Georges-E., tabaciste, rés. de l'Espina 80

**Marier Geo.-R.**, évaluateur et ajusteur d'assurances, St-Pierre 80, Tél. 2-4450, rés. St-Cyrille 264, Tél. 2-2168

Georges, restaur., St-Nicolas 50  
 Georges, tabaciste, St-Paul 361  
 Gérard, classificateur de fourrures, rés. Ste-Famille 14  
 Gilles, étudiant, St-Jean 546  
 Guy, Dr Sc., St-Jean 546  
 H.-L., Trav. Soc. Professionnel, St-Jean 546  
 Jean, emp. Victoria, Racine 7  
 J.-Albert, comptable, Acc. du Trav., St-Jean 546  
 J.-Ludger, emp. civil, Rigauville 27  
 Joachim, chimiste, Chemin Ste-Foy 3512  
 Joseph, emp. Dom. Stores, Couillard 22

**Marier Joseph-D., Enr.**, épicerie de famille —choice family grocery. Bière et porter, Dorchester 132-136, Tél. 3-3836

Léopold, emp. P. Ferland, 4e Rue 392  
 Lucien, électricien, 4e Rue 362  
 Majorique, St-Stanislas 8  
 Marcel, commis épicier, 5e Rue 750  
 Marcel, emp. P. Ferland, 4e Rue 392  
 Marcel, livreur Vaillancourt, Ste-Marie 31  
 Maurice, emp. H. Ville, d'Aiguillon 223  
 Mlle Alida, d'Aiguillon 31  
 Mlle Camille, emp. civil, St-Jean 546  
 Mlle Madeleine, McMahon 19  
 Mlle Maria, emp. civil, 4e Rue 362  
 Mlle Marie-Claire, d'Aiguillon 31  
 Mlle Paule, sténo, St-Jean 546  
 Mlle Thérèse, St-Joseph 288  
 Milles C., C., R., P. et S., Blvd Charest 150  
 Mlles J. et L. Richelieu 207  
 Mme J.-Emile, Grande-Allée 220  
 Mme Jean-Paul, St-François 374½  
 Mme Joseph-W., Dorchester 134  
 Mme veuve Georges, Crémazie 155  
 Mme veuve Georges, des Erables 130  
 Mme veuve H., des Oblats 111  
 Mme veuve J.-H., 4e Rue 362  
 Mme veuve J.-T., des Erables 137  
 Mme veuve Jos.-E., Blvd Charest 150  
 Mme veuve Onésiphore, Ste-Marie 31  
 Paul-Henri, emp. Hôp. St-Sacrement, 4e Rue 850  
 Raymond, cuisinier, Kirouac 275a  
 René, emp. Q. Power, d'Aiguillon 68

**Marier Robert**, gérant Joseph-D. Marier, Enr., des Commissaires 143, Tél. 4-2130

Robert, électricien, 8e Avenue 1675  
 Roland, voyageur, des Oblats 76  
 Roland-P., c. épicier, 5e Rue 750  
 Sylvio, emp. Agri., 13e Rue 256  
 Sylvio, peintre, Laberge 13  
 T.-Régent, emp. M. Agr., 2e Avenue 1195

**Marier Wilfrid**, prop. Service provincial d'électricité et de radios, Enr., 4e Rue 251-253, Tél. 4-3943

Wilbrod, menuisier, 4e Rue 390  
 Yves, dessinat., Q. Power, St-François 342  
 Marine Signal Service, Frank O'Dowd, Supt., Custom House, St-André St. 4  
 Marine Service Laundry, de Courcelles 8-10  
 Marine Surveyors of Quebec, Reg'd., St. Peter 126  
 Marineau Albert, militaire, Pontgravé 12  
 Fernand, instituteur, 4e Avenue 1745  
 François, agent manufacturiers, de la Couronne 37, (rés.) Champfleury 337½  
 Henri, emp. Com. des Prix, des Erables 182  
 Jean-Louis, agent, Bougainville 30  
 J.-N.-E., commis malles, 8e Avenue 433  
 Maurice, emp. civil, St-Joachim 14  
 Mlle Madeleine, commis, Royal-Roussillon 114  
 Mlle Pierrette, couturière, Royal-Roussillon 114  
 Mlles C. & S., Latourelle 240  
 Mme veuve Antonio, Latourelle 240

Marineau Mme veuve J.-H., Royal-Roussillon 114

Ovide, voy. commerce, La Capricieuse 105  
 Marines Mrs. T., c.s. clerk, St-Eustache 84  
 Marini Adolphe, soudeur, St-Vallier 1269  
 Marion Adolphe, instituteur, Corinne 10  
 Antoine, Monk 76  
 Julien, des Remparts 7¼  
 Laurent, optométriste, St-Joseph 41  
 Laurent, O. D., Ste-Angèle 5  
 Mlle E., 4e Avenue 935  
 Mlle Marie-Marthe, Garneau 36  
 Paul, waiter, Monk 76

**Maritime Optical Co., Ltd., (The), H.** Deschènes, président, T. Boisvert, secrs., St-Jean 101-103. Tél. 2-1557

**Maritime's Inspectors Office**—Jean-Chs Beaudoin, Lionel Casey, Inspectors, St-André 2, Tél. 2-3731, Chs-Henri Tanguay, insp. à Lévis

Markey W. L., chief clerk Price Bros. Sales Corp., Ch. Ste-Foy 297

Marks Chs., marchand, St-Joseph 114, res. St-Cyrille 504

**Marler George C.**, chef de l'Opposition Provinciale, Hôtel du Gouvernement, (bureau) 360 St-Jacques Ouest, Montréal

**Marmen Lucien**, prop. Sillery Market, Sheppard 1605, S., rés. Forget 1170, Tél. 7-2023

Robert, emp. Ch. Frontenac, Ste-Geneviève 17

Wilfrid, peintre, du Roi 205

Marmette Alph., voy. com., 3e Avenue 1161

**Marmette Joseph**, de Lefavre, Marmette & Lefavre, comptable public et syndic, 9e Rue 268, Tél. 4-2297

Marnell John J., local mgr. Can. Fairbanks Morse Co., Grande-Allée 220

Marois Adolphe, emp. garage Voirie, 14e Rue 280

**Marois A.-E., Ltée**—A.-E. Marois, président; Alf. Marois, vice-prés.; L.-J.-B. Lépine, sec.-trés.—Manufacturiers de chaussures; boot and shoe manufacturers. Spécialité: chaussures en veau et en chèvre. St-Vallier 453 à 465 et Arago 14-18. Tél. 5-6114

Albert, latteur, N.-D. des Anges 197

Alex., de A.-E. Marois, Ltée, Blvd Wilfrid Laurier 2095

Alexandre, caissier, d'Aiguillon 266½

**Marois Alfred**, B.S.A., de A.-E. Marois, Ltée, rés. Chemin St-Louis 92, Tél. 3-0147

**Marois Alfred-E.**, de A.-E. Marois, Ltée, rés. "Villa Victoria", Chemin Ste-Foy 439, Tél. 7-4595

Ambroise, d'Artigny 70½  
 André, médecin, bureau, St-Jean 523, rés. Louis Fréchette 12

Arthur, peintre, St-Germain 200

Arthur, charretier, Taschereau 70

Arthur, de A.-E. Marois, Ltée, Chemin St-Louis 980, S.

Arthur, emp. Christie Brown, Ltée, 6e Rue 267

C.-E., Papineau 37

Denis, emp. Anglo Pulp, de la Salle 40

Didace, Aqueduc 202

E., St-Joseph 298

Emile, ing. de marine, de la Reine 389

Emilien, emp. C.N.R., Bergemont 237

Eugène, c.-maitre A.-E. Marois, Ltée, Ch. Ste-Foy 841

Eugène, pensionnaire, Arago 160

Gaston, commis épicier, 14e Rue 280

Georges, jr, menuisier, St-Germain 200

Gérard, menuisier, Anna 79

Gérard, emp. s. civil, Napoléon 27

# MAROCAIN, Enr. (Les)

Articles de cuir de haute qualité.

Fine leather goods.

Valises, sacoches.

Trunks, Handbags.

31, RUE ST-JEAN

Tél.: 2-7353

Marois Gilles, rentier, Maufils 331  
Grégoire, menuisier, Cadillac 165

**Marois Henri**, prop. de P. Marois, Enr.,  
Richelieu 346, Tél. 3-8190

J.-Adrien, emp. civil, d'Aiguillon 272  
J.-C., agt d'assurances, Cartier 35½  
Jean, St-Cyrille 416  
Jean-Louis, commis, 14e Rue 280  
Jean-Marcel, commis, Route de l'Eglise  
351, Ste-Foy

Jean-Paul, commis, Crémazie 40½  
Joseph, cond. Q. Ry., des Zouaves 6  
Joseph, journalier, Latourelle 16  
Joseph, journalier, Sagard 13  
Joseph, mécanicien, de l'Armée 27  
Joseph-Eugène, menuisier, St-Germain 91  
Jules, rentier, Route de l'Eglise 351, S.-F.  
L., restaurant, Maufils 331

L., sergent, caissier Brookside, Route de  
l'Eglise 429, Ste-Foy  
Laurent, emp. Bureau Placement, Vitre 61  
Laurent, emp. civil, 19e Rue 1006  
Léo, emp. Goodyear, Lavigreur 173  
Léopold, fonct. fédéral, Lavigreur 173  
Léopold, journalier, Aqueduc 203  
Louis, abbé, aum. dioc. C.L.A.A. et U.C.C.,  
des Remparts 47-49

L.-J., Bougainville 68  
Ls-Adjutor, barbier, du Pont 109  
Lucien, pompier, St-Olivier 301½  
M., camionneur, Kirouac 257½  
Maurice, ambulancier, Latourelle 207  
Mlle Alice, commis, Lavigreur 173  
Mlle D., commis, Latourelle 207  
Mlle Emilienne, Collins 5  
Mlle Bernande, commis, Maufils 331  
Mlle Germaine, Garneau 33  
Mlle Irène, emp. Louison, Ltée, St-Jean 196  
Mlle Maria, couturière, de Repentigny 12  
Mlle Philomène, St-François 184-190  
Mlle Simonne, Lavigreur 173  
Mlle Thérèse, emp. Buand. Imperial,  
Lavigreur 19

Mlles, d'Aiguillon 158½  
Mlles, St-Olivier 279  
Mlles Bernadette et Jeanne-d'Arc, Marie-  
Louise 80  
Mlles G. & P., Ste-Thérèse 606  
Mlles Marthe, Louise et Denise, Brown 93  
Mme A.-L., Burton 4  
Mme veuve Adjutor, Richelieu 368  
Mme veuve Arthur, St-Olivier 289  
Mme veuve Gaudias, St-Olivier 279  
Mme veuve Hector, Ste-Thérèse 606  
Mme veuve Joseph, St-Cyrille 64  
Mme veuve Léonidas, Lavigreur 173  
Mme veuve P., St-Jean 514  
Mme veuve Uldéric, St-Anselme 61  
Omer, marchand fruits, Marie-Louise 80  
Ovila, gardien, Latourelle 144½

**Marois P., Enr.**,—H. Marois, prop.,  
affilié à l'Association des "Epiciers Unis,  
Inc." Marchand épicier, bière et porter,  
poisson, tabac, thés et cafés, et appro-  
visionnement de toutes sortes, St-Jean  
512, Tél. 5-6154, rés. Richelieu 346, Tél.  
3-8190  
Paul-Henri, de A.-E. Marois, Ltée, Ch.  
Ste-Foy 439

Marois Raoul, journalier, Ste-Marguerite 95a  
Raoul, ch. camion, St-Benoît 106  
René, camionneur, 14e Rue 280  
Roméo, emp. "Le Soleil", Latourelle 207  
Rosaire, monteur, des Oblats 181  
Tancrède, d'Aiguillon 272  
Ulric, rentier, Jacques-Cartier 1  
Victor, menuisier, Ste-Thérèse 860  
Victor, agent Coca-Cola, 19e Rue 720  
Wilfrid, militaire, Morin 117  
Marolla Rino, cuisinier, St-François 216  
Maroney John, C.A.R.D.E., des Francis-  
cains 83

**Marocain, Enr. (Les)**.—Articles de cuir  
de haute qualité.—Fine leather goods.  
St-Jean 31, Tél. 2-7353

Marotte Léopold, comptable licencié, Père-  
Marquette 106

**Marquette Électrique, Inc.**, appareils et  
accessoires électriques de tous genres.  
Electrical goods of all kinds. Jacques  
Carrette, gérant, Ch. Ste-Foy 28½,  
Tél. 3-2114

Joseph, rentier, Ste-Famille 40  
R.-B., 1ère Avenue 1915  
Marquis Adrien, méc., 10e Rue 362  
Albert, emp. Tr. Pub., d'Aiguillon 264  
André, prof., Ec. Morissette, St-Amable 95  
Amédée, ex. emp. Aérodrome, M. de l'In-  
carnation 331  
Arthur, commis, 11e Rue 329  
Chs, journalier, Chr.-Colomb 388  
Donald, constable, St-Flavien 27½

**Marquis Eugène**, C.R., M.P., avocat, de  
Marquis, Lessard, Legendre & Leves-  
que, Côte de la Montagne 72, député  
fédéral de Kamouraska, Tél. 2-1266,  
rés. Brown 94

F.-Canac, Ltée, Courcelette 3  
Fernand, abbé, vicaire, Buade 16

**Marquis François**, de François Marquis &  
Fils, Ltée, Brown 53, Tél. 5-6933

François, sr, journal., Blvd Langelier 42  
François, jr, emp. Nat. Recherches, Blvd  
Langelier 42

**Marquis François & Fils, Ltée**—Entre-  
preneurs généraux. Bureau: Crémazie  
177, Tél. 5-5263 (voir annonce, Hors-  
texte)

**Marquis Gaston**, chef du Bureau de Ren-  
seignements du Service du Tourisme.  
Office provincial de Publicité, Grande-  
Allée 106, Tél. 4-8411, local 609, rés.  
Manrèse 67, Tél. 2-4255

**Marquis G.-E., Colonel**, conservateur de la  
Bibliothèque de la Législature de la  
Province de Québec, Lockwell 90,  
Tél. 5-8710

Georges, constable mun., 14e Rue 318  
Georges, gardien, Ste-Thérèse 689  
Gérard, emp. "Le Soleil", St-Cyrille 128  
Jacques, étudiant, St-Cyrille 406b  
J.-Adjutor, Insp. du Comité conjoint de  
l'Ind. de la Boulangerie, 11e Rue 152

**Marquis J.-Antonin**, pharmacien; proprié-  
taire Pharmacie Marquis, 3e Avenue  
501-505, Tél. 2-2091, rés. 18e Rue 325,  
Tél. 4-3677

Jean-Paul, des Oblats 216

**Marquis Jean-Paul-Canac**, de Louis-  
Canac Marquis, Ltée, de Longueuil 34,  
Tél. 7-3382

**Marquis J.-G.**, gérant Industrial Accept-  
ance Corp., Ltd., de la Couronne 37,  
Tél. 5-7191, rés. Bégin 55, Tél. 7-1683

Joseph, serrurier, St-Joachim 91

J.-Pierre, épicier et boucher, Epicerie,  
étal, Ste-Julie 63, rés. Conroy 4

J.-P.-N., off. circulation, de la Ronde 81½

J.-Roméo, arc. Dépt. I. P., 3e Avenue 537

dit Canac, Jules, de F.-Canac Marquis,  
Ltée, des Braves 28

L.-G., emp. "Le Soleil", de Villars 1292, S.

**Marquis, Lessard, Legendre et Levesque**,  
avocats, Eugène Marquis, C.R., M.P.,  
Jean-Paul Lessard, C.R., Rolland Le-  
gendre et Gérard Levesque, Côte de la  
Montagne 72 et Notre-Dame 19, Tél.  
2-1266-67 et 4-4586

Lionel, professeur, Maufils 201¼

**Marquis Louis-Canac, Ltée**, marchands  
de bois de construction, Marie de l'In-  
carnation 1, Tél. 5-7697-8

Louis, du Parloir 4

Louis, menuisier, Alfred 44

Louis, instituteur, St-Cyrille 458

Lucien, menuisier, Lafayette 181

Marius, voyageur, Ste-Anne 103½

Mlle Bernadette, rep. à l'aiguille, Côte  
d'Abraham 156

Mlle Charlotte, caissière, St-Flavien 27

Mlle Gilberte, emp. Acc. Trav., Grande-  
Allée 94

Mlle Madeleine, sténo, Scott 110

Mlle Rita, emp. Bell Tel., St-Flavien 27

Mlle Rose, St-Anne 142

Mme L.-E., couturière, des Oblats 216

Mme veuve Alf.-C., de la Salle 209

Mme veuve Louis-J.-D., Grande-Allée 94

Mme veuve Ludger, de la Reine 278

Mme veuve Philippe, St-Flavien 27-27½

Mme veuve Ulric, du Roi 155

Narcisse, emp. C.N.R., Scott 110

Norbert, méc. d'autos, 10e Rue 356

Olivier, mécanicien, 4e Rue 700

Paul, emp. C.N.R., 4e Avenue 917

Paul, comptable, St-Vallier 1237

Paul-Emile, menuisier, Chénier 52

P.-Henri, emp. Lait. Laval, Aiguebelle 63

**Marquis Raoul-Canac**, de Louis-Canac

Marquis, Ltée, Marie de l'Incarnation  
63, Tél. 3-8020

René, chauff. bouilloires, 14e Rue 218

Rodolphe (dit Canac), manuf. de papier  
ciré, des Braves 39

Roland, emp. Taverne Darveau, Grande-  
Allée 95

Roland, emp. Gen. Equipm., Conroy 28½

Ronald, constable, St-Flavien 27

W., tailleur, M. de l'Incarnation 232

Zéphirin, concierge et emp. Pal. Justice,  
Grande-Allée 113

Marraway F., restaurant, Notre-Dame 7

Marsan Chs, vitrier, de la Martinière 8

Léon, tail. de cuir, St-Mathias 39

Louis, tailleur de cuir, St-Mathias 39

Maurice, menuisier, Papineau 115

Marseille Mme veuve Elphège, Moncton 45

Pierre, étudiant, Moncton 45

Marsh David, ag., Canada Life, Moncton 134

Ernest E., accountant, Brown 155

Miss Dorothy, Laurier 297

Mrs. widow W. A., Laurier 297

Marshall Alfred, emp. Que. Power, Daniel 15  
C.-J., emp. civil, McGowen 1804  
Lester, contractor, de Bienville 25  
Patrick, emp. garage Q. Ry., 3e Rue 842

**Martel Adélar**, gérant, Pfeiffer, Inc., 1ère  
Avenue 722, tél. 4-1371

Adélar, cond. de camion, Napoléon 35  
Adrien, St-Flavien 29  
Adrien, emp. Coopérative, Demers 65  
Aimé, emp. civil, Sillery Cove 2406  
Aimé, barbier, de la Reine 213  
Albert, emp. C.P.R., 3e Avenue 985  
Albert, peintre, 13e Rue 235  
Alex., comptable, St-Vallier 312  
Alex., emp. s. civil, 13ème Rue 343  
Alfred, charretier, Morin 180  
Alfred, emp. La Traverse, Côte de la  
Montagne 42  
Alphonse-S. contrôleur Service des Ponts,  
Ministère des Trav. Publics, Murray 107  
Alphonse, pensionnaire, Bagot 230½  
Alph., emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 750  
Alphonse, barbier, Latourelle 46  
Amédée, journalier, 2e Avenue 1069  
Ant., 1ère Avenue 2252  
Antoine, commis, de Tracy 28  
Antoine, débardeur, 2e Rue 599  
Antoine, cond. taxi, Fleurie 78  
Antonio, médecin, bureau, des Erables 186  
rés. 203  
Antonio, peintre, 11e Rue 461  
Armand, emp. Cité, Franklin 241  
Arthur, messenger Can. Express, Lavi-  
gueur 60  
Arthur, rentier, 3e Avenue 869  
Arthur, concierge, Signai 51  
Benoît, emp. Goodyear Tire, Fraser 152  
Camille, soudeur élect., Blvd Charest 376  
Charles, constable municipal, La Ca-  
pricieuse 91  
Chs-André, constable mun., St-François  
116  
Chs-Auguste, facteur, 6e Avenue 280  
Cléo., achet. de fourrures vertes, du Roi 232  
Clifford O., St-Eustache 39  
Eddie, emp. garage, des Oblats 271  
Edgar, plombier, électricien et couvreur,  
St-François 404  
Edgar, journalier, M. de l'Incarnation 82

**Martel Edgar**, plombier, électricien licencié  
et couvreur, St-François 404, Tél.  
3-0964, rés. du Roi 418, Tél. 3-0964

**Martel Edgar-Ernest**, abbé, curé, St-Jean-  
Baptiste, St-Jean 448, Tél. 5-7188

Edmond, chauff. taxi, Durocher 132  
Edouard, menuisier, Arago 127  
Egilde, contremaitre, St-Luc 13  
Emile, anc. charretier, Lavigne 120  
Emile, St-Bonaventure 34  
Emile, voy. de comm., Morin 101

**Martel Émile, Dr**, directeur Service mé-  
dical aux Colons, Ministère de la  
Santé, rés. Laurier 20, Tél. 3-6847

Emile, sec. surt C.N.R., Fraser 177  
Emile, emp. Tabagie, de la Fabrique,  
rés. McMahon 21  
Ern., voy. de commerce, St-Martial 41  
Fernand, fermier, Boswell, S.-F.  
F.-X., emp. Dépt taxe de vente, Mai-  
sonneuve 58  
F.-X., emp. civil, Martin S.-F.  
Gabriel, mécanicien, Godbout 81  
Gaudias, mécanicien, Bouffard 125  
Gaudias, Blvd Wilfrid Hamel 81, Q.-O.  
Georges, ouv. chaussures, Durocher 132

**Martel Gérard**, assurances, de Eug. Jobin,  
Enr., Blvd Charest 400, Ch. 808, Tél.  
2-4945 et 4-1922, rés. du Roi 232, Tél.  
5-9242

Gérard, voyageur, St-Vallier 1187  
Gérard, boulanger, Turcotte 84, Q.-O.  
Gérard, tailleur de cuir, 3e Avenue 1107

**Martel Germain**, menuisier, Richelieu 179  
H., emp. Ch. Frontenac, St-Vallier 613  
H., voyageur, Churchill 23  
H., épicier, rés. 21e Rue 344  
Henri, plombier, Cliff View Place 3  
Honorius, épicier-bouc., rés. Churchill 23  
J.-A., rep., G. H. Woods, Fraser 253  
J.-Adj., ent. menuisier, Marie-Rollet 155

**Martel J.-B.**, Prop. Photo Moderne, Enr.,  
St-Joachim 46

J.-B., propriétaire de taxis, Fleurie 83  
J.-B., notaire, Blvd Charest 251  
J.-B., garage, Fleurie 79  
J.-B., peintre, Lesage, Ste-Foy  
J.-B., voyageur, Rochette 20, S.-F.  
J.-B., agent général, de la Salle 174  
J.-Eugène, emp. Com. des Liqueurs,  
Turnbull 76  
Jean, emp. Com. du Port, St-Domini-  
que 137  
J.-M., pompier, Bouffard 144  
Jean-Marie, emp. Hôtel St-Paul, Côte à  
Coton 1  
Jean-Marie, constable mun., St-Domini-  
que 137  
Jean-Marie, commis, Drolet 12  
Jean-Paul, agent Travellers Ins., Marie-  
Rollet 140  
Jean-Paul, militaire, 2e Rue 341  
Jos., emp. Ad. Deslauriers, St-Ignace 25  
Joseph, prop. Hôtel St-Paul, St-Paul 377  
Joseph, barbier, 2e Rue 550  
Joseph, finisseur en ciment, St-Ignace 23  
Joseph, salon de barbier, Henderson 14  
Joseph, emp. Ecole Tech., d'Iberville 26½  
Joseph, vendeur autos, des Prairies 147  
Joseph, emp. civil, 4e Avenue 1445  
Joseph, expéditeur, 6e Rue 365  
Joseph, emp. Q. Power, St-Germain 110  
Joseph, Chr.-Colomb 182-186  
Jos.-L., peintre, Drolet 12  
Josephat, Bergemont 114  
L., Enr., V. Labrie et André L'Heureux,  
props, St-Vallier 1078  
Laurent, débardeur, Ste-Anne 117½  
L.-E., pharmacien, Richelieu 243½

**Martel L.-F.**, agent distributeur de:  
Monarck.—Fromages et Mayonnaises;  
Canadian Breweries (Quebec), Ltd.,  
Bière, Lager, Porter, Carling's, O'Keefe's  
et Brading's. Bureau: Conway 7,  
Tél. 4-2901, rés. Ste-Marguerite 144,  
Tél. 3-0972

Léonidas, cordonnier, du Roi 232  
Léopold, emp. Dom. Textile de la Salle 151  
Lorenzo, journalier, Hermine 258  
Louis, chauffeur, camion, St-Ignace 61  
Louis-Albert, emp. civil, 6e Rue 586  
Lucien, emp. s. civil, Anna 77  
Ludger, emp. Cartier Construction, Ltée,  
des Franciscains 253  
M., avocat, Casot 46  
Marcel, commis, d'Aiguillon 72  
Maurice, tailleur de cuir, 4e Avenue 742  
Maurice, emp. Hôpital St-Sacrement,  
Ste-Claire 28a  
Maurice, emp. Brass. Champlain, Mont-  
magny 116  
Maurice, caissier J.-B. Baillargeon, 1ère  
Avenue 1077  
Mlle Adrienne, ouv. en chaussures, St-  
Joseph 288  
Mlle Alvine, couturière, Richelieu 172  
Mlle Anne-Marie, Bayard 191-193  
Mlle B., commis, de la Reine 95  
Mlle Bernadette, emp. Valcartier, de  
Salaberry 5  
Mlle Berthe, emp. Civil, Richelieu 243½  
Mlle Blanche, des Franciscains 126  
Mlle Cécile, 3e Avenue 985  
Mlle Cécile, corsetière, St-Jean 416  
Mlle Colette, emp. Impôt Revenu, St-  
Joachim 46  
Mlle Délicia, ouv. en chaus., Chr.-Co-  
lomb 202

**Martel Mlle Fern.**, commis, Turnbull 1  
Mlle Françoise, commis, Drolet 12  
Mlle Gemma, Garneau 22  
Mlle Germaine, emp. s. civil, Maison-  
neuve 58  
Mlle Germaine, Drolet 12  
Mlle Gisèle, sec.-notaire Duval, 1ère Ave-  
nue 722  
Mlle Jeanne d'Arc, emp. Hôtel Louis XIV  
Place Royale 13  
Mlle Jeanne, cout., des Franciscains 110  
Mlle Jeannette, serveuse, des Zouaves 15  
Mlle Lorraine, serveuse, Desjardins 40  
Mlle Lucille, emp. B. Houde & Grothé,  
Côte à Coton 1  
Mlle Marie, commis, Marie de l'Incarna-  
tion 132  
Mlle Marie-Claire, St-Bernard 59½  
Mlle Marguerite, emp. civil, St-François  
202  
Mlle Rébecca, de Salaberry 11  
Mlle Rolande, Couillard 13  
Mlle Thérèse, sec. Pfeiffer, 1ère Avenue 722  
Mlle Thérèse, étudiante, Murray 107  
Mlle Yvonne, emp. Salon Élégant, Arago  
275  
Mlles Lucienne et Simonne, Prince-  
Edouard 217  
Mlles M.-L. et S.-C., prop. Librairie  
Martel & Cie, Enr., Ch. St-Louis 2010,  
rés. 1940, S.  
Mlles Rose-Alma et Yvonne, Demers 36  
Mme Alice, Durocher 80  
Mme Bernadette, concierge, Couillard 13  
Mme veuve, 8e Rue 982  
Mme veuve Albert, St-Bernard 59½  
Mme veuve Albert, 6e Rue 586  
Mme veuve Arthur, St-Anselme 124  
Mme veuve Elzéar, Sutherland 37  
Mme veuve Gabriel, épicerie, M. de  
l'Incarnation 136  
Mme veuve Georges, Fraser 152  
Mme veuve J.-Bte, Fleurie 61  
Mme veuve J.-B., St-Dominique 137  
Mme veuve Jos., St-Vallier 1375  
Mme veuve Joseph, 2e Rue 356  
Mme veuve Joseph, Hutte 5  
Mme veuve Joseph, Latourelle 46  
Mme veuve Lorenzo, Park 64  
Mme veuve Paul, 8e Rue 544  
Mme veuve Philéas, Carillon 76  
Mme veuve Roland, 2e Avenue 1229  
Mme veuve Wilfrid, Côte à Coton 1  
Omer, constable mun., de Salaberry 5  
Omer, emp. de la Cité, Renaud 76  
Onés., anc. plombier, Mgr Gauvreau 11  
Paul, cordonnier, Père Grenier 175½  
Paul, St-Ambroise 43  
Paul, voyageur, Aqeduc 9½  
Paul, ouv. chaussures, Aqeduc 25  
Paul, riveur, St-Ambroise 54½  
P.-E., Chemin Ste-Foy 3587  
Paul-Emile, salon de barbier, 8e Rue 297  
et 3e Avenue 809  
Paul-Henri, cond. taxi, Brown 210½  
Philiat, Carillon 76  
Philiat, emp. Com. du Port, St-Luc 29  
Pierre-Ls, menuisier, de la Ronde 214  
Raoul, débardeur, Côte à Coton 1  
Raymond, expéditeur, St-Luc 278  
Raymond, St-Alexis 70  
René, emp. Hôtel Montcalm, St-Augus-  
tin 88  
Richard, voyageur, 1ère Rue 596  
Robert, commis bureau, Lavigne 60  
Roger, plombier, Vitre 178½  
Roger, ouv. chaussures, Arago 159½  
Roland, plombier, Lavigne 23  
Roméo, 3e Avenue 985  
Rosaire, Ste-Geneviève 33  
Rosaire, électricien, Lejeune 49  
Rosaire, menuisier, Ste-Agnès 37

**Martel Rosario**, contracteur électricien,  
spécialité: chauffage à l'huile, Lejeune 47  
Tél. 4-1844

Sylvio, ass't-comptable, Latourelle 156

Martel Victor, embouteilleur, Verdun 43  
Victorien, bûcheron, Couillard 13

**Martel Wilfrid**, de Clément & Clément,  
4e Avenue 1901, tél. 4-3646

Wilfrid, commis, William 1330, S.  
Wilfrid, emp. Boulangerie Nat., Carillon  
78

Wilfrid, ing. C.N.R., 12e Rue 155  
Willie, Marie de l'Incarnation 136

Marticotte Antonio, emp. Action Catholique,  
11e Rue 168

Arthur, journalier, St-Philippe 161, Q.-O.  
Edouard, abbé, Ch. St-Louis 162, S.  
François, Bernatchez 444, Q.-O.  
Maurice, méc. électricien, des Prairies 137  
Mme veuve Adolphe, des Prairies 137  
Paul-Emile, journalier, Plante 416, Q.-O.

**Martin A.**, gérant, Ernest Gagnon 53

Achille, voyageur, Bourdon 12  
Adéard, journalier, Charles 1400, S.  
Adolphe, laitier, de Brébeuf 1765, S.  
Albert, emp. C.N.R., 13e Rue 525  
Alfred, militaire, Ste-Claire 2  
Alfred, emp. civil, 5e Rue 645  
Allen, accountant, Ch. St-Louis, Ste-Foy  
Alphonse, sr., contremaitre corroyeur,  
St-Vallier 1026½

Alphonse, emp. C.N.R., d'Aiguillon 99¾  
Arsenault J., agent ass. Metro., des Bou-  
leaux 80

Arthur, abbé, Ch. St-Louis 934, S.  
Arthur, abbé, aumônier, C. St-Louis 162, S.  
Arthur, électricien, Côte à Gignac 1734, S.  
Arthur, maçon, St-Vallier 505  
Arthur, journalier, St-Vallier 505  
Aurèle, instituteur, St-Olivier 295  
Charles, Maufils 91  
Chs-Alphonse, médecin, St-Michel-Archan-  
ge, La Canardière  
Clarence, capitaine, Moncton 52  
Clément-F., office manager Ch. Fontenac,  
Fraser 75

Donald, de Montmorency 80½  
D.A., E.E.M., Ch. St-Louis, Ste-Foy  
Edouard, abbé, Chemin St-Louis 162  
Edward, Artillerie 59  
Emile, emp. de la cité, Julien 55  
Ernest, étudiant, Côte à Gignac 1738, S.  
Eugène, pharmacien insp., St-André 2  
Eugène, insp. féd., Ch. Ste-Foy 564  
Fernand, 1ère Avenue 470  
Fernand, commis, de Brébeuf 1756, S.  
F.-G., gér. Saguenay Fish, St-Vallier 761  
Frank, emp. Com. Prix, St-Vallier 761  
Gaston, emp. C.N.R., de la Ronde 210½  
Gazoli, prop. Martin, Ltée, des Braves 3  
Georges, ambulancier, Fleurie 134  
Georges, agent, Gr.-Allée 220  
Gérard, emp. garage, Gauvin 261, Q.-O.  
Gérard, bibliothécaire Archives Prov.,  
Bourlamaque 13, Tél. 5-8378  
G., sergent, Federal Treasury Dept.,  
Fraser 88

Gilbert, 3e Avenue 586  
Gilbert, voy. commerce, 4e Rue 289  
Henri, cond. Q. Ry., St-Luc 101  
J., cuisinier, Ch. Ste-Foy 100  
J.-Alex., Aberdeen 30  
Jean, insp. de lait, Champfleury 421  
Jean-Marie, comptable, de Callières 128  
Jean-Marie, emp. garage, Lesage 72  
J.-P., comptable Pratte & Côté, Plœrmel  
1035, S.  
Jean-Paul, Marie-Louise 165  
Jeffrey T., of Bignell & Martin, Murray 163  
J.-R., major R. O., Royal 22e Regt, aide  
de camp Lt-Gouverneur

**Martin J.-T.**, of Bignell & Martin, Ltd.,  
Murray 163, Phone 2-7830

J.-O., Père Marquette 53  
John J. H., agent, Fraser 258

**Martin John W.**, manager The Saguenay  
Fish & Trading Co., Ltd., Grande-Allée  
279, Tél. 5-9622

Martin John W., jr, engineer, Grande-Allée  
279

John W. S., asst. accountant, Can. B. of  
Commerce, Laurentide 55  
Jos., mécanicien, St-Vallier 485  
Joseph, emp. C.N.R., St-Vallier 1291  
Joseph, gardien, Signai 114  
Joseph, journalier, Franklin 72  
Jos.-Marcellin, rent., de Montmorency 12  
J.-S., emp. Anglo Pulp, 2e Rue 324  
L.-A., contremaitre C.P.R., 19e Rue 1052  
Laurin, emp. civique, Julien 55  
Léo, journalier, St-Vallier 505

**Martin Léopold**, gérant John Millen, Qué-  
bec, Ltée, Côte Gignac 1640, Sillery,  
Tél. 7-1690

Léopold, emp. Dom. Textile, de la  
Salle 151  
Lionel, chauffeur, Collins 1  
Lionel, maçon, Bagot 41  
Lorenzo, emp. B. de Montréal, Blvd  
Benoit XV 1510  
Louis, opérateur Q. P., 15e Rue 357  
Louis emp. C.P.R., Kirouac 235  
Louis, emp. D. Ars., Papineau 179  
Louis, emp. C.P.R., 15e Rue 351  
Louis-Philippe, débosseur, St-Vallier  
1042½

Ltée, acces. de plomberie, etc., G. Martin,  
gérant, St-Paul 190

Lucien, ing. civil, Belvédère 16  
Lucien, peintre, Charles 1402, S.  
Marc, typographe, St-Stanislas 27½  
Marcel, camionneur, St-Mathias 55  
Maurice, emp. Gardner Clothing, St-  
Vallier 1042½

Maurice, constable mun., 19e Rue 1052  
Mlle D., g.-m.g., Saunders 96  
Mlle Délia, Franklin 68  
Mlle Fernande, coiffeuse, St-Michel 12  
Mlle Jacqueline, commis, Fraser 51  
Mlle Juliette, Mont-Carmel 27  
Mlle Louise, commis bureau, Ernest  
Gagnon 53  
Mlle Marguerite, St-Flavien 7-9  
Mlle Mariette, sténo, St-Stanislas 27½  
Mlle Marie-Paule, corsetière, de Bré-  
beuf 1765, S.  
Mlle Monique, de la Couronne 207½  
Mlle Victoria, de Brébeuf 1765, S.  
Mlle Y.-L., Ste-Ursule 40  
Miss Alma, Grande-Allée 254  
Miss Frances, clerk, Fraser 88  
Miss Gertrude, clerk, Fraser 88  
Miss Mary, Artillerie 59

Misses Helen, Cecile and Muriel, St-  
Vallier 761  
Misses Marg. and Annie, Maisonnette 58  
Mme C., St-Michel 1928, S.  
Mme Charles, 3e Avenue 586  
Mme Monique, 1ère Avenue 470  
Mme Paul-Emile, St-Cyrille 106  
Mme Raymond, St-Joseph 19½  
Mme Roger, Dufferin Terrace 8  
Mme veuve Amédée, Parent 15  
Mme veuve André, 2e Rue 524  
Mme veuve Ferdinand, 13e Rue 525  
Mme veuve Georges, Fleurie 134  
Mme veuve J.-A., Père Marquette 121  
Mme veuve Michel, M. l'Incarnation 908  
Mme veuve Napoléon, Châteauguay 21  
Mme veuve P.-G., Arago 196½  
Mme veuve S.-Valmont, Ste-Ursule 36  
Mrs. widow B. W. S., Grande-Allée 220  
Mrs. widow Mary, Little Champlain 75  
Mrs. widow Thomas J., Fraser 88  
Mme veuve Wilfrid, 10e Rue 141  
Maurice, commis, Charles 1400, S.

Napoléon, entrepren., Côte Gignac 1734, S.  
Narcisse, pompier, Julien 15  
Oram, sr, emp. Jos. Lemieux, Enr.,  
Franklin 185  
Oram Alex., jr, ch. taxi, Franklin 185  
Ovila, agt d'ass., des Prairies 110  
Paul, dessinateur, Fraser 51

Martin Paul, St-Denis 16

Paul-E., voy. comm., Gauthier 1010, S.  
Peter, emp. A. Pulp, Ch. Ste-Foy 560  
Peter, traveller, Ch. St-Louis, Ste-Foy  
Ph., tanneur, de la Martinière 57  
Philippe, journalier, de Lanaudière 9  
Philippe, location de bicycles, Papineau  
43-45

Raymond, app. couvreur, Charles 1400, S.  
Raymond, emp. Customs, Fraser 88  
René, emp. Buanderie Lévis, St-Vallier  
1042½

Robert, emp. C.N.R., Bardy 354  
Roger, télégr. C.N.R., de Repentigny 36  
Roger, E.E.M., Dufferin Terrace Place 8  
Roger, emp. plombier, Charles 1400, S.  
Roland, emp. Us.C.N.R., 15e Rue 750  
Roméo, plâtrier, St-Vallier 1042½

Samuel, prop. comptoir Lys d'Or de  
France, Enrg., Lasarre 5  
Sydney, organiste, Ch. St-Louis 3241, S.-F.  
Télesphore, courtier en ass., Marie de  
l'Incarnation 156  
Victor, entr.-menuisier, de la Norman-  
die 112  
W. P., constable Gend. Royale, Belvé-  
dère 70a  
W. Walwin, phys., bureau et rés., Monc-  
ton 129

**Martineau A.**, emp. Com. des Liqueurs,  
Père Alban 975  
A., contremaitre, Dorchester 212  
A., emp. Anglo Pulp, Champfleury 165  
Adalbert, menuisier, Proulx 294, Q.-O.  
Aimé, Ste-Ursule 54  
Aimé-A., comptable, Charles 1479, Sillery  
Albert, emp. Mobece, St-Olivier 196  
Alfred, ramoneur, Marie-Rollet 47  
Alfred, emp. Bell Tel., Bigaouette 53  
Alfred, pl.-élect., Ch. St-Louis 1719, S.  
Alphonse, journ., des Commissaires 96  
Alphonse, rentier, 8e Rue 139  
Antonio, expéd., des Commissaires 96  
Azarie, menuisier, Arago 349  
Claude, commis C.N.R., Charlevoix 9  
D.-Chs, emp. C.N.R., des Franciscais 42  
Daniel, cond. de malles, 3e Rue 366  
Edmond, mécanicien clavigraphes, Bouf-  
fard 107  
Ephrem, menuisier, 1ère Rue 489

**Martineau Électrique, Ltée, La Cie.**—  
Appareils d'éclairage, accessoires élec-  
triques, gros seulement.—Electric sup-  
plies and fixtures. Wholesale only,  
du Roi 24 et St-Dominique 124. Tél.  
2-7065

Fernand, 1e Avenue 940  
Fridolin, sergent, 1ère Avenue 940  
G., commis bureau, Jalobert 28  
G.-A., emp. civil, 8e Rue 139  
Gaston, emp. C.N.R., Charlevoix 9  
Georges, cond. ascenseur, 10e Rue 384

**Martineau Gérald**, hon. C.L., machines de  
bureau, édifice Martineau, St-Pierre 93,  
Tél. 5-5158, succ.: Blvd Charest 402,  
Tél. 4-9612. Rés. Chemin St-Louis  
1000, S., Tél. 7-3851

Gérard, emp. Acc. Trav., Richelieu 233a  
Gérard, commis, de la Reine 103  
Guy, voy. commerce, Bourlamaque 57  
Guy, emp. banque Can. Nat., Richelieu  
233a

**Martineau Henri**, de Martineau Electri-  
que, Ltée, Dickson 2030, S., Tél. 7-1672

Hervé, fermier, Ch. St-Louis 934, S.  
J., ch. taxi, 4e Avenue 1754  
Jacques, emp. civil, Crémazie 59½  
Jean, emp. C.P.R., Richelieu 233a  
J.-O., I. C., asst.-ingén. en chef Dépt  
Voirie, Grande-Allée 305  
Joseph, com. Com. Liqueurs, 8e Rue 151  
Jules, contr. Bell Tel., Ste-Agnès 13  
K., gérant Imperial Oil station, Ch. Ste-  
Foy 911, rés. Marie-Rollet 219

Martineau L.-A., prop. Photo Moderne, Enr., Crémazie 6  
 Lauréat, ing. forestier Min. Colonisation, Côté 13, Ch. Ste-Foy 1048  
 L.-Eug., épicerie, Chemin St-Louis 1726  
 L.-T. & Fils, plombiers électriciens, atelier Chemin St-Louis 1717, rés. 1721  
 Louis, notaire, emp. Greffier de la Paix, de Repentigny 157  
 Ludovic, conducteur C.N.R., Maguire 1351, Sillery  
 Marcel, 1ère Avenue 940  
 Marsan, emp. civil, Belvédère 155  
 Mlle Emma, rentière, des Remparts 7  
 Mlle Eva, St-Ambroise 8  
 Mlle Lédia, emp. manufacture, Lavigneur 55  
 Mlle Lillie, emp. bureau, 9e Rue 125  
 Mlle Lucille, emp. Holt, Renfrew, Charlevoix 9  
 Mlle Madeleine, emp. civil, Marie-Rollet 47  
 Mlles Eugénie et A., Bourlamaque 19  
 Mlles Antoinette et Louissette, Ste-Ursule 54  
 Mlles S., Andrée et J., St-Jean 357  
 Mme G.-Elie, Ste-Ursule 54  
 Mme J.-E.-A., Crémazie 59½  
 Mme M., Charlevoix 11  
 Mme veuve Arthur, 10e Rue 160  
 Mme veuve C., Hôtel de Ville 1928, S.  
 Mme veuve H.-O., Père Marquette 121  
 N., mécanicien, Royal-Roussillon 21  
 Napoléon, emp. C.N.R., Charlevoix 9  
 Octave, emp. C.N.R., de la Martinière 71  
 Paul, Murray 3b  
 Philéas, méc. stationnaire, Blvd de l'Entente 167  
 Philippe, emp. Com. Liqueurs, La Capricieuse 208  
 Pierre, cultivateur, 9e Rue 125  
 Pierre, emp. Anglo Pulp, Maufils 138  
 Raymond, 1e Avenue 940  
 Richard, chimiste, de Longueuil 1  
 Robert, machines à écrire, St-Pierre 93, rés. Père Marquette 178  
 Robert, comptable, d'Youville 18  
 Robert, agent, Ch. St-Louis 1000 (rés.)  
 Roger, ébéniste, Marie-Rollet 47  
 Roland, commis, Berthelot 99  
 Roland, électricien, Marie-Rollet 47  
 Roméo, journaliste, Prince-Edouard 286  
 Roméo, de Martineau Electric, de Bienville 25  
 Stuart, emp. R. Bank, 8e Rue 545  
 Théo., plombier, chambres, St-Vallier 758  
 Thomas, contracteur, Mg.-Bourgeois 163  
 T., insp. Voirie, Maréchal Foch 80

Martinette Chs-Albert, surt du télégraphe d'alarme, Latourelle 242  
 Claude, étudiant, Latourelle 242  
 H., voy. de commerce, des Franciscains 22  
 Mlle Marie-Anne, emp. Bell Tel., Laporte 35  
 Mlles Pierrette, Rita et Marguerite, couturières, Latourelle 242  
 Mascolo Vincenzo, forgeron, 4e Avenue 1446  
 Mason Harry, chauff. d'auto, St-Augustin 90  
 Wm., emp. C.N.R., 2e Avenue 1205  
 Masonic Hall (The), Garden 51  
 Mass Jack, clerk, St-Joachim 38  
 Jack, emp. California Fruits, Ste-Marguerite 50  
 Joseph, épicier, Maisonneuve 158  
 Massarelli Hubert, emp. Ch. Frontenac, Grande-Allée 220  
 Masse Alex., peintre, St-Vallier 280½  
 Antoine, infirmier, Charlevoix 27  
 Emile, emp. Anglo Pulp, 1ère Rue 598  
 Gaston, pompier, 4e Avenue 1188  
 Georges, emp. C.N.R., La Canardière 702  
 Guy, agent distributeur, Blvd Benoit XV 2031  
 Henri, ouv. fourrures, Boisseau 238  
 Jean-Claude, voyageur, Blvd Benoit XV 2031  
 Joseph, Père Arnaud 36

Masse J.-A., voyageur, Belvédère 41  
 Louis, mécanicien, Ste-Thérèse 607  
 Lucien, emp. Anglo Can. Pulp, Daulac 34  
 Lucien, prof. Laval, Ch. Ste-Foy 560  
 Mme Aline, rés. St-Joachim 13  
 Nazaire, Charlevoix 27  
 Massé Adrien, rentier, Crémazie 133  
 Adrien, coiffeur, Holland 1161, S.  
 Armand, rentier, Ste-Marguerite 127

**Massé Arthur**, arpenteur et ingénieur forestier de Joncas & Massé, Blvd Charest 400, ch. 310, Tél. 5-8018, rés. Chemin Ste-Foy 2082., Tél. 7-2322

**Massé Emile**, gérant Abattoir Coopérative Fédérée de Québec, Blouin 255, Q.-O., Eymard 117, Tél. 7-1854

Gérard, serre-freins C.N.R., 3e Avenue 700

G.-Roger, comptable Davie Shipbuilding, Grande-Allée 220

J.-Albert, officier en chef Immigration, Etats-Unis, Ch. St-Louis 144

J.-Nap., messenger Sûreté Prov., Conroy 26

L.-A., voyageur, Ch. Ste-Foy 859

Léon, courtier d'assurances, Christie 12

Lionel, Crémazie 133

Marcel, Crémazie 133

Maurice, mécanicien, Bernatchez 152, Q.-O.

Mlle D., St-Stanislas 8

Mlle Lucille, Crémazie 133

Mme veuve Napoléon, 5e Rue 219

**Massé Philippe**, prop. Quebec Marine Grocers, rés., Maréchal Foch 144, Tél. 7-2149

R., R. F., Bigaouette 40

René, emp. s. civil, Conroy 26

Roland, des Récollets 8

Roland, du Service de la Sûreté mun., Royal-Roussillon 82

Thomas, emp. Que. Power, Franklin 165

Wilfrid, voyageur, Crémazie 196

Masselotte André, emp. Action Catholique, Richelieu 286

Emilien, peintre décorateur, St-Olivier 314

Lucien, peintre, Marchand 14

Mme veuve Vital, Richelieu 286

Paul-Gaston, ch.-mécanicien, Smith 28

Robert, emp. L.-P. Thibault, Richelieu 286

**Massey-Harris & Cie, Ltée**—Manufacturers of agricultural implements; manufacturers of instruments aratoires.—

J.-W. Verville, agent de division, St-Paul 424, Tél. 4-3403

John, emp., Industrielle 1289, S.

Massicotte Albert, sr, emp. D. Arsenal, St-Philippe 137, Q.-O.

Albini, emp. Com. Liqueurs, 5e Rue 382

Albini, horloger et bijoutier, rés. Royale 294, Beauport

Chs-E. emp. Ang. C. Pulp, Blvd Benoit XV 2012

Georges, emp. Dépt des Mines, 11e Rue 377

J.-E., de J.-E. Massicotte, Enr., Fraser 243

J.-U., Enr., St-Joseph 17

Jules, Poste de Gazoline, Belvédère 155

Laurent, McMahon 19

Marcel, optométriste, St-Joseph 15, 16e rue 612, (rés.), Ch. Ste-Foy 527

Mlle Bella, ménagère, Sous-le-Fort 43

Mlles Jacqueline et Olivine, emp. civil, Fraser 243

Mme Rose-Aimée, Latourelle 3

Mme veuve J.-Arthur, Crémazie 138

Mme veuve J.-Ulric, St-Joseph 17½

Paul-Emile, commis de banque, 4e Avenue 1094

René, bijoutier, du Roi 38

Théophile, journalier, Plante 305, Q.-O.

Masson A., emp. garage Voirie, des Chênes Est 52

Alphonse, laitier, St-Olivier 230

Masson Andréas, menuisier, Fraser 80  
 Arthur, journalier, de Varennes 24  
 Charlemagne, horloger-bijoutier, (atelier), Cartier 15¼, rés. des Franciscains 176  
 Clovis, étudiant, Ch. St-Louis 934  
 Emile, menuisier, Jeanne d'Arc 23  
 Francis, commis taverne, Falardeau 14  
 François, commis taverne, de l'Armée 39  
 F.-X., cleaner Gare Union, Lalemant 11  
 Gaston, étudiant, des Grisons 14  
 Georges, sacristain, Lockwell 78  
 Henri, journalier, 2e Avenue 790  
 Henri, laitier, St-Olivier 230½  
 Herm., de East & Masson, Cartier 17½

**Masson Irénée**, secrétaire des Rédactions "Le Soleil", Ltée, et l'Événement-Journal, Pontgravé 1, Tél. 4-0657

Jacques, chimiste, Jeanne d'Arc 23  
 J.-Maurice, emp. Impôt Revenu, Moncton 88

Jean-Paul, emp. des Postes, Vauban 4

Joseph, pensionnaire, Hermine 221

Joseph, Kirouac 177

Laurent, machiniste, Richelieu 259

Laval, pâtissier Jos. Vaillancourt, St-Mathias 61

Léopold, Carleton 1

Lorenzo, Lockwell 78

L.-P., mécanicien, Papineau 126

Louis-Philippe, peintre, du Palais 6

Louis-Philippe, peintre, Carleton 1

M.-L., Latourelle 206

Majella, chef Dépt Com. Liqueurs, Brown 112

Majella, machiniste, Hermine 221

Marcellin, com. Hôtel de Ville, des Franciscains 207

Maurice, compt., Moncton 88

Maurice, emp. imprimerie, Fleurie 107

Mlle Corinne, de la Salle 185

Mlle Francine, sténo, Jeanne d'Arc 23

Mlle Jeanne-d'Arc, Richelieu 259

Mlle Lucille, sténo, Richelieu 259

Mlle S., sténo, Jeanne d'Arc 23

Mlle Yvonne, St-Olivier 230

Mlles D.-B. et Y., de la Salle 193

Mlles Jeanne et Pauline, sténos, St-Olivier 318

Mme Lorenzo, Lockwell 78

Mme Marie-Ange, Carleton 1

Mme veuve Jos., St-Olivier 318

Mme veuve Ls-N., Châteauguay 230

Napoléon, journalier, Dorchester 634

Noël, rép. radios, St-Ignace 34-36

O., chef de département Syndicat de Québec, Richelieu 259

Paul, emp. Tél. d'Alarme, 10e Rue 243

Paul, emp. Swift Can., de la Reine 398

**Masson Paul-A.**, secrétaire Canada Life Asce Co., Côte de la Montagne 105, Tél. 2-3888, rés. Le Gardeur 1160, S.

Paul-André, étudiant, Fraser 80

Raymond, ent. menuisier, Sillery Cove 2105, S.

René, voy. commerce, 4e Avenue 1679

René, commis épicier, Hermine 221

Robert, emp. Juneau & Frère, Carleton 1

Roger, mécanicien, 2e Rue 376

Roger, commis, Fleurie 95

Télesphore, charretier, Bélanger 125, Q.-O.

Victorin, Garneau 36

Yves, emp. East & Masson, Ch. Ste-Foy 2459

Mastai Sanatorium, La Canardière, Mastai

Master Craft Uniform Co., Reg'd., ateliers, Arago 92, Bureau: St-Joseph 75, Tél. 4-4661

Masters Mrs. M., Ch. Ste-Foy 34

Matassoff Thomas, papermaker, des Commissaires 175

Matelas Frontenac, Enr., Boisseau 15

Matériaux d'Artistes, Enr., St-Jean 371

Mathewson A. Dawson, Rev., Pastor Chalmers Church, Phone 2-8759

Mathie Mlle Flora, St-Cyrille 286  
 Mme veuve George P., St-Cyrille 286  
 Paul-H., pharmacien, rés. St-Cyrille 286  
 Mathieu Antonio, briqueteur, Maufiles 273  
 Armand, de Mathieu & Sylvain, Boisseau 96  
 Arthur, plombier, St-François 50  
 Charles, cordonnier, Papineau 108  
 Clément, app. plombier, Montmagny 112  
 Edgar, journalier, Boisseau 191  
 Emilien, emp. C.N.R., La Canardière 586  
 Fortunat, rentier, La Canardière 559  
 G., entrepreneur, 8e Avenue 923  
 Gaston, plâtrier, d'Assise 76  
 Gaudias, emp. de la Cité, Marie-Louise 108  
 Geo.-H., emp. des Postes, 2ème Ave. 1127  
 Georges, emp. laboratoire, du Roi 447½  
 Georges, menuisier, du Roi 386  
 Georges, menuisier, de la Chapelle 108  
 Gérard, emp. s. civil, St-Amable 93  
 Gérard, emp. Cie Paquet, Montmagny 112  
 J., Garneau 33  
 J., abbé, vicaire, Bélanger 309, Q.-O.  
 J.-A., épiciier, La Canardière 575  
 J.-A., voyageur, 3e Rue 667  
 J.-Donat, emp. Q. Power, 10e Rue 497  
 Jean, emp. Laurentide Auto, du Roi 36½  
 J.-Léo, emp. Que. Power, 3e Avenue 935  
 Jos., menuisier, du Roi 78  
 Joseph, plombier, Arago 371  
 Joseph, abbé, principal Ecole Normale  
 Laval, Chemin Ste-Foy 14  
 J.-P., commis, William 1441, S.  
 J.-P.-O., emp. civil, Aberdeen 91  
 Jules, industriel, Ch. St-Louis 3014, S.-F.  
 Lucien, industriel, Ch. St-Louis 3231, S.-F.  
 Lucien, menuisier, des Pins Est 68

**Mathieu Maurice**, assurances vie, accident, maladie. Bureau de la Couronne 94, ch. 7, Tél. 3-7727, rés. du Roi 447, Tél. 2-6376

Maurice, aviculteur, C. St-Louis 3233, S.-F.  
 Maurice, march. chaussures, Boisseau 92  
 Mlle Annette, Montmagny 112  
 Mlle E., St-François 336  
 Mlle Eliane, St-Louis 51  
 Mlle Etienne, emp. All. Familiales, St-Cyrille 199  
 Mlle G., couturière, Dauphine 35  
 Mlle Hélène, commis, Aberdeen 91  
 Mlle Joséphine, emp. Banque C. N., du Palais 24  
 Mlle Léonie, de Salaberry 76  
 Mlle Lucienne, emp. civil, Boisseau 96  
 Mlle Lse, culture phys., des Remparts 11  
 Mlle M., St-Jean 357  
 Mlle Marg., emp. D. Nat., des Remparts 11  
 Mlle Marguerite, Ch. St-Louis 3231, S.-F.  
 Mlle Simonne, d'Aiguillon 182  
 Mlle Valérie, Collins 3-5  
 Mme, Champlain 786  
 Mme Antonio, Ray.-Casgrain 20  
 Mme J.-A., 13e Rue 253  
 Mme L., emp. Ass.-Chômage, St-Jean 196  
 Mme veuve Eugène, Franklin 204  
 Mme veuve G., Ste-Thérèse 873  
 Mme veuve Gaudias, Boisseau 191  
 Mme veuve Joseph, Blvd Langelier 191  
 Mme veuve Léonce, Montmagny 112  
 Mme veuve Ls-J., des Remparts 11  
 Olivier, électricien, de l'Eglise 137  
 Oscar, ent. plâtrier, Belmont 1101, S.  
 Oscar, emp. Mathieu & Mathieu, 15e Rue 552  
 Patrick, 1ère Avenue 3351  
 Paul, garagiste, St-Vallier 837  
 Paul-Emile, architecte, Boisseau 96  
 Paul-Emile, emp. s. civil, 4e Rue 368  
 Paul-Eugène, commis, Montmagny 80  
 Pierre, contremaître Travaux Pub., Ch. St-Louis 3231, S.-F.  
 Raymond, livreur Brookside, Ch. St-Louis 3231, S.-F.  
 René, emp. Dépt Succ., Belvédère 31  
 René, des Jardins 40  
 Robert, emp. Gest Co., de l'Espinay 147

Mathieu Roch, journalier, Ch. St-Louis 231, S.-F.  
 Roméo, emp. Parlt, Sault-au-Matelot 66  
**Mathieu & Sylvain**—Edmond Sylvain & Armand Mathieu — Entrepreneurs généraux. Bureaux et boutique, Ste-Ursule 44, Tél. 2-2240

Mathon Normand, Cadillac 172  
 Mathurin Chs-Henri, emp. C.N.R., 18e Rue 226  
 Edouard, tailleur fourr., Lavigreur 7  
 Gérard, contremaître, 8e Rue 366  
 J.-E., commis de malles, 11e Rue 287  
 Jules, électricien, 5e Rue 281  
 O., emp. Séminaire, Bougainville 90½  
 O., 3e Avenue 580  
 Matol Research, Ltd., Dickson 2085, S.  
 Matte Alex.-Eug., emp. s. civil St-Jean 196  
 Alfred, contremaître, St-Léon 2  
 Alfred, couvreur, St-Germain 122  
 Alphonse, livreur, Blvd Pierre Bertrand 496, Q.-O.  
 Alphonse, prof. Un. Laval, Cartier 166  
 André, cond. taxi, Maufiles 421  
 Armand, ch. taxi, St-Olivier 330¾  
 Arthur, emp. R. City, Ch. Ste-Foy 410  
 Arthur, voy. comm., Ste-Marie 35  
 Arthur, ch. méc., Richelieu 370  
 Arthur, vétérinaire, St-François 502  
 Arthur, Marie de l'Incarnation 100¼  
 Arthur-J., Manrèse 98  
 Aurélien, emp. C.P.R., St-Vallier 1038½  
 B., garage, de la Bastille 52  
 C., facteur, Richelieu 370  
 Camille, emp. Davie, Fleurie 134  
 C.-Alf., N.P., emp. Cr. Agricole, St-Cyrille 512  
 Claude, gardien Immigration, Richelieu 370  
 Claude, mesureur de bois, Maufiles 371  
 Clément, étudiant, St-Cyrille 205  
 Dollard, contremaître Brass. Champlain, St-Vallier 747  
 Dominique, fermier, Ch. St-Louis 1681  
 Donat, emp. Godbout & Fortin, des Commissaires 100  
 Edmour, comptable, Vitre 15  
 Félix, Laval 10  
 Frs. I. F., Brûlart 2161, S.  
 Frs-X., emp. Que. Power, 1ère Ave. 1999  
 François, étudiant, Bougainville 73  
 Geo., ex-éval. de douanes, Crémazie 41  
 Geo.-E., opér. monotype, 10e Rue 174  
 Gédéon, abbé, curé, Ste-Marguerite 5  
 Georges, rentier, du Pont 112  
 Georges, pâtissier, St-Jean 597  
 Gérard, médecin, bur. et rés. St-Jean 499  
 Gustave, emp. B. du Tr., Marie-Rollet 223  
 Grégoire, voy. comm., 11e Rue 725  
 H.-A., emp. Martineau Electrique, St-Cyrille 410

**Matte Henri**, du Foyer du Peintre, Ltée, St-Vallier 849, Tél. 2-3164, rés. Ste-Thérèse 582, Tél. 4-2338

Henri, comptable en chef Dépt Ind., Comm. et Aff. Munic., Fraser 204  
 Henri-J., tanneur, Franklin 57  
 J., militaire, de l'Armée 44  
 J.-A., emp. Sûr. Prov., de Callières 114  
 J.-Adélar, emp. J.-A.-Y. Bouchard, Carré Lépine 5  
 Jacques, d'Artigny 67-69  
 Jacques, Ch. St-Louis 2047, S.  
 J.-Charles, sec. Dom. Fish, St-Cyrille 181  
 J.-H.-C., tailleur R.C.O.C., St-Cyrille 205  
 J.-N., agent man., St-Amable 99  
 Jean-C., assurances, 4e Avenue 1509  
 Jean-Paul, Artillerie 89  
 Jean-Paul, peintre, Latourelle 212  
 J.-Stanislas, contremaître Hethrington, St-Jean 361

**Matte Joseph**, Colonel, sous-ministre suppléant Ministère de la Voirie, Tél. 4-8411, local 241, rés. Bougainville 73, Tél. 5-5998

Matte Joseph, journalier, de la Salle 320

**Matte Joseph**, député Québec-Est, échevin quartier St-Roch No 2, de l'Eglise 124, Tél. 3-0701

Jos.-Eug., épiciier, Couillard 25-27, rés. Hamel 5  
 Joseph-P., commis C.N.R., 10e Rue 182  
 J.-S., de Matte & Matte, Brown 81  
 L., journalier, St-Germain 94  
 L., Révd P., S. J., supr. St-Cyrille 680  
 Lauréat, gardien nuit, Côte d'Abraham 95  
 Léo, épiciier restaurateur, Bagot 137  
 Léon, app. horloger, St-Vallier 244  
 Lorenzo, Grande-Allée 144  
 Lorenzo, cord.-mach., St-François 498  
 Lorenzo, patroniste chauss., St-Vallier 244  
 Louis, emp. Whistle, St-Sauveur 35  
 Louis-Ph., emp. Laurentide Auto, Vitre 216  
 Ls-Nap., militaire, Richelieu 168  
 Lucien, chauffeur camion, Caron 97  
 Lucien, infirmier, Vitre 214  
 & Matte—comptables, Champlain 78  
 Maurice, journalier, Bernatchez 343, Q.-O.  
 Maurice, emp. Boswell, Chr.-Colomb 258  
 Maurice, shoe shine, Montmagny 7  
 Mlle Adrienne, emp. civil, St-Patrice 93½  
 Mlle Ant., emp. C.P. Express, Ch. Ste-Foy 410  
 Mlle Cécile, emp. C. des Prix, Brown 81  
 Mlle Claudette, ouv. ch., Aqeduc 178½  
 Mlle Eugénie, St-Germain 108  
 Mlle Fabiola, Richelieu 173  
 Mlle Germaine, Caron 97  
 Mlle Hélène, St-Cyrille 183  
 Mlle Jeannine, emp. Q. Power, St-Cyrille 205  
 Mlle Marg., emp. Imp. Tobacco, Ch. Ste-Foy 410  
 Mlle Marie-Paule, sténo, Ste-Marie 33  
 Mlle Rita, emp. Bell Tel., St-Cyrille 207  
 Mlle Rolande, emp. B. Tel., St-Cyrille 183  
 Mlle Simone, Crémazie 41  
 Mlle Thérèse, St-Cyrille 181  
 Mlle Yolande, Calixa-Lavallée 25  
 Mlles Thérèse et Lorraine, commis bureau, St-Léon 2  
 Mme Louis, Blvd Langelier 191  
 Mme Raoul, St-Cyrille 207  
 Mme veuve Charles, Franklin 249  
 Mme veuve Edouard, Calixa-Lavallée 25  
 Mme veuve Georges, Aqeduc 178½  
 Mme veuve J.-B., Des Oblats 213  
 Mme veuve Joseph, Arago 159½  
 Mme veuve Léon, 5e Rue 227  
 Mme veuve Louis, Morin 66  
 Mme veuve Ph.-Rosaire, 4e Avenue 1509  
 Mme veuve Ulric, St-Jean 361  
 Nap., rentier, Jeanne-Mance 89

**Matte Narcisse**, président et gérant Dominion Fish & Fruits, Ltd., St-Cyrille 183, Tél. 5-6558

Narc., jr, plombier, Turcotte 282, Q.-O.  
 O., forgeron, St-Ignace 15  
 Odilon, rentier, François Ier 73  
 O.-E., voy. de com., Calixa-Lavallée 25  
 Paul, pressier, Fleurie 188  
 Paul, ch. taxi, Caron 97  
 P.-E., chauffeur taxi, St-Luc 259½  
 P.-E., emp. J.-A. Kirouac, de la Ronde 308  
 P.-H., menuisier, Christophe-Colomb 166  
 Pierre-Marie, Bougainville 73  
 P.-L., prop. Pâtisserie Frontenac, St-Jean 300  
 Raoul, voy. de commerce, Arago 209  
 Raoul, journalier, Morin 152  
 Raymond, étudiant Génie Civil, St-Cyrille 181  
 Raymond-Marie, ingénieur, 10e Rue 182  
 René, emp. Mutual Life Ass., Marie-Rollet 166  
 René, Marie-Rollet 166  
 Roger, Churchill 19  
 Roméo, emp. Tel. d'alarmes, de la Reine 152  
 Sarto, emp. Liqueurs, Blvd Benoît XV 1978

**Matte St-Georges**, courtier en valeurs, de J.-C. Boulet, Ltée, Crémazie 43. Tél. 3-2303

T., Enr., man. d'imperméables, J.-Gédéon Houde, prop., St-Dominique 129-135  
Wilbrod, gardien Com. Scolaire, Ch. Ste-Foy 410

Matthews Church Parish Hall, d'Aiguillon 58  
Miss R., Ste-Anne 125

Mauger Mlle Irma, Grande-Allée 324

Maurice, Enr., mercerie, St-Joseph 33  
& Marks, Ltd., fourrures en gros, St-Joseph 59

Mauvoy Paul, salesman, St-Cyrille 305

Mawn Hervé, emp. garage Morisset, des Oblats 126

Maxham A. J. & Co., Rgd., Kerwin D. J., agent, St. James 17

Mayer Paul, R.P., recteur, St-Cyrille 680

Mayhew H. L., Asst. Supt. Shaw W. & P., Ltd., Moncton 91

Maynard—voir aussi Ménard

Mayo Robert, voy. com., Ch. St-Louis 38

Mayrand A., menuisier, St-Félix 28

Georges, comptable, Lachevrotière 48

Jean-Louis, dessinateur, Lachevrotière 48

Mlle Marg., emp. Hop. St-Frs-d'Assise, Deligny 22

Mme veuve Robert, Charlevoix 27

McAllister see also Macalister

McAllister Mrs. widow John, St-Olivier 200 1/2

McAneeny Mrs. J. D., Burton 2

William, municipal constable, Blvd Langelier 143

Levis, machiniste C.N.R., Burton 2

Mlle Geneviève, commis, Burton 2

McBain Gordon, carpenter, 2e Avenue 592

Miss Melba, teacher, 2e Avenue 592

V. L., tea merchant, St-Vallier 382, res. Ste. Foy Road 83a

W. Walter, opérateur C.N.R., 8e Rue 339

McBartly D'Arcy, Can. Bank Commerce, Ch. Ste-Foy 395

McBriarty W. J., professor Commercial Academy & Technical School, des Erables 62, Tel. 2-4137

McCabe Donald, messenger, Lavigreur 53

Gordon, civil s. clerk, Latourelle 85 1/2

McCale M., captain, Hutte 30

McCallum Miss Ethel, Ste-Ursule 25

Mme veuve Gérard, Jérôme 23

McCann Adolphe, emp. Holt, Renfrew, Côte Gignac 1715, Sillery

**McCann Anatole.**—Assurances générales.

—Incendie, vie, responsabilité patronale et civile, bris de vitres (plate glass), Bureau et rés. Forget 1140, S., Tél. 7-1556

Anatole, courtier ass., Forget 1140, S. Charles, emp. St. Lawrence Metal, Sillery Cove 2337

Georges, Côte Gignac 1717, S.

Hen.-Ed., emp. Brookside, Sillery Cove 2321

Honoré, camionneur, Sillery Cove 2321

Honoré, emp. Brookside, Ch. St-Louis 2705, Ste-Foy

Jean-Ch., emp. Brookside, Sillery Cove 2312, S.

Jos., comptable, Côte Gignac 1715, S.

Léo, fermier, Côte Gignac 1500, S.

Raymond, Sillery Cove 2337

Roger, emp. Brookside, Sillery Cove 2268

Roland, emp. Brookside, Sillery Cove 2337

McCarthy Adolphe, chauff. auto, Corinne 37

Augustin, soudeur, Bagot 51

Daniel, emp. Que. Ry., St-Luc 57

Emile, gendarmerie prov., Bagot 51

Ernest, Grande-Allée 254

John, cond. taxi, Papineau 76

Mlle Annette, commis, Bagot 51

Miss M., emp. Chât. Frontenac, d'Auteuil 41b

Mme veuve John, Corinne 37

Timothy, Grande-Allée 254

W., restaurateur, Panet 6

McCartney David-B., Lévis 15

Earl, papermaker, Hamel 7

Gordon, rés. d'été, Chemin Ste-Foy 3610

J.-N., farmer, Ch. Ste-Foy 3443

Miss Isabel, emp. R. Trust, McMahon 10

Mrs. widow W., Ch. Ste-Foy 3443

McCaughy D. V., manager Woolworth, St. Joseph St., res. Terrace Elizabeth 1217

McCaughy Mlle Aline et Alice, commis bureau, McMahon 19

McCauley Edward, ship laborer, Petit Champlain 75

James, sr., foreman, Charlevoix 5

Jimmy, emp. Syndicat de Québec, Père Grenier 153

Miss E., Petit Champlain 75

Miss Harriet, Little Champlain 75

Wm. G., stevedore, St. Paul 39, res. Murray 100

McCimmon J. G., sales mgr. Duchaine, Ltée, Dickson 2046, S.

McClellan Mlle Suzanne, emp. B. Houde & Grothé, 2e Rue 208

McClintock Misses D. and P., Grande-Allée 220

McClish—See also McLish

McClish Alexandre, St-Luc 99

C. B., emp. civil, Conroy 48

Elphège, emp. civil, St-Patrice 66

Freddy, mécanicien C.N.R., Ste-Claire 43

Georges-E., emp. Gardner, St-Vallier 1052

J.-A., ing. loc. C.N.R., St-Luc 99

Mlle Claire, emp. T.-D. Dubuc, St-Patrice 66

Mlle L., Route de l'Eglise 33, Ste-Foy

Mlle Marie-Paule, St-Vallier 1052

Mlle Thérèse, emp. J.-E. Livernois, St-Patrice 66

Mlle Carmen et Cécile, St-Luc 99

Mlle Yvette et G., St-Vallier 1052

Mme veuve Georges, St-Vallier 1052

Thomas, rentier, R. de l'Eglise 33, S.-F.

McClory Arthur, abbé, Sous-le-Fort 43

Herbert C., clerk, des Jardins 32

Misses Rosemary & Eileen, des Jardins 32

McClure J. A., of Laurent Massicotte, St-John 57

Mme veuve J.-A., de Salaberry 84

McCull Auto Service Station, Noël Trottier, prop., Chemin St-Louis 1280, S.

Frontenac Oil Co., Ltd., Industrielle et Vallière 25, 3e Avenue 100

McConomy Kenneth, Supt. Anglo C. Pulp, Casot 75

McCooley O. D., suprt. Château St-Louis, Grande-Allée 305

McCord C. Harold, accountant Boswell Brewery, 1ère Avenue 1893

McCormick John, annuitant, Ch. St-Louis 1664, S.

Michael F., constable Arsenal, Maguire 1433, Sillery

**McCowan Albert**, gérant Hôtel du Bûcheron, St-Paul 319, Tél. 4-0279 et 2-5109

McCracken Mrs. widow M. R., Brown 220

McCrea B. W., ing. minier, Blvd Wilfrid Laurier 2120, S.

McCradden Miss M., waitress, Ste-Famille 6

**McCullen Leo J.**, Resident inspector Canadian Underwriters Association, St. Peter 71, Tel. 2-4903, res. Cartier 23, Tel. 5-5356

Mme veuve Gérard, Jérôme 40

Mme veuve Victor, Jérôme 40

McCullough O., Frontenac 208

McCune Miss I. L., Jacques Cartier 12

Mrs. widow John, Hamilton 192

McCusker Archibald, asst. mgr. United Shoe Machinery, Jeanne d'Arc 142

McCutcheon Claude, 3e Avenue 1019

J. J. B. Wm., emp. Bell Tel., 3e Avenue 1019

McDermott A. G., manager, Gar. St. Ls., Jacques Cartier 12

McDonald see also MacDonald

**McDonald, Currie & Co.**, chartered accountants. R. H. Kennedy, C.A., J. O'Neill, C.A., P. Bruneau, C.A., resident partners, Ste-Anne 65, Tél. 2-2741-42

Edouard, Bayard 172

Geo., plumber, Latourelle 239

Jack, pompier, Lavigreur 51 1/2

James, Côte Ste-Geneviève 21 1/2

James, constable, 1ère Rue 417

John, fireman, Latourelle 60

Miss Bridgit, clerk, Latourelle 60

Miss C., clerk, Lachevrotière 29

Mme Gordon, Latourelle 6

Mme veuve Georges, Père Grenier 26 1/2

Mme veuve Moïse, 4e Rue 625

Mrs. widow James, Latourelle 60

Robert, Scott 54r

Robert, Latourelle 60

Roland, des Erables 40

Roland, bûcheron, Henderson 22

William J., voyageur, Turnbull 112

McDonough see McDunnough

McDonough Miss A., emp. Quebec Power, Père Marquette 40

McDowell & Lincoln, Ltd., shoe findings and machinery, Art. Renaud, gérant, St-Vallier 566-570

McDuff O. A., of Imp. Tobacco Co., St-Cyrille 839, S.

McElhiney J.-B.-S., Monk 129

McEniry F. J., gérant Manufacturers Life, Ch. St-Louis 3733, S.-F.

McGarety Alex., Crémazie 54 1/2

G., Laurentide 33

McGee Alfred, emp. s. civil, 3e Avenue 792

J. B., accountant, 4e Avenue 1096

Jean-C., avocat, St-Cyrille 5 1/2

Joseph, chauff. stat., 9e Rue 371

Lucien, 3e Avenue 792

Maurice, emp. C.N.R., St-François 442

Maurice, 3e Avenue 792

Mlle Rita, 3e Avenue 792

Paul-Henri, commis boucher, Ozanam 172

Raymond, 3e Avenue 792

McGenis Edouard, épicier, St-Patrice 120

McGerrigle H. W., of Mines Dp., Brown 220

McGill David I., emp. Bell Tel., Calixa-Lavallée 57

McGillicuddy Arthur, emp. Dom. Arsenal, Ste-Anne 120

Francis, Navy, Ste-Anne 120

McGillivray R.W., emp. Davie, Sheppard 14, S.

McGinnis E., grocer, Ste-Marie 34

Joseph, Hutte 23

McGoldrick Frank, étudiant, St-Cyrille 418

John, emp. Anglo Pulp, St-Cyrille 418

Joseph, auditeur, Crémazie 80 1/2

Jos., emp. Gold Iron & Metal Co., Scott 2

Miss Anne, St-Cyrille 418

Miss Irène, Sillery Cove, S.

Mrs. widow James, Sillery Cove, S.

Mrs. widow Patrick James, St-Cyrille 418

Roméo, Ancien Chantier 7

Sarsfield, emp. M. Voirie, Sillery Cove, S.

McGough Harry John, emp. Salaire Minimum, St-Olivier 27

Misses Constance & Brigitte, emp. civil, St-Olivier 27

P.-E., commis Dépt Agr., Couillard 6

McGovern, emp. Bell Tel., Ch. Ste-Foy 859

Mrs. wid. Hugh Edward, Belmont 1160, S.

McGowan James Frederic, Prévost 16

Mrs. widow Wm., Prévost 16

McGrail Harold T., Adjuster Claim Dept. Travelers' Ins. Co., 4th Avenue 1775

McGrath Arnold, emp. C.N.R., William 1451, S.

Charles, élect., Latourelle 130 1/2

G. Gordon, emp. Ang.-C. Pulp, Bougainville 100

Miss Dorothy, Conroy 46

Misses K. & M., Cartier 161

- McGrath Mme veuve Jeffrey, 17e Rue 398  
Mrs. R.-E., Claire-Fontaine 129  
Mrs. widow W., Pl. Berthelot 3  
Q., Air Force, Claire-Fontaine 129  
Thomas, emp. Chenor, Maguire 1272, S.  
W., emp. C.P.R., St-Cyrille 208b  
W. T., Port Agent Can. SS. Ltd., Couillard 48
- McGreevy Herbert S., annuitant, de Brébeuf 2  
Miss Stella, rentière, Laurier 298  
Mrs. J. H. C., Ste-Geneviève 32
- McGuire Mlle Thérèse, emp. Anglo-Can. Pulp, Cartier 80  
Mme veuve B.-A., Cartier 80  
Mrs. John, Grande-Allée 254
- McHaffie J. P., chemist International Fertilizers, Ch. St-Louis 2006
- McHugh Miss C., grocery, Ch. St-Louis 1596, rés. Sheppard 1501, S.  
William, annuitant, Sheppard 1501, S.  
W., annuitant, Ch. St-Louis 1598, S.
- McInenly Miss Isabella, Côte de l'Eglise 1802, S.
- McInnis see also MacInnis  
McInnis J.-A., emp. Anglo Pulp, Laurentide 75  
M., emp. Anglo Pulp, Belvédère 4  
R. J., clerk Anglo Pulp, Brûlart 2048, S.
- McIntyre Lloyd, welder, 5e Rue 298  
Mme veuve E.-C., Lockwell 24  
Mrs. widow Alexander John, Laurentide 75
- McIsaac G., emp. C.N.R., St-Paul 15½
- McIver Mlle Blanche, emp. Ch. Front., de la Couronne 42
- McKay see MacKay  
McKay Alfred, commis, de la Salle 306  
Arthur, voyageur, Montmartre 85  
Georges, agent, de la Salle 306  
Jean-Yves, peintre, de la Salle 306  
J.-Lionel, emp. B. Tourisme, St-Gabriel 12  
Miss Margaret, typist, Crémazie 169  
Mlle Colette, institutrice, de la Salle 306  
Mlle Françoise, commis, de la Salle 306  
Mlle Jeannine, emp. bureau, de la Salle 306  
Mlles Blanche et Marg., Ste-Ursule 59  
Mrs. widow Robert, Ch. Ste-Foy 440  
P. Georges, emp. des Postes, St-Albert 750  
William, radio tel. oper., Crémazie 169  
W. B., radiographer, Calixa-Lavallée 57
- McKeany Miss K., Fraser 290  
T. E., chief clerk, C.N.R., Belvédère 5
- McKenna André, emp. S. L., Sous-le-Cap 80  
Eug.-Patrick, emp. Anglo Pulp, Scott 118
- McKenna, H. W.**, Florist — Fleuriste — Member: Florists' Telegraph Delivery Assn., St. John St. 11, Tel. 2-6868, res. Learmonth Ave. 23, Tel. 3-4884  
Misses (The), Learmonth 14  
Misses Cecil, Eva and Phyllis, Fraser 148
- McKenna Cléophas, emp. Voirie, Taschereau 116  
P. Desmond, of McKenna, Learmonth 23  
R. Paul, student, Learmonth 23
- McKenry Mrs. A., Crémazie 210
- McKenzie Guy, emp. civil, St-Eustache 84  
Jules, trader, Ste-Ursule 2  
Miss Rose, St-Paul 147½  
Mlle Bernadette, Ste-Ursule 2  
Mlle Marthe, Ste-Ursule 2  
Mlle Simonne, secrétaire, 4e Avenue 1667  
Mme veuve Murdock, 4e Avenue 1667  
Murdock, emp. civil, Scott 19  
Paul-Emile, chauff. privé, Côte Badelard 2
- McKeown Mlle S. J., sec. Canada Starch Sales Co., St-Cyrille 312  
W. A., Stat. agent C.N.R., St-Cyrille 312
- McKibbon Paul, salon barbier, Kirouac 208
- McKinley Mrs. widow, Bourdon 11½
- McKinnon D., emp. Turnbull Elevator, 8e Rue 126  
Hervé, agt d'assurances, Lafayette 54  
Kenney, soudeur, 16e Rue 386  
J.-Thomas, anc. foreman, C.N.R. shop, Lafayette 54  
Léo, emp. garage Voirie, 2e Avenue 414
- McKinnon Mrs. widow D., emp. All. Fam., Vitry 113  
Roland, emp. civil, 4e Avenue 2121
- McKinnon R. D., of Can. Gen. Elec., Brûlart 2161, S.
- McKlintock Mlle, lingerie, Maxfield 1272, S.
- McKnight P. V., comptable, Dolbeau 17
- McKown Mme Patrick, Dolbeau 56
- McLaren Mme Donald, Proulx 179, Q.-O.
- McLaughlin see also MacLaughlin  
McLaughlin B. A., emp. civil, Lockwell 46  
Charles, Aiguebelle 153  
F., emp. Dépt Transport, Lasarre 80  
John, emp. Com. Liqueurs, Lavigueur 122  
Jos., agent, d'Artigny 71
- McLean Arthur, commis, St-Olivier 136  
J., mécanicien, St-Joachim 64  
James R., ingénieur C.N.R., 2e Rue 502  
Jos., mec. mach. fixes, St-Augustin 68  
L., emp. C.P.R., 5e Avenue 252  
Maurice, Maufils 204½  
Mlles S. et C., St-Jean 423
- McLean's Cocoa Mills, Robert Charlebois, rep., St-Paul 40
- McLellan Edward, emp. Anglo-Can. Pulp, Blvd des Alliés 22  
John, emp. Anglo P., St-Sauveur 113  
Miss M. E., d'Artigny 44  
Mrs. John, épicerie, bonbons, tabac, St-Sauveur 113  
Mrs. widow A., d'Artigny 44
- McLeod Miss E., civil clerk, Ste-Anne 131  
Young, Weir Co., Ltd., Harold H. Lindsay, rept, de la Fabrique 42
- McLmont Miss Madeleine, g.m.g., Grande-Allée 219  
Miss Marguerite, nurse, Grande-Allée 219  
Mrs. widow J. C., Grande-Allée 219
- McLish see also McClich
- McMahon see also MacMahon
- McMahon Albert, emp. Ass.-Chômage, 8e Rue 263  
Fred, emp. civil, 5e Avenue 298  
Gérard, emp. civil, Lamontagne 66  
Harry, jr., laborer, Champlain 491  
Michael, Crémazie 212  
Miss Gertrude, emp. Q. Power, Cartier 169  
Mme veuve Albert-G., Ch. Ste-Foy 41  
Mrs. H. H., Ch. Ste-Foy 41  
Mrs. widow Edward, 8e Rue 263  
Mrs. widow Daniel, Cartier 169  
Mrs. widow George, St-Joachim 107  
T. G., emp. Imp. Oil, St-Cyrille 293  
W. J., salesman, Dolbeau 112
- McManamy Miss Winifred, emp. Barry & McManamy, Murray 145  
Mrs. J. A., Murray 145
- McManus Daniel, emp. C.N.R., St-Jean 302  
Denis, Artillerie 81½, Tél. 2-2868  
Frank, emp. C.N.R., de Salaberry 60  
J. A., teleg. operator, St. Patrick 118  
Miss G., commis bureau, St-Patrice 118  
Roger, commis, La Canardière 1225
- McMartin Norman, Crémazie 214
- McMaster Gerald, rooms, Grande-Allée 124  
R. L., Grande-Allée 124
- McMillan see MacMillan  
McMillan B. J., emp. Arsenal, Richelieu 230¾  
Chs., sr., com. traveller, Dessane 103  
Chs., jr., emp. Jeffery Hale Hospital, Dessane 103  
Gerald, physician, des Erables 179  
Gerald, Port office rest., Dessane 103  
Hugh, emp. C.N.R., Richelieu 230¾
- McMullan D. Stanley, B.A., M.S., principal Quebec High School, res. Lemesurier 20
- McMullin Geo., emp. s. civil, Richelieu 52  
Mlles Juliette, Joséphine et Simone, Artillerie 46  
Napoléon, commis bureau, Richelieu 72  
René, Artillerie 46
- McNally J. A.**, Manager Wood Dept., Brown Corporation, Oak 1407, S., Tel. 7-4696
- McNamara William, acc., Maisonneuve 80½
- McNaughton E. W., militaire, Brûlart 2192, S.  
John E., engineer C.N.R., Turnbull 10  
J.-G., emp. Terres & Forêts, Collins 10  
Miss Muriel, d'Artigny 56  
Mrs. D., St-Gabriel 11a  
Ralph, emp. Anglo Pulp, 3e Avenue 1307
- McNeil Gaudias, Bédard 2  
Jos., emp. P.-G. Bussière, Arago 264  
Mlle Marguerite, commis, St-Mathias 26  
Miss Gertrude, emp. Holt, Renfrew, Dolbeau 66  
Misses M. and Th., Dolbeau 66  
Peter, emp. Anglo, 11e Rue 520  
T. E., Frontenac Lumber, St-Pierre 97
- McNicoll Camille, vendeur, Quebec Motor Sales Co., Ltd., Bourlamaque 54  
Gilles, secrétaire, Quebec Motor Sales Co., Ltd., Bourlamaque 44  
Guy, emp. J. B. Laliberté, 3e Avenue 866  
J., abbé, Lachevrotière 78  
Jacques, prés. McNicoll, Sevigny, Ltd., Montreal, Bourlamaque 54
- McNicoll J.-C.**, prés. et gérant gén. Que. Motor Sales Co., Ltd., 3e Avenue 201, Tél. 3-0727. Rés. Bourlamaque 54, Tél. 3-4881  
J.-Léonard, trésorier, Quebec Motor Sales Co., Ltd., Ch. Ste-Foy 91  
Lucien, emp. s. civil, 3e Avenue 866  
Mlle Henriette, sténo, Bourlamaque 54  
Mlle R., Garneau 38  
Mlles Rita et Yvette, 3e Avenue 866  
Mme veuve Stanislas, Arago 220  
Paul, bijoutier, Victoria 36½
- McOwen Arch., emp. Anglo Pulp, de Luxembourg 1221, S.
- McPeak Arthur, emp. civil, de Repentigny 171  
Herbert, de Repentigny 171  
Kenneth, emp. Dom. Electric Protection, de Repentigny 171  
Miss Ann, de Repentigny 171  
Miss Kathleen, sténo, de Repentigny 171  
William, office clerk, de Repentigny 171
- McPhee A. C.**, gérant Imperial Life Assurance Co. of Canada, Blvd Charest 400, Tels: 5-6194-5-6195, rés. Lemesurier 15, Tél. 3-4253
- McQuaid F., agent d'ass., Murray 160  
Fred, emp. Anglo Pulp, Hamel 3  
John F. Paul, emp. Donnacona Paper, des Remparts 31
- McQuarrie A. M., Enrg., Gen. Electric, Brûlart 2136, S.  
McQueen A. D., Laurier 259
- McQuillan J. T., annuitant, St-Cyrille 55
- McReynolds J.-W., mech., Maxfield 1300, S.
- McTeer H. S., emp. C.N.R. shop, 2e Avenue 1103
- McWilliam see MacWilliam
- McWilliams D.**, manager Canadian National Telegraphs, St. Peter 83, Tel. 2-5261, res. Park 123-4, Tel. 3-4688  
Ralph D., emp. Price B., St-Cyrille 308
- Meagher Albert, emp. Shaw. W. & Power, 4e Avenue 1436
- Meco, Limitée, Belleau 20
- Mecteau Alphonse, journalier, St-Pierre 97  
Alphonse, constable, 9e Rue 150  
Chs-Edouard, navigateur, Garneau 14  
Edmond, emp. Arsenal, Champlain 540  
Georges, emp. Bras. Boswell, Richelieu 328½  
Honoré, constable, Morin 198  
Honoré, commis, St-Joachim 56  
Jean, emp. Gen. Electric, Champlain 400  
Jean-Paul, Ferland 25  
Joseph, ingénieur, Champlain 519  
Paul, emp. dépt Voirie, Champlain 405  
Raoul, opér. pelle mec., Couillard 10  
Roland, emp. Comm. du Port, Champlain 470

Médard Oliva, menuisier, St-François 112  
 Medardi Joseph, chauff. taxi, St-Pierre 24  
 Meddler Thomas, barbier, St-Paul 79  
 Medium, Enr., St-Jean 104  
 Meehan Arthur, emp. C.N.R., 4e Avenue 1350  
 Edward, C.S.S.R., Grande-Allée 250  
 Gilbert A., emp. civil, 11e Rue 825  
 H. G., emp. Good Year Rubber, Ch. Ste-Foy 657  
 Meiklejohn Miss Anny, M. J., Ste-Ursule 36  
 Meilleur Gustave, Demers 75  
 Meisner H. G., Ste-Geneviève 19  
 Melançon A., abbé, étudiant, St-Joseph 158  
 Alfred, cond. camion, Arago 109  
 Alfred, Maufils 28  
 E.-R., insp. d'assurances, Lévis 6  
 J.-Clovis, emp. s. civil, 18e Rue 160  
 J.-H., emp. Banque, Lachevrotière 25a  
 Thomas, fabricant de papier, Rousseau 1239, S.  
 Melo Mlle Marie-Louise, du Pont 37  
 Meloche Lucien, 3e Avenue 451  
 Mlle Andrée, 3e Avenue 451  
 Ménard Adjudor, plombier, Charlotte 1383, Sillery  
 Adolphe, Kirouac 174  
 Adrien, homme de livraison, de la Salle 363  
 Albert, emp. P. J. Holden, Champlain 766  
 Alcide, c. maître menuisier, Prévost 121½  
 Alphonse, Aqueduc 158  
 Antonio, gardien Pont Québec, Ch. St-Louis 3057, Ste-Foy  
 Arthur, concierge, Hébert 19  
 Arthur, chauffeur, St-Léon 104½  
 Clodomir, emp. Dom. Arsenal, Marie-Louise 107  
 Edgar, commis, Kirouac 188  
 Elzéar, journaliste, Carillon 185  
 François-Nap., inspecteur de lait, de la Normandie 12  
 Gaudias, cord.-machiniste, Nelson 27  
 Gérard, emp. s. civil, 8e Rue 210  
 Hector, plombier, Chemin Ste-Foy 3196  
 Jean-Paul, marine march., Prévost 121½  
 Josaphat, menuisier, Chr.-Colomb 229  
 Joseph, charretier, Burton 14  
 Joseph-M., plombier, Ch.-Colomb 229  
 Jos.-Lorenzo, emp. Bell Tel., St-Félix 14  
 J.-P., ingénieur civil, Père Marquette 46  
 J.-Roméo, salon de barbier et rés. St-Vallier 949  
 J.-Victor, comptable, Crémazie 71½  
 Léo, Champlain 372  
 Lionel, commis, 6e Avenue 448  
 Lorenzo, emp. Lait. Arctic, St-Philippe 147, Q.-O.  
 Lucien, R.P., St-Cyrille 680  
 Ludger, peintre, Victoria 165½  
 Marc, emp. Bell Tel., Crémazie 71½  
 Marcel, plombier-couvr., William 1436, S.  
 Mlle Cécile, emp. s. civil, Ch. St-Louis 3057, Ste-Foy  
 Mlle Fernande, emp. Brodrigue, d'Argenson 21  
 Mlle Jeannette, emp. J.-A. Dionne, Ch. St-Louis 3057, Ste-Foy  
 Mlle Lucie, Ste-Geneviève 3  
 Mlle Lucille, sténo, Crémazie 71½  
 Mlle Marie-A., Maisonneuve 28  
 Mlle Marthe, Crémazie 71½  
 Milles Pauline et Thérèse, Lafayette 94  
 Mme veuve Albert, Champlain 26  
 Mme veuve Jean, des Chênes Est 53  
 Mme veuve Jean, Ste-Thérèse 746  
 Mme veuve Paul, de la Salle 363  
 Mme veuve Théo., Burton 14  
 Oscar, Hamel 3  
 Paul, emp. B. C. Nat., La Canardière 1787  
 Paul, camionneur, Burton 14  
 Paul-Emile, corroyeur, Bagot 262  
 Philippe, charretier, Marchand 25  
 Raymond, emp. Canada Packers, Ltd., 11e Rue 719  
 Robert, L.-C., 4e Avenue 1393  
 Robert, fonct. Fédéral, Crémazie 71½  
 Roméo, emp. Arsenal, Champlain 722

Ménard Roméo, plombier, Turcotte 101, Q.-O.  
 Shoe, Reg'd., McBain V., prop., St-Vallier 1089  
 Trefflé, maçon, Kirouac 81  
 Yves, Marine, Prévost 12½

**Menuiserie Chalifour, Ltée.**—Manufacturiers portes, chassis, armoires, ameublements d'églises, écoles, magasins etc.—Manufacturers of Sashes & Doors, Windows, Church School Store and Laboratory furniture, etc., 126 Prince Edouard, Tél. 3-4468

Mercantile Lodge, des Jardins 51  
 Mercier A., médecin, de la Fabrique 44½  
 Adalbert, menuisier, Turcotte 87  
 Alb., instituteur, Ernest Gagnon 37  
 A.-E., emp. Que. Power, Cadillac 184

**Mercier A.-F.,** gérant général "Le Soleil", Ltée, et l'Événement-Journal, Maguire 1235, S., Tél. 7-3112

Aimé, commis, St-Anselme 74r  
 Albert, sculpteur, 12e Rue 125  
 Alexandre, emp. C. des Liqueurs, 12e Rue 317  
 Alfred, Chr.-Colomb 182-186  
 Alphonse, mécanicien, des Commissaires 94  
 Alzire, mécanicien, St-Jean 72  
 André, St-Jean 332  
 André, voyageur, Lockwell 62  
 André, étudiant en biologie, Père Marquette 45  
 Antonio, emp. Davie, St-Patrice 85  
 Armand, storeman, 9e Rue 348  
 Armand, mouleur, Signai 99  
 Armand, emp. Abattoir Gingras, Maguire 1240, S.  
 Armand, emp. s. civil, Ch. St-Louis 140  
 Armand, journaliste, St-Mathias 36  
 Armand, ouv. en chaus., Turcotte 30, Q.-O.  
 Arthur, anc. menuisier, St-Olivier 78  
 Arthur, médecin, rés. St-Joachim 13  
 Arthur, commis boucher, des Oblats 169  
 Aurèle, commis, 8e Rue 352  
 Aurèle, comptable Rock City Tobacco Co., Blvd Benoit XV 250  
 Benoit, journaliste, Latourelle 186¾  
 Bernard, mécanicien, St-Laurent 27  
 C.-E., comptable, d'Aiguillon 79  
 Charles, emp. garage, Prince-Edouard 213  
 Chs-Henri, emp. J.-L. Drolet, St-Michel 33  
 Charles-Henri, voy. de commerce, Crémazie 62  
 Charles-Henri, commis malles, Rousseau 1220, Sillery  
 Claude, emp. B. Houde, Blvd Roosevelt-Churchill 161  
 Claude, commis, Lockwell 2a  
 Claude, Latourelle 176  
 Donat, menuisier, Ste-Thérèse 653  
 Edgar, vétérinaire, Côte d'Abraham 78  
 Edgar, chauff. d'auto, d'Argenson 158  
 Edmond, capt., Champlain 54½  
 Edouard, voy. de commerce, Aberdeen 105  
 Emile, voyageur, Lasarre 67  
 Ernest, surt douaniers, St-Michel 33  
 Ernest, cord.-machiniste, Couillard 17½  
 Ernest, électricien, St-Olivier 235  
 Ernest, garagiste, des Commissaires 92½, rés. 94  
 Eudore, emp. Louis-Canac Marquis, M. de l'Incarnation 19  
 Eug.-L., éval. de la Cité, Père Marquette 99  
 Ferdinand, télégraphiste C.N.R., Sherbrooke 1¾  
 Fortunat, emp. J.-B. Renaud, Daniel 27  
 François, mécanicien, Blvd d'Orléans 69  
 F.-X., notaire, administrateur Service des Mines, St-Edmond 21, Beauport

**Mercier Gabriel,** avocat, de Chaloult & Mercier, avocats, Blvd Charest 400, suite 306, rés. Blvd Beauport 30, Beauport

Mercier Gaston, emp. S. Civil, Ste-Julie 60  
 Gaston, emp. Duchesneau & Trudeau, N.-D. des Anges 71  
 Geofredo, marchand de fourrures, Dorchester 150  
 Georges, emp. Pen. Vieillesse, St-Anselme 126  
 Georges, prop. Café St-Roch, St-Roch 71½  
 Georges, comm. de malles, 9e Rue 180

**Mercier Georges-A.,** entrepreneur électricien, Electrical contractor, Chemin St-Louis Road 140, Tél. 2-6149

Georges-Henri, barbier, St-Olivier 328, rés. 330½  
 Gérard, journaliste, Papineau 68  
 Gérard, emp. Insp. Board, M.-Louise 35  
 Gérard, emp. abattoir Sylvain, N.-D. des Anges 71  
 Gustave, voy. de commerce, Belvédère 3  
 Harold, de l'Imprimerie Commerciale, Moncton 25-4  
 Henri, emp. Enchères Marceau, Voltigeurs 39  
 Henri, emp. Buanderie Lévis, 5e Rue 298  
 Henri, comptable, Parent 39  
 Henri, garagiste, St-Luc 55½  
 Henri, peintre, Colbert 17  
 Herménégilde, emp. Can. Import, 3e Rue 267  
 Honoré, constable mun., 4e Avenue 754  
 Irénée, Couillard 37  
 Ismaël, journaliste, Napoléon 162  
 J.-A., comp. C.N.R., La Canardière 1185  
 J.-Albert, professeur, De la Ronde 127  
 J.-Bte, emp. Hôtel de Ville, de la Salle 223  
 J.-Bte, chapelier en gros, Blvd Charest 177, Ste-Marguerite 98, rés. Lockwell 2a  
 J.-C., emp. McColl Frontenac, Des Erables 56  
 Jean, étudiant, St-Cyrille 323

**Mercier Jean,** C.R., avocat, S. H. le Recorder, rés. Bougainville 215

**Mercier Jean-Chs,** boucher, St-Paul 113-117, Tél. 2-1493

Jean-Chs, emp. Cie Paquet, Leclerc 165  
 Jean-Marc, plâtrier, Ducharme 132, Q.O.  
 Jean-Marie, journaliste, Napoléon 51  
 J.-E.-N., commis de malles, de l'Eglise 113  
 J.-Hervé, chauff. privé, Sheppard 1821, S.  
 Jos., contracteur, Artillerie 22  
 Joseph, commis, 2e Rue 800  
 Joseph, emp. Cons. Rég. du Travail, Bougainville 61  
 Joseph, journaliste, Drolet 9  
 Joseph, emp. Dom. Textile, 8e Avenue 875  
 J.-P.-E., emp. Cité, Caron 101  
 Jules, médecin du Min. des Anciens Combattants, Moncton 2  
 Jules, gérant Pâtisserie Vachon, 1ère Avenue 1146  
 Léon, cord.-monteur, Châteauguay 213  
 Léon, professeur, Arago 294  
 Léon-Amédée, agent mfrs, Crémazie 192  
 Léopold, décorateur, Montmorency 78  
 Lionel, commis taverne, St-Vallier 1099½  
 Louis, peintre décorateur, Cartier 46  
 Louis, tailleur de hardes, 8e Rue 352

**Mercier Louis & Cie, Enr.**—R. Napoléon Mercier — Marchands-épiciers, St-Paul 113-117, Sous-le-Cap 66, Tél. 2-1493

L. W., agent manuf., St-Vallier 547  
 Louis-W., contracteur, Grande-Allée 220  
 Lucien, emp. Que. Power, Cadillac 145½  
 Lucien, E.E.M., St-Eustache 68  
 Lucien, plombier-élect., Latourelle 176  
 Lucien, I.F. min. Colonisation, Lockwell 2a  
 M., dentiste, Route de l'Eglise, S.-F.  
 Majella, emp. C.N.R., St-Mathias 36  
 Marcel, bois de chauff., Franklin 209, rés. Arago 382½  
 Marcel, militaire, Napoléon 51  
 Marcellin, ch. camion, 4e Rue 755

Mercier Maurice, commis, Aiguebelle 194  
 Maurice, emp. Anglo Can. Pulp, Normandie 70  
 Maurice, opér. pelle méc., 4e Rue 726  
 Maurice, facteur, Lasarre 44  
 Maurice, emp. s. civil, d'Artigny 71  
 Maurice, chirurgien dentiste, St-Jean 574 1/2  
 Maurice, emp. Anglo Pulp, 11e Rue 370  
 Mlle Alice, sténo, Scott 108  
 Mlle Amanda, des Erables 135  
 Mlle C., commis, des Jardins 40  
 Mlle Célestine, Richelieu 258 3/4  
 Mlle Fernande, sténo, Chevreière 36  
 Mlle Florida, St-Olivier 78  
 Mlle Germaine, Hébert 4 1/2  
 Mlle Jeannine, commis, St-Amable 81  
 Mlle Juliette, St-Luc 55 1/2  
 Mlle Juliette, sténo, St-Eustache 68  
 Mlle Juliette, chambres, St-Vallier 1204  
 Mlle J., G.-M.G., 1ère Avenue 470  
 Mlle Lucille, emp. State Vacuum Stores of Can., Ltd., St-Eustache 68  
 Mlle Lucille, Ursuline Lane 3  
 Mlle Pauline, secrétaire, Moncton 2  
 Mlle Pierrette, sténo, Parent 39  
 Mlle Rachelle, commis, St-Patrice 85  
 Mlle Rolande, emp. Arsenal, St-Mathias 36  
 Mlle Simonne, emp. Librairie Langlais, N.-D. des Anges 206  
 Mlles Liliane et Pauline, Garneau 22  
 Mlles R.-Alma-J., Fernande et Rolande, couturières, Napoléon 51  
 Mlles Rita et Thérèse, ouv. fourrures, Chevreière 36  
 Mme Amédée, St-Eustache 68  
 Mme Isa Jeynevald, de l'Institut de l'Art Vocal, Enr., d'Artigny 77  
 Mme J., commis bureau, Côte de la Casotterie 2  
 Mme Oscar, du Sacré-Cœur  
 Mme Pierre, Grande-Allée 125  
 Mme Rodolphe, 13e Rue 425  
 Mme Warren, Ch. Ste-Foy 91  
 Mme veuve A., N.-Dame des Anges 206  
 Mme veuve Arthur, St-Charles 5  
 Mme veuve Elzéar, St-Mathias 36  
 Mme veuve Emile, Désy 18  
 Mme veuve Ernest, Père Marquette 45  
 Mme veuve H., Ste-Thérèse 760  
 Mme veuve J.-Arthur, Scott 108  
 Mme veuve J.-B., M. de l'Incarnation 19  
 Mme veuve Joseph, St-Olivier 328 1/2  
 Mme veuve Joseph, N.-D. des Anges 71  
 Mme veuve Lucien, Richelieu 138 1/2  
 Mme veuve Ludger, Arago 146  
 Mme veuve Onésiphore, St-Patrice 85  
 Mme veuve Romuald, Blvd Langelier 191  
 Mme veuve William, Papineau 34  
 Noël, machiniste, 6e Rue 279  
 Noël, commis, Napoléon 51  
 O., ouv. bouilloires, Arago 154  
 Octave, peintre, St-Olivier 276  
 Pantaléon, menuisier, Mgr Gauvreau 96  
 Pat, St-Cyrille 87  
 Paul, militaire, de la Reine 367  
 Paul-Emile, emp. civil, Latourelle 186 3/4  
 Paul-Emile, plombier, St-Gabriel 26  
 Paul-Henri, pressier, St-Bonaventure 27  
 Philémon, expéditeur, Hermine 159  
 Philippe, mécanicien, St-Eugène 27  
 Philippe, emp. Com. du Havre, Chevreière 36  
 Pierre, emp. civil, 2e Rue 372  
 Pierre, contr. Magloire Cauchon, 2e Avenue 1248  
 P.-E.-R., commis de malles, Ch. St-Louis 1135, S.  
 Raymond, emp. Canadian Import, Julien 55  
 Raymond, emp. Banque d'Economie, St-Michel 33  
 Raymond, abbé, vicaire, Buade 16  
 Réal, commis, St-Vallier 917  
 René, emp. Gauvreau & Beaudry, Mur-ray 182

Mercier Robert, emp. Caisse Centrale Populaire, Blvd Benoit XV 250  
 Roger, voyageur, St-Vallier 1185 1/2  
 Roland, emp. Dépt Marine, St-Bonaventure 43  
 Roland, agt Police prov., St-Cyrille 87  
 Roméo, concierge, Blvd Pierre Bertrand 74, Q.-O.  
 Rosario, inspecteur, Blvd Pierre Bertrand 102, Q.-O.  
 T., mécanicien, St-Bonaventure 43  
 Théo., ing. forestier Min. Colonisation, d'Artigny 59  
 Ulric, garde-moteur, Hébert 9  
 V.-M., rentier, La Canardière 2199  
 Victor, agent manuf., Crémazie 167  
 Wilbrod, commis Cie Paquet, Ltée, 8e Rue 322  
 Wilfrid, journalier, Franklin 209  
 Wilfrid, barbier, Saunders 92  
 Yves, emp. Dépt des Mines, Pontgravé 5  
**Mercil Eugène**, repr. Ant. Bernier, Inc., Tél. 2-5661, rés. Fraser 155, Tél. 2-8570  
 Mlle Pierrette, emp. Imp. Revenu, Fraser 155  
 René, gérant succ. Jos. Côté, de la Ronde 191  
 Mercure Adrien, peintre, Cartier 140  
 Isid., emp. Q. Power, 2e Avenue 1165  
 Henri, organiste, St-Joachim 46  
 Lorenzo, comptable, Banque d'Economie de Québec, Latourelle 40  
 Mlle Fabiola, commis, Cartier 140  
 Wilfrid, emp. s. civil, St-Cyrille 270 1/2  
 Mercury Jean, contracteur, Maisonneuve 54  
**Meredith Reginald**, notary, St-Pierre 80, Phone 2-5211, res. Moncton Ave. 121, Phone 5-7987  
 Mérette Flavien, emp. Cité, St-Léon 50  
 Mlle Albertine, Châteauguay 74  
 M.-T., rentier, Bigaouette 20  
 Trellé, rentier, Ste-Agnès 96  
 Merry May Shoe Co. Ltd., Ruelland Raymond, prop., St-Vallier 518  
 Merril Henry, ing. sur presse, 6e Rue 473  
 K. L., emp. Banque N. S., Maufils 89  
 Masseley voir Mussely  
 Messely Alphonse, tailleur de cuir, 8e Avenue 835  
 Camille-C., repr. de manufacturiers, Grande-Allée 334  
 & Fils, fer ornamental, 2e Avenue 495, 2e Rue 194  
 Marcel, voy. commerce, Sherbrooke 6  
 Mme veuve Achille, 8e Rue 332  
 Messier Albert, gardien de la paix, Arago 35  
 Armand, militaire, Lavigneur 54  
 A.-E., emp. civil, St-Olivier 179  
 J.-L., emp. Dépt des Transports (radios), Raymond-Casgrain 9  
**Messier Lionel**, secrétaire Confederation Life Association of Toronto, Crémazie 10, Tél. 3-7875  
 Metal Kraft, Ltd., Arthur Jobin, prop., La Canardière 1177  
 Metal Letters Mfg., Reg'd., McMahon 31  
**Métayer J.-Alphonse**, juge de la Cour de Magistrat de Québec, Fraser 103, Tél. 5-7357  
 Methé Joseph, journalier, St-Vallier 167  
**Méthé J.-A.**, directeur-gérant Agences de Collections financières, Ltée, St-Jean 189, Tél. 2-6338, rés. 1ère Avenue 1925  
 Marc, ing. professionnel, Grande-Allée 261  
**Méthé Philippe, I.C.**, directeur Ecole Technique de Québec, Boulevard Langelier 183, Tél. 3-3385, bureau 2-6864  
 Méthot Adrien, ag. d'ass., Rousseau 1210, S.  
 Arthur, jardinier, Hermine 109  
 Edouard, pensionnaire, 10e Rue 328  
 Ernest, menuisier, Maufils 29

**Méthot Henri-F.**, notaire de Montreuil & Méthot, St-Pierre 81, Tél. 2-5050, rés. 8e Avenue 1191, Tél. 3-1350  
 Jean-Paul, commis bureau, Maufils 29  
 L.-P., percepteur, 2e Avenue 1240  
**Méthot Maurice**, gérant La Prévoyance, assurance-vie, Côte d'Abraham 138 1/2, Tél. 2-6837, rés. Champfleury 485, Tél. 3-8170  
 Mlle Germaine, institutrice, Ch. St-Louis 3227, Ste-Foy  
 Mlle Hélène, emp. bureau, Brown 86  
 Mlle Marcelle, sténo, Brown 86  
 Mlles Claire et Gertrude, sténos, Maufils 29  
 Mme L., restaurant et rés., Place Marché Champlain 16-18  
 Mme veuve Abdon, Ch. St-Louis 2047, S.  
 Mme veuve Victor, La Canardière 443  
 Mme veuve Henri, des Erables 45  
 P.-E., abbé, vicaire, Marie de l'Incarnation 165  
 Paul, agronome, des Franciscains 89d  
 Philippe, menuisier, 5e Rue 213  
**Méthot Raoul**, manufacturier de stores vénitiens en bois et en acier, 3e Avenue 2, rés. 5e Rue 213, Tél. 2-6174  
 Raymond, sténo, Brown 86  
 René, professeur, La Capricieuse 113  
**Méthot Roger**, gérant Banque de Montreuil, succ. St-Roch, St-Joseph 101, Tél. 4-4621, rés. Luxembourg 1247, S., Tél. 7-2708  
**Méthot Roland**, service de haut-parleur, 17e Rue 720, Tél. 3-6212  
 Roland, 17e Rue 720  
 Roméo, restaurateur, Plante 255, Q.-O.  
 Roméo, emp. B. Houde & Grothé, 8e Avenue 1195  
 Samuel-E., major, Brown 86  
 Wilfrid, Jeanne-Mance 40  
 Métivier Adélar, Julien 99  
 Adélar, vétéran, Franklin 252  
 Albert, nouveautés, St-Vallier 1080, rés. 1088  
 Albert, journalier, Turcotte 462, Q.-O.  
 Albert, barbier, Arago 302  
 Alphonse, machiniste, St-Martial 5  
 Alphonse, dessinateur, St-Laurent 77  
 Antonio, mécanicien, Bouffard 137  
**Métivier Art.-A.**, gérant division Québec-Frontenac Crown Life Ins., Co., Côte de la Montagne 105. Tél. 4-4638, rés. Blvd Wilfrid Laurier 1755, S., Tél. 7-2413  
 Aurèle, typographe, Lejeune 5  
 Chs, photographe Le Soleil, 8e Ave. 1019  
 Emilien, épicier, Caron 43, rés. 45  
 Euchariste, vétéran, d'Argenson 62  
 Eugène, emp. Dépt Travail, Dolbeau 58  
 Francis, journalier, Julien 50  
 Geo., emp. imprimeur, Julien 25  
 G., emp. de la Cité, Dorchester 658  
 Henri, boulanger, Franklin 311 1/2  
 Henri-Ls., app. mécanicien, St-Michel 68  
 Jean-Bte, plombier, Turcotte 66, Q.-O.  
 Jos., mécanicien, St-Michel 68  
 Joseph, cordonnier, St-Luc 376 1/2  
 Joseph, cordonnier, Hermine 130  
 J.-T., entr. peintre, 16e Rue 795  
 Julien, emp. Br. Cham., Ave. St-Sacrement  
 Léopold, machiniste, St-Olivier 135  
 Lionel, emp. civil, St-Michel 73  
 Louis, emp. de la Cité, Papineau 72  
 Louis, rentier, Papineau 26  
 Louis, journalier, Papineau 148  
 Ls-Philippe, emp. civil, Crémazie 87  
 Ludger, peintre, Blvd W. Hamel 256, Q.-O.  
 Maurice, gérant La Prévoyance, Maufils 485-6  
 M.-L., emp. civique, Turnbull 32

Métivier Mlle Germaine, emp. H. de Ville, Latourelle 143 1/2  
 Mlle Hélène, sténo, St-Michel 68  
 Mlle Irène, Franklin 252  
 Mlle Jeannette, Lamontagne 48  
 Mme Ferdinand, St-Olivier 227  
 Mme veuve Jos., Latourelle 143 1/2  
 Mme veuve Louis, Burton 15 1/2  
 Mme veuve Marie-Louise, Claire-Fontaine 13 1/2  
 Mme veuve Philippe, 2e Avenue 817  
 Mme veuve Pierre, Marie-Louise 59  
 N., emp. "Le Soleil", Jalobert 26  
 Omer, de l'Espinau 12b  
 Paul, journalier, Prince-Edouard 301  
 Philippe, emp. civil, Latourelle 143 1/2  
 Pierre, emp. East. Can. Steel, Trudel 8

**Métivier P.-P.**, gérant Banque C. N., succ. Sillery, Sheppard 1623; rés. Turnbull 32, Tél. 2-7983

Roland, emp. Laiterie Laval, Julien 2 1/2  
 Tancrède, directeur Centre des loisirs St-Dominique, Aberdeen 164  
 Wilfrid, emp. Rock City, Daniel 32

**Metropolitan Life Ins. Co.**, J.-Pierre Demers, manager, gérant, de la Fabrique 8, Téléphone 5-6149

**Metropolitan Life Ins., Co.**, J.-P. Durocher, gérant, Blvd Charest 400, ch. 702, Tél. 2-5606

**Metropolitan Life Ins. Co.**, J.-W. Ouellet, gérant, Blvd Charest 400, ch. 100, Tél. 2-4793

**Metropolitan Life Ins. Co.**—Service de gardes-malades, Mlle M. Taschereau, surt., Blvd Charest 400, ch. 604, Tél. 4-1691, rés. Laporte 37, Tél. 3-4329

Metropolitan Slippers, Reg'd., St-Vallier 54  
 Metropolitan Stores, Ltd., St-Joseph 205-213 and Blvd. Charest 344

**Meunier Antoine**, agent Metropolitan Life. Assurances vie, maladie, accidents, St-François 506, Tél. 3-2950

Ernest, barbier, Latourelle 103  
 Joseph, commis épicier, de la Salle 219  
 Marcel, Morin 114  
 Mlle Marie-Anna, de la Reine 165  
 Omer, anc. voy. commerce, de la Reine 165  
 Méville Baby's Wear, d'Aiguillon 61  
 Mewitt A. R., purchaser, St-Vallier 1092  
 Meyers David B., student, Gauthier 1060, S. G. E. B., emp. T. J. Moore, Gauthier 1060, S.

Michael Mrs. widow Mary, Lockwell 46  
 Michale Lionel, Ste-Angèle 4

Michaud A., emp. Buanderie Lévis, Garnier 173

Adélar, boulanger, Napoléon 67  
 Albert, emp. Comm. des Liqueurs, Bon Pasteur 22

Albert, emp. J.-E. Livernois, Holland 174  
 Alexandre, commis taverne, Morin 36a  
 Alfred, journalier, Plante 349a, Q.-O.  
 Alphée, cuisinier, Villebon 212

Alphonse, gérant du personnel Pollack, Ltée, St-Cyrille 416

Alphonse, ch. privé et concierge, Sault-au-Matlot 9

Alphonse, emp. C.N.R., St-Bernard 54

André, E.E.M., La Canardière 2102

André, emp. C.N.R., 4e Avenue 692

Antonio, chauff. camion, Bouffard 5

Armand, emp. Q. Power, de l'Armée 33

Arthur, épicier, François Ier 29-31

Bertrand, mécanicien, St-Eugène 3

Bruneau, cuisinier, St-Olivier 53

Camille, emp. Alloc. Familiales, Aiguelle 144

Camille, menuisier, Bélanger 202, Q.-O.

Charles, emp. C.P.R., Lockwell 106

Charles, machiniste, Victoria 71

Charles-Auguste, menuisier, Ozanam 145

Michaud D., emp. C.N.R., de la Ronde 246  
 Donat, cuisinier, La Canardière 317a

**Michaud Donat**, vice-prés. Buanderie Lévis, Ltée, Rés. Marguerite-Bourgeois 119, Tél. 7-2436

Donat, peintre, Arago 15  
 Edgar, mfr chaussures, Blvd Wilfrid Laurier 1810, S.

Ernest, emp. A.-E. Marois, Ltée, 4e Avenue 396

Eug., abbé, aumônier, Ch. Ste-Foy 96

Eusèbe, menuisier, 4e Avenue 337

E., emp. commissariat, des Franciscains 71

Fernand, machiniste, 8e Rue 204

Fernand, emp. des Postes, 3e Rue 644

Fernand, boucher, Latourelle 161

Fernand, emp. des Postes, 4e Rue 337

Fernand, emp. civil, 3e Rue 650

Fernand, comptable, Richelieu 40

G., ingénieur, Garnier 155

Gabriel, tailleur de hardes, St-Bonaventure 62

Georges, journalier, Blvd Wilfrid Hamel 162, Q.-O.

Geo., mécanicien, St-Pascal 351

Gérard, prof. culture physique, Laviguer 54

Gérard, du Palais 30

Gonzague, commis Les Entreprises Bergerville, St-Cyrille 332

Henri, ingénieur, C.N.R., 18e Rue 215

Herménégilde, St-François 184-190

Hormidas, Vanier 7

Isidore, cond. taxi, Ch. Ste-Foy 3027

J., tabac, St-Paul 310

Jacques, 3e Avenue 719

**Michaud J.-A.**, échevin Quartier Limoilou, No 1. Gérant La Cie de Sable, Ltée, 4e Avenue 1984, Tél. 4-0692

J.-A., sucrerie et tabac, de la Ronde 136

J.-B.-A., chef de dépt 10e Rue 224

J.-B., abbé, asst-supérieur et procureur des Missions Etrangères, Chemin Ste-Foy 2186

J.-Bte, professeur, St-Cyrille 486 et de Salaberry 66

Jean, comptable, Lasarre 62

Jean, emp. B. des Postes, du Parloir 3

Jean-Louis, emp. garage, Latourelle 147

Jean-Paul, menuisier, des Chênes Ouest 26

Jean-Thomas, médecin, d'Aiguillon 28

J.-Edouard, comptable, 4e Rue 336

J.-F., emp. C.N.R., St-Nicolas 22

J.-H., constable, 3e Avenue 218

J.-L., mécanicien, Latourelle 147

John, vétérinaire, St-François 4

Jos., salon de barbier, Carillon 42

Joseph, voyageur, des Frênes Est 43

Joseph, journalier, Côte Ste-Geneviève 12

Joseph, commis hôtel, St-Vallier 306

Joseph, emp. garage, St-Germain 60

**Michaud Jos.**, rembourrage de meubles, d'Aiguillon 92, Tél. 2-8497, rés. 90

Joseph, menuisier, St-Vallier 1044 1/2

Josaphat, rentier, Julien 54

Jos.-Etienne, mécanicien, de la Salle 135

J.-W., emp. Terres et Forêts, Bourlamaque 57

Lauréat, emp. Comm. Scolaire, St-Léon 11

Laurent, voyageur, de la Ronde 136

Laurent-V., médecin, rés. de Longueuil 138

L.-E., prop. Casino, St-Augustin 55

Léonce, asst-gérant Metropolitan Life, Louis Fréchette 20

L.-J., étudiant commerce, Ch. Ste-Foy 991

Louis, épicier, La Canardière 359, rés. 357a

Louis, emp. C.N.R., 4e Rue 341

Louis, des Chênes 26

Louis-Phil., comptable Com. des Acc. du Travail, Manrèse 81

**Michaud M.-A.**, prop. Wilfrid Laberge, Enr., des Oblats 177-179-185, Tél. 5-9811, rés. 1ère Avenue 59, St-Rodrigue, Tél. 3-9181

Marc-Antoine, mécanicien, Lamontagne 82 1/2

Marcel, étudiant, Drolet 19

Marcel, gérant de Turcotte & Létourneau, du Roi 272

Marcel, étudiant, Manrèse 81

**Michaud Maurice**, prés. de Michaud & Simard, Inc., Champfleury 498, Tél. 2-9702

M.-Ls., emp. des Postes, du Parloir 3

Mlle Adrienne, emp. Comm. des Liqueurs, St-Cyrille 95

Mlle Antoinette, instit., Preston 1420, S.

Mlle Anton., emp. Industrielle, du Roi 444

Mlle Aurore, emp. Proc. Général, de Salaberry 82

Mlle Emilie, St-Cyrille 332

Mlle Ernestine, Collins 5

Mlle Estelle, commis, la Canardière 357a

Mlle Hél., Christophe-Colomb 182-186

Mlle Irène, sténo Bureau du Revenu, St-Cyrille 95

Mlle J., institutrice, des Frênes Est 43

Mlle Jacquell., emp. civil, des Erables 204

Mlle Jacqueline, sténographe Sûreté Prov., Grande-Allée 251

Mlle Jeannine, Dauphine 15

Mlle Joseph., modiste, La Canardière 355

Mlle Liette, Conseil Central des Oeuvres, St-Amable 81

Mlle Lorraine, Grande-Allée 125

Mlle Lucienne, emp. Royal Paper Box Co., St-Vallier 1028 1/2

Mlle M.-Carmelle, dessinatrice, Cartier 166

**Michaud Mlle M.**, directrice, Wilfrid Laberge, Enr., 1ère Avenue 59, St-Rodrigue

Mlle Marie-Paule, serveuse, St-Olivier 53

Mlle Marthe, sténo, des Erables 204

Mlle P., Jeanne-Mance 41

Mlle Thérèse, Ste-Anne 103 1/2

Mlle Y., chapeaux pour dames, St-Joseph 402 1/2

Mlle Yolande, sténo, 4e Avenue 1984

Milles J., M., M. et G., de la Ronde 136

Milles Yvonne et Julie, St-Vallier 628 1/2

Mme C.-H., St-Gabriel 36

Mme R., emp. Kerhulu, Ste-Geneviève 28

Mme R.-A., St-Olivier 53

Mme veuve Adélar, Napoléon 67

Mme veuve Adjuar, St-Luc 103

Mme veuve Albert, St-Bonaventure 1

Mme veuve Benjamin, Grande-Allée 305

Mme veuve C.-E., Grande-Allée 251

Mme veuve D.-B., Richelieu 25

Mme veuve Henri, 11e Rue 393

Mme veuve Isidore, Bon-Pasteur 22

Mme veuve Lorenzo, de la Salle 330

Mme veuve Ovide, St-Vallier 1028 1/2

Mme veuve Pierre, St-Vallier 628 1/2

Mme veuve R., 4e Rue 341

Napoléon, emp. s. civil, St-Olivier 53

Paul, emp. Buanderie Lévis, St-Bonaventure 1

Paul, courtier autos, de l'Eglise 72

Paul, abbé, vicaire, St-Jean 448

Paul, emp. Institut Littéraire, 3e Ave. 1171

Paul, comptable, Bourdon 20

Paul-Armand, menuisier, Victoria 71

Paul-Aug., 3e Avenue 1171

Paul-E., emp. civil, St-Cyrille 332

Philéas, chauffeur, Mgr Gauvreau 127

Philippe, du "Monte Carlo", Laviguer 54

Pierre-E., emp. garage, Jérôme 36

Raoul, machiniste, St-Vallier 628 1/2

**Michaud Raymond**, secrétaire Département du Procureur Général, Preston 1324, Sillery, Tél. 7-1284

René, des Remparts 9

René, emp. Q. Power, La Canardière 893

Michaud Robert, voyageur, de la Ronde 136  
 Robert, chauffeur camion, Napoléon 67  
 Robert, emp. Coca-Cola, 1ère Avenue 3189  
 Rodolphe, d'Iberville 15a  
 Roland, commis taverne, St-Germain 17  
 Roland, emp. s. civil, Lachevrotière 30  
 Rosaire, emp. Alloc. Familiales, Murray 28½

**Michaud & Simard, Inc.**—Maurice Michaud, président; Donat Simard, vice-prés.; Henri Hamel, sec.—Contracteurs d'excavations, Arago 401, Tél. 2-3843, bureau des achats, Arago 415

Simon, emp. C.P.R., Châteauguay 104  
 Thomas, médecin, de la Fabrique 34  
 Tire Service, Reg'd., de la Couronne 207  
 Uldéric, emp. des Douanes, Ozanam 189 V., opérateur, Ste-Anne 113  
 William, jr, comptable, Turnbull 106  
 Z., can. army, St-Michel 37

Michel Léandre, mécanicien, St-Félix 12  
 Mme veuve Georges, des Franciscains 114  
 Rossano, prop. Studio Michel, Ch. Ste-Foy 1408  
 Philippe, vendeur journaux, de l'Eglise 34  
 Michell Edgar, annuitant, 4e Avenue 1358  
 Francis, checker, Aberdeen 34  
 Michelin Marcel, ouv. en chaussures, Laviguer 70

Mme veuve A., 8e Rue 229  
 N., emp. civil, 8e Rue 227  
 Roger, tailleur cuir, 8e Rue 229  
 Michon Joseph, emp. civil, 9e Rue 327  
 L., ing. forestier, Ch. Ste-Foy 933

Middelton L., Bon Air 34, S.-F.  
 Miedema Mrs. F. J., treasurer Quebec Forest Ind. Ass'n., Ltd., Cook 16  
 P., retired, Cook 16  
 P. J., emp. Anglo Pulp, Cook 16

Mignault André, off. Douanes, Bourlambaque 57  
 Arsène, emp. Anglo Pulp, 1ère Rue 593  
 J.-N.-S., médecin, St-Jean 574  
 Mme veuve François, de Longueuil 81  
 Paul, mécanicien, Hermine 58

Migneault André, étudiant, Murray 116  
 Alb., emp. C.N.R. Express, 6e Rue 270  
 Alyre, épicier, Ste-Julie 72, rés. d'Artigny 23

Charles, emp. Com. Munic., Murray 116  
 Eugène, mécanicien, d'Artigny 71  
 Emilien, ing. C.N.R., St-Cyrille 413  
 Ernest, emp. Min. Voirie, Maisonneuve 10  
 Gédéon, emp. C.N.R., St-Martial 11  
 Henri, menuisier, St-Joseph 39½  
 Hippolyte, menuisier, des Commissaires 173¼

Jean, étudiant, Murray 116  
 Jean, cotiseur Impôt Revenu, Claire-Fontaine 115  
 Jean, Chemin Ste-Foy 384  
 J.-A., militaire, Vanier 19  
 J.-C., camionneur, Jeanne d'Arc 71  
 J.-Ed., optométriste, St-Jean 52, rés. Ch. St-Louis 38

Léo, de la Chapelle 59  
 Léopold, militaire, St-Jean 469a  
 Mlle A., Laporte 8  
 Mlle Jacqueline, commis, Maisonneuve 10  
 Mlle Jeanne, emp. Gen. Electric, Maisonneuve 10  
 Mlle Laura, Ste-Anne 93  
 Mlle Suzanne, commis banque, Murray 116

Mme Hippolyte, 1ère Avenue 1265  
 Mme veuve Lucien, Père Marquette 53  
 Paul, étudiant, Murray 116  
 Pierre, journalier, Aqueduc 95

Yvans, étudiant, St-Cyrille 413  
 Mike's Nut House—Mike Diamond, prop., de la Fabrique 50

Mikess I. J., annuitant, Ch. Ste-Foy 41  
 Milette Philippe, marin, Ste-Anne 115  
 Milhomme Charles, journalier, Bernatchez 364, Q.-O.

Georges, camionneur, St-Mathias 11

Milhomme Jean-Louis, journalier, Blvd Pierre-Bertrand 546, Q.-O.

Joseph, anc. forgeron, St-Ignace 17

Joseph, gardien nuit, Prince-Edouard 298½

Joseph, emp. M. Pollack, Prince-Edouard 288

Lauréat, journalier, Santerre 298, Q.-O.  
 Lucien, chauffeur, 8e Rue 143

Mme veuve, Alexandre Aiguebelle 71  
 Mme veuve François, Bigaouette 95

Mme Odilon, Santerre 298, Q.-Ouest  
 Odilon, emp. Q. Ry., St-Bernard 41

Paul, forgeron, Bergemont 127  
 Paul, ch. taxi, St-Dominique 70

Wilfrid, constable mun., de la Reine 286

**Military**—(See page 40)

Mill Albert, emp. Que. Power, Fraser 42  
 David W., land surveyor, St-Cyrille 468

Miss Geraldine, emp. B. of Montreal, St-Cyrille 468

Miss Irene, St-Cyrille 468  
 Millar Alfred-E., prof. Technicien, St-Cyrille 419

Mrs. widow J., St-Cyrille 419

**Millen John, Québec, Ltée**, parties et accessoires d'automobiles et de camions en gros, Léopold Martin, gérant, Blvd Charest 37 et Ste-Marguerite 8, Tél. 4-3504

Miller see (voir) Millar  
 Miller Albert, gardien garage Naval, de la Reine 299½

Alexandre-F., Maisonneuve 125  
 Alfred, emp. Arsenal, St-Jean 345

Alfred, épicier, Giguère 191, Q.-O.  
 Alfred, ch. fournaies, St-Eustache 97

Alfred, emp. bateau, St-Jean 249½  
 Alfred, gardien Arsenal, St-Joseph 41½

Armand, journalier, Hermine 288

**Miller C.-J.**, directeur Service des Examens Officiels, Claire-Fontaine 105, Tél. 3-1325

E.-A., télégraphiste, Fraser 109  
 Edgar, police Mun., La Canardière 434

Emilien, commis Que. Power, Sherbrooke 13  
 Emilien, cond. taxi, St-Vallier 970

Ernest, emp. Arsenal, Champlain 585  
 Etienne, sr, tailleur cuir, Morin 60

Flavien, emp. C.N.R., Blvd des Capucins 237  
 G., restaurant, Morin 259

Gabriel, électricien, Bardy 347  
 Gabriel, plombier, Ozanam 121

Georges, emp. Com. Liqueurs, Franklin 152  
 Georges, const. mun., Châteauguay 62½

Georges-Albert, agent, St-Vallier 970  
 Gérard, emp. chantier St-Laurent, de la Bastille 14

J., voy. commerce, d'Artigny 70  
 J.-B., Verdun 53

J.-Bte, journalier, Pont Scott 7  
 J.-Chs, emp. J.-B. Laliberté, Crémazie 23½

John, débardeur, Sous-le-Cap 90  
 Jos., peintre, 5e Rue 359

Joseph, St-Patrice 4  
 Joseph, ent. plombier, rés. Champfleury 59

Jules, gérant Cie Aluminium, Ch. St-Louis 140  
 J.-P., emp. s. civil, des Pins 1241, Sillery

L., rés. d'été, Chemin Ste-Foy 3461  
 Léo, emp. garage, Latourelle 121

**Miller Louis**, gérant Taverne Canari, rés. Latourelle 154, rés. d'été Chemin Ste-Foy 3461

Louis, sr, emp. s. civil, Champlain 876  
 Lucien, emp. Alloc. Familiales, des Pins 1241, Sillery

Lucien, sr, emp. Com. Liqueurs, Dorchester 113

Miller L.-P., St-Eustache 97

Marcel, comptable, St-Jean 355  
 Marius, vétéran, Bayard 224

Maurice, emp. s. civil, Champlain 876  
 Miss Gypelle, St-Cyrille 408a

Mlle Anne-Marie, emp. Acc. Trav., Garneau 36  
 Mlle Cécile, Hermine 288

Mlle Colette, c. bureau, Dorchester 113  
 Mlle Marcelle, photographe, Claire-Fontaine 43

Mlle Madeleine, emp. Acc. du Travail, des Pins 1241, Sillery

Mlle Marguerite, Prince-Edouard 217  
 Mlles Thérèse, Claire et Pauline, Claire-Fontaine 105

Mme Joseph, chambres, St-Joseph 41½  
 Mme Thérèse, Charlevoix 13

Mme veuve Alfred, Hermine 288  
 Mme veuve Arthur, Champlain 944

Mme veuve Félix, Sherbrooke 13  
 Mme veuve Ferdinand, Godbout 61

Mme veuve Georges, St-Vallier 970  
 Mme veuve Léon, des Pins 1241, Sillery

Mme veuve Odilon, St-Augustin 81  
 Mme veuve Olivier, Caron 104½

Mrs. widow S. C., St-Cyrille 408a

**Miller O.**, confection pour dames et messieurs, St-Joseph 264½-266, Tél. 4-3241, rés. Manrèse 92, Tél. 3-0870

Philippe, avocat, Officier Spécial Dépt Inst. Publique, de Longueuil 141

Pierre, emp. s. civil, Champlain 770  
 R., constable municipal, 5e Rue 369

Raymond, emp. C.P.R., Champlain 412  
 Raymond, constable, 5e Rue 369

Robert, vérificateur, 11e Rue 350  
 Roger, constable mun., de la Ronde 262

Roland, commis bur., St-Vallier 970  
 Roland, contremaitre, St-Vallier 156

T. I., emp. Can. Gen. Elect., de Luxembourg 1250  
 Ulric, cordonnier, boutique, d'Argenson 1

Walter, chauffeur, Lavergne 7½  
 Wilfrid, chauff. taxi, de la Ronde 260

Wilson, 3e Rue 436  
 Millet Roux & Cie, Ltée, Jacques Louis, rept, St-Joseph 286

Millette C., Blvd Benoît XV 1490  
 Milliard Alph., emp. Couture, Enr., Ancien Chantier 5

Delphis, journalier, des Oblats 113½  
 Joseph, journalier, St-Bonaventure 35

Jos., emp. Mun. Ste-Foy, Chemin Ste-Foy 3027  
 Lucien, emp. J. Ritchie, Anc. Chantier 7

Rosaire, journalier, St-Bonaventure 35  
 Mills J. Gerald, bank clerk, St-Laurent 30

J., entrepreneur, Blvd Roosevelt-Churchill 199  
 Patrick, emp. Clarendon Hotel, St-Laurent 46

Milot Alfred, I. F., Calixa-Lavallée 25  
 Camille, asst-ingénieur, des Pins 1432, S. Claude, étudiant, des Pins 1432, S.

Henri, fermier, Ch. Ste-Foy 1390  
 J.-N., emp. Min. Agriculture, St-Joseph 406

Louis-Henri, journalier, St-Mathias 38  
 Réal, emp. civil, William 1330, S.

S.-M., R.P., du Palais 11  
 Mimeau Mlle Yvette, Collins 3-5

Miner Rubber Co., Ltd. (The)—Dalhousie 81  
 Ming Sung Industrial Co., Ltd., Shipbuilding Co., Ltd., Blvd Charest 354

Minguy voir aussi Mainguy  
 Minguy Albert, charretier, St-Olivier 240

Albert, plombier, Smith 26  
 Fernand, ch. taxi, St-Olivier 240

Gérard, emp. garage, Bayard 138  
 J.-B., emp. civil, Richelieu 68

Jean-Maurice, comptable, Blvd Cardinal Villeneuve 1689

Joseph, électricien-plombier, du Roi 145  
 Jos.-W., acheteur, Blvd Cardinal Villeneuve 1689

Minguy Lucien, militaire, Charlevoix 29  
Lucien, St-Joachim 49  
Marcel, plombier, Smith 26  
Maurice, architecte, de Bienville 25  
Mme veuve Joseph, de la Reine 244  
Napoléon, emp. Isolation Provinciale,  
2e Avenue 427  
Napoléon, commis, Lavigueur 37  
Nap., rentier, Christophe-Colomb 182  
Omer, journalier, Julien 79  
Robert, commis, Blvd Cardinal Ville-  
neuve 1689  
Roger, ingénieur, St-Réal 19½  
Roland, plombier, Aiguebelle 183

**Minimum Wage Commission**, 286 St-  
Joseph (See page 30)

Ministère de la Défense Nationale—Comité  
consultatif, allocations familiales supplé-  
mentaires, Marine, Armée, Aviation,  
Côte de la Montagne 88

Ministère de l'Agriculture Fédéral—Hygiène  
vétérinaire, Dr Georges Beauchemin,  
J.-R. Durand, inspecteurs, St-André 2

Ministère de l'Agriculture, commission de  
l'Industrie Laitière, Blvd Charest 490

Ministère de la Santé Nationale, Bureau de  
Poste, rue Buade, chambre 105

**Ministère de la Santé Nationale et du  
Bien-Être Social** (allocations familia-  
liales)—**Bureau de l'Administration**,  
Lionel Lafrance, directeur régional; P.-  
A. Faguy, asst directeur régional; L.-H.  
Séné, surveillant du Service du Bien-  
Être, Blvd des Capucins 51

**Bureau du Trésor**: J.-E. Beauvais, tré-  
sorier régional; Gérard Reny, trésorier  
régional adjoint, Blvd des Capucins 51

Ministère de la Santé, division des Unités  
Sanitaires Placement Familial Ste-  
Ursule 72½

Ministère de la Voirie, d'Artigny 63

Ministère de la Voirie, (Garage), bureau et  
atelier de réparations, Renaud 146

Ministère de la Voirie, Service de la Signali-  
sation, 3e Avenue 1094-1096

Ministère de la Voirie, service des Arpen-  
tages, St-Ursule 72

Ministère de la Voirie, Division No 4, J.-Lo-  
renzo Girard, divisionnaire, chambres  
408-411, Blvd Charest 490

Ministère de l'Industrie et Commerce, Statis-  
tiques, Pêcheries, Ste-Ursules 72½

Ministère de l'Industrie et du Commerce,  
St-Stanislas 25

Ministère de l'Industrie et Commerce,  
d'Artigny 61

Ministère de l'Instruction Publique, Service  
de l'Enseignement Primaire, Blvd Cha-  
rest 490

Ministère des Mines, service cartes géologi-  
ques, d'Auteuil 35

Ministère des Pensions et de la Santé Na-  
tionale, Bureau de Pension des soldats.  
Dr J.-D. Chrétien, administrateur,  
officier médical en chef; Dr Gustave  
Auger, officier médical; J.-A.-L. Petelle,  
commis en charge; Roland Nolet, agent  
régional du Trésor

Ministère Fédéral de l'Agriculture, Bourbon-  
nais Jos., chef, Côte de la Montagne 105

Ministère du Revenu National (division  
de l'impôt, Côte de la Montagne 115

Ministère du Travail, Commission du Salaire  
Minimum (voir page 30)

Ministère du Travail, Prov. de Québec,  
Opérations Forestières, conciliation et  
arbitrage, St-Joseph 275

Ministère des Travaux Publics du Canada,  
Buade 3

Minville voir aussi Minville

Minville André, journalier, Giguère 363,  
Q.-O.

Minville Jacques, St-Flavien 12  
Miquelon Mau., emp. Min. du Travail, St-  
Cyrille 383

Mlle Gabrielle, emp. Imperial Tobacco,  
St-Cyrille 383

Mlle Pauline, emp. Impôt Revenu, St-  
Cyrille 383

Mme Arsène-C., St-Cyrille 383

**Miquelon Paul**, C.R., avocat, Substitut  
Senior de la Couronne, de Miquelon &  
Perron, de la Couronne 37, Tél. 5-7195,  
rés. Boulevard Beauport 773, Beau-  
port, Tél. 2-8976

**Miquelon & Perron**, Paul Miquelon, C.R.  
et Robert Perron, avocats, de la Couron-  
ne 37, Tél. 5-7195

Mirak Corp., Reg'd., Marcel Chalifou, prop.,  
St-Vallier 1200

Mirault Emile, commis en chef B. Houde &  
Grothé, Ltée, Ch. St-Louis 38

Mirette H., mécanicien, Blvd Roosevelt-  
Churchill 59

**Miron Arthur-O.**, gérant, Excelsior Life  
Ins. Co., Blvd Charest 351, Tél.  
3-2063, rés. de Bienville 5, Tél. 2-1718

Mission Chinoise Catholique, abbé Adrien  
Caron, aumônier, du Pont 29-31  
Missions Chinoises, bureau Buade 53

**Missionnaires du Sacré-Cœur**, Ste-Ur-  
sule 71, Tél. 2-2660

J.-H. Brun, Supérieur Provincial  
P.-G. Leclerc, R.P., supérieur

Révérands Pères: Rév. Frères:  
Allion Joseph, Dugas Raymond,  
Chabot M., Paquet François,  
Egloff Léon, Fraser Raoul,  
Bélangier Joseph, Boisvert Jules,  
Hamelin Armand, Cyr M.,  
Chabot Henri, Drolet Charles,  
Brault Roland, Fradette Georges,  
Roy T., Gingras Arthur,  
Chabot Roland, Larivière Jean,  
Caron Willie, Huot Robert,

Mitchell Allan, ins. moulin de papier, 8e Rue  
183

F., emp. C.P.R., du Palais 8

Mrs. George M., Maple 79

J.-E., emp. C.N.R., 8e Rue 468

J.-W., emp. Boswell Brewery, 15e Rue 382

Mrs. G. B., Grande-Allée 305

Mrs. widow J. Walter, de Bernières 24

O.-R., emp. Anglo Pulp, Ch. Ste-Foy 1271  
Pierre-Jacques, voy. Commerce, Berthiau-  
me 108

Willie, Lt. détective Prov., Père Albanel  
750

**Mitchell & Whitehead**, Reg'd. Alain  
C. Lamothe, prop., Courtiers en pro-  
duits alimentaires—Food Products  
Broker, St-Jacques 17, Tél. 2-4065

Miville voir aussi Minville

Miville Albert, ouv. en chaussures, Jérôme 49  
Baby's Wear, d'Aiguillon 61

Edgar, emp. C.N.R., St-Pierre 18

Edouard, emp. chantier St-Laurent, du  
Palais 30

Edouard, des Oblats 193

Edouard, emp. Cité, Ste-Ursule 47

Elzéar, épicière, Blvd Wilfrid Hamel  
70, Q.-O.

Elzéar, épicière licencié, 1ère Avenue 458,  
rés. 21ème rue 330

Ludger, emp. s. civil, La Canardière 487

Maurice, prop. épicerie "La Ménagère  
Jacques-Cartier", Caron 124

Mlle B., couturière, de la Ronde 178

Mme Arthur, de Salaberry 14

Mme J.-A., prop. Epicerie Claridge,  
Grande-Allée 220, rés. 241

Mme veuve Arthur, des Commissaires 182  
Roméo, des Commissaires 182

Miville-Deschênes André, retail credit,  
Fraser 142

Charles, publiciste Min. Travail, Maréchal  
Foch 111

Jean, emp. Pratte & Côté, Fraser 142

Julien, emp. Anglo Pulp, Charlevoix 11

Mlle Gabrielle, emp. civil, des Erables 208

Mlle Jeanne, ouv. chaussure, Charlevoix 11

Mlle Paule, emp. Laboratoire de Chimie  
Université Laval, Fraser 142

Paul, Lt-Colonel, comptable Com. des  
Liqueurs, Fraser 142

**Mobec, Limitée**, entrepreneurs. Electri-  
cité, plomberie, chauffage, air condi-  
tionné, ventilation, brûleurs à l'huile,  
St-Vallier 466, Tél. 2-1297

**Mobec, Limited**, contractors, Electricity,  
Plumbing, Heating, Air Conditioning,  
Ventilation, Oil Burners, St-Vallier 466,  
Phone 2-1297

Mockell Augustin, rentier, 4e Rue 733

François, opérateur, Boisseau 135

Frank, pressier, Signai 63

Moden Fred., emp. Anglo Pulp, 18e Rue 1100

Modern Cap. Mfg. Co., Blvd Charest 385

Modern Dietaid Products, Reg'd., Rioux &  
Owen, props., St-Jean 553a

**Modern Neon, Reg'd.**, John McKinnon,  
jr, prop, manufacturiers d'enseignes  
lumineuses, St-Vallier 1220, Tél. 4-1191

Moffet voir aussi Moffette

Moffet Alphonse, mécanicien, St-Sauveur  
255a

Bruno, ecclésiastique, 1e Avenue 1095

Cyrille, emp. Anglo Can. Pulp, de la  
Reine 224

Emile, commis, de la Reine 147

Emile, Srgt-déct. prov., Ch. Ste-Foy 915  
& Fils, épicerie-boucherie, 5e Rue 669

Gérard, commis, Fleurie 4

Herman, emp. Dom. Arsenal, St-Paul 121

J.-Léo, comptable et huissier C.S., Sher-  
brooke 1

Joseph, ouv. en amiante, 14e Rue 575

Joseph, facteur, Champfleury 439

Jules, emp. dépt des Postes, 10e Rue 340  
Louis-Ph., voyageur de commerce, Na-  
poléon 128

**Moffet Lucien**, poseur d'amiante, co-prop.  
Isolation Laurentide, Enr., Lamonta-  
gne 124, Tél. 2-2397, rés. Pontgrivé 4  
(Voir annonces, Guide de l'Acheteur)

Maurice, emp. Ecole Beaux-Arts, Racine 13

Maurice, garçon de table, 4e Rue 358

Mlle Cordélia, emp. Dom. Corset, des  
Oblats 107

Mlle Marguerite, de l'Eglise 36

Mlle Marie-Anne, de la Reine 147

Mlles Aline, Albertine et Bernadette,  
Fleurie 4

Mlles Antoinette et F., Collins 8

Mme veuve Chs-Henri, de l'Eglise 34b

Mme veuve Félix, rest., des Oblats 107

Nap., voy. de com., 1ère Avenue 1291

Paul, infirmier, Racine 13

Paul, emp. Anglo Pulp, 4e Avenue 283

R., navigateur, 4e Avenue 908

Moffette Alex., voy. commerce, 5e Rue 731

Jean-Roch, constable, 7e Rue 548

Maurice, emp. Que. Packers, Vitré 128

Moisan Adéard, emp. Anglo C. Pulp, 10e  
Rue 180

Adrien, régisseur, Latourelle 93

Adrien, repr. radios, St-Joseph 317c

A.-Eugène, machiniste, Champlain 468

Albert, coupeur de glace, St-François 71

Albert, épicière, Ste-Thérèse 859-861

Albert, Dr, rés. et bureau, St-Vallier 926

Albert, emp. Bell Tel., Latourelle 73

Alexandre, menuisier, Sillery Cove 2109

Alfred, journalier, Napoléon 252½

Alfred, militaire, St-Vallier 1066

Alfred, Châteauguay 222

Alfred, cord.-mach., de la Salle 298½

Moisan Alphonse, emp. Br. Champlain, St-François 418  
 Amedée, Notre-Dame des Anges 115  
 André, étudiant, Dollard 52  
 Antonio, vice-prés. Peinture Nationale, St-François 358  
 A.-Rosaire, emp. "Le Soleil", Burton 14½  
 Ar., emp. Mozart, de la Reine 151  
 Armand, commis, de la Reine 151  
 Arthur, ouv. chaussures, Marie-Louise 80  
 Arthur, sténo, St-Léon 13  
 Aurèle, emp. Dépt Revenu, St-Joseph 317c  
 Chs, Blvd Wilfrid Hamel 248, Q.-O.  
 Chs-Eugène, militaire, 6e Rue 286  
 Conrad, comptable, Bougainville 20  
 Dollard, bijoutier, de Moisan & Frères, Ltée, Dollard 46  
 E.-C., agent, 2e Avenue 830  
 Elzéar, chauffeur, Champlain 373  
 Emile, pensionnaire, Signai 95¾  
 Ernest, gérant, Christophe-Colomb 35  
 Ernest, voyageur, Lachevrotière 17  
 Ernest, débardeur, Pl. Royale 9  
 Etienne, contremaitre, Daniel 34  
 Fernand, emp. Emile Robitaille, 2e Avenue 830  
 & Frères, Ltée—Dollard et Rosaire Moisan. Bijoutiers, doreurs et argentiers, St-François 116  
 Gaston, plombier-électricien, Richelieu 71  
 Geo., com.-épiciier, des Franciscains 178  
 Georges, rep. radios, St-Luc 338  
 Geo.-Henri, directeur de la Cie Hubert Moisan, Notre-Dame des Anges 108

**Moisan Gérard-A.**, vice-prés. et gérant de la Cie Hubert Moisan, Assurance Funéraire de Québec, directeur de funérailles, Service ambulance, St-Joseph 295, Tél. 4-2473

Gilles, emp. Pepsi-Cola, Ch.-Colomb 450  
 Henri, peintre, d'Aiguillon 228  
 Henri, ferblantier, des Pins Ouest 32  
 Hubert, sr, directeur La Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec—Tél. 2-4810

**Moisan Hubert, jr**, Directeur et asst-gérant de la Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec—Notre-Dame des Anges 97, Tél. 2-4257

Hubert, rentier, Blvd Wilfrid Laurier 2144, S.  
 Jacques, horloger, St-Ambroise 124  
 J.-A., Enr., J.-E. Beaudin, propriétaire, marchand épiciier, St-Jean 341  
 J.-B.-Sylvio, voy. de commerce, St-François 358

**Moisan J.-B.-Ulric**, président La Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec, rés. Notre-Dame des Anges 97, Tél. 5-9327

Jean-Louis, plombier, Lavigneur 106  
 J.-Emile, comptable, de la Reine 416  
 J.-Eugène, voy. en chaussures, St-Anselme 118  
 J.-F., St-François 218  
 J.-F., agt manuf., St-Joseph 251  
 J.-M., de l'Industrielle Ass., Boisjoli 2131, S.  
 Jos.-Aimé, caissier, 6e Rue 178  
 Jos.-Eph., ing.-électricien, 2e Avenue 548  
 Jos., emp. Que. Power, St-Bernard 70  
 Joseph, St-Luc 338  
 Joseph, ouv. en chaussures, Aqueduc 168  
 Joseph, constable mun., Champlain 468  
 Jos.-Jean, des Bouleaux 23

**Moisan—La Cie Hubert.**—Assurance Funéraire de Québec — Directeurs de funérailles et embaumeurs. Service d'ambulances jour et nuit.—Vice-prés. et gérant, G.-A. Moisan, St-Joseph 297, Tél. 4-2473

Lauréat, contremaitre, M.-Louise 39

Moisan Léo, tanneur, St-Vallier 1251¾  
 Léopold, bijoutier, St-Ambroise 124  
 Léopold, bijoutier, Ste-Hélène 72  
 Lorenzo, emp. Brookside, C.-Colomb 418r  
 Louis, pensionnaire, des Franciscains 178  
 Lucien, messenger Palais de Justice, d'Aiguillon 264  
 Lucien, ch. camion, des Oblats 219  
 Marcel, emp. Ordonnance Armée, d'Argenson 112  
 Marcel, emp. Jos. Thomassin, 11e Rue 651  
 Marcel, journalier, Daniel 34  
 Maurice, emp. Bur. de Poste, 11e Rue 250  
 Maurice, constable mun., 4e Avenue 1336  
 Maurice, Hutte 18  
 Maurice, chaîneur, Bernatchez 326, Q.-O.  
 Maurice, emp. Davie, St-Alexis 80  
 Mlle Albertine, St-Jean 548  
 Mlle Hélène, commis Syndicat Québec, St-Ambroise 124  
 Mlle Joséphine, Latourelle 114  
 Mlle Marguerite, St-Olivier 295  
 Mlle Marguerite, St-Cyrille 297  
 Mlle M.-Anne, emp. l'Action Catholique, des Franciscains 116  
 Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé, St-Patrice 73  
 Mlle Thér., emp. bureau, de Callières 103  
 Mlles Madeleine et Thérèse, Marie-Louise 39  
 Mlles Thérèse et Gisèle, ouv. chaussures, Aqueduc 168  
 Mme Elzéar, Ste-Julie 46  
 Mme Eva, emp. O. Miller, Ste-Marguerite 52½  
 Mme veuve Albert, Latourelle 73  
 Mme veuve Alfred, des Commissaires 173  
 Mme veuve Arthur, Fleurie 42  
 Mme veuve Arthur, St-Léon 15  
 Mme veuve Edgar, St-Olivier 230  
 Mme veuve Ernest, Blvd Benoît XV 1937  
 Mme veuve Hector, Napoléon 18  
 Mme veuve Joseph, du Roi 432  
 Mme veuve Jos.-P., St-Luc 338  
 Mme veuve L.-A., Giffard  
 Mme veuve Philéas, St-Jean 237  
 Mme veuve Pierre, Marie-Louise 80  
 Mme veuve Pierre-X., 8e Avenue 395  
 & Moisan, bouchers (étal), Mgr Gauvreau 94  
 Nap., rentier, Papineau 120  
 Noël, emp. civil, Ste-Agnès 84  
 Octave, commis boucher, St-Patrice 79  
 Octave, boucher, prop. Marché St-Joseph, Déligny 16, rés. Latourelle 79

**Moisan Octave**, prop. Photo Octave, Enr., des Oblats 180, Tél. 2-0031

**Moisan Odilon**, secrétaire-trésorier W. E. Bégin, St-Cléophas 55, Beauport, Tél. 4-5219

Paul, prop. Station Service, Valière 25, rés. 2e Avenue 1366  
 Paul, St-Jean 64r  
 Paul, emp. C.N.R., St-Germain 47  
 Paul, commis, Blvd Roosevelt-Churchill 25  
 Paul-E., camionneur, Père Grenier 53½

**Moisan Paul-E.**, horloger et bijoutier, réparations générales, Edifice St-Cyr, St-Joseph 9, Tél. 2-7468, rés. Blvd Benoît XV 1939, Tél. 3-9931

Paul-Emile, journalier, Napoléon 252½  
 Paul-Emile, St-Olivier 268  
 Paul-Henri, commis, Blvd Wilfrid Laurier 2144, S.  
 P.-Eugène, camionneur, Morin 218  
 Philéas, chauff. taxi, Lachevrotière 7  
 Robert, tail. fourrures, St-Joseph 317c  
 Roch, bijoutier, Ch. Ste-Foy 979  
 Roger, emp. Scies Champion, St-Dominique 71  
 Roland, emp. bureau des Successions, Maisonneuve 64½  
 Rosaire, journalier, Marie-Louise 36  
 Rosaire, doreur, de Moisan Frères, Ltée, Dollard 48

Moisan Séverin, barbier, Latourelle 140  
 Ste-Foy, cap. Armée Can. de Callières 103  
 Wilfrid, emp. s. civil, St-Germain 51  
 Moise Michel, marchand, rés. St-Vallier 747  
 Moissan Geo.-E., comptable, St-Cyrille 305

**Moissan Z. P.**, comptable, St Cyrille 305, app. 101, Tél. 3-6105

Moller Paul-Emile, journalier, St-Philippe 139, Q.-O.  
 Mollet Mlle Jeanne, Racine 15  
 Mollleur O.-G., registraire Commission des Accidents du Travail de Québec, Cartier 130  
 Paul-Emile, journ., St-Philippe 139, Q.-O.  
 Mollot Wilfrid, emp. Pratte & Côté, d'Auteuil 91

**Molloy** see Malloy  
 Molloy Edward M., emp. Insp. Board, Drolet 14  
 Bernard, emp. civil, Dumont 20  
 James, sr, Dumont 20  
 John D., St-Eustache 79  
 Joseph, insp. chaussures, Maufils 304  
 Léo, journalier, St-Laurent 20  
 Robert, emp. civil, Dumont 20  
 Théodore, Victoria 154½  
 Thos, charretier, Latourelle 128  
 Monaghan see also Monohan  
 Monaghan Francis, off. clerk, Belvédère 146

**Monaghan J. Gerald**, City manager, The Mutual Life Ass. Co. of Canada, Blvd Charest 400, Tél. 2-4048, rés. Avenue Laurier 40, Tél. 5-8316

**Monaghan J. H.**, comptroller and sec-treasurer, Quebec Newspapers, Ltd; sec-treas, Feaulieu, Inc., res. Belvédère 10  
 Jos. Edward, gardener, Belvédère 146  
 Jos. Gerald, accountant, Marie-Rollet 223  
 J.-W., Marie-Rollet 166  
 Martin, dentiste, St-Jean 402  
 Miss Helen, Tel. Operator, Belvédère 146  
 Misses (the), Aberdeen 68  
 Mlles Pauline et Thérèse, commis T.-D. Dubuc, Lavigneur 127  
 Mrs. widow M., Avenue Laurier 40  
 P. J., P. O. clerk, Belvédère 150  
 W. G., emp. United Cigar, Lavigneur 127  
 Monarch Mfg. Co., Ltd., St-Vallier 919  
 Monast M., assurance et immeuble, St-Jean 292, rés. des Braves 102  
 Monastère Sœurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, (entrée principale, St-Cyrille 651), Ch. St-Louis 1020, S.  
 Monastère des Augustines, Charlevoix 20-32  
 Monastère des Révds Pères de l'Assomption, Chemin St-Louis, Sillery  
 Monastère des Ursulines, Révde Mère St-Henri, sup.; Révde Mère Ste-Marie de la Nativité, sup. locale, Donnacona 18  
 Monastère des RR. PP. Franciscains (maison d'études), Centre Antonien, des Franciscains 100  
 Monastère des RR. SS. Dominicaines de l'Enfant-Jésus, Chemin St-Louis 162

**Monastère des Révds Pères Capucins**, 8e Avenue 460, R. P. Agathange, gardien; T. R. P. Eugène, curé; RR. PP. Victor, Albert, Paul, Laurent, Jean-Marie, Ambroise, Hubert, Vincent, Raphaël, Célestin, Etienne

Monck Léo, commis, Scott 52  
 Mondor Arthur, emp. Hôtel de Ville, Cartier 127  
 Monerat Aug., journalier, Marie-Louise 98  
 Monfet Jean-Paul, journalier, 11e Rue 235  
 Monfette André, soudeur, St-Sauveur 107  
 Clément, militaire, Père Grenier 26½  
 Eugène, Enr., épiciier, St-Paul 143, rés. 11e Rue 993  
 Raymond, épiciier et rés. Aqueduc 93  
 Mongrain Mlle, Couillard 9

- Monico Fernand, emp. C.N.R., 11e Rue 497  
 Mme veuve Louis, 11e Rue 495
- Monier Adélar, journalier, St-Léon 37  
 Georges, journalier, Taschereau 38  
 Georges, emp. Arsenal, d'Aiguillon 12  
 Geo., chef de rayon Synd. de Québec,  
 Chemin Ste-Foy 3116  
 Lorenzo, restaurant, Dorchester 668  
 Lorenzo, ingénieur, Julien 39½  
 Mlle Yvonne, ouv. chaussures, Tasche-  
 reau 38  
 Roger, gardien Terrain de Jeux, St-Sacre-  
 ment, Université Laval, cafétéria, Blvd  
 de l'Entente 60  
 Roméo, menuisier, Bergemont 240
- Monks K. J., off. manager Albert G. Baker,  
 Ltd., St-Cyrille 416
- Monleon Jack, professeur U. Laval, des  
 Grisons 10
- Monnier André, menuisier, Ch. Ste-Foy, 3706  
 Gérard, maître d'hôtel à Spencer Wood,  
 Ch. Ste-Foy 3706  
 Hubert, menuisier, Chemin Ste-Foy 3706  
 Jacques, journaliste, St-Jean 180  
 Marc, militaire, Ch. Ste-Foy 3706
- Mons Jack, Grande-Allée 127  
 Mme Alvina, Grande-Allée 127
- Montagnon Joseph, emp. civique, d'Aigui-  
 llon 99  
 Lucien, emp. Le Soleil, d'Aiguillon 99  
 Mme veuve Lucien, d'Aiguillon 99
- Montambault Auguste, des Oblats 171  
 J.-G., c.maitre chantiers St-Laurent, St-  
 Paul 221  
 Louis, ramoneur, des Commissaires 115  
 Mme veuve C., des Commissaires 115  
 Roch-Ovide, rentier, St-Paul 221
- Mont Blanc Creamery, Reg'd.** — Ice  
 Cream manufacturers, Renaud 149,  
 Tél. 4-9171
- Montcalm Automobiles, Inc.**—Jules-E.  
 Précourt, prés.; Jacques Arsenaull, vice-  
 président et trésorier—Automobiles  
 "Mercury", "Lincoln" et "Meteor", ga-  
 rage et service, 1ère Avenue 901, Tél.  
 2-5676—Voir annonce dos de l'An-  
 nuuaire
- Montcalm, Enr., conf. pour hommes, d'You-  
 ville 20
- Montcalm Fur, Jargour & Fr., props, St-  
 Vallier 740
- Montcalm Headquarters Restaurant,  
 Doyon J., prop., St-Louis 36
- Montcalm Hotel, Inc.**, René Nolin, gérant,  
 St-Jean 161-169, Tél. 2-1287
- Monte-Carlo, restaurant, Blvd Charest 492
- Monteith W. R., man. Bank of Nova Scotia,  
 Ch. Ste-Foy 564
- Montford J., concierge, d'Aiguillon 28
- Montgomery A., mécanicien, Candiac 15
- Montgrain Jacques, Trinité 14  
 Maurice, emp. Service de Ciné-photo-  
 graphie prov., Jeanne d'Arc 8  
 Willie, ing. loc. C.N.R., Mauvils 105
- Montmigny Alfred, mécanicien, Mgr Gau-  
 vreau 15½  
 A., emp. civil, Côte d'Abraham 34  
 A., Marie de l'Incarnation 94  
 Adjudor, c.maitre, St-François 542  
 Arcadius, rentier, 2e Avenue 951  
 Arthur, emp. L. Duchaine, St-Sauveur 169  
 Arthur, cordonnier, Parent 44  
 Arthur, emp. Morel, Châteauguay 66½  
 Charles, voy. de commerce, Brown 212  
 Chs-Emile, agent manfr, Luxembourg  
 1215. S.  
 Charles-Emile, agt général, St-Anselme 37  
 Edouard, peintre, St-Léon 57  
 Emile, journalier, Dollard 70  
 Emile, électricien, Bélanger 208, Q.-O.  
 G., contracteur, St-Cyrille 282½  
 G.H., contracteur, de Montminy, Inc.,  
 Rousseau 1228, S.  
 Georges-Henri, Inc., Bourlamaque 3¼-5
- Montmigny Guy, emp. bureau, Park 77  
 Isaac, emp. de la Cité, Dollard 70  
 J.-B., pensionnaire, 4e Rue 264  
 Jean, chauff. camion, Turcotte 99, Q.-O.  
 Jean-Paul, de la Marine 20  
 Jos., Chemin Ste-Foy 3027  
 Léopold, emp. Couture, Enr., Blvd Wilf.  
 Hamel 184, Québec-Ouest  
 Lionel, étudiant, St-Cyrille 94  
 M., Marie de l'Incarnation 94  
 M.-Alphonse, emp. Terres & Forêts,  
 Lockwell 144  
 Marcel, emp. Anglo Pulp, Maxfield 1298, S.  
 Mlle Adrienne, emp. Pfeiffer, Collins 2  
 Mlle Albertine, Kirouac 154  
 Mlle Françoise, Lockwell 144  
 Mlle Régina, ouv. chaussures, St-Germain  
 129  
 Mme veuve Alfred, Park 77  
 O.-A., gérant local Ths. J. Lipton, Ltd.,  
 Raymond-Casgrain 25  
 Paul, militaire, Marie-Louise 62  
 P.-Emile, commis Pollack, 2e Ave. 951  
 Roger, comptable, Sheppard 1751, S.  
 Rosaire, emp. Hôp. Enfant-Jésus, Mau-  
 vils 346  
 Victor, voyageur, Joffre 30
- Montmorency News Depot (The), St-Paul  
 310
- Montmorency Paper Co., Ltd., Blvd des  
 Capucins 10-16
- Montpas Adrien, emp. Q. Power, St-Luc 179  
 Lauréat, laitier, de l'Espinau 10  
 Paul, emp. C.N.R., Lejeune 41
- Montpetit Roger, voy. com., Aiguebelle 139
- Montreal Gazette (The)**, Quebec bureau,  
 circulation and advertising Depts., 135  
 Murray Ave., Tel. 2-1323, C. R. Thorn,  
 resident district manager, 755 St.  
 Cyrille St., Tel. 3-5797-7-2866; Social  
 Editor, Mrs. W. G. Power, d'Auteuil 87,  
 Tél. 2-2867
- Montreal Jobbing, Ltd., Moris Skolnik,  
 prop., St-Joseph 21-23
- Montreal Life Insurance Co.**, J.-A. Gi-  
 guère, gérant de district; René Trudel,  
 secrétaire; J.-O. Hallé, asst-gérant,  
 St-Joseph 288, Tél. 2-3801-02
- Montreal Pilots, Office, Hamel Albert, asst.  
 superintendent, Marine Dept., Cham-  
 plain Market Place
- Montreal Shoe Machinery Co., Ltd., J.-H.  
 Paradis, gérant, St-Vallier 575
- Montreal Shoe Store, Ltd., St-Joseph 68
- Montreuil Adélar, asst-insp. général bureau  
 de l'Auditeur, Fraser 254  
 Adrien, voy. commerce, de la Paix 12  
 Alex., comptable Sûreté prov., Ch. Ste-  
 Foy 438  
 André, 1ère Avenue 3293  
 Arthur, commis, Caron 142  
 Benoît, gérant J.-A.-Y. Bouchard, 1ère  
 Avenue 1042  
 Benoît, presseur, Santerre 323, Q.-O.  
 Charles, voy. de commerce, 10e Rue 432  
 Emile, emp. Boulangerie Nationale, Ste-  
 Agnès 26
- Montreuil Gaston**, président Entrepôt  
 Frontenac, Inc., St-Pierre 52, Tél.  
 2-6444, rés. Monument 35, Giffard,  
 Tél. 2-5015  
 Gérard, musicien, Fraser 254  
 Luc, St-François 184-190  
 Louis, emp. Jean-Paul Gagnon, Ch. Ste-  
 Foy 1148  
 Louis, voy. comm., des Oblats 265  
 Lucien, bibliothécaire Ecole Sup. du  
 Com., Ch. Ste-Foy 388  
 Marcel, plâtrier mouleur (atelier), Latou-  
 relle 182-184  
 Marcel, comptable, St-Jean 574½  
 Marcel, menuisier, Hermine 85  
 Mlle Alphonse, St-Anselme 118  
 Mlle Françoise, emp. civil, Fraser 254
- Montreuil Mlle Jacqueline, Ch. Ste-Foy 438  
 Mlles A. et G., Charlevoix 19  
 Mlles Hermance et Irène, de la Couron-  
 ne 143½  
 Mme veuve Elzéar, de la Couronne 143½  
 Mme veuve Joseph, Gauvin 259, Q.-O.  
 Mme veuve Lorenzo-J., Fraser 228
- Montreuil & Méthot**—Yves Montreuil et  
 H.-F. Méthot, notaires, St-Pierre 81,  
 Chambres 24-25-26, Tél. 2-5050  
 M. P., d'Aiguillon 176  
 Paul, peintre décorateur, d'Argenson 117½  
 P.-E. soudeur, Carré Lepine 5  
 René, voyageur, 11e Rue 825  
 Robert, étudiant, Fraser 254  
 Roméo, sculpteur, Hermine 88, rés. St-  
 Vallier 592  
 William, emp. s. civil, Ozanam 98
- Montreuil Yves**, notaire, de Montreuil &  
 Méthot, édifice Quebec Fire, St-Pierre  
 81. Tél. 2-5050 — rés. Chemin Ste-  
 Foy 1148. Tél. 7-4131
- Moon King, Chinese Laundry, Marie de  
 l'Incarnation 128
- Mooney Mlle Ethel, sec. privé, De Salaberry  
 56  
 Miss Florence, clerk, St-Eustache 69  
 Mlles B., P., emp. banque, Boisseau 31  
 James G., emp. Poste, Boisseau 31  
 John H., annuitant, Laurier 323  
 Jos. B., mail clerk, de Salaberry 56  
 Patrick, Grande-Allée 220  
 Raymond, emp. Caisse Centrale, Bois-  
 seau 31
- Moore Business Forms, Ltd.**, André Côté,  
 gérant de district, St-Roch 99  
 Tél. 4-3081  
 F.W., emp. Imperial Laundry, Garnier 2  
 H.-A., voyageur, St-Eustache 39
- Moore Hugh W.**, President T. J. Moore  
 & Co., Ltd., res. Elizabeth Terrace 1214,  
 Sillery. Tel. 7-4339  
 James P., chauff. taxi, Dessane 57  
 J.-E., rep. G.-A. Boulet, Ltée, St-Tite et  
 J.-E. Samson, Inc., Learmonth 21  
 J.-L., emp. civil, Route de l'Eglise 83,  
 Ste-Foy  
 Louis-C., voyageur, 14e Rue 351  
 Mlle Anna Marie, coiffeuse, Route de  
 l'Eglise 83, S.-F.  
 Mlle Gratia, emp. J.-B. Dugas, Enr.,  
 Route de l'Eglise 83, S.-F.  
 Mlle Marielle, emp. civil, Route de l'E-  
 glise 83, S.-F.  
 Mlle K.-W., Des Oblats 193  
 Mlle Thérèse, Moncton 10  
 Mlle Thérèse, cuisinière, Route de l'E-  
 glise 83, S.-F.  
 Mlle Yolande, garde-malade, Learmonth  
 21  
 Miss F., office clerk, Moncton 1  
 Miss H., Sec'y. Treas. T. J. Moore Co.,  
 Ltd., Moncton 1  
 Miss Mary, clerk, des Franciscains 169  
 Mrs. widow Albert-F., Fraser 189  
 Noël-Albert, 13e Rue 349  
 P.-H., voyageur, Vitre 111  
 Réal, emp. civil, Cadillac 166  
 R. W., des Oblats 193  
 Ross, emp. Ch. Frontenac, Dauphine 35
- Moore T. J. & Co., Ltd.**—Hugh W. Moore,  
 President; Miss H. Moore, Sec.-Treas-  
 urer; Stationers, Printers, Book binders  
 and Manufacturers of rubber stamps.—  
 Libraires, imprimeurs et relieurs, Côte  
 de la Montagne 122 and St. Peter 47,  
 Phone 2-2754  
 Tommy, emp. Buanderie Impériale, Er-  
 nest Gagnon 91  
 W. J., inspecteur Radio Service, Dépt  
 Marine, Pl. Marché Champlain  
 William J., annuitant, Saunders 40

Morais Gonzague, voyageur, 4e Avenue 997  
 Mlle Anna, g.-malade, St-Laurent 45  
 Moran Bill, Ste-Famille 38  
 Mrs. widow William, 12e Rue 365  
 Patrick J., emp. C. House, Dessane 107  
 Robert, emp. Chantier St-Laurent, 4e Avenue 1369  
 Morand Adjutor, Morin 175  
 Adél., cord.-machiniste, St-Olivier 345  
 Jean-Paul, d'Aiguillon 247  
 Jos., emp. Déf. Nat., Ste-Hélène 115  
 Léonidas, plombier, St-Olivier 345  
 Léonidas, menuisier, Ste-Catherine 54  
 Mlle Léonie, emp. Hethrington, d'Aiguillon 247  
 Mlle Valéda, couturière, Voltigeurs 35  
 Mlle Yvonne, sténo, d'Aiguillon 247  
 Milles Pauline et Germaine, d'Aiguillon 247  
 Mme veuve Elzéar, d'Aiguillon 247  
 Mme veuve J.-B., Lafayette 98  
 Napoléon, St-Bernard 170  
 Rosaire, cordonnier, St-Olivier 341  
 Rosaire, charcutier, du Roi 83½  
 Moras Mlle Ludvine, St-Olivier 158  
 Moraska Miss Mary, St-Cyrille 480  
 Morasse Adél., emp. Q. Ry., 4e Avenue 249  
 Adrien, emp. Que. Power, 5e Rue 356  
 Albert, emp. bateau, Bagot 78  
 Alexandre, emp. Q. Power, St-Vallier 227  
 Antoine, journaliste, Bédard 23½  
 Armand, journaliste, Hermine 214  
 Joseph, rentier, Morin 182  
 Joseph-Antoine, rentier, Anna 77  
 J.-O., emp. B. Houde, Lavigreur 78  
 Jules, chauffeur Chevreière 10½  
 Lauréat, Marie de l'Incarnation 84b  
 Lucien, commis bureau, Lavigreur 76  
 Marcel, comptable, Demers 73  
 Mlle Victoria, Carillon 143  
 Mme veuve Joseph, de la Ronde 67  
 Mme veuve Raphaël, Bagot 78  
 Paul, Boisseau 178r  
 Raphaël, emp. bateau, Bagot 78  
 Morazain Gilbert, emp. C.N.R., Levis 51  
 Jules-Edouard, rentier, Lévis 49, Tél. 5-6545

**Morand, Allyn, Grenier & LeMay** —  
 Hon. Lucien Moraud, LL. D., C.R.,  
 Richard R. Allyn, C.R., Joachim  
 Grenier, C.R., Gérard LeMay, C.R.,  
 Avocats, advocates, Edifice Dominion,  
 St-Pierre 126, Télé. 2-6831-32-33

**Morand Lucien**, Honorable Sénateur, avocat, advocate, de Moraud, Allyn, Grenier & LeMay, St-Pierre 126, Télé. 2-6831-32-33—rés. Château St-Louis, Grande-Allée 305, Tél. 3-5386

Mordret Jacques, publiciste et prof. Université Laval, rés. St-Cyrille 507  
 Moreau voir aussi Moraud  
 Moreau Adélard, contremaitre, Bergemont 111  
 Albert, emp. Anglo Can. Pulp, Aigubelle 45  
 Albert, Arago 208  
 Alex., navigateur, St-Pierre 36½  
 Alphonse, médecin bureau, de la Fabrique 44½  
 Alphonse, Trudel 3  
 Aug., emp. Com. des Liqueurs, Fraser 247  
 Cecil, C. S. R., Grande-Allée 250  
 Charles, cultivateur, Ch. Ste-Foy 2634  
 Chs-Eug., contracteur, 4e Avenue 918  
 Chs-Eug., emp. de la Cité, 4e Ave. 906  
 Elie, rentier, Mgr Gauvreau 17  
 Emile, emp. Kresge, Signaï 118

**Moreau & Noël, Enr.**, prop. de la Taverne du Boulevard, Blvd Charest 216, du Pont 73-75-77, Tél. 3-5163, Télé. privés 4-0308 et 2-0193

**Moreau Ernest**, sec.-trés. de B. Houde & Grothé, Ltée, St-Jean 637, Tél. 5-6620  
 F., comptable, Learmonth 16  
 Gaston, mécanicien, de Salaberry 99a

Moreau Geo.-Albert, assurance, St-Vallier 697  
 Georges, ouv. radio, des Franciscains 170  
 Gérard, app. plombier, de la Chapelle 10  
 Gérard, emp. Davie, Chemin Ste-Foy 2634  
 Hervé, Alloc. Familiales, de la Reine 327  
 Irénée, entrepreneur de travaux en ciment, Bagot 60  
 Jacques, Collins 2  
 J.-B., voyageur, La Canardière 2097  
 Jean-Bte, cordonnier, Hermine 250  
 Jean-Charles, plombier, St-Adéard 128  
 Jean-Claude, 1ère Avenue 1725  
 Jean-Paul, gardien de nuit, St-Paul 310  
 J.-Emile, honorable, C. L., Fraser 247  
 J.-M., voyageur, Chemin Ste-Foy 3497  
 J.-Maurice, comptable Dom. Corset, La Canardière 1756  
 Joseph, pensionnaire, Arago 208  
 Joseph, rentier, St-Bernard 30

**Moreau J.-Omer**, de Moreau & Noël, Enr. rés. 1ère Avenue 1725, Tél. 3-4426

J.-Roméo, ent. général, 7e Rue 432  
 L., boucher, St-Léon 38  
 L.-A., contracteur, Dolbeau 120  
 Luc, Collins 2  
 Lucien, voyageur, Dolbeau 53½  
 Lucien, emp. C. Bernard, Mgr Gauvreau 17  
 Lucien, emp. Ant. Bernier, Inc., Ste-Marguerite 90  
 Lucien, emp. United Store, St-Vallier 697  
 Marcel, emp. civil, William 1330, S.  
 Marcel, service des achats Gouv. Prov., Dolbeau 124  
 Maurice, app. plombier, de la Chapelle 10

**Moreau Maurice**, gérant Bishop Asphalt Papers, Ltd., Chemin Ste-Foy 291, Tél. 3-2493

Mlle Alice, Fraser 247  
 Mlle Alice, Désy 23½  
 Mlle Blanche, ouv. chaussures, Bouffard 119  
 Mlle Jeanne, rentière, Desjardins 136, S.-F.  
 Mlle Marguerite, commis, Bagot 60  
 Mlle Marguerite, emp. Jos. Vaillancourt, St-Vallier 697  
 Mlle Marie-Rose, g.-m.g., Fraser 247  
 Mlle Yvette, emp. civil, Ch. Ste-Foy 2634  
 Mme G., couturière, Arago 5  
 Mme L., de la Couronne 132  
 Mme Roméo, Ste-Julie 30  
 Mme veuve Antoinette, Collins 6  
 Mme veuve P., de la Chapelle 10  
 Mme veuve Ulric, 3e Avenue 1670  
 Mme veuve Valère, Signaï 118  
 Nap., fermier, Route de l'Eglise 33, S.-Foy  
 Noé, emp. C.N.R., 2e Rue 997  
 Omer, Chemin Ste-Foy 2634  
 Oscar, voy. de commerce, Aberdeen 61  
 Paul-André, commis, Bagot 60  
 Paul-Arm., ouv. chaussures, St-Vallier 697  
 Paul-Emile, comptable, Aberdeen 61  
 Philéas, agt Great West, Murray 61  
 Philéas, ing. C. S. S. Lines, St-Pierre 36½  
 Pierre, constable, 1ère Avenue 1214  
 Pierre-André, commis, Bagot 60  
 Pierre-André, ouv. chaus., St-Vallier 697  
 Raymond, électricien, St-Pierre 36½  
 Renald, asst-comptable, Collins 2  
 René, camionneur, Père Grenier 28  
 René, débardeur, St-Pierre 101  
 Roland, camionneur, Père Grenier 113  
 Rosaire, repr. Diamant Blue Still, Ste-Hélène 72  
 Tommy, emp. C.N.R. Express, Côte Ste-Geneviève 50  
 Théod., gardien Parlement, McMahon 21  
 Valère, presseur d'habits, Franklin 71

Moreault Louis, psychologue, Ch. Ste-Foy 103  
 Mlle Antonia, institutrice, du Roi 174  
 Morel Albert, emp. Arsen., Plante 193, Q.-O.  
 Adélard, emp. Canac Marquis, Bagot 148  
 Alexandre, maçon, Bouffard 161

Morel Alphonse, abbé, curé St-Charles Garnier, Maxfield 1215  
 Armand, menuisier, Tourangeau 34  
 Avila, mécanicien, St-Vallier 564  
 Charles, 4e Avenue 1677  
 Chs-Edouard, gérant La Solidarité, Ch. Ste-Foy 97½  
 Emile, journaliste, Latourelle 39  
 Eug., 15e Rue 394  
 Fernand, pâtissier, La Capricieuse 116  
 Fr., étudiant, Garnier 124  
 François, 4e Avenue 1677  
 Georges, concierge, Dufferin Terrace 6  
 Gérard, Lt Police Judiciaire, Ste-Geneviève 33

**Morel J.-Charles**, sec.-trésorier Comité Paritaire du Commerce de Détail à Québec, 3e Avenue 510, Tél. 4-1702

Jean-Guy, voyageur, Murray 146  
 Joachim, agt de manufacturier, Chemin Ste-Foy 1302  
 Joseph, menuisier, 13e Rue 345  
 Joseph, emp. Trav. Publics, Latourelle 166½  
 Joseph, Carignan-Salières 135  
 Joseph, Rév. F., économe, Bigaouette 40  
 Joseph, rentier, de Longueuil 19  
 Jos., Ltée, négociant en gros, de la Reine 139, rés. Murray 146  
 J.-W., emp. Dépt Trésor, St-Eustache 84  
 Lauréat, emp. C.N.R., Bergemont 137  
 Léon, emp. civil, Côte d'Abraham 98  
 Lionel, plombier, St-Vallier 429  
 Lorenzo, de Jos. Morel, Ltée, Ch. Ste-Foy 431  
 Louis, caissier Jos. Morel, Ltée, de Montigny 1017, Sillery  
 Ludger, emp. Que. Power, 7e Rue 576  
 Marcel, chauff. de camion, Latourelle 39  
 Marcel, comptable, Marie-Rollet 42  
 Mlle Bernadette, coiff., Bougainville 8½  
 Mlle Bernadette, rentière, Forget 1018, S.  
 Mlle Berthe, 3e Avenue 510  
 Mlle Catherine, emp. Imprimerie Tremblay, 4e Avenue 1677

**Morel Mlle Geneviève**, corsetière experte. Ordonnance médicale remplie avec satisfaction, St-Joseph 273½, Tél. 2-3590, rés. Richelieu 39

Mlle Jeanne, ouvrière, St-Amable 81  
 Mlle Jeanne d'Arc, modiste, 3e Ave. 510  
 Mlle Liliane, Grande-Allée 144  
 Mlle Marguerite, de Longueuil 19  
 Mlle Thérèse, commis, 4e Avenue 1677  
 Milles Jeanne-d'Arc, Lucienne et Madeleine, Murray 146  
 Mme Alphonse, de Callières 97  
 Mme veuve Emile, Bougainville 8½  
 Mme veuve Louis, Latourelle 39  
 Odilon, insp. Quebec Ry., 9e Rue 507  
 Olivier, menuisier, 10e Rue 231

**Morel P.-A.**, vice-prés. Lachance & Morel, Ltée; président Les Produits Laitiers Laurentide, Ltée, et Les Produits Laitiers Bellechasse, Ltée, St-Jacques 47, Tél. 2-4711, rés. Montréal

Paul-Emile, tailleur de cuir, Ste-Marguerite 85  
 P.-H., élect. licencié, 13e Rue 351  
 Philippe, commis, 9e Rue 182  
 Robert, journaliste, Giguère 335, Q.-O.  
 Roger, St-Denis 2  
 Roland, 4e Avenue 1677  
 Wilfrid, emp. Dom. Fish, du Roi 90

Morency A., insp. C.N.R., Sillery Cove 1700, S.  
 Adélard, du Parloir 4  
 Adrien, serre-freins C.N.R., 3e Rue 628  
 Adrien, emp. civique, St-François 453  
 Albert, agt Police Route, Bagot 54

**Morency Alexandre**, représentant International Correspondence Schools Canada, Ltd., Bureau et résidence St-Jean 115, Tél. 2-5905

Alexandre, agent mfrs, de Callières 96  
Alphonse, plombier, de la Ronde 110  
Alphonse, notaire, St-Joseph 235, rés. St-Cyrille 376  
Amédée, emp. C.N.R., Champlain 60  
Anatole, ch. camion, Châteauguay 54  
André, commis bureau, St-Nicolas 49  
Armand, emp. Davie, Tourangeau 32  
Arsène, militaire, Plante 481, Q.-O.  
Arthur, journalier, de la Reine 180  
Arthur, rentier, Boisclair 311  
Arthur, tanneur, Signai 90  
Benoît, C.A., de Chartré, Samson, Beauvais & Cie, St-Cyrille 741, S.  
Carol, physiothérapeute, D. V. A. Hospital, Bégin 59  
Charles, dispatcher, de l'Espinay Ouest 110  
Charles, opérateur en réfrigération, St-Vallier 1451  
Charles, tapissier, Ste-Thérèse 524  
Charles, commis, Dollard 5  
Cyprien, sacristain, Vitré 160½  
David, emp. Shell, 4e Avenue 1742  
Denis, mécanicien, 2e Avenue 729  
E., facteur, St-Vallier 965  
Edgar, peintre, Napoléon 11  
Edgar, peintre, Crémazie 28  
Edmond, plombier, Champfleury 387  
Edouard, quincaillier, Dollard 9, Durocher 24  
Edouard, emp. de la Cité, des Franciscains 156  
Emile, mécanicien-dentiste, Côte de l'Église 1678, S.  
Emile, emp. civil, Artillerie 144  
Emile, emp. J.-B. Renaud, Inc., Sagard 21½

**Morency Émile**, gérant La Banque d'Économie de Québec, succ. Haute-Ville, rés. St-Gabriel 2, Tél. 3-1530

Ernest, emp. Greffe Cour Supérieure, St-Cyrille 376  
Ernest, emp. Imperial Oil, Fraser 212  
Fernand, Comm. des Liqueurs, Calixta-Lavallée 30  
Fernando, gérant des ventes Odilon Ratté, 1ère Avenue 532  
Gaston, emp. Banque d'Économie de Québec, Lockwell 109  
Gaston, boucher, La Capricieuse 11  
Georges, charretier, Hermine 149  
Georges, prés. J.-Louis Morency, Inc., de Callières 96  
Georges, menuisier, St-Mathias 66  
Georges, menuisier, de la Ronde 111  
Georges-H., emp. Dépt Voirie, du Roi 392  
Gérald-H., gérant York Knitting Mills, Bégin 59  
Gérard, emp. Garneau, Ltée, Sous-le-Fort 55½  
Germain, journalier, Bourdon 50  
Henri, plombier, 11e Rue 383  
Henri, comptable, 5e Rue 344  
J., militaire, Learmonth 14

**Morency J.-A.**, Dorure, encadreur et doreur—Gilding—Framing—Tableaux et gravures, matériel d'artiste. Couillard 54, Tél. 2-8741, rés. des Remparts 31, Tél. 3-2731

J.-A., agent manufacturiers, Calixta-Lavallée 30  
Jacques, voy. Sterling Prods., Bourlamaque 61  
Jacques, de Repentigny 143  
J.-C., chef Bureau de Poste, St-Joseph 274, rés. Blvd Wilfrid Laurier 1601  
Jean, tabacaliste, Père Marquette 98b  
Jean, emp. Br. Boswell, Champfleury 387  
Jean, étalagiste Cie Paquet, des Oblats 196

Morency Jean, emp. Bell Tel., Blvd Wilfrid Laurier 1601

Jean, I.C. Min. Mines, Ch. St-Louis 38  
Jean-Marcel, voyageur, Blvd des Alliés 13  
Jean-Marie, arp.-géomètre, Fraser 308  
J.-Enr.—Négociant en gros. Tabacs, Biscuits, Bonbons, de Mazenod 158

**Morency J.-Georges**, président J.-Ls Morency, Inc., de Callières 96, Tél. 7-4314

J.-L., millwright, 4e Avenue 326

**Morency J.-Ls, Inc.**—Victor Morency, gérant général—Manufacturier de boîtes de carton. St-Mathias 110, Tél. 5-5139

Jos., Ltée, courtier en obligations, Côte de la Montagne 105  
Joseph, président de Jos. Morency, Ltée, Lockwell 160  
Joseph, commis, emp. Garneau, Ltée, Fleurie 155  
Joseph, plâtrier, St-Vallier 488  
J.-P., Signai 92  
J.-Roméo, commis pharmacien, Maufils 327  
Jules, Morin 159  
Jules, agent de produits Familex, Bagot 48

**Morency Jules**, gérant administratif Corporation de Prêt et Revenu, St-Jean 219, Tél. 2-6839, rés. St-Olivier 283, Tél. 3-5004

Lauréat, plombier, Bagot 38  
Lauréat, jardinier, Parent 55  
Lauréat, Bayard 20  
Laval, emp. Garneau, Ltée, Blvd Langelier 36  
Léon, sr, tonnelier, Dorchester 152  
Léon, jr, voy. commerce, de la Reine 271

**Morency L.-O.**, gérant général Brique Citadelle, Ltée, Lemesurier 11, Tél. 3-2121

Lorenzo, peintre, Hermine 219  
Lorenzo, ch. camion, La Capricieuse 11  
Louis, emp. Brookside Dairy, la Canardière 2087  
Lucien, Franklin 151  
Lucien, voy. de commerce, Bougainville 60  
Ludger, agronome, St-Amable 65

**Morency Marcel**, de Lamontagne & Morency, Enr., St-Joseph 368, Tél. 4-8991. Rés. Vitré 134, Tél. 2-2740

Maurice, emp. Can. Packers, Fleurie 199  
Mlle Alice, emp. s. civil, St-Michel 63  
Mlle Alphonsine, Châteauguay 167  
Mlle Antoinette, serveuse, St-Jean 261  
Mlle Blanche, Bagot 54  
Mlle Cécile, emp. Cie Paquet, Parent 55  
Mlle Colette, ouv. chaussures, Napoléon 102  
Mlle Edith, Lasarre 72  
Mlle Jeannine, ouv. chaussures, Morin 162  
Mlle Lucienne, emp. Min. Agriculture, Mont-Carmel 12  
Mlle Monique, commis, la Capricieuse 11  
Mlle Yvette, commis, Calixta-Lavallée 30  
Miles A.-M. et Ang., props Salon Morency, St-Jean 413-415  
Mlles A. et Y., Champlain 60  
Mlles Georgette, Thérèse et Suzanne, St-Nicolas 49  
Mlles Marie-B. et J. d'Arc, Prévost 16  
Mme F., Ste-Anne 79  
Mme Yvonne, chambres, St-Nicolas 49  
Mme veuve Adélar, Ste-Thérèse 855  
Mme veuve A.-M., 2e Avenue 606  
Mme veuve Arsène, Franklin 151  
Mme veuve Bruno, Pr.-Edouard 242  
Mme veuve Edgar, Parent 9½  
Mme veuve Edmond, La Capricieuse 11  
Mme veuve Ernest, 1ère Rue 802  
Mme veuve Henri, Blvd des Alliés 13

Morency Mme veuve J.-A., Prévost 16

Mme veuve Japhet, du Roi 238  
Mme veuve J.-Cyrille, 4e Avenue 326  
Mme veuve J.-Louis, Murray 160  
Mme veuve Joseph, 5e Rue 359  
Mme veuve J.-P., Père-Grenier 107  
Mme veuve J.-T., Lockwell 109  
Napoléon, expéditeur, Pruneau 233, Q.-O.  
Ovide, cordonnier, Franklin 137  
Paul, ch. camion, Franklin 267r  
Paul, asst-tésorier Université Laval, Casot 79  
Paul, emp. Garneau, Villebon 89  
Paul, emp. Q. Power, la Capricieuse 86  
Paul-Émile, emp. C.N.R., 3e Rue 899  
Paul-Émile, briqueteur, Papineau 19  
Paul-Eugène, commis, Calixta-Lavallée 30  
Paul-Henri, électricien, la Capricieuse 11  
Paul-Marcel, E.G.E., Ste-Angèle 5  
Philippe, des Commissaires 104  
Pierre, boulanger, Papineau 19  
R., militaire, Roosevelt 16  
Raymond, ass't-gérant J.-A. Morency, 4e Avenue 1336  
Raymond, gér. Empire Shoe, Lafayette 88  
Robert, emp. G.-I. Lachance, Papineau 19  
Robert, cuisinier, St-Nicolas 49  
Robert, professeur, 6e Rue 280  
Roger, comptable, Blvd Wilfrid Laurier 1601, S.  
Roger, voy. commerce, St-Cyrille 376  
Roger, comptable, Lavigne 189½  
Roland, débardeur, Papineau 3½  
Roland, expéditeur, du Roi 238  
Roland, emp. Bell Tel., 6e Rue 474  
Roméo, emp. Br. Champlain, Blvd Langelier 1  
Roméo, commis, Turcotte 215, Q.-O.  
Rosario, emp. Chabot & Frère, 22e Rue 324  
Rosario, commis épicier, 22e Rue 324  
Téléphone, voy. com., de la Reine 425

**Morency Victor**, gérant général de J.-Ls Morency, Inc., Bougainville 77, Tél. 2-8690

Yves, commis bureau, Arago 196½  
Yvon, agt mfg., St-Joseph 251  
Yvon, rep. Buffalo Shoe, Maufils 219  
Moreux J., cuisinier, St-Jean 9½, rés. Ch. Ste-Foy 3186  
Morewood Miss G. I., de Salaberry 94  
Morgan Thomas, ann., Rousseau 1283, S. W., Grande-Allée 254

**Morgue: Sylvio Marceau, Enr.**, St-Vallier 800, Tél. 2-5212.—Morgue officielle du Gouvernement

Morillon Auguste, journalier, Morin 158  
Mme veuve Lucien, Morin 316  
Thomas, emp. Q. Power, Arago 375  
Victor, emp. Q. Power, Franklin 325  
Morin A., emp. Anglo Pulp, Champfleury 265  
A., chauffeur, Marie-Louise 126  
Achille, emp. des Postes, Crémazie 44  
Adélar, relieur, St-Bernard 45  
Adjour, journalier, Letellier 10  
Adj., Boisseau 194  
Aimé, de Magasins Morin, épicier, rés. St-Eustache 44  
Albert, d'Aiguillon 23  
Alfred, journalier, Dorchester 63  
Alfred, Boisseau 194½  
Alfred, ent. plombier, 8e Rue 525  
Alfred, plombier, Blvd Roosevelt-Churchill 175  
Alfred, emp. Traverse de Lévis, St-Joseph 33½  
Almanzor, journalier, Sillery Cove 2231, S.  
Alphonse, Mgr Gauvreau 140  
Amédée, emp. Western Steel, Maison-neuve 58  
André, Ste-Geneviève 13  
André, caissier, Dolbeau 100  
A.-N., prop. Isolation Provinciale, St-Cyrille 100

Morin Armand, Prince-Edouard 217  
 Armand, peintre, 3e Avenue 1205  
 Arthur, typographe, des Commissaires 151  
 Arthur, pressier, Plante 155, Q.-O.  
 Auguste-N., étudiant, St-Cyrille 100  
 Augustin, commis, Richelieu 100  
 B., journalier, Durocher 190  
 Ben., voyageur, de la Bourbonnière  
 2136, S.  
 Benoit, étudiant, St-Joseph 406  
 Benoit, E.E.M., St-Eustache 39

**Morin, Boivin & Verge**, avocats, St-Pierre  
 126, Tél. 4-1465

C.-Eug., emp. dépt Colon., 5e Rue 334  
 Charles, emp. Q. Power, Ste-Angèle 7  
 Charles, aviculteur, Ch. Ste-Foy 3622  
 Claude, négociant, des Erables 56  
 Daniel, emp. Angers & Angers, 1ère Ave-  
 nue 1066  
 David, jr, commis, Père Grenier 45  
 David, forgeron, Père Grenier 45  
 Donat, emp. s. civil, St-Sauveur 72  
 Edgar, emp. Arsenal, Colbert 3  
 Edgar, journalier, Arago 217 1/2 r  
 Edouard, médecin, vice-prés., d'Auteuil 65  
 Edouard, emp. B. des Postes, 3e Avenue  
 230  
 Edouard, médecin, Côte de l'Eglise  
 1732, S.  
 Edouard, restaurateur, Gauvin 285, Q.-O.  
 Edouard, tavernier, rés. St-Pierre 42  
 Edouard, mécanicien, St-Vallier 1050

**Morin & Frère**—Epiciers licenciés, St-Jean  
 437, Tél. 2-2287

**Morin Émile**, S. H. le Recorder en chef,  
 Hôtel de Ville, Tél. 2-7041, local 22,  
 rés. Chemin Ste-Foy 65, Tél. 5-6574

Emile, app. plombier, Richelieu 100  
 Emile, Ste-Geneviève 3

**Morin Émile**, C.R., sous-ministre des  
 Affaires Municipales, Murray 3, apt 11,  
 Tél. 4-3829

Emiliano, R.P., Côte d'Abraham 62  
 Eudore, méc. mac. fixes, St-François 14  
 Eugène, journalier, St-Eustache 100  
 Eustache, médecin, Place d'Aiguillon 22,  
 rés. d'Auteuil 53 1/2  
 François, professeur, d'Aiguillon 53  
 François, rentier, 11e Rue 565  
 F.-T., garagiste, Lamontagne 22  
 G., St-Bernard 11 1/2  
 G.-A., militaire, Villebon 122  
 Gaston, emp. General Film, Dolbeau 100  
 Gaudias, contremaitre Great Northern  
 Mines, de la Chapelle 29  
 Geo., repr. Brantford Coach & Body Co.,  
 Calixa-Lavallée 30  
 Georges, pompier, Chr.-Colomb 138  
 Georges, mécanicien, du Roi 51  
 Georges, emp. Cimetière M. Hermon,  
 Côte de l'Eglise 1656, S.  
 Georges-Albert, ch. taxi, Chr.-Colomb 138  
 Gérard, emp. C.N.R., 11e Rue 565  
 Gérard, journalier, Boisseau 194 1/2  
 Gérard, emp. Laiterie Québec, Verdun 31  
 Gérard, d'Artigny 81  
 Gérard, sableur, Côte Ste-Geneviève 84  
 G.-R., emp. civil, Savard 3, Q.-O.

**Morin H.**, nettoyeur exclusif—Exclusive  
 Cleaner, du Pont 203, Tél. 4-8755, rés.  
 de l'Orphelinat 50, Giffard, Tél. 2-8430

Hector, emp. Min. des Terres & Forêts,  
 La Canardière 369  
 Henri, réparation app. Gen. Electric, Ste-  
 Marguerite 215 1/2  
 Henri, St-François 71  
 Henri, emp. s. civil, Saunders 24  
 Henri, menuisier, St-Roch 71  
 Henri-Paul, emp. Hôpital Vét., Couil-  
 lard 26 1/2  
 Henri-W., prop. L'Exclusif, Enr., St-Ama-  
 dour 24

Morin Herménégilde, ing. mécanicien, 3e  
 Avenue 230  
 Honoré, commerçant, Durocher 55  
 Horn., peintre, Mgr Gauvreau 151  
 Hubert, emp. Bell Tel., Moncton 112  
 Irénée, emp. Banque de Montréal, 1ère  
 Avenue 1744  
 Israël, journalier, Durocher 190 1/2 r  
 J.-A., agent de manufacturiers, St-Joseph  
 64, du Palais 10 1/2  
 J.-A., emp. s. civil, St-Vallier 148  
 J.-Arthur, valeurs de placement, Pl. Geor-  
 ges V 9  
 J.-A., emp. C.N.R. Telegraph, 4e Ave. 1492  
 J.-A., commis Com. Liqueurs, des Rem-  
 parts 11  
 J.-A.-A., 12e Rue 162  
 Jacques, ferblantier, Sillery Cove 2325, S.  
 Jacques, professeur Ec. Technique, Blvd  
 Benoit XV 2090  
 J.-B., voy. commerce, Cartier 24  
 J.-B., journalier, McNaughton 4

**Morin J.-B. & Cie, Ltée**, A. Ruel, prés.; L.  
 Poulin, vice-prés.: Ferblantier, plombier,  
 couvreur et électricien, Poseur d'appar-  
 eils de chauffage à eau chaude, à air  
 chaud et à la vapeur. Soudeur de mé-  
 taux de toutes sortes à l'oxy-acétylène.  
 Spécialité: Ouvrage de Marine. Tin-  
 smith, plumber, roofer and steam fitter,  
 Champlain 18, Tél. 2-5548

**Morin J.-B.-L.**, maître de Poste, rue Hen-  
 derson, rés. Dorchester 81, Tél. 3-4455

J.-C., expéditeur trains, St-Olivier 66  
 J.-E., menuisier, Maufils 175  
 J.-E.-A., St-Patrice 60  
 J.-Edgar, sec. Mutuelle des Employés  
 Civils, Bougainville 5, Tél. 5-9401  
 Jean, journalier, St-Vallier 302 1/2  
 Jean, St-Gabriel 44  
 Jean-Chs, emp. J.-B. Morin, Little Cham-  
 plain 29  
 Jean-Paul, emp. s. civil, Scott 118  
 J.-L., agt gare C.N.R., Marie-Rollet 34  
 J.-Lucien, salon de barbier, de Mazenod  
 198, Lavergne 2  
 J.-Marc, commis, St-Vallier 223  
 J.-O., rentier, Ch. St-Louis 3360, Ste-Foy  
 Jos., journalier, Boisseau 194 1/2  
 Jos., prof. musique, de la Reine 151 1/2  
 Jos.-Adolphe, emp. Atel. St-Laurent, de  
 la Salle 171  
 Jos.-Edgar, emp. Inst. Pub., Ch. Ste-Foy  
 3017  
 Jos.-Ed., télégraphiste, de la Reine 214  
 Jos.-Edouard, médecin, Ch. St-Louis 1581,  
 Sillery  
 Jos.-G., épicier, St-Jean 437  
 Jos.-Nap., St-Jean 469a  
 Joseph, du Pont 100  
 Joseph, St-François 71  
 Joseph, soudeur, Papineau 13

**Morin Joseph**, chef Service provincial de  
 Ciné-Photographie, Dolbeau 100

**Morin Joseph**, secrétaire-trésorier Muni-  
 cipalité Ste-Foy, rés. Ch. Ste-Foy 2737,  
 Tél. 7-4935

J.-P., chauffeur, Champlain 468  
 J.-P., C.A., St-Roch 97  
 Jules, épicier, rés. 5e Rue 603  
 J.-Ulric, prop. Les Spécialités de Québec,  
 Bourlamaque 113  
 L., caissier Brookside, Route de l'Eglise  
 429, Ste-Foy  
 L., journalier, Hutte 10  
 L.-A. & Cie, Ltée, produits pharmaceu-  
 tiques, (en gros), Côte de la Mon-  
 tagne 111  
 Laurent, journalier, de Meulles 100  
 Laurent, emp. Laiterie Cité, de la Marti-  
 nière 36  
 Léo, agent manufacturier, de l'Eglise 37  
 Léo, emp. C.N.R., St-Olivier 161  
 Léo, emp. Goodyear, Durocher 202

Morin Léo, journalier, de la Salle 83  
 Léo, emp. Min. Pêcheries, 16e Rue 291  
 Léo, police provinciale, 10e Rue 248  
 Léon, Hutte 10  
 Léonce, emp. Dépt Terres & Forêts, Cré-  
 mazie 7  
 Léonidas, avocat, dépt des Successions,  
 Grande-Allée 144  
 Léop., de L.-A. Morin & Cie, de Sala-  
 berry 60  
 Lionel, emp. Brookside, St-Jean 115  
 Lorenzo, journalier, Morin 93  
 Lorenzo, emp. Dépt Signaux, 8e Ave. 1023  
 Louis, c. maître électricien, St-Louis 65-67  
 Louis, emp. Cie Paquet, Cartier 43 1/2  
 Louis-Denis, télégraphiste C.N.R., La  
 Canardière 1211  
 Louis-Ed., St-Louis 67  
 Ls-Ph., comptable licencié, Moncton 112

**Morin, L.-P.**, entrepreneur plombier. Atelier,  
 Sault-au-Matlot 31-33, Tél. 4-3617,  
 rés. Petit Champlain 28, Tél. 2-4577

L.-P., C. A., St-Roch 97  
 L.-Philippe, emp. Boswell, Ste-Marie 27  
 Ls-Philippe, agent Boswell, Richelieu 100  
 Ls-Philippe, emp. Recherches Arsenal, St-  
 Jean 469a  
 Lucien, emp. Laboratoire Hôtel de Ville,  
 Haldimand 11  
 Lucien, app. plombier, Richelieu 100  
 M., étudiant, Garnier 124  
 M., emp. Laiterie Québec, Ste-Thérèse 846  
 M., débardeur, La Canardière 825  
 Marcel, agt d'assurances, Ch. St-Louis  
 3360, Ste-Foy  
 Maurice, commis, St-Vallier 1007  
 Maurice, emp. s. civil, Aiguebelle 51 1/2  
 Maurice, emp. Davie, de la Reine 374  
 Maurice, commis, St-Vallier 223  
 Maurice, dir. L.-A. Morin & Co., Ltd.,  
 de Salaberry 62 1/2  
 Maxime, avocat, officier en loi Dépt Tra-  
 vau Publics, Dolbeau 122  
 Mlle Alice, sténo, St-Olivier 295  
 Mlle Alma, St-Olivier 291  
 Mlle Anna, emp. Holt, Renf., Letellier 10  
 Mlle Annette, Ste-Angèle 19  
 Mlle Antonia, couturière, des Francis-  
 cains 114  
 Mlle Azilda, commis, St-Louis 60  
 Mlle Candide, modiste, Ste-Marie 24  
 Mlle Carmelle, g.m., Grande-Allée 113  
 Mlle Cécile, de la Reine 374  
 Mlle Constance, du Roi 252  
 Mlle Elmire, Notre-Dame des Bois, S.  
 Mlle Emilienne, Garneau 12  
 Mlle Estelle, emp. Bell Tel., Maréchal  
 Foch 1  
 Mlle Gabrielle, de Mazenod 70  
 Mlle Georgette, emp. restaurant, Couil-  
 lard 37  
 Mlle Germaine, Garneau 12  
 Mlle Gertrude, William 1247, S.  
 Mlle Henriette, sténo, Crémazie 44  
 Mlle Hortense, Ste-Ursule 43  
 Mlle Jacqueline, Ch. St-Louis 3360, S.-Foy  
 Mlle Jacqueline, Ursuline Lane 3  
 Mlle Jeannine, couturière, St-François 206  
 Mlle Joséphine, McMahon 12  
 Mlle Juliette, de la Fabrique 1  
 Mlle Léa, emp. Dom. Corset, Lavigneur 61  
 Mlle Lucienne, couturière, de Mazenod  
 200  
 Mlle Madeleine, caissière, St-Vallier 1007  
 Mlle M.-Anne, inst., St-Olivier 161  
 Mlle Marg., emp. Min. Santé, Preston 1369  
 Mlle Marguerite, Laurier 322  
 Mlle Marguerite, emp. s. civil, Dufferin  
 Terrace, Place 6  
 Mlle Maria, des Franciscains 139  
 Mlle Maria, Scott 57  
 Mlle Marie, emp. Rock City, St-Paul 97

**Morin Mlle M.-Jeanne**, gérante de dis-  
 trict, Spencer Supports, Holland 1060,  
 Tél. 7-1902

Morin Mlle Pauline, emp. Dom. Corset, St-Vallier 223  
 Mlle Rolande, Ste-Ursule 2  
 Mlle Rose, emp. restaurant, du Pont 38  
 Mlle Suzanne, Conroy 28½  
 Mlle Suzanne, commis bureau, du Roi 252  
 Mlle Suzanne, Moncton 112  
 Mlle Thérèse, emp. Hôp. Militaire, St-Vallier 1007  
 Mlle Thérèse, commis, St-Vallier 223  
 Mlle Yvette, restaurant, Sillery Cove 2325, S.  
 Milles Bella, Germaine et Gabrielle, 3e Avenue 230  
 Milles M. et C., Désy 7  
 Milles Marg. et Louise, Grande-Allée 254  
 Milles Y.-M., G. et L., Marguerite-Bourgeoys 244a  
 Mme A., Marie-Louise 17  
 Mme A.-D., Maréchal Foch 1  
 Mme Adolphe, McMahon 15  
 Mme Albert, 1ère Avenue 463  
 Mme G., emp. Alloc. Familiales, St-Denis 2  
 Mme Jeanne, du Roi 252  
 Mme Joseph, chambres, Dorchester 57-59  
 Mme L.-Alfred, de Salaberry 62½  
 Mme Madeleine, coiffeuse, Côte Ste-Geneviève 69  
 Mme veuve Adélar, St-Bernard 45  
 Mme veuve Adjutor, d'Aiguillon 147½  
 Mme veuve Albert, de la Reine 374  
 Mme veuve Alphonse, St-Vallier 223  
 Mme veuve Arthur, de Mazenod 70  
 Mme veuve Auguste, St-Olivier 295  
 Mme veuve Benoît, de Mazenod 200  
 Mme veuve Désiré, 2ème Avenue 717  
 Mme veuve Ed., Fraser 27  
 Mme veuve Eugène, Bouffard 119  
 Mme veuve Ferd., St-Olivier 67½  
 Mme veuve Ferdinand, chambres, St-Joseph 22½  
 Mme veuve François, des Oblats 206  
 Mme veuve J.-A., Chr.-Colomb 78  
 Mme veuve J.-L., Ste-Geneviève 11  
 Mme veuve Joseph, Ste-Ursule 6  
 Mme veuve Ls-Ph., Champfleury 385  
 Mme veuve Marius, Little Champlain 70  
 Mme veuve René, Parent 52  
 Mme veuve Thomas, St-Olivier 129  
 M.-Louis, emp. Cie Paquet, Cartier 43½  
 Nivel, emp. B. Boswell, de Mazenod 70  
 Octave, emp. Dépt Mines et Pêcheries, 4e Rue 312  
 Octave, journaliste, Franklin 259  
 Oscar, avocat, rés. Grande-Allée 220  
 Oscar, plombier, Lafayette 44  
 Ovil, plombier, Maufile 104  
 Paul, des Magasins Morin, 5e Rue 603  
 Paul, emp. Cons. Législatif, Belvédère 9  
 Paul, électricien, Ste-Claire 14  
 Paul, voy. commerce, Moncton 112  
 Paul, voy. de commerce, Fraser 11  
 Paul-Aimé, plombier, Petit Champlain 32  
 Paul-Emile, emp. Davie, de la Reine 374  
 Paul-Emile, inspecteur Com. des Li-queurs, St-Cyrille 749, S.  
 Paul-Henri, R.C.E., 3e Avenue 230  
 Philippe, Latourelle 27  
 Philippe, journaliste, Letellier 10  
 Pierre, mécanicien, St-Olivier 90  
 Pierre, 1ère Avenue 1066  
 Raymond, voy. de commerce, 13e Rue 122  
 Raymond, emp. Ant. Bernier, Ch. Ste-Foy 933  
 Raymond, emp. Le Soleil, Dolbeau 100  
 Réal, St-François 184-190  
 Réal, rep. Grolier, Ltée, Ste-Thérèse 760  
 Réal, voy. de comm., La Canardière 330  
 René, commerçant, Morin 204  
 René, journaliste, Franklin 309  
 René, emp. Dom. Arsenal, St-Bernard 45  
 René, mécanicien, St-Pierre 36½  
 Robert, chauff. taxi, 16e Rue 364  
 Robert, emp. civil, St-Olivier 129  
 Robert, vendeur, Ch. St-Louis 3360, Ste-Foy  
 Robert, marin, de la Ronde 79

Morin Robert, emp. manuf. chaus., Parent 52  
 Robert, steward McClean, de la Ronde 101  
 Robert, débardeur, St-Vallier 223  
 Roger, ch. taxi, Christophe-Colomb 136  
 Roger, dentiste, 5e Rue 296  
 Roger, mécanicien, 10e Rue 162

**Morin Roland, D.Sc.S., D.I., Cr. Ps., tra-**  
**ducteur, 19e Rue 1053**

Roland, de la Reine 226  
 Roland, cotiseur, Jeanne d'Arc 74  
 Roméo, sténo, Papineau 159  
 Roméo, emp. Cité, Boisseau 194  
 Rosaire, emp. Buanderie Lévis, Marie-Louise 106  
 Rosaire, emp. Anglo Pulp, Mgr Gauvreau 86  
 Rosaire, salon de barbier, de la Couronne 39, rés. 8e Avenue 1140  
 Stanislas, de Magasins Morin, St-Joachim 28½, desJardins 44  
 Théop., commis boucher, St-Vallier 1007  
 Thomas-Ls, journaliste, 11e Rue 565  
 Thos, emp. Anglo C. Pulp, 5e Rue 551  
 Wilfrid, journaliste, des Commissaires 116  
 Wilfrid, barbier, St-Paul 127

**Morin William, C.R., avocat, de Morin,**  
 Boivin & Verge. Bureau: St-Pierre 126,  
 Tél. 4-1465, rés. d'été, Ste-Pétronille,  
 Ile d'Orléans.

Willie, mécanicien, Marie-Louise 17  
 Y., emp. Arsenal, St-Luc 363½  
 Yves, commis bureau, St-Olivier 129  
 Yvon, emp. Q. Power, Bourlamaque 2

**Morris Wm. & Fils.**—Stores vénitiens  
 "APEX", les meilleurs au Canada. J.-  
 H. Séguin, gérant, St-Paul 89, Tél. 2-  
 5763

Morisset A., télégraphiste, Champfleury 267

**Morisset Alfred, Dr,** greffier du Conseil  
 Exécutif, St-Cyrille 523, Tél. 5-5695

**Morisset Alfred,** chef de la Publicité "Le  
 Soleil, Ltée" et "l'Événement-Journal",  
 Crémazie 51, Tél. 5-6719

Alfred, huissier enquêteur Hôtel de Ville,  
 Désy 8  
 Arthur, emp. civil, Maguire 1361, S.  
 Arthur, agent, Dolbeau 31, Tél. 5-5359

**Morisset Automobiles, Inc.,** Frs Mo-  
 risset, Distributeurs Dodge et De Soto  
 et camions Dodge—Salle de vente, Bu-  
 reau, pièces de rechange, Garage et  
 Service, Prince-Edouard 337 (angle  
 Caron), Tél. 5-7158, Tél. nuit: 5-7150.  
 (Voir annonce page 612)

Bernard, abbé, préfet des études, Sémi-  
 naire de Québec

**Morisset D., Enr.,** technicien dentaire,  
 atelier: 293 Blvd Charest, Tél. 3-0388,  
 rés. 375, 18e Rue, Tél. 3-5409

Denys, étudiant, St-Cyrille 723, S.

**Morisset François,** de Morisset Automobi-  
 les, Inc., Chemin Ste-Foy 66, Tél. 3-4974

**Morisset Georges,** journaliste et publiciste,  
 St-Cyrille 456, Tél. 5-7980

**Morisset Gérard,** notaire, membre de la  
 Société Royale du Canada, directeur  
 de l'inventaire des Œuvres d'Arts de  
 la Province de Québec, St-Cyrille 721,  
 S., Tél. 7-1904

Hector, mécanicien, Ozanam 153  
 Henri, commis, Latourelle 112  
 J.-A., emp. Le Soleil, Crémazie 51

**Morisset Jacques,** vice-prés. Morisset  
 Automobiles, Inc., Blvd Wilfrid Lau-  
 rier 2051, S., Tél. 7-1965

Morisset Jean-Paul, commis Anglo Pulp,  
 Vimont 32, S.  
 Jean-Paul, étudiant, St-Cyrille 723, S.  
 Joseph-Henri, emp. Hôtel de Ville, St-  
 Jean 428

**Morisset Louis,** président Teinturerie  
 Française, Inc., de Montmorency 86-1,  
 Tél. 7-3372

Marcel, dessinateur Dépt Colonisation,  
 Grande-Allée 220

Mlle A., chapeaux pour dames, Blvd Cha-  
 rest 201

Mlle Andrée, emp. civil, St-Jean 428

Mlle Berthe, commis, Vimont 32, S.

Mlle Claire, St-Cyrille 523

Mlle L., prof. de piano, 2e Avenue 806

Mlle Marie, St-Cyrille 222

Mlle Odile, étudiante Beaux-Arts, St-Cy-  
 rille 723, S.

Mlle Thérèse, dir. du Service Social de  
 l'Ass. patronale des services hospitaliers,  
 St-Cyrille 523

Milles A.-C. et M. A., de Bienville 43

Milles Adèle et Juliette, Aberdeen 104

Mme T.-B., prop. salon de Beauté, Cla-  
 ridge, Grande-Allée 220

Mme veuve C.-L.-A., Casot 80

Mme veuve Eugène, 2e Avenue 806

Mme veuve J.-B.-S., de la Reine 247

Paul, emp. Dépt Agriculture, Murray 18  
 René, médecin, St-Jean 525½, rés. de la  
 Tour 36

Roméo, greffier Cour de Magistrat, Vi-  
 mont 32

Morissette A., emp. civil, Martin, S.-F.

Adélar, fourrures, Colbert 3

Ad., Marie de l'Incarnation 132

Adolphe, débardeur, Champlain 734

Albert, emp. civil, Maguire 1414, S.

Aldage, journaliste, Bernatchez 448, Q.-O.

Aldéric, pompier, Champlain 721

Alex., emp. de la Cité, Dumont 39

Alex., sr, journ., Sillery Cove 2370, S.

Alexandre, emp. Holden, Champlain 790

Alfred, rentier, De la Bastille 35

Alf., emp. D. Arsenal, Champlain 757

Alfred, sr, commis taverne, Morin 106

Alfred, jr, emp. Cie Paquet, Morin 106

Alfred, peintre, St-Sauveur 238

Alphonse, voyageur, Latourelle 178

Antoine, vendeur brûleurs à l'huile,  
 Sillery Cove 2373

Antonio, ing. Dépt Voirie, Boisjoli 2015, S.

Antonio, emp. Frs Nolin, 4e Avenue 1462

Antonio, débardeur, Champlain 677

Armand, journaliste, Julien 105

Armand, emp. L.-T. Martineau & Fils,  
 Ch. St-Louis 1716, S.

Armand, commis, du Pont 18

Armand, emp. garage Voirie, St-Bernard  
 169

Arthur, commerçant de fruits et légumes,  
 10e Rue 209

Bernard, menuisier, Garnier 186

C.-E., fonc. Fédéral, Bourlamaque 9½

**Morissette C.-Emile, Ltée** — Robert Mo-  
 rissette, sec.-trésorier, gérant. Entre-  
 preneurs généraux et importateurs de  
 cloches d'églises, Latourelle 232-233-  
 234-236, Tél. 5-5023

Claude, emp. civil, D'Aiguillon 188

Claude, charretier, St-Joseph 60½

Cyrille, plâtrier et épicier, Bagot 194

Daniel, boucher, Latourelle 32

Delphis, journaliste, St-Germain 174

Delphis, Royal Navy, St-Germain 173½

Donald, emp. Q. Power, St-François 336

Donat, emp. manuf. de balais, Boisseau 256

E., C.-A., Routhier, Sir Adolphe 83

Edmond, emp. de la Cité, Richelieu 242

Edmond, emp. Holden, Champlain 790

Edouard, sr, journ., Côte Gignac, 1705, S.

Edouard, jr, cord., Côte Gignac, 1705, S.

Morissette Edouard, étudiant, Richelieu 299  
 Emile, emp. Brookside, Ch. St-Louis 3051, Ste-Foy  
 Emile, débardeur, Champlain 677  
 Eric, comptable, St-Joseph 59  
 Eric, C.-A., Routhier Sir Adolphe 83  
 Ernest, emp. Davie, Champlain 791  
 Eugène, journaliste, Châteauguay 249  
 F., épicier et rés. Lafayette 141-145  
 Fernand, industriel, William 1322, S.  
 Florent, St-Stanislas 30½  
 Florido, forgeron, La Canardière 775  
 Georges, emp. A.-E. Marois, Dorchester 712  
 Gérard, emp. Brookside, Ch. St-Louis 3051, Ste-Foy  
 Gérard, emp. Buanderie Lévis, Mauvils 344  
 Gérard, débardeur, Giguère 163, Q.-O.  
 Hector, machiniste, du Pont 18  
 Henri, Daniel 55  
 Hervé, professeur, 3e Avenue 774  
 Honoré, emp. Davie, Champlain 751  
 J.-Achille, journaliste, Dorchester 183½

**Morissette J.-Albert**, architecte, A.A.  
 P.Q. de Beaulé & Morissette, Chemin Ste-Foy 588, Tél. 7-4128  
 J.-B., prop. garage, Ch. Ste-Foy 1282  
 J.-B., garagiste, Sillery Cove 2325, S.  
 J.-Chs, plâtrier et épicier, St-Luc 270  
 Jean-Guy, étudiant, Garneau 33  
 Josaphat, militaire, St-Alphonse 25  
 Joseph, emp. D. Arsenal, Champlain 699  
 Joseph, débardeur, Champlain 400  
 Joseph, journaliste, Champlain 451  
 Joseph, emp. V. Côté, Dorchester 701  
 Joseph, sr, rentier, Sillery Cove 2325, S.  
 Joseph, jr, débardeur, Sillery Cove 2117, S.  
 Joseph-Alfred, emp. Dépt Transport, Champlain 451  
 Jos.-Edmond, chauffeur, Richelieu 125½

**Morissette J.-R.**, gérant de district, La Sauvegarde, assurance-vie, Blvd Charret 400. Tél. 2-3941-2-3942, rés. Grande Allée 169-1, Tél. 2-7909

Lauréat, emp. J.-L. Drolet, de la Salle 336  
 Louis, emp. Br. Champlain, Arago 42  
 Louis, débardeur, Champlain 328  
 Louis, journaliste, Blvd Pierre Bertrand 480, Québec-Ouest  
 Ls-Philippe, journaliste, Champlain 741  
 Lucien, comptable, St-François 452  
 Lucien, manuf. Eau Javelle, Bernatchez 381, Q.-O.  
 Lucien, ch. camion, des Commissaires 173½  
 Lucien, journaliste, Bernatchez 379, Q.-O.  
 Marcel, emp. Davie, Champlain 300  
 Maurice, commis, Châteauguay 249  
 Maurice, Staff Sergeant, St-Cyrille 57  
 Michel, cond. de camion, Sillery Cove 2442, S.  
 Michel, emp. de la Cité, Papineau 110  
 Mlle A., modiste, de l'Eglise 92  
 Mlle Alfreda, emp. pharmacie, de la Bastille 35  
 Mlle Céline, Taschereau 138  
 Mlle Emilia, Champlain 739  
 Mlle Gabrielle, emp. Clarendon, Dorchester 712  
 Mlle Georgette, Collins 3-5  
 Mlle Jacqueline, emp. Par. Corset, St-Germain 173½  
 Mlle Jeanne, St-Jean 405  
 Mlle Isabelle, épicerie, St-Vallier 1239½, rés. 1241  
 Mlle Marie, du Pont 18  
 Mlle Rita, corsetière, Ch. St-Louis 3051, Ste-Foy  
 Mlle Simone, St-Amable 81  
 Mlle Thérèse, Charlevoix 31

Morissette Mlle W., rentière, St-Vallier 1241  
 Mlle Yvonne, fruits, de la Couronne, Marché St-Roch, (rés.) Dorchester 143  
 Milles Antoinette et Corinne, Notre-Dame-des-Anges 98  
 Mme Alexandre, Maréchal-Foch 123  
 Mme Georges, Dorchester 712  
 Mme M., Lachevrotière 96  
 Mme veuve Edmond, Champlain 197  
 Mme veuve Georges, Murray 96  
 Mme veuve Henri, Maisonneuve 111  
 Mme veuve Laur., du Pont 18  
 Mme veuve M.-A., des Commissaires 173½  
 Mme veuve Napoléon, St-Jean 405  
 Mme veuve Narcisse, de la Reine 387  
 Mme veuve Thomas, Champlain 677  
 Napoléon, emp. tannerie, Arago 42  
 Octave, ing. C.N.R., 10e Rue 465  
 Octave, débardeur, Giguère 197, Q.-O.  
 Omer, emp. C.N.R., de la Naudière 107  
 Paul, voy. de commerce, de Salaberry 14  
 Paul, Aqueduc 15b  
 Paul, mécanicien, Lavergne 10  
 Paul-Emile, commis, Dorchester 143  
 Paul-Emile, emp. Brookside, Ch. St-Louis 3051, Ste-Foy  
 Paul-Eugène, commis, de la Reine 387  
 P.-H., typographe, Ste-Ursule 75a  
 Paul-René, Champlain 303  
 Philippe, ex-emp. Dépt de la Marine, Champlain 739  
 Pierre, expéditeur, Sillery Cove 2373, S.  
 Pierre, emp. Davie, Champlain 300  
 R., emp. Crane, Belvédère 74  
 Raphaël, emp. D. Arsenal, Joffre 110  
 Raymond, emp. C.N.R., Berthiaume 175  
 René, emp. Pétroles de Québec, Sillery Cove 2373, S.  
 René, emp. Brookside, Ch. St-Louis 3051, Ste-Foy

**LE GARAGE QUI OFFRE LE PLUS DE SERVICES SOUS UN MÊME TOIT**

- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- ALIGNEMENT DES ROUES
- RÉFECTION DE MOTEUR
- SYSTÈME ÉLECTRIQUE
- SYSTÈME DE GAZ
- SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT
- BOÎTE DE CAMIONS

- REMBOURRAGE
- DÉBOSSAGE
- PEINTURE
- PNEUS
- GRAISSAGE
- GAZ ET HUILE
- REMORQUAGE

**MORISSET AUTOMOBILES, INC.**

**DODGE et DESOTO**

Téléphone 5-7158

Téléphone (Nuit) 5-7150

QUÉBEC

VOTRE VISITE EST SOLLICITÉE POUR VOUS EN CONVAINCRE

**Morissette Robert**, sec.-trésorier et gérant  
C.-Emile Morissette, Ltée, Monk 20,  
Tél. 7-1809

Roger, des Remparts 3 1/4  
Roméo, gérant La Sauvegarde, Grande-  
Allée 169  
Roméo, Ch. St-Louis 2944, Ste-Foy  
Wilfrid, emp. Dépt Feu, Beauharnois 21  
Wilfrid, soudeur, des Sables 373  
Willie, gardien, Pont Québec, Ch. St-  
Louis 2829, Ste-Foy

**Morissette Yvan**, gérant Laurentide Ac-  
ceptance Corp., Ltd., Calixa-Lavallée 61,  
app 3, Tél. 7-4664

Morley F.-A., supt., Ch. Frontenac  
Thomas, C. S.S. R., Grande-Allée 250  
Morneau Adélar, méc., Papineau 105  
Al., cuisinier, des Sables 321  
André, app. plombier, Dauphine 35a  
Antonio, mouleur, 4e Avenue 423  
Arthur, emp. de la Cité, Conway 47  
Arthur, voyageur, 17e Rue 395  
Eddie, contremaitre de J. Morneau, Inc.,  
11e Rue 323  
Emile, sr, inspecteur, C.N.R., Olier 622  
Emile, emp. C.N.R., 8e Avenue 769  
H., menuisier, St-Flavien 33  
Henri, expéditeur, 4e Rue 808  
J.-Arthur, 17e Rue 395  
Jean-Marie, plombier, Oliver 622  
J.-Paul, voy. comm., de la Normandie 45  
Jos., emp. d'express, 10e Rue 144  
Lauréat, emp. Pollack, Ltée, Dollard 148 1/2  
Laurent, emp. C.N.R., La Canardière 2075  
Laurent, commis, 10e Rue 144  
Léo., emp. C.N.R., 4e Rue 860  
Léo., emp. C.N.R., St-Flavien 18  
Lucien, avocat, Bureau Blvd Charest 400,  
rés. N.-D. des Anges 117, Tél. 3-0008  
Mlle D., Scott 147  
Mlle Rita, Lamontagne 13  
Milles Gertrude et Françoise, Dauphine 35a  
Milles M.-Rose et Cécile, Ste-Marguerite 5  
Mme veuve J.-E., Dauphine 35b  
Mme veuve C., Lamontagne 30  
Mme veuve J.-E., de la Reine 154  
Oscar, emp. C.N.R., 4e Rue 862  
Roland, gérant et prés. de Jos. Mor-  
neau, Ltée, 11e Rue 321  
Roméo, commis banque, Olier 620  
Wilfrid, peintre, du Roi 205  
William, gardien Buanderie Lévis, M. de  
l'Incarnation 107  
Yves, emp. Ass.-Chômage, St-Flavien 7-9  
Morrier Mme veuve J.-E., Ch. St-Louis  
2047, S.  
Morrin College Court, J. G. Ross, sec-  
-treasurer, St-Stanislas 44, Ste-Anne 120  
Morris Bernard, emp. Ass.-Chômage, du  
Pont 23  
C. John, salesman, Turnbull 8  
Herménégilde, journalier, de la Marti-  
nière 69  
Wallace, truck driver, d'Aiguillon 126  
Morrisson Mrs. A. H., Ch. Gomin 1770, S.  
Will. & Fils, Stores Vénétiens, St-Paul 89

**Morrow Benoit**, boucher, viandes de choix,  
légumes, fruits, etc., service courtois,  
étal et rés., Renaud 34 1/2, Tél. 3-0810

Benoit, boucher, St-Olivier 204  
Burth, boucher, Montmartre 52  
Laurier, commis boucher, Montmartre 52  
Mrs. R., d'Aiguillon 82  
Robert, annuitant, Ch. Ste-Foy 34  
Mortimer Edw., foreman, C.P.R., retired,  
Cartier 31  
Morton James N., Ch. St-Louis 38  
Miss Barbara, emp. Holt, Renfrew, de la  
Bourbonnière 2109, S.  
Miss Nora, Ch. St. Louis 38  
Mrs. R. W., de la Bourbonnière 2109, S.  
R. B., of St. L. M. & M. W., Inc., De la  
Bourbonnière 2109, S.

Mory Harry, capt. armée, Blvd Roosevelt-  
Churchill 129

Moses Miss Caroline, Brown 59  
Moss Louis, marchand, de la Bourbonnière  
2116, S.

Motard Bernard, comptable, 18e Rue 396  
Wilfrid, asst-gérant the Miner Rubber  
Co., 18e Rue 396

Motor Cycle, Reg., Noël Morel et Lucien  
Cadorette props, Christophe-Colomb  
240

**Motors, Limited**—E. A. Wade, manager —  
Automobile dealers Studebaker.—March-  
ands d'automobiles. Salle de vente,  
de la Couronne, 19 garage, Fleurie 183,  
Tél. 5-6185

Mountain Albert, clerk, Boisclerc 47  
Georges, emp. C.N. Tel., Boisclerc 49

John, annuitant, Crémazie 175  
Miss Rachel, Boisclerc 47  
Mrs. widow John, Boisclerc 47  
W., Ste-Ursule 45

Mount Hermon Cemetery — Secretary-  
treas. W. H. Petry, Office, St. Peter 81,  
Phone 2-0639

Mount Hermon School House, Chemin St-  
Louis 318, Sillery

Mousseau Drapeau Joseph, ex-emp. des  
Postes, Hamel 7  
Jacques, emp. Ass. Ind., Park 105

Moussat Claude, emp. Dépt Mères Néces-  
siteuses, Richelieu 232

Moussette Damasse, emp. Anglo Pulp, du  
Roi 40  
Fernand, industriel, William 1322, S.

J., Garneau 8  
Wilfrid, Insp. bornes-fontaines, Beauhar-  
nois 21

Mouvement Locataire, Enr., Mme Donat Gi-  
guère, prop., de l'Eglise 8

**Mozart, Ltée** — M. Steinman, président,  
David Rastner, sec.-trés., magasin à  
rayons, St-Joseph 310-312, Tél. 2-6484

Muir W. Douglass, sales mgr. John Ritchie,  
Brûlard 2045, S.

Mulcahy Patrick Frs., retired, St-Cyrille 122  
Mulcair Miss M., clerk Bell Tel., Cartier 94

Mrs. widow Edward, Richelieu 92  
Mrs. widow P., Cartier 94

Mulholland Mrs. widow L. G., Grande-Allée  
354

Percy, emp. Anglo Pulp, Richelieu 39  
Mullally Chs. G., mécanicien, Bougainville  
12 1/2

J. E., annonceur, Lemoine 5  
James J., emp. William Thomas, des  
Franciscains 257

Michael J., sr., emp. Colonisation Dépt.,  
Fraser 265a

Richard, emp. Dépt du Transport, Mon-  
cton 65

Thomas, pattern maker, Moncton 65  
Mulleavey Miss Rose, Grande-Allée 254

Mullen Miss Alice, hairdresser, St-Cyrille 186  
Miss Mirtle, nurse, St-Cyrille 186

Peter E., night foreman, St-Cyrille 186  
Muller Alphonse, plombier, Kirouac 81

Ernest, journalier, Durocher 22 1/2  
Gérard, commis épiciier, Kirouac 81

Jean-M., imprimeur, 3e Avenue 647  
Joseph, cordonnier, Bagot 79

Wil., shoe shine, rés. Bagot 79  
Mullins Michael, acc., Q. Pow., Lasarre 21

Miss Gertrude, Brown 103  
Miss Stella, cashier, Richelieu 110 1/2

Miss Mary, Ste-Anne 105  
Mulroney George, rep. Dunham Co., Ltd.,  
Blvd Wilfrid Laurier 2019, Sillery

Geo., gentleman, St-Amable 63  
Martin, agent, St-Amable 63

Miss May, d'Auteuil 41b  
Miss M. D., steno. Anglo Pulp, Lemesu-  
rier 3 1/2

Mrs. A. C., steno, St-Eustache 85  
Mrs. W., d'Auteuil 41b

Mundviller Pierre, confiseur, d'Argenson 11d  
Mundy Mme Rita, emp. C.N.R., St-Patrice  
139

Munger Edmond, emp. bateaux, 3e Ave. 521  
Mlle Armande, 3e Avenue 521  
Rosaire, 3e Avenue 521

**Municipalité de Ste-Foy**—(voir page 356)

**Municipalité St-Michel-Archange** (voir  
page 363)

Munro R. D., emp. Price Brothers,  
Calixa Lavallée 85

Munroe Alfred, Grenon 2450, S.  
Alfred-C., emp. C.P.R., St-Cyrille 759, S.

Alphée, emp. Dufresne Const., Grenon  
2464, S.

Charlie, Garneau 12  
George, du Roi 300

J., commis, Grenon 2464, S.  
James, emp. shoe factory, Lockwell 6

Miss Ann, Sillery Cove 2508, S.  
Misses Mad. and P., de l'Eglise 1670, S.

Mrs. widow John G., Côte de l'Eglise  
1670, S.

Paul, dessinateur, Rue de l'Ecole, S.  
Paul, mechanical eng., Côte de l'Eglise  
1670, S.

Roger, emp. Le Soleil, Lockwell 40  
Stewart, constable Com. du Havre, Gre-  
non 2464, S.

Wilfrid, emp. Brookside, Grenon 2464, S.  
Willie, boucher, Blvd des Jardins 13, S.-F.

**Murdock John**, contracteur de bois de  
pulpe. Propriétaire de limites, St-  
Paul 267, Tél. 4-3559. Bureau à Chi-  
coutimi, Qué., Rue Racine, Tél. 3357,  
rés. Ch. Frontenac

Murphy Archibald, telegraphist C.N.R.,  
Notre-Dame 15

B., off. clerk, Dessane 59  
Chs E., of W. & J. Sharples, Ltd., Fraser  
79

& Collier, Reg'd., Insurance, St. Peter  
126, Phone 2-5671

Edward A., Supt. Dom. Oxygen Co.,  
Raymond-Casgrain 9

H.-B., journaliste, des Erables 45a  
Henry, rentier, St-Pascal 339

Howard, salesman, Rousseau 1295, S.  
J.-B., prés. Laiterie Citadel, Parc St-  
Charles

John, clerk, Dessane 59  
Jos., emp. Brown Corp'n., Blvd Lange-  
lier 178

J. W., Brown Corporation, de Bienville 27  
Kenneth, emp. C.P.R., Ch. Frontenac, des  
Erables 26c

L., emp. civil, Maxfield 1296  
Lawrence J., agent, St-Joseph 453

L.-P., Blouin 422, Q.-O.  
M. Edw., C.I., Anglo Pulp, Moncton 91

M. T., night watchman, Côte de la  
Montagne 84

Miss A., tel. operator, Dessane 59  
Miss Catherine, Grande-Allée 254

Miss E., Grande-Allée 220  
Miss Hermine, Ch. Ste-Foy 1222

Miss Iris, steno, Dessane 59  
Mme veuve John, Ch. Ste-Foy 2812

Moses, Grande-Allée 254  
Mrs. John Delacy, Grande-Allée 254

Mrs. widow James, Dessane 59  
Mrs. widow James, Maisonneuve 94

Mrs. widow Patrick, Lachevrotière 40  
Peter, watchman, St-Michel 13 1/2

William, musician, de Salaberry 19  
William, Grande-Allée 254

Murray Arthur, studios, St-Jean 565  
Auguste, emp. Anglo Pulp, Daniel 8

A.R., inspector Pulp & Paper Safety,  
Belvédère 14

C. R., sup. Mixing Room Anglo Pulp, des  
Erables 123

D. S., emp. Price Bros., Brown 199  
Florian, police, Ste-Marguerite 167

Murray F., militaire, Vaudreuil 8  
G.-E., St-Vallier 152  
George, Moncton 71  
Gerald J., assurances, Crémazie 62½  
G.-H.-F., Ste-Marguerite 167  
Harold F., clerk, Scott 33

**Murray H., Ltd.**, H. Yaffe, prop., de la  
Fabrique 38, Tél. 3-7559

J.-G., chief scaler, Ch. St-Louis 2006, S.  
Joseph, carter, Scott 33  
Kenneth, clerk, Bon-Pasteur 18  
Miss J., secretary, Moncton 71  
Miss M., Y.M.C.A., St-Cyrille 65½  
Miss Louise, c. s. clerk, Grande-Allée 305  
Miss Marg. E., Ste-Anne 125  
Miss Violet, St-Michel 59  
Mlle Violette, emp. Bell Tel., Murray 1  
Mrs. widow J., St-Michel 59  
Stanley, débardeur, St-Vallier 257  
West, clerk, Moncton 71

**Musée de la Province de Québec**—  
Histoire naturelle: botanique, miné-  
ralogie, zoologie. Beaux-arts: peintu-  
res, sculptures d'artistes canadiens  
de la Province de Québec.—Paul Rain-  
ville, conservateur, Tél. au musée  
3-2085—J.-H. Paquet, assistant-con-  
servateur, Tél. au musée 3-2205

**Musée Historique Inc.**, Fernand Blache,  
régisseur, Ste-Anne 22, Tél. 2-4245

**Museum of the Province of Quebec** —  
Natural Science: Botany, Mineralogy,  
Zoology.—Fine Arts: Painting and  
Sculpture of Canadian artists of the  
Province of Quebec—Paul Rainville,  
Director, Tel. at Museum 3-2085.—  
J. H. Paquet, Assistant-Director, Tel.  
at Museum 3-2205

Musical Parade Supply, Enr., Paul Hunt,  
prop., Côte d'Abraham 38  
Mussely Chs-Aug., commis, St-Jean 60  
Chs, commis Hôtel, St-Simon 2  
Mme veuve F. J., St-François 336  
Robert, contracteur, St-François 336  
Roméo, St-François 336

**Muth Alfred-F.**, Vice-President, Managing  
Director Industrial Life Ins. Co., Ch.  
Ste-Foy 653, appt 2, Tél. 7-2851

Mutual Brokers Montreal Co., fruits, St-  
Pierre 126

**Mutual Life Assurance Company of Ca-  
nada** (The)—J. Gerald Monaghan,  
City Manager; Antonio Demers, C.L.U.,  
gérant de succursale; Louis Gagnon, se-  
crétaire de succursale et préposé aux  
prêts hypothécaires, Blvd Charest 400,  
Téls 2-4048-9

Mutuelle des Employés civils, J.-Edgar Mo-  
rin, secrétaire, Grande-Allée 102

Myers J. L., const. Valcartier, Savane  
L., chemist, Rousseau 1392, S.  
Mrs. George, Elizabeth Terrace 1214, S.  
Mylett Wm., insp. War Assets Corp'n., Ch.  
Ste-Foy 382

**Myrand voir aussi Mayrand**  
Myrand Alfred, fermier, Ch. Ste-Foy  
2138  
Antonio, fermier, Ch. Ste-Foy 2138  
Arthur, 3e Avenue 851  
Arthur, vendeur, Ch. Ste-Foy 2140  
Chs, menuisier, Rigauville 3  
Claude, 3e Avenue 851  
Donat, cultivateur, Route de la Suète,  
Sainte-Foy  
Ed., emp. Brookside, St-Olivier 90  
Emilien, fermier, Ch. Ste-Foy 2142  
Francis, Côte de l'Eglise 1643, S.

Myrand Georges, emp. service civil, Lache-  
vrotière 48  
Georges, emp. Comm. du Port, St-Val-  
lier 837  
Henri, militaire, Richelieu 330  
Jean-Marie, journalier, Marie-Louise 49  
J.-P., commis, Sarah 1271, S.  
Laurent, agent ass., 20e Rue 341  
Léon, voy. de commerce, Déligny 22  
Louis, emp. Bibliothèque Parlement, Fra-  
ser 68  
Lucien, 3e Avenue 851  
Marcel, 3e Avenue 851  
Maurice, étudiant, 3e Avenue 851  
Médéric, emp. Hosp. St-Charles, La  
Canadière 336  
Médéric, cultiv., Rang de la Suète, S.-F.  
Mlle Léda, 1ère Avenue 1889  
Mlle Monique, emp. Dom. Corset, St-  
Vallier 1172½  
Mlle Olivine, emp. Acc. du Travail, St-  
Eustache 86  
Mlle Thérèse, g-m.g., Sarah 1271, S.  
Mlles Adrienne, Juliette et Lucille, 3e  
Avenue 851  
Mlles Colette, Denise et Thérèse, Sarah  
1271  
Mme veuve Ernest, Sarah 1271, S.  
Mme veuve Geo., St-Vallier 1172½  
Mme veuve Henri, Déligny 22  
Mme veuve S.-J., de Montmorency 88  
Oscar, cultivateur, Route de la Suète,  
S.-F.  
Raoul, agent d'assurances, 20e Rue 341  
Raoul, emp. Brookside, McInenly, S.  
Raoul & Fils, assurances, St-Pierre 126  
René, emp. Brookside, Ch. St-Louis  
1643, S.  
Roger, 3e Avenue 851  
Rosaire, voy. commerce, Marguerite-Bour-  
geoys 150  
Théo., agent, Latourelle 224½  
Vincent de Paul, emp. Service des Im-  
pressions, Aberdeen 116  
Myre Marcel, chimiste, Bourdon 20

Nadeau Armand, emp. Kresge, Latourelle 68  
Armand, emp. C.N.R., 2e Avenue 1292  
Armand, St-François 214  
Arsène, cord.-monteur, St-Benoît 9  
Arsène, jr, ing. C.H.R.C., St-Benoît 11  
Arthur, gardien nuit Terreau & Racine,  
St-Thomas 3  
Arthur, ch. taxi, St-Michel 50  
Aurèle, méc.-dentiste, Panet 15  
Aurèle, journalier, de la Reine 192

**Nadeau Benoît**, pharmacien-chimiste, prop  
Pharmacie Centrale, Enr., de la  
Fabrique 36, Tél. 3-5356. Rés. Saun-  
ders 68¾, Tél. 5-6501

Benoît, voy. commerce, St-Cyrille 75  
Chs, épicier et rés., d'Aiguillon 137-139

**Nadeau Charles**, de Gosselin & Nadeau,  
de la Reine 229, Tél. 4-3177

Charles, militaire, Latourelle 132  
Charles, pensionnaire, St-Vallier 1067  
Charles, commis, de la Couronne 126  
Charles, Maxfield 1300, S.

Charles-H., repr. Leaver Bros., Calixa  
Lavallée 20

Conrad, médecin, (cardiologue,) St-Jean  
615

Conrad, menuisier, Bon Pasteur 20½  
Didac, peintre, Bourlamaque 105

Donat, peintre, Bouffard 5

Edgar, épicier, Ste-Marie 23

Edgar, abbé, vicaire N.-D. de la Paix,  
Ste-Marguerite 5

Edgar, Daniel 46

Edmond, pressier, 4e Rue 555

Edmond, emp. C.N.R., Corinne 39

Edmond, chauff. camion, de la Salle 235r

Edouard, rentier, St-Cyrille 67

Edouard, anc. épicier, St-Jean 409-411

Emile, Dr, Président de la Commission  
de l'Industrie Laitière, St-Cyrille 171

Emile, agent, de l'Armée 23

Ernest, emp. C.P.R., 4e Rue 555

Ernest, St-Joachim 13

Eugène, emp. Palais Justice, du Roi 141

Eugène, menuisier, Maufils 92½

Eugène, emp. de la Cité, St-Vallier 927

François, mécanicien, de Mazenod 94

Frank, emp. Champlain News, Ste-Mar-  
guerite 127

G., agent d'assurances, Ste-Thérèse 827

G., cordonnier, Père Grenier 111

G., E.E.M., des Grisons 14

Georges, commis bureau, Joffre 7

Georges, marchand de bicycles et soudure  
oxygène, St-Ambroise 89, rés. Bédard 4

Georges, rentier, St-Bernard 97

Georges, emp. civil, la Canadière 2059

Georges, camionneur, Christophe Co-  
lomb 140

Gérard, aide-électricien, Hébert 10

Gérard, boulanger, 6e Rue 582

Gérard, gardien prison, d'Argenson 60

Gérard, emp. B. Can. Nat., Ozanam 66

Gérard, cuisinier, St-Bernard 57

Gérard, ent. général, St-Stanislas 29½

Gérard, commis, Arago 78

Gérard, ent. menuisier, de Mazenod 82

Guy, ambulancier, 1ère Avenue 1187

Guy, médecin, Marie-Rollet 72

Henri, comptable, Ch. Ste-Foy 297

Henri, emp. s. civil, Monk 84

Herm., emp. civil, Artillerie 60-62

Herménégilde, rentier, St-Bernard 57

Henri, mf. jouets, rés. St-Vallier 953

Honoré, méc. dentiste, St-Jean 609

Horace, cond. taxi, des Prairies 55

J.-A., pens. milice, Latulippe 469, Q.-O.

J.-A., prop. de taxis, St-Michel 50

**Nadeau J.-A.**, de J.-A. Nadeau & Fils,  
Berthiaume 162, Tél. 2-7738

J. A., épicier, rés. Bélanger 89, Q.-O.

**LE BON PAIN**



DISTRIBUÉ PAR  
**JOS. VAILLANCOURT, Inc.**  
et en vente chez votre épicier

**N**

Nadeau A., épicier, Fleurie 143  
Achille, emp. civil, 1ère Avenue 1819  
Achille, mécanicien dentiste, Arago 377½  
Adélar, journalier, de la Reine 192  
Adolphe, ch. camion, 5e Avenue 283  
Adrien, d'Aiguillon 126½  
Albert, menuisier, St-Olivier 189½  
Albert, emp. United Store, Turgeon 53  
Albert, chauffeur, Turcotte 92, Q.-O.  
Albert, plombier, Petit Champlain 34  
Alcide, emp. C.N.R., 8e Avenue 862  
Alcide, voy. commerce, Trinité 27  
Alex., gardien, Côte de l'Eglise, Sillery  
Alfred, jr, pompier, de Varennes 58  
Alfred, avocat, William Nord 1231, S.  
Alfred, mécan., Blvd W. Hamel 246, Q.-O.  
Alfred, commis, Giguère 183, Q.-O.  
Alphonse, emp. civil, Kirouac 164  
Antonio, presseur d'habits, de la Reine 380  
Arcadius, emp. buanderie, des Oblats 309

# J.-A. NADEAU & FILS

## ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

Bureau et résidence, 162 AVENUE BERTHIAUME

Téléphone 2-7738

**Nadeau J.-A. & Fils**,—J.-A. et J.-M. Nadeau, entrepreneurs généraux, bureau et rés. Berthiaume 162, Tél. 2-7738 (voir annonce haut de page)

**Nadeau Jacques**, gérant Canadian Spice Mills, Calixa-Lavallée 105

J.-Amédée, emp. Davie, de la Reine 224  
J.-E., voy. commerce, Ste-Marguerite 127  
J.-L., commis, Joffre 97

**Nadeau J.-M.**, de J.-A. Nadeau & Fils, Berthiaume 162, Tél. 2-7738

**Nadeau J.-O., Marchand et Manufacturier de belles fourrures, repassage, teinture de toutes sortes de peaux à prix modérés.—Raw Furs and Skins.—Atelier et bureau : 160 Côte d'Abraham, Tél. 2-6429. Rés. Ch. Ste-Foy 297, app. 3, Tél. 4-2734 (Voir annonce)**

Jean, couvreur, 5e Rue 680  
Jean-Charles, emp. Dépt Procureur Général, La Canardière 568  
Jean-Chs, menuisier, des Chênes Est 49  
Jean-Claude, emp. civil, Bon-Pasteur 20½  
Jean-Paul, boucher, Boisseau 249  
J.-Henri, cond. Q. Central, St-Cyrille 75  
J.-Henri, voyageur, 1279, S.  
J.-O., ing. forestier Min. Colonisation, Murray 19  
J.-Oscar, organisateur Ordre des Forestiers Canadiens, 3e Avenue 453  
Jos., entr. menuisier, Bourlamaque 105½  
Joseph, emp. Hôp. St-Sacrement, Ste-Hélène 260  
J.-T., conducteur C.N.R., 10e Rue 374  
Jules, chauffeur, Harriett 1444, S.  
Julien, cond. taxi, Boisseau 250  
Lauréat, emp. Anglo Pulp, 2e Rue 311  
Lauréat, voy. de comm., Dolbeau 45  
Laurent, Hébert 10  
Léo, de Nadeau & Frère, Parent 43½  
Léonidas, mécanicien, Petit Champlain 34  
Lépine, mfrs jouets, St-Vallier 953  
Lionel, peintre, St-Joseph 250  
Lorenzo, concierge, St-Cyrille 284  
Louis, du Palais 6

Nadeau Louis, surintendant, St-Jean 351  
Louis-André, gérant des ventes "Action Catholique", 19e Rue 1108  
Louis-Chs, comptable Min. Transport, Hamel 15  
Louis-Jos., archiviste Palais de Justice, Bon-Pasteur 20½  
Ls-Nap., organisateur C.I.C.C., St-Olivier 92  
Ls-Philippe, emp. Trav. Publics, St-Cyrille 15  
Lucien, comptable, Preston 1241, S.  
Lucien, emp. Min. de la Santé, Rousseau 1242, Sillery  
Lucien, barbier, rés. Sillery Cove 2401, S.  
Lucien, menuisier, Frontenac 112  
Lucien, gérant taverne, 2e Rue 552  
Lucien, emp. civil, Monk 84  
Ludger, emp. Anglo Pulp, 3e Rue 375  
Marc, mécanicien, Maguire 1351, S.  
Marcel, mécanicien, Boisseau 39  
Marcel, emp. C.N.R., Hébert 10  
Médéric, chauffeur, Santerre 242b, Q.-O.  
Mlle Alice, ouv. en chaussures, Ste-Thérèse 528  
Mlle Annette, opératrice, St-Olivier 69  
Mlle Annette, Blvd Langelier 143  
Mlle Annoncia, du Palais 10  
Mlle B., St-François 218  
Mlle Cécile, Cartier 26½  
Mlle Charlotte, 3e Avenue 1119  
Mlle Denise, emp. Dom. Corset, Bon-Pasteur 20½  
Mlle Eva, emp. Pollack, St-Vallier 671  
Mlle Françoise, sec., 3e Avenue 1119  
Mlle Germaine, emp. civil, Monk 84  
Mlle Gilberte, coiffeuse, Maisonneuve 90  
Mlle J., emp. Kerhulu, St-Louis 62  
Mlle Jeannine, commis bureau, Bon-Pasteur 20½  
Mlle Jeannette, Monk 84  
Mlle Marie-Anne, St-Michel 54  
Mlle Monique, emp. Dom. Corset, Bon-Pasteur 20½  
Mlle P., Berthiaume 162  
Mlle Régina, emp. J.-B. Laliberté, St-Jean 246  
Mlle Rosanne, emp. restaurant, d'Artigny 50

Nadeau Mlle Rose-Anne, de la Chapelle 59  
Mlle Simonne, Parent 60  
Mlle Thérèse, coiffeuse, Ste-Anne 141  
Mlles Fernande et Jeanne Mance, emp. civil, Ch. Ste-Foy 52  
Mlles Fernande et Madeleine, Blvd Charest 397  
Mlles B., J. et F., Aberdeen 109  
Mlles Cécile et Gertrude, sténos, Bourlamaque 6  
Mlles Germaine et Thérèse, emp. B. Houde & Grothé, St-Olivier 100  
Mlles R., M., L. et M., du Palais 10  
Mlles Y. et M., St-Cyrille 15  
Mme Joseph, de Salaberry 16  
Mme J.-O., Aberdeen 16  
Mme Napoléon, Sacré-Cœur  
Mme P.-A., lingerie, Morin 310  
Mme Pauline, Latourelle 68  
Mme Roland, emp. Ch. Frontenac, St-Jean 9½  
Mme Wilfrid, Petit Champlain 34  
Mme Xavier, Hébert 10  
Mme Yvonne, St-Vallier 697  
Mme veuve Alfred, Chr.-Colomb 182  
Mme veuve André, Parent 60  
Mme veuve Ernest, St-Cyrille 275  
Mme veuve Eugène, Blvd Wilfrid Hamel 244, Q.-O.  
Mme veuve Frs-Xavier, Ch. St-Louis 1700, S.  
Mme veuve Joseph, 4e Rue 725  
Mme veuve J.-Albert, Christophe-Colomb 149  
Mme veuve J.-E.-D., St-Sauveur 178  
Mme veuve Léon, Crémazie 141½  
Mme veuve Louis, Cartier 26½  
Mme veuve Napoléon, Marie-Louise 80  
Mme veuve Philippe, Latourelle 112  
Mme veuve Rosario, Victoria 31  
Noël, emp. Com. du Havre, Bouffard 156  
Normand, infirmier, Gauvin 229a, Q.-O.  
Octave, photographe, Lavigueur 86  
Oscar, tailleur de cuir, Caron 140  
Ovide, épicière licencié, Bayard 179

**Nadeau P.-Albert**, propriétaire The Canadian Spice Mills et Magasin Thé et Café "Chien d'Or", rés. Belvédère 26, Tél. 7-1735

## A VOTRE SERVICE DEPUIS 33 ANS

### FOURRURE DE QUALITÉ

Consultez un expert lorsque vous désirez un manteau de fourrure. Visitez notre magasin complètement restauré et modernisé.

Location de capes, boléros, manteaux blancs pour bals, mariages, concerts, etc. . . Prix abordables.

### HIGH QUALITY FURS

Ready made coats always in stock.

Renting of white Capes, Boleros for bals, weddings, concerts, graduations, etc. . . At reasonable prices.

# J.-O. NADEAU

160, Côte d'Abraham - Québec  
Phone 2-6429



Nadeau P.-Alfred, soll. d'assurances, Morin 308  
 Patrick, emp. Stade Mun., Notre-Dame des Anges 164  
 Paul, paie-maitre Can. Express, Crémazie 141½  
 Paul, peintre, Anna 129  
 Paul, de Nadeau & Frère, Parent 43  
 Paul-Emile, emp. Que. Power, 5e Rue 680  
 Paul-Emile, Monk 84  
 Paul-Emile, emp. Dépt Marine, Artillerie 38  
 Paul-Eug., emp. Quebec Power, Christophe-Colomb 138  
 Paul-Henri, chiministe, et sec. Société d'Astronomie du Canada, Centre de Québec, St-Cyrille 275  
 Paul-S., vendeur, William 1322, S.  
 Philippe, infirmier, Richelieu 81½  
 Philippe, emp. Anglo Pulp, 5e Avenue 285  
 Philippe, menuisier, Charlotte 1433, S.  
 Pierre, emp. Chien d'Or, Belvédère 26

**Nadeau & Prémont, Enr.,** Zénon St-Germain dit Nadeau et Gérard Prémont, garage, 1ère Avenue 601, Tél. 3-1275

R., forgeron, Victoria 142  
 Raymond, Charles 1472  
 René, commis, Christophe-Colomb 146

**Nadeau René,** avocat, B.A., LL.L., St-Joseph 59, Tél. 2-6861, rés. St-Cyrille 171, Tél. 5-7306

René, courtier en immeubles, Bourlamaque 3, appt 1  
 René, emp. C.N.R., Montmagny 48  
 René, commis épicière, Montmagny 45a  
 Robert, Ste-Famille 24  
 Robert, comptable, Blvd Wilfrid Laurier 1050, S.  
 Roch, emp. Que. Power, St-Olivier 100  
 Rodolphe, épicière, St-Eugène 36  
 Rod., épicière et rés., de la Ronde 30  
 Roger, étudiant, Aberdeen 16  
 Roland, emp. Arsenai, St-Olivier 204

**Nadeau Roland,** gérant L'Industrielle, succ. Haute Ville 1ère Avenue 1925, Tél. 3-5511

Roland, emp. Coca-Cola, 4e Avenue 1542  
 Roland, imprimeur, Côte de la Canoterie 32  
 Roland, emp. Morton, 8e Rue 145  
 Roland, professeur, Murray 59  
 Roméo, tailleur fourrure, de la Reine 358  
 Rosaire, Latourelle 231  
 Rosaire, emp. s. civil, Morin 135  
 Rosaire, contremaitre, Plante 400, Q.-O.  
 Téléphore, télég. C.N.R., du Buisson 1418, S.  
 Téléphore, militaire, de la Reine 104  
 Victor-J.-A., emp. Douane, 3e Avenue 1119  
 Vilbon, emp. J.-B. Baillargeon, des Commissaires 209  
 Wilfrid, débardeur, 8e Avenue 792  
 Wilfrid, emp. Voirie, Turcotte 166, Q.-O.

**Nadeau Yvan,** C.A., St-Pierre 81, suite 46, Tél. 3-6810, rés. St-Cyrille 275, Tél. 2-5749

Yves, Lt, emp. Impôt Revenu, St-Cyrille 810

**Nadeau Zénon,** (St-Germain dit) de Nadeau & Prémont, garagiste, Morin 16, Tél. 3-0143

Nadon Edouard, marchand bois, de la Salle 45  
 Nakey Miss C., Ste-Anne 138  
 Nanini Luigi, cuisinier, 1ère Avenue 2707  
 Mlle Linda, 1ère Avenue 2707  
 Mlle Gina, emp. Charcuterie Hygiénique, 1ère Avenue 2707  
 Nankin Café, John Davie, prop., St-Jean 76  
 Nansot Mlle Jeanne, Napoléon 47  
 Napier Alexandre, de la Ronde 105  
 William, emp. civique, Champfleury 211

Nardo Pietro, Ch. St-Louis 3596, S.-F.  
 Nash Mrs. widow Robert, Ch. Ste-Foy 6  
 Nation E. A., emp. Price Bros., Belvédère 70  
 National 05-10-15 cts Store, Reg'd., B. E. Barakatt, prop., 3e Avenue 482

**National Battlefields Commission** (The)  
 Lt-Col. L.-J.-Adjutor Amyot, chairman, Hon. L.-A. Taschereau, K.C., Hon. W. H. Price, K.C., Lt-Col. Oscar Gilbert, Hon. Wilfrid Bovey, abbé Arthur Maheux, James Y. Murdock, K.C., W. Q. Stobo, Commissioners; Lucien Pacaud, secretary. National Battlefields Park, corner de Bernières and Taché, Tel. 2-3512

National Cash Register, of Canada, Co., Ltd., J.-A. Plouffe, gérant, Blvd Charest 301

National Enterprises, Inc., Côte de la Montagne 109

National Harbour Board, see Port de Québec

National Health Institute, Ostéopathie, A. Lachance, Côte d'Abraham 138½

National Hide Co., Regent Tanning Corp., Ltd., Lee 3

National Importing Agencies, Lee 3

**National Life Ass. Co. of Canada,** (The)  
 Arsenault Bonca, M.P., gérant, succursale de Québec, député fédéral de Bonaventure, St-Pierre 80, Tél. 2-5785

National Lumber Exporters, Ltd., St-Joseph 325

National Novelty Co., du Palais 52

**National Oil, Reg'd.,**—Antonio Desroches, prop., distributeur d'huile, St-Martial 45, Tél. 2-3586

**National Sign Co., Ltd.,** Spécialiste en Néon. A votre service pour plus d'un demi-siècle, atelier et bureau, Ste-Agnès 60, Tél. 5-5189

Naud Edmond, emp. B. C. Nat., Ste-Hélène 41

Emilien, emp. C.P.R., St-Martial 9

Henri, cuisinier, de Longueuil 127

J., voyageur, Cadillac 153

Joseph, emp. s. civil, 7e Rue 236

Joseph, chauffeur, Dorchester 182½

Lucien, emp. C.N.R., 8e Rue 900

Mau., emp. Dépt Agric., Sherbrooke 10

Maurice, Papineau 3

Mlle B., St-Louis 79

Mlle Berthe, prof. piano, Ste-Claire 4

Mlle Fernande, fille de table, St-Joseph 6

Mme veuve Narcisse, Lockwell 98

Narcisse, rentier, des Erables 85

Robert, médecin, chirurgien, d'Youville

18, rés. de Montigny 1057, S.

Théodore, journaliste, St-Joseph 250

Navy League Quebec Division

Neal E. L., emp. Anglo, Ch. Ste-Foy 438

L. W., emp. Anglo Pulp, Bergemont 159

Nealson E. A., can. army, Ch. St-Louis

2524, Ste-Foy

Mrs. widow Nicholas, Sarah 1315, S.

William, elevator operator, Sarah 1315, S.

Neault Arthur, I.F., Bougainville 32

Née Mme veuve Fr.-E., Sutherland 12½

Neil Mrs. John, de la Couronne 138½

Neilan J., Grande Allée 254

Miss Noreen, emp. Veteran Affairs, Belmont 1150, S.

Neilon Michael, gardner, Ch. St-Louis 3660, Ste-Foy

Nelligan Miss Margaret, Grande-Allée 254

Nelson Chs. S., retired, Brown 83

Earl, emp. Shaw. W. & Power Co., de la

Normandie 43

Henry, emp. s. civil, 11 Rue 342

Néolet Mme veuve Abel-J., Latourelle 85

Néron Augustin, menuisier, Flynn 603

Edmond-L., boucher, étal, St-Olivier 280½

Néron Hosiery, Cartier 58

J.-E., emp. civil, Blvd Benoît XV 1689

Joseph, emp. Anglo Pulp, Haldimand 11

Mlle A.-M., épicerie, Arago 128

Mlle Louise, St-Olivier 295

Mlle Simonne, caissière Banque Nova

Scotia, Richelieu 228

Paul, emp. Hethrington, Ltée, Flynn 697

Paul, épicière-boucher, Déligny 26

Roger, comptable, St-Olivier 295

Wilfrid, de Wilfrid Néron, Richelieu 228

Wilfrid & Fils, bouchers-épicières, St-

Olivier 117½

Nesbitt E.-C., Chemin St-Louis 142

Clayton, grain broker, Des Hospitaliers

2543, S.

Miss Isabelle, des Erables 202

Mrs. widow E. T., des Erables 202

Trevor G., grain broker, Côte de la Montagne 88, rés. Des Hospitaliers 2543, S.

**Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.**—Investment Dealers—P.-A. Catellier et J.-E. Boudreau, représentants Price House, Ste-Anne 65, Télé 2-1588-89

Ness Mme veuve Charles, St-Bonaventure 54

John, machiniste, de la Chapelle 155

J.-M., emp. des Postes, Papineau 77

Nestor James, Champlain 407

Miss Julia, Plessis 26

S. J., insp. tarifs C.N.R., Artillerie 19½

Wm. John, constable, Champlain 407

**Nettoyeur Morin,** Morin H., prop., du Pont 203, Tél. 4-8755

**Nettoyeur Richelieu, Enr.,** Bessette Jean-Louis, prop., presseur à la vapeur, nettoyage français, Richelieu 26, Tél. 2-6324

**Nettoyeurs Sillery Cleaners, Enr.,** W. Ruel, prop. Buanderie de chemises, nettoyage à sec. — Shirt laundry, dry cleaning, St-Michel 2000, Tél. 7-1193 et 7-1270

Neville Miss P., Ste-Anne 125

New Lux, café, Blvd Charest 152

New Star Laundry, Chin Lee, prop., de

l'Alverne 43

**New Utilities Products, Reg'd.**—Fabrication d'objets de Plastique de tous genres. Distributeur autorisé Platern Mfg., Ltd., Jacques Poulin, gérant général, Blvd Charest 251, Tél. 3-6893

New World Café, Flamand Léo, prop., Buade 31

**New York Life Ins. Co.**—Laurent Giguère gérant; L. E. Doyle, caissier, Blvd Charest 400, Phone 2-1251

Nicholls Maurice, emp. Anglo Pulp, Jeanne d'Arc 129

Miss L., Ploërmel 1180, S.

Nicholson, K.-M., Royal Naval, rés. Ch. Ste-

Foy 60

Nicol Jacob, Honorable, Conseiller Législatif,

Château Frontenac, rés. Sherbrooke

Jacques, Des Remparts 3½

Wilfrid, emp. C.N.R., St-Benoît 95

Nicole voir Venière dit Nicole

Nicole Fernand, abbé, St-Joseph 350

Léonard, machiniste, St-Vallier 221

Mlle Rose, emp. Dom. Corset, St-Vallier

115

**Nicole Paul,** Mgr, secrétaire, maître de cérémonie Archevêché, Port Dauphin

Nicolle Albert, rentier, Désy 20

Jos.-Ant., com. B. de P., St-Amable 12½

Mlle Céline, sociétaire, des Franciscains

105

Nicolle Mlle Marguerite, Letellier 4

Jean-Paul, commis, Letellier 4

Ninon, Enr., St-Jean 390

Nobbs E. R., mgr. Can. Gen. Electric, William 1252, S.  
 Nobert Gaston, soudeur, Hamel 15  
 Lucien, emp. civil, St-Louis 48  
 Noël Achille, Richelieu 130  
 Adélar, menuisier, 3e Avenue 1195  
 Adélar, cordonnier, Blvd Langelier 147  
 Adol., typographe, La Canardière 381a  
 Adolphe, jr, gérant, La Canardière 381a  
 Albert, ent. menuisier, 5e Rue 667  
 Alcide, Franklin 104  
 Alexandre, emp. Ars., Chr.-Colomb 75  
 André, commis bar, Richelieu 130  
 André, journalier, Little Champlain 27  
 Antonio, emp. Que. Power, Bégin 9  
 Armand, emp. Dom. Corset, Richelieu 130  
**Noël Camil, B.A., LL.L.,** avocat, de St-Laurent, Taschereau, St-Laurent & Noël, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, rés. Lemesurier 5½, Tél. 3-6341  
 Cay, lieutenant, de Longueuil 126  
 C.-E., emp. C.P.R. Tel., 10e Rue 337  
 Charles, menuisier, Franklin 319  
 Claude, emp. Dom. Corset, Richelieu 130  
 Daniel, emp. B. Houde & Grothé, St-Jean 288  
 Dorilas, mécanicien, Laviguer 78½  
 Edmond, emp. Morton, du Pont 131  
 Edouard, peintre, Kirouac 285  
 Elie, voy. de commerce, La Canardière 456  
 Elzéar, pensionnaire, St-Patrice 28  
 Ernest, tanneur, Frs Ier 58  
 Eugène, emp. Servitor, Inc., St-Jean 288  
 Eug.-T., importateur de montres, Cham-mont 1005  
 Félix, débardeur, Champlain 58  
 Fernand, menuisier, La Canardière 381a  
 François, tailleur, Franklin 319  
 Frs-Paul, officier spécial, Côte d'Abraham 55  
 G., cordonnier, de la Salle 268, rés. 253  
 Gaston, plombier, de la Reine 280  
 Gaston, emp. Bell Tel., Laviguer 78  
 Gaudias, rentier, Scott 18  
 G.-Edgar, agent voyageur C.N.R., St-Jean 573¼  
 Geo., emp. Hôp. Laval, Ch. Ste-Foy 2874  
 Gérard, caissier, 11e Rue 508  
 Gérard, journalier, 6e Avenue 394  
 Henri, barbier, Ch. Ste-Foy 2878  
 Henri, journalier, Côte de la Canoterie 32  
 J., commis, Lemesurier 5½  
 Jacques, étudiant, St-Jean 573¼  
 J.-Ambroise, emp. C. Exp., Lasarre 77  
 Jean-Guy, fonct. Fédéral, Christophe-Colomb 78  
 Jean-Louis, menuisier, 12e Rue 298  
 Jean-Marie, emp. civil, St-Jean 573¼  
 Jean-Paul, emp. Cité, Richelieu 133½  
 J.-Maurice, épiciier, de la Couronne 151, rés. 153  
 Joseph, emp. C.N.R., Petit Champlain 27  
 Joseph, chauffeur, du Parloir 4  
 Joseph, plombier, Artillerie 131  
 Josaphat, emp. C.P.R., de la Chapelle 172  
 Jules-A., comptable vérificateur, au service de l'Enseignement Ménager, St-Cyrille 304  
 Jules-Henri, emp. Terres & Forêts, 13e Rue 132  
 Laurier, journalier, St-Bernard 50  
 L.-C., (de Tilly), facteur, de la Marine 41  
 Léo, ing. C.N.R., Scott 6½  
 Léon-Paul, emp. C. Robitaille, Hermine 285½  
 Lucien, emp. Davie, La Canardière 379  
 Lucien, sacristain, Couillard 4½  
 Lucien, emp. B. de Poste, 12e Rue 298  
 Marcel, dentiste, St-Jean 288, rés. Turnbull 3½  
 Marcel, mécanicien, Scott 18  
 Marcel, commis, St-Gabriel 33  
 Marcel, La Canardière 381a  
 Marcel, embouteilleur, Hermine 280  
 Mastaï, peintre, Mgr Gauvreau 86  
 Mathias, emp. s. civil, St-Jean 590

Noël Maurice, épiciier, Bayard 90  
 Mlle A.-M., nouveautés, Latourelle 171½  
 Mlle A.-M., Racine 8  
 Mlle Anna-Marie, coprop. et F. Laperrière, coprop. Magasin Idéal, épicerie, 1ère Avenue 1622  
 Mlle Anna-Marie, 9e Rue 260  
 Mlle Annette, d'Aiguillon 152  
 Mlle Antoinette, emp. civil, du Roi 86  
 Mlle Blanche, emp. Secrétariat, Fraser 192  
 Mlle Eva, Carillon 155  
 Mlle Irène, Hermine 278  
 Mlle Jacqueline, Franklin 319  
 de Tilly Mlle Julie, Blvd Langelier 191  
 Mlle Laurette, emp. rest., St-Vallier 328  
 Mlle Lurette, emp. Dom. Corset, de la Reine 280  
 Mlle Monique, institutrice, Ste-Anne 126  
 Mlle Pauline, commis, St-Jean 590  
 Mlle Yvonne, de la Fabrique 8  
 Milles F. et F., emp. Chât. Frontenac, Kirouac 285  
 Mlles G. & J., Bagot 125  
 Mme Alfred, Artillerie 88½  
 Mme Clovis, ouv. chaussures, St-Joseph 259  
 Mme Maurice, Ste-Marie 10  
 Mme Richard, Bagot 83  
 Mme R.-L., épicerie, du Pont 105  
 Mme veuve Achille-P., 4e Avenue 714  
 Mme veuve Alcide, des Erables 170  
 Mme veuve Alphonse, Hermine 278  
 Mme veuve Antonio, de la Reine 280  
 Mme veuve Claude, Kirouac 285  
 Mme veuve Edouard, Bagot 125  
 Mme veuve Eugène, Fraser 192  
 Mme veuve Fabien, St-Olivier 383  
 Mme veuve Honoré, Aqueduc 17  
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 1243  
 Mme veuve Napoléon, Chr.-Colomb 165  
 Mme veuve Omer, Marie de l'Incarnation 236½  
 Mme veuve Philibert, Lasarre 45  
 Mme veuve R.-L., de la Reine 95  
 Morton, Ltd., horlogers et importateurs, St-Roch 105  
 Omer, pâtissier, St-Patrice 126  
 Omer, menuisier, de l'Espinay 77  
 Omer, des Glacis 5  
 Omer, emp. Richardson, Ltd., Champlain 12  
 Ovila, menuisier, Boisseau 127  
 Paul, mécanicien, Place Marché Champlain 26  
 P.-A.-Emilio, emp. civique, des Franciscains 212  
 P.-E., menuisier, Kirouac 235  
 Philéas, gardien Usine St-Malo, Arago 189

**Noël Pierre,** de Moreau & Noël, Lamontagne 48, Tél. 4-2998

Pierre-Jos., plom., boutique et rés. des Franciscains 43  
 Pierre, boulanger, Hermine 95  
 Pierre, emp. Bell Tel., Bagot 135  
 Raymond, emp. C.N.R., Napoléon 250  
 René, peintre-lettreur, Boisseau 141  
 René, marin, Richelieu 130  
 René, serre-freins C.N.R., 15e Rue 662  
 Robert, cirer, La Canardière 381a  
 Roger, emp. Ch. St-Laurent, 13e Rue 248  
 Roger, cordonnier, d'Argenson 11b  
 Roger, voyageur, La Canardière 391b  
 Roger, emp. "Le Soleil", La Canardière 381a  
 Roland, emp. Hobbs, Ltd., Kirouac 285  
 Rosaire, emp. Ciné Photo, des Erables 178  
 Urbain, peintre, Aiguebelle 22  
 Vincent, Ste-Angèle 13  
 Wilfrid, anc. ing. locomotive, Royal-Roussillon 13

**Noisieux Donat-C.,** secrétaire particulier de l'honorable Ministre de l'Agriculture, St-Cyrille 400, Tél. 4-0634

Nokeley John S., annuitant, Ste-Julie 18  
 Miss Mary, emp. Que. Power, Ste-Julie 18

Nolan James, stevedore, du Porche 15  
 J., des Sables 367  
 Miss Véronica, Grande-Allée 144  
 Patrick J., sr, de Montmorency 84  
 P., Teinturerie Française, Inc., Mauvils 316½  
 Patrick G., emp. Executive Council, Crémazie 160½  
 Philip, de Montmorency 86  
 Nolet A., cond. Q. Ry., 4e Avenue 1336  
 Adélar, St-Germain 169  
 Adolphe, commis, des Commissaires 25  
 Albert, des Oblats 126  
 Alfred, comptable, St-Cyrille 277a  
 Alfred, épicerie, Kirouac 231-233, rés. 246  
 Antonio, journalier, Arago 83

**Nolet Armand,** gérant Fred-A. Lallemand & Cie, Ltée, rés. Royale 391, Beauport, Tél. 2-7558

Arthur, ouv. en chaussures, Arago 151  
 Cyrille, emp. Ass.-Chômage, Maison-neuve 158  
 Emilien, journalier, Ste-Catherine 56  
 Ernest, St-Joseph 43  
 Eugène, entrepreneur, de la Bourbonnière 2084  
 Eusèbe, emp. Spencer Wood, Ch. St-Louis 1618, S.  
 François, garage, 7e Rue 164  
 Frs, garagiste, chambres, St-Joseph 259  
 Gaudias, journalier, Père Arnaud 12  
 Gédéon, soudeur, 7e Rue 156  
 Henri-Paul, commis, des Commissaires 25  
 Jacques, pressier, de Montmorency 86  
 J.-B., emp. garage, St-Joseph 259  
 Joseph, cordonnier, M.-Louise 133  
 Joseph, peintre, Kirouac 262  
 Jules, emp. de la Cité, St-Patrice 11  
 Lauréat, ouv. en chaussures, Arago 134  
 Louis, plâtrier, St-Luc 154  
 Lucien, commis, des Commissaires 25  
 Marcel, St-Patrice 11  
 Maurice, emp. civil, Kirouac 31  
 Maurice, chauffeur, St-Philippe 179, Q.-O.  
 Mlle Candide, emp. B. Houde-Grothé, Prévost 10  
 Mlle Cécile, St-Luc 154  
 Mlle Rolande, St-Patrice 11  
 Mlle Thérèse, commis, St-Patrice 11  
 Mme Lauréat, Arago 151  
 Mme Marie, St-Germain 151  
 Mme veuve Jean-G., des Commissaires 25  
 Paul, d'Estimauville 6  
 Paul, chauffeur taxi, Petit Champlain 8

**Nolet Roland,** trésorier régional Ministère Fédéral des Finances, Division des Allocations familiales, 86 Montmorency, Tél. 7-3278

Roméo, St-Patrice 11  
 Rosaire, journalier, de Mazenod 177  
 Sylva, emp. garage, St-Joseph 259  
 Wilfrid, chauff. camion, St-Joseph 406  
 Nolette J.-Ernest, Industrielle, 1ère Rue 580  
 Nolin A., commis, Montmagny 158  
 Anselme, rentier, Ste-Angèle 38  
 Antonio, conducteur C.N.R., 6e Rue 431  
 Arthur, cord., boutique et rés., Morin 8  
 Benoît, chimiste, Blvd de l'Entente 147  
 Cyrille, jr, mécanicien, 4e Avenue 1257  
 Dollard, boucher, St-Michel 66  
 Dollard, Chronicle Tel., Murray 35  
 Emile, peintre, Bélanger 135, Q.-O.

**Nolin François,** sr, de François Nolin, Ltée, 1ère Avenue 2259, Tél. 4-0677

François & Fils, marchands de charbon et huile de chauffage, 7e Rue 131, Tél. 2-4018

**Nolin François, Ltée,** charroiage général local et longue distance, 7e Rue 131, Tél. 2-4018, garage, 1ère Avenue 835, Tél. 5-9295

François-Xavier, menuisier, St-Michel 71 & Frères, Enr., épicerie licenciée, 3e Avenue 412

Nolin Gaston, commis épicier, 6e Rue 435  
Gaudias, ouv. en chaus., St-Bonaventure 57  
Gérard, Collins 6  
Gérard, épici., 1ère Avenue 1188, rés. 1280  
Gérard, gérant Hôtel Montcalm, Bois-clerc 17  
Henri, rentier, Lacroix 9-11  
J., comptable, Turnbull 2  
Jacques, pressier, de Montmorency 86  
Jean-Paul, emp. Que. Power, St-Ignace 104  
Joffre, commis de bureau, 7e Rue 133  
Joseph, ent. menuisier, rés. 4e Avenue 1068  
Joseph, peintre, Châteauguay 310  
Joseph, insp., Que. Ry., Chr.-Colomb 495  
Lucien, peintre, Montmagny 47½  
Lucien, commis, 5e Rue 453  
Marcel, commis A.P., St-Michel 66  
Maurice, 5e Rue 566  
Maurice, journalier, Père Arnaud 24  
Maurice, commis bureau, de Gaspé 6  
Maurice, épicier, 4e Avenue 1196-1198  
Mlle Gaby, emp. "Le Soleil", St-Jean 524  
Mlle Sarah, 5e Rue 566  
Mlles Jeanne d'Arc et Jacqueline, emp. bureau, 1ère Avenue 2259  
Mme veuve G., St-Bonaventure 55  
Mme veuve Ludger, 5e Rue 566  
Odina, entr. menuisier, bureau et rés. des Franciscains 185  
Paul, contremaitre, Charlevoix 31

**Nolin René**, gérant Hôtel Montcalm, Inc. 161-169 St-Jean, Tél. 2-1287, rés. Bois-clerc 17, Tél. 5-6298  
Roger, épicier, St-Vallier 944, Bayard 18  
Roland, journalier, Gauvin 206, Q.-O.  
Sylvio, voy. de commerce, Fraser 21  
Vital, pompier, St-Michel 66

**Nollet Eugène**.—Entrepreneur en construction. Spécialité: Bungalows, de la Bourbonnière 2025, S., Tél. 7-1801

Noonan Frank, clerk, Artillerie 83½  
Mrs. widow John P., Artillerie 83½  
Mrs. J., Grande Allée 254  
Patrick, manager, du Fort 8  
W. J., prop. Chien d'Or Café, du Fort 8, rés. Brown 157  
Wm., clerk, Artillerie 83½

Noreau Albéric, plombier, Jeanne-Mance 87  
Alexandre, emp. télégraphe d'Alarme, 5e Avenue 312  
David, comptable Hôtel de Ville, 4e Avenue 1476  
Edouard, emp. civil, de Longueuil 132  
Ernest, emp. Terres et Forêts, Crémazie 57  
Eug., emp. C.N.R., Côte d'Abraham 172  
Gérard, commis, 8e Rue 470  
J.-A., Grande Allée 171½  
J.-Omer, emp. Livernois, des Prairies 135  
Joseph, Laviguer 134  
Hector, Entr., accessoires de coiffure, St-Joseph 8  
Jules, emp. civil, 7e Rue 548  
Jules, emp. Davie, 8e Rue 470  
Lauréat, anc. commis épicier, des Commissaires 76  
Lauréat, emp. de la Cité, 5e Avenue 314  
Léo, photographe, 2e Rue 393  
Lucien, abbé, vicairie, François Ier 66  
Mlle Alice, commis, Fraser 198  
Mlle Béatrice, emp. civil, St-Jean 318  
Mlle Marguerite, Collins 5  
Mme veuve Edmond, St-Vallier 239  
Mme veuve Joseph, 2e Rue 393  
Mme veuve L.-H., St-Jean 318  
Mme veuve Ulric, 3e Avenue 1670  
Octave, laitier, Lafayette 15  
Paul-Emile, commis, St-Jean 318  
Paul-Emile, emp. Autobus Fournier, de la Reine 190  
Pierre, peintre, 8e Rue 472  
Pierre-Emile, comptable R. Garneau, 8e Rue 470  
Raymond, Grande-Allée 111  
Roch, voy. de com., Hamilton 181

Noreau Wilfrid, journalier, St-Vallier 1291  
William, emp. Banque Com., Sault-au-Matelot 9  
Norman, Entr., Norman Pedvis, prop., confection pour dames, St-Joseph 107-109  
Normand Alex., emp. Q. Power, Lafayette 74  
Alfred, élec.-plombier, Olier 624  
Antonio, homme de cour, St-Sauveur 30  
Donat, tailleur de cuir, Chr.-Colomb 415  
Emilio, épicier, du Roi 442  
Eugène, Frontenac 208  
Eugène, dessinateur, 5e Rue 363  
Frs, journalier, Hermine 151  
G.-R., contremaitre, La Capricieuse 101  
Georges, commis, du Roi 172  
Georges, étudiant, Murray 126  
Gérard, asst-gérant T. Gignac, de la Bastille 33  
Gérard, chauff. camion, St-Gabriel 48  
Henri, emp. Clarke S.S., St-Patrice 86  
Henri, croroyer, St-Vallier 1293  
Jacques, Murray 126  
Joseph, emp. Laiterie Laval, Bayard 85  
Joseph, tailleur de cuir, Chr.-Colomb 413  
Lauréat, emp. At. St-Laurent, 5e Rue 363  
Louis, emp. Prêt Agricole, Murray 126  
Ls-Ph., bûcheron, Richelieu 93  
Marcel, emp. Ass.-Chomage, Richelieu 100½  
Maurice, cordonnier, Hermine 78  
Maurice, cordonnier, Lavergne 12  
Médard, E.E.P., de la Normandie 13  
Mlle Bernadette, emp. J.-B. Laliberté, de Salaberry 52  
Mlle Jeannette, serveuse, St-Vallier 328  
Mlle Marguerite, emp. All. Familiales, 10e Rue 314  
Mlle Maria, Dauphine 16  
Mlle Rita, sténo, St-Amable 81  
Milles A., A. et I., St-Michel 9¼  
Mme veuve Armand, des Oblats 30  
Napoléon, emp. Dépt Colonisation, de la Ronde 166  
Paul, modeleur, 4e Avenue 1255  
Raymond, cuisinier, Napoléon 57  
Raymond, gardien, St-Paul 70  
René, étudiant, Murray 126  
Rodolphe, concierge, Place d'Aiguillon 22  
Roland, emp. Arsenal, Plante 277, Q.-O.  
Stan., com. C.N.R., 10e Rue 314  
W., Haldimand 8  
Willie, gérant Boivin & Fils, 12e Rue 239

Normandeau G., ingénieur, Vitre 168  
Geo., emp. civil, St-Jean 461  
Hector, commis, Signai 114  
Jacques, mécanicien, Casot 46  
Mlle D., Collins 4  
Mme Emile-D., Casot 46  
Raymond, C.A., Casot 46  
Yves, C.A., Casot 46

Normandeau Restaurant, Reg'd., Mrs. Geo. Andrews, St-Jean 204  
Normandin A.-B., ing. civil et conseiller technique du Premier Ministre, des Erables 175  
Maurice, Ste-Ursule 40  
Paul, ass't-sec. Club Automobile, des Erables 175  
Normile Denis, fireman, Crémazie 84  
Miss Mary, clerk, Crémazie 84  
Mrs. widow Denis, Crémazie 84  
William, student, Crémazie 84

Norris Van & Co., Lumber and timber merchants, St. Peter 110

**North American Life Assurance Co.**, André Turcot, gérant succursale Québec-Sud; Chouinard J. Julien, C.L.U., Gérant Succursale Québec-Nord, rue St-Joseph 311, Tél. 2-8158

**Northeastern Development, Ltd.**—Engineers Contractors—President, R.-O. Lafond; Vice-Pres., Dr. A. Robert; Sec.-Treas., K. G., Francis, Office, de la Couronne 94, Tel. 5-6894

**Northeastern Paper Products, Limited**, Blvd des Capucins 10-16, Tél. 4-2424

**Northern Electric Co., Ltd.**, J. M. Macé, manager, Blvd Charest 51, Tél. 4-3585

**Northern Life Assurance Co.**, of Canada, J.-A. Saucier (C.L.U.) gérant; Romulus Drolet (C.L.U.), assistant, édifice Price, Ste-Anne 65, Tél. 5-9453

Northern Shoe Co., Ltd., 5e Rue 220  
Norton Lionel, emp. C.N.R., Lafayette 181  
Mrs. widow Thomas, de Salaberry 27  
Wallace, emp. C.N.R., Cartier 2  
W. H., emp. C.N.R., 15e Rue 375

**Norwich Union Fire Ins. Society, Ltd., of Norwich, Eng.** (The)—Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, agents généraux, St-Pierre 81, Tels 2-3935 et 2-3936

**Norwich Union Life Ins.**, Léo O. Vallerrand, gérant, de la Couronne 37, Tél. 4-9431

Notre-Dame de la Garde, (Eglise), Champ-plain 763  
Notre-Dame des Bois, Ch. St-Louis, S.  
Notre-Dame du Cénacle, maison des retraites fermées pour dames et jeunes filles, St-Cyrille 651 et Ch. St-Louis 1020, S.  
Noury Arthur, voyageur, 3e Rue 430  
Nouvel R., emp. C.P.R., Ch. Frontenac, Cartier 161

**Nouveau Garage Frontenac, Entr.**—Gérard Vincent, prop.; Jack Gunnip, surintendant, St-Louis 47, Tél. 4-2456-7

Nouveautés Françaises, Entr., Tremblay L.-R., prop., de la Reine 89  
Nouveautés Modernes, Entr., Arthur Murray, Studio, St-Jean 565  
Noviciat de la Ste-Famille, Rvdes Sœurs de l'Espérance, Chemin St-Louis, S.  
Père Aurélien Bastien, aumônier  
Noviciat des Frères des Ecoles Chrétiennes, Ch. Ste-Foy 2360  
Noviciat des Pères du Très St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 850  
Noviciat du Bon-Pasteur, St-Amable 78  
Noviciat, Pensionnat et Ecole Ménagère Régionale des RR. SS. de St-Joseph de St-Vallier, Ch. Ste-Foy 96  
Noviciat des Sœurs de la Charité, des Glacis 28 et Richelieu 7  
Noviciat Scolastic des RR. PP. de l'Assomption, Richard Frédéric, R.P., 1er assistant, Ch. St-Louis 1679, S.  
Nowell Frank, annuitant, 3e Avenue 930  
Henry, 3e Avenue 930

**LE BON PAIN**

*Diana*

DISTRIBUÉ PAR  
**JOS. VAILLANCOURT, Inc.**  
et en vente chez votre épicier

**O**

**Oblats de Marie-Immaculée**, les Missionnaires, Avenue des Oblats 15, Tél. 4-4628-9  
Père Jean Le Duc, supérieur de la communauté et curé de la paroisse St-Sauveur; Père Rémi Nault, économiste  
Les Pères O.M.I.:

Cardin, Henri; Desjardins, Jos.;  
Chartrand, A.-A.; Dion, Edouard;

Faucher, P.-E.; Leclerc, Isidore;  
Garneau, Philéas; Marchand, P.-Emile;  
Goyette, Georges; Moreau, Alcide;  
Isabelle, Ivon; Nault, Rémi;  
Laberge, Wilbrod; Pellerin, Pierre-Paul;  
Lafamme, J.-N.-K.; Roy, Henri;  
Lajeunesse, J.-Berc.; Sylvain, Oscar;  
Leclerc, Alphonse;

#### Les Frères O.M.I.:

Bourassa, J.-Geo.; Morvan, Edgar;  
Chevalier, Arthur; Nadeau, Alphonse;  
Bibliothèque Paroissiale, Boisseau 2  
Jésus-Ouvrier: Tél. 6242:

R.P. Raoul Bergeron, directeur  
" Victor Lelièvre, orga. des retraites  
" Ignace Renaud  
" Maurice Delisle  
" Rinfret Jacques  
" Ubald Villeneuve, aum. national des  
cercles Lacordaire et Ste-J. d'Arc  
R.F. Bertrand Vaillancourt  
" Roch Gélinas

O'Brien F.-X., accountant, St-Cyrille 287  
G. A., can. army, Blvd Desjardins 69, S.-F.  
J., emp. Valcartier, Burton 17  
James, fonct. féd., St-Joachim 13  
James J., rep. Can. Press, Dolbeau 111  
L., emp. Hôtel St-Louis, Guyenne 86

**O'Brien M. J.**, spécialités pour bâtisses et  
constructions. Représentant: Truscon  
Steel Co. of Canada, Ltd.; Canadian  
Cork Co., Ltd.; Canadian Roofing &  
Flooring, Reg'd.; Canadian Ice Machine,  
Ltd., Place d'Aiguillon 13, Tél.  
5-5992 et 2-2562, rés. Côte Gignac 1554,  
Sillery, Tél. 7-3316

Miss Irène, Ste-Famille 5  
Miss Nellie, Joffre 237  
Misses Mary, Kathleen and Lilian, Dol-  
beau 111  
Mrs. F., Ste-Famille 5  
Mrs. widow A., St-Michel 51  
P., rentier, Ozanam 29  
Patrick, clerk Hôtel St-Louis, Ste-Fa-  
mille 5  
Roger, Dolbeau 111  
W.-G., of Champlain Lumber Co., Côte  
Gignac 1554, S.  
Walter H., emp. Mar. Dept., Crémazie 193

Observatoire de Québec, Maurice Royer, ing.  
civil, surintendant, Laurier 239

O'Connell Ernest, commis taverne, St-Sta-  
nislus 1

H. P., Ch. Frontenac  
James, emp. C.N.R. Exp., Sillery Cove  
2515, S.

John, emp. Anglo Pulp, William 1315, S.  
John, emp. Harbour Board, Côte Gi-  
gnac 1514, S.

John, emp. John Ritchie Co., Ltd., Aber-  
deen 101

Maurice D., clerk, Sillery Cove 2515, S.  
Miss Freda, registered nurse, Brown 220  
Miss Helen, Sillery Cove 2517, S.

Miss Norah, office clerk, Aberdeen 101  
Miss S., grocer, Champlain 323

Misses (The) S. and B., Champlain 354  
Mrs. widow Joseph, Sillery Cove 2517, S.  
Murdock, emp. A. Pulp, Ch. Ste-Foy 3587  
Stewart, Champlain 354

Timothy, emp. Ritchie, Crémazie 85a  
Ths, emp. All. Familiales, St-Olivier 337  
William, machiniste, St-Stanislas 1

O'Connor Arthur, stat. eng., Champlain 465  
Daniel, emp. North. Electric, Fraser 284  
Edward, watchman, Champlain 421

John S., emp. North. Electric, Fraser 284  
Jos., foreman, Hethrington's, Saunders 26  
Miss Alice, Ferland 15

Miss Lumina, Ferland 15  
Miss Mary, Champlain 329  
Miss Mary, de Salaberry 72  
Miss May, Grande-Allée 254

Mrs. widow Gerard, St-Simon 13

O'Connor Mrs. widow John, Ferland 17  
Mrs. widow Kenny, Champlain 329  
Richard, civil emp., Scott 118  
Richard, broker, St-Pierre 126, Maguire  
1232, S.

Stephen, Fraser 284  
W.-D., emp. Barry & McManamy, Bou-  
gainville 67  
W. G., Ferland 15

Octeau Jean, étudiant, Marie-Rollet 68  
L.-Antoine, insp. ass., Marie-Rollet 68  
René, serre-freins C.N.R., Calixa-Laval-  
lée 57

Odd Fellows, 51 Garden street — Meetings:  
Albion Lodge, 1st Monday of the month  
Chapter Lodge, 3rd Wednesday  
Mercantile Chapter, each Wednesday

Odd Scottish Rite Lodge, 4th Thursday  
St. Andrews Lodge, 2nd Monday  
St. John's Lodge, 3rd Monday  
Tuscan Lodge, 1st Thursday

Odesse J.-A., vétéran, St-Vallier 88 1/4  
Mme veuve Joseph, des Franciscains 105  
O'Doherty Frs-Jos., steamfitter, Cartier 150  
Mrs. B., Grande-Allée 254

O'Donnell André, électricien, 1ère Rue 730  
Donald, emp. Arsenal, Côte de l'Église  
1800, S.

John G., civil engineer Public Works  
Dept., Park 125  
John, Grande-Allée 254  
Mme J.-O., Park 125

Miss Betty, emp. Ross Brothers, Monc-  
ton 91  
Miss K., Moncton 91  
Mrs. John, Grande-Allée 254

Mrs. widow Thomas, St-François 562  
Mrs. widow Hugh, Park 125  
Wm., advocate, inspector Provincial  
High Schools, Crémazie 17 1/2

O'Dowd Adolphe, emp. Club Garnison,  
Elgin 4  
Frank, Supt. Sign. Service, Garnier 152  
Frank, jr, emp. C.N. Exp., Garnier 152

John, emp. Dept. of Transport, Calixa-  
Lavallée 67  
Miss Jacqueline, emp. Treasury Dept.,  
Garnier 152

Ray., voy. commerce, Lockwell 140 1/2  
Oeuvre de Jeunesse, St-Sauveur, Boisseau 9

**Oeuvre de la jeunesse féminine**—Prési-  
dente, Mme Guy Desrivières; direc-  
trice de l'école, Mlle Chartier, Ste-  
Geneviève 7, Tél. 4-1835

Oeuvre de la Protection des Jeunes Filles,  
Ste-Angèle 44

Oeuvre de l'Entretien des Cimetières Catho-  
liques—Messieurs les Curés des paroiss-  
es Catholiques de Québec, Buade 18

Oeuvre des Vendeurs de Journaux, dirigée  
par les Frères St-Vincent de Paul, Mgr  
Gauvreau 40

**Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec,  
Inc.**—Bureau de direction: abbé Al-  
fred Leblond, dir. diocésain, bureau, Tél.  
2-3991, rés. Tél. 3-5769; Edmond Pa-  
quet, président; Damase Blais, vice-  
prés.; J.-Marie Couture, trésorier; Ro-  
land Morneau, secrétaire; aviseur légal;  
Charles Laflamme, Alph. Malouin, Fran-  
cis Boudreau, Léandre Trudel, Uldéric  
Bédard, Adalbert Poulin, directeurs;  
Elzéar Poitras, gérant, Bureau: Parc  
Victoria, Tél. 2-3991, Rés. Tél. 4-4592

Parcs d'Amusements:—Victoria, Tél. 2-  
3991; Ferland, Tél. 2-3992; des Champs  
de Batailles, Tél. 2-3993; de l'Es-  
planade, Tél. 2-3994; Dollard des  
Ormeaux, Tél. 2-2504; d'Iberville, Tél.  
2-3996; St-Mathieu, Tél. 3-5983; St-  
Sacrement, Tél. 2-3998, restaurant Dol-  
lar des Ormeaux, Tél. 4-4090 Chalet  
Tennis Victoria, Tél. 2-0575; Foyer  
St-Mathieu, Tél. 2-3995

**Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil, Inc.**—  
Bureau de placement et de renseigne-  
ments pour les jeunes filles.—A. Chou-  
nard, abbé, directeur, Mlle Rita Du-  
clos, directrice, St-François 202, Tél.  
5-8630

O'Farrell John P., mail clerk St-Gabriel 23 1/2  
Miss Doris, emp. civil, St-Gabriel 23 1/2  
Myles emp. Chronicle Telegraph, St-  
Gabriel 23 1/2  
Mrs. James, de Longueuil 126

**Office of the King's Printer**—Rédempti  
Paradis, King's Printer, Conroy 56,  
Phone 4-8411, local 732

Office Machine & Supply, Gaston Laliberté,  
gérant, St-Vallier 740

**Office Municipal du Tourisme, M.-L.**  
Paré, directeur, d'Auteuil 61  
Tél. 2-4071, rés. Grande-Allée 220

Office National du Film, Cantin Lévis-G.,  
repr. senior, St-Joseph 286

**Office Provincial de Publicité**—Service  
du Tourisme (bureau de renseignements  
et administration)—Maurice Hébert, di-  
recteur, Grande-Allée 106, Tél. 4-8411

**Office Specialty Mfg. Co., Ltd.**, Ameuble-  
ment et fournitures de bureaux, J.-L.  
Vézina, gérant, Blvd Charest 291 et  
Ste-Marguerite 184, Tél. 5-9454

Officers Mess, R.C.A. Citadel, Hutte 43  
O'Flynn David Arth., annuitant, William  
1223, S.

**O'Gallagher D. I.**—Director of Personnel  
Dept., Brown Corp'n., 71 St. Peter,  
Quebec, Res. St. Louis Road 3077,  
Quebec Bridge, Tél. 7-3692

Dermot O., arpenteur-géomètre, Ch. St-  
Louis 3077, Ste-Foy

**Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., (The)**  
Montreal—R. Viau gérant. Entrepôt et  
bureau, St-Pierre 175, Tél. 5-6139 et  
5-6133. Roger Couture, repr., rés.  
Sauvageau 26, Lévis, Tél. 1592J.

O'Grady Mrs. widow Joseph, Christie 3  
O'Halloran James, emp. Anglo Pulp, Lau-  
rier 277

O'Hara Charles, C.S.S.R., Gr.-Allée 250  
O'Hearn James, prop. Quebec Ship Riggers  
& Makers, Reg'd., sail makers Cham-  
plain 413

Joseph, tailleur fourrure, St-Germain 70  
Wilfrid, journaliste, St-Vallier 1011

Ohman Léonard, St-Jean 64r  
O'Hrt W. B., voy. Dom. Corset, Lévis 63  
O'Keefe John, emp. civique, Stuart 26

Old City Mfg. Co., Reg'd., Mgr Gauvreau 2-4,  
Baronne

Old Curiosity Shop, Mrs. E. W. H. Gale,  
prop., St-Louis 68 1/2

Old Homestead, Café, Trakas Geo., prop.,  
Ste-Anne 20

Oliver Misses F. and M., St-Cyrille 146 1/2  
Stephen, machinist, Artillerie 14

Olivier Alcide, emp. C.N.R., Guyenne 61  
Arthur, emp. Anglo Pulp, St-Honoré 824  
Chs-Auguste, étudiant, Calixa-Lavallée 85

Emile, commis, Richelieu 295  
Eugène, St-Flavien 33  
G.-Henri, emp. Alloc. Familiales, 3e Rue  
645

Joseph, rentier, Richelieu 295  
L.-G., salon de barbier, Place Royale 3 1/2  
Mlle Germaine, sténo, McMahon 10  
Mlle Marie-Rose, emp. Ch. Fr., Ste-Anne  
24

Napoléon, chauff. camion, Sous-le-Fort 53  
Nazaire, emp. Willis & Co., St-Jean 9 1/2  
Octave, emp. Anglo Pulp, 9e Avenue 276  
Ovila, métallurgiste, 9e Avenue 276  
Sylvio, garagiste, N.-Dame 25 1/2, rés. 27

Olsen Gérard, concierge, Mont-Carmel 25  
Mrs. P., St-Patrice 10

O'Mally J., mgr. Can. Ciment, de Montigny 1016, S.  
Joseph, emp. garage, St-Olivier 319  
Mme J., St-Joseph 74  
Patrick, d'Aguillon 25  
William, E.E.G.C., St-Cyrille 25a

O'Meara J. S., Lt-Col., Grande-Allée 117

**O'Neill Albert**, prés. O'Neill & Richard, Ltée, Laurentide 5, Tél. 2-5582  
Chs. Ch. St-Louis 2024, S.  
Colin, emp. civil, Lockwell 92

**O'Neill Emmett J.**, gen. mgr., Parisian Corset, de Villars 1432, S., Phone 7-3359  
Ernest, emp. Dom. Arsenal, Bélanger 114, Q.-O.  
George, propriétaire "Les Traductions et Textes de Québec", Grande-Allée 307  
James, Blvd Wilfrid Hamel 58, Q.-O.  
John, C.A., of McDonald Curie & Co., Bégin 1045, S.  
Lawrence, sectionnaire, Route du Pont de Québec  
Miss Helen, inst., Route du Pont de Québec  
Mlle Marguerite, sec. O'Neill & Richard, Laurentide 5  
Roland, commis, Calixa-Lavallée 25  
Thos, commis C.N.R., Route du Pont de Québec  
Thos, agent, Route du Pont de Québec  
Yvan, commis, Laurentide 5  
Ernest, emp. Dom. Arsenal, Bélanger 112, Q.-Ouest  
Honoré, emp. C.P.R., Signai 37

O'Neill Jacques, constable municipal, Champlain 316  
James, jr., elect. Dept. Transport, Champlain 719  
James, emp. C.P.R., Lasarre 74  
Joseph, ing. stat., Champlain 583  
L., Marie-Rollet 169  
Louis, journaliste, Bélanger 112, Q.-O.  
Marc, débardeur, Champlain 719  
Miss Agnès, emp. Bell Tel., Lockwell 106  
Misses B. and E., des Erables 51½  
Rémi, emp. Davie, Champlain 587

**O'Neill & Richard, Ltée**, quincailliers, du Pont 134, Tél. 2-1594

Robert, Murray 3b  
Roland, gérant O'Neil & Richard, Ltée, Calixa-Lavallée 25  
T. B., Marguerite Bourgeoys 185  
Thomas-J., taverne, Sault-au-Matlot 97, rés. Renaud 22  
Yves, débardeur, Champlain 719  
Ontario Beauty Supply, Daigle J.-A., gérant, 1ère Avenue 502  
Ontario Café, Sito Foo, prop., du Pont 83

**Opinion Libre**—Service de rédaction indépendante, Eugène L'Heureux, directeur, Louis Fréchette 96, Tél. 7-4657

**Optimist Club**, Paul Rény, secrétaire, 400 Blvd Charest, ch. 800

Oratoire St-Joseph, abbé Eugène Brunet, chapelain, Chemin Ste-Foy 92-96  
Oratoire Ste-Thérèse, Scott 18½  
Ordonnance Déf. Nationale, Hutte 41

**Ordre Indépendant des Forestiers, J.-H. Paquet**, assistant-gérant Provincial, de la Couronne 37, suite 310, Tél. 4-7885 (voir annonce)

Ordre des Forestiers Canadiens, Caron 45, Notre-Dame-des-Anges 144  
O'Regan Desmond, du Palais 52  
James B., Grande-Allée 305  
Mrs. C. H., du Palais 52  
Walter R., show designer, Preston 1261, S.  
O'Reilly Jos., electrician, Richelieu 92  
Miss M., emp. Anglo Pulp, Fraser 154½  
Mrs. J.-O. Fraser 109  
Mrs. J.-P., Maguire 1261, S.  
Peter, emp. Anglo Pulp, Fraser 154½

**O'Reilly W. E.**, General agent Canadian Pacific Communications. St. Peter 89, Tel. 2-2781, res. Père Marquette 103, Tel. 2-5501

Organ C., tinsmith, St-Stanislas 15  
James, emp. Can. Dredge, Berthelot 29¾  
Mrs. widow George, Berthelot 29¾

**Organisation Libérale**, Hon. W. Hamel, organisateur en chef; L.-Alfred Plamondon, trésorier; H.-A. Dutil, secrétaire, Jean-Marc Denault, publiciste. St-Pierre 72½

**Orleans Beach Park**.—St-Jean, Isle of Orleans.—Well known summer resort.—American and european plan accommodations.—16 bungalows and 30 rooms hotel.—Swimming pool and Restaurant.—Operated by the Quebec Trading Co.—Geo.-E. Lachance, president.—Reservation office: 265 St-Paul St., Quebec. Phone: 2-7972 and 2-6403. Phone at St-Jean, I.-O., 606-r-12

Ormsby J. H., teacher, St-Cyrille 290  
Orphelinat d'Youville pour garçons et filles, RR. SS. de la Charité, Giffard

Fondé en 1874

# Ordre Indépendant des Forestiers

37 DE LA COURONNE

Édifice Guillemette, Chambre 310.

Téléphone: 4-7885

Bureau des Agents:

L.-J.-S. Deschamps,

Haut Secrétaire et Gérant Provincial.

360 St-Jean, Québec.

J.-H. Paquet,

Assistant-Gérant Provincial.

37 De la Couronne.

Société mutuelle et fraternelle la plus puissante en Amérique du Nord. — Assurance Vie: Ordinaire, 20 Paiements, Dotation de 20 ans.  
Sanatoria gratuits pour le Cancer et la Tuberculose, Orphelinat et Cottages pour membres âgés, Secours en Maladie et Chirurgie.

## AGENTS HONNÊTES ET ACTIFS DEMANDÉS

COUR D'AIGUILLON 3807

L.-J.-S. Deschamps, Sec.,

360 St-Jean, Québec.

COUR DUROCHER 1484

J.-P.-E. Mercier, Sec.,

101 rue Caron, Québec.

COUR LIMOILLOU 4146

J.-A. Cimon, Sec.,

88½—7ème Rue, Limoilou.

- Orphelinat du Sacré-Cœur, Chr.-Colomb 182-186 et Signai 64
- Osborne M., emp. Anglo Pulp, Aiguebelle 31
- O'Shea Joseph, clerk, Artillerie 19½  
Joseph, dessinateur, St-Gabriel 35  
Mrs. widow E., St-Gabriel 35
- Osside J. Mario, emp. Anglo Pulp, 2e Rue 602
- Ostiguy Maurice, ing. Min. Voirie, Belmont 1054  
Rodrigue, marchand d'automobiles et motocyclettes, du Pont 181-183, rés. 18e Rue 140
- O'Sullivan Bilingual College, J.-P. Chevrier, princ., St-Jean 136  
Daniel, C. S.S. R., Grande-Allée 250  
Harold, prop. horse shoeing establishment, Elgin 16, res. 18  
J.-W., Garnier 66  
Miss Bertha, Ch. Ste-Foy 560  
Miss H., Grande-Allée 254  
Miss Irene, Elgin 18  
Thomas, dessinateur, Cartier 104  
Oswen E., emp. civil, Massé 2028, S.
- Othot voir aussi Hothotte
- Othot Albert, gardien de paix, 4e Avenue 437  
Chs-Auguste, emp. s. civil, de la Ronde 113  
Elzéar, anc. sergt de police, Ste-Claire 19
- Otis Fenson Elevator Co., Ltd., H. A. T. Johnston, repr., de la Reine 7  
Mme Hector, chambres, St-André 95  
Pierre, professeur, St-Réal 25½
- Ottman J. H.**, Manager Bank of Montreal, St. Peter St., res. Ch. St. Louis 2052, Tel. 7-3527
- Ouellet see also Ouellette
- Ouellet A., journalier, Joliette 27  
Adélar, emp. Q. Power, Châteauguay 75  
Adjutor, peintre, Victoria 112  
Aimé, emp. Min. Tr. Publics, Côte Ste-Geneviève 78  
Aimé, ing. chimiste, Sheppard 1910, S.  
Albert, expéditeur, de la Reine 210  
Albert, journalier, Hutte 13  
Albert, chiropédiste, St-Jean 528  
Albert, Haldimand 11  
Albert, Pr.-Edouard 233  
Albert, corroyeur, Châteauguay 84  
Alcide, Aqueduc 124  
Alex., cordonnier, Alleyn 19  
Alexandre, emp. Canac Marquis, Crémazie 90¾  
Alphonse, machiniste, des Oblats 211  
Alphée, gardien nuit Parlement, 4e Rue 213  
André, 2e Rue 306  
André, Monk 68  
Antoine, emp. Q. Power, de la Reine 92  
Antoine, mécanicien, Laberge 13  
Antonio, emp. Que. Power, Papineau 4
- Ouellet Antoine**, directeur Service des Impressions de la Province de Québec, et échevin de Sillery, rue Massé 2008, Sillery, Tél. 7-2139
- Antoni, magicien et illusionniste, Massé 2008, S.  
Armand, agronome, 14e Rue 503  
Armand, cond. Q. Ry., de la Martinière 66  
Arsène, menuisier, Franklin 131  
Arsène, menuisier, Châteauguay 77  
Arthur, machiniste, Laberge 21  
Arthur, emp. Imperial Tobacco, 3e Avenue 196  
Auguste, cordonnier, Lamontagne 70  
Auguste, fab. de beurre, du Roi 93  
Augustin, journalier, Sillery Cove 2240, S.
- Ouellet Aurèle**, abbé, aumônier des Syn. Catholiques, Caron 19, Tél. 5-5179, rés. St-Jean 448
- Ouellet Batteries, Enr., Ouellet Charles, prop., 1ère Avenue 697  
Calixte, Enr., Buffet, tabac et souvenirs, Ouellet C. et L.-P. Lortie, coprops, St-Jean 60-62  
C., des Remparts 3¼  
Camille, Ch. St-Louis 74  
Candide, mécanicien, Latourelle 2½  
C.-E., caissier, Boisclerc 17b  
Charles, contremaître Universal Auto, Père Grenier 15  
Charles, emp. civil, Richelieu 84  
Charles, commis boucher, 11e Rue 389  
Chs-François, ingénieur, 2e Avenue 1228  
Clément, emp. Que. Power, 9e Rue 351  
Cyrias, chimiste, professeur à l'Université Laval, Grande-Allée 305  
Damase, cultiv., Rang de la Suète, Ste-Foy  
Edouard, emp. Laiterie Québec, Bernatchez 446, Q.-O.  
Edouard, pensionnaire, Taschereau 132½  
Emile, gérant A. & P. Stores, 2e Avenue 664  
Emile, mécanicien, Arago 330  
Emile, mach., St-Vallier 1070¾  
Emilien, emp. s. civil, de la Ronde 36a  
Eugène, charron, Turgeon 38  
F., chauffeur, Lafayette 181  
Fernand, de Longueuil 120  
Fernand, Aqueduc 124  
Florian, comptable, Marie-Rollet 163  
Fr., chauffeur, Bouffard 73  
F.-X., surt de l'élév. à grains, Port de Québec, Monk 68  
Georges, menuisier, St-Luc 120  
Georges, commis, St-Olivier 77  
Georges, emp. bur., du Roi 51  
Georges, Arago 330  
Gérard, de Lanaudière 68  
Gérard, publiciste bureau Colonisation, Lavigueur 10½  
Gérard, étudiant, Massé 2008, S.  
Gérard, emp. Cinéma, du Pont 176  
G.-H., chauff. privé, St-Ignace 100  
Gustave, électricien, Lafayette 118  
H., restaurant, St-Vallier 949  
Henri, journalier, Bayard 2  
Henri, bûcheron, de la Salle 33  
Isaïe, électricien, Dorchester 618  
Jacques, étudiant, Massé 2008, S.  
J.-A., prop. Le Palais des Huitres, Aqueduc 124  
J.-A., cap. mar., 15e Rue 380  
J.-A., mécanicien, Morin 91  
J.-Bte, journalier, Victoria 95  
J.-B., emp. Cl.-Fontaine, Dollard 45  
Jean, emp. Deslauriers, Ltée, Ploërmel 1163, S.  
Jean-David, rentier, Ozanam 21  
Jean-Paul, Arago 330  
J.-L., opér. Q. Power, Lafayette 118  
Jos., mécanicien, Maufils 161  
Joseph, emp. Aérodrome, Turcotte 265, Q.-Ouest  
Joseph, journalier, Kirouac 65  
Joseph-Eugène, police Prov., Villebon 63
- Ouellet Joseph-P.**, architecte et évaluateur. Architect and valuator. Bureau et rés. Ste-Famille 28-28½, Tél. 2-4630  
J.-Pierre, agt d'ass., Richelieu 234  
J.-Thomas, ing. Tr. Lévis, Ste-Geneviève 3
- Ouellet J.-W.**, gérant Metropolitan Life Ins. Co., Blvd Charest 400, ch. 100, Tél. 2-4793, rés. St-Cyrille 767, Tél. 7-1416  
& Laberge, Ltée, méc., Chr.-Colomb 96  
Laurent, Aqueduc 124  
Léo, commis bureau, Dolbeau 75  
Léo, chauff. camion, Hermine 1f  
Léon, journalier, Letellier 16½  
Léonard, Aqueduc 124  
Léopold, inspect. Sal. Min., Garneau 22  
Léopold, rest.-épicerie, Ozanam 182-184  
Léopold, emp. Davie, Latourelle 239
- Ouellet Lionel, mécanicien, Artillerie 136  
L.-P., école privée, des Erables 56, rés. Lafontaine 2007, S.  
Ls-Phil., comptable, 9e Rue 161  
Lucien, agent, Châteauguay 156  
Lucien, journalier, Châteauguay 198  
Lucien, emp. civique, Aqueduc 173  
Lucien, machiniste, Vitré 420  
Lucien, comptable Singer Sewing Machine, Dolbeau 75  
Ludger, peintre, Kirouac 27  
Ludger, ch. de taxi, de la Reine 397  
Marc, Monk 68  
Marcel, emp. s. civil, 4e Avenue 1648  
Mark, rept. Bell Tel., 2e Avenue 1028  
Maurice, infirmier, 4e Rue 846  
Maurice, journalier, de la Normandie 99  
Maurice, ing. stat., Ch. Ste-Foy 3248  
Maurice, sténo C.N.R., du Pont 141  
Maurice, voy. commerce, de la Normandie 97  
Mlle Angela, institutrice, St-Olivier 206½  
Mlle Aurore, couturière, Ste-Famille 10  
Mlle Bernadette, Ch. St-Louis 2047  
Mlle Berthe, emp. B. Houde & Grothé, St-Jean 453  
Mlle Corinne, sténo, Ste-Anne 134  
Mlle Edith, Blvd Langelier 191  
Mlle Edna, emp. Farmers, Charlevoix 23  
Mlle Fernande, emp. A. Tr., Massé 2008, S.  
Mlle Fernande, emp. Metropolitan Store, des Remparts 37  
Mlle Ghislaine, Taschereau 132½  
Mlle Gilberte, emp. Cie Industrielle, Candiac 3  
Mlle Jeanne, Ch. Ste-Foy 26  
Mlle Jeannine, restaurant, Bibaud 22½  
Mlle Laurette, Collins 3-5  
Mlle Marcelle, emp. All. Familiales, de Montigny 1045, S.  
Mlle Madeleine, g-m-g., St-Ursule 5  
Mlle Marguerite, com., des Remparts 37  
Mlle Marie-Ange, commis bureau, Crémazie 157  
Mlle Marie-J., g-malade, Ste-Ursule 70  
Mlle Marie-Paule, coutur., St-François 503  
Mlle Mathilde, Collins 3-5  
Mlle Michelle, emp. Bell Tel., St-Patrice 139  
Mlle Monique, emp. civil, d'Artigny 70  
Mlle R.-A., emp. stat., de Montigny 1045, S.  
Mlle Rita, commis, Déligny 17  
Mlle Stella, garde-malade, St-Amador 12  
Mlle Yvonne, emp. civil, St-Olivier 177  
Mlles Claire et Thérèse, des Remparts 37  
Mlles G. et A., Sault-au-Matelot 23  
Mlles Marie-Reine, Rachel et Germaine, St-Gabriel 25  
Mlles Pierrette, Jeannine et Marie-Jeanne, Taschereau 132½  
Mlles Thérèse et Hélène, Ste-Anne 101  
Mme Adélar, Claire-Fontaine 81a  
Mme Alfred, modiste, Ploërmel 1163, S.  
Mme Alfred, 3e Avenue 794  
Mme J., Lavigueur 99  
Mme J.-Roméo, d'Artigny 70  
Mme Louis, St-Olivier 177  
Mme Réginald, Châteauguay 253  
Mme veuve Alphonse, 13e Rue 246  
Mme veuve M.-A., prof. de piano et directrice de Kindergarden, Enr., St-Cyrille 262  
Mme veuve D., Latourelle 220  
Mme veuve Emile, Déligny 17  
Mme veuve Emile, Sault-au-Matelot 23  
Mme veuve Jos., de la Reine 287  
Mme veuve Jos.-Arthur, Bédard 14  
Mme veuve Olivier, Kirouac 242  
Mme veuve Paul-Emile, Chr.-Colomb 491  
Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 97  
Mme veuve R., des Erables 208  
Mme veuve Sylvio, du Roi 61  
Mme veuve Victor, Laberge 13

Ouellet Nazaire, voy. comm., Artillerie 24½  
 Octave, fermier, Boswell S.-F.  
 Olivier, journalier, St-Germain 164  
 Paul, emp. All. Familiales, 5e Rue 235  
 Paul, étudiant, Massé 2008, S.  
 Paul, horloger-bijoutier, St-Réal 7  
 Paul, voy. comm., de Mazenod 67  
 P.-E., emp. Fédéral, 4e Rue 273  
 Paul-Emile, mécan., Lavigueur 199  
 Paul-Emile, infirmier, St-Patrice 23  
 P.-H., emp. St. L. M. & M. W., Inc.,  
 15e Rue 786  
 Paul-Henri, machiniste, Lockwell 6  
 Philippe, épicière, rés. 11e Rue 298  
 Philippe, comptable, du Pont 176  
 Philippe, Col., Sheppard 1910, S.  
 Pierre, rentier, Ch. Ste-Foy 34  
 Pierre, électricien, Guyenne 9  
 Raymond, emp. Baillargeon, Bédard 14  
 René, emp. Ass.-Chômage, du Roi 360  
 Robert, emp. Cie Légaré, Ltée, Collins 10

**Ouellet Roger**, secrétaire du président du  
 Conseil Exécutif, 17, 14e Rue ouest,  
 Gros Pin

Roland, administrateur A.G.E.L., Uni-  
 versité Laval, Dufferin Terrace Place 6  
 Roméo, mécanicien, Candiac 3  
 Sarto, cuisinier, Lavigueur 92  
 Simon, emp. C.P.R., St-Vallier 429  
 Théodore, gardien, Champfleury 278  
 Thomas, journalier, Crémazie 90½  
 Victor, c.maitre Lachance & Morel,  
 Bourdon 7  
 Vincent, constable, 4e Avenue 758  
 Vincent, constable mun., 4e Avenue 639  
 Wilfrid, emp. de la Cité, Bibaud 22½  
 Wilfrid, ing. mécanicien, Renaud 90  
 Yvon, militaire, Ste-Hélène 158

Ouellette & Fils, Enr., épicerie, 3e Avenue  
 1099  
 J.-E.-E., Armé Can., Jeanne d'Arc 54  
 Mlle Blanche, emp. civi, Laporte 35  
 Mlle Cécile, Brébeuf 6  
 Mlle Jeannine, restaurant, Bibaud 22½  
 Mlle Léone, garde-malade, d'Artigny 10  
 Mlle Rita, commis, St-Jean 445  
 Mme J.-T., prop. Hôpital Ouellette,  
 d'Artigny 10  
 Narcisse, journalier, Bergemont 374

Oughtred Cecil M., emp. Treasury Dept.,  
 des Braves 125  
 Harold, emp. Attorney Gen. Dept.,  
 Brown 139

Ouimet Armand, emp. Comm. Havre, Blvd  
 Benoît XV 1531  
 F.-A., St-Eustache 39  
 Gabriel, de la Martinière 57  
 Germain, p.m.e., Ch. Ste-Foy 2186  
 J., ent. électricien, Ste-Geneviève 33  
 J.-A., pensionnaire, Blvd Benoît XV 1531  
 Mlle Fernande, emp. civil, Blvd Benoît XV  
 1531  
 Mme veuve Alphonse, 3e Avenue 196

Outillage Agricole, Enr., Jacob J. et Blouin  
 F., props, 3e Avenue 195

Outillage de ferme, laiterie, Enr., Blvd des  
 Capucins 900

Ouvrard Mlles A.-M. et Sarah, Champ-  
 fleury 459  
 René, chef section commerciale du Minis-  
 tère des anciens combattants, 4e Ave-  
 nue 1579

Ouvroir pour les Missions et Ornaments  
 d'Eglise, St-Cyrille 651

Oval Wood Dish Co. of Canada, ustensiles  
 et contenants en bois, Centre Industriel  
 No 5

Over R. H., emp. Rock City Tobacco, Ch.  
 Ste-Foy 64

Owen E., special officer Dept. of Public Inst.,  
 Massé 2028, S.  
 Roméo, gardien, Scott 19  
 Willie, importateur, Scott 19

**LE BON PAIN**

**Diana**

DISTRIBUÉ PAR

**JOS. VAILLANCOURT, Inc.**

et en vente chez votre épicière

## P

Pabke John, emp. Price Bros., St-Cyrille  
 757, S.  
 Wm. H., Railway traffic agent, St-Cy-  
 rille 757, S.

Pacaud Charles, opér. cinéma, Garnier 144  
 de Labruyère, voy. commerce, Aiguebelle  
 145  
 Joseph, registraire, Dépt Procureur Gé-  
 néral, Crémazie 23  
 Jules, opérateur Cinéma Capitol, 3e  
 Avenue 174  
 L.-P., emp. s. civil, de la Ronde 364  
 Lucien, sec. Archives Féd., Brown 210

**Pacaud Lucien**, secrétaire de la Commis-  
 sion des Champs de Bataille Natio-  
 naux, Brown 210, Tél. 4-8042

Mlle Marguerite, emp. Woolworth, Turn-  
 bull 14  
 Mme veuve J.-R., Turnbull 14

**Pacifique Canadien.—Messageries—St-**  
**Pierre** 87, Tél. 2-5621-22; Gare du  
 Palais, Tél. 2-1508

Packenhay Henri, emp. Zeller's, Belvé-  
 dère 7

Pacreau C., professeur Institut Thomas,  
 sec. Soc. Française de Bienfaisance  
 de Québec, St-Stanislas 25

Pagé Albert, cord.-mach., St-Philippe 213,  
 Q.-O.  
 Alex., ouv. en chaussures, Franklin 80  
 Almanzor, Maisonneuve 62  
 Almanzor, voyageur, St-Olivier 150  
 Antonio, emp. civil, Churchill 26  
 Arthur, cord.-machiniste, Morin 302½  
 Arthur, menuisier, St-Ambroise 104½  
 Charles-Edouard, rentier, Ch. Ste-Foy 91  
 Chs-Edouard, emp. Jos. Vaillancourt,  
 St-Mathias 84  
 Conrad, emp. s. civil, Latourelle 110  
 Ed., médecin, Maxfield 1279, S.  
 Edm., emp. Terres & Forêts, Maguire  
 1220, S.  
 Emile, emp. de la Cité, Signai 73  
 Emilien, journalier, de la Ronde 394  
 Fernand, restaurateur, Renaud 73-75  
 Gérard, ch. taxi, Bayard 44  
 Germain, restaurant, St-Ambroise 105  
 Germain, vendeur de Jos. Vaillancourt,  
 Ltée, Sheppard 1980, S.  
 Henri, emp. Dépt Marine, 6e Rue 344  
 J., emp. Buffalo Shoe Mfg.Co., Dollard 163  
 Jean-Paul, de Bienville 29  
 J.-Hector, voy. de com., 2e Avenue 973  
 J.-P., teinturier, Gauvin 182, Q.-O.  
 J.-W., importateur, Champlain 11-13,  
 rés. Parent 54  
 Laurent, c. maître C.N.R., Carignan-Sa-  
 lières 191  
 Léopold, voy. de commerce, Franklin 80  
 Lucien, emp. C.N.R., Petit Champlain 85  
 Ludger, Ste-Marguerite 107  
 Marcel, cordonnier, Morin 147  
 Marcel, emp. Gauvreau & Beaudry, de  
 Mazenod 158½  
 Marius, emp. Dom. Wood Heel, Franklin  
 80  
 Maurice, journalier, Anna 140

Pagé Mlle Berthe, emp. Ch. Frontenac, St-  
 Cyrille 92  
 Mlle Yolande, emp. Buffalo Shoe, Inc.,  
 Anna 140  
 Mlles Colette, Rolande et Jeannine, com-  
 mis, St-Bernard 62  
 Mme veuve A.-H., Maréchal Foch 130  
 Omer, menuisier, trésorier de l'Union  
 Nat. des Char.-Menuisiers, Inc., Ste-  
 Agnès 20  
 Paul, pompier, Victoria 114  
 Raoul, Christophe-Colomb 182  
 Raoul, peintre, des Commissaires 207  
 René, cord.-machiniste, du Roi 452  
 Roland, emp. B. de Poste, Chr.-Colomb  
 412  
 Roméo, typographe, Renaud 94  
 Rosaire, emp. D. Ars., St-Bernard 62  
 Victor, comptable Motors Ltd., Brûlard  
 2189, S.  
 Wilfrid, cordonnier, Napoléon 102  
 Yvon, app. plombier, Churchill 26

**Pageau** (voir aussi Pageot)  
 Pageau Achille, forgeron, 2e Rue 348  
 Adélar, chauff. camion, Morin 118  
 Adélar, cond. camion, Dollard 169½  
 Aimé, messenger Dépt Ins. Publique,  
 Hermine 119  
 Albert, journalier, de la Reine 347½

**Pageau Alcide**, prop. garage Pageau, Inc.,  
 Taschereau 33, Tél. 5-8733

Alexandre, ing. de marine, du Pont 55  
 Alexandre, emp. pensions de vieillesse,  
 Carillon 14  
 Alfred, Lavergne 19  
 Alfred, sr, charretier, 13e Rue 501  
 Alfred, boucher, Hermine 309  
 Alfred, chauffeur, Julien 75  
 Almanzor, journalier, Lesage 66  
 André, camionneur, St-Vallier 695  
 Antonio, camionneur, St-Vallier 695  
 Antonio, maçon, Bédard 35  
 Armand, prop. Chez Armand, Artillerie 150  
 Armand, succ. postale, St-Jean 363  
 Armand, emp. Lachance & Morel, Her-  
 mine 101  
 Armand, emp. W. Bégin, Napoléon 80  
 Arthur, emp. St. L. M. & M. W., Inc.,  
 M. de l'Incarnation 94½  
 Arthur, journalier, Bagot 93  
 Avila, commis, St-François 422  
 Charles, boulanger, St-Bernard 100  
 Charles-Ernest, emp. Borden, St-Ma-  
 thias 89  
 Ed., machiniste, St-Bernard 100  
 Ferdinand, emp. civil, Montmartre 109  
 Fernand, com. boucher, St-François 508  
 Gaudiose, chauff. camion, 7e Rue 161  
 Georges, menuisier, 1ère Avenue 672  
 Gérard, comptable, Montmartre 61¼  
 Hector, emp. J.-B.-E. Letellier, de la  
 Reine 323  
 Héliodore, mouleur, Nelson 42  
 J.-Aimé, menuisier, St-Olivier 120  
 J.-Arthur, St-François 508  
 Jean, com. pharmacien, St-Vallier 853  
 Jean-Marc, boucher, Hermine 309  
 Jean-Marie, chef Dépt Expédition, Bé-  
 dard 35  
 J.-F., rentier, Napoléon 80  
 Joachim, militaire, Hutte 26  
 Josaphat, emp. Que. Power, Kirouac 276  
 Joseph, vendeur, 17e Rue 735  
 Joseph, vendeur, Marie-Louise 25  
 J.-Roméo, emp. Que. Power, Kirouac 33½  
 Lucien, courtier immeubles, 1ère Rue 345  
 Lucien, emp. Anglo Pulp, 5e Avenue 269  
 Majella, cuisinier, Lavergne 19  
 Majella, cond. camion, 11e Rue 350  
 Marcel, emp. garage, Ste-Agnès 48  
 Maurice, menuisier, Plessis 11  
 Maurice, emp. glace Frontenac, St-Luc 173  
 Mlle Béatrice, de la Reine 355  
 Mlle Corinne, couturière, St-François 202  
 Mlle Exilia, Franklin 106  
 Mlle Française, 1ère Avenue 672

- Pageau Mlle Geneviève, St-Alexis 81½  
Mlle Irène, emp. Bon-Pasteur, St-Ama-  
ble 15  
Mlle Jeanne, Ste-Hélène 38  
Mlle Jeannine, vendeuse, Bédard 35  
Mlle Lauretta, commis, St-Vallier 695  
Mlle Léa, de Courcelles 7r  
Mlle Lucille, emp. Par. Corset, St-Val-  
lier 695  
Mlle M.-L., Ste-Angèle 22  
Mlles R., R. et J., Morin 118  
Mme, du Roi 83  
Mme Léon, des Oblats 111  
Mme veuve A., 8e Rue 317r  
Mme veuve Albert, des Commissaires 141  
Mme veuve Eugène, 6e Rue 272  
Mme veuve Herm., 1ère Avenue 2812  
Mme veuve Marie, Franklin 24  
Mme veuve O., Ch. St-Louis 88½  
Mme veuve Philiat, de Mazenod 114  
Mme veuve Rémi, Marie-Louise 18  
Mme veuve Théod., Franklin 151  
Napoléon, confiseur, de la Reine 347½  
P.-E., comptable, Nelson 53  
Paul-Emile, camionneur, Lasarre 87  
Pierre, journalier, Franklin 24  
Pierre-Em., cond. camion, 6e Rue 272  
Robert, camionneur, Kirouac 227  
Robert, emp. Pharmacie Brunet, Savard 1,  
Q.-O.  
Roger, emp. Dépt Expédition, Bédard 35  
Roger, emp. Mutual Steel & Metal Corp.,  
Ste-Marie 20½  
Roméo, commis Garage Municipal, 16e  
Rue 376  
Roméo, menuisier, de la Reine 355  
Rosaire, emp. C.P.R., St-François 542  
W., vendeur, Marie-Louise 25  
Wilfrid, forgeron, 2e Rue 348  
Wilfrid, emp. C.P.R., Bayard 36  
Willie, gardien, St-Joseph 406  
Pageot Aurélien, peintre, Richelieu 180  
Mlle Marguerite, de la Salle 384  
Mme veuve Aurèle, Richelieu 180  
Paiement Ls-Ph., I. C., Blvd des Alliés 29  
Painchaud Arcade, emp. C.P.R., Sillery  
Cove 1910, S.  
Charles, abbé, vicaire, La Canadière 1895  
Chs-A., méd.-chirurgien, Delaune 1211, S.  
C.-F., emp. Trav. Publics, Lockwell 139  
de la Bruyère, emp. Bowling Alleys,  
Sillery Cove 1910, S.  
Geo., rentier, Murray 157  
Jacques, mécanicien, St-Bonaventure 56  
J.-Antonio, emp. Déf. Nat., 9e Rue 314  
Maurice, Major, avocat Bureau du Mi-  
nistère Anciens Combattants, Murray  
157  
Maurice, emp. civil, Calixa-Lavallée 65  
Mlle, emp. Com. Liqueurs, McMahon 19  
Mlle Béatrice, Murray 157  
Mlle Léonie, emp. Banque Can. Nat., Car-  
tier 81  
Mlle Marielle, commis, Murray 124  
Mme Antonia B., prop., Berma Lingerie,  
de Salaberry 50½  
Mme veuve Ant.-J., Murray 157  
Paul, médecin, St-Jean 196, rés. Murray  
124  
Paint Alfred, cuisinier, St-Joseph 9  
Pakenham see also Pakenham  
Pakenham A. W., emp. s. civil, 13e Rue 306  
Alexandre, mécanicien, 3e Avenue 1217  
Chs, journalier, 3e Avenue 755  
Enr., épiciers, Luc Morel, prop., 3e Ave-  
nue 975  
F., épicier et accessoires élect., 3e Ave-  
nue 745  
G., commis de bureau, 17e Rue 373  
John, emp. C.N.R., 3e Avenue 1486  
John-H., pension C.N.R., 3e Avenue 755  
Mme veuve John, 3e Avenue 1154  
Peter, emp. C.N.R. office, 11e Rue 656  
Robert, emp. Bell Tel., 3e Avenue 755  
Willie, commis épicier, 11e Rue 680  
Palace Billard Academy, Rgd., Colette René,  
prop., St-Jean 29  
Palace Bowling Alleys, Monaghan J. G.,  
prop., St-Jean 25-27  
Palace Café.—Café Chinois.—Soo Wong,  
prop., St-Paul 373  
Palace Hill Hotel, John Cantin, prop., du  
Palais 10¾-12  
Palais de Justice, St-Louis 12  
Palais des Huitres, Ouellet André, prop., St-  
Paul 209  
Palais des Sports, Côte d'Abraham 67  
Palais du Cadeau, du Palais 58  
Palais Montcalm, Théâtre, Genest Théo.,  
dir.-gérant, St-Jean 151  
Palais Station C.P.R., News Depot, St-  
Paul 322  
Palmer Fred, emp. civil, St-Gabriel 38  
Hubert, du Palais 6  
Mlle Hézél, sténo, St-Gabriel 38  
Palotta Mme veuve Jacques, Franklin 261  
Pampalou Alfred, Dolbeau 23  
Henri, agent "Le Soleil", Royal-Rous-  
sillon 66  
Mlle Corinne, St-Olivier 92  
Pierre, voyageur, Dolbeau 11  
W.-J., emp. Dépt Voirie, Dolbeau 23  
Panet Bernard, asst-greffier Cour d'Appel,  
Aberdeen 104  
R.-B., rentier, Bougainville 78  
Pan Investment, Ltd., St-Paul 253  
**Panneton Fernand**, gérant L. G. Beaubien  
& Cie, Ltée, St-Pierre 70, rés. Dessane 5,  
Tél. 7-3781  
Gilles, police Liqueurs, Laviguer 94  
Mlle Anna, garde-malade, Ste-Anne 131  
Paul, chapeaux de dames, gros, St-Joseph  
64, rés. 16e Rue 384  
Panther Rubber Co., Ltd., J.-D. Girard,  
repr., Sault-au-Matlot 11  
Papas Miss Bertha, St-Cyrille 366  
Miss Stella, emp. Income Tax, St-Cyrille  
366  
Nick, emp. Ch. Frontenac, St-Cyrille 366  
Nick, emp. Northern Elec., St-Cyrille 366  
Papillon Albert, agent laitier, Taschereau 32  
Alexandre, commis phar., St-Olivier 166  
Alfred, du Roi 216  
Alphonse, pens. fédéral, Prévost 17  
Amédée, commis Sûreté prov., St-Fran-  
çois 36  
Arthur, cond. Q. Ry., d'Aiguillon 151  
Ernest-J., emp. L.-G. Beaubien & Cie,  
Holland 126  
Georges-H., confiseur, Chr.-Colomb 261  
Gérard, commis, St-Jean 572½  
Gustave, Ch. Ste-Foy 2107  
Jean-Paul, commis, Harriet 1403  
Jean-Robert, Bédard 14  
J.-Eudore, industriel, Scott 48  
J.-Fernand de N.-E. Papillon, Enr., St-  
Jean 404  
J.-Marie, prop. Caddie, Ltée, rés., de  
Longueuil 20  
J.-Moïse, barbier et perruquier, Ste-  
Claire 9½  
J.-O., vendeur, de Mazenod 104  
J.-R., épicier, de la Chapelle 126  
Léopold, emp. Dom. Textile, Bédard 14  
Marcel, emp. Ars., Côte Ste-Geneviève 23  
Maurice, sergent mun., 3e Avenue 1450  
Mendoza, mécanicien, 8e Rue 347  
Mlle Anna, concierge, de Mazenod 227  
Mlle Lucille, emp. Boul. Nationale, 8e Rue  
347  
Mlle Marthe, commis bureau, Prévost 17  
Mlle Sophie d'Aiguillon 222  
Mlles G. et V., du Roi 216  
Mme veuve Edouard, 6e Rue 131  
Mme veuve Lauréat-N., 2e Avenue 1308  
Mme veuve N.-E., Ch. St-Louis 2047  
N.-E., Enr., mercerie, St-Jean 406  
Paul, dessinateur, Blvd de l'Entente 65  
**Papillon Philippe**, de Fournier & Papillon,  
Ltée, d'Aiguillon 166½, Tél. 2-1974  
& Power Co., Ltd., St-Paul 267  
Roger, épicier, rés. 21e Rue 327  
Papillon Roland, tanneur, Bédard 14  
W., tailleur cuir, Montmagny 20  
Papineau André, emp. Q. Power, de la  
Ronde 69½  
**Papineau D.-B.**, Lt-Col., A.D.C., R.O.,  
R.C.R., chef de Cabinet du Lt-Gou-  
verneur, Tél. 2-4304, rés. Claire-Fon-  
taine 101, Tél. 3-4005  
L.-J., rentier, Fraser 133  
Mlle Rose-Emma, St-Roch 11  
Pappas Gustave, prop. Classic Lunch, St-  
Cyrille 366  
Paput Auguste, emp. C.N.R., 3e Avenue 360  
Mlles Angèle et Gaby, emp. bur., 3e Ave-  
nue 360  
Mme veuve Fernand, 3e Avenue 360  
Paquet A., boucher, Vaudreuil 34  
A., St-François 218  
A., camionneur, Marie de l'Incarnation  
210  
A., emp. C.N.R., 10e Rue 645  
Adéard, méc. mach. fixes, Sillery Cove  
2270, S.  
Adjutor, tail. en cuir, St-Mathias 64  
Adolphe, emp. McKenna, Richelieu 322½  
Adrien, comptable, Dessane 105  
Adrien, méd.-chir., bur. et rés. St-Vallier  
831  
Adrien, commis boucher, Alfred 23  
Adrien, imprimeur, McInenly 2018, S.  
Adrien, artiste, de la Salle 331  
Adrien, mécanicien, Alfred 23  
Adrien, emp. Synd. de Québec, M. de  
l'Incarnation 108  
Aimé, mécanicien, St-Germain 13  
Albéric, Ch. Ste-Foy 397  
**Paquet Albert**, médecin-chirurgien, de  
Paquet, Poliquin & Allen, Ste-Anne  
71, Tél. 2-1501, rés. des Braves 70,  
Tél. 2-6014  
Albert, journalier, Marie-Louise 102  
Albert, emp. civil, Artillerie 5  
Albert, Ltée, nég. en gros, 15e Rue 315  
Albert, emp. C. W. Lindsay, Ltée, St-  
Eustache 40  
Albert, ch. camion, de la Reine 348  
Albert, St-Ambroise 153  
Albert, aviculteur, Ch. St-Louis 3272, S.-F.  
Albert, emp. garage, Kirouac 143  
Albert, emp. civil, Dollard 37  
Albert, briqueteur, Laight 1494, S  
Albert, expéditeur, Parent 44  
Albert, emp. Ac. Trav., Park 77  
Albert, emp. de la Cité, Vanier 12  
Albert, emp. Douane, Dolbeau 126  
Alexandre, journalier, Père Grenier 192  
**Paquet Alexandre**, directeur-président du  
bureau exécutif La Cie Paquet, Ltée,  
1ère Avenue 2220, Tél. 4-0983  
Alexis, barbier, Délicieux 18 (rés.) St-  
Olivier 226  
Alfred, emp. Comm. des Liqueurs, Du-  
rocher 120  
Alfred, marin, Ch. Ste-Foy 3022  
Alfred, maître d'hôtel, Christie 1  
Almanzor, journalier, St-Germain 166  
Alphonse, emp. Ciné Photo, Laval 11  
Alphonse, comptable Mozart, Ltée, 12e  
Rue 154  
Alphonse, 3e Avenue 1504  
Alphonse, Ste-Ursule 47  
Alphonse, gardien nuit, St-Vallier 1139  
Alphonse, débardeur, de la Marine 17  
Amédée, emp. civique, Casot 70  
André, St-Jean 64r  
André, peintre, de Villiers 15  
André, Grande-Allée 263  
André, étudiant, Cartier 166  
André, gérant Caisse Populaire St-Do-  
minique, Fraser 77  
Ange-Aimé, étudiant, St-Jean 49b  
Antoine, R.F., S.J., Ch. Ste-Foy 100  
Antoine, marchand de fourrures, St-  
Vallier 1127, rés. Corinne 1

Paquet Antonio, emp. Dom. Fish, St-Olivier 168  
 Arcadius, agent, St-Jean 64r  
 Armand, emp. Laiterie Artic, 3e Avenue 605  
 Arthur, commis bureau de Poste, Lafayette 33  
 Arthur, commis, St-Sauveur 132  
 Arthur, journalier, Aqueduc 112  
 Arthur, de Mazenod 196  
 Arthur, emp. Ritchie, Alfred 44  
 Arthur, mécanicien, St-Vallier 215  
 Arthur, emp. Q. Power, 4e Avenue 976  
 Arthur, ch. taxi, 6e Rue 285  
 Arthur, emp. Royal Paper Box, M.-Louise 86  
 Arthur, mécanicien, St-François 248  
 Arthur, mécanicien, St-Vallier 900  
 Arthur, mécanicien, Blvd Langelier 58  
 Auguste, emp. taxi, du Roi 286  
 Auguste, emp. C.N.R., St-François 374½  
 Aurélien, emp. civil, d'Aiguillon 88½

**Paquet Avila**, directeur La Cie Paquet, Ltée, des Erables 50

Berchmans, médecin municipal, rés. St-Cyrille 462  
 Bruno, laitier, Victoria 80  
 Camille, emp. E.-J. Chartier, Ste-Angèle 32½  
 Charles-Aug., emp. Cie Paquet, de Luxembourg 1225, S.  
 Charles-Edouard, laitier, St-Mathias 50  
 Charles-Noël, asst gérant W. Doyle, Aqueduc 195  
 Chs-Hilaire, emp. Terres et Forêts, de la Salle 216  
 Claude, 3e Avenue 1478  
 Claude, pharmacien, St-Cyrille 435  
 Clovis, emp. Q. Power, Richelieu 35

**Paquet C.-Omer**, sec.-trésorier Children's Shoe Mfg. Co., Ltd., Holland 1015, S., Tél. 7-1758

David, jardinier, Richelieu 212  
 Delphis, chauffeur camion, Arago 239  
 D.-H., Artillerie 111  
 Dollard, emp. Valcartier, Aigubelle 47  
 Donat, journalier, des Commissaires 191½

**Paquet Donat-A.**, comptable Quebec Motor Sales, Co., Ltd., Crémazie 101, Tél. 4-1319

Edgar, ch. stationnaire, de la Salle 124  
 Edgar, peintre, Richelieu 204  
 Edgar, chauffeur stat., Proulx 160, Q.-O.  
 Edmond, Morin 89  
 Edmond, de Edm. Paquet & Fils, de la Normandie 44  
 Edmond, emp. Dépt Travail, d'Artigny 4  
 Edmond, emp. civil, Signai 33  
 Edmond, emp. Imp. Oil, St-Bonaventure 3  
 Edmond, emp. Imp. Oil, St-Vallier 999  
 Edouard, pompier, Morin 316½  
 Emile, Hamel 3  
 Emile, graveur, de la Fabrique 14  
 Emile, journalier, M.-Louise 51

**Paquet Émile**, vice-président, directeur et chef de rayons de la Cie Paquet, Ltée, Fraser 259, Tél. 3-0307

Emile, rentier 2e Avenue 387  
 Emmanuel, menuisier, McInenly 2020, S.  
 Ernest, peintre, Aqueduc 166  
 Etienne, journalier, Vaudreuil 20  
 Etienne, pompier, St-Sauveur 131  
 Etienne, prop. camion, Pontgravé 25  
 Eudore, emp. Dépt Agriculture, Latourelle 72  
 Eugène, commis, 19e Rue 317  
 Eugène, ch. camion, Proulx 117, Q.-O.

**Paquet Eugène**, de Eug. Paquet, Ltée, St-Joseph 386, Tél. 3-3577

**Paquet Eug.**, Ltée, Eug. Paquet et Gérard Paquet, horlogers et bijoutiers, St-Joseph 386½, Tél. 3-3577

Paquet Félix, gardien, de Beaujeu 693  
 Ferdinand, commis, de Villiers 24  
 Ferdinand, cordonnier, Franklin 53  
 Ferdinand-A., emp. Pensions Vieillesse, Bougainville 69  
 Fernand, Ste-Angèle 27  
 Fernand, emp. Children Shoes, Ste-Marguerite 105  
 Fernand, tabac en gros, 3e Avenue 1508  
 Fernando, emp. civil, 4e Avenue 1361  
 Fortunat, journalier, St-Eustache 87  
 François, jr, journalier, Ste-Thérèse 677  
 G., commis, Marie de l'Incarnation 108  
 Gabriel, comptable, Blvd Benoît XV 238

**Paquet Gaston**, de Garant & Thibault, Enr., d'Argenson 7, Tél. 5-9232, rés. de Montigny 1081, S., Tél. 7-1841

Gaston, St-Stanislas 12  
 Gaston, emp. Terreau & Racine, de la Salle 40¾  
 Gédéon, Enr., bijoutier, Paquet Omer, prop., St-Joseph 74  
 Georges, 3e Avenue 1520  
 Georges, de la Cie Paquet, Ltée, Luxembourg 1225  
 Georges, restaurateur, La Canardière 1755  
 Georges, emp. Eau Javelle "Chanteclerc", des Epinettes 86  
 Georges, mécanicien, Boisseau 215½

**Paquet Georges**, vente, achat, administration, évaluation, expertise, finance d'immeubles, assurance feu et autres genres sauf assurance vie. Côte d'Abraham 57, Tél. 4-4221, rés. de Bernières 26, Tél. 5-6678

Georges, méc. mac. fixes, Turgeon 23  
 Georges, asst-gérant, The Prudential Ins. Co. of America, Fraser 78  
 Georges-H., menuisier, Route de l'Eglise 67, Ste-Foy  
 Gérard, souffleur de verre, Marie de l'Incarnation 108  
 Gérard, emp. chantier maritime, Côte Ste-Geneviève 19

**Paquet Gérard**, de Eug. Paquet, Ltée, St-Joseph 386½, Tél. 3-3577, rés. St-Cyrille 723, S., Tél. 7-1652

Gérard, Marie de l'Incarnation 86b  
 Gérard, emp. Legrade, Inc., St-Olivier 168  
 Gérard, Durocher 93½  
 Guy, emp. J.-B. Laliberté, Marie-Louise 51  
 Guy-A., Major, Armée Can., Côte de l'Eglise 1728, S.  
 Henri, vendeur Watkins, Champlain 838  
 Henri, journalier, Morin 306  
 Henri, messenger, Laberge 11  
 Henri, voy. de commerce, rep. J. L. Sabbath & Sons, Ltd., Leclerc 22  
 Henri, emp. B. du Revenu, du Buisson 1462, S.  
 Henri, emp. Com. du Port, Franklin 141  
 Henri, emp. plâtrier, St-François 149  
 Horace, St-Stanislas 12  
 Hormidas, ch. taxi, Lavigneur 122  
 Isidore, Cartier 70  
 J., emp. Bell Tel., Ste-Thérèse 842  
 Jacques, Calixa-Lavalée 67  
 J.-A., de J.-A. Coulombe & Co., Ltée, St-François 456½  
 J.-A., emp. civil, Côte d'Abraham 87  
 J.-A., maître boulanger, Bayard 142  
 J.-Albert, emp. Elz. Fortier, Ltée, Kirouac 148  
 J.-Albert, mécanicien, Artillerie 111  
 J.-Alfred, rentier, des Erables 50

**Paquet J.-Arthur**, financier. Edifice du Théâtre Capitol, St-Jean 144, Tél. 2-5747, rés. des Braves 98, Tél. 5-7020

J.-Art., pensionnaire, Châteauguay 185  
 J.-B., emp. F.-X. Drolet, des Frênes Ouest 19

**Paquet J.-E.**, agent d'assurances de T. H. Mahony Co., Engr., bureau St-Joseph 59, Tél. 2-2418, rés. Brown 146, Tél. 3-0770 (voir annonce page 588)

**Paquet J.-H.**, assistant-gérant provincial, Ordre Indépendant des Forestiers, de la Couronne 37, suite 310, Tél. 4-7885, rés. Bergemont 68, Tél. 3-5034

J.-H., emp. Cie Paquet, St-François 505  
 J.-H., comptable, St-Vallier 1092½  
 J.-Henri, asst-conservateur Musée Provincial, Fraser 232  
 J.-Henri, voy. de com., St-Ambroise 153  
 Jean, Grande-Allée 263  
 Jean, dentiste, Sheppard 1751, S.  
 Jean-Charles, livreur de lait, Richelieu 45  
 Jean-Charles, commis, Artillerie 100  
 Jean-Jacques, tailleur de corsets, St-Olivier 276½  
 Jean-Jacques, emp. Cie Paquet, Ltée, 1ère Avenue 2220  
 Jean-Marie, ing. civil, Boisjoli 2047, S.  
 Jean-Marie, serre-freins du C.N.R., 15e Rue 344  
 Jean-Louis, maître de chapelle, Christophe-Colomb 216  
 Jean-Paul, emp. plan asphalte, Vanier 12  
 Jean-Paul, épiciier, St-Vallier 1017  
 Jean-Paul, emp. Samson, 1ère Avenue 1728  
 Jean-Paul, emp. C.N.R., La Capricieuse 52  
 Jean-Robert, emp. Singer, 3e Avenue 1601

**Paquet J.-M.**, président et gérant, J.-A.-Y. Bouchard, Inc., Boisjoli 2047, Tél. 7-2132

Jos., journalier, Colbert 19½  
 Jos., laitier, Franklin 143  
 Jos., peintre débosseur, de la Normandie 105

**Paquet Joseph**, président Joseph Paquet, Ltée, St-Joseph 43½, Tél. 2-2537, rés. 4e Avenue 1746

**Paquet Joseph, Ltée**, horloger et bijoutier, graveur. Spécialité: "Diamants", inspecteur des montres des employés du C.P.R. et du C.N.R.—Jeweller and watchmaker, de la Couronne 43, Tél. 2-2537

Joseph, tailleur, Fleurie 198-200  
 Joseph, forgeron, Bayard 69  
 Joseph-Aimé, emp. Inst. Publique, St-Cyrille 85  
 Joseph, marin, 4e Avenue 398  
 Jos.-Eug., emp. W. Dubois, Franklin 223  
 Joseph, emp. Ang. Pulp, Blvd Benoît XV 238  
 Joseph, Sûreté prov., Jeanne d'Arc 140  
 Joseph-Nap., des Glacis 5  
 Joseph, plombier, Gauvin 247, Q.-O.  
 Joseph, plombier, Turgeon 57  
 J.-Oscar, de l'Imprimerie Royale, Enr., St-Vallier 797

**Paquet J.-Roméo**, comptable, Commission des Accidents du Travail, de Montigny 1081, S., Tél. 7-1841

Jules, emp. Trav. Publics, Ste-Hélène 125  
 Jules-A., de J.-A. Coulombe & Co, Ltée, St-François 456½  
 Jules-Alex., comptable, Lafayette 33 & Juneau, horlogers et bijoutiers, du Pont 180, Tél. 2-0432  
 Lauréat, presseur d'habits, Morin 89  
 Laurent, St-Olivier 12  
 Laval, emp. St. L., 8e Avenue 263  
 Laval, débardeur, Aqueduc 124¼  
 Léo, journalier, 3e Rue 948  
 Léo, menuisier, Lafayette 78  
 Léo, emp. civil, Artillerie 5  
 Léo, boulanger, Lasarre 70  
 Léon, rembourneur, St-Benoît 4  
 Léon-P., bijoutier, La Canardière 315b  
 Léonidas, menuisier, St-Germain 148

Paquet Léopold, plombier, Durocher 100  
Léopold, camionneur, St-Olivier 168  
Lorenzo, emp. Davie, Côte de l'Eglise  
1637, Sillery  
Lorenzo, emp. E.-J. Chartier, Ste-Mar-  
guerite 81  
Louis, rentier, Lockwell 52

### Paquet Limitée, La Com- pagnie.

—Magasin à Rayons, de  
155 à 173 St-Joseph et Blvd Charest  
300—Tél. 4-8481 échange privé en con-  
nection avec tous les rayons.—**De-  
partmental Store**, from 155 to 173  
St. Joseph Str. St. Roch, Phone 4-8481  
private exchange in connection with  
all the departments. Entrepôt, Dor-  
chester 320, écurie, Dorchester 330

Lucien, emp. bureau Paquet Limitée,  
Languedoc 32  
Lucien, tabac en gros, 3e Avenue 1508  
Lucien, emp. Sec. Prov., Ploërmel 1063, S.  
Lucien, adjuster, Grande-Allée 263  
Lucien, emp. bureau, Ste-Thérèse 715  
Lucien, emp. D. Arsenal, 2e Avenue 838  
Lucien, bijoutier, 13e Rue 254  
Lucien, boucher, Bouffard 165  
Lucien, app. horloger, Franklin 144  
Lucien, barbier, Maufris 194½  
Lucien, emp. Dom. Beauty Products,  
Ste-Marguerite 105  
Lucien, voy. Dom. Corset, Ozanam 84  
Majella, marchand glace, St-Sauveur 40  
Majella, emp. Que. Power, St-Luc 134  
Marcel, emp. F.-X. Drolet, Signai 73  
Marcel, emp. Morton, Spencer Cove, S.  
Marcel, emp. Ass. Chômage, Ste-Margue-  
rite 182  
Marcel, 1ère Avenue 1728  
Maurice, pressier, 12e Rue 154  
Maurice, étudiant, Côte d'Abraham 34  
Maurice, plombier, Hermine 305  
Maurice, commis de bureau, 6e Rue 276  
Maurice, constable municipal, des Saules 26  
Maurice, emp. Dépt Agriculture, Blvd  
Benoît XV 238  
Maurice, emp. bureau, Côte de la Cano-  
terie 32  
Michel, emp. T. H. Mahony Co., Brown 146  
M.-Odilon, comptable, Durocher 120  
Miss Julia, Grande-Allée 254  
Mlle A., St-François 184-190  
Mlle A., épicerie, Côte de l'Eglise 1714, S.  
Mlle Agnès, garde-malade, Fraser 26  
Mlle Albertine, Richelieu 159½  
Mlle Albertine, Crémazie 105  
Mlle Alice, rentière, 20e Rue 500  
Mlle Anna, rentière, Boulevard Benoît  
XV 1937  
Mlle Anne, St-Cyrille 362  
Mlle Charlotte, commis bur., Cartier 166  
Mlle Claire, 3e Avenue 1508  
Mlle Colette, commis bur., Richelieu 204  
Mlle Denise, St-Cyrille 435  
Mlle Emilie, rentière, St-François 190  
Mlle Emma, des Erables 50  
Mlle Florence, Gr. Allée 263  
Mlle Florence, des Franciscains 105  
Mlle Florence, emp. Houde, St-Patrice 80  
Mlle Françoise, commis bureau, Marie-  
Louise 86  
Mlle Gabrielle, emp. P. Ferland, 4e  
Avenue 398  
Mlle Georgette, Blvd Benoît XV 1903  
Mlle Georgette, caissière Syndicat Qué.,  
Parent 42  
Mlle Georgette, commis, St-Cyrille 214  
Mlle Georgette, emp. Com. Liqueurs, de  
Montigny 1081, S.  
Mlle Hélène, St-Cyrille 362  
Mlle Jacqueline, sténo, McInenly 2020, S.  
Mlle Jeanne, emp. Acc. du Trav., St-  
Cyrille 214  
Mlle Jeannine, commis, Franklin 141  
Mlle Juliette, 1ère Avenue 1106

Paquet Mlle Juliette, emp. Charrier & Du-  
gal, Laberge 11  
Mlle Lucienne, emp. St. L. Paper Bag.,  
Ste-Marguerite 105  
Mlle Louise, sec. Sous-Min. du Tra-  
vail, St-Cyrille 435  
Mlle Lucille, emp. Dom. Corset, Vau-  
dreuil 20  
Mlle M.-Jeanne, McInenly 2020, S.  
Mlle Madeleine, Ferland 2  
Mlle Madel., emp. buanderie, Fleurie 118  
Mlle Madeleine, emp. Dom. Corset, Marie-  
Louise 86  
Mlle Marguerite, Fraser 232  
Mlle Marguerite, Fleurie 198  
Mlle Pauline, emp. Duchaine, St-Am-  
broise 153  
Mlle Pierrette, sténo, de Montigny 1081, S.  
Mlle Rita, g.-m.g., Cartier 166  
Mlle Séraphine, Blvd Langelier 191  
Mlle Thérèse, emp. Alloc. Familiales, St-  
Cyrille 435  
Mlle Yvette, emp. Ritchie, Ste-Claire 47½  
Milles Gabrielle, Yvette, Yolande et Jean-  
ne-d'Arc, Pont Scott 17  
Milles Imelda et Mary, institutrices,  
Fraser 26  
Milles J., R., G. et C., Route du Pont  
Scott 17  
Milles M.-A. et A., St-Ambroise 69  
Milles S. et L., commis, Châteauguay 185  
Milles Yvonne et Emilienne, couturières,  
1ère Avenue 1728  
Mme Arthur, Côte Ste-Geneviève 21¼  
Mme Arthur, Chr.-Colomb 182-186  
Mme Ed., Chr.-Colomb 182-186  
Mme Emile, des Remparts 7  
Mme Georgiana, St-Réal 67  
Mme Henri, St-François 184-190  
Mme Sylvio, Ch. Ste-Foy 397  
Mme Victorian, Parent 29  
Mme Yvonne, Ste-Marguerite 166  
Mme Yvonne, Ste-Claire 47½  
Mme veuve Albert, Boisseau 39  
Mme veuve Alexandre, Kirouac 143  
Mme veuve Arthur, Blvd Benoît XV 238  
Mme veuve Arthur, du Pont 25  
Mme veuve Chs.-A., Cartier 166  
Mme veuve Edgar, Crémazie 105  
Mme veuve Elz., Cartier 9  
Mme veuve François, de Courcelles 22  
Mme veuve François, Chr.-Colomb 177  
Mme veuve F.-X., St-Patrice 4  
Mme veuve Gabriel, St-Vallier 1291  
Mme veuve Gédéon, 14e Rue 370  
Mme veuve Gédéon, Blvd Benoît XV 1903  
Mme veuve J.-A., Victoria 86  
Mme veuve J.-A., Artillerie 111  
Mme veuve J.-B., Ste-Thérèse 715  
Mme veuve Jean-Paul, St-Luc 107  
Mme veuve J.-Henri, St-Cyrille 214  
Mme veuve John, Parent 42  
Mme veuve Joseph, rue McInenly 2020, S.  
Mme veuve Joseph, Durocher 100  
Mme veuve Joseph, Laberge 11  
Mme veuve Léopold, Jeanne-Mance 112  
Mme veuve Louis, St-Vallier 201  
Mme veuve Onésime, St-Olivier 168  
Mme veuve Philéas, Aqueduc 124¼  
Mme veuve Pierre, St-Patrice 24  
Mme veuve Samuel, Châteauguay 91½  
Mme veuve T. Willie, Hermine 252  
Mrs. Julia, Grande-Allée 254  
Napoléon, cordonnier, St-Germain 166  
Nazaire, emp. C.N.R., St-Joseph 118  
Octave, bijoutier, (rés.) Châteauguay 105  
(boutique) Jérôme 11½  
Odilon, tailleur en cuir, Père Grenier 194  
Omer, bijoutier, 1ère Avenue 2092  
Omer, plombier, de la Reine 289  
Omer, tailleur, Artillerie 5  
Omer, emp. C.N.R., 4e Avenue 265  
Ovila, journalier, St-Vallier 201

**Paquet Onésime**, camionneur. Service de  
livraison—Promptitude garantie, St-  
Sauveur 168, Tél. 3-3737

Paquet P.-E., boucher (rés.) Aiguebelle 49  
Paul, conducteur tramways, 4e Ave. 1336  
Paul, emp. Komo Construction, Tur-  
geon 39½  
Paul, opér. Q. Power, Conway 18  
Paul, boucher, Plante 144, Q.-O.  
Paul, conducteur autobus, 4e Avenue 398  
Paul, St-Stanislas 8

**Paquet Paul-Émile**, directeur et asst-  
gérant La Cie Paquet, Ltée, Bellevue 4,  
Ste-Foy

Paul-Émile, épicerie et restaurant, St-  
Vallier 1313-1315  
Paul-Émile, emp. "Belton", Ste-Mar-  
guerite 105  
Paul-H., emp. Houde & Grothé, Ltée,  
Maguire 1361  
Paul-Henri, gérant C. Populaire Loret-  
teville, St-Ambroise 153  
P.-Gérard, photographe Le Soleil, Ltée,  
St-Olivier 276½  
P.-H., bell boy, Marie-Louise 86  
Philéas, journalier, 2e Rue 306  
Philippe, emp. Cité, Pont Scott 17  
Philippe, plombier, Richelieu 182  
Philippe, peintre, Signai 78  
Philippe, restaurateur, St-Vallier 1023  
Philippe, tail. de cuir, McInenly 2020, S.  
Pierre, journalier, St-Luc 388  
Pierre, commis, Claire-Fontaine 5½  
Pierre, couvreur, Chr.-Colomb 297  
Pierre, voy. commerce, Eymard 240  
Pierre-P., voy. commerce, Marie-Rollet 43

**Paquet, Poliquin & Allen**, médecins-  
chirurgiens, Ste-Anne 71, Tél. 2-1501  
& Proulx, Enr., soudeurs élect., P.-E.  
Paquet, prop., St-Dominique 141  
R., peintre (atelier) Racine 26  
R., contremaître, Turcotte 202, Q.-O.

**Paquet Randolph**, chef de rayons La  
Cie Paquet, Ltée, 3e Avenue 1601,  
tél. 5-5426

Raoul, des Oblats 212  
Raymond, vo. commerce, 19e Rue 1002  
Raymond, emp. "Le Soleil", Arago 261  
Raymond, plombier, St-Sauveur 132  
Raymond, coprop. Garant et Thibault,  
Enr., rés. de Montigny 1081, S.  
Raymond, horloger, Richelieu 159½  
Raymond, emp. La Cie Paquet, Ltée,  
3e Avenue 1601  
Raynald, commis bureau, Chevière 3  
Réal, chauff. bouilloires, Chevière 3½  
Rédempti, journalier, Papineau 129  
René, commis bur., Blvd Benoît XV 2160  
René, comptable, Bagot 26  
René, emp. Que. Power, 3e Avenue 605  
René, emp. St. Lawrence Paper Bag, Ste-  
Marguerite 105  
René, asst-gérant Kresge's, Lockwell 70  
Robert, emp. Le Soleil, St-Sauveur 132  
Roch, emp. Ch. St-Laurent, Richelieu 159  
Rodolphe, photographe, Fraser 26  
Rodolphe, décorateur décalcomanie, La-  
toulle 128  
Roger, emp. civil, Belvédère 16  
Roger, cordonnier, Côte Ste-Geneviève  
21¼  
Roger, emp. Consolidated Tanneries,  
Chevière 3  
Roger, emp. Children Shoes, Ste-Mar-  
guerite 105  
Roger, courtier, William 1250, S.  
Roger, menuisier, Ste-Marguerite 171½  
Roger, bijoutier, d'Assise 24½  
Roger, infirmier, Vitre 142  
Roland, emp. L. Laval, 4ème Avenue 1460

**Paquet Roland**, gérant Joseph Paquet,  
Ltée, Leclerc 153, tél. 2-7655

Roland, bijoutier, Châteauguay 105  
Roméo, emp. Penn Mass, 9e Rue 151  
Rosaire, menuisier, St-Honoré 884

Paquet Rosaire, emp. bureau, Arago 335

**Paquet Rosaire**, gérant Hooper Holmes Bureau, (The), de la Salle 386, tél. 5-5372

Rosaire, élect. mécanicien, Lafayette 33

Rosario, Franklin 138

Salomon, journalier, du Roi 70

Samuel, emp. Richard & Frère, de Mazenod 124

Sarto, emp. C.N.R., Sillery Cove 1680, S.

Siméon, emp. Anglo, Chr.-Colomb 212

Tancrède, abbé, Séminaire de Québec, de la Fabrique

Théo., lt-col., avocat, conseiller juridique spécial Ass. Législative, St-Cyrille 362

Théophile, bijoutier, Goupil 184

Ulric, boucher, (étal) Ste-Marguerite 105

Victor, tabac en gros, 3e Avenue 1508

Victorin, épicié, Morin 125, rés. Durocher 131

Wilfrid, journalier, Aqueduc 118

Wilfrid, Côte Ste-Geneviève 21½

Wilfrid, journalier, Joliette 15

Wilfrid, mécanicien, Franklin 248

Wilfrid, journalier, Daniel 23

Wilfrid, magasin 2ème main, Kirouac 143-143½

William, emp. D. Arsenal, Champlain 527

Willie, mécanicien, Dollard 111

Willie, emp. Brookside, Franklin 163

Yvon, mécanicien et garage, Ste-Madeleine 22, rés. Fraser 26

Yvon, plombier, Marie de l'Incarnation 108

Yvon, emp. Samson, 1ère Avenue 1728

**Paquet Zéphirin**, président et gérant général conjoint La Cie Paquet, Ltée, Turnbull 144, Tél. 3-1105

Zotique, cord.-machiniste, Dollard 37

Paquette Adrien L., surtd. Dom. Arsenal, Preston 1321, S.

**Paquette J.-H.-Albiny**, honorable ministre de la Santé, Hôtel du Gouvernement, rés. Mont-Laurier

Lucien, journalier, des Prairies 113

Mlle Blandine, institutrice, St-François 206

Pierre-G., électric., des Franciscains 11½

Paquin Adrien, emp. C.N.R., 16e Rue 340

Alexandre, Bougainville 79

Alfred, du Roi 122

**Paquin Alphonse, Enr'g.**—L.-P. Paquin, prop.—Fournitures pour cordonniers et selliers, cuir, cirage, etc., St-Pierre 27-29, Tél. 2-8439, le soir 4-4935

Benoît, soudeur, La Canardière 316

Cyrille, chauff. camion, Claire-Fontaine 23

Emile, menuisier, Bady 337

Emile, mécanicien, St-Bonaventure 54

Gaston, commis, Lavigueur 88

Gaston, mfr, Cartier 158

Guy, peintre, 18e Rue 244

Jean-Guy, Boisseau 211

Jules, soll. d'ass., des Commissaires 75

Léo, chambres, Ste-Angèle 27

**Paquin L.-P.**, propriétaire Alphonse Paquin, Enr'g., St-Pierre 27-29, Tél. 2-8439, rés. Ave. Lévis 63, Tél. 4-4935

**Paquin Ls-Joseph**, avocat, secrétaire Lt-Gouverneur de la Province, rés. Beauport

Marcel, emp. des Postes, St-Pascal 337

Marcel, emp. Paquin, Enrg., de Longueuil 80

Mlle Eliane, Garneau 20

Mlle Jeannine, ouv. chaussures, Boisseau 211

Mme veuve Alphonse, 4e Avenue 603

Mme veuve Cyrille, 4e Avenue 1478

Mme veuve Edgar, St-Olivier 216

Mme veuve J.-B., Boisseau 211

Paquin Mme veuve Philippe, 17e Rue 370

Odule-J., emp. civil, 18e Rue 244

Paul, électricien, St-Olivier 82½

Paul-Henri, Aqueduc 85

Raymond, Boisseau 211

Roland, commis boucher, Drolet 20

Roland, caissier, Boisseau 139

R.-R., voyageur de comm., de l'Alverne 30

Paradis A., menuisier, Rousseau 1321, S.

Adj., épicerie et rés. Ste-Hélène 58-60

Adolphe, contremaitre en chaussures, Belvédère 15

Albert, emp. Rock City, Langevin 21

Albert, menuisier, St-Vallier 1068

Albert, voyageur, Hamel 11

Albert, emp. Buanderie Lévis, Marie-Louise 8

Albert, boulanger, Blvd Langelier 61

Albert, emp. civil, Conway 34

Alex., emp. A. et G. Lépine, St-Félix 27

Alfred, journalier, Bayard 75

Alf., emp. Spencer Wood, St-Eustache 46

Alphonse, journalier, Maguire 1287, S.

Alphonse, ing. civil, d'Auteuil 77

André, militaire, St-Amable 91

André, livreur de pain, St-Félix 27

Antonin, avocat, de la Couronne 94

Antonio, emp. civique, Champlain 24

Antonio, agt, Côte Ste-Geneviève 38

Armand-S., comptable, du Roi 153

Armand, journalier, Sous-le-Cap 44

Arthur, jr, emp. Dépt Voirie, 6e Rue 261

Arthur, emp. Cie Paquet, Bagot 95

Arthur, concierge, Fleurie 150½

Arthur, journalier, Ancien Chantier 9

Arthur, commis, 16e Rue 589

Bernard, médecin, de la Bourbonnière 2110, S.

C.-A., agent général, (rés.) de l'Alverne 32

Charles, prof. Ecole Technique, Joliette 2

Charles, emp. Arcaul, du Roi 348

Charles, sec. Union des Travailleurs du Port, du Roi 348

Cyprien, de Paradis & Paradis, Enr., St-Bernard 21

Cyrille, emp. Parc St-Fidèle, 1ère Rue 800

Cyrille, de Langlois & Paradis, St-Cyrille 303

Cyrille, voy. commerce, Aiguebelle 123

Delphis, méc. machines fixes, St-Benoît 96

Edouard, emp. Cl. des Marchands, Sutherland 3

Edgar, épicié, Proulx 273

Eleucippe, journalier, 5e Rue 475

Emile, charretier, Taschereau 65

Emile, journalier, St-Olivier 259a

Emile, emp. C.N.R., St-Roch 71

Ernest, méc. mach. fixes, Villebon 137

Eugène, commis bureau, N.-D. des Anges 193

Ferdinand, anc. emp. Cité, Dumont 23

Ferdinand, gardien, Villebon 209

François, ing. stationnaire, Côte d'Abraham 174

Frédéric, Dumont 21

& Frères, bicycles, de la Couronne 232

Gabriel, emp. Can. Express, du Roi 437

Gaston, directeur Langlois & Paradis, St-Cyrille 294

Gaston, emp. Serv. des Impressions, St-Jean 447

Gaston, emp. civil, Richelieu 230¾

Gaudias, emp. Teinturerie Ferland, Kirouac 125

Georges, I.C., 2e Avenue 970

Georges, emp. Dépt T. Publics, d'Aiguillon 142½

**Paradis G.-Eugène**, notaire, notary, St-Jean 449, Tél. 4-4533, rés. St-Jean 451, Tél. 2-8608

Gérard, barbier, Côte d'Abraham 170

Gérard, menuisier, Chr.-Colomb 246

Gérard, emp. Gauvreau & Beaudry, de la Salle 395

Gérard, construction, St-Cyrille 286

Gérard, Dorchester 175½

Paradis Gérard, comptable, 12e Rue 202

Gérard, entrepreneur général, de la Ronde 123

Guy, médecin, St-Cyrille 322

Hector, St-François 184-190

Henri, commis, des Erables 120

Henri, gér. Montreal Shoe Machinery, Ltd., rés. Cartier 38

Henri, emp. Tel. C.N.R., St-Vallier 683

Isidore, chauff. de camion, 4e Rue 295

J.-A., emp. des Postes, 3e Avenue 1396

J.-Armand, emp. Colonisation, 8e Ave. 1154

**Paradis J.-A.-L.**, courtier d'assurances, Vie, Feu, Vol, etc., St-Jean 449, tél. 4-4533, rés. Cartier 167, Tél. 5-9971

J.-A.-R., voyageur, 1ère Avenue 556

Jean, emp. civil, Anna 140

Jean, emp. Anglo Pulp, 1ère Avenue 466

Jean-Baptiste, salon de barbier, Claire-Fontaine 6-8

Jean-Baptiste, bijoutier et rés. Claire-Fontaine 6-8

Jean-Bte, jr, emp. Dom. Arsenal, St-Luc 352

Jean-Bte, emp. Hethrington, 5e Rue 475

J.-Bte, journalier, 5e Rue 475

Jean-Charles, voy. de commerce, Montmagny 72

Jean-M., vendeur, Lamontagne 65

Jean-Marie, emp. garage, Dorchester 175½

Jean-Paul, de Paradis & Frère, St-Vallier 739

Jean-Paul, emp. Lait. Laval, Blvd Langelier 9

J.-Edmond, emp. Dépt Aff. Municipales, 3e Avenue 1398

J.-Edouard, emp. Laliberté, Ltée, St-Cyrille 322

J.-Gérard, comptable, 9e Rue 240

J.-H., agent P. Judiciaire, Richelieu 173

J.-L.-V.-A., Major, Belvédère 41

J.-Ulric, emp. Gulf Iron Metal, Dorchester 685

Jos., rentier, St-Jean 353

Jos.-Charles, opér. pelle méc., 1ère Avenue 556

Jos.-Elzéar, fermier, St-Joseph 353

Joseph, rep. Canadian Toledo Scale Co., Ltd., Maufile 114

Joseph, commis, St-Eugène 4

Joseph, boulanger, Jérôme 69

Joseph, électricien, Montmartre 104

Joseph, journalier, Dollard 68

Joseph, emp. Bureau du Revenu, de l'Eglise 1

Joseph, ancien boulanger, Arago 183

Jude, expéditeur, Taschereau 109

Jules, arboriculteur, 1ère Avenue 2706

**Paradis Jules**, prés. Jules Paradis, Ltée, contracteur, St-Cyrille 216, Tél. 2-3221

**Paradis Jules, Ltée**, transport général, St-Cyrille 216, Tél. 2-3221, entrepôt, Dalhousie 78

Laurent, pompier, St-Joseph 259

Laurent, épicié, et rés. d'Assise 31-33

Laval, emp. Min. Travail, St-Vallier 876

Laval, commis livreur, des Prairies 129

Léo, électricien, St-Eugène 31

Léo, inspecteur, Père Albanel 959

Léo, mécanicien, d'Aiguillon 165

Léo, vendeur, St-Vallier 1237

Léon, 1ère Avenue 2552

Léon, cuisinier, St-Jean 439

Léonidas, voy. de comm., 2e Avenue 886

Léopold, électricien, Marie-Louise 161

Lionel, emp. garage, 10e Rue 288

Lorenzo, voyageur, de Repentigny 175

Louis, publiciste, de Mazenod 84

Louis, emp. Komo Const., Arago 28

Louis, mécanicien, 1ère Avenue 2552

Louis, épicié, Durocher 116, rés. 95

Paradis Louis, emp. Maranda & Labrecque, St-Vallier 1068  
 Lucien, emp. s. civil, Lockwell 100½  
 Lucien, de Paradis & Paradis, Enr., St-Bernard 23  
 Lucien, emp. B. C. N., Murray 106  
 Lucien, de Paradis & Paradis, Bellevue 18, Ch. Ste-Foy  
 Lucien, propriétaire Au Marché de l'Auto, de la Couronne 230, rés. St-Vallier 739  
 Lucien, barbier, et rés. Maguire 1315-1317  
 Lucien, de Langlois & Paradis, Côté 18, Ch. Ste-Foy 1171  
 Lucien, chauffeur privé, St-Pierre 18  
 Marcel, constable mun., 3e Rue 859  
 Marcel, courtier ass., des Erables 208  
 Marcel, emp. A. & G. Lépine, St-Félix 27  
 Marcelin, de Paradis & Frère, St-Sauveur 14  
 Maurice, St-Cyrille 296  
 Mlle, du Fort 6  
 Mlle A., couturière, St-Joseph 250  
 Mlle Aline, garde-malade, McMahon 19  
 Mlle Bernadette, de l'Eglise 1  
 Mlle Berthe, d'Aiguillon 163  
 Mlle Cécile, ouv. chaussures, St-Vallier 1068  
 Mlle Claire, emp. dépt Voirie, Crémazie 49  
 Mlle E., emp. Dom. Corset, Dumont 21  
 Mlle Fedora, emp. civil, St-Patrice 82  
 Mlle Gabrielle, Richelieu 173  
 Mlle Gilberte, commis, Murray 55  
 Mlle Gisèle, couturière, Sutherland 3  
 Mlle Imelda, de la Salle 302  
 Mlle Jacqueline, commis, Napoléon 206  
 Mlle Jeanne, Dauphine 15  
 Mlle Jeannette, d'Aiguillon 25  
 Mlle Laura, emp. Banque C. Nat., St-François 206  
 Mlle Léa, Ste-Hélène 125  
 Mlle Lucienne, nouveautés, des Oblats 187-191-193  
 Mlle Marguerite, emp. Acc. du Travail, St-Luc 55  
 Mlle Marguerite, emp. d'hôpital, Langevin 21  
 Mlle Marie, Blvd W. Hamel 172, Q.-O.  
 Mlle M.-A., St-Jean 374  
 Mlle Marie-Ange, Durocher 43  
 Mlle M.-Laure, commis, Pr.-Edouard 237  
 Mlle Marthe, sténo, Ch. Ste-Foy 438  
 Mlle Rita, emp. Impôt Revenu, des Erables 120  
 Mlle Simonne, des Oblats 231  
 Mlle Marie-Blanche, Langevin 21  
 Mlle Mariette, ouv. chaussures, Dorchester 147  
 Mlle Yotande, St-Cyrille 216  
 Mlle Yvette, 1ère Avenue 2190  
 Mlle Yvonne, emp. Pollack, Dorchester 147  
 Mlle Yvonne, d'Aiguillon 163  
 Mlles Blanche et Germaine, des Prairies 106  
 Mlles Jeannette et Lucille, emp. Buffalo Shoe, Inc., Anna 140  
 Mlles, Dorchester 175½  
 Mlles R., E. et D., Côte Ste-Geneviève 38  
 Mme Blanche, 1ère Avenue 2190  
 Mme J.-A., Bougainville 56  
 Mme Marcelle, Blvd Wilfrid Laurier 2051, S.  
 Mme Napoléon, du Sacré-Cœur  
 Mme veuve Auguste, Ancien Chantier 7  
 Mme veuve François, St-Bernard 21  
 Mme veuve Gaudias, d'Aiguillon 163  
 Mme veuve Georges, 9e Rue 332  
 Mme veuve Jacques-Et., Laurentide 87  
 Mme veuve J.-A., St-Luc 272-276  
 Mme veuve J.-E., Crémazie 49  
 Mme veuve J.-C., des Franciscains 125  
 Mme veuve J.-C., Richelieu 40  
 Mme veuve Jean-Berchmans, St-Luc 352  
 Mme veuve Jean-Marie, Murray 65  
 Mme veuve J.-J.-P., d'Iberville 2  
 Mme veuve Joseph-Edouard, de Salaberry 48

Paradis Mme veuve Léonidas, St-Luc 55  
 Mme veuve Maurice, Latourrelle 122  
 Mme veuve Olivier, de l'Eglise 1  
 Mme veuve Paul, St-Louis 71  
 Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 236b  
 Mme veuve P.-J., Laurier 251  
 Mme veuve Raymond, Langevin 21  
 Mme veuve Thaddée, des Oblats 231  
 Mme veuve Xavier, Taschereau 70  
 Moïse, emp. Eug. Mainguy, Frontenac 164  
 Napoléon, menuisier, Pr.-Edouard 203½  
 Napoléon, journalier, Châteauguay 109½  
 Nazaire, plombier, Gauvin 127, Q.-O.  
 Oscar, plombier, Hermine 44  
 & Paradis, Enr., mf. pipes, St-Bernard 23 P., gérant, Chenier 54  
 Paul, voyageur commerce, Arago 186  
 Paul, salon de barbier, du Roi 431  
 Paul, mécanicien, Richelieu 173  
 Paul, mécanicien, St-Vallier 1068  
 Paul, emp. civique, Crémazie 49  
 Paul-Emile, Taschereau 72  
 Paul-Emile, emp. Singer, de Salaberry 48  
 Philéas, emp. O. Ratté, Napoléon 347  
 Philippe, plombier, St-Vallier 1068

**Paradis Pierre**, Vitrerie "Citadel Glass, Inc.", Ernest Gagnon 127

Pierre, rentier, Belvédère 3  
 Pierre, Enr., Albert Rochette, prop., d'Aiguillon 236  
 Pierre, gardien, Ste-Marguerite 210  
 Pierre, charretier, Taschereau 72  
 P.-R., gérant district Chrysler Corp'n., Ch. Ste-Foy 438  
 Prosper, emp. Min. Colonisation, Bédard 37  
 R., épicière, 3e Rue 855  
 Raymond, emp. civil, 3e Rue 859  
 Raymond, emp. Alloc. Familiales, St-Cyrille 303

**Paradis Rédempti**, imprimeur du Roi, King's Printer, Conroy 56, Tél. 4-8411, local 732, rés. Casot 57, Tél. 4-0771

René, emp. Maheux, Maufils 89  
 René, chauff. camion, Carré Lépine 9  
 Robert, emp. Rock City, 4e Rue 295  
 Robert, emp. des Postes, St-Olivier 206½  
 Robert, 3e Avenue 296  
 Robert, de Paradis & Frère, St-Vallier 739  
 Roger, emp. C.N.R., 9e Rue 287  
 Roland, emp. Que. Ry., des Zouaves 18  
 Roland, emp. Coopérative Fédérée, Langevin 15  
 Roméo, ambulancier, Belvédère 1  
 Roméo, mouleur, St-Sauveur 128  
 Stanislas, abbé, vicaire, St-Joseph 158  
 Sylvio, voy. commerce, St-Patrice 39½  
 Théodule, comptable, St-Joseph 314  
 Ulric, journalier, Latourrelle 123  
 Villebon, de Langlois & Paradis, Ltée, St-Cyrille 296  
 Wilbrod, boulanger, Morin 59  
 Wilfrid, plombier, Giguère 105, Q.-O.  
 Wilfrid, débardeur, St-Benoit 118  
 Wilfrid, plombier-électricien, Sagard 21

**Parant** voir aussi Parent  
 Parant François-Xavier, commis marchand, Grande-Allée 126

Hector, ingénieur civil, Grande-Allée 126  
 Mme veuve Louis, Bourlamaque 103  
 Pierre, capt., St-Cyrille 21½

**Parc d'Amusements**—(Voir Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, Inc.)

**Parc de la Plage d'Orléans**—St-Jean, Ile d'Orléans.—L'endroit estival par excellence.—Accommodations sur plan américain et européen—16 chalets et auberge de 30 chambres.—Piscine et Restaurant. Opéré par la Compagnie Commerciale de Québec.—Geo.-E. Lachance, président.—Bureau de réservation: 265 St-Paul, Québec, Tél. 2-7972—2-6403, Tél. à St-Jean, I.-O., ligne 606-s-12

Parc Domaine Lairret, du Roi 276  
 Parc Quartier Militaire, Ltée, (Le), du Roi 276  
 Parc Québec, du Roi 276  
 Parc Richelieu, Ltée, du Roi 276  
 Parc St-Malo, Limitée, du Roi 276  
 Parc St-Vallier, du Roi 276  
 Parco Drilling & Exploration Co., Ltd.—de la Montagne 111  
 Pard Ls-Ph., police prov., 15e Rue 351  
 Paré A., emp. de la Cité, Colbert 11  
 Adélar, gard. de la paix, St-Patrice 149  
 Adélar, agt de Revues, Carré Lépine 6  
 Adjudor, boucher, Victoria 52-54  
 Adjudor, emp. C.N.R., St-Joachim 33½  
 Albert, R.F., Bigaouette 40  
 Alb., emp. C.N.R., 9e Rue 505  
 Alexandre, emp. Château Frontenac, Maufils 149  
 Alphonse, journalier, Morin 162  
 Amable, emp. Dépt Voirie, Désy 27½  
 Armand, investigateur au Gouv., 11e Rue 379  
 Armand, com. taverne, 1ère Rue 792  
 Armand, menuisier, de la Chapelle 9  
 Arthur, facteur, St-Honoré 883  
 Arthur, emp. Bussièrre, Châteauguay 13  
 Arthur, emp. Ang. C. Pulp, 3e Rue 923  
 Bernard, emp. Ass. La Solidarité, St-Olivier 304  
 Charles, menuisier, St-Vallier 370  
 Charles-Aug., comptable, de Gaspé 27  
 Claude, emp. Barma Auto, St-Olivier 304  
 Cléophas, emp. Corp., St-Olivier 356½  
 Clovis, journalier, des Oblats 80  
 Cyrias, emp. civil, Scott 33  
 Daniel, emp. civil, Ste-Julie 71  
 Edmond, agt d'ass., de l'Alverne 12  
 Edmond, relieur, Richelieu 133  
 Emile, chauff. taxi, Ste-Agnès 3  
 Emile, 3e Avenue 394  
 Emile, menuisier, 2e Avenue 1227  
 Emilien, journalier, St-Olivier 356  
 Ernest, voy. de commerce, St-Olivier 304  
 Eudore, boucher, Ste-Marguerite 85  
 Eudore, journalier, 9e Rue 381  
 Eugène, mécanicien, 11e Rue 603  
 Fernand, ch. camion, Smith 26  
 Francis, asst-gér. Metropolitan, 4e Avenue 1489  
 Francis, camionneur, 4e Avenue 580  
 Francis, emp. s. civil, d'Auteuil 45  
 François, cuisinier, St-Patrice 149  
 Gaston, emp. Min. Affaires Mun., Hamel 15  
 Gaston, teneur de livres, St-Honoré 882  
 Gaudias, pompier, Lachevrotière 24  
 Gaudias, journalier, Mgr Gauvreau 11  
 Gaudiose, entr. menuisier, de la Chapelle 7  
 Gaudiose, cuisinier, du Pont 192  
 Gaudiose, électricien, de la Couronne 209  
 Gédéon, Scott 33  
 Georges-Emile, épicière, Caron 92, rés. de la Reine 382  
 Geo.-Hector, menuisier, de la Salle 300  
 Gérard, emp. Boswell, de la Reine 259  
 Gérard, emp. Boswell, Cartier 6  
 Gérard, emp. A. P., stores, d'Aiguillon 164  
 Gilles, étudiant, Bégin 99  
 Henri, emp. Royal Furniture, 4e Avenue 1758  
 Henri, emp. Hôtel Clarendon, Scott 16½  
 Henri, emp. Dépt des Recherches Valcartier, 4e Avenue 273  
 Hercule, cordonnier, Châteauguay 55  
 Honoré, emp. de la Cité, Dolbeau 69  
 Hubert, Richelieu 69  
 H.-P., sableur, Napoléon 185  
 Irénée, chambres, Garneau 20  
 Ivan, emp. Voirie, Côte d'Abraham 118  
 Jacques, comptable, Conroy 4  
 Jacques, journalier, St-Vallier 960  
 J.-A., agent manufacturiers, St-Joseph 64, rés. de Gaspé 26  
 J.-Alphonse, agent d'assurances Great West Life Ass. Co., rés. Fraser 155  
 J.-Audias, commis, Hébert 26

Paré J.-Emile, emp. Agriculture Fédéral, du Roi 378  
 J.-H., C.R., avocat, Côte de la Montagne 111, chs 23-24, rés. Moncton 53  
 Jean-Marie, Lachevrotière 24  
 J.-Maurice, emp. s. civil, Lockwell 136 1/2  
 Jos., tailleur de hardes, Richelieu 123  
 Jos.-Henri, comptable, 14e Rue 270  
 Josaphat, emp. Eug. Mainguy, Maufiles 250  
 Joseph, commis, Bouffard 107  
 Joseph, emp. de la Cité, 3e Avenue 394  
 Joseph, emp. T. Hethrington, Maufiles 343  
 Joseph, épicière et rés., St-Luc 164-166  
 Joseph, constable, Lachevrotière 24  
 Joseph, commis, d'Aiguillon 164  
 Joseph, abbé, 1ère Avenue 1333  
 Jules, pompier, Richelieu 290  
 Léo, St-Louis 50  
 Léo, voyageur, Lasarre 28  
 Léon, voyageur, Artillerie 114  
 Léopold, militaire, 3e Rue 265  
 Léopold, St-Benoit 100  
 Léonidas, emp. civique, 4e Avenue 271  
 Linière, chauffeur privé, Gr.-Allée 45  
 Lionel, emp. Anglo-Pulp, 4e Avenue 1372  
 Lorenzo, emp. Laurentide Service, Père Marquette 89  
 Lorenzo, commis C.N.R., 2e Rue 480  
 Lorenzo, journalier, St-Pierre 18  
 Louis, dir. Office Municipal du Tourisme, Grande-Allée 220  
 Louis, étudiant, Lachevrotière 24  
 Louis-A., agent manufacturier, La Canardière 423  
 Louis-Alfred, emp. civil, 14e Rue 388  
 Louis-Antonio, emp. J.-E. Livernois, Hal-dimand 11  
 Lucien, peintre Com. Scolaire, 3e Avenue 547  
 Lucien, jr, 3e Avenue 547  
 Lucien, commis Ant. Bernier, St-Cyrille 204  
 Lucien, 2e Rue 554  
 Lucien, commis, Dolbeau 69  
 Lucien, commis boucher, Victoria 45a  
 Lucien, emp. C.N.R. Express, 4e Rue 323  
 Marc, menuisier, de la Chapelle 7 1/2  
 Marcel, commis, Leight 1326, S.  
 Marcel, machiniste, 2e Avenue 1227  
 Marcel, menuisier, 2e Avenue 1119  
 Marcel, commis bureau, St-Ignace 9  
 Maurice, commis, Ste-Hélène 11 1/2  
 Maurice, emp. Saillant & Frères, Ste-Julie 71

**Paré M.-L.**, directeur de l'Office Municipal du Tourisme, d'Auteuil 61, Tél. 2-4071, rés. Grande-Allée 220, Tél. 4-9452

Mlle Adrienne, commis, du Roi 336  
 Mlle Albertine, La Canardière 552  
 Mlle Aldéa, institutrice, Aberdeen 141 1/2  
 Mlle Clara, St-Jean 34  
 Mlle E., St-Cyrille 342  
 Mlle Eugénie, Grande-Allée 241  
 Mlle Exilia, St-Cyrille 47  
 Mlle Françoise, St-Cyrille 204  
 Mlle Gabrielle, St-Cyrille 77a  
 Mlle Gemma, emp. Chât. Frontenac, Dolbeau 69  
 Mlle Georgianna, Richelieu 69  
 Mlle Germaine, modiste, Cartier 116  
 Mlle Jacqueline, coiffeuse, Dolbeau 69  
 Mlle Jacqueline, emp. Cie Martineau, d'Aiguillon 164  
 Mlle Jacqueline, Hébert 26  
 Mlle Julienne, emp. Ross Corset, d'Aiguillon 164  
 Mlle Juliette, St-Vallier 370  
 Mlle Lucienne, institutrice, St-Cyrille 37 1/2  
 Mlle Lucienne, emp. Bell Tel., St-Cyrille 204  
 Mlle Lucille, sténo, St-Ignace 9  
 Mlle Madeleine, g.-m.g., St-Cyrille 37 1/2  
 Mlle Marguerite, ouvrière, St-Réal 49  
 Mlle Maria, 1ère Avenue 1896  
 Mlle Marguerite, sténo, de Salaberry 18

Paré Mlle Marguerite, St-Joseph 264 1/2  
 Mlle Odia, institutrice, St-Cyrille 207  
 Mlle Rolande, institutrice, d'Aiguillon 164  
 Mlle Simone, Maisonneuve 144  
 Mlle Yvette, commis, 2e Avenue 1227  
 Milles Gabrielle et Jeannette, de Gaspé 26  
 Milles Gabrielle et Thérèse, commis, Lachevrotière 24  
 Milles Irène et Georgette, emp. Dom. Corset, St-Ignace 9  
 Milles, d'Aiguillon 226  
 Milles, St-François 216  
 Mme A.-B., Ste-Hélène 11  
 Mme Arthur, rentière, Mont-Carmel 25  
 Mme Georges, Lavigueur 84 1/2  
 Mme Jeanne Chovinard, Maisonneuve 144  
 Mme Lucien, coiffeuse, 3e Rue 880  
 Mme Paul, G.-M.G., Ste-Ursule 40  
 Mme veuve, St-Julie 4  
 Mme veuve Albert, 9e Rue 381  
 Mme veuve Cyrias, St-Cyrille 204  
 Mme veuve David, 8e Rue 858  
 Mme veuve Ernest, St-Ignace 9  
 Mme veuve France, Blvd de l'Entente 135  
 Mme veuve F.-Délivas, restaurant et épicerie, 3e Avenue 569  
 Mme veuve Gustave, rentière, La Canardière 423  
 Mme veuve Hector, de la Salle 300  
 Mme veuve Honoré, Dolbeau 69  
 Mme veuve J.-O., de Gaspé 26  
 Mme veuve Joseph, Couillard 36  
 Mme veuve Jules, Blvd Cardinal Ville-neuve 1665  
 Mme veuve Napoléon, Julien 29  
 Mme veuve Napoléon, du Roi 185  
 Mme veuve Roméo, 17e Rue 372  
 Noël, commis bureau, St-Patrice 149  
 Octave, journalier, St-Joachim 97  
 Odilon, boucher, de Villiers 24  
 Omer, repr. manuf., de la Ronde 183  
 Omer, contrem., Bernatchez 345, Q.-O.  
 Paul, commis, 13e Avenue 260, Q.-O.  
 Paul, gérant au Royaume de la Camera, St-Jean 375 1/2  
 Paul, emp. civil, 4e Rue 334  
 Paul-André, emp. imprimerie, de Villiers 24  
 Paul-Emile, cuisinier Château, Maufiles 250  
 Paul-Emile, relieur, Richelieu 133  
 Paul-Henri, journalier, Mgr Gauvreau 9  
 Paul-Henri, emp. Laiterie Frontenac, de l'Eglise 143  
 Paul-Henri, emp. civil, Park 77  
 Philéas, 5e Rue 577  
 Philéas, dessinateur, 3e Avenue 1051  
 Philémon, ouv. fourrure, St-Olivier 197  
 Philibert, charretier, Ste-Hélène 19  
 Pierre, emp. civil, Blvd Benoit XV 1426  
 Raymond, livreur, Napoléon 102  
 Raymond, Bégin 99  
 René, emp. Que. Power, Lavigueur 106  
 René, chauffeur, 4e Avenue 580  
 Robert, emp. C.P.R., 8e Avenue 1585  
 Robert, commis livreur, Grande-Allée 45  
 Robert, journalier, Plante 392, Q.-O.  
 Roger, expéditeur, Artillerie 132  
 Roger, 3e Avenue 394  
 Roger, commis bureau, La Capricieuse 87  
 Roger, emp. Jos. Morneau, 2e Avenue 1227  
 Roger, emp. Q. Power, Bayard 141  
 Roland, relieur, Richelieu 133  
 Roland, journalier, 10e Rue 429r  
 Roland, ch. taxi, Châteauguay 13  
 Roméo, chauffeur C.N.R., 10e Rue 434  
 Roméo, emp. Dom. Arsenal, Richelieu 123  
 Roméo, facteur, St-Olivier 356  
 Roméo, menuisier, Marie de l'Incarnation 18  
 Roméo, voy. de com., St-Olivier 308  
 Rosario, commis, Fleurie 145  
 Samuel, menuisier, Collins 9  
 Simon, emp. C.P.R., Napoléon 112 1/2  
 Simon, menuisier, St-Joseph 264 1/2  
 Simon, facteur, Bégin 99  
 Sylvio, assurances, 13e Rue 273

Paré Tancrède, commis, St-Vallier 328  
 Ulric, commis de malles, Bégin 99  
 Victor, rentier, 4e Avenue 350  
 Wilbrod, 9e Rue 381  
 Wilfrid, emp. Emond & Côté, 10e Rue 430  
 Willie, prop. taverne, St-Paul 375, rés. Carignan-Salières 135  
 Yves, gér. comp., Calixa-Lavallée 85  
 Yves, St-Olivier 304

**Parent voir aussi Parant**  
 Parent Adéard, Bagot 246  
 Adéard, journalier, St-Bonaventure 48  
 Adéard, homme de liv., de la Salle 133  
 Aimé, emp. Cité, Pr.-Edouard 224  
 Albert, tailleur fourrure, Garnier 109  
 Albert, emp. s. civil, de la Salle 133  
 Alb., chauff. de camion, Latourelle 43  
 Alexandre, prop. Comptoir Cartier, Cartier 7

**Parent Alphonse-Marie**, Mgr, secrétaire général et modérateur, directeur des cours d'été, secrétaire de la faculté de Philosophie et directeur de l'école de Pédagogie, Séminaire de Québec, Tels 2-8035, 2-3713 et 2-3787

André, menuisier, des Pins Est 113  
 André, avocat, St-Cyrille 99  
 André, de la Salle 138  
 Armand, agt d'ass., 2e Avenue 1061  
 Arthur, rep. de radios, d'Aiguillon 83  
 Arthur, journalier, Sillery 2242, S.

**Parent Arthur**, surintendant et secrétaire de la Cie du cimetière St-Charles, St-Vallier 1376, Tél. 5-5928

Arthur, journalier, St-Bonaventure 48  
 Arthur, emp. Brookside, Ch. St-Louis 2705, Ste-Foy  
 Arthur, maître-plombier, Cook 18  
 Arthur, comptable, du Roi 368  
 Arthur, entrepreneur, Blvd Roosevelt-Churchill 159  
 Arthur, électricien, 15e Rue 610  
 Arthur, mécanicien, St-Amable 12  
 Aurèle, emp. Can. Ciment, 9e Avenue 151  
 Benj., pensionnaire, d'Aiguillon 84  
 Bernard, étudiant, Ste-Geneviève 13

**Parent Charles**, C.R., M.P. pour Québec-Ouest-Sud, avocat, St-Paul 70, rés. Raymond-Casgrain 24-4, Tél. 7-4464

Chs-Auguste, Latourelle 108  
 Charles-Auguste, emp. Hôp. Militaire, St-Ambroise 12

**Parent & Chartrain**, Simon-Geo. Parent et Paul Chartrain, avocats, St-Joseph 16

Conrad, emp. civil, 8e Avenue 1161  
 Delphis, rembourseur, Hermine 158  
 Dollard, sgt Sûreté prov., St-Jean 195  
 Donat, 17e Rue 720  
 E., emp. C.N.R., 6e Rue 491  
 E., emp. civil, Côte Ste-Geneviève 12  
 E.-Adalbert, de la Reine 345  
 Edmond, ferblantier, Châteauguay 179 1/2  
 Edouard, journalier, Maufiles 74  
 Elphège, comp., des Commissaires 118  
 Emile, Couillard 31  
 Emile, charron, 3e Rue 363  
 Emile, peintre, Champfleury 395 1/2  
 Emile, journalier, Ste-Marguerite 145  
 Félix, comptable, 12e Rue 381  
 Fernand, commis boucher, St-Vallier 265a  
 Fernand, peintre d'autos, 3e Rue 343  
 Fernand, emp. Willis & Co., St-Jean 63  
 Fernando, commis malle, Maisonneuve 28  
 Gaston, emp. Imp. du Revenu, Ch. Ste-Foy 295  
 Gaudias, commis, 2e Avenue 885  
 Gaudiose, jr, auditeur, St-Vallier 997  
 Georges, emp. civil, St-Jean 528  
 Georges, méc. mach fixes, Hermine 113a  
 Georges, mégissier, Bayard 195  
 Georges-Ed., débardeur, 15e Rue 610

**Parent Georges-Omer**, horloger et bijoutier. Réparations générales. Assortiment complet de montres, bagues, etc., Avenue Maguire 1282, rés. William 1322, apt 2, Sillery, Tél. 7-4550

Georges-Henri, commis, St-Jean 537  
Georges-Henri, emp. Q. Power, Letellier 25½

Gérard, menuisier, St-Vallier 10900  
Gérard, emp. Hôp. Savard, St-Vallier 1185½

Gérard-M., emp. C.N.R., St-Cyrille 310  
Grégoire, soudeur, Maufils 427  
& Gosselin, ent. gén., St-Vallier 327

Hector, peintre, Boisseau 227  
Henri, agent ass., St-Cyrille 99  
Henri, sculpteur, Route de l'Eglise 50, S.-F.

Henri, charretier, St-Vallier 241  
Henri, machiniste, Plante 253, Q.-O.  
Hilaire, emp. Que. Power, Gamelin 61

Honoré, emp. Arsenal, Proulx 164, Q.-O.  
Honoré, boucher, Proulx 166, Q.-O.  
Jacques, des Pins 113

Jacques, Coulonges 1020, S.  
Jacques, de Universal Equipment, Ltd., Grande-Allée 312, Tél. 5-5034

J.-A., 2e Rue 310  
J.-B., remèdes brevetés, bonbons et tabacs, Blvd Langelier 40

J.-Bte, bibliothécaire, Ecole de Chimie, Blvd de l'Entente 87  
J.-Bte, emp. Arsenal, Montmartre 37½

J.-Bte, voy. Brunet, 2e Avenue 1073  
J.-B., plombier, Morin 112  
J.-C., agt d'ass., Grande-Allée 115

J.-Edouard, chef des messagers Ass. Législative, du Roi 258  
J.-E., emp. Coca-Cola, 2e Rue 310

J.-E., emp. Anglo Pulp, St-Léon 59  
J.-E., emp. Quebec Néon, St-Bernard 11½  
J.-Ernest, voyageur, de la Salle 48

J.-Eudore, comptable, 3e Avenue 740  
J.-M., St-Vallier 429  
J.-N., comptable, St-Jean 537

J.-Pierre, emp. Que. Power, Arago 85½  
J.-Théo., contremaître, Durocher 20  
Jean-Paul, emp. civil, Blvd Benoit XV 2181

Jean-Paul, étudiant, Ste-Famille 18  
Jos., peintre, Montmartre 87  
Jos.-A., comptable, St-Jean 47a

Jos.-Edouard, St-François 184-190  
Joseph, rentier, Ste-Famille 14  
Joseph, de O. & J. Parent, Fleurie 69

Joseph, journalier, de Tracy 28  
Joseph, journalier, Bagot 139  
Joseph, menuisier, 3e Avenue 1458

Joseph, emp. Postes, St-Vallier 320  
Jules, journalier, du Roi 258  
Jules, pensionnaire, des Grisons 20

Jules, emp. Pfeiffer, de la Reine 214½  
Jules, voyageur, St-Jean 185  
Lauréat, menuisier, St-Olivier 294

Lauréat, Ste-Ursule 47  
Laurent, emp. Dom. Bridge, Maufils 76  
Laurier, emp. La Cie F.-X. Drolet, Bagot 286

Léo, vétérinaire, St-François 141  
Léon, journalier, Proulx 172, Q.-O.  
Léon, sr, journalier, Proulx 200, Q.-O.

Léonidas, rentier, Gamelin 59  
Lingerie, Enr., 3e Avenue 1101  
Louis, emp. Edmond Côté, Lavigreur 15

**Parent Ls-Edgar**, gérant Champoux & Parent, Inc., Dorchester 25, Tél. 2-4669, rés. Chemin Ste-Foy 914, Tél. 7-2678

Ls-Geo., emp. "Le Soleil", Bayard 200  
**Parent Ls-Ph.**, prop. Parent Service, Enr., 1ère Avenue 525 à 533, Tél. 4-2613, rés. 1ère Avenue 55, Gros Pin, Charlesbourg, Tél. 5-9658

Ls-Philippe, Lavigreur 15  
Ls-Phil., menuisier, 2e Rue 790  
L.-R., gend. Royale, William 1272, S.

**Parent Lucien**, emp. Ch. Frontenac, Côte Ste-Geneviève 12  
Lucien, vendeur, Arago 301  
Lucien, taxi, Franklin 234

Marcel, emp. Dufresne Engineering, Latourelle 43  
Maurice, emp. Bell Tel., Bagot 244½

Maurice, 3e Avenue 740  
Maurice-Louis, emp. Cité, Turnbull 76  
Maurice, emp. M. & Labrecque, Daniel 46

Mlle Alice, cuisinière, Taschereau 30  
Mlle Alice, couturière, des Commissaires 161

Mlle Anne-Marie, commis Cie Paquet, 9e Rue 137  
Mlle Bernadette, St-François 449  
Mlle Cécile, g.-malade, Maisonneuve 62

Mlle C.-H., fonct. fédéral, des Grisons 20  
Mlle Flora, couturière, Bayard 121  
Mlle G.-A., tabac, journaux, etc., Turnbull 8½

Mlle Jeannine, St-Joseph 19½  
Mlle Jeannette, sténo, St-Flavien 9  
Mlle Juliette, institutrice, St-François 206

Mlle Lucienne, emp. Gen. Electric, St-Vallier 328  
Mlle Marie-Anne, couturière, Bayard 121  
Marie-Anne, emp. Kresge, St-Jean 350

Mlle Marie-Anne, Murray 88  
Mlle M.-Louise, des Commissaires 118  
Mlle Yvette, commis, Maufils 74

Mlle Yvette-M., sténo, St-Cyrille 310  
Mlle Yvonne, commis, Garnier 72  
Mlles Lucette et Yvette, emp. Teinturerie Dorchester, Fleurie 60

Mlles Madeleine et Claire, 3e Avenue 740  
Mme, emp. Cercle Universitaire, St-Louis 51  
Mme Alberta, concierge, Côte de la Montagne 105

Mme Alfred, magasin lingerie, 11e Rue 288  
Mme Elisabeth, emp. C.P.R., Charlevoix 27

Mme Eugène, Aberdeen 124  
Mme Georgette, lingerie, Maguire 1316, S.  
Mme veuve Adélar, Boisseau 27½

Mme veuve Arthur, de la Reine 277  
Mme veuve Cléophas, Père Marquette 110  
Mme veuve E.-A., St-Cyrille 99

Mme veuve E., St-Bonaventure 48  
Mme veuve Edouard, Bon-Pasteur 14  
Mme veuve Elisée, Turnbull 8½

Mme veuve Elzéar, Robitaille 2  
Mme veuve Eudore, Coulonges 1020  
Mme veuve Ferd., 14e Rue 575

Mme veuve Ferdinand, de Lanaudière 105  
Mme veuve Georges, des Erables 125  
Mme veuve Henri, Montmagny 34

Mme veuve J.-Arthur, 10e Rue 501  
Mme veuve J.-Eudore, Coulonges 1020, S.  
Mme veuve J.-Omer, Latourelle 108

Mme veuve Nap., Prince-Edouard 250  
Mme veuve Omer, St-Anselme 40  
Mme veuve Paul, Turcotte 141, Q.-O.

Mme veuve Raoul, Fleurie 60  
Médéric, infirmier, St-François 50½  
M. R., agent, Blvd Roosevelt-Churchill 197

Napoléon, plombier, Bon-Pasteur 14  
Napoléon, menuisier, Lavergne 11  
Nazaire, B.S.A., agronome, Belvédère 39

O. & J., Enr., charrons, de la Chapelle 176½ et Prince-Edouard 123  
Odilon, commis, St-Vallier 697  
Omer, St-Jean 547

Omer, jr, prof. Ecole des Beaux-Arts, des Pins 1227, S.  
Omer, sr, rentier, des Pins 1227, S.  
Ovide, épicerie, et rés., 2e Rue 863-865

P.-A., restaurant, St-Paul 133  
Paul, électricien, François 1er 65  
Paul, machiniste, Ozanam 153

Paul, commis de bureau, St-Ambroise 151  
Paul, agent, St-Cyrille 99  
Paul-Albert, ch. camion, Bayard 149

Paul-E., E.E.Ph., St-Vallier 321  
Paul-Emile, commis boucher, 4e Rue 363

**Parent Paul-Emile**, emp. John Ritchie, d'Iberville 27

Paul-Henri, emp. Com. du Port, St-Vallier 278

Paul-Henri, peintre, Montmagny 127  
Philippe, commis boucher, Arago 159½  
Philippe, contr. Morton, St-François 25

Pierre, emp. B. de Montréal, Belvédère 5  
Pierre-Robert, Charlevoix 27  
Raymond, commis épicerie, Côte de la Montagne 105

Raymond, app. pilote, St-Cyrille 99a  
Raymond, emp. Laboratoire Nadeau, de la Salle 48

Raymond, emp. s. civil, Crémazie 21  
René, méc. réfrigération, St-Jean 509½  
René, emp. Leboeuf & Grenier, Latourelle 43

Robert, menuisier, 4e Avenue 927  
Robert, Latourelle 108  
Robert, étudiant, Mont-Carmel 25

Roger, boucher, du Pont 35  
Roger, pompier, des Prairies 145  
Roger, épicerie et rés., des Prairies 75

Roger, emp. Q. Power, Latourelle 43  
Roger, emp. P. Ferland, de la Reine 135  
Roland, technicien, 3e Avenue 1159

Roland, Lavigreur 15  
Roland, emp. Dépt Marine, de la Salle 405  
Roméo, emp. civil, Richelieu 286

Roméo, menuisier, St-Vallier 329  
Roméo, plombier, Boisclair 307  
& Sanfaçon, chaussures, St-Joseph 262

**Parent Service, Enr.**, Ls-Ph. Parent, prop., marchand de pneus neufs "Firestone" et "Gutta Percha" Spécialité: Réchappages et Vulcanisation, 1ère Avenue 533, Tél. 4-2613

Simon, emp. civil, Bédard 32  
Simon-Georges, avocat de Parent et Chartrain, des Erables 125

Stanislas, rentier, Route de l'Eglise 50, S.-F.  
Théodule, rentier, Murray 88  
Victorin, agent, des Prairies 145

**Parent Vilmond**, prop. Cour à bois Lavolette. Huile à chauffage. Bois de chauffage de toutes sortes. Votre commande recevra notre plus grande attention Lavolette 51, Tél. 3-0886

Vincent, plombier, électricien, Maufils 74  
Wilfrid, jr, presseur d'habits, de la Salle 80  
Wilfrid-P., pensionnaire, des Commissaires 161

Wilfrid, peintre, Bagot 324b

**Parfumerie Grimard, Enr.**—A. Turgeon, prop.—Accessoires de barbiers et salons de beauté gros et détail. Côte d'Abraham 140½, Tél. 2-8389

Parfumerie Souvenir, Lamothe J.-E., prop., St-Vallier 659

Paris Alcide, emp. Ass. Lég., des Glacis 5  
Paris Calixte, Notre-Dame des Anges 15

Paris Coiffure, René Côté et Raymond Louvet, props, St-Jean 132a, du Roi 278

Paris Glove, Mlle G. Martel, prop., 2e Avenue 883  
Claude, emp. civil, Caron 128½

Jean-Charles, emp. C.N.R., St-Olivier 295½  
Mlle Adrienne, emp. civil, St-Jean 572

Mlle Germaine, emp. T.-D. Dubuc, d'Auteuil 87  
Mlle Jacqueline, emp. civil, St-Jean 572  
Mlle Marguerite, emp. Dépt Travaux Publics, d'Aiguillon 48

Norbert, emp. Alloc. Fam., St-Olivier 286  
Ulric, emp. civil, St-Joseph 230-246

Parisé J.-I., mécanicien, Sault-au-Matelot 9  
Parish Hall, (Anglican), 12e Rue 70

**Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.**—Ernest-E. Ross, prés., St-Vallier 599, Tél. 5-6137

Park View House, Turgeon Mme R., chambres, Ste-Geneviève 15  
 Joseph, emp. Théâtre Impérial, Maufils 91  
 Mlle E., emp. Théâtre Impérial, Maufils 91  
 Norman, électricien, Proulx 275a, Q.-O.  
 Roger, étudiant, St-Jean 236  
 W. A., supervisor, Lavigueur 99  
 Walter, emp. C.N.R., Langevin 29

Parker Geo., journalier, Ste-Thérèse 744  
 Hector, journalier, Marie-Louise 157  
 M., emp. Anglo Pulp, Sheppard 1700, S.  
 Milles Florida et Malvina, Ste-Thérèse 744  
 Miss G. G., Fraser 50

Parkin Miss H., Aberdeen 1

Parrot Ambroise, emp. civil, Sherbrooke 24  
 Chs-Edouard, rédacteur "Le Soleil", Brown 90  
 Claude, ing. C.N.R., La Capricieuse 61  
 Edgar-R., emp. Dom. Textile, Langue-doc 18  
 Eugène, ing. forestier, Bégin 55  
 Gérard, emp. Dom. Arsenal, St-Bonaventure 30  
 Jean, B.S.A., agronome, de Callières 89  
 Lois, emp. Alloc. Fam., Forget 1013, S.  
 Michel, voyageur, Sheppard 1727, S.  
 Mme veuve C.-A., Sacré-Cœur

**Parrot Paul, Dr**, démographe Ministère de la Santé, rés. des Pins 1328, Sillery, Tél. 7-1170  
 Philippe, voy. comm., Maréchal Foch 43  
 Parsons Charles, emp. C.N.R., des Erables 96  
 James E., emp. C.N.R., La Canardière 476  
 William, prop. Ecole de Télégraphie C.P.R., 9e Rue 312

Parthington Mrs. May, St-Jean 595

Partington H., emp. Valcartier, St-Vallier 152

Pascal Mme veuve Edouard, de la Salle 297  
 Pason R. E. of Can. Gen. Elect., Brûlart 2173, S.

Pat Jobbers, Reg'd., Fleurie 134

Patenaude Mme veuve J.-L., Blvd de l'Entente 87

Paterson see also Patterson  
 Paterson William, soldier, St-Vallier 148  
 Patinoire St-Charles, 2e Rue 351

Pâtisserie au Friand, Maurice Gauvin, prop., Ch. Ste-Foy 857  
 Pâtisserie Marie-Antoinette, Malouin, prop., 3e Avenue 959  
 Pâtisserie Marianne, Maguire 1345, S.  
 Pâtisserie Simon, Simon Wilson, prop., St-Jean 457

Pâtisserie R. Tremblay, de la Bastille 24  
 Pâtisserie St-Fidèle, Malenfant Mlle C., prop., 4e Avenue 1349

Patoine Antonelli, mécanicien, St-François 257  
 Edouard, chauffeur, Dorchester 292  
 Ernest, ing. mach. fixes, Dollard 109  
 Léon, 5e Rue 391  
 Louis, caissier, Ch. Ste-Foy 564  
 Lucien, plombier, Bédard 44  
 Mastai, plombier, prop. Edifice Patoine, St-Joseph 250  
 Mme veuve Alphonse, Sherbrooke 40

**Patronage Laval**, R. P. Stanislas Bolduc, supérieur, Bigaouette 40, Tél. 5-8481

Patronage Roc-Amadour, R.P. J.-A. Francœur, supérieur, 1ère Avenue 2301

**Patronage St-Vincent-de-Paul**—R. P. P.-E. Fournier, supérieur; R.P.G. Pontbriand, curé. Parloir, Côte d'Abraham 62, Tél. 2-6730—Desserte Côte d'Abraham 54—Entrée des jeunes gens, Côte d'Abraham 56

Patronage Ste-Geneviève, Rvde. Sœur Marie de St-Pierre Emmanuel, supérieure, Sœur M. de St-Narcisse, directrice, Berthelot 80, Tél. 2-2982

Patry Adélar, emp. C.N.R., 4e Rue 692  
 Adélar, ch. taxi, du Roi 456  
 Adrien, emp. C.P.R., Pr.-Edouard 292  
 A.-G., journalier, Artillerie 49  
 Albert, cord., Napoléon 240  
 Albert, barbier (rés.), d'Argenson 44  
 Alexandre, journalier, Ste-Marguerite 79  
 Alphonse, cordonnier, St-Sauveur 128  
 Alphonse, bimbeloterie, Boisseau 17  
 André, étudiant, Bougainville 72  
 André, emp. Bell Tel., du Pont 22  
 André, emp. Canada Packers, de l'Acadie 16  
 Arthur, commis, Richelieu 46  
 Arthur, jr, emp. D. Arsenal, des Oblats 92  
 Edgar, comptoir lunch et rés., Napoléon 231½  
 Edmond, emp. Dépt Terres et Forêts, Murray 27½  
 Edmond, emp. Com. Havre, Ramsay 13  
 Emmanuel, cord.-monteur, Napoléon 347  
 Fernand, emp. L. Alain, St-Cyrille 210  
 Gaston, comptable, Scott 118  
 Georges, cord.-monteur, Turgeon 42  
 Georges-Emile, contremaitre, 4e Ave. 1115  
 G.-Henri, constable mun., Durocher 22  
 Henri, méc. m. fixes, Boisseau 129  
 J.-A., enquêteur judiciaire, service du contentieux Hôtel de Ville, Bougainville 72  
 Jean-Claude, commis bureau, du Pont 22  
 J.-O., cord.-monteur, St-Luc 239  
 Jos., ingénieur, Franklin 16  
 Jos., électricien Q. Power, 7e Rue 299  
 Joseph, voy. de com., Ste-Geneviève 44  
 Joseph, emp. Br. Boswell, Blvd Langeviller 157  
 Joseph, emp. civil, Turcotte 210, Q.-O.  
 Joseph, cordonnier, St-Luc 367  
 Joseph, emp. civil, Maufils 347  
 Jules, avocat, St-Cyrille 210  
 Laurent, médecin, de Bernières 10  
 Léo, plombier, d'Assise 17  
 Léonidas, emp. s. civil, Richelieu 213  
 Lévis, commis, Forget 1070, S.  
 Ls-Honoré, gardien, d'Auteuil 55  
 Lucien, mécanicien, du Roi 458  
 Lucien, Couillard 34  
 Lucien, électricien, Blvd Langelier 157  
 Marcel, radio-technicien, Cartier 22½  
 Mlle Aline, 2e Avenue 809  
 Mlle Frs., emp. l'Industrielle Ass., Ramsay 13  
 Mlle Gabrielle, sténo, St-Flavien 14  
 Mlle Georgette, ouv. fourrures, Durocher 22  
 Mlle Marguerite, St-Cyrille 210  
 Mlle Pauline, emp. bureau, 2e Ave. 809  
 Mlle Yvonne, Grande-Allée 220  
 Milles G. et M., St-Vallier 682  
 Milles M.-L. et A., Scott 145  
 Mme Anna, restaurant, Artillerie 49, St-Augustin 92  
 Mme Rodolphe, Little Champlain 89  
 Mme veuve, Napoléon 242  
 Mme veuve Albert, du Pont 22  
 Mme veuve Arthur, St-Vallier 682  
 Mme veuve Georges, Grande-Allée 305  
 Mme veuve Paul-Emile, Ste-Marie 44  
 Napoléon, emp. civil, des Franciscains 126  
 Odilon, cordonnier, St-Luc 363½  
 Paul, camionneur, des Oblats 92  
 Paul-Emile, emp. Arsenal, de la Reine 328  
 Paul-Emile, électricien, 2e Avenue 1090  
 Philéas, capitaine Station du Feu No 3, Jeanne-Mance 54  
 Philippe, cond. Que. Ry., Victoria 73  
 Raymond, voyageur, Latourelle 203  
 Roger, emp. Michaud Tire Shop, Maufils 98½  
 Roland, opérateur, St-Jean 375½  
 Roméo, journalier, Arago 370  
 Roméo, cond. Q. Power, St-Vallier 429  
 Roméo, asst-gérant Crane, Ltd., Laurentide 69  
 Valère, presseur, Chevière 42½

**Patterson George R.**, contrôleur Parisian Corset, des Pins 1230, S., Tél. 7-1508  
 Patrick, major, Can. Army, William 1227, S.  
 Wilfrid, St-Joachim 30  
 William, soldier, St-Vallier 148  
 Patton Miss Mary, Hébert 12  
 Miss Maude, Ch. St-Louis 38  
 Randall, du Parloir 3  
 Paul Chs-Henri, abbé, des Remparts 47-49

**Paul J.-A.**, directeur général des achats du gouvernement provincial, Hôtel du Gouvernement, édifice B, ch. 105-B, rés. Grande-Allée 144, apt 3

Paulet Ovila, emp. Charland & Bernard, 4e Avenue 949  
 Paulin J.-A., professeur, Ch. Ste-Foy 431  
 V., barbier, St-Vallier 949  
 Pavillon de l'Auto-Camion, Roland Guilmette, prop., 1ère Avenue 713  
 Pavillon des Facultés, Université Laval, Ste-Famille  
 Pavillon Dufrost, (Mastai, près Québec), Voir St-Michel-Archange  
 Pavillon Mgr Vachon, Blvd de l'Entente 60  
 Payette Alb., emp. Parlement, Richelieu 146  
 Alphonse, ch. camion, Bagot 228½  
 Edgar, ing. stationnaire, du Roi 220r  
 Gérard, des Commissaires 78½  
 Marcel, télégraphiste C.N.R., Richelieu 146  
 Marcel H., emp. C.P.R., des Récollets 14  
 Mlle Jeanne-d'Arc, sténo, Richelieu 146  
 Mlle Simone, des Commissaires 78½  
 Mme veuve Adélar, des Commissaires 78½  
 Mme veuve P., Morin 119  
 Paul, commis, Maisonneuve 54

**Payeur Geo.-Henri**, de Payeur Publicité, 9e Rue 290, Tél. 4-3028, rés. 9e Rue 249, Tél. 4-2307  
 J.-A., étudiant, Casot 63  
 Jacques-Hilaire, emp. D. Arsenal, Latourelle 186  
 Jean-Marie, emp. C.N.R., St-Olivier 327½  
 Léo, médecin radiologiste, d'Auteuil 7  
 Louis, emp. Bell Tel., St-Olivier 327½  
 Mlle Maria, emp. Palais Just., Ste-Ursule 31  
 Mlle Simonne, Bourlamaque 3  
 Mlle Thérèse, emp. Banque Montréal, Casot 63  
 Mme veuve D., Casot 63  
 Mme veuve Hilaire, St-Olivier 327½  
 Mme veuve J.-A., 8e Rue 200  
 Mme veuve Ludger, 4e Avenue 694

**Payeur Publicité**, Geo.-H. Payeur, prop., Annonces, dessins, idées, clichés, impressions, etc., 9e Rue 290, Tél. 4-3028  
 Thomas, comptable, 7e Rue 264  
 Yves, emp. des Postes, St-Olivier 327½  
 Payment J.-Emilien, Napoléon 29  
 Mme veuve E., 6e Rue 496  
 Mme veuve J.-G., des Erables 208  
 Payne voir Paine  
 Payne Emile, emp. J.-B. Laliberté, Fleurie 146  
 Gaston, emp. J.-L. Harton, St-Olivier 301½  
 L.-A., agent, Aiguebelle 192  
 Mme J.-H., St-Olivier 301½  
 Mrs. widow C., Roberval 25  
 P., emp. C.N.R., Rousseau 1375, S.  
 Paysannerie de Québec, Enr., tissage à la main, Beaubien R., prop., 4e Rue 250  
 Peachy John, plombier, de Mazenod 162  
 Peacock James, emp. National Defence, Fraser 62  
 Mrs. widow T.-R., Grande-Allée 305  
 Mrs. widow Wm-R., Fraser 62  
 Pearce John, vétéran, Hutte 37

- Pearson A., journalier, Bibaud 21  
Ant., emp. Couture, Enr., St-Vallier 785  
Arthur, emp. Laurentide Automobile, Bagot 250  
Georges, St-Joseph 44  
Georges, menuisier, 4e Rue 373  
Jean-Paul, commis bureau, Richelieu 249  
Jules, cuisinier, Hutte 6  
Lucien, emp. Baillargeon Exp., St-Vallier 785  
Mlle Carmen, ouv. chaus., St-Vallier 785  
Mlle Stella, commis, St-Flavien 22  
Mlle Victoria, emp. Com. Liqueurs, Hamel 11  
Mrs. widow Mary Moran, Dessane 100  
Pêcheurs Unis de Québec, St-Roch 102  
Pederson G.-Jules, commis restaurant, St-Antoine 12  
Pednault Joseph, contr., 4e Avenue 1162  
Louis-Philippe, emp. s. civil, 4e Ave. 1162  
Paul, menuisier, Champfleury 441  
Philippe, emp. civil, 19e Rue 1015  
Pednault D., pensionnaire C.N.R., Casot 48  
Dawson, étudiant, Casot 48  
R., emp. All. Familiales, Goupil 138  
Robert, emp. Bureau Revenu Prov., Calixa-Lavallée 40  
Woodrow, emp. Quebec Power, Casot 48  
Pedneault Clément, emp. de la Cité, Père Grenier 143
- Pedneault L.-A.**, vice-prés. La Corporation de Prêts de Québec, 18e Rue 150, Tél. 3-1286
- Pedvis L., prop. Lorraine, Enr., Belvédère 14
- Pedvis Norman**, prop. Norman's, Enr. et président Chenor, Ltée, rés. Dessane 3, Tél. 7-2850  
Saul, prop. Au Bon Goût, Enr., Brown 205
- Peinture Nationale, Ltée**—Paul Godbout, gérant—Manufacturiers de peintures, émaux, vernis, shellacs, de marque "National". Aussi peinture "So-Lo", Carillon 120-124, Tél. 4-3429
- Peinture Nationale, Racine & Fils, Enr., distributeurs, 12e Rue 327  
Peinture Sico, Ltée, Blvd d'Orléans 120, Giffard  
Peking Oriental Café, Harry Tom, prop., St. John 99  
Pelchat Adélar, emp. C.N.R., La Capricieuse 31  
Alexandre, com. quincaillier, Bayard 180  
Alexis, menuisier, Champlain 340  
Alphonse, emp. Cité, Morin 57  
Alphonse, menuisier, St-Honoré 836  
Antonio, commerçant, St-Ambroise 145  
A.-M., R.P., directeur spirituel, St-Cyrille 680  
Emilien, emp. bureau, Ste-Claire 4½  
Frs, mécanicien, Franklin 239  
Gérard, mécanicien, Franklin 239  
Gérard, emp. C.K.C.V., Ste-Julie 58  
Gilbert, emp. Dom. Arsenal, Champlain 340  
Henri, emp. Com. des Liqueurs, Franklin 39  
Hilaire, emp. civil, Ste-Julie 10  
Ls-Ph., gérant Cinéma Paris, de Salaberry 37  
Lucien, emp. C.N.R., Gauvin 345, Q.-O.  
Marc-Aimé, emp. s. civil, de la Ronde 34  
Mlle Marcelle, ouv. chaus., Franklin 39  
Mme veuve Clément, Santerre 297, Q.-O.  
Mme veuve Edouard, Ste-Marie 18  
Mme veuve Napoléon, Ste-Julie 58  
Mme veuve Philippe, Bayard 88½  
Napoléon, Enr., quincaillier, Mme veuve N. Pelchat, prop., Bayard 182-184  
Napoléon, Rév. Frère, économiste Provincial, Ch. Ste-Foy 2  
Napoléon, journalier, Ste-Julie 58  
Nérée, concierge et menuisier, Laurentide 55  
Pierre, fermier, Chemin Ste-Foy 2558
- Pelchat René, Bayard 51  
Roger, journalier, Gauvin 247, Q.-O.  
Pélessier J.-R., agent d'affaires, des Erables 94  
Mme veuve A.-Emile, Fraser 82  
Pélessier Frs-Germain, voyageur, 1ère Avenue 993  
Ls-N., voyageur, rés. 1ère Avenue 993  
Mme veuve J.-A., 1ère Avenue 993  
Pelland A.-J., St-Jean 173  
Cary, barbier Ch. Frontenac, Père Marquette 30  
J.-E., ing. en charge Poste C.B.V., rés. Charlesbourg Village  
J.-P., commis d'hôtel, St-Jean 350
- Pelland Léo**, C.R., Licencié en droit, avocat, de Guérard & Pelland, Immeuble Banque Royale, St-Joseph 187, Tél. 4-3131, rés. Aberdeen 89, Tél. 4-2292  
Marthe, Dr. bureau, St-Jean 173  
Wilfrid-C., emp. Q. Power, Godbout 93  
Pellerin Alfred, menuisier, de la Reine 245  
David, rentier, Ste-Marguerite 125  
Gérard, emp. Clark SS. Co., Ch. Ste-Foy 888  
H., agronome, Vimy 26  
Herménégilde, emp. garage Provincial, du Roi 80½  
J.-M., emp. Arsenal, de la Salle 57  
Mlle Andrée, 1ère Avenue 2070  
Milles Bertha et Jeannine, Charlevoix 11  
Mme veuve Désiré, de la Reine 245  
R., médecin, 1ère Avenue 2070
- Pelletier A., maçon, Joliette 2  
Abdon, emp. Tél. Alarme, Champlain 700  
Adélar, journalier, Sous-le-Cap 90  
Adolphe, Napoléon 349  
Adrien, épicier-boucher, de Meulles 101-103, rés. de la Martinière 32  
Aimé, menuisier, Blvd Langelier 57½  
Albert, mécanicien P.-L. Lortie, La Canardière 557  
Albert, ouv. en chaus., Prince-Edouard 203½  
Albert, expéditeur Perfection Corset, St-Cyrille 333  
Albert, infirmier, McNaughton 9  
Alex., peintre décorateur, d'Aiguillon 107  
Alfred, rentier, Mont-Carmel 18  
Alphonse, menuisier, St-Joseph 380½  
Alphonse, épicier, St-Vallier 340, rés. Dorchester 28  
Alphonse, cordonnier, Franklin 234½  
Alphonse, médecin, rés. Park 62  
Alphonse, maçon, Kirouac 183½  
André, emp. Bell Tel., Garnier 121  
Antonin, Place Marché Champlain 26  
Antonio, emp. s. civil, Lachevrotière 26½  
Antonio, cultivateur, Route de la Suète, Ste-Foy  
Antonio, mécanicien, Churchill 28  
Armand, salon de barbier, 4e Avenue 939, rés. La Canardière 827  
Armand, emp. Drouin & Drouin, Champfleury 321  
Armand, emp. Laiterie Brookside, des Oblats 76  
Arthur, de Arthur Pelletier & Cie, Hermine 271  
Arthur, emp. Que. Power, Bagot 261  
Arthur, constructeur de cheminées et bouilloires, St-Sauveur 167  
Arthur, mécanicien, 1ère Avenue 1628  
Arthur, emp. Chinc, Churchill 28  
Arthur, emp. La Cie Paquet, Ltée, Pr.-Edouard 253½  
Arthur, emp. Davie, de la Chapelle 125½  
Arthur, commis épicier, Ste-Madeleine 14  
Auguste, emp. civil, d'Aiguillon 85  
Auguste, pompier, St-Vallier 376  
Auguste, infirmier, Ste-Claire 28c  
Aurèle, dir. des programmes comm. Poste C.H.R.C., d'Aiguillon 266, Tél. 5-9684  
Benjamin garde-moteur, St-Gabriel 70
- Pelletier Benoit**, aviseur légal Cité de Québec, Fraser 120
- Pelletier Burroughs, I.C., Dépt Aff. Municipales, Ch. St-Louis 84  
Camille, journalier, St-Olivier 12  
Camille, 1ère Avenue 1066  
C.-E., remèdes brevetés, bonbons et tabac, rés. St-François 358  
C.-E., comptable, St-Jean 75  
Charles, débardeur, Latourelle 129  
Charles-A., professeur, 12e Rue 120  
Charles-Eug., journaliste, Preston 1227, S. Charles-Eugène, commis taverne, St-Mathias 125  
Conrad, camionneur, de la Salle 226  
Dominique, menuisier, d'Artigny 5  
Edgar, rentier, Père Marquette 105  
Edmond, menuisier, St-Sacrement 169  
Edmond, barbier, Morin 71, St-Paul 361, St-Nicolas 50  
E.-J., rentier, Crémazie 56  
Elzéar, voyageur, 14e Rue 376  
Emile, mécanicien, Smith 46  
Emile, entr. général, des Chênes Est 34  
Emmanuel, bijoutier, de la Salle 232  
Ernest, contremaitre Maranda & Labrecque, Taschereau 100  
Ernest, salon de barbier, Couillard 17, rés. 17½  
Esdras, rentier, Park 62  
Etienne, Blvd Langelier 191  
Eugène, journalier, St-Honoré 836  
Eugène, imprimeur, de la Reine 395  
Fernand, mécanicien, Turcotte 22, Q.-O.  
François, marin, Ste-Marguerite 95d  
François, emp. civil, La Canardière 474  
François, journalier, St-Paul 154  
Frs-Xavier, Robitaille 2½  
G., dentiste, Routhier Sir Adolphe 32  
Gaudias, commis, de la Salle 226  
Gaudias, rentier, Victoria 59  
Gaudias, Blvd Wilfrid Hamel 81a, Q.-O.
- Pelletier Georges**, vendeur Gairdner & Co., Ltd. Art. Gairdner, Son & Co., St-Pierre 93, Tél. 4-4618, rés. de l'Eglise 107, apt 1, Tél. 4-2343  
Georges, plombier, St-Ignace 64  
Georges, emp. Dom. Arsenal, du Pont 165
- Pelletier Georges**, B.A., L.L. L., avocat, de Picard, Roy, Pelletier & Laliberté, Côte de la Montagne 72, Tél. 2-1295, rés. St-Cyrille 318, Tél. 2-5384  
Gérard, voyageur, Scott 84  
Gérard, emp. Alloc. Familiales, Hutte 36  
Gérard, barbier, 9e Rue 325  
Gérard, comptable, 8e Avenue 1585  
Gérard, salon barbier, du Roi 115½  
Gérard, commis bureau, St-Olivier 147  
Gérard, St-Luc 218  
Gérard, chef ing. au Parlement, d'Auteuil 29  
Gérard, emp. Arsenal, Blvd W. Hamel 555, Q.-O.  
Gilles, dentiste, Ch. Ste-Foy, rés. 888  
Gust., insp. électrique, de Bienville 25  
Guy, Ste-Marguerite 191  
Hector, avocat, officier en loi, Procureur Général, rés. Dolbeau 44  
Hervé, marin, Champlain 56  
Hervé, emp. Traverse Lévis, Marché Finlay 21  
Israël, journalier, Richelieu 138½  
J., menuisier, St-Gabriel 74  
J.-A., Chemin St-Louis 38  
J.-A., voy. commerce, 1ère Avenue 1931  
J.-A., ramoneur, Napoléon 5  
J.-A., emp. au Parlement, Renaud 84  
J.-A., comptable de Automobile, Inc., Crémazie 163  
J.-Adrien, Pont-Scott 5  
J.-Alfred, insp. Comité Paritaire du Commerce, du Roi 451  
J.-Antoine, emp. Archives de la Province, de Bienville 27  
J.-Antonio, off. en loi, Min. Bien-Être Social et Jeunesse, Ray.-Casgrain 25

Pelletier J.-Bte, fourrures, St-Jean 542, rés. Chemin St-Louis, Sillery  
 J.-Charles, mercerie pour hommes, St-Jean 187  
 J.-E., capt., St-Louis 51  
 J.-E., médecin-spécialiste, de la Fabrique 34, Belvédère 157  
 J.-Edgar, comptable, Bougainville 24  
 J.-Emery, emp. civil, St-Michel 40  
 J.-Ernest, emp. Min. Agriculture, St-Patrice 126½  
 J.-Ernest, Building Supt. Q. Power, St-Cyrille 200  
 J.-M., garagiste, Maufils 270  
 J.-Noël, cond. C.N.R., Champfleury 441  
 J.-O., emp. marchand fourrures, Lockwell 94  
 Jean-Bte, rentier, Turcotte 66, Q.-O.  
 Jean-Louis, Napoléon 349  
 Jean-Paul, emp. B. Houde & Grothé, St-Gabriel 18  
 Jean-Paul, emp. Q. Power, François Ier 51  
 Jean-Paul, secrétaire, Jacques-Cartier 28  
 Jean-Paul, emp. Com. des Liqueurs, Jeanne d'Arc 22  
 Jos., emp. Dom. Arsenal, St-Gabriel 18  
 Joseph, journalier, Chr.-Colomb 443  
 Joseph, cordonnier, atelier, Franklin 37  
 Joseph, journalier, Père Arnaud 33  
 Joseph, sr, Hermine 256½  
 Joseph, jr, journalier, Hermine 256½  
 Joseph, cord.-machiniste, Kirouac 152  
 Joseph, rentier, Blvd Benoit XV 2010  
 Joseph, menuisier, Bélanger 224, Q.-O.  
 L., la Canardière 1601  
 Lauréat, emp. civil, Sherbrooke 1½  
 Lauréat, emp. Séminaire, Laberge 19  
 Léo, rentier, St-Cyrille 333  
 Léon, mécanicien d'autos, Maufils 270  
 Léopold, emp. Parlement, d'Argenson 156  
 Léopold, mégissier, d'Iberville 17  
 L.-G., agronome Dépt Agriculture, Fraser 156  
 Lionel, emp. Com. Liqueurs, Artillerie 60  
 Louis, pompier, Sherbrooke 1½  
 Louis, rentier, Montmagny 224  
 Louis, chauff. de camion, Napoléon 349  
 Louis, pensionnaire, Gauvin 202, Q.-O.  
 Louis-J., emp. civil, Raymond-Casgrain 9  
 L.-P., ing. C.N.R., Montmagny 224  
 Ls-Ph., agt d'ass., Bougainville 106  
 Ls-Ph., emp. Acc. Travail, des Franciscains 205  
 Ls-Philippe, emp. St. L. M. & M. W., Inc., des Saules 41  
 Luc, chauffeur, du Roi 427  
 Luc-Ph., emp. Faculté des Sciences, Fleurie 163  
 Lucien, mécanicien, du Roi 427  
 Lucien, comptable, de la Reine 141  
 Majella, machiniste, Smith 40r  
 Marcel, chauffeur taxi, Lavigreur 84½  
 Marcel, journalier, St-Vallier 756  
 Marcel, commis, Bélanger 230, Q.-O.  
 Marcel, ouv. en chauss., Alleyn 15  
 Marcel, journalier, Hermine 249½  
 Maurice, St-Vallier 756  
 Maurice, étudiant, Jeanne d'Arc 141  
 Maurice, Dieppe 9  
 Maurice, livreur de pain, St-Luc 267  
 Mlle Adrienne, des Oblats 34  
 Mlle A.-I., couturière, Jeanne d'Arc 141  
 Mlle Anna-Marie, du Sacré-Cœur  
 Mlle Annette, emp. Com. Liqueurs, des Franciscains 59  
 Mlle Aurélie, du Trésor 2  
 Mlle Béatrice, caissière, St-Vallier 1339  
 Mlle Cécile, emp. Dom. Arsenal, Ste-Hélène 158  
 Mlle Céline, St-Patrice 25  
 Mlle Gabrielle, Jeanne d'Arc 141  
 Mlle E., Déigny 37  
 Mlle Elianne, emp. civil, Mont-Carmel 18  
 Mlle Emilie, Carillon 13  
 Mlle Gemma, emp. de rest., St-Vallier 756  
 Mlle Germaine, caissière, Maréchal Foch 111

Pelletier Mlle Germ., emp. rest., St-Jean 34  
 Mlle Isabelle, emp. J.-B. Laliberté, de l'Eglise 34  
 Mlle Jacqueline, Hermine 220  
 Mlle J.-A., emp. Com. Liqueurs, Aberdeen 86  
 Mlle Jeanne, du Parloir 5  
 Mlle Jeanne d'Arc, bonbons et tabac, rés. Sherbrooke 16  
 Mlle Louise, Hamel 11½  
 Mlle Léontine, Belvédère 22  
 Mlle Lucie, St-Amable 81  
 Mlle M., St-Luc 218  
 Mlle Marguerite, Jeanne d'Arc 18  
 Mlle Marie-Anne, Aqueduc 12  
 Mlle Marthe, emp. Ch. Frontenac, Hal-dimand 11  
 Mlle M.-Rosé, gouvernante, Ste-Anne 109  
 Mlle Mary, d'Auteuil 63  
 Mlle Rachel, St-François 216  
 Mlle Rachel, Côte d'Abraham 98  
 Mlle Rita, St-Olivier 147  
 Mlle Rose, Ch. Ste-Foy 2145  
 Mlle Rose-Anna, emp. A.-E. Marois, de la Reine 395  
 Mlle Simonne, ouv. fourr., Durocher 22  
 Mlle T., des Jardins 40  
 Mlle Thérèse, emp. B. de Montréal, Bourlamaque 71  
 Mlle Thérèse, aide-familiale, Morin 209  
 Mlle Véronique, Ste-Ursule 10  
 Mlle Victoria, emp. Ars., Champlain 578  
 Milles C. et M., de l'Eglise 107  
 Milles Charlotte et Louise, emp. B. Houde & Grothé, Napoléon 349  
 Mlles E. et M.-A., Scott 4  
 Mlles Gilberte et Lucienne, Collins 3-5  
 Mlles M. et R., comptable, Artillerie 71  
 Mlles M.-L., A., E., et Mathilda, modistes, Carillon 13  
 Milles R., M.-R., et Lucienne, de Salaberry 11  
 Milles Jeanne-d'Arc et Rita, Churchill 28  
 Milles J.-L.-M. et M., Jeanne d'Arc 22  
 Milles Thérèse et Marie-Paule, Garneau 22  
 Mme Albert, Ch. St-Louis 965, S.  
 Mme Arthur, Fleurie 118  
 Mme Arthur, de l'Alverne 16  
 Mme B., St-Vallier 756  
 Mme Blanche, Robitaille 2½  
 Mme C., St-Joseph 6

**PELLETIER Mme C.-E., spécialiste en corseterie médicale du "Spencer", St-Jean 75, Tél. 2-7553**

Mme Donat, Belvédère 5  
 Mme J., jr, St-Augustin 55  
 Mme Joseph, St-Joseph 307  
 Mme Joseph, lingerie, Bélanger 228, Q.-O.  
 Mme Ls-Georges, de l'Eglise 107  
 Mme Onésime, Hutte 12  
 Mme Pantaléon, Grande-Allée 220  
 Mme veuve Abdon, Champlain 578  
 Mme veuve Adjudor, Papineau 113  
 Mme veuve Alphonse, Laviolette 42  
 Mme veuve Antonio, Blvd Pierre Bertrand, Q. O.  
 Mme veuve Arthur, de la Chapelle 125  
 Mme veuve Emile, Chevreuil 10  
 Mme veuve Ernest, Bayard 102  
 Mme veuve Ferdinand, des Ormes 14  
 Mme veuve François, de la Chapelle 38  
 Mme veuve F.-X., Lafayette 184  
 Mme veuve Irène, emp. Ass.-Chômage, Richelieu 112  
 Mme veuve Isidore, Laberge 19  
 Mme veuve J.-A., Jeanne d'Arc 141  
 Mme veuve J.-Horace, Scott 129  
 Mme veuve Joseph, Morin 108  
 Mme veuve Louis-C., Jeanne d'Arc 10  
 Mme veuve Luc, Fleurie 163  
 Mme veuve Ludger, de Courcelles 7  
 Mme veuve Moïse, de la Salle 226  
 Mme veuve Napoléon, St-Mathias 125  
 Mme veuve Oscar, d'Auteuil 63  
 Mme veuve Oscar, Jeanne d'Arc 22  
 Mme veuve Oscar, M. de l'Incarnation 312

Pelletier Mme veuve P.-A.-J. Jeanne d'Arc 18  
 Mme veuve Paul-Henri, Morin 117  
 Mme veuve S., Bourlamaque 71  
 Mme veuve Téléphore, Sutherland 33  
 Mme veuve Wilfrid, Turcotte 531a, Q.-O.  
 Napoléon, journalier, St-Benoit 22  
 Oliva, emp. Consolidated Tanneries, St-Bernard 43  
 Olivier, emp. C.P.R., d'Argenson 156  
 O'Neil, étudiant, Bégin 30  
 Oscar, emp. Anglo Pulp, Carignan-Salières 191  
 Oscar, peintre, Pl. Marché Champlain 36  
 Oscar, pharmacien, 3e Ave. 997, rés. 995  
 P., mécanicien, Morin 209  
 Paul, emp. Ch. St-Laurent, Morin 216  
 Paul, emp. J.-B.-E. Letellier, Lavigreur 120  
 Paul, comptable B. de Montréal, Sheppard 1947, Sillery  
 Paul, conducteur tramway, Monk 74  
 Paul-Edouard, chimiste, Désy 23  
 Paul-Emile, emp. Stitchdown Shoe, Fleurie 165  
 Paul-Emile, emp. Arsenal, Morin 88½  
 Paul-Henri, journalier, Père Arnaud 33  
 Paul-Henri, pâtissier, Père Arnaud 27  
 Paul-Henri, cultivateur, Route de la Suète, Ste-Foy  
 Pierre, journalier, Champlain 780  
 Raoul, Hutte 38  
 Raoul, gardien Parlement, Candiac 12  
 Raymond, Hermine 220  
 Raymond, commis, Lavigreur 100  
 Raymond, Boisseau 137  
 Renald, imprimeur, Fleurie 118  
 René, emp. Auberge des Monts, Belvédère 6  
 Richard, emp. B. de Poste, Vitré 126  
 Robert, emp. Ec. Tech., 19e Rue 782  
 Robert, commis, Cliff View Place 30  
 Roger, emp. Ph. Brunet, Renaud 84  
 Roger, emp. Singer, d'Aiguillon 168½  
 Roger, emp. Maranda Labrecque, d'Iberville 17  
 Roger, facteur, St-Joseph 33½  
 Roger, mécanicien, St-Joachim 69  
 Roger-W., constable, Napoléon 244  
 Roland, boucher, Signai 4  
 Roland, prop. Epicerie Centrale et rés., St-Paul 152-154  
 Roland, I.F., arpenteur-géomètre, Monton 5  
 Roland, Sûr. Prov., Carignan-Salières 127  
 Roméo, emp. B. Houde & Grothé, Napoléon 349  
 Roméo, journalier, Turcotte 531b, Q.-O.  
 Roméo, emp. Dépt Voirie, Lalemant 51  
 Roméo, journalier, de la Salle 226  
 Rosaire, emp. civil, 4e Avenue 1336  
 Rosaire, débardeur, Gauvin 200, Q.-O.  
 Rosaire, emp. Que. Power, Ferland 26  
 Rosario, Hutte 18  
 Tancrede, mécanicien, 9e Rue 164  
 Théop., journalier, Père Grenier 126½  
 Uldéric, Gauvin 192, Q.-O.  
 Wilfrid, Chr.-Colomb 182-186  
 Wilfrid, menuisier au Parlement, St-Olivier 147  
 Wilfrid, emp. J.-L. Drolet, Durocher 100  
 Wilfrid, Napoléon 324  
 William, emp. Cité, Goupil 180  
 Yves, conducteur C.N.R., Ste-Angèle 7  
 Yves, bell-boy, Garneau 14  
 Zotique, menuisier, 9e Rue 169  
 Pélouquin Mme veuve William, Hutte 26  
 Pembroke F., wigmaker, prop. Pembroke's Hair Store, de la Fabrique 44-44½  
 Penco Oil Co., Ltd., Dufour Adjudor, gér., Pont Drouin 5  
 Penney Charles B., gardener, Maguire 1250, S.  
 D. G., florist, Blvd Wilfrid Laurier 1874  
 James, gardener, Belvédère 100  
 Miss E., Ste-Ursule 25  
 Miss Rebecca-H., Belvédère 92  
 Misses M. and S., Belvédère Road 100

Pennington Ernie, emp. Shell Oil, d'Aiguillon 40

**Pennington L.-S.**, Secretary-Treasurer Church Society, rés. Brûlart 2039 S.

Lawrence, sec. treas. Garrison Club, Brûlart 2039, S.

Mrs. R. N., de la Tour 41

Mrs. widow W. F., Lachevrotière 26½

Penny Florist, St-Jean 183

**Penny A. G.**, Knight of the Order of Danilo, Editor in chief "The Quebec Chronicle-Telegraph", Ste. Anne 134

**People's Credit Jewellers, Ltd.**, Gérard Duquet, gérant, Blvd Charest 201, ch. 10, Tél. 3-5841

Pension d'Aiguillon, Rosaire Berthiaume, d'Aiguillon 214

Pensionnat St-Louis de Gonzague, pour garçons, dirigé par les RR. SS. de la Charité, Rév. Sr Marie Bernard, supérieure, Richelieu 2

**Pepin dit Lachance**, voir Lachance

Pepin Adonia, emp. Que. Ry., 8e Rue 350

Adrien, contracteur, Gauvin 87, Q.-O.

Alexandre, emp. St.L. M. & M. W., Inc., 1ère Avenue 1747

Alfred, cordonnier, Père Grenier 10

Alfred, menuisier, du Roi 351½

Alfred, typographe, 4e Rue 342

Alphonse, emp. C.P.R., 3e Rue 472

Armand, emp. C.P.R., du Roi 84

Arthur, mécanicien, Maufils 230

Bérard, constable, Artillerie 127

Clément, emp. Ass.-Chômage, Sheppard 1797, S.

E., commis, Villebon 107

Emile, journaliste, St-Vallier 1245

Emile, emp. Royal Paper Box, Taschereau 152

Emmanuel, cordonnier, Père Grenier 47

Eugène, emp. civil, Berthelot 20

F.-X., emp. Crane, Ltd., de la Reine 292

Gaudias, boulanger, St-Vallier 625

Geo.-Emile, comptable, Murray 22

Gérard, journaliste, d'Argenson 106

Gilles, emp. civil, Crémazie 160

Hector, emp. civil, St-Jean 139

Henri, commis bureau, Smith 26

Henri, emp. Goodyear Tire, St-Vallier 815

Henri, menuisier, Vitré 101

Herm., vétéran, Artillerie 93

J.-E., pressier, d'Argenson 104

J.-Lucien, 1ère Avenue 3417

Jos., emp. s. civil, St-Jean 61

Jos., emp. Elz. Fortier, Mgr Gauvreau 86

Joseph, concierge, St-Jean 196

Joseph, emp. Com. du Havre, Falardeau 14

Lauréat, menuisier, Plante 34, Q.-O.

Léon-Maurice, abbé, Chemin Ste-Foy 2145

Louis, journaliste, Sillery Cove 1930, S.

Ls-Philippe, menuisier, Boisseau 186

Lucien, Lavigneur 110

M., Lejeune 20

Maurice, étalagiste, Scott 12½

Maurice, tail. cuir, Montmartre 41

Mlle Aurore, sténo, Latourelle 146

Mlle Aurore, garde-malade, Berthelot 20

Mlle Blanche, modiste, Latourelle 146

Mlle Florence, coiffeuse, Bourlamaque 3

Mlle Georgette, pâtissière, d'Argenson 104

Mlle Juliette, de Montmorency 103

Mlle Louise, 3e Avenue 806

Mlle Lucille, St-Germain 158

Mlle Rita, emp. rest., Ste-Angèle 32

Mlle Yvette, de la Salle 408

Mlle Yvonne, emp. Jos. Côté, Ltée, St-Vallier 815

Mme Albert, Ferland 8-10

Mme Alph., salon Duchesse, Enr., 3e Rue 472

Mme J.-A., Couillard 14

Mme J.-Ernest, Crémazie 35½

Mme veuve Arthur, Dorchester 63½

Pepin Mme veuve Arthur, St-Germain 158

Mme veuve Emmanuel, Vaudreuil 28

Mme veuve H., St-Vallier 815

Mme veuve J.-Alfred, Dauphine 29

Mme veuve Ls-Honoré, Candiac 10

Mme veuve R., 3e Avenue 806

Mme veuve Roméo, St-Vallier 218

Paul-Arthur, emp. B. Houde, Signai 95½

Paul-Henri, emp. civil, Murray 10

Robert, soudeur, St-Germain 158

Robert, emp. civil, Pl. Berthelot 1

Roger, St-Luc 285

Roland, expéditeur Massey-Harris, 4e Rue 388

Rosario, forgeron, Ducharme 128, Q.-O.

Willie, emp. Terres et Forêts, de la Reine 344

Zéph., voy. commerce, Artillerie 127

Pepper A. S. J., ing. C.P.R., Cartier 94

S. J., car inspector C.P.R., Cartier 94

Pepsi-Cola, Bigaouette 112

Percy Xavier, cordonnier, St-François 144

**Percival W. P.**, Ph.D., LL.D., English

Secretary, Dept. of Education, Moncton 126, Phone 5-8886

**Percival W. K.**, représentant Produits

Watkins, Chemin Ste-Foy 653. Tél. 4-4859

Pères Augustins de l'Assomption, Berger-

ville, Tél. 2-8513

Pères Blancs, missionnaires d'Afrique, R.

Père Henri Côté, sup. provincial, Ch.

Ste-Foy 24, Ch. St-Louis 3040, S.

Pères Jésuites, Dauphine 14 et St-Cyrille 680

Pères du T. S. Sacrement, Chemin Ste-Foy

850

Pères Maristes, Sillery, Tél. 7-1714

Pères Missionnaires Notre-Dame du Sacré-

Cœur, Ste-Ursule 71, Tél.: 2-2660

(voir Missionnaires)

**Perfection Corset Co., Ltd.**—Voir an-

nonce The Perfection Corset Co.

Pergantes Mme I., gérante Belmont res-

taurant, St-Jean 20

Mrs. widow Peter, Richelieu 39

S., rentier, St-Jean 236½

Périgny Clé., emp. Tel., des Erables 85½

Périnet Mlle Claire, commis, Moncton 21

Mme veuve François, Moncton 21

Perkins Guillaume, commis, Richelieu 161½

John, annuitant, des Bernières 74

Léonidas, emp. C.N.R., Ozanam 141

Lucien, Champfleury 199

Ludger, camionneur, 17e Rue 385

O., commis garage, 7e Rue 181

Perras Gaston, des Remparts 3½

Jean-Paul, commis, St-Gabriel 79

Perreault A., emp. civil, 12e Rue 202

Albert, emp. Tuile Moderne, Enr., Lock-

well 97

Aldéric, commis, Montmagny 156

Adjudant, emp. bur. de la Prévention des

incendies, des Oblats 227

Alfred, commis, St-Pierre 7

Alphonse, prop. Garage Maisonneuve,

Lockwell 97

Alphonse, journaliste, 4e Rue 638

Alphonse, emp. Shaw. W. & Power Co.,

de l'Espinay 91

Armand, gérant McColl Frontenac, Ploër-

mel 1070

Chs-Omer, emp. de banque, Laurentide 43

Edouard, emp. Morton, du Porche 15

Ernest, emp. J.-Ls Morency, Inc., de

Villiers 17

Fernand, pilote, St-Jean 631

Fort., cordonnier, Taschereau 80

Gabriel, étudiant, St-Jean 631

Gaston, journaliste, Daniel 10

Gaston, infirmier, St-Vallier 429

Gaston, emp. civil, Dumont 33

Georges, tech. radios, de la Ronde 443

Gérard, emp. D. Ars., Hermine 210

Henri, peintre, Bayard 172

Perreault Henri, rentier, Ch. Ste-Foy 2594

Henri, ing. Q. Power, 10e Rue 185

J., salon de barb., de coif. et rés. La Canar-

dière 303-307a

J., barbier, 6e Rue 324-326

Jean, cultivateur, Ch. Ste-Foy 2594

Jean-Roch, 3e Avenue 517

Jos.-Antonio, emp. Bell Telephone, 3e

Avenue 517

Joseph, emp. Anglo Pulp, 6e Rue 336

J.-Roméo, commis, 6e Rue 215

L., pharmacien, 1ère Avenue 1700, rés.

1496

Léonce, chef insp., St-Cyrille 89½

Léopold, dentiste, bureau, de la Fabrique

34, rés. des Remparts 23

Léopold, emp. théâtre, du Porche 15

Léopold, emp. bureau, du Roi 148

Lionel, mécanicien, 2e Rue 603

Lorenzo, journalier, de la Salle 35

Lucien, garde-moteur, Lasarre 89

Mlle Claire, g.m.g., 1ère Avenue 1901

Mlle Jeannette, emp. United Auto Parts

St-Cyrille 89½

Mlle Joséphine, Chemin Ste-Foy 2535

Mlle Madeleine, St-Jean 423

Mlle Marguerite, emp. Bell Tel., Lache-

vrotière 22

Mlle Rose-A., 3e Avenue 172

Mlles Etienne et Suzanne, emp. civil,

St-Jean 631

Mme J., coiffeuse, La Canardière 303

Mme J.-E., St-Jean 631

Mme L.-A., Ste-Ursule 7½

Mme M.-A., St-Jean 423

Mme veuve Alexandre, Blvd Pierre Ber-

trand 194, Q.-O.

Mme veuve J.-Z.-A., des Zouaves 6

Mme veuve L., des Remparts 23

Paul, militaire, du Trésor 2

Paul, emp. St. L. M. & M., W., 9e Rue 394r

Philémon, mécanicien, d'Aiguillon 144½

Raoul, com. voyag., Turnbull 2

Rosaire, ch. camion, du Roi 348

Wilbrod, opérateur, Morin 311

Wilfrid, voy. comm., 1ère Avenue 1901

Wilfrid, garagiste, Ch. Ste-Foy 3265

Perrée André, infirmier, Proulx 294b, Q.-O.

Perrier M., emp. civil, 3e Avenue 1365

Perrin Arthur, mécanicien, Aiguebelle 13

Georges, infirmier, Bélanger 142, Q.-O.

Georges-Edouard, boulanger, Aiguebelle 13

Henri, briqueteur, Latourelle 246½

Ivanhoe, briqueteur, Latourelle 246½

James V., Learmonth 20

Jean-Paul, comptable, St-Jean 181

L.-G., Dr, du Pont 24

Mario, pressier, Latourelle 246½

Mlle Christiane, emp. Thibault fourrure,

Latourelle 246½

Raymond, infirmier, Proulx 296, Q.-O.

Perron Aimé, Duvalac 26

Alfred, emp. Dépt Voirie, St-François 90

André, menuisier, d'Artigny 41½

Antoine, menuisier, d'Artigny 57

Claude, ingénieur, 9e Rue 221

Charles, emp. Cie Paquet, Richelieu 334

Charles-Eug., commis, 11e Rue 380

Clément, étudiant, Luxembourg 1253, S.

Clément, menuisier, St-Augustin 65

Edmour, médecin, rés. Laurier 44

Emile, chauff. taxi, Napoléon 265

Emile, plombier, du Palais 58

Félix, marchand, 4e Avenue 1522

Félix, emp. Lait. Laval, 4e Avenue 1532

Gaston, étudiant, du Pont 112

Gratien, tail. de pierre, Champfleury 312

Hector, du Roi 122

Henri, I.C., Luxembourg 1253, S.

**Perron H.-J.**, sr, propriétaire Hôtel Union,

du Roi 115, Tél. 4-1942

H.-J., gér. Hôtel Union, Sir Adolphe

Routhier 96

J.-A., emp. civil, St-Michel 52-54

J.-E., directeur des Postes Parlement,

Luxembourg 1253, S.

Perron J.-Eloi, instituteur, 4e Avenue 527  
 J.-M., commis bureau, Mauvils 197  
 Jos.-Edmond, com. C.N.R., 12e Rue 347  
 Joseph, journalier, St-François 70  
 Joseph, St-Jean 547  
 Joseph, emp. C.N.R., 3e Rue 502  
 Joseph, journalier, Bayard 192  
 Joseph, menuisier, St-Augustin 65  
 Joseph, tabac, St-Paul 105, rés. St-Jean 547  
 J.-Henri, cordonnier (boutique), St-Augustin 26  
 J.-Ths, journaliste, Maisonneuve 30  
 L.-G., emp. Bell Tel., Arago 338  
 Louis, agron., Marg.-Bourgeois 1150, S.  
 Louis, menuisier, St-Augustin 70  
 Marc-André, emp. Trust Général, Luxembourg 1253, S.  
 Mlle Alexandra, sociétaire, des Franciscains 105  
 Mlle Alma, Dablon 8  
 Mlle Blanche, confection pour dames, St-Vallier 1013½  
 Mlle E., garde-malade, 3e Avenue 1170  
 Mlle Juliette, emp. Parisian Corset, Chevreière 42  
 Mlle Rose, sal. Lilly, St-Joseph 60½, rés. Rochette 4, S.-F.  
 Mlle Rose, emp. Ars., Côte Ste-Geneviève 6  
 Mlles Monique et Cécile, Luxembourg 1253, S.  
 Mme L., Lavigneur 103  
 Mme Paul, Ferland 20  
 Mme Paul, St-Louis 86  
 Mme Roméo, St-Vallier 1136  
 Mme veuve Arthur, de la Chapelle 154½  
 Mme veuve Joseph, Arago 174  
 Mme veuve Léo, 9e Rue 221  
 Mme veuve Marie, Ste-Marguerite 74  
 Mme veuve O., Prince-Edouard 325  
 Napoléon, jr, taill. de cuir, Julien 90  
 Odilon, briquetier, Hermine 152  
 Paul, emp. Nolin, Julien 90½  
 Paul-Eugène, étudiant, Luxembourg 1253, S.  
 Paul-Emile, menuisier, 3e Rue 599  
 Raymond, chauffeur, d'Aiguillon 45  
 René, journalier, Hermine 81

**Perron Robert**, avocat, de Miquelon & Perron, de la Couronne 37, Tél. 5-7195, rés. Sherbrooke 1b, Tél. 5-6733

Roland, débardeur, Bayard 212  
 Rosaire, emp. civil, de la Reine 92  
 Victor, teinturier, Montmartre 111

Perrotte Gerry, voy. commerce, St-Joachim 30

Perry Auguste, ingénieur, Napoléon 63  
 Gordon, music teacher, d'Auteuil 45  
 Mlle Jeanne, emp. Jos. Vaillancourt, St-Olivier 375  
 Mlle Thérèse, emp. J. Ritchie, St-Olivier 375  
 Mme veuve Herménégilde, Hermine 199  
 Misses Alma, R. and L., St-Vallier 1397  
 Mme Samuel, St-Olivier 375  
 Roger, comptable, Hermine 208

Perugia Paul del, Vice-Consul de France, de la Tour 85

Pérusse Adélar, agt d'ass., Lachevrotière 14  
 Gaston, commis, Lachevrotière 14  
 Gilles, emp. civil, Lachevrotière 14  
 Henri, mécanicien, Ozanam 94  
 Jean, voyageur, Belvédère 10  
 Jean, voyageur, St-Cyrille 855, S.  
 Mlle Jeannine, emp. civil féd., Lachevrotière 14  
 Mlle Monique, emp. Que. Power, Lachevrotière 14  
 Mme veuve Alcide, de la Reine 220  
 Mme veuve R., Lachevrotière 14  
 Roch, repr. Seiberling Rubber, Aigubelle 57

Pesant Onésime, emp. Com. des Liqueurs, Champfleury 457

Pesées Publiques, Dorchester 304, Bassin Louise et rue Ramsay

Pesées Publiques No 2, Nap. Robitaille, commis, St-Vallier 1198

Pételle J.-A.-L., commis en chef Min. des Pensions et de la Santé, Dalhousie 118, rés. 4e Avenue 1681

Peter Kallis, prop. Teinturerie Moderne, Enr., St-Jean 175

Peters Bryan, étudiant, Artillerie 116  
 David, emp. Brown Corp., Artillerie 116  
 D. B., accountant B. of Montreal, de Montigny 1134, S.  
 J.-B., Oak 1309  
 Miss T. M., emp. s. civil, Pl. Montcalm 10  
 Mrs. Herbert, Artillerie 116  
 Mrs. L. A., Grande-Allée 254

Peterson see also Paterson

Peterson Charles, emp. Mun. Sillery, Côte de l'Eglise, S.

**Peterson J. S.**, manager John Ritchie Co., Ltd., St-Vallier 492-496, Phone 7-1464

Petit Alexandre, plombier, Robitaille 11  
 Alphonse, agent, Ste-Angèle 9  
 Alphonse-G., pâtissier, rés. Carillon 38  
 Arthur, cordonnier, de Meulles 117  
 Arthur, rép. chaussures, St-Vallier 1251a  
 Arthur, sr, camionneur, St-Vallier 1277  
 Arthur, jr, camionneur, St-Vallier 1277  
 Conrad, cordonnier, Taschereau 138  
 Edmond, emp. St. L., La Capricieuse 57  
 Eugène, emp. Boswell's B., Victoria 61  
 Gérard, manufacturier, de Meulles 107  
 G., ing. stat., Carillon 38  
 Henri, président Conseil Général Syndicats Catholiques, Chr.-Colomb 445  
 Henri, emp. J.-E. Samson, des Pins 1300, S.  
 J.-Albert, emp. N.-E. Papillon, St-Olivier 182B  
 Joseph, Garneau 14  
 Laurent, emp. Langlois & Paradis, St-Vallier 178  
 L.-N., ancien comptable, Desjardins 26¼  
 Mlle Corinne, Sutherland 16  
 Mlle Françoise, couturière, St-Olivier 260  
 Mlle Gabrielle, emp. J. Robitaille, Enr., Côte Ste-Geneviève 10  
 Mlle Marcelle, St-Jean 185  
 Mlles G. & E., St-Olivier 260  
 Mlles Germaine et Irène, emp. Action Cath., St-Vallier 178  
 Mme Elzéar, Richelieu 100  
 Mme veuve Alexandre, Lafayette 65  
 Mme veuve Alfred, Côte Ste-Geneviève 10  
 Mme veuve J.-Wilfrid, St-Vallier 178  
 Mme veuve Laura, Marie-Louise 55  
 Mme veuve Philippe, la Canardière 353a  
 Mme veuve Wilbrod, St-Olivier 260  
 Octave, journalier, Joliette 13  
 Ovide, emp. Cité, Sous-le-Cap 54  
 Philémon, journalier, Joliette 13  
 Philippe, emp. Cité, Côte Ste-Geneviève 10  
 Roland, emp. Anglo Pulp, Ozanam 90  
 Roland, emp. Kresge's, Côte Ste-Geneviève 10  
 Sylvio, emp. Deslauriers, St-Benoît 102  
 Victor, emp. Arsenal, St-Olivier 346

Petitclerc Adélar, chauff. camion, Bigaouette 51  
 Alexandre, militaire, Père Grenier 26½  
 Arthur, Chénier 14  
 Adélar, journalier, Daniel 50½  
 Barnabé, journalier, Père Lacombe 37  
 Emilien, emp. "Le Soleil", d'Argenson 172  
 Ernest, garde-moteur, Côte Ste-Geneviève 20  
 Ernest, emp. C.N.R., Marie Rollet 183  
 Eugène, gérant Banque d'Economie, succ. Jacques-Cartier, St-François 350  
 Eugène, cordonnier, St-Germain 166

**Petitclerc Eugène-J.**, gérant La Banque d'Economie de Québec, succ. Jacques-Cartier, St-Joseph 315, Tél. 3-3215

Gaston, aide-camionneur, Bigaouette 51  
 G.-M., pensionnaire, St-Eustache 64  
 H., cuisinier, St-Jean 181

Petitclerc Hector, anc. mécanicien, St-Olivier 222  
 Henri, emp. s. civil, St-Eustache 64  
 Isidore, menuisier, St-François 482  
 Lorenzo, emp. Boswell, Jeanne-Mance 98½  
 Louis, médecin, bureau, Ste-Ursule 62  
 Marcel, Sous-le-Cap 10  
 Marcel, pressier, Renaud 133½  
 Michel, emp. s. civil, St-François 436  
 Mlles, emp. Parisian Corset, Chr.-Colomb 157  
 Mme Rosaire, épicerie, Boisseau 87  
 Mme veuve Antonio, St-Réal 29  
 Octave, tanneur, St-Luc 57  
 Philippe, emp. Déf. Nat., 3e Avenue 242  
 Pierre, rentier, Kirouac 259  
 René, chauffeur camion, Plante 96a, Q.-O.  
 Roland, chauff. taxi, Aqueduc 13½  
 Rosaire, corroyeur, Boisseau 85  
 Victor, instructeur Ecole Technique, Hermine 38

Petites Industries forestières, Grande-Allée 102

Petites Sœurs Franciscaines de Marie, Ch. Ste-Foy 44

Petitpas Lawrence, emp. Northern Electric, Cartier 24½  
 M.-E., emp. C. P. Express, Cartier 24½  
 Mlles M. et Anita, Cartier 24½

**Petrie Alexander, jr.**, of Alex. Petrie & Son, Reg'd., Laporte 2, Tel. 2-7428

**Petrie Alex. & Son, Reg'd.**, manufacturers tents, sails, covers and bags, etc., Manufacturiers de tentes, voiles, et couvertes, St-Paul 188½, St-André 121, Tél. 2-1732

Stuart, manager, Thomas Robertson & Co., Ltd, res. Laporte 2

Petrin Joseph, emp. C.P.R., St-François 530  
 Mlle L., St-Louis 79

**Pétroles de Québec, Inc., (Les).**—Chs Lemieux, gérant; Pierre Chouinard, comptable, Blvd Charest 75-79, tél. 2-8285

**Pétroleum Transport, Inc.**, Chs Lemieux, gérant; Pierre Chouinard, comptable, Blvd Charest 75-79, tél. 2-8285

Petrucci & Carli, statuaires, Sous-le-Fort 45-47

Petry Miss M., Grande-Allée 356

**Petry W.-H.**, Major, Danish Consulate and Secretary Mount Hermon Cemetery, St. Peter 81, Phone 2-8676—res. Ste-Geneviève 42, Phone 2-2520

Pettigrew A., médecin, bureau Ste-Ursule 39, rés. Ch. St-Louis 84

**Pettigrew Achille**, S. H., juge de la Cour des Sessions de la Paix, rés. Chemin St-Louis 84

Aimé, Lt police Prov., St-Jean 443

**Pettigrew Antonio**, propriétaire Entrepôt Idéal Warehouse, St-Paul 35, Tél. 3-5662, rés. Chemin Ste-Foy 2071

Armand, emp. Château Fron., Aigubelle 158  
 Berchmans, St-Olivier 171  
 Cyr., voy. commerce, Laurentide 95  
 J.-B., voy. de commerce, St-Olivier 171  
 Jean-Paul, emp. J.-B. Dugas, Latourelle 238¾  
 Lionel, contremaitre peintre, Lachevrotière 96

**Pettigrew Lucien**, président et gérant général de Rioux & Pettigrew, Ltée, Bougainville 194, Tél. 5-7555

Maurice, chauffeur camion, Jeanne-Mance 79  
 P.-E., peintre, Ste-Julie 34

Tél. 3-9472

Tél. 3-9472

# Photo-Lithographie, Inc.

30 Avenue CONWAY - QUÉBEC

Copropriétaires : MM. Honoré Grenier, Olivier Rousseau, Paul-Henri Picher

LITHOGRAPHIE — BLUE PRINT  
PUBLICITÉ

"Créations et impressions lithographiques  
en une et plusieurs couleurs"

**Pettigrew René**, président Hôtel Saint-Louis, Inc., Chemin St-Louis 1015, Tél. 7-3957

Robert, de W. Laframboise & Cie, Inc., 53, 45e Rue, Charlesbourg  
Rodolphe, emp. Noël Trottier, Maguire 1283, S.

Roger, emp. Noël Trottier, Maguire 1283, S.

Victorin, emp. Dépt. des Terres et Forêts, Ste-Anne 101

**Pfeiffer Inc.**, Teinturier, nettoyeur et buandier, Martel Adélar, gérant, Mc-Mahon 4, Tél. 2-2021 et 2-2022

Walter M., médecin, Casot 46

Phaneuf Alcide, emp. civil, St-François 513  
John, emp. B. of Montreal, Artillerie 17½

**Pharmacie Bissonnette**.—J.-H. Bissonnette, B. Ph., pharmacien-chimiste, prop. — Prescriptions, remèdes, parfums, articles de toilette, St-Vallier 898, Tél. 2-8229, rés. St-Vallier 1000, Tél. 5-7187

**Pharmacie Canada Drug Store, Enr.**—Jules Thérien, pharmacien licencié—Remèdes, parfums, articles de toilette, de la Couronne 90, Tél. 5-8307, rés. Cap-Rouge

**Pharmacie Centrale, Enr.**—Benoît Nadeau, pharmacien licencié, prop.—Prescriptions; remèdes brevetés; parfums français. Livraison par toute la ville, de la Fabrique 36, tél. 3-5356, rés. Saunders 68¾, tél. 5-6501

Pharmacie Couture, St-Joseph 51  
Pharmacie Dallaire, Paul Dallaire, prop., St-Jean 538

Pharmacie G. Darveau, St-Vallier 747½  
Pharmacie de l'Ouvrier, Gérard Vézina, pharmacien, St-Vallier 1125

**Pharmacie Demers**, 414 rue St-Jean, Tél. 2-6844, J.-Ulysse Demers, propriétaire, Docteur en Pharmacie, Directeur des Etudes et Professeur à l'École de Pharmacie, Université Laval, Québec, rés. St-Jean 412, tél. 5-6978

Pharmacie Douville, Robert Douville, prop., Sheppard 1615, S.

Pharmacie Drouin, Jean Drouin, prop., St-Jean 80

**Pharmacie East**, Jean-Louis East, prop., 3e Avenue 594, Tél. 2-8237

**Pharmacie Arthur Frenette**, prescriptions et produits Rexall, La Canardière 1501, Tél. 3-6009

Pharmacie Grande-Allée, Enr., d'Artigny 86

**Pharmacie Jolicœur**, André Jolicœur, B. Ph. L., pharmacien-chimiste. Spécialité: Ordonnances des Médecins. Agent pour les remèdes et les articles de toilette "Rexall" et les fameux Produits Anglais de la maison "Boots" de Nottingham, Angleterre, Dépt. de Ciné-photographie, rue St-Jean 338, Tél. 2-8181; succursale Buade 29, Tél. 2-1691

**Pharmacie André Lachance**, André Lachance, B.L. Ph., prop., Cartier 144, Tél. 4-4882, service de nuit, Tél. 3-5657

**Pharmacie Marquis**, J.-Ant. Marquis, B. Ph., prop., Directeur de l'École de Pharmacie et professeur de Pharmacologie à l'Université Laval. Spécialiste en ordonnances médicales, 3e Avenue 501-505, Tél. 2-2091

Pharmacie Masson, Enrg., Bernard Côté, prop., St-Vallier 808

Pharmacie Mathieu, St-Jean 224

Pharmacie Nationale, Enrg., Légaré Arthur, pharmacien, prop., St-Vallier 762

**Pharmacie Pasteur Pharmacy**, — Paul Brochu, L.-Phm.—Pharmacien, drug-gist, Remèdes, Prescriptions, Bandages, St-Jean 178, Tél. 2-5645, près du Carré d'Youville

Pharmacie Perreault, 1ère Avenue 1700

Pharmacie Royale, Enr., Martin Eug., prop., St-Vallier 735

Philibert C.-E., chef cuisinier, Bourdon 16

Louis-Jos., mécanicien, d'Aiguillon 120

Philippe, Enr., confection pour dames, St-Joseph 43½

Philippe-Louis, pompier, Côte Ste-Geneviève 31½

Philippon J.-Horace, C.R., avocat, Blvd Charest 335, rés. Aberdeen 172, rés. d'été Ste-Foy 3625

Phillips Ben., Charlevoix 27

Charles, Cartier 88

Charles-J., emp. Shell Oil Company, des Franciscains 167

Edmond, ing. mach. fixes, de Lanau-dière 3

F. W., annuitant, Ch. Ste-Foy 34

G., emp. Anglo C. Pulp, Lamontagne 103

Gaston, François Ier 117

J. Norman, clerk Que. Power, des Franciscains 183

Joseph, emp. Shell Oil, St-Michel 72

**Phillips J. W.**, general manager of the Canadian Optical Service Co., Ltd., Ste-Anne 42, Phone 2-6682, res. Blvd Sir Wilfrid Laurier 2079, Phone 7-1280  
Lawrence, emp. Anglo Pulp, Belvédère 3  
Misses May and Jessie, Manrèse 81

Phillips Mlles L. et M., Belvédère 3

Mme Lorenzo, Belvédère 3

Mme veuve Albert, des Pins Est 74

Mme veuve Martin L., Belvédère 3

N. B., Immigration guard, Hébert 18

Norman, emp. bureau Poste, Cartier 8½

William, plumber, Cadillac 192

Phoenix Insurance Co. of London, Deserres Charles, insp., Place d'Aiguillon 14-16

**Photo-Ciné-Radio**, revue française, bureau et rédaction, St-Jean 334, Tél. 4-4178

**Photo-Lithographie, Inc.**, copropriétaires: Honoré Grenier, gérant, rés. Blvd Mgr Gauthier 112, Giffard, Tél. 5-9285, Olivier Rousseau, rés. 32 Ave. Lamontagne, Tél. 5-7296; Paul-Henri Picher, rés. 205 Maufils, Tél. 2-5160. Créations et impressions lithographiques en une ou plusieurs couleurs. Blue Print et publicité. Avenue Conway 30, Tél. 3-9472. (Voir annonce).

Photo Moderne, Enr., de la Couronne 1, ch. 404-405

Photographie Française, Enr., Tardivel Henri, prop., St-Vallier 639

**Photo Octave, Enr.**, Octave Moisan, prop.—Photographe professionnel et photographies amateur. Genre unique en ville, des Oblats 180, Tél. 2-0031

Picard dit Collet, voir Collet dit Picard

Picard Adrien, emp. R. City, Ste-Thérèse 727

Albéric, tann., M. de l'Incarnation 92

Albert, Taschereau 23-25

Albert, boulanger, Bagot 262

Albert, briqueteur, Corinne 8

Albert, ing. stationnaire, Durocher 162

Alexandre, emp. Ars., St-Philippe 215, Q.-O.

Alexandre, c. boucher, 1ère Avenue 1050

Alfred, commis de taverne, Arago 81

Alfred, emp. D. Ars., Plante 405, Q.-O.

Alfred, cord.-monteur, St-Germain 180

André, emp. civil, 4e Avenue 285

Anicet, plombier, Bagot 262

Antoine, imprimeur, La Canardière 605

Antoine, voyageur, Ste-Claire 53

Armand, agt d'ass., St-Cyrille 73

Arthur, journalier, St-Olivier 142

Arthur, ouv. chauss., St-Alphonse 9

Arthur, menuisier, Ste-Thérèse 713

Arthur, emp. Delisle et Langevin, St-Vallier 673

Auguste-C., Murray 161

Baldo, comptable, Parent 41

Charles, emp. Ch. Fr., Ste-Anne 138

Chs-Aug., gérant Station de Gazoline,

1ère Avenue 600, rés. 2e Avenue 980

Clément, mécanicien, St-Luc 245

Clément, emp. Min. Voirie, du Roi 366½

Clément, méc., Tourangeau 22

**Picard & Duquet, Enr.**—J.-A. Pouliot, successeur — horloger-bijoutier, St-Jean 36, Tél. 2-1460, rés. Père Grenier 171, Tél. 4-2107

Ed., emp. Palais Justice, Bouffard 132  
Edouard, sec.-trés. R. City Tobacco Co., Lockwell 156  
Edouard, emp. de la Cité, 3e Rue 339  
Emile, restaurant, de la Couronne 135½  
Emilien, emp. P. Ferland, de la Reine 123  
Ernest, journalier, St-Vallier 1211  
Eugène, militaire, Gauvin 311, Q.-O.  
Fernand, Marie de l'Incarnation 92  
Fernand, emp. Secrétariat, des Pins 1340, S.  
Fernando, commis, Bagot 262  
Frs-Xavier, menuisier, Ste-Thérèse 667  
F.-X., salon de barb., Blvd Langelier 79, Arago 224  
Gabriel, ouv. chaussures, Christophe Colomb 117  
Georges, tailleur cuir, Châteauguay 15  
Geo.-A., facteur, Grande-Allée 275½  
Gérard, emp. Ang. Pulp, 4e Avenue 1507  
Gérard, électricien et rép. de radios, St-Gabriel 42¾  
Henri, emp. civil, Saunders 30  
Herménégilde, camion., de la Chapelle 124  
Honoré, commis bureau, St-Vallier 651  
Honoré, chauffeur taxi, d'Aiguillon 63  
Honoré, sr, rentier, St-Ambroise 100  
Honorius, facteur, Marg.-Bourgeois 127  
J., pressier, "Le Soleil", 1ère Avenue 1038

**Picard J.-C.**, prop. Beaver Auto Service, Enr., Carré Parent, Tél. 3-6588, rés. St-Luc 245, Tél. 3-7542

J.-E., bijoutier, 17e Rue 335

**Picard J.-E.**, sec. Association des Constructeurs de Québec et sec. Comité conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec, St-Paul 267, Tél. 2-3712. Rés. 3e Avenue 783, Tél. 3-4241

J.-M., emp. Ch. Frontenac, La Canardière 331a  
Jean, maçon, St-Bernard 60½  
Jean, emp. Ec. Tech., Royal-Roussillon 23  
Jean-Bte, emp. s. civil, St-Jean 459  
Jean-Marcel, emp. B. de Montréal, Ch. Ste-Foy 85a  
J.-Edgar, mfr. bijouterie, Blvd Charest 401, rés. 10e Rue 161  
J.-Eug., major, Eymard 54  
Jean-Paul, Alloc. Fam., de la Salle 43  
Jean-Paul, livreur, Robitaille 13  
Jos., peintre, Hutte 26  
Joseph, emp. F.-X. Drolet, d'Argenson 136  
Joseph, cordonnier, St-Ambroise 102  
Joseph, cordonnier, St-Vallier 866  
Joseph, journalier, St-Patrice 88  
Joseph, journalier, St-Vallier 1211  
Joseph, cord.-machiniste, St-Sauveur 209  
Jules, abbé, vicaire, 12e Rue 687  
Jules, m.-boulanger, Napoléon 130-134  
L.-A., boucher, St-Vallier 1110  
L.-A., épicier-boucher, de l'Espinay 119, rés. 121  
Lauréat, restaurant, St-Vallier 602  
Lauréat, ouv. chaussures, Chr.-Colomb 75  
Laurent, ébéniste, 3e Avenue 248  
Léandre, emp. civique, Ramsay 15  
Léo, boulanger, Carillon 195  
Léonard, St-Flavien 14  
Léopold, chauff. cam., des Récollets 2  
Louis, chauffeur, Bayard 57  
Louis, voyageur, La Capricieuse 204  
Ls.-P., facteur, Bédard 30

**Picard Ls-Philippe**, C.R., avocat, M. P. Cté Bellechasse, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19, Tél. 2-1295, rés. Claridge, Grande-Allée 220

Ls.-P., bijoutier, de Mazonod 116  
Lucien, emp. D. Ars., Proulx 101, Q.-O.  
Lucien, salon de barbier, Blvd Charest 155½

Picard Lucien, vendeur, St-Léon 37  
Lucien, boulanger, Corinne 6½  
Lucien, barbier, 9e Rue 149  
Lucien, ass't-maitre de poste Hôtel de Ville, St-Léon 27  
Lucien, journalier, Blvd Wilfrid Hamel 180, Q.-O.  
Lucien, musicien, La Capricieuse 48  
Ludger, des Bouleaux 23  
L.-V., peintre décorateur, de la Salle 43  
Marc, emp. civil, Lockwell 156  
Marcel, vendeur, Bayard 206  
Mathias, journalier, Arago 377  
Maurice, peintre, d'Aiguillon 63  
Maurice, camionneur, Mgr Gauvreau 97  
Maurice, Rochette 1, S.-F.  
Maurice, peintre, Bédard 30  
Maurice, voyageur, Arago 178  
Mlle Adine, modiste, Richelieu 293  
Mlle Adrienne, ouv. chaussures, Boisseau 187  
Mlle Alice, commis, Châteauguay 15  
Mlle Alice, opératrice Cie Paquet, St-Cyrille 267  
Mlle Angèle, emp. pâtis., Tourangeau 22  
Mlle Antoinette, de la Salle 43  
Mlle Aurora, Park 123  
Mlle Blanche, ouv. chauss., Kirouac 177  
Mlle Clara, emp. L. Duchaine, St-François 386  
Mlle Clothilde, Tourangeau 22  
Mlle Dolorosa, emp. Arsenal, Ste-Famille 8  
Mlle Eugénie, St-François 184-190  
Mlle Eveline, emp. Cie Paquet, St-Cyrille 73

**Picard Mlle Esther**, Spécialités pour enfants et articles de fantaisie, Maguire 1328, S., Tél. 7-1955, rés. St-Gabriel 42¾

Mlle Francine, commis, d'Aiguillon 63  
Mlle Georgette, St-Cyrille 107  
Mlle Jeanne, Arago 178  
Mlle Jeannette, mdses sèches, Arago 180  
Mlle Jeannette, emp. Dépt Travaux Publics, 9e Rue 149  
Mlle Laura, Ste-Anne 135  
Mlle Léda, 18e Rue 129  
Mlle Lucette, sec. Dom. Textile, St-Cyrille 73  
Mlle Marie-Jeanne, caissière, Tourangeau 22  
Mlle Mélanie, secrétaire, Murray 161  
Mlle Pauline, emp. civil, des Pins 1340, S.  
Mlle Sarah, des Commissaires 64  
Milles Clara et Laetitia, Bagot 188  
Milles Jeanne et E., emp. civil, de Salaberry 20  
Milles L. et V., M. de l'Incarnation 99  
Milles Lucie et Berthe, sténos, Royal-Roussillon 23  
Milles Monique et Suzette, Murray 161  
Mme Germaine, emp. Office du Tourisme, St-Jean 353  
Mme J., 4e Rue 290  
Mme J., d'Aiguillon 103  
Mme Joseph, St-François 184-190  
Mme Napoléon, St-Jean 502  
Mme veuve Albert, Ste-Marguerite 68  
Mme Alfred, épicerie, 4e Avenue 1605, rés. 1609  
Mme veuve C.-B., des Pins 1340, S.  
Mme veuve Dominique, Bagot 150  
Mme veuve Edgar, 9e Rue 149  
Mme veuve J.-B., Tourangeau 22  
Mme veuve Joseph, de la Tour 16  
Mme veuve Joseph, Boisseau 187  
Mme veuve Proculus, Gamelin 14  
Mme veuve Prudent, St-Luc 245  
Napoléon, emp. Morton, Drolet 2  
O., commis, Richelieu 209½

**Picard O. & Fils, Incorporée.**—Entrepreneurs, Plomberie, Chauffage, Electricité. Ventilation. Agents autorisés Iron Fireman. Maurice Barry, gérant, Simard 7, Tél. 2-1239

Picard Olivier, emp. Q. Power, Franklin 146  
Omer, mécanicien, Maufils 196  
Paul, peintre, St-Vallier 1213  
Paul, emp. Impôt Rev., Blvd de l'Entente 65  
Paul-E., rept mfr, Fleurie 89  
P.-E., journalier, St-Mathias 7  
P.-Emile, emp. Cie Paquet, Ltée, Kirouac 261  
Paul-Emile, c. bureau, St-Ambroise 98  
Paul-Emile, mécanicien, St-Vallier 1150  
Paul-Emile, voyageur, Chr.-Colomb 291  
Paul-Henri, boulanger, Bagot 266  
Philéas, plombier, Bagot 264  
Philippe, mécanicien, St-Cyrille 73  
Pierre, cordonnier, Morin 63  
Raymond, commis, du Pont 150½  
René, emp. civil, Belvédère 17  
René, emp. Laiterie Laval, Ste-Agnès 64  
René, pompier, Arago 377  
Robert, horloger, du Roi 340  
Rodolphe, menuisier, du Pont 16  
Roger, constable mun., St-Vallier 651  
Roger, journalier, d'Iberville 26  
Roland, menuisier, Ch. St-Louis 2675, S.-F.  
Roland, mécanicien, Montmagny 55a  
Roland, pompier, Père Grenier 107  
Roland, pompier, St-Sauveur 157  
Roland, mécanicien, St-Vallier 1211  
Roland, débardeur, 3e Rue 386  
Roméo, journalier, Boisseau 187  
Roméo, boulanger, Montmagny 10  
Rosaire, emp. de la Cité, Tourangeau 20  
Rosaire, imprimeur, Ch. Ste-Foy 2143

**Picard, Roy, Pelletier & Laliberté**, avocats — Ls-Ph. Picard, C.R., Paul Roy, C.R., Geo. Pelletier, B.A., L.L.L., et Ed. Laliberté, B.A. L.L.L., Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19, Tél. 2-1295

**Picard Stanislas**, Ing. Prof., administrateur du bureau de l'Assurance-Chômage, Lockwell 158

Thomas, menuisier, du Roi 387  
Ulric, emp. Chs Gagnon, de la Salle 43  
Victorin, mécanicien, Lafayette 159  
Walter-H., voy. Caldwell Linen Mills, Ltd., de la Bourbonnière 2069  
Wenceslas, ch. camion, Boisseau 187  
Wilfrid, journalier, Santerre 350, Q.-O.  
Wilfrid, menuisier, Ste-Thérèse 679  
Wilfrid, ouv. en chaussures, Kirouac 110  
Xavier, barbier, Arago 81  
Pichard Alfred, machiniste Laurentide Auto, Inc., de Luxembourg 1223, S.  
François, Insp. Board, St-Denis 16  
Piché Armand, emp. civil, Plessis 22  
Arthur, ing. Trav. Publics, (fédéral), Royale 327, Beauport  
Arthur, peintre, St-Jean 513  
Bernard, emp. civil, Plessis 22

**Piché Bruno**, de Lapointe, Piché & Ratté, Inc., Blvd Benoît XV 1412, Tél. 4-3440

Daniel, Enr., O.D., Optométriste, Marchand J.-R., prop., St-Joseph 315½  
Edmond, rédacteur sportif "Le Soleil", 2e Avenue 1038  
Ernest, emp. mag., Ch. St-Laurent, 14e Rue 302  
Gilles, étudiant, Plessis 22  
J., peintre, St-Jean 513  
J.-Paul, dessinateur, Ch. Ste-Foy 3359  
Mlle Françoise, emp. Bell Tel., Plessis 22  
Mlle Lucienne, aide-familiale, Marie de l'Incarnation 75  
Mlle Noëlla, c.maitresse, McMahon 12  
Mme Alfred, 4e Avenue 1351  
Mme Georges, Pont Scott 11  
Mme veuve J.-Cléop., Bougainville 23  
O.-N., emp. civil, St-Cyrille 873, S.  
Robert, voyageur, Garnier 34  
Picher Alphonse, rentier, de Beaujeu 723  
Antonio, abbé, de Bienville 51  
A.-R., militaire, Blvd Benoît XV 2001  
Bruno, emp. bureau, Blvd Benoît XV 1412

Picher Delphis, St-François 184-190  
 Edouard-B., notaire, rés. Crémazie 24  
 Fernand, camionneur, des Oblats 282  
 Gérard, agent, Maufiles 108  
 Honoré, tail. de pierre, St-Olivier 335 1/2  
 J.-A., voy. de commerce, Napoléon 224  
 Jean-Charles, notaire, bureau St-Jean 473, rés. Laurier 52  
 J.-Odilon, emp. Autobus Fournier, Latourelle 62d  
 Joseph, St-Joseph 33 1/2  
 Ludger, peintre, des Commissaires 182  
 Marcel, de Beaujeu 723  
 Mlle Alice, emp. Uniform, St-Joseph 288  
 Mlle B., sténo, Saunders 68  
 Mlles Dolorès et Marg., Lavigueur 104  
 Mlles M. et J., emp. s. civil, d'Artigny 43  
 Mlles Yvette et Rita, St-Joseph 33 1/2  
 Mme Edmond, St-Jean 49b  
 Mme veuve A., Gauvin 184, Q.-O.  
 Mme veuve Gustave, emp. Colonisation, Saunders 68  
 Mme veuve J.-H., Ste-Julie 56 1/2  
 Paul-E., agt d'assurances, Côte de la Montagne 111, rés. Joffre 102

**Picher Paul-Henri**, copropriétaire de Photo-Lithographie, Inc., rés. Maufiles 205, Tél. 2-5160

Roland, emp. C.N.R., Maufiles 106  
 Roméo, notaire, St-Joseph 337, Tél. 5-5310

**Pichet J.-Émile**, auditeur La Cie Paquet, Ltée, Blvd Langelier 42, Tél. 3-3947

Pichette Albert, 2e Avenue 1006  
 Albert, camionneur, Letellier 15  
 Albert, militaire, Châteauguay 221  
 Albert, emp. Ang. Pulp, La Canardière 309  
 Albert, plombier, Hermine 307  
 Alphonse, parfumeur, Roosevelt 28  
 Anatole, épicier, Dorchester 156-158, rés. des Commissaires 130  
 Antonio, emp. Jos. Vaillancourt, de Varennes 46  
 Antonio, corroyeur, Chr.-Colomb 222  
 Arthur, journalier, Turcotte 193, Q.-O.  
 Arthur, emp. C.P.R., Prince-Edouard 249  
 Delphis, mécanicien, Pr.-Edouard 279  
 Delphis, forgeron, Giguère 337, Q.-O.  
 Ed., chauff. taxi, Giguère 152, Q.-O.  
 E.-Raoul, acheteur Maison Bernier, Blvd de l'Entente 173  
 Emile, emp. civique, Alfred 20  
 Gaston, électricien, de la Ronde 177  
 Gaudiose, journalier, Gosford 13  
 Guy, cuisinier, St-Joseph 33 1/2  
 Henri, médecin, St-Jean 425, rés. St-Cyrille 442, Tél. 2-1851  
 Jacques, emp. Acc. du Travail, Cartier 81

**Pichette J.-Arthur**, asst-gérant La Cie de Sable, Ltée, rés. St-Félix 16, Tél. 3-0093

J.-B., emp. Com. des Liqueurs, des Oblats 38  
 J.-E., Durocher 134  
 J.-Emile, épicier, Bayard 143, rés. Hermine 164  
 Jean-Paul, négociant, 6e Rue 364  
 Jean-Paul, plombier, Blvd Roosevelt-Churchill 49

**Pichette Joseph**, ferblantier, plombier, électricien, couvreur. Poseur d'appareils électriques, chauffage à eau chaude et à la vapeur. Couvertures de tous genres. Installation de brûleurs à l'huile. Bureau et rés. La Canardière 1720, Tél. 4-4781

Joseph, pompier, 18e Rue 224  
 Joseph, cordonnier, Montmartre 54  
 Jules, emp. Miner Rubber Co., d'Aiguillon 186  
 Jules, voyageur, 8e Avenue 1675  
 Léandre, emp. Quebec Steam Laundry, Père Grenier 29

Pichette L.-P., chauff. camion, des Peupliers 152

Léo-Paul, E.E.M., Ste-Geneviève 17  
 Léopold, tailleur, Turcotte 193, Q.-O.  
 Lucien, commis bureau Pr.-Edouard 249  
 Lucien, commis, St-Olivier 174 1/2  
 Lud., pâtissier, Gagné 205, Q.-O.  
 Ludger, pâtissier, Giguère 148, Q.-O.  
 Marcel, commis, Saunders 65  
 Maurice, militaire, d'Aiguillon 132  
 Mlle Cécile, Alfred 20  
 Mlle Charlotte, commis, d'Aiguillon 186  
 Mlle Jeannette, piqueuse (cuir), Châteauguay 221  
 Mlle L., St-Cyrille 440  
 Mlle Lauretta, épicerie et rés., Arago 322-324  
 Mlle Marthe, emp. Buanderie Lévis, Arago 324  
 Mlle Yvonne, Arago 324  
 Mlles Marguerite et Judith, Arago 324  
 Mlles Thérèse et Emérentienne, St-Joseph 39 1/2  
 Mme Corinne, Lachevrotière 22  
 Mme veuve Louis, Arago 425 1/2  
 Octave, journ., Blvd Wilf. Hamel 418, Q.-O.

Paul, expéditeur "Le Soleil", Richelieu 295 1/2

Paul, entr. élect.-plombier, Désy 3  
 Paul-Albert, emp. "Le Soleil", Alfred 20  
 Paul-André, acc. électriques, Ch. Ste-Foy 855

Paul-André, prop. P.-A. Pichette, radios, Blvd de l'Entente 173

Paul-Emile, boulanger, de l'Eglise 80  
 Paul-Henri, étudiant, Flynn 600

René, commis, 8e Avenue 1163  
 Robert, boulanger, Plante 24, Q.-O.

Rodrigue, agronome, 17e Rue 735  
 Roland, chauffeur camion, Arago 425 1/2

Rosario, contremaitre, du Roi 298  
 Rosario, menuisier, Hermine 209

Téléphore, emp. Anglo Pulp, Laberge 17  
 Pickford Bertin, operator C.B.V., Carillon 189

Elmer, operator, Carillon 189  
 John, commis bureau, Carillon 189

Miss Muriel, emp. J. Ritchie, Carillon 189  
 Mrs. widow Walter, Carillon 189

Picotte M., pensionnaire, Champsfleury 405  
 Pidgeon Faber, emp. Prêt Agricole, Moncton 44

Mme veuve M., Moncton 44  
 Piégay J.-Benoit, médecin, Marguerite-Bourgeoys 44

Mlle Antoinette, emp. civil, Richelieu 380  
 Mlles J. et C., emp. bureau, Marguerite-Bourgeoys 44

Pierre Artificielle, Beaumont Georges, prop., Caron 127

Pierrot Café, P. Carrier, prop., St-Pierre 32-34

Piette F., prop. magasin, Dauphine 29  
 Emile, Frère, St-Cyrille 680

Frédéric, St-Jean 152  
 Guillaume, I.C., Manrèse 77

Pigeon Albert, électricien, Ste-Marguerite 57  
 Alyre, camionneur, Marie de l'Incarnation 272

Arthur, avocat, C.R., de la Tour 54, Tél. 5-6279

Anastase, I.P. Voirie, Oak 1442, Sillery  
 Benoit, emp. B. Royal, Maufiles 371

Edouard, mécanicien, Artillerie 104

**Pigeon Louis-Philippe**, C.R., avocat de Germain, Pigeon & Thibaudeau, Côte de la Montagne 72, Tél. 2-4055, rés. Ch. St-Louis 1005, Sillery, Tél. 7-2164

Louis-Phil., voyageur, Ch. Ste-Foy 2963

**Pigeon & Major, Ltée**, agents généraux, représentant Les Provinces Unies Cie d'Assurances générales, Horace Landry, représentant, de l'Eglise 72, suite 100, Tél. 3-5128

Pigeon Marcel, emp. bur. Poste, Crémazie 139 1/2

Mlle Françoise, de la Tour 54  
 Mlle Jacqueline, Crémazie 139 1/2

Mme J.-A., Crémazie 139 1/2  
 Mme veuve Wilfrid, Fraser 27

Paul, fermier, Ch. Ste-Foy 3374  
 Pierre, étudiant, Moncton 44

Raymond, emp. Anglo Pulp, La Capricieuse 65  
 Raoul, pourvoyeur Terres et Forêts, Crémazie 139 1/2

Robert, voy. de com., Lavigueur 185 1/2  
 Rosaire, mécanicien, Côte d'Abraham 104

Pigot Mrs. widow C.-J., Grande-Allée 144  
 Pihay Mlle Georgette, commis, St-Amable 81

Pike see Pyke  
 Pike Charles, Crémazie 155

W. J., Supt. Oval Wood Dish, Grande-Allée 109

Pilon Mlles Eliane et Mad., sténos, Arago 335 1/2

Mme veuve Elie, Arago 335 1/2  
 O.-A., emp. civil, Déligny 36

W., emp. Min. Agriculture Féd., Shepard 1981, S.

Pilot Georges, tanneur, Boisseau 164  
 Ins. Co., St-Pierre 71

Pilote voir Pilotte  
 Pilote François, professeur, 6e Rue 476

**Pilote J.-A.**, gérant The Reliable Life Ins. Society, St-Pierre 126, Tél. 3-5837, rés. Collins 10, Tél. 3-5373

Mlle Rose, Ste-Anne 113

Pilots' Office (Quebec), Champlain Market Place, J.-A. Bédard, accountant

Pilots' Office (Montreal), Champlain Market Place

Pilotte Adélar, Bayard 22  
 Charles, pensionnaire, St-Luc 282

Pinard Jean, voyageur Hobbs, de la Ronde 300

**Pinard J.-R.**, gérant général "Touristaide" Inc., Ste-Anne 18, Tél. 5-8118, rés. Chemin Ste-Foy 2286, Tél. 7-5016

Michel, de l'Agence de Voyage, Ch. Ste-Foy 2286

Pineault Albert, men., St-Bonaventure 79  
 Jacques, journaliste et prop. La Pape-terie Champlain, Enr., rés. Turnbull 1

J.-E., colonel, Brown 95  
 Jean-Marie, journalier, 6e Rue 355

Jean, comptable, Ch. St-Louis 38  
 J.-Lionel, inspecteur Comité de l'Industrie du lait de Québec, St-Jean 453

Lionel, mécanicien, St-Jean 453  
 Ludger, emp. civil, St-Vallier 184

Mlle Gabrielle, emp. Pensions de Vieillesse, Brown 95

Mlle Gertrude, emp. Kerhulu, Dauphine 6

Mlle Madeleine, caissière, Couillard 24 1/2  
 Mlle Mad., emp. Min. Pensions et Santé Nationale, Anc. Combattants, Brown 95

Mlle Marguerite, sténo, Turnbull 2  
 Mme J.-E., Ste-Anne 134

Paul, emp. de la Cité, Pl.-Royale 9 1/2  
 Pinel Alex., journalier, Ste-Angèle 32

Pinet J., prop. Taverne Idéale, 12e Rue 355 & Potvin, taverne, St-Vallier 912

Pinonnault Albéric, emp. Crédit Agricole, St-Cyrille 842

Edmond, étudiant, Fraser 100  
 Jacques, emp. civil, St-Augustin 59a

J.-P., étudiant, Fraser 100  
 Mlle Adrienne, emp. bureau, Fraser 100

Mlle Rita, emp. Bell Tel., Fraser 100  
 Mme veuve Honoré-J., Fraser 100

Mme veuve J.-Léon, St-Augustin 59a  
 Peter, Can. Army, St-Cyrille 269 1/2

Robert, avocat, bureau et rés. des Franciscains 27

Pion A. & Cie, Auguste et Eugène Pion, cuir, peaux et laine, St-Vallier 336  
 Auguste, de A. Pion & Cie, St-Cyrille 47

Pion Eugène, comptable de A. Pion & Cie, St-Cyrille 736  
 René, E.E.M., St-Cyrille 736  
 Pisier M., étudiant, Garnier 124  
 Pissinis Eusèbe, poseur de tuiles, St-Vallier 1062½  
 Pitcher Ernest, annuitant, Ch. St-Louis, S. Pitl Achille, électricien, 4e Ave. 1194  
 Charles, jr, emp. Anglo Pulp, 4e Avenue 1194  
 Charles, sr, comptable, 4e Avenue 1194  
 Georges, organisateur, Blvd Wilfrid Hamel 148, Q.-O.  
 Willie, électricien, 4e Avenue 1194  
 Pitney-Bowes of Canada, Ltd., Antil J.-Alp., évaluateur, St-Roch 31  
 Piton Lauréat, St-Bernard 180½  
 Pitre Arthur, Blvd Charest 233  
 Aurèle, Ste-Famille 2  
 Georges, 3e Avenue 196  
 H.-E., Maizerets 347  
 J.-E., Cpl, St-Louis 17  
 Mlle Olivette, emp. Bell Tel., St-Amable 15  
 Mlle Yvonne, emp. Bell Tel., St-Amable 15  
 Pitt W., militaire, Ozanam 149  
 Piuze J.-A., M.B.A., emp. Isolation Laurentide, St-Jean 44  
 Léonidas, gérant Ciné. Pigalle, Lasarre 75½  
 Mme veuve Paul-Emile, Royal-Roussillon 72  
 Placquet Gerry, militaire, Bernatchez 241, Q.-O.  
 Plain Miss Margaret, Père Marquette 118  
 Mrs. widow Joseph, Père Marquette 118  
 Plaisance Nazaire, comptable, Wilbon 197  
 Plamondon Alban, chef rayon Synd. Québec, de l'Espinay 106  
 Achille, menuisier, de la Salle 121  
 Achille, du Sec. Provincial, Lavigreur 93  
 Adrien, emp. s. civil, St-Vallier 729  
 Aimé, notaire, emp. Dépt Terres et Forêts, Ste-Anne 20  
 Albert, emp. bureau de Poste, Ste-Hélène 231  
 Antonio, menuisier, de la Salle 119  
 Antonio, militaire, St-Vallier 1317  
 Armand, Napoléon 236  
 Arthur, emp. Com. des Liqueurs, Latourelle 127  
 Arthur, Bagot 226  
 Bernard, emp. Anglo Pulp, de Longueuil 126  
 C., emp. Gale, Marie-Louise 108  
 Camille, ouv. en chauss., Kirouac 116  
 Charles, anc. charretier, St-Luc 240  
 Charles, de Repentigny 46  
 Chs, rentier, Artillerie 59  
 Chs-Auguste, emp. Acc. du Travail, Morin 92  
 Chs-E., agent d'assurance, Latourelle 169  
 Chs-Edouard, comptable, St-Joachim 113  
 Charles-E., ing. professionnel, Marie-Rollet 53  
 Chs-Marcel, médecin, Calixa-Lavallée 25  
 Clovis, commis, de la Salle 123  
 C.-B., agronome, de l'Acadie 11

**Plamondon C.-Lucien**, importateur et exportateur, Bureau et rés. St-Cyrille 392, Tél. 4-2605

Daniel, emp. D. Arsenal, St-Benoît 97  
 David, insp. B. P. des Incendies, de Meulles 70  
 Edmond, emp. Chasse et Pêche, des Pins 1246, Sillery  
 Edmond, ing. C.N.R., 4e Avenue 497  
 Edmond, électricien, 7e Rue 434  
 Edmond-Joseph, forgeron, Napoléon 270  
 Edouard, menuisier, St-Vallier 559  
 Edouard, emp. s. civil, 6e Rue 729  
 Emile, enquêteur Com. des Prix, 4e Avenue 1360  
 Emile, chauffeur mécanicien, Ste-Thérèse 709  
 Emile, emp. C.N.R., St-Vallier 1015

Plamondon Ernest, Grande-Allée 141  
 Ernest, dessinateur, St-Vallier 1254  
 Ernest, emp. Cie Paquet, Dollard 124  
 G., médecin-chirurgien, St-Jean 525½  
 Gabriel, médecin, Artillerie 59  
 Gab., facteur, Tourangeau 24  
 Gaston, emp. civique, Sutherland 28  
 Gaston, mégissier, St-Mathias 56  
 Gaudias, emp. "Le Soleil", St-Joseph 20  
 Gaudias, pompier, Marie de l'Incarnation 212  
 Gaudias, emp. Dom. Arsenal, Turcotte 201, Q.-O.  
 Gaudiose, emp. Statistiques Prov., Berthiaume 196  
 Géd., voy. commerce, de la Ronde 182  
 Georges, inspecteur bureau d'Hygiène, St-Vallier 1254  
 Georges, emp. Q. Ry., Marie-Louise 108  
 Georges, comptable B. C.N., des Franciscains 126  
 Gérard, menuisier, de la Reine 91  
 Gérard, emp. C.N.R., Cadillac 167  
 Gérard, emp. Cie Paquet, 2e Avenue 997  
 Guy, chef d'escadrille, St-Cyrille 392  
 Henri, Ferland 20  
 Henri, emp. Arsenal, Montmagny 37½  
 Henri, tailleur de hardes, des Oblats 88  
 Henri, cordonnier, Mgr Gauvreau 43  
 Henri, emp. civil, St-Vallier 729  
 Hermel, cond. taxi, St-Luc 282½  
 Honoré, voy. comm., Mgr Gauvreau 43  
 J., emp. La Cie Paquet, Victoria 81  
 J.-A., commis, St-Amable 100  
 Jacques, emp. Bureau Sélectif, St-Vallier 1373  
 Jacques, emp. civil, William 1330, S.  
 J.-B., restaurateur, Racine 12, rés. 10½  
 J.-E., comptable, 1ère Avenue 2233  
 Jean, couvreur, Bigaouette 91  
 Jean, voyageur, Laurentide 69  
 Jean, étudiant, St-Vallier 1373  
 Jean, dessinateur, St-Amable 100  
 Jean, cordonnier, Morin 92  
 Jean-P., emp. Dom. Corset, Bigaouette 91  
 Jean-Paul, emp. Q. Power, Marguerite-Bourgeois 244B  
 J.-F.-Gaston, agent, de Bienville 1  
 J.-L., emp. C.N.R., 6e Rue 237

**Plamondon Joseph**, marchand de chaussures, St-Joseph 106-110 et du Pont 91, Tél. 4-0820, rés. la Canadière 370

Jos., Latourelle 169  
 Joseph, rentier, 13e Rue 609  
 Joseph-E., emp. Que. Power, 13e Rue 338  
 Joseph, immeubles, St-Vallier 729  
 Joseph, journalier, Fleurie 13  
 Joseph-Olivier, c. maître, St-Amable 36  
 Jules, C.G.R., gérant Cie Marbre & Tuile, Bon-Air 14, Ste-Foy  
 Jules, tailleur, St-Luc 348  
 Jules, des Oblats 120  
 Jules, emp. Banque de Montréal, Grande-Allée 305  
 Lauréat, journalier, Montmagny 37½  
 Laurier, emp. Imp. Oil, d'Aiguillon 259  
 Laval, de l'Espinay 159  
 Léo, contremaitre, 13e Rue 425  
 Léo, typographe, Pruneau 171, Q.-O.  
 Léon, de Courcelles 37  
 Léon, épiciier, Bourdon 34  
 Lionel, assurances, St-Adélard 135  
 Lorenzo, emp. Hôtel de Ville, Lavigreur 59

**Plamondon L.-Alfred**, agent d'assurances, St-Pierre 72½, Tél. 2-3906, rés. La Canadière 1506, Tél. 5-6650

Louis-P., prop., Olivier Plamondon, Enr., Bayard 191-193  
 Ls-J., voyageur, Ch. St-Louis 3600, Ste-Foy  
 L.-P., emp. Goodyear, Marie-Louise 108  
 L.-P., gérant de taverne, St-Olivier 192  
 Lucien, contracteur, Marguerite-Bourgeois 155  
 Lucien, camionneur, St-Luc 354

Plamondon Lucien, gérant C. Populaire et de la Ville de Donnacona, de Longueuil 81  
 Majella, emp. s. civil, Lamontagne 24  
 Marc., médecin, St-Cyrille 392  
 Marc-Ed., emp. Hôp. Laval, Ch. Ste-Foy 2856  
 Marc-Aurèle, emp. Terres & Forêts, Gauthier 1018, S.  
 Marcel, menuisier, de la Salle 121  
 Marcel, 19e Rue 387  
 Marius, prof. Ecole des Beaux-Arts, Sheppard 1871, Sillery  
 Maurice, comptable, Ch. Ste-Foy 895  
 Maurice, menuisier, des Ormes 63  
 Maurice, Blvd Pierre Bertrand 290a, Q.-O.  
 Maurice, emp. civil, Père Grenier 19  
 Maurice, asst.-sec. Service des Incendies, Saunders 90  
 M.-D., médecin, Lévis 63  
 Mlle, sous-bureau poste No 14, du Roi 104  
 Mlle Alice, de la Reine 188  
 Mlle A.-M., caissière, Latourelle 169  
 Mlle Angéline, emp. civil, Maisonneuve 82  
 Mlle Annette, commis, Lavigreur 59  
 Mlle C., fille de table, des Oblats 30  
 Mlle Claire, emp. Bell Tel., Fraser 50  
 Mlle Clarina, Chr.-Colomb 182  
 Mlle Fernande, emp. bureau, la Canadière 393  
 Mlle Françoise, emp. Ass.-Chômage, St-Jean 180  
 Mlle Gabrielle, emp. Palais Justice, St-Cyrille 697  
 Mlle Georgette, organiste, Désy 20  
 Mlle Hélène, emp. Wolsey, Ltd., St-Vallier 1254  
 Mlle Isabelle, St-Vallier 729  
 Mlle Louise, sténo, Sheppard 1871, S.  
 Mlle Madeleine, sténo, St-Bernard 41  
 Mlle Marie, emp. civil, St-Cyrille 392  
 Mlle Marie-A., Lockwell 136½  
 Mlle Simone, emp. Imp. Revenu, Ste-Anne 137  
 Mlle Suzanne, St-Vallier 1373  
 Mlle Thérèse, emp. Bell Tel., Fraser 50  
 Mlles Anne-Marie et Berthe, St-Michel 77  
 Mlles Aurore et Dolorès, Lavigreur 93  
 Mlles M. et J., d'Aiguillon 259  
 Mme Wilbrod, Chr.-Colomb 182-186  
 Mme veuve Albert, des Pins Est 107  
 Mme veuve Emile, couturière, Chr.-Colomb 151  
 Mme veuve Ernest, N.-D. des Bois, S.  
 Mme veuve Georges, Fraser 50  
 Mme veuve Israël, St-Vallier 1373  
 Mme veuve J.-Arthur, St-Vallier 729  
 Mme veuve J.-Bte, Latourelle 169  
 Mme veuve J.-Octave, Calixa-Lavallée 25  
 Mme vve J.-Olivier, Lamontagne 24  
 Mme veuve Jos., St-Vallier 1246  
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 197  
 Mme veuve Marius, Sheppard 1871, S.  
 Mme veuve Raymond, d'Aiguillon 259  
 Odilon, commis, Arago 448  
 Olivier, Enr., boulanger, Bayard 191-193  
 Olivier, boulanger, Châteauguay 165  
 Omer, emp. Arsenal, de Beaujeu 697  
 Onésime, typographe, Hutte 5  
 Oscar, agent assurances, Brown 101  
 P.-A., chauffeur privé, 2e Rue 909  
 Paul, comptable, St-Vallier 729  
 Paul, comptable, St-Augustin 68  
 Paul, laitier, Montmagny 72  
 Paul-A., agent Dom. Life, Montmorency 50  
 Paul-A., prop. Canada Super Service Cycle, La Canadière 430, rés. Montmorency 50  
 Paul-André, commis, Lavigreur 59  
 P.-E., camionneur, St-Bernard 144  
 P.-E., fonct. fédéral, Sutherland 7  
 Paul-Emile, cond. taxi, Mgr Gauvreau 43  
 P.-Emile, comptable, de Villiers 27

**Plamondon Paul-H., Inc.**, confection et mercerie pour dames, St-Jean 93, Tél. 3-6970

Paul-Henri, militaire, Morin 141

**Plamondon Paul-Henri**, prop. de H. Thivierge, Le Costumier, Enr., St-Cyrille 379, Tél. 3-0382

Phil., charretier, Ste-Thérèse 675  
 Pierre, emp. Anglo, Mgr Gauvreau 43  
 Raymond, imprimeur, Bigaouette 91  
 Raymond, emp. Q. Sporting Goods, d'Youville 18  
 Raymond-Marie, emp. A. Trudel, d'Aiguillon 259  
 René, opérateur cinéma, d'Artigny 6  
 René, commis, Chr.-Colomb 151  
 René, emp. Davie, Montmagny 136  
 Richard, emp. Ass.-Chômage, Manrèse 106  
 Robert, coprop. Rex Golden Gloves, St-François 36 apt 5  
 Roger, emp. S. civil, Montmagny 37½  
 Roger, couvreur, Bigaouette 91  
 Roméo, ch. auto, Côte Ste-Geneviève 50½  
 Rosaire, caissier, 4e Avenue 497  
 Rosaire, gérant banque, Monk 124  
 Rosario, comptable Ls-T. Blais, La Canadière 393  
 Victor, emp. s. civil, St-Vallier 1246  
 Victor-Edouard, emp. s. civil, La Canadière 395b

**Plamondon Viger**, dentiste, bureau et rés., des Erables 7, Tél. 2-8352

Y., peintre, Christophe-Colomb 151  
 Plante A., St-Benoît 148  
 Achille, lieutenant pompier, 11e Rue 186  
 Adélar, soudeur, de la Salle 295½r  
 Adélar, pompier, Ste-Agnès 35b  
 Adélar, emp. civil, Plante 79a, Q.-O.  
 Adrien, emp. C.N.R., Arago 334  
 Adrien, mécanicien, N.-D. des Anges 160  
 Adrien, chauffeur, Turcotte 190, Q.-O.

**Plante Adélar**, entrepreneur général. Construction de maisons et industries. de Gaspé 14, Tél. 3-7457 (Voir Guide de l'Annonceur)

Alex., commis, d'Argenson 96  
 Alfred, concierge, Chénier 29½  
 Alfred, 1ère Avenue 1076  
 Alfred, sr, emp. civil, Boisseau 263½  
 Alfred, jr, ouv. chaussures, Boisseau 263  
 Alphonse, commis, St-Crépin 3

**Plante Alphonse**.—Merceries en gros. Dry Goods Specialities, Reg'd.—Représentant Croydon Mfg. Co., Ltd. Imperméables pour dames et hommes et enfants.—B. Tepner Co., cravates, foulards, bretelles et ceintures, St-Joseph 64, ch. 46, Tél. 2-8064, rés. La Canadière 1789, Tél. 4-2802

Alphonse, agt manuf., St-Joseph 64  
 Alphonse, menuisier, Victoria 108  
 André, emp. Jos. Côté, St-Olivier 379  
 Antonio, journalier, St-Mathias 93  
 A.-R., emp. Colonisation Richelieu 174  
 Aristide, contremaitre, 4e Avenue 1432  
 Arthur, épicerie et rés. 3e Avenue 1297 et 13e Rue 284  
 Arthur, rentier, 10e Rue 368  
 Arthur, anc. boucher, Père Grenier 94  
 Arthur, journalier, Blvd Wilf. Hamel 500, Q.-O.  
 Auguste, emp. J.-B. Renaud, de la Normandie 27  
 & Binet, négociants en gros, de Mazenod 85  
 Camille, 1ère Avenue 1110  
 Camille, sr, cordonnier, Plante 30, Q.-O.  
 Camille, ouv. chaussures, Plante 30, Q.-O.  
 Camille, menuisier, de la Ronde 190  
 Charles, constable, Turcotte 61, Q.-O.  
 Charles, major, Garneau 38  
 Charles-Henri, emp. Action Catholique, Arago 331  
 David, sr, rentier, Franklin 93  
 Dollard, plombier-élect., Napoléon 71r  
 Edouard, emp. bureau de poste, de la Ronde 164

Plante Egide, mécanicien d'autos, 6e Rue 291  
 Elzéar, épicerie, Hermine 198  
 Elzéar, menuisier, de la Martinière 27  
 Elzéar, emp. Goodyear, Ferland 16  
 Emile, commis épicerie, St-François 562  
 Emilien, tanneur, St-François 518  
 Ernest, de Plante & Binet, Latourelle 220  
 Ernest, emp. Alex. Coulombe, Ch. Ste-Foy 990  
 Eugène, chauff. d'autos, Bagot 72  
 Eugène, étudiant, Bagot 139  
 Eugène, salon de barbier, de la Couronne 30, rés. Ste-Marguerite 80  
 Félix, emp. Prison, Boisseau 92  
 Félix, menuisier, Ste-Hélène 158  
 Fernand, professeur, Chr.-Colomb 153  
 Gabriel, gérant Les Produits Marquette, Ltée, insecticides, 3e Avenue 432  
 Gaétan, voyageur de Commerce, Pruneau 1212, Q.-O.  
 Gaston, boulanger, Franklin 93  
 Gaston, journalier, Boisseau 167  
 Gaudias, de la Reine 265

**Plante G.-Arthur**, trésorier "Le Soleil", Ltée, St-Joseph 230-246

Georges-Omer, j., Bernatchez 457, Q.-O.  
 Georges, emp. "Le Soleil", St-Félix 4  
 Gérard, électricien, Crémazie 90  
 Gérard, laitier, Châteauguay 310  
 Gérard, comptable, Ozanam 198  
 Gérard, épicerie, Plante 30-32, Q.-O.  
 Gérard, contremaitre, Ste-Hélène 231  
 Gilbert, emp. Pfeiffer, Scott 97  
 Henri, menuisier, Richelieu 76  
 Henri, News Agent, McMahon 19  
 Henri, emp. s. civil, Mauvils 227  
 Honorius, chauffeur, Victoria 159  
 Hubert, rentier, Ste-Marguerite 125  
 J., Ursuline Lane 3  
 J.-A., emp. s. civil, Ste-Geneviève 34  
 J.-A., insp. en chef Bureau des examinateurs électriciens, 1ère Rue 325  
 Jacques, débardeur, de la Bastille 40  
 J.-Antonio, gérant Autobus Fournier, Ltée, rés. 2e Avenue 884  
 J.-D., gérant The Prudential Life Ins. Co. of America, Marg.-Bourgeois 1080, S.  
 J.-Eloi, Armée Can., des Franciscains 117

**Plante J.-F.**, gérant district de Lévis, Alliance Nationale, Ass.-Vie, Blvd Charest 400, suite 408, rés. 12e Rue 156, Tél. 3-6667

Jean-Ls, avocat, rés. St-Louis 79  
 Jean-Marie, emp. J.-Geo. Chalifour, 3e Rue 815  
 Jean-Paul, emp. garage, 10e Rue 213  
 Jean-Paul, étudiant, Ste-Geneviève 34  
 Jean Yves, emp. civil, St-Joachim 30  
 J.-Emilien, comptable, Richelieu 40  
 J.-M., sec.-trés. Cantin & Fils, Ltée, St-Vallier 555  
 J.-Maurice, gérant Dom. Oil, 10e Rue 213  
 J.-Olivier, peintre, 2e Avenue 1057  
 Jos., commis, St-Anselme 88  
 Joseph, mécanicien, St-Gabriel 12  
 Joseph, ing. stationnaire, Parent 7  
 Joseph, emp. J.-O. Lambert, Tourangeau 18  
 Joseph, emp. Champs de Bataille, Ch. St-Louis 2946, Ste-Foy  
 Joseph-H., emp. Buanderie Imp., Rigauville 5  
 Lauréat, emp. C.N.R., Arago 334  
 Léo, ingénieur J.-E. Samson, Inc., 3e Avenue 735  
 Lionel, militaire, Plante 224a, Q.-O.  
 Lorenzo, emp. Dom. Arsenal, Chevière 6  
 Lorenzo, journalier, Hermine 222  
 L.-R.-F., des Prairies 100  
 Lorenzo, emp. Com. des Liqueurs, Dollard 97  
 Louis, ferblantier-couvreur, St-Patrice 150  
 Louis, emp. Q. Power, Corinne 21  
 Ls-Josaphat, tailleur fourrure, St-Félix 4

Plante Lucien, voy. de com., Parent 24  
 Lucien, chauff. camion, Dorchester 216½  
 Lucien, chef de bureau J.-B. Renaud & Cie, Inc., St-Cyrille 845, S. Tél. 5-9500  
 Lucien, chauff. de camion, St-Vallier 632½  
 Lucien, R.F., Bigaouette 40  
 M., infirmier, Bagot 16  
 Majella, voy. commerce, La Capricieuse 95  
 Marcel, emp. Livernois, Bagot 230  
 Marcel, électricien, 1ère Rue 389  
 Marcel, emp. radio, 10e Rue 368  
 Marcel, constable municipal, du Roi 412  
 Maurice, emp. Que. Power, St-François 434  
 Maurice, commis, Lavigneur 83  
 Maurice, emp. Com. du Havre, Ste-Agnès 38  
 Maurice, 3e Avenue 633  
 Mlle A., sténo, St-Amable 81  
 Mlle Alice, commis, du Trésor 2  
 Mlle Alice, institutrice, Bagot 118  
 Mlle Aline, Lockwell 62  
 Mlle Alma, emp. Ritchie, Hermine 149  
 Mlle Caroline, Kirouac 252  
 Mlle Emérentienne, St-Luc 350  
 Mlle Françoise, Châteauguay 198  
 Mlle Gertrude, Collins 5  
 Mlle Gilberte, Ste-Geneviève 34  
 Mlle Jeannette, emp. St. L. M. & M. W., Inc., St-Vallier 963  
 Mlle Marguerite, téléphoniste, 10e Rue 368  
 Mlle Marie-Laure, Bourlamaque 33  
 Mlle Marthe, caissière, St-Augustin 59a  
 Mlle Rita, emp. Swift Can., Sault-au-Matlot 55  
 Mlles Marcelle et Thérèse, St-Joachim 13  
 Mlles Simonne et Cécile, Châteauguay 130  
 Mme Isidore, St-François 184-190  
 Mme F., épicerie et rés. 10e Rue 368  
 Mme Georges, Bernatchez 398, Q.-O.  
 Mme H., St-Gabriel 12  
 Mme Roland, Gagné 176, Q.-O.  
 Mme veuve A.-G., St-Joachim 13  
 Mme veuve Alexandre, Scott 81  
 Mme veuve Edouard, chambres, St-Vallier 215  
 Mme veuve Ernest, de Courcelles 9  
 Mme veuve François, Aqueduc 173  
 Mme veuve Honoré, Châteauguay 130  
 Mme veuve Marie, Sault-au-Matlot 55  
 Mme veuve Olivier, Arago 402  
 Mme veuve Y., Ste-Anne 85  
 N., emp. Q. Power, St-Honoré 810  
 Omer, emp. Q. Power, Turcotte 75, Q.-O.  
 Oscar, emp. Que. Power, St-Ignace 104  
 Ozéa, menuisier, des Oblats 176  
 Paul, journalier, Bernatchez 334, Q.-O.  
 Paul-E., gérant, Garnier 65  
 Paul, emp. Cyrille Robitaille, 2e Ave. 1247  
 Paul, pâtissier, Ste-Madeleine 27  
 P.-André, emp. Dom. Electric Protection, d'Iberville 36  
 Paul-Emile, laitier, Franklin 141½r  
 Paul-Emile, expédit., Bernatchez 240, Q.-O.  
 Paul-E., emp. Séminaire, Ste-Famille 11  
 Pierre, pensionnaire, de l'Eglise 141  
 Pierre, cond. Q. Ry., Plante 224, Q.-O.  
 Pierre, méc. Traverse de Lévis, St-François 411  
 R., tanneur, Victoria 108  
 Raymond, emp. Q. Power, 8e Avenue 363  
 Raymond, militaire, Père Grenier 94  
 Réal, menuisier, de la Normandie 68  
 René, gér. crédit Synd. de Québec, Bougainville 76  
 René, modeleur, 10e Rue 368  
 Robert, journalier, Bernatchez 347a, Q.-O.  
 Robert, comptoir lunch, St-Joseph 286, rés. Notre-Dame-des-Anges 108  
 Robert, emp. Min. Ind. et Commerce, Ch. Ste-Foy 397  
 Roch, corroyeur, d'Argenson 159  
 Roger, emp. E. Bois, Ltée, 2e Rue 757  
 Roland, St-Patrice 40  
 Roland, emp. Dom. Electric, St-Patrice 152  
 Roland, sec.-trés. Les Pétoles de Québec, Bougainville 101

Plante Roméo, chef dépt Gauvreau & Beau-  
dry, du Roi 86  
Roméo, pompier, Chevière 30  
Rosaire, constable mun., St-Bernard 169  
Rosaire, emp. charcuterie Guay, Parent 25  
Sylvio, menuisier, Calixa-Lavallée 85  
Télesphore, gardien de Prison, du Roi 412  
Théophile, journalier, Papineau 10  
Wilfrid, fendeur de cuir, Ozanam 175  
Wilfrid, journalier, Kirouac 63  
Wilfrid, cond. taxi, Bergemont 125  
Wilfrid, plombier, St-Vallier 963  
Plastern, Ltd., Poulin Jacques, distributeur,  
Blvd Charest 251

**Plastic Fabricating Industries, Reg'd.,**  
Raymond Ferland, repr., Blvd Charest  
201, Tél. 2-3194

Plas-ti-co Products Mfr. Co., Ozanam 160  
Pleau Albert, emp. Salle Cartier, Durocher 38  
Albert, cordonnier, Boisseau 209  
Alfred, cord.-machiniste, Rigauville 13  
Antonio, emp. Laura Secord, Morin 147  
Arthur, Hermine 67  
Arthur, emp. Dom. Store, Durocher 38  
Eudore, emp. Universal Auto, Gamelin 24  
Fernand, commis de malles, 10e Rue 495  
Jules, assurances, de la Fabrique 8  
Lucien, emp. Anglo, Mgr Gauvreau 51  
Lucien, journalier, des Oblats 219½  
Mme veuve J.-Ferdinand, Durocher 38  
Paul, Garneau 14  
Paul-Henri, emp. Dom. Arsenal, Bois-  
seau 214½  
René, Hermine 7  
Roland, épicerie et restaurant, (rés.)  
La Canardière 1870-1890

Plomberie Moderne, Enr., St-Paul 163  
Plouffe Albert, journaliste, Brown 63  
J.-A., agent Nat. Cash Register, Che-  
min Ste-Foy 327  
Jos.-Romuald, cond. C.N.R., 10e Rue 565  
Plourde A., Ch. Ste-Foy 14  
A., mécanicien, Bayard 113  
Albert, prof. Ecole Supérieure Commerce,  
Cartier 135

Albert, concierge, Sherbrooke 49  
Alphonse, chauffeur taxi, du Pont 131  
Gérard, électricien, 1ère Rue 340  
Georges, sergent, St-Patrice 24  
J.-A., rentier, Cliff View Place 8  
Jean-Paul, journalier, O'Connell 45  
Jos.-Aimé, emp. Anglo, d'Argenson 74  
Joseph, constable, Plante 42, Q.-O.  
Léo, cuisinier, des Remparts 27  
Ludger, emp. Palace, d'Argenson 74  
Ludger, emp. civil, O'Connell 45  
Mlle Ida, aide-familiale, Parent 3  
Mme veuve A., d'Argenson 74  
Paul, emp. Chât. Frontenac, d'Argenson 74  
Paul-Emile, des Oblats 122  
R., emp. Q. Power, Richelieu 161  
Robert, emp. civil, O'Connell 45  
Sylvio, mécanicien, Lafayette 129  
Wilfrid, peintre, Lavigreur 41  
Ployart C. E., Inspector of Superior Schools,  
Marguerite Bourgeoys 170

Miss Irene, teacher, Ch. St-Louis 2024, S.  
Plymouth Sale, Courcellette 3  
Pocket Phone Co., Ltd., de l'Eglise 72  
Podesto Arthur, commis, Lafayette 52  
James, vendeur, 21e Rue 601  
Jos., emp. Quebec Power, Boisseau 209  
Michel, rentier, Lafayette 52  
W., livreur, Marie de l'Incarnation 326  
Poen C.-J., garagiste, Côte Ste-Geneviève 17  
Point Alphonse, M. de l'Incarnation 84a  
Philippe, emp. Valcartier, Fleurie 8  
Poiré A.-H., agent voyageur, de Salaberry 42  
Arthur-J., inst., Murray 77  
Charles-A., emp. bureau, St-Cyrille 47½-1  
Edgar, électricien, 18e Rue 149  
Léopold, militaire, Ozanam 183

**Poiré L.-F.,** examinateur Bureau des Exa-  
minateurs des électriciens, Blvd Charest  
490, Tél. 4-8411, local 556, rés. St-Ro-  
drigue, Tél. 4-1390

Poiré L.-Phil., emp. Baribeau & Fils, des  
Pins Ouest 23  
Mlle Fern., organiste, Murray 77  
Mlle Lucette, Murray 77  
Mlles Jeanne & Aline, St-Jean 504½  
Mme veuve Alfred, St-Jean 504½  
Roland, serre-freins C.N.R., Crémazie 54

Poirier Achille, voyageur, Scott 120  
Albert, emp. tannerie, Blvd Pierre Ber-  
trand 288, Q.-O.  
Alfred, journalier, Blvd Langelier 57½  
André, commis, Maguire 1252, S.  
Antonio, Turcotte 91, Q.-O.  
Aquilas, rentier, Scott 120  
Arthur, emp. A.-E. Marois, St-Ignace 39  
Charles, journalier, 9e Rue 336r  
Emile, cordonnier, Ste-Catherine 56  
Emile, gérant entrepôt, Cadillac 192  
Emile, cord.-monteur, Ste-Catherine 56  
Ernest, police Prov., La Canardière 1175  
Firmin, militaire, St-François 152  
Georges, emp. Quebec Power, Morin 137  
Gérard, barbier, 8e Rue 304  
Henri, emp. Dépt Agriculture, St-Cy-  
rille 408  
J., emp. civil, Maguire 1252, S.  
J., journalier, Santerre 242, Q.-O.  
J., C. A., Routhier Sir Adolphe 60  
J., emp. C. Robitaille, Maguire 3664, S.  
J.-A., ch. taxi, N.-Dame des Anges 133  
J.-A., emp. Dépt Agriculture, Maufils 213  
J.-Arthur, 1ère Avenue 1150  
J.-Aubert, agronome, Ch. Ste-Foy 41  
J.-B., barbier, St-Luc 110  
Jean-Bte, menuisier, St-Pierre 7  
Jean-Thomas, Léonard 1  
Joseph, charretier, 6e Rue 267  
Lionel, emp. Ch. Frontenac, Ste-Famille 4  
L. de G., Capt. Armée Can. R.C. Signals,  
Fraser 265a  
Lucien, emp. Com. Havre, Rigauville 6  
Lucien, photographe, 16e Rue 548  
Majella, ouv. en chaussures, St-Benoit 90  
Marcel, emp. Arsenal, Turcotte 28b, Q.-O.  
Maurice, acc. d'autos, 1ère Avenue 589,  
rés. 594

**Poirier Maurice,** accessoires d'autos, Auto  
parts. Ventes et achats de chars usa-  
gés et accidentés, meilleurs prix payés,  
1ère Avenue 589, Tél. 2-4463, rés. 594

M.-J., Mont St-Denis 984, S.  
& Morissette, C.A., Côte de la Montagne 88  
Mlle Aline, des Remparts 7  
Mlle Carmelle, commis, des Erables 40  
Mlle Claire, Scott 61  
Mlle Gab., emp. B. Houde, Marie de l'In-  
carnation 105  
Mlle Gertrude, M. de l'Incarnation 105  
Mlle Gertrude, commis, Scott 120  
Mlle Jacqueline, commis, Scott 120  
Mlle Laurette, couturière, Conroy 48½  
Mlle Rose, Léonard 1  
Mme M., Ursuline Lane 3  
Mme Maurice, St-Stanislas 27  
Mme Philéas, emp. Dom. Arsenal, Ste-  
Famille 4  
Mme Yvonne, chambres, Ferland 18  
Mme veuve Camille, La Canardière 498  
Mme veuve François, Léonard 1  
Mme veuve Wilfrid, Murray 145  
Odilon, emp. Trav. Publics, Latourelle 21  
P.-E., comptable Arsenal, des Erables 40  
P.-E., emp. s. civil, de la Normandie 88  
Paul-Emile, Ste-Catherine 56½  
Paul-Emile, Père Albanel 750  
R., comptable, Sault-au-Matelot 11  
Raoul, emp. Dépt Produits Laitiers, Fron-  
tenac 134  
Raymond, journalier, Léonard 1  
Robert, emp. s. civil, St-Joachim 45  
Roger, aide-cuisinier, Mgr Gauvreau 97  
Roger, St-Cyrille 408  
Roland, emp. P. de Justice, 9e Rue 158  
Roland, agt Metropolitan, de Gaspé 30¾

Poirier Roland, emp. Hôpital Militaire, Dal-  
housie 15  
Roméo, cuisinier, Ste-Catherine 56  
Rom., Gend. Police prov., Savard 5, Q.-O.  
Rosario, emp. Insp. Board, Alfred 21  
Salomon, emp. Comeau Construction, St-  
Jean 78

Sarto, gér. J.-A. Blouin, 1ère Ave. 1119  
Viateur, peintre, Maufils 433  
Wilfrid, 4e Rue 505  
Willie, emp. Buanderie Lévis, Marie d'  
l'Incarnation 105  
Poissant Gaston, peintre, Lasarre 43  
J.-O., St-Jean 425  
Poisson D., Claire-Fontaine 54  
E., journalier, St-Léon 65

**Poisson Gustave,** C.R., sous-ministre, Min.  
du Bien-Être Social et de la Jeunesse,  
rés. 3 Avenue Louis Francœur, Cap-  
Rouge, P. Q.

Jean, étudiant, Claire-Fontaine 54  
Mlle Jeanne, emp. Fédéral, Scott 6  
Mlles Gertrude, Françoise, Esther et  
Edith, Claire-Fontaine 54  
Mme veuve Roger, Scott 6  
Mme veuve Willie, Ste-Agnès 76  
P., emp. Impôt Revenu, Ch. Ste-Foy 91  
Paul-H., emp. s. civil, Claire-Fontaine 54  
R., emp. s. civil, Claire-Fontaine 54

**Poisson Yves,** sec. adjoint Chambre de  
Commerce, Québec, Lockwell 54, Tél.  
5-7242

Poitras A., épicier, de l'Espinay Ouest 54  
A., facteur, Carillon 137  
Adrien, peintre, Dolbeau 84  
Adrien, expéditeur, de Salaberry 24

**Poitras Adrien,** prop. Central Adjustment  
Office, Reg'd., St-Jacques 17, Tél.  
3-7557, rés. Belmont 1045, Sillery

Adrien, garde-magasin, Richelieu 78¾  
Adrien, emp. Dépt Terres & Forêts,  
12e Rue 145  
Armand, emp. civil, Crémazie 60½  
Ar., mécanicien, Carillon 141  
Arthur, journalier, des Oblats 262  
Arthur, ch. de camion, Lavigreur 44½  
Arthur, emp. P. Ferland, Ozanam 42  
Arthur, gard. de l'Aqueduc, Aqueduc 54  
C.-E., concierge, Ch. St-Louis 38  
Chs-Eug., emp. Cie Chicnic, Ch. St-Louis 38  
Claude, emp. Universal Auto, Grande Al-  
lée 362  
Conrad, 1e Avenue 1817  
Edgar, emp. Dom. Arsenal, Fleurie 33  
Edmond, ing.-mécanicien, Caron 96  
Edmond, emp. "Le Soleil", St-Olivier  
306½  
Edouard, gérant de l'Imprimerie Com-  
merciale, Ltée, Marie-Rollet 63  
Edwin-Guy, emp. La Cie Chicnic, Grande  
Allée 362  
Elzéar, emp. civil, Richelieu 166½

**Poitras Elzéar,** gérant, l'Œuvre des Ter-  
res de jeux de Québec, Inc., des Prai-  
ries 65, Tél. 4-4592

Ernest, briqueteur, 4e Avenue 246  
Ernest, emp. Dépt Marine, Ste-Agnès 4  
Eugène, gardien, St-Jacques 17  
F.-G., publicité, St-Joseph 74, rés. Sher-  
brooke 37  
François, facteur, Plessis 9  
G., imprimerie, reliure, papeterie, O'Con-  
nell 36, rés. Sherbrooke 37  
Gabriel, architecte, A.D.B.A., rés. Bégin  
69  
Gaston, commis, Turnbull 22  
Gaston, emp. civil, Dolbeau 37  
Georges, commis boucher, Morin 303  
Guy, commis épicier, Dollard 53-55  
Guy, assurances, Murray 127  
Henri, commis, St-Vallier 1175  
Henri, ouv. en fourrure, St-Jean 64r

Poitras Henri, débardeur, Arago 216  
 Henri, plombier, Déigny 2 3/4  
 Henri, commis, Marie de l'Incarnation 160  
 Jacques, de l'Imprimerie de Québec, Enr.,  
 St-Olivier 131  
 Jean-Jacques, St-Olivier 131  
 Jean-Noël, étudiant, Murray 127

**Poitras J.-E., Enr.**, courtier en assurances,  
 Poitras J.-M., gérant, St-Pierre 81,  
 Tél. 2-4797

J.-E., épicerie et rés. Dollard 53-55  
 J.-H.-L., emp. Com. Acc. Travail, St-  
 Louis 58

**Poitras J.-M.**, gérant de J.-E. Poitras, Enr.,  
 St-Pierre 81, Tél. 2-4797, rés. Rousseau  
 1305, S., Tél. 7-1696

**Poitras J.-O.**, président et gérant, Royal  
 Paper Box Co., Chemin Ste-Foy 677,  
 Tél. 7-2693

J.-P., peintre, Demers 64  
 Joseph, cireur, St-Olivier 291  
 Joseph, cireur de chaussures, Notre-Dame  
 des Anges 98  
 Joseph, rentier, Dolbeau 84

**Poitras Joseph-M.**, directeur, sec.-trésorier  
 Cie Chic, Richelieu 78 3/4

**Poitras J.-Théo.**, courtier d'assurances,  
 rept La Caisse Nationale d'Economie,  
 Société Nationale d'Assurances, Caisse  
 Nationale d'assurance-vie, Grande-Al-  
 lée 362, Tél. 2-7638

Léo, typographe, Vitré 404  
 Léon, emp. Com. Acc. Trav., St-Louis 58  
 Léopold, comptable, 2e Avenue 946  
 Lionel, le Avenue 1817  
 Lorenzo, étudiant, des Prairies 61  
 Louis, emp. Dépt Aqueduc, Hermine 277  
 Louis-Ph., Marine Marchande, Latou-  
 relle 228 1/2  
 L.-P., emp. des Postes, des Prairies 139  
 L.-Roméo, comptable, 8e Rue 348  
 Lucide, de l'Imprimerie Québec, Enr.,  
 O'Connell 40

Lucien, emp. Cie Paquet, Crémazie 50  
 Lucien-J., emp. s. civil, Ste-Famille 49  
 Marcel, emp. Cie Champion, Richelieu  
 330 1/2

Marius, voyageur, Ch. Ste-Foy 431  
 Maurice, briqueteur, Mauvils 413  
 Maurice, emp. des postes, Lavigreur 44 1/2  
 Mlle Germaine, Crémazie 4  
 Mlle Graziella, Dolbeau 37  
 Mlle Jacqueline, St-Cyrille 124  
 Mlle Marie-Paule, emp. civil, Dolbeau 37  
 Mlle Stella, institutrice, Napoléon 28  
 Mlle Thérèse, emp. La Cie Paquet, Blvd  
 Langelier 135

Milles A. et M., Ste-Famille 49  
 Milles Emma et Jeanne-d'Arc, emp. J.  
 Ritchie, Lavigreur 44 1/2

Milles Olivette, Simonne et Gemma,  
 Richelieu 78 3/4  
 Milles Gabrielle et Yvette, Richelieu 330 1/2  
 Milles Ghislaine et Henriette, couturières,  
 Deligny 2 3/4

Milles A. et M., Ste-Famille 49  
 Mme veuve, Bégin 67  
 Mme veuve A., Richelieu 330 1/2  
 Mme veuve Adolphe, Blvd Langelier 135  
 Mme veuve J.-Adélar, épicerie et rés.  
 St-Vallier 1175

Mme veuve J.-Bte, Ste-Marie 38  
 Mme veuve J.-E., Murray 127  
 Mme veuve Lauréat, Morin 301  
 Mme veuve Léonce, Demers 64  
 Mme veuve Téléphore, St-Cyrille 124  
 M.-R., coprop. produits Savoy, Aigue-  
 belle 157  
 Paul, militaire, St-Vallier 1211

P.-E., Ch. Frontenac, Champfleury 191  
 P.-E., emp. civil, Marg.-Bourgeois 115  
 Paul-Emile, camionneur, Richelieu 330 1/2

Poitras P.-E., Inc., entrepreneur peintre,  
 Nelson 23, rés. Aberdeen 93  
 P.-E., atelier menuisier, Christophe Co-  
 lomb 79

Philippe, plombier, Lavigreur 74  
 R., chauffeur, d'Avagour 13  
 Raoul, Gend. Police prov., St-Patrice 32  
 René, peintre, Demers 64

Robert, comptable, Royal Paper Box Co.,  
 Louis Fréchette 10

Robert, collecteur, Richelieu 279  
 Roger, agent d'ass., St-Gabriel 49  
 Roger, pompier, 17e Rue 698  
 Roger, emp. civil, St-Cyrille 124

Roland, typographe, Ste-Thérèse 835  
 Roméo, sr, voy. de commerce, 1ère  
 Avenue 1817

Roméo, emp. s. civil, Ste-Marie 36  
 Rosaire, ch. de camion, de Beaujeu 725  
 Tancrede, comptable, St-Vallier 806  
 Vanutelli, bonbons et tabac, 1ère Avenue  
 999, rés. 10e Rue 152

Victor, emp. civil, Franklin 100  
 Wilfrid, emp. Douanes, Dolbeau 37  
 Polasse P., contracteur, St-François 218

Polen Joseph, cuisinier, De l'Armée 18

**Police Court** (See page 9)

**Police des Liqueurs**—Rosario Lemire,  
 directeur, Grande-Allée 57, Tél. 2-3821  
 (Voir page 28)

**Police Provinciale—Quartier général**,  
 Grande-Allée 73, Tél. 2-3821, (Voir  
 page 28)

**Poliquin Achille**, plombier, St-Germain 200

Adélar, électricien, Bourdon 15  
 Adrien, plombier, Lavigreur 104  
 Adjudant, emp. C.P.R., du Roi 96

Alexandre, plombier, Claire-Fontaine 39  
 Alfred & Fils, agts manufacturiers, de la  
 Couronne 37

André, emp. Com. Liqueurs, Lavigreur 104  
 C.-E., concierge, et bijoutier, Fleurie 113  
 Edmond, emp. Us. C.N.R., 11e Rue 995

Eudore, voyageur Goodyear Rubber Co.,  
 La Canardière 1210, Tél. 4-2720  
 Eudore, marchand de fourrures et rés.  
 2e Avenue 1304

Fernand, barbier, d'Aiguillon 275  
 Gaston, opticien-mécanicien, St-Mathias 24  
 J.-B., gardien de la paix, St-Laurent 22

Josaphat, emp. civil, 3e Avenue 942  
 J.-R., prés. Victor Butcher's Supply, Inc.,  
 de Bernières 12

L., rep. bicycles, d'Aiguillon 273  
 Léopold, pâtissier, 2e Rue 316  
 Léopold, marchand bicycles, Racine 35

Léopold, commerçant, Racine 35  
 L.-H., emp. Voirie, des Pins 1376, S.  
 Lorenzo, commis épicerie, Taschereau 43  
 Lucien, voy. commerce, Aiguebelle 144

**Poliquin Lucien-V.**, Office Supervisor  
 Boswell Brewery, 3e Avenue 1597

Lucien, rentier, Taschereau 43  
 Lucien, emp. Quebec Power, St-Bona-  
 venture 39c

Marcel, emp. Théât. Victoria, St-Vallier 189  
 Maurice, plombier, Arago 434  
 Maurice, plombier, Lavigreur 185 1/4

Mlle Françoise, e.g.-m., 3e Avenue 942  
 Mlle Germaine, Lavigreur 104  
 Mlle Jacqueline, emp. Université Laval,  
 Lavigreur 104

Mlle M.-Jeanne, de la Reine 49  
 Mlle Simonne, emp. D. Verdon, de la  
 Reine 49

Mlle Yvette, emp. Rock City, N.-D. des  
 Anges 199  
 Milles Alb. et Fernande, St-Jean 473

Mme A.-B., Grande Allée 144  
 Mme L., St-Jean 552, Racine 35  
 Mme veuve Albert, de la Reine 49

Mme veuve H., N.-D. des Anges 199  
 Mme veuve Wm, Hutte 26  
 Mme veuve W., Murray 3b

**Poliquin Paul-A.**, médecin-chirurgien de  
 Paquet, Poliquin & Allen, Ste-Anne  
 71, Tél. 2-1501, rés. St-Cyrille 418 1/4,  
 Tél. 4-2173

Paul-Emile, t. de fourrure, Lasarre 37  
 Roger, journalier, Proulx 162a, Q.-O.  
 Roland, ouv. en fourrure, Bourdon 36  
 Roland, emp. C.P.R., Marchand 29  
 Roland, plombier, Arago 107  
 Stephen, agronome, Frontenac 113

**Pollack Maurice**, de Maurice Pollack, Ltée,  
 Grande-Allée 305, Tél. 3-4865. Rés.  
 d'été Lac Beauport (frais interurbain),  
 Notre-Dame des Laurentides 385

**Pollack Maurice, Ltée**, Confection pour  
 dames, messieurs et enfants, rue St-  
 Joseph 75-97 et Blvd Charest 178,  
 Tél. 4-4661

Maurice, Realty Co., Ltd., St-Joseph 59,  
 Tél. 4-4661  
 S. L., médecin, des Braves 110

Pollock J.-P., draughtsman, Ch. Ste-Foy 291  
 Polo Dust, Enr., Gignac et Plante, props,  
 2e Rue 700

Polycroie Rochette, de la Couronne 88  
 Pomerleau Adrien, épicerie, rés. La Canardiè-  
 re 439-441

Albert, chambres, St-Vallier 12  
 André, abbé, vicaire, des Erables 39  
 C., Chr.-Colomb 182-186

C., médecin, St-Cyrille 243  
 Elias, typographe, Ste-Marie 17  
 Fortunat, menuisier, St-Paul 69

Gérard, commis, Lavigreur 66 1/2  
 J., facteur, 2e Avenue 1091  
 Jean, St-Réal 29 1/2

Jean-Paul, journalier, Bagot 117  
 Jules, ch. fournaises, Ste-Famille 8  
 Lionel, emp. s. civil, St-Cyrille 272

Maurice, contracteur, de Gaspé 35  
 Mlle Georgette, Bagot 117

Mlle Madeleine, emp. service familial,  
 Dauphine 15  
 Mme Jean, Dollard 37

Mme veuve C., Bagot 117  
 Mme veuve Elias, St-Patrice 93  
 Mme veuve Joseph, Lavigreur 66 1/2

Napoléon, infirmier, de la Reine 206  
 R., menuisier, La Capricieuse 106  
 René, Dr, professeur Faculté des Scien-  
 ces et officier en charge bureau Patho-  
 logie Min. Terres et Forêts, Parc Cham-  
 poux 1595, S.

Robert, menuisier, 6e Avenue 96  
 Roland, Bagot 117  
 Rosaire, St-Patrice 39

Pompes de l'égout collecteur, Yvon Chabot,  
 surintendant, St-André 4

**Pontbrillant Gaston**, R.P., curé, St-  
 Vincent-de-Paul, Côte d'Abraham 62,  
 Tél. 2-6730

**Ponts à Québec**, (voir page 11)

Ponlot Arthur, de Demontigny & Ponlot,  
 8e Rue 327, Tél. 4-2207

Pony Brand Essence & Syrup Co., Ltd.—Bu-  
 reau et manuf., Av. Industrielle; maga-  
 sins St-Jean 182 et St-Joseph 193

Pope J., armurier, St-Michel 33  
 Misses M. and B., Grande-Allée 144  
 T. S. L., manager Int. Fertilizer, Ltd.,  
 Claridge Apt. 41, Grande-Allée 220

Pop's Lunch, Roméo Légaré, prop., St-Au-  
 gustin 61

**Populex** (Voir produits)

**Port de Québec**—Entrepôt frigorifique,  
 hangarage et bâtisse à poisson.—J.-  
 E. Lafrance, surintendant, Angle des  
 rues Dalhousie et St-Jacques, Tél.  
 2-7232

**Port de Québec**, (Conseil des Ports Nationaux)—Louis Beaudry, I.C., gérant et ingénieur-en-chef; J.-Léo-K. Laflamme, C.R., sec., du Port et aviseur légal; Capitaine Eugène Fortin, maître du Havre; Jules Marcoux, officier du Trésor; J.-Robert Tanguay, comptable département du grain; Elz. Savard, agent acheteur; J.-C.-A. Cantin, préposé aux quais; F.-X. Ouellet, surintendant de l'élevateur à grains; L. Guay, surintendant dépt de chemin fer. Bureau général, Pointe à Carcy.—Tél. 2-6491, échange privé avec tous les départements.

Portelance A., pressier, d'Estimauville 4  
Albert, emp. civil, Giguère 365, Q.-O.  
Mme veuve Napoléon, St-François 21  
Roger, Christophe-Colomb 270  
Porter James, ing. mach. fixes, 4e Avenue 1119  
William, emp. civil, Ste-Anne 109

**Portes Plaquées & Châssis, Ltée**, Maurice Tremblay & Léonard Boivin, props, Dorchester 337, Tél. 3-6715

Portugais voir Dassylva dit Portugais  
Portugais Joseph, peintre, Napoléon 205  
Jules, prop. Restaurant des Boulevards, Blvd Langelier 99  
Jules, boulanger, rés. Colbert 27½  
Lucien, emp. C.P.R., d'Argenson 117  
R.-Lionel, v. commerce, St-Cyrille 898, S.  
Port Warden, St. Peter 67

#### Postes émetteurs de Radio:

C.B.V., Palais Montcalm, Guy Dumais, gérant, Tél. 5-5658  
C.H.R.C., Tél. 2-8178, Henri Lepage, gérant, St-Jean 39  
C.J.N.T., J.-N. Thivierge, gérant, Blvd Hamel 405  
C.K.C.V., St-Jean 142, édifice Capitol, Tél. 2-1585, Chemin St-Louis, Paul Lepage, gérant  
Poste transmetteur C.K.C.V., Lucien Gobeil, opérateur, Ch. St-Louis 2550, Ste-Foy  
Poste de Service Jobidon, Robert Jobidon, prop., Carré Parent

**Poste de Taxis Maguire, Enr.**—Raymond et Sarto Doré, props, Avenue Maguire 1461, Sillery, Tél. 7-3777

Postes des pompiers. (Voir page 9)

**POST OFFICE**, Henderson Street, adjacent to Union Station, Phone 2-7081, local 21, J.-B.-L. Morin, postmaster (For rates and other postal information, see last pages of this book).

Poston Geo.-E., gentleman, d'Artigny 70  
Pothier Georges-E., asst-publiciste de la Province, Marie-Rollet 72  
Georges, Marie-Rollet 72  
Jules, industriel, Marie-Rollet 72  
Léo, emp. civil, Rousseau 1294, Sillery  
Maurice, emp. civil, 7e Rue 246  
Potter Dewey H., rep. Atlantic Lumber Co., Dickson 2039, S.  
Pottle R. C., machinist, St-Patrice 65  
Potvin A.-Rosario, médecin, Charlevoix 21  
Adélar, menuisier, Blvd W. Hamel 420, Q.-O.  
Adolphe, emp. Arsenal, Champlain 315  
Alphonse, du Roi 122  
André, E.E.M., Charlevoix 21  
Bernard, menuisier, St-Jean 49b  
Bruno, du Min. Agriculture, de Montmorency 75  
Clovis, St-Jean 17

**Potvin Damase**, journaliste, Désy 9, Tél. 5-6983

Donat, électricien, St-Bernard 86  
Edmond, emp. C.N.R., Claire-Fontaine 85  
Georges, sr, électricien, Saunders 67  
Georges, jr, électricien, Saunders 67  
Henri, voy. commerce, de la Salle 150

Potvin Israël, journalier, Morin 248  
J.-Bruno, agronome, Maréchal Foch 151  
Joseph, journalier, Claire-Fontaine 85  
C.-A.-R., D., Valcartier  
Joseph-Edouard, Claire-Fontaine 85  
Léo, emp. civil, Maufils 163

**Potvin Léo**, représentant régional Service des Rentes sur l'Etat, St-Jean 104, Tél. 2-4639, rés. Maufils 163, Tél. 2-6930

Léopold, mécanicien, Plante 44, Q.-O.  
Marcel, Champlain 934  
Mlle Aurore, Laverge 17  
Mlle Berthe, St-Cyrille 422  
Mlle Gabrielle, emp. civil, St-Gabriel 41  
Mlle Lucille, emp. civil, St-Cyrille 276  
Mlle Madeleine, Ferland 13  
Mlle M.-Emma, sténo, Ste-Anne 105  
Mlle Régina, Moncton 21  
Mlle Sarah, Champlain 942  
Mlles Estelle et Lucille, St-Cyrille 276  
Mme Arthur, Ave. Royale 25, Giffard  
Mme veuve Ernest, St-Vallier 265a  
Mme veuve Ferdinand, Claire-Fontaine 85  
Mme veuve Jean-Bte, Chevreière 17r  
Mme veuve Joseph, Champlain 358  
Oscar, Richelieu 209  
Oscar, peintre, 8e Rue 404  
P.-E., commis taverne, St-Gabriel 41  
P.-E., camionneur, Maufils 204½  
P.-Ferdinand, major, Claire-Fontaine 85  
Pierre, jr, débardeur, Champlain 942  
Pierre, journalier, Champlain 358  
René, militaire, Marie de l'Incarnation 86a  
René, St-Vallier 536  
R., emp. Ad. Laberge, 8e Avenue 491  
Raymond, emp. Bell Tel., Champlain 934  
Raoul, emp. Automobile, Inc., peintre, Marie-Louise 94  
Robert, E.E.M., Charlevoix 21  
Roch, emp. Ass. Législative, St-Cyrille 7  
Roger, prof. Université Laval, de Montmorency 95  
Roger, traducteur Ass. Lég., rés. Neuville  
Roméo, mécanicien, Plante 9, Q.-O.  
Poudrette Alfred, comptable Hôtel de Ville, 4e Rue 326  
Mlle Marthe, St-Ambroise 91½  
Mme veuve Amédée, St-Ambroise 91½  
Poudrier & Boulet, Ltée, constructeurs, 18e Rue 235  
Ls-Philippe, ing. civil, 4e Avenue 1433  
Mlle D., emp. Ch. Frontenac, d'Artigny 46  
Poulet W., soudeur, Lavigueur 49  
Poulette Henri, journalier, Arago 330½

**Poulette R.**, gérant Banque Can. de Commerce, succ. St-Roch, Rousseau 1376, S., Tél. 7-3895

Poulin Achille, pensionnaire, Kirouac 279  
Adalbert, emp. Dépt Agriculture, de Montmorency 150  
Adélar, com. fruits, Parent 5  
Adélar, menuisier, Ozanam 201  
Adjutor, ass't-surt Dépt des chemins, St-Jean 506  
Adrien, d'Assise 77  
Albéric, tailleur de cuir, Lasarre 84  
Albert, cordonnier, St-Pierre 28  
Albert, emp. Bras. Boswell, Napoléon 65  
Albert, journalier, St-Vallier 1040  
Alex., plombier, St-Bonaventure 33  
Alex., tail. en fourrure, 12e Rue 253  
Alfred, du Pont 131  
Alfred, journalier, Sault-au-Matelot 95  
Alphonse, cond. Q. Ry., Chr.-Colomb 430  
Alphonse, emp. Commission Scolaire, Carré Lépine 7  
André, rép. pianos, Côte Ste-Geneviève 51½  
André, emp. s. civil, Bédard 22  
André, Marie de l'Incarnation 304  
Andréas, voy. commerce, St-Cyrille 7¼

**Poulin Antonio**, R.P., s.j., supérieur, Villa Manrèse, Ch. Ste-Foy 100

Armand, corroyeur, Chr.-Colomb 105

Poulin Armand, emp. Abattoir, Vitre 406  
Armand, commis, de Salaberry 80  
Arthur, journalier, Napoléon 50  
Arthur, commis épicier, Ste-Thérèse 870  
Arthur, emp. civil, La Canardière 314  
Arthur, emp. civil, Prince-Edouard 297  
Arthur, emp. Com. des Prix, de la Paix 13  
Camille, emp. garage, St-Olivier 317  
Charles, acheteur de ferraille, du Roi 222  
Charles, contremaitre, de Meulles 53  
Charles, comptable, La Capricieuse 92  
Charles-Albert, E.E.C., St-Jean 49b  
Charles-Antoine, plombier, de la Normandie 68  
Charles-Henri, emp. Bureau du Revenu, St-François 132  
Charlemagne, médecin, bureau et rés. Grande-Allée 163  
Claude, électricien, Cartier 121  
Conrad, charretier, Falardeau 26  
Denis, commis, Marchand 27  
Dominique, épicier, rés. St-Ambroise 75-79  
Dominique, débardeur, St-Flavien 7  
Donat, forgeron, St-Vallier 1281a  
Edmond, emp. Trav. Publics, de Salaberry 80  
Edmond, abbé, Chemin St-Louis 934, S. dit Bégin Edmond, bûcheron, St-Nicolas 49  
Edouard, télégraphiste, de la Normandie 43  
Emile, journalier, Kirouac 281  
Emilien, de Poulin & Frère, de la Fabrique 8  
Enr.,—Yves et Rosaire Poulin, chaus-sures, St-Joseph 249  
Ernest, Place Montcalm 10  
Ernest, rentier, St-Olivier 225  
Ernest, chambres, de la Fabrique 8

**Poulin Ernest**, prop. Tabagie du Parc, Bourlamaque 118-120, Tél. 4-0190, rés. Saunders 64, Tél. 5-9662

Fernand, emp. Allard & Robitaille, Chevreière 27  
Fernand, journalier, d'Argenson 146  
Fernand, plâtrier, Gauvin 165, Q.-O.

**Poulin & Fils, Enr.**, plombiers-électriciens, installations de systèmes de chauffage, bureau, 1ère Avenue 592, (sous-sol), Tél. 4-2706

Florent, emp. garage, St-Olivier 317  
Fortunat, pompier, Daniel 21  
Frank, emp. RR. PP. Jésuites, Gamelin 10  
G., ferblantier-plombier, St-Benoît 156

**Poulin Gabriel**, gérant B. Can. Nationale, succ. Charlesbourg, 1ère Avenue 337, rés. 1ère Avenue 1132, Tél. 2-5742

Gaston, constable, Com. du Havre, Latourelle 144½  
Gaston, presseur, Plante 233, Q.-O.

**Poulin Gaston**, de Poulin & Fils, Enr., 1ère Avenue 592 (sous-sol), Tél. 4-2706, rés. Aiguebelle 35, Tél. 4-4538

Gaston, prop. Lib. Quartier Latin, Aiguebelle 35  
Georges, des Remparts 3½  
Gérard, de General Auto Supply, Regd., 5e Rue 234  
Gérard, de Poulin & Frère, de la Fabrique 8  
Gérard, aide-cuisinier, St-Jean 249½  
Gérard, emp. de la Cité, 2e Avenue 425  
Gérard, camionneur, d'Argenson 134  
Gérard, instituteur, Lafayette 148¼

**Poulin Gérard**, seul distributeur autorisé des clavigraphes L. C. Smith et Corona, de la machine à additionner Corona, calculateurs, rubans, papier carbone, ameublements de bureau, etc., Côte d'Abraham 92, Tél. 2-7917, rés. Blvd W. Hamel 101, Q.-O., Tél. 2-4394

- Poulin Gérard, insp. Boulangerie Nationale, 11e Rue 991  
 Gérard, Hamel 7  
 Germain, emp. garage, St-Olivier 317  
 Grégoire, cord.-monteur, Marchand 27  
 Gustave, militaire, St-Ambroise 84  
 Gustave, mécanicien, 9e Rue 284  
 Guy, emp. civil, Cartier 121  
 Hector, emp. s. civil, Sherbrooke 3  
 Hector, emp. B. Postes, Laight 1351, S.  
 Henri, entrep. maçon, d'Aiguillon 223  
 Henri, menuisier, Plante 34a, R.-O.  
 Henri, menuisier, Morin 203  
 Henri, électricien, Aiguebelle 33  
 Henri-G., professeur C. Garnier, de Bienville 33  
 Henri-Louis, menuisier, du Pont 166r  
 H.-Jules, coprop. General Auto Supply Co., et Camions Poulin, Enr., 4e Rue 384  
 J., St-Louis 48  
 J.-A., teacher, Ch. Ste-Foy 431  
 J.-A., notaire, dépt registrateur, Cadillac 202  
 Jacquelin, manufacturier, St-Louis 81  
 Jacques, typographe, Racine 5
- Poulin Jacques**, gérant général New Utilities Products Co., Reg'd., St-Louis 81 apt 1, Tél. 2-5163
- J.-B., Inc., fer ornemental, 5e Rue 150  
 J.-Edmond, emp. Min. Trav. Publics, Cartier 153  
 Jean-Bte, emp. A.-E. Marois, Ch. Ste-Foy 2481  
 J.-Charles, Grande-Allée 163  
 Jean-Charles, emp. Autos, Inc., St-François 270  
 Jean-Marie, emp. Que. Power, 17e Rue 735  
 Jean-Paul, chauffeur camion, St-Luc 297  
 Jean-Paul, sacristain, de la Fabrique 8  
 Jean-Paul, comptable, Parent 5  
 Jean-Paul, coprop. General Auto Supply Co. et Camions Poulin, Enr., Ste-Marguerite 91b  
 Jean-Paul, maçon, d'Aiguillon 223  
 Jean-Thomas, emp. s. civil, Marchand 27  
 Jean-Yves, cordonnier, St-Pierre 28  
 J.-E., journalier, Aqueduc 156  
 J.-G., officier d'Etat-Major, St-Louis 43  
 J.-Lauréat, sacristain, Côte de l'Eglise 1676, S.  
 J.-M., emp. civil, Sillery Cove 2237, S.  
 J.-O., pressier, 16e Rue 561  
 J.-Roméo, emp. Anglo Pulp, 2e Ave. 993  
 Jos.-Albert, chauffeur taxi, St-Cyrille 85½  
 Jos., emp. civil, Roosevelt 21  
 Jos., constable municipal, Aqueduc 161  
 Josaphat, couvreur, Arago 181  
 Joseph, commis bureau, La Canardière 1672  
 Joseph, menuisier, Bagot 38  
 Joseph, épicier, Châteauquay 46½  
 Joseph, journalier, Kirouac 279  
 Joseph, journalier, Lafayette 18  
 Joseph, cuisinier, St-Jean 249½  
 Joseph, menuisier, 3e Rue 678  
 Joseph, emp. Q. Ry., St-Alexis 55  
 Joseph, corroyeur, Chr.-Colomb 105  
 Joseph, des Glacis 5  
 Joseph-Gérard, marchand, Blvd Wilfrid Hamel 401, Q.-O.  
 Joseph-Odilon, menuisier, Plante 36, Q.-O.  
 Jos.-Phil., inst., Jeanne-Mance 91  
 J.-P., emp. civil, 17e Rue 364
- Poulin J.-P.**, gérant J.-S. Ruelland, rés. Parent 5, Tél. 5-8952
- Jules, garagiste, de la Ronde 85  
 Jules, journalier, Arago 115½  
 L., mécanicien, Aiguebelle 171  
 Lambert, vérificateur Com. Mères Nécessiteuses, Cartier 121  
 Lauréat, sacristain, Côte de l'Eglise 1676, S.  
 Lauréat, contremaître J.-B. Morin & Cie, Ltée, 6e Rue 100
- Poulin Laurent, rembourreur de meubles, Blvd Wilfrid Hamel 561, Q.-O.  
 Laval, emp. Anglo Pulp, Cartier 121  
 Léon, menuisier, Champfleury 429  
 Léonidas, commerçant de papier, bureau et rés. Bergemont 236  
 Léo-Paul, emp. Incinérateur, Aiguebelle 124  
 Leroy, agronome, Lachevrotière 46  
 Lionel, emp. Cie Légaré, Sherbrooke 15  
 Lionel, emp. civil, Montmagny 63  
 Louis, emp. douanes, St-Jean 592  
 Louis, emp. Hôtel de Ville, Plante 17, Q.-O.  
 L.-P., épicerie et rés. St-Olivier 63-65  
 Ls-Ph., cond. Q. Ry., Turcotte 158, Q.-O.  
 Lucien, emp. Br. Boswell, 2e Rue 362  
 Lucien, comptable, 5e Rue 231  
 Lucien, Arago 437  
 Lucien, barbier, Boulamaque 7, rés. des Franciscains 34  
 Lucien, journalier, Plante 64, Q.-O.  
 Marcel, chauff. camion, Proulx 208, Q.-O.  
 Marcel, épicerie, Enr., La Canardière 1760, rés. Champfleury 409  
 Marcel, emp. civil, 16e Rue 325  
 Marcel, emp. C.N.R., Sherbrooke 15  
 Marcel, Parent 5  
 Marcel, E.B.A., St-Jean 49b  
 Maurice, emp. civil, Boisclerc 55½  
 Maurice, emp. J.-B. Baillargeon, Boisclerc 55½  
 Maurice, salon de barbier et rés. St-Vallier 936  
 Maurice, instituteur, Lavigneur 36  
 Maurice, emp. J.-L. Drolet, St-François 374  
 Maurice, agt d'assurances, Richelieu 131  
 Mlle A., St-François 184-190  
 Mlle Adrienne, serveuse, St-Jean 22  
 Mlle Agathe, fonct. féd., Ste-Anne 89  
 Mlle Alice, commis, Maufils 173  
 Mlle Aline, commis, St-Alexis 55  
 Mlle Aurore, institutrice, St-Amable 81  
 Mlle Berthe, mag. corsets, Carleton 8  
 Mlle Berthe, sténo, St-Amable 81  
 Mlle Clarisse, commis, St-Jean 145  
 Mlle Denise, g.-m.g., Marchand 27  
 Mlle Dorothy, St-Cyrille 82  
 Mlle Eva, Latourelle 160  
 Mlle Fernande, 17e Rue 735  
 Mlle Gabrielle, sténo, Artillerie 6½  
 Mlle Ghislaine, 11e Rue 188  
 Mlle J., coiffeuse, Bédard 22  
 Mlle Jacqueline, aide familiale, St-Alexis 55  
 Mlle Jacqueline, commis, Collins 6  
 Mlle Jacqueline, emp. civil, St-Cyrille 7¼  
 Mlle Jeanne-d'Arc, d'Aiguillon 223  
 Mlle Jeannette, emp. Old City, Napoléon 50  
 Mlle Juliette, emp. Rock City, Bibaud 31  
 Mlle Lucie, ouv. en chaussures, St-Joseph 454½  
 Mlle Lucienne, emp. Dom. Corset, de la Salle 305  
 Mlle Lydia, commis, Ste-Hélène 125  
 Mlle Marie-Anne, emp. Old City, Napoléon 50  
 Mlle Martine, caissière, Marchand 27  
 Mlle M.-L., Fleurie 3  
 Mlle Nance, couturière, Bédard 22  
 Mlle Rosanna, Prince-Edouard 302  
 Mlle Yolande, emp. Allard & Robitaille, Ltée, Bédard 22  
 Mlles, couturières, Caron 80  
 Mlle E., 3e Avenue 675  
 Mme J.-L., Richelieu 39  
 Mme Juliette, Aqueduc 10  
 Mme Maurice, Côte Ste-Genève 31½  
 Mme Paul, St-Cyrille 458
- Poulin Mme Samuel**, prop. de maison de chambres, — Reconnue de première classe pour la courtoisie, la propreté et le service envers la clientèle, du Pont 131, Tél. 5-6847
- Poulin Mme veuve, Bibaud 31  
 Mme veuve Adélar, Ste-Hélène 210  
 Mme veuve Albert, Chevreire 27  
 Mme veuve André, Hébert 15  
 Mme veuve Edouard, Blvd Charest 225  
 Mme veuve Emile, Bédard 22  
 Mme veuve Eugène, 5e Rue 239  
 Mme veuve F.-X.-Alfred, 4e Rue 496  
 Mme veuve Gaudias, St-Luc 200  
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 936  
 Mme veuve Joseph, de la Salle 305  
 Mme veuve Joseph-Ls, 6e Rue 328  
 Mme veuve Lorenzo, des Commissaires 210  
 Mme veuve Louis, 3e Avenue 426  
 Mme veuve R., St-Vallier 429  
 Mme veuve Thomas, Cartier 121  
 Napoléon, chambres, Sault-au-Matelot 95  
 Omer, remèdes brevetés, St-Luc 200  
 Oscar, emp. J.-E. Samson, Couillard 35  
 Paul, emp. Hôtel-Dieu, Dolbeau 107  
 Paul, maître camionneur, d'Argenson 146  
 Paul-André, commis, St-Cyrille 7¼  
 Paul-Emile, corroyeur, Montmagny 154  
 Paul-Emile, camionneur, d'Argenson 138  
 Paul-Emile, infirmier, Bernatchez 203  
 P.-E., emp. Black & Son, Bougainville 33  
 P., Enr., importateur et distributeur, 1ère Avenue 502  
 Philippe, ancien charron, Marchand 27  
 Philippe, bijoutier, La Canardière 652  
 P.-Irénee, voy. de commerce, Ste-Genève 5  
 R., emp. Baillargeon, St-François 518  
 R., emp. Hôtel de Ville, 2e Avenue 1139  
 Raymond, Lafayette 157  
 Raymond, livreur de glace, des Commissaires 82  
 Raymond, emp. C.N.R., Smith 40r  
 Reginald, Kirouac 43  
 René, emp. garage, des Commissaires 169½r  
 René, menuisier, Turcotte 202a, Q.-O.  
 Robert, emp. Ass.-Chômage, 4e Rue 496  
 Robert, emp. Anglo Pulp, Blvd Cardinal Villeneuve 1655  
 Robert, menuisier, Turcotte 202b, Q.-O.  
 Robert, sacristain, Artillerie 99  
 Roch, commis, Bédard 22  
 Roger, emp. Mères Nécessiteuses, Fraser 65  
 Roger, comptable Legrade, Inc., Maufils 173  
 Roger, commis, Bédard 22  
 Roland, relieur, Côte de la Montagne 32  
 Roland, menuisier, Daniel 17  
 Roland, électricien, d'Argenson 146  
 Roméo, St-Jean 64r  
 Rosaire, prop. Imprimerie Economique, Enr., rés. 2e Avenue 423  
 Rosaire, menuisier, Morin 176  
 Rosaire, emp. Voirie, Casot 80  
 Rosaire, de Callière 104  
 Sarto, emp. Arsenal, Bédard 22  
 Siméon, emp. Rioux & Pettigrew, 2e Avenue 563  
 Toussaint, emp. civique, Latourelle 160  
 Victor, emp. C.N.R., des Commissaires 122  
 Victorien, emp. imprimerie, St-Mathias 68r  
 Wilbrod, menuisier, des Oblats 178  
 Wilfrid, commis pharmacie, Hamel 15  
 Yves, commis, St-Cyrille 7¼  
 Yves, march. de chaussures, rés. Brûlart 2154, S.  
 Yvon, étudiant, Ferland 5  
 Yvon, emp. civil, Cartier 121  
 Pouliot A., Côte de la Montagne 58  
 Adalbert, jr, musicien, Latourelle 160½  
 Adalbert, pompier, St-Olivier 238  
 Adélar, embaumeur, Richelieu 43  
 Adélar, emp. J.-L. Drolet, St-Luc 207  
 Adjudor, presseur, Père Grenier 106  
 Adjudor, peintre, Renaud 71  
 Adjudor, prop. ferme Pouliot, Ch. Ste-Foy 3052  
 Adrien, R.P., St-Cyrille 680  
 Adrien, faculté des sciences, Brown 88  
 Adrien, vendeur, Morin 298  
 Adrien, pâtissier, St-Vallier 1028½

Pouliot A.-Eudore, emp. B. de Poste, St-Cyrille 286  
 Albert, négociant, Cartier 29½  
 Albert, emp. Cité, des Oblats 110  
 Albert, journalier, Napoléon 324  
 Alexandre, plombier, Franklin 167  
 Alexandre, emp. s. civil, 3e Avenue 923  
 Alexandre, comptable, de la Salle 405  
 Alfred, emp. Com. Liqueurs, Lasarre 86  
 Alphonse, concierge, St-Stanislas 40  
 Alphonse, plombier, Blvd Des Jardins 33, Ste-Foy  
 Ant., médecin spécialiste, Ste-Ursule 68  
 Antoine-Elzéar, commis, N.-D. des Anges 185  
 Antonio, prop. boulangerie Cartier, Ste-Marie 34  
 Antonio, emp. Morton, St-Germain 70  
 Apollinaire, emp. B. de P., Christophe-Colomb 208  
 Arthur, emp. s. civil, Mont-Carmel 27  
 Arthur, emp. Fournier & Papillon, St-Roch 73  
 Aristide, St-Jean 503½  
 Barthélémi, boulanger, St-François 484  
 Benoit, expéditeur, Lavigneur 51  
 Benoit, emp. Alloc. Familiales, Richelieu 295½  
**Pouliot Camille - E.**, honorable, M.D., Ministre de la Chasse et des Pêcheries Hôtel du Gouvernement, rés. d'Auteuil 53½  
 & Bourget, avocats, Côte de la Montagne 111  
 Camille, ouv. en chaussures, Père Arnaud 18  
 Célestin, menuisier, Victoria 64  
 Chs-Auguste, commis, St-François 449½  
 Chs-Robert, électricien, 9e Rue 501  
 Claude, livreur de pain, Victoria 112  
 Cyrille, prop. taxi, Maufils 109  
 Didace, emp. Terres et Forêts, Bougainville 51  
 D.-I., de D.-I. Pouliot, Ltée, Casot 66  
 D.-I., Ltée, assurances, Casot 66  
 Donat, peintre, St-Vallier 298½  
 Donat, forgeron, de la Salle 87, rés. 14e Rue 321  
 Edmond, emp. Dépt Terres et Forêts, St-Patrice 15b  
 Emile, épiciier, St-Vallier 159½  
 Emilien, emp. Comm. des Prix, de la Chapelle 28  
 Emilien, arpenteur, L.F. Moncton 87  
 Ernest, pilote, Holland 1080  
 Eugène, menuisier, Pontgravé 6  
 Eugène, prop. Tavernes Royale, Ste-Hélène 131½  
 Eugène, La Canardière 2489  
 Fernand, boulanger, St-Olivier 303  
 Fernand, comptable, de la Salle 288  
 Fernand, comptable, 10e Rue 337  
 François, rentier, Blvd Langelier 37  
**Pouliot François**, gérant Sylvio Marceau, Enr., Blvd Benoit XV 1880, tél. 2-5251  
 François-T., commis, de la Reine 79  
 Gaston, voy. de commerce, 16e Rue 323  
 Gaudias, rentier, St-Olivier 139  
 Geo., emp. Le Soleil, 18e Rue 223  
 Georges, emp. civique, Julien 12  
 Gérard, militaire, de l'Espinay 67  
 Gérard, sacristain, Montmartre 19  
 Gérard, cond. camion, Laight 1297, S.  
 Gérard, laitier, Bouffard 119  
 G.-Henri, prop. "Palais des Sports", St-François 300  
 Giroux & Côté, agts d'assurances, Ste-Thérèse 581  
**Pouliot Guy**, avocat, St-Joseph 229, ch. 400, rés. Richelieu 39, Tél. 2-5381  
 Henri, capt., de la Salle 17  
 Henri, peintre, 4e Rue 752  
 Henri, notaire, Ste-Anne 117  
 J., emp. All. Familiales, Berthiaume 162

Pouliot J.-A., ancien directeur du District Postal Grande-Allée 220  
**Pouliot J.-A.**, prop. de Picard & Duquet, Enr., St-Jean 36, Tél. 2-1460, rés. Père Grenier 171, Tél. 4-2107  
 Jacques, comptable, St-François 449½  
 J.-Alex., épiciier et rés. Notre-Dame 10-14  
 J.-Alph., agent d'assurances, de Pouliot, Giroux & Côté, Raymond-Casgrain 25  
 J.-Antoine, capitaine de bateau, Dessane 110  
 J.-Aurèle, De la Bourbonnière 2134, S.  
**Pouliot J.-A.-P.**, notaire, des Oblats 26, Tél. 3-0375, rés. Bayard 47, Tél. 5-9572, rés. d'été, St-Jean, I.-O.  
 J.-B., ing. forestier Min. Colonisation, des Franciscains 202  
 J.-Bte, épiciier, rés. St-Vallier 1389  
 J.-Bte, peintre, St-François 25  
 J.-E., emp. Sylvio Marceau, Chénier 60  
 Jean-Claude, étudiant, Blvd Benoit XV 145  
 Jean-Marie, emp. Universal Auto, St-Cyrille 295  
 Jean-Marie, journalier, Gauvin 176, Q.-O.  
 Jean-Marie, fermier, Chemin Ste-Foy 3054  
 Jean-Paul, boulanger, Montmartre 17  
 Jean-Paul, étudiant, Blvd Benoit XV 145  
 Jean-Paul, menuisier, Fleurie 49  
 Jean-Paul, emp. J.-B. Renaud, Bagot 243¾  
 Jean-Paul, emp. Thos, Robertson & Co., Ltd., Crémazie 157  
 Jean-Paul, plombier-électr., Victoria 64  
 Jean-Pierre, gérant général La Cie Jacques-Cartier, Enr., Rousseau 1278, S.  
 Jean-Robert, livreur, Notre-Dame 10  
 J.-Ernest, emp. tannerie Laurentienne, St-Olivier 133  
 J.-F., emp. des Postes, Ste-Marie 19  
 J.-G., inspecteur, Excelsior Life Ins., Bourlamaque 101½  
 J.-L., 16e Rue 385  
 J.-L., Roland, facteur du Roi 290  
 J.-Maurice, emp. s. civil, Lockwell 160  
 John, prop. salle de pool, St-Vallier 1129  
 John, fermier, Chemin Ste-Foy 3054  
 Jos., menuisier, Victoria 3  
 Jos.-Aimé, modeleur, Victoria 64  
 Jos.-F., 1ère Avenue 1930  
 Jos.-Léon, menuisier, Boisseau 41  
 Joseph, rentier, 5e Avenue 238  
 Joseph, tail. de fourr., St-Luc 185½  
 Joseph, emp. Com. des Liq., St-Mathias 76  
 Joseph, commis, chambres, Couillard 40  
 Joseph, tail. de cuir, St-Vallier 1009  
 Joseph, facteur, Arago 89  
 Joseph, gardien nuit, 2e Avenue 1258  
 Joseph, emp. B. Nationale, de la Reine 320  
 Joseph, emp. Cie Autobus, St-Olivier 95  
 Joseph, agent d'ass., McMahon 10  
 Joseph, jr, ch. taxi, d'Iberville 12  
**Pouliot Joseph**, gérant Eug. Falardeau, Ltée, St-Cyrille 115, Tél. 5-9678  
 J.-Robert, emp. Universal Auto, Ch. St-Louis 2512, Ste-Foy  
 Jules, journalier, Marguerite Bourgeoys 48  
 L., voyageur, 4e Avenue 1745  
 Lauréat, commis, Latourelle 30½  
 Lauréat, prop. la Cie Jacques-Cartier, Enr., rés. Dollard 184, Tél. 5-6359  
 Laval, voy. commerce, St-Cyrille 292  
 Léon, pilote, Calixa-Lavallée 40  
 Léonard, ouv. en bouillottes, Arago 172  
 Léopold, fermier, Ch. Ste-Foy 2532, S.-F.  
 Léopold, Boisseau 39  
 L.-G., salon barbier, Notre-Dame 34  
 Lionel, emp. E.-T. Coulombe, 3e Rue 347  
 Lionel, mécanicien, Richelieu 294  
 Louis, rentier, de la Salle 83  
 L.-P., emp. Ch. St-Laurent, 6e Rue 133  
 L.-P., emp. de la Cité, 8e Avenue 591  
 Lucien, commis, du Roi 448

Pouliot Marcel, journalier, Marchand 11½  
 Marcel, électricien, St-Germain 139  
 Marcel, emp. Que. Power, St-Léon 60  
 Marcel, pompier, Sous-le-Fort 33½  
 Marcel, emp. civil, d'Argenson 172  
 Maurice, typographe, St-Luc 181  
 Maurice, emp. Q. Power, St-Anselme 78  
 Maurice, comptable, Preston 1418, Sillery  
 Maurice, commis épiciier, Allyn 7  
 Maurice, comptable, 4e Avenue 1519  
 Mlle Alvine, Boisseau 87  
 Mlle Aurore, 18e Rue 217  
 Mlle Cécile, emp. Min. Santé, Casot 66  
 Mlle Elise, sténo, Cartier 38½  
 Mlle Fernande, St-François 218  
 Mlle Gemma, Salon de Coiffure, Chemin Ste-Foy 887  
 Mlle Germaine, St-Vallier 1009  
 Mlle Jeanne, Brown 66  
 Mlle Juliette, emp. Syndicat, Cartier 29½  
 Mlle Laure, Ste-Marguerite 180  
 Mlle Léontine, St-Joseph 391  
 Mlle Louise, St-Vallier 1269  
 Mlle Lucienne, institutrice, Des Erables 61  
 Mlle Madeleine, Rousseau 1324, S.  
 Mlle M.-A., emp. Zeller's, de la Salle 246  
 Mlle Marg., emp. Arsenal, Boisseau 39  
 Mlle Marie-Rose, St-Cyrille 37½  
 Mlle Mariette, Blvd Benoit XV 145  
 Mlle M.-B., emp. Arsenal, Chr.-Colomb 224  
 Mlle Marie-Louise, Haldimand 12  
 Mlle Rose, 4e Avenue 572  
 Mlle Thérèse, corsetière, Place Royale 13  
 Mlle Thérèse, emp. B.C.N., Des Erables 61  
 Mlle Thérèse, vendeuse, 5e Avenue 238  
 Mlle Yvette, emp. Hôpital St-Sacrement, St-Vallier 1129½  
 Milles M.-Lse, Y. et R.-A., Arago 146  
 Milles M.-T. et G., emp. Dom. Corset, Ste-Catherine 12  
 Milles Auxilia, Adéline et Fabiola, couturières, St-Jean 503½  
 Milles N. et F.-A., de la Chapelle 33  
 Mme, St-Flavien 8  
 Mme François-Xavier, Blvd Langelier 191  
 Mme Lauréat, Rousseau 1324, Sillery  
 Mme Pierre, St-François 184-190  
 Mme Rodolphe, 2e Avenue 941  
 Mme veuve Albert, des Oblats 248  
 Mme veuve Albert, St-Vallier 1129  
 Mme veuve Alphonse, Dolbeau 43  
 Mme veuve Auguste, Ch. St-Louis 1709, S.  
 Mme veuve Camille, Ste-Anne 128  
 Mme veuve D., Bougainville 71  
 Mme veuve Edouard, Boisseau 39  
 Mme veuve Georges, St-Vallier 1269  
 Mme veuve J.-D., Blvd Wilfrid Laurier 1890  
 Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 12  
 Mme veuve Joseph, Montmartre 19  
 Mme veuve J.-P.-Maurice, Kirouac 117  
 Mme veuve Lactance, Cartier 29½  
 Mme veuve Léon, Chr.-Colomb 224  
 Mme veuve L.-O., St-Cyrille 297  
 Mme veuve Téléphore, des Oblats 110  
 Mme veuve Valère, Marguerite Bourgeoys 48  
 Mme veuve Wilfrid, épicerie, St-Vallier 342, rés. 344  
 M.-R., emp. Laurentide Auto, 9e Rue 230  
 Nap., sr, insp., Q. Ry., St-Luc 181  
 Napoléon, asst-gérant Metropolitan, Blvd Benoit XV 145  
 Napoléon, épiciier, 4e Avenue 1690  
 Napoléon, emp. Can. Pulp, Morin 46  
 Napoléon, emp. peintre, Renaud 71  
 Nérée, emp. civil, Marchand 11½  
 Nérée, emp. Que. Power, Dorchester 97½  
 Odéric, commis, Ch.-Colomb 224  
 Omer, comptable agréé, St-Joseph 187, de Longueuil 78  
 Omer, cuisinier, Place Royale 13  
 Omer, facteur, Dollard 52  
 Oscar, rentier, de la Salle 83  
 Paul, emp. Lait. Laval, St-François 484  
 Paul-Albert, comptable, Casot 66

**Pouliot Paul-Arthur**, commis épicier, St-Vallier 1389  
**Paul-Arthur**, prof. violon et chant, St-Jean 24  
**Paul-E.**, comptable, Lockwell 160  
**Paul-Emile**, emp. des Postes, Arago 269  
**P.-Edmond**, médecin, 3e Avenue 397, rés. 15e Rue 368

**Pouliot P.-E.**, ajusteur et évaluateur de Sam Huot, Enr., Côte de la Montagne 111, chambre 8, Tél. 2-7616, rés. 4ème Avenue 619, Tél. 4-2526

**Philibert**, rentier, St-Vallier 298½  
**R.**, médecin, 15e Rue 368  
**R.-Maurice**, emp. Laurentide Auto, 21e Rue 601  
**Raymond**, militaire, R. 22ème Régiment, St-Olivier 238  
**Raymond**, chauff. taxi, Boisseau 39  
**René**, commis taverne, St-Jean 595  
**Robert**, pompier, Jeanne-Mance 105  
**Robert**, vice-prés. Universal Auto, Ltd., Chemin St-Louis, Sillery  
**Roch**, Boisseau 235  
**Roger**, emp. civil, 14e Rue 388  
**Roger**, peintre, de la Salle 330  
**Roméo**, presseur, Père Grenier 106

**Pouliot Roméo**, gér. La Caisse Populaire des Syndicats Catholiques de Québec, rés. Preston 1303, S., Tél. 7-3865

**Roméo**, Boisseau 39  
**Rosaire**, mécanicien, Giroux 1  
**Rosario**, journalier, Ch.-Colomb 224  
**Stanislas**, voy. de commerce, de la Salle 288  
**Stan.**, ch. camion, Notre-Dame des Anges 108  
**Télesphore**, journalier, de la Salle 246  
**Télesphore**, plombier, Blvd Langelier 162  
**Ulric**, prop. Rembourrage de Meubles Frontenac, Napoléon 33½  
**Wilfrid-J.**, voy. de comm., St-Cyrille 295  
**William**, pilote, Sir Adolphe Routhier 21

**Pourtier Paul-Henri**, de Courcelles 22  
**Powell J.-Alfred**, emp. civil, Champfleury 326  
**Georges**, emp. civil, Mauflis 147  
**Harcourt**, emp. Price Bros., Ch. St-Louis 2058, Sillery  
**Joffre**, emp. Laiterie Laval, Champfleury 334  
**Power Bernard**, emp. C.N.R. Express, St-Michel 75

**Power Chs-G.**, C.P., C.R., M.P. de Power, Walsh & Power, avocats, édifice Le Chien d'Or, 10 du Fort, rés. Grande-Allée 305, Tél. 3-6863, rés. d'été, St-Pacôme, Cté Kamouraska

**Dan**, Grande-Allée 254  
**Edw.**, sergent, Grande-Allée 254  
**Edw.**, emp. Ch. Frontenac, 6e Rue 584

**Power Emmett**, laborer, St-Michel 39  
**Frank**, Grande-Allée 254  
**Gérard**, fonc. Fédéral, Champlain 511  
**Hardwoods, Ltd.**, Power L.-G., président, St-Paul 267, room 211  
**Jean**, d'Artigny 70  
**John**, master, carter, St-Michel 39  
**John**, train dispat., C.N.R., Roberval 22  
**L.-G.**, Prés. Power Hardwoods, Ltd., Bégin 1050, Sillery  
**M.**, emp. Boswell, Berthelot 20  
**Miss Anna**, emp. Bell Tel., St-Patrice 33  
**Miss Geraldine**, St-Michel 37  
**Miss Nora**, St-Joachim 87½  
**Miss Sadie**, Champlain 279  
**Mrs. Frank**, Grande-Allée 254  
**Mrs. W. G.**, Social Editor, The Montreal Gazette, d'Auteuil 87  
**Mrs. widow A.**, Côte Ste-Geneviève 6  
**Patrick**, emp. Que. Power, Artillerie 96, Tél. 2-6686  
**Richard**, engineer, Bourlamaque 32  
**T.-H.**, laborer, St-Patrice 33  
**Wm.**, carter, St-Michel 39

**Power W. P.**, B.C.L. de Power, Walsh & Power, édifice Le Chien d'Or, du Fort 10, rés. Galipeault 20, Tél. 5-5979

**William**, mechanic, 11e Rue 703  
**Pozar Miss Ethel**, Park 92  
**Poznanski Tadeusz** (Thaddée), Consul Honoraire de la Pologne, St-Pierre 56, Tél. 2-3978, rés. Murray 2, apt 6, Tél. 2-2847  
**Pradet J.-Bte**, rentier, Napoléon 24  
**L.**, emp. Lait. Laval, Napoléon 24  
**Léonard**, emp. Davie, Giroux 1  
**Pierre**, épicier et rés., Napoléon 22

**Pratte & Côté, Enr.**—Gaston Pratte, courtiers d'assurances — Assurances de toutes sortes transigées.—Edifice Dominion, St-Pierre 126, Tél. 2-5671  
 Voir annonce

**Jean**, emp. civil, Père Albanel 975

**Pratte Garon**, honorable, juge de la Cour d'Appel, Holland 160

**Pratte Gaston**, de Pratte & Côté, Enr., courtier d'assurances, Place George V 11, Tél. 5-6064

**Maurice**, E.E.D., Maxfield 1300, Sillery  
**Mme veuve Joseph**, Ch. St-Louis 1595, S.

**Pratte Yves**, avocat de St-Laurent, Taschereau, St-Laurent & Noël, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, Rés. Holland 160, Tél. 7-4208

**Précourt Jules-E.**, Montcalm Auto Sales, Oak 1450, Sillery

**Préfabrication Canadienne Inc.**, maisons préfabriquées, bureau 68 rue Lalemant, Québec, Tél. 5-8157 et 2-6875, manufacture Boulevard Orléans 128, Giffard; Henri Deslauriers: 5-8157; G. D. Quart: 7-3113; L. Lanouette: 5-7692

**Préfontaine Bernard**, emp. c., St-Joachim 34  
**Roméo**, militaire, Leclerc 4  
**Prémont Alf.**, emp. Séminaire, du Roi 138½  
**Alphonse**, emp. civil, 3e Avenue 1214  
**Arthur**, transport général, 3e Avenue 1081  
**Arthur**, abbé, ass., M. de l'Incarnation 165  
**Benoit**, instituteur, de la Ronde 176  
**Bruno**, comptable, 11ème Rue 392  
**C.-A.**, plâtrier, de la Salle 170

**Prémont Cie, Ltée**—Edmond Prémont, prés.; Marcel-G. Bouré, sec.-trés.—Marchands et manufacturiers de fourrures, St-Joseph 351, Tél. 4-3541

**D.**, St-Bernard 11½  
**Ed.**, voyageur, Montmagny 63½

**Prémont Edmond**, prés. Cie Prémont, Ltée, St-Joseph 349, Tél. 4-3541

**Emile**, comptable, 6e Rue 488  
**Eugène**, entr. couvreur, 3e Avenue 849  
**François**, sergt police Port de Québec, Latourelle 158

**Prémont Gérard**, de Nadeau & Prémont, Enr., 4e Rue 383, Tél. 2-3375

**J.-B.**, boucher, St-Luc 125  
**J.-B.**, commis boucher, St-Bonaventure 7  
**J.-L.**, Lafayette 176  
**Jean**, boulanger, Côte Ste-Geneviève 17  
**Jean-Paul**, commerçant, de l'Eglise 107  
**Joseph**, emp. Dom. Arsenal, 11e Rue 460  
**Joseph**, contremaître menuisier, de la Normandie 40  
**Léopold**, gérant succ. Com. des Liqueurs, 9e Rue 246

**Mlle Lucille**, 4e Avenue 630  
**Mme J.-B.**, St-Bernard 9  
**Mme veuve Antoine**, de la Bastille 45  
**Mme veuve Georges**, de la Reine 338  
**Pierre**, emp. C.P.R., de la Salle 313  
**Raymond**, boulanger, Vitré 210

**Prémont Robert**, gérant La Brasserie Champlain, Ltée, Chemin St-Louis 960, S., Tél. 7-4148

**Séraphin**, emp. Gen. Equipment, Notre-Dame des Anges 139  
**Presbytère de la Paroisse Notre-Dame de la Pitié**, L. Villeneuve, curé, St-Vallier 1320, Pont Scott 19

**Presbytères**, (voir page 42)

**Pressé Louis-Philippe**, commis malle, St-Jean 340  
**Preventorium de la Ligue Antituberculeuse**, Ch. St-Louis 3001, Ste-Foy

Téléphones : 2-5671 — 2-5672 — 2-5673

**PRATTE & CÔTÉ,** ENR. REG'D.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

INSURANCE OF ALL KINDS

Edifice Dominion

126, Rue St-Pierre

Prévost voir aussi Provost

Prévost Adélar, statuaire, rés. 3e Avenue  
565 — atelier 8e Avenue 165  
Albert, mouleur, Maufiles 224  
Benoit, cordonnier, Maufiles 224

**Prévost, Gagné & Flynn,** (Yves Prévost,  
C.R., M.A.L. Montmorency; Maurice  
Gagné, L.L.L. et Jacques Flynn, L.L.L.)  
avocats, Ste-Anne 65, ch. 919, Tél.  
2-5608-9

Geo., tabaciste, Ch. St-Louis 1604, S.

Georges, commerçant, Dorchester 61

Gilles, 3e Avenue 565

Jean, 3e Avenue 565

J.-Aimé, insp. pour le feu Anglo Pulp,  
Burton 17

J.-H., gérant Imp. Tobacco Sales Co.,  
Ltd., Brown 70

J.-J., salesman, Père Marquette 136

Mlle Léona, Couillard 50

Mlle Pauline, 3e Avenue 565

Mlles Jeannette et Thérèse, 3e Avenue 565

Mme A., St-Stanislas 28

Mme veuve L., Maufiles 373

O., agent manufacturier, Crémazie 38

Pierre, militaire, du Roi 327

Philippe, sculpteur, Chr.-Colomb 155

Roger, Blvd Benoît XV 2001

Roland, épicier, Bergemont 133-135

Rosario, journalier, Bagot 239½

St-Denis, chef Dépt Terres et Forêts,  
Park 97

**Prévost Yves,** C.R., M.A.L. Montmorency,  
avocat de Prévost, Gagné & Flynn,  
maire de la Ville de Beauport, Ste-Anne  
65, Tél. 2-5608-09, rés. Royale, 509  
Beauport, Tél. 4-4161

Wilfrid, ing. stationnaire, Aqeduc 3a

**Price A. C.,** President, Price Bros. & Co.,  
Ltd., Wolfesfield 1221, Sillery, Phone  
7-1988

A. S., of Williams & Wilson, Ltd., Brû-  
lart 2151, S.

**Price Brothers & Company, Limited—**  
A. C. Price, President, Newsprint,  
Cardboard and Lumber Manufacturers.  
Marchands de papier journal, cartons  
et bois de construction. Price House,  
65 Ste. Anne Street, Phone 2-8251

Henry E., annuitant, Laurier 267

House, Geo. W. Warner, manager, Ste.  
Anne 65

James C., investment dealer, Laurier 267

John H., Ste-Anne 65, rés. Laurier 249

Leonard, Major, Lachevrotière 39

Miss Theresa, Gr.-Allée 144

Miss Joan, Laurier 249

Mrs. Arthur, Ste-Geneviève 30

Mrs. Gilmour, Laurier 279

Navigation Co., Ltd., Ste-Anne 65

Richard, Wolfesfield 1220, Sillery

**Price, St-Laurent & Cie,** comptables-  
auditeurs, St-Pierre 97, Tél. 2-1412

Primeau Conrad, R.P., St-Cyrille 680

Prince Jean-Charles, restaurateur, Chemin  
Ste-Foy 3

Joseph, pensionnaire, Franklin 250

Mlle Jeanne, sténo, St-Cyrille 499

Mlle Jacqueline, St-Luc 187

Mme A., emp. Min. Agriculture, Ste-  
Angèle 7

Mme veuve Henri, St-Luc 187

Mme veuve Philémon-J., Manrèse 106

René, commis de malles, Chemin Ste-  
Foy 3017

Roger, emp. John Ritchie, 3e Rue 900

**Princess Dress, Inc.,** des Oblats 187, Tél.  
3-2879

**Prison de Québec,** Section des hommes,  
Parc des Champs de Bataille, Tél.  
5-5048.—Section Féminine, Chemin Goin-  
min, Sillery, Tél. 3-4395 — Adolphe  
Tremblay, gouverneur, Parc des  
Champs de Bataille, Tél. 4-0647

Prison des femmes, Chemin Gomin, Sillery  
Probation des Missions Etrangères, Alex.  
Paradis, abbé supérieur, Ch. Ste-Foy  
2186

**Procure des FF. du Sacré-Cœur,** Rév.  
Frère Arcade, s.-c., procureur, 13e  
Rue 125, Tél. 4-4286

**Procure des Missions de Chine des Pères  
Jésuites,** Procureur Paul-Emile Robin,  
S.J., de la Fabrique 34, Tél. 5-7820,  
rés. à Villa Manrèse, Chemin Ste-Foy  
100

Procure du Cimetière Belmont, St-Jean 405

**Procure Générale de Musique, Enr.,**  
Omer Létourneau, administrateur—mu-  
sique et instruments, Place d'Aiguillon  
9, Tél. 2-4345

Procure St-Jean-Baptiste, Saint-Jean 405

Produits — Voir aussi "Les Produits, etc."

Produits Alimentaires, St-André 2

Produits Madeleine, tissage, Richelieu 125

Produits Perfecto, Chs Dubé, prop., St-  
Jacques 22

Produits de Pêche Greg's, Enr., Grégoire  
M.-Ls, prop., Murray 33

Produits de toilette "Jeanne de Mars, Enr.,"  
Notre-Dame des Anges 108

Produits Diana, Inc., Centre Industriel No 5

**Produits Populex —** Produits pharmaceu-  
tiques, alimentaires et de toilette, Côte  
de la Montagne 111, Tél. 5-7584

Produits Rawleigh, remèdes brevetés, Levac  
Alphonse, distrib., de la Couronne 37

Produits Superbe, Enr., Morin 101

Produits Sylvia, M. Bernier, prop., 6e Rue  
339

**Produits Watkins,** Percival W., gérant,  
Chr.-Colomb 92, Tél. 4-4859

Proist Julia, Consul d'Argentine à Québec,  
Chemin Ste-Foy 673, Tél. 2-8158

Pronovost — voir aussi Prenovost

Pronovost Jean-B., sr, emp. C.N.R., Blvd  
Benoît XV 1424

Jean-B., jr, commis, Blvd Benoît XV 1424

**Proteau A.,** de Lesage, Proteau, Ltée, admini-  
strateur La Compagnie d'Assurances  
Mutuelles des Marchands Détaillants,  
Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5288,  
rés. Ch. Ste-Foy 80, Tél. 2-4522

Armand, commis, La Canardière 593

Arthur, jardinier, de la Chapelle 127

Edmond, emp. C.N.R., La Canardière 597

Eugène, emp. Anglo Pulp, Hébert 16

Fernand, mécanicien, Chabot 428, Q.-O.

François, plâtrier, Ste-Agnès 43

François, plâtrier, 8e Rue 131

François, chauffeur, Flynn 696

Herménégilde, menuisier, 5e Avenue 256

J., voy. de commerce, Daniel 6

Léo, ent. menuisier, Villebon 129

Léon, expéditeur, d'Iberville 4

Léonidas, menuisier, 4e Rue 659

Léopold, contr., Chabot 424, Q.-O.

Mlle A.-M., modiste, St-Denis 16

Mlle Bernadette, couturière, 3e Rue 772

Mlle Emma, Dauphine 15

Mlle Germ., emp. Arsenal, Ste-Hélène 23

Mlle Léopoldine, gde-malade, du Palais 52

Mme veuve François, 4e Rue 640

Mme veuve Gustave, St-Cyrille 764

Mme veuve Jules, 7e Rue 472

Mme veuve Napoléon, de la Reine 380½

Mme veuve Napoléon, Franklin 261

Paul-Emile, chauffeur taxi, Bernatchez  
105, Q.-O.

Proteau Roland, d'Iberville 4

Wilfrid, charcutier, La Canardière 599

**Protestant Board of School Commis-  
sioners,** H. F. Smith, Sec.-treasurer,  
Belvédère 75 (sée page 46)

**Protonotary's Office,** Robert Côté, pro-  
tonotary, St-Louis 12, Tel. 2-5932

Proulx A., Grande-Allée 254

Alphonse, c. maître plomb., Crémazie 69

Alphonse, typographe monotypiste, des  
Commissaires 197

Alphonse, emp. Office du film de Québec,  
Bourlamaque 16

Armand, commis boucher, 17e Rue 681

Arthur, électricien, Latourelle 27

Charles, emp. Bur. Tourisme, Claire-  
Fontaine 37

Charles, commis, Proulx 221, Q.-O.

Didace, emp. Cité, Hutte 11

Donat, opérateur C.N.R., La Canar-  
dière 1209

Eddie P., asst-gérant Kresge, Ste-Gene-  
viève 5

Edmond, Ste-Marguerite 146

Edmour-J., sec.-trés. La Peinture Québec,  
Inc., Fraser 172

Edouard, chauff. camion, Stuart 26

Ernest, insp. prod. laitiers, de Callières 140

Eugène, coll. à l'Événement, Flynn 755

Eugène, emp. Voirie, de l'Alverne 28

Fernand, commis boucher, 17e Rue 681

Fortunat, emp. civil, 5e Rue 298

Frs, pressier, Laberge 16

Georges, emp. Electrovox, Pr.-Edouard 119

G.-Emile, compt., des Franciscains 198

Gustave, emp. civil, La Capricieuse 21

J.-A., emp. Dépt Voirie, Cliff View Pl. 4

J.-A., gérant Agricole Fédéral, St-Cy-  
rille 374

J.-A.-H., City Ticket agt. C.N. Rys.,  
du Fort 7, rés. St-David de l'Auberivière

J.-Amable, emp. s. civil, St-Olivier 248

J. et L., Enr., Fleurie 93

J.-O., prop. De Luxe Valet Service, Reg'd.,  
St-Jean 385, rés. Jeanne d'Arc 138

Jean-Paul, expéditeur, Arago 283

Jean-Paul, chauff. camion, Stuart 26

John E., millwright, Petit Champlain 38

Joseph, emp. C.N.R., Blvd Wilfrid  
Hamel 615, Q.-O.

Joseph, cond. C.N.R., Jacques-Cartier 26

Joseph-L., comptable, 4e Avenue 1305

Joseph-N., abbé, rédacteur à l'Action  
Catholique, Richelieu 2

Joseph-Victor, rep. Alex. Murray & Co.,  
Ltd., Grande-Allée 220

J.-R., agronome, Sherbrooke 12

**Proulx J.-S.,** quincailleur, spécialités: pein-  
tures, accessoires électriques, émaux,  
verniss, pinceaux, poêles, fluorescents et  
ampoules électriques. Outillage de  
plombier, menuisier et jardinier. Invi-  
tation spéciale aux contracteurs, Ma-  
guire 1339-1341, S., Tél. 7-2822, rés.  
1337, Sillery

J.-W., district claim agent, Place Marché  
Champlain 1-5

Jules, contremaître Com. Scolaire, Chr.-  
Colomb 470

Laurent-L., Haldimand 15

Léo, étudiant, Haldimand 11

Lorenzo, asst-pharmacien, St-François 504

Lionel, emp. Legrade, Inc., Couillard  
25½

Lionel, chauffeur, Blvd des Capucins 380

Lionel, journaliste, Richelieu 77½

L.-M., abbé, Richelieu 2

Ls-Théo., voy. de commerce, Haldimand 15

Lucien, emp. Dépt Voirie, de la Reine 367

Marcel, militaire, du Roi 408

Marcel, caissier, Napoléon 266

Mlle Aldéa, emp. C. P. Tel., St-Jean 17

Mlle Gergette, Stuart 26

Mlle Germaine, Stuart 26

Proulx Mlle Hélène, Haldimand 15  
 Mlle I., Santerre 276, Q.-O.  
 Mlle Ida, emp. L'Action Catholique, Petit Champlain 38  
 Mlle Marguerite, emp. Lab. Université d'Aiguillon 99 3/4  
 Mlle Raymonde, g.-m.g., St-Cyrille 374  
 Mlle Thérèse, St-Louis 51  
 Mlle Thérèse, emp. Com. du Transport, Crémazie 69  
 Mlles Gertrude et Thérèse, épicerie et rés. Franklin 94  
 Mlles Marcelle, Odette et Adéline, secrétaire, St-Cyrille 374  
 Mlles Marcelle et Rita, Laporte 35  
 Mme Elie, Prince-Edouard 119  
 Mme G., St-Denis 2  
 Mme L.-A., Bourlamaque 16  
 Mme veuve Arthur, 6e Rue 353  
 Mme veuve J.-A., Victoria 109  
 Mme veuve Lucien, Arago 204  
 Mme veuve P.-A., Ch. Ste-Foy 438  
 Origène, commis, de la Reine 367  
 P.-A., Enr., agent mfr, St-Joseph 130  
 Paul-Henri, de la Chapelle 130  
 P.-L., Arago 81 1/2  
 René, St. Lawrence Pap. Bag, 4e Ave. 143  
 Roger, comptable, 3e Avenue 1448  
 Roland, opérateur, Bagot 87 1/2  
 Rosaire, voy. de commerce, Place Berthelot 4 1/4

**Proulx Rosaire**, gérant Tip Top Tailors, Ltd., Dauphine 29, appt 3  
 Rosaire, emp. Ass.-Chômage, St-Réal 31

**Proulx Sylvio**, gérant Gaudiose Lajeunesse, Enr., St-François 504, Tél. 2-3213

Ulric, emp. civil, Collins 8  
 Wilfrid, journalier, Stuart 26  
 Wilfrid, emp. C.N.R., Sous-le-Fort 46

Proux Auguste, emp. Cie Pollack, Collins 10  
 Provençal Armand, emp. Ritchie, Churchill 27  
 Ch.-Ed., bijoutier, Latourelle 128  
 Edmond, horloger, Vaudreuil 2  
 Emile, Du Pont 131  
 Mlle Berthe, sténo, Latourelle 128  
 Wilfrid, gardien, Churchill 27

Provencher Aur., menuisier, François Ier 143  
 Léo, emp. Colonisation, St-Olivier 179  
 Napoléon, menuisier, Hutte 12  
 Paul-Henri, emp. C. Robitaille, 10e Rue 153  
 Philippe, anc. barbier, St-Jean 15 1/2

**Provinces-Unies.** (La Cie d'Assurances des), de l'Eglise 72, ch. 100, Tél. 3-5128

**Provincial Appraisal Office**—Jacques Gagnon, évaluateur. Evaluations et propriétés et contenus, St-Pierre 81, Tél. 2-6888

**Provincial Government Immigration Office**, Capitaine Geo. Lebel, agent, Louise Embankment

Provincial Jobbing & Textiles Co., Reg'd., I. Abraham, prop., St-Pierre 37-39  
 Provincial Lumber Co., Côte de la Montagne 105

**Provincial News (Québec) Inc.**, We cover the largest group of newstands East of Montreal, Maguire 1304, S., Tel. 7-3504

**Provincial Police**—Headquarters, Grande-Allée 73, Tél. 2-3821  
 Provincial Revenue Branch, Blvd Charest 371

**Provincial Revenue Office** for Province of Quebec, G. H. Shink, K.C., comptroller, Tel. 4-8411, local 769

Provincial Textile Co., Reg'd., Boris Schwartzman, prop., St-Pierre 41

**Provincial Transportation and Communication Board**—Jos. Ahern, K.C., secretary. Office: Court House, Phone 2-5641

Provisions, Enr'g., étal, P.-Gérard Aubin, prop., Cartier 136-138  
 Provisions Cartier, Enr., épicier, Joseph Moss prop., Cartier 63-65  
 Provost voir aussi Prevost  
 Provost Albert, prop. Horlogerie Suisse, rés. St-Cyrille 739, S.

**Provost Albert**, St-Cyrille 739

Albert, restaurateur, La Canardière 2103  
 Mauvils 485-4  
 Arthur, St-Réal 53  
 Mme Olivier, Châteauguay 25  
 Prudential Ins. Co. of America, Plante J.-D., surintendant, Blvd Charest 400

**Prudential Ass. Co., Ltd., of London, England**, Paul Audet, B.A., C.L.U., gérant, Price House, ch. 414, Ste-Anne 65, Tels 2-4051-52

**Prud'homme J.-E.**, prop. Malina, Inc., St-Joseph 325, rés. Brown 61, Tél. 3-5732

Roméo, journalier, O'Connell 30

**Prudhommeaux A.-J.**, gérant Retail Credit Co., Inc., rés. Vimy 26, Tél. 7-1659

Mme, couturière, St-Cyrille 37  
 Pruneau A., pompier, Papineau 51  
 Adélar, sr, cordonnier, Carillon 170  
 Adélar, emp. civil, St-Benoît 24  
 Adrien, pompier, Papineau 51 3/4  
 Alexandre, emp. Dom. Arsenal, Blvd Wilfrid Hamel 43, Q.-O.  
 Alex., mag. seconde main, du Pont 165  
 Alfred, sr, charretier, Bélanger 103, Q.-O.  
 Alfred, journalier, Bernatchez 133, Q.-O.  
 Alfred, peintre, Latourelle 95  
 Alfred, journalier, Bélanger 105, Q.-O.  
 Armand, cordonnier, Blvd Wilfrid Hamel 56a, Q.-O.  
 Arthur, militaire, Bernatchez 135, Q.-O.  
 Emile, journalier, Bernatchez 381  
 Eugène, camionneur, Franklin 240

## Pruneau, Limitée

Matériaux de construction. Spécialistes en papier à construction. Ciment, Briques de toutes sortes, Chaux, Plâtre, Rockwall, Tuyaux de Grès, Briques à feu, Terre à feu, Gyproc, Terra-Cotta, Tôle ondulée. Building materials and contractors Supplies. Specialists in Roofing Materials—J.-Ed. Lacasse, dir.-gérant, Marie de l'Incarnation 70, Tél. 4-4636, Tél. privé 3-4743

G., menuisier, Jeanne-Mance 117  
 Gérard, boucher, Bélanger 102, Q.-O.  
 Gérard, boucher, St-Luc 218  
 Hector, emp. Hôpital Militaire, Boisclair 295  
 J., Garneau 29  
 Jacques, emp. Central Autobus, Aigubelle 147  
 Jean, comptable, Claire-Fontaine 97  
 Joseph, Bagot 267  
 Joseph, peintre, Blvd Wilfrid Hamel 54, Q.-O.  
 Joseph, peintre, St-Léon 116  
 Léopold, emp. Lait, de Québec, Blvd W. Hamel 39, Québec-Ouest  
 Lucien, peintre, St-Léon 116  
 M., journalier, St-Bernard 181  
 Maurice, journalier, Bernatchez 137, Q.-O.  
 Mlle Diana, Bougainville 170  
 Mlle Hermine, St-François 190  
 Mme Ovila, François Ier 34  
 Mme, Garneau 22  
 Mme veuve Adélar, St-Benoît 24  
 Mme veuve A.-O., Claire-Fontaine 97  
 Philippe, police Arsenal, St-Bernard 181

Pruneau Phydime, polisseur terrazo, Taschereau 137  
 Pierre, Jeanne-Mance 83  
 Roger, Dollard 158 1/2  
 Roger, menuisier, De la Reine 83  
 Roland, cordon., Bernatchez 231b, Q.-O.  
 Rosario, emp. Royal Mattress, Carillon 170  
 Puchol, Joseph, Ligue des Citoyens de Sta-dacona, de Meulles 90  
 Pugh A., papermaker, St-Michel 59  
 A., journalier, St-Gabriel 37  
 H., engineer Nat. Defence, Fraser 43  
 H., emp. Q. Ry., 10e Rue 336  
 James, emp. Anglo Pulp, Crémazie 26  
 Mrs. widow Stanley, St-Michel 59  
 R. Allen, militaire, Montmartre 111  
 Pugliano Mme veuve Angelo, Côte de la Montagne 24  
 Pulpwood Water Transportation Co., Ltd., St-Pierre 126, Tél. 2-4991  
 William, emp. Army & Navy, St-Eustache 90  
 Putt Simon, Ch. Ste-Foy 60  
 Pyke see Pike  
 Pyle Clifford, emp. Ang. Pulp, 13e Rue 357  
 C., paper maker, De la Bourbonnière 2150, S.

**LE BON PAIN**

*Diana*

DISTRIBUÉ PAR

**JOS. VAILLANCOURT, Inc.**

et en vente chez votre épicier

Q

Quaker Oats Co., of Canada, Ltd., St-Paul 35  
 Quart Arthur, clerk Can. N. Express, Fraser 91  
 Gérard, emp. Can. Prefabrication, Inc., Brûlard 2092, S.  
 Geo., sr., Oak 1365, Sillery  
 Geo., jr., Quebec Shipping Co., Reg'd., Oak 1365, Sillery  
 Harry S., sr., prop., Central Printing Co., Reg'd., Blvd Wilfrid Laurier 2030, S.  
 Harry, importateur, Sheppard 1674, S.  
 John, Blvd Wilfrid Laurier 2030, S.  
 Miss Christiana, emp. C.N.R., Oak 1365, S.  
 Miss Mary, Oak 1365, S.  
 Percy, emp. civil, Aberdeen 150

Quartiers des soldats attendant leur licenciement, Hutte 41  
 Quartiers généraux, District Militaire No 5, Hôtel des Postes, rue Buade

**Quebec Adjustment Bureau**, Jacques Gagnon, évaluateur. Ajustements de pertes, feux et accidents pour Compagnies d'Assurances, St-Pierre 81, Tél. 2-6888

Quebec Amateur Photo, Enr., 3e Avenue 300  
 Quebec Aquarium, Enrg., Raymond Bernier, prop., Artillerie 71

**Quebec Automobile Club (The)**—President, Aug. Pion; sec.-treasurer, J. E. Renaud, Chauveau 2, Tel. 2-2075

Quebec Auto Spring, Reg'd., Lucien et Gérard Blondeau, props, 7e Rue 144  
 Quebec Auxiliary Bible Society (The), St. John 123. Miss S. M. Kennedy, secretary, Tel. 2-8346  
 Quebec Beauty Supply, L. Chevalier, prop., 1ère Avenue 1425  
 Quebec Blue Print, Enr., Derome Jean-Paul, prop., St-Jean 371

**Quebec Board of Trade (The)**—(See Information) Côte de la Montagne 111, Phone 2-8261

**Quebec Boot & Shoe Manufacturer's Association.**—Lucien-G. Lalleur, secretary, St-Vallier 566, Phone 3-1639

Quebec Boy Scouts, Cartier 186

Quebec Bridge Realty, Ltd., St-Joseph 16

Quebec Butchers Supply, Reg'd., de la Salle 2-4

Quebec Cash Jewellers, Reg'd., St-Joseph 191½

**Quebec Central Railway (The)**—E.J. Flynn, City Ticket Agent, 30 St. John Street, Tél. 2-3841; L. Breton, Local Freight Agent, Palais Station, Tél. 2-6703; Lucien Croteau, Ticket Agent, Palais Station, Tél. 2-1284

Quebec Clearing House Association, St-Pierre 110

**Quebec Coal Co., Ltd.**—Rodolphe Jalbert, président; Louis Côté, F. Boudreau, J. Bergeron, A. Roy, M. Toussaint, Blvd Charest 411, Tél. 2-8472-4-1091

Quebec Coat & Apron Co., Reg'd., Gérard Mathieu, prop.; St-Albert 704

Quebec Curling Club, R. W. Morton, secretary, Fraser 119

Quebec Drill Hall, Manège Militaire, Laurier

**Quebec Electric Co. Ltd., (The)**—R. H. Doddridge, President and Manager.—Electrical contractors. Fixtures, heating apparatus. Motors. Electric supplies of all descriptions, Repairs promptly attended to, St. John 137, Tél. 2-4784

Quebec Electronique, Enr., Bourget Jean et Jacques, props, St-Jean 375

**Quebec Engraving Company**—(Chs Montminy, fondateur)—Mme L. Rouleau, gérante — Graveurs, Embosseurs, Imprimeurs sur plaques, Cachets, Armoires et adresses. Invitations de mariage. Cartes de visites et d'affaires. Entêtes de lettres, cartes de sympathies. Papier de correspondance "de luxe", Couillard 52, Tél. 2-1334

Québec Entrepôt, Chiffonnerie, Enr., J. Thi-baudeau, gérant, Dorchester 215

Quebec Equipment & Traction, Ltd., 1ère Avenue 502

Quebec Examining Warehouse (The), Dal-housie 118

**Quebec Fire Assurance Co.**—incorporée 1818—Directeurs: Président, J. T. Ross; Secrétaire et trésorier: J.-A. Bail, St-Pierre 81, 1er plancher, chambre 12, Tél. 2-3984

**Quebec Forest Industries Association, Ltd., (The)**—Edgar Porter, Manager; Mrs. F. J. Miedema, Treasurer, Cook 16, Tél. 2-4511, Office: Price Bldg., Ste-Anne 65, Tél. 2-3475

Quebec Fruit & Fish, Ltée, Dalhousie 116

**Quebec Furniture Co., Ltd.**—Jean Côté, président.—Représentants directs de manufacturiers et Jobbers en Gros., Dalhousie 72, Tél. 5-9078

**Quebec Gaol, Men's Department, Battlefields, Tel. 5-5048—Women's Department, Bois Gomin Road, Sillery, Tel. 7-1401—A. Tremblay, governor, Battlefields, Tel. 4-0647**

**Quebec Garrison Club (The)** Honorary Secretary, Hugh H. Smith, St. Louis 97, Phone 2-6475

Quebec Gas & Diesel, Enrg. Ltd., Corbin J., prés., Sault-au-Matelot 15

Quebec Geographical Society (The), Morrin College, St. Stanislas 44

Quebec Grocery, Singer S., prop., St-Dominique 53

**Quebec Harbour Commission (The)** (See Port de Québec)

Quebec Heel Co., Ltd., J. A. Rodrigue, prop., Alfred 5

Quebec High School, Belvédère 75

**Quebec Hospital Service Ass'n., R. E. Dupras, District Representative, St. Louis 25, Tél. 2-6469**

**Quebec Immigration Office, Louise Embankment**

Quebec Indian Slippers, Reg'd., St-Joseph 251

Quebec Jewellers, Reg'd., St-Joseph 25

Quebec Jobbers, Reg'd., St-Joseph 7

**Quebec Land Company, Maurice Samson, C.-A., président; Hon. Sénateur J.-M. Dessureault, vice-président; Alph. Turgeon, sec.-trésorier, 1ère Avenue 569, Tél. 5-9602**

Quebec Land Surveyors, Chauveau 2

Quebec Lawn Bowling Club—A. E. Grosfils, pres., Fraser 119, President L. Trueman, secretary P. D. Woods, Murray 101

**Quebec & Levis Directory, Reg'd., St. James 2-1, Phone 2-1914**

Quebec Lions Club—see Club des Lions de Québec

Quebec Lumberman Safety Association, A.-S. Cook, sec. and manager, Ste-Anne 65

Quebec Machinery & Supply Co., Ltd., Côte de la Canoterie 19

**Quebec Marine Grocers.**—Philippe Massé, prop., Ships chandlers; meats and groceries, beer and porter. Marine orders carefully and promptly filled. Viandes et épiceries de choix. Commandes de la marine remplies promptement et avec soin. Bière et porter. Sault-au-Matelot 93, Tél. 2-8505.

Quebec Medical, Ltd., Ste-Marguerite 19

**Quebec Metal Pressing, Inc.,** manufacturiers du brûleur à l'huile "Champion", 5e Rue 340, Tél. 3-5639—(Voir annonce)

Quebec Military Hospital, Laurier 25

Quebec Modern Clothing Mfg. Co., Ltd.—Harry Lax, proprietor, St-Vallier 578-580

**Quebec Motor Sales Co., Ltd.**—Distributeurs Automobiles et camions "AUSTIN"—Tracteurs et instruments Aratoires "FERGUSON"—Accessoires, pièces, réparations générales. Remorquage. J. C. McNicoll, Pres., J. L. McNicoll, Tres., Gilles McNicoll, Sec., 3e Avenue 201, Tel. 3-0727, res. Bourlamaque 54, Tel. 3-4881.

Quebec Municipal Commission (See La Commission Municipale)

**Quebec Municipal Tourist Bureau, M. L. Paré, director, Ste-Anne 12, Tél. 2-4071**

Quebec Navigation & Warehouse, Ltd., Dalhousie 88

**Quebec Newspapers, Ltd.,** Publisher The Quebec Chronicle Telegraph, Buade 27, Phone 2-5601

Quebec & Northern New Brunswick Fish Producers & Exporters as'n., Chauveau 2

Quebec Novelty Shoe Co., Sault-au-Matelot 35

Quebec Observatory, Laurier 239

Quebec Passenger and Elevator Co., Little Champlain 16

**Quebec Photochrome, Enr.,** Paul Beaumard, prop., Dessin - Photogravure - Importation - Ventes et publicités., St-Dominique 72

Quebec Piano Moving — Léo Côté, prop., d'Aiguillon 194

Quebec Pilots' Office, J.-A. Bédard, super-intendant, Champlain Market Place

# Quebec Metal Pressing Inc.

340 --- 5ième RUE - TÉL. 3-5639

Manufacturiers du Brûleur à l'huile "CHAMPION"

SPÉCIALITÉS:

Pressage de Métaux --- Ajustage de Mécanique --- Soudure électrique  
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

**Quebec Power Co., & The Quebec Railway, Light & Power Co.,** Quebec Power Building, corner of St. Joseph & Crown Streets. J. N. Sicard, General Manager; M. T. Bancroft, comptroller; E. D. Gray-Donald, Chief Engineer; H. F. Béique, General Superintendent; H. G. Bossé, Purchasing agent; J. P. Towner, Assistant Comptroller; P. Vallière, Assistant Comptroller, Phone 5-5141

Transit Division—(City Buses) J. H. Levasseur, Superintendent; R. L. Jess, Asst.-Supt., J. C. Dawson, Supt. of Equipment & Shops

Power Division—(Light & Power Department)—L. Swift, Supt.—Maurice D'Amours, Supt. Quebec District.

Montmorency Division—(Electric and Steam Railway to St. Anne de Beau-pré and Montmorency Falls)—J.-A. Côté, superintendent; C. E. St-Laurent, ass't-supt.; A. Pelletier, chief train despatcher; J.-P. Clavet, freight claims agent; E. G. Giasson, auditor freight and passenger receipts; Victor Morissette, cashier.

Gas Division—J. C. Dawson, supt.; C. W. Delorey, asst.-Supt.

**Quebec Provincial Motor League**—Quartiers généraux:—Chauveau 2; Tél. 2-2075. Président: Aug. Pion, Sec.-trés.: J.-E. Renaud—Résidence du Secrétaire, Casot 52, Tél. 5-6690

Quebec Pulp & Paper Safety Ass., Inc., A.S. Cook, sec'y., Ste-Anne 65

Quebec Railway, ticket Office, St-Jean 582

**Quebec Railway, Light & Power Co.,**—(The)—See Quebec Power Co.

Quebec Railway & Transfer Co., Ltd., Power Patrick, supt., St-Dominique 145

Quebec Riding Club, St. Louis Road, S.

**Quebec Sacks Supply, Reg'd.,** Nous achetons et vendons les poches de toutes sortes en jute et coton et les vieux métaux. Guenilles à essuyer. Gros et détail.—Dealers in all kinds of used jute and cotton bags also scrap iron and metals. Wiping rag. Wholesale and Retail, Mgr Gauvreau 98-102, Tél. 3-4553 et St-François 65

Quebec Saguenay Line, Côte de la Montagne

Quebec Sales, Inc., Maurice Ferland, reprt, St-Pierre 52

Quebec Salvage & Wrecking Co., Capt H. Snow, manager, Shed 18, Jetée Louise

**Quebec Savings Bank (The)** voir—see Banque d'Économie de Québec (La)

Quebec School of Arts and Manufactures, St-Joachim 37 (see information)

**Quebec Seminary,** Le Séminaire de Québec. (See page 18)

**Québec Service de Laveuses, Enr.,** Hubert-E. Berwick, prop.—Service "Beatty" autorisé. Réparation de laveuses de toutes marques, Blvd Charest 393, Tél. 2-2724

Quebec Ship Riggers & Sail Makers, Reg'd., J. O'Hearn, prop., Sault-au-Matelot 17

**Quebec Shipping Office, (The)**—B. J. Kaine, shipping master, Champlain 101-103, Phone 2-7021

Quebec Shoe Repair, Co., Donat Carpentier, prop., de la Chapelle 120

Quebec Sight Seeing Association, Inc., St-Louis 5

Quebec Sporting Goods, Reg'd. — Antonio Robitaille — articles de sport, St-Jean 108

Quebec Steam Laundry, des Prairies 14-16, bureau, Vallière 23

Quebec Steel Corp., Conway 50

**Quebec Stitchdown Shoe, Ltd.,**—Manufacturiers de chaussures Stitchdown et bottines de travail. Manufacturers, Stitchdown shoes, workmen's boots, 3e Rue 324, Tél. 4-3262

Quebec Stop Fire, Arthur Simard, dir.-gérant, 1ère Avenue 1427

Quebec Stores, Enrg., 2e Rue 700

Quebec Stores, Reg'd., épicerie, grains, farine, Lemieux Gérard, gérant, Dalhousie 143

Quebec Technical School, Blvd Langelier 185

Quebec Tire Sales & Service, Ltd.,—Batteries, pneus, Vulcanisation, rechapage, accessoires d'automobiles, Côte Dinan 1

**Quebec Tire & Vulcanizing Co.,**—P.-O. Dubé, St-François 230. Tél. 5-8593

Quebec Tourist Bureau, Grande-Allée 106

Quebec Tourist Camping Ground, Ste-Foy Road

**Quebec Trading Company,**—(La Compagnie Commerciale de Québec)—Geo. E. Lachance, président.—Real estate and apartment houses. Immeubles et Maisons à appartements.—Operating "Beach of Orleans Park" at St-Jean, I.-O., "Lincoln Apartments", and "Ste-Geneviève Apartments", 47 St. Louis Street, Phone 2-6403, 2-7972

Quebec Transport Co., Inc., Paul-André Simard, secrétaire, garage et bureau, Arago 440-460

Quebec Upholstering, Reg'd., Bussière Herm., prop., St-Dominique 19

Quebec Warehouse, Ltd., entreposage général, Dalhousie 110. Bureau: Dalhousie 114-116. Téls 2-3834-35

Quebec Waste & Paper Co., Reg'd., Léonidas Poulin, prop., Bergemont 236, Tél. 2-3834-35

Quebec Weathertrips, Reg'd.—Coupefroid, bureau 6e Avenue 58, atelier, 6e Avenue 60

Quebec Welding, Lessard David, prop., 7e Rue 144

Quebec Window Cleaning Co., Gust. Baker, manager, Sillery Cove 1150, S.

Quebec Winter Club, Laurier 30

Quebec Winter Sports Association, J.-Geo. Jessop, president; J.-E. Renaud, sec.-treasurer, Chauveau 2

Quebec Workmen's Compensation Commission, Grande-Allée 225

Quebec Yatch Club, Sillery Cove, S.

Queen's Hotel, taverne, Jos. Bélanger, prop., coin du Pont 102-104

Quenneville René, menuisier, Franklin 24

Quessy Désiré-A., gde-prison, Ch. St-Louis 2297, S.

**Quévillon J.-A.,** chef du Service Administratif Ministère de la Santé, St-Cyrille 393, Tél. 5-7096

Quigley Thomas, journalier, Blvd Pierre Bertrand 132, Q.-O.

Quimper Donat, avocat, de Mazenod 21 P.-E., 3e Avenue 327

**Quincaillerie d'Assise, Enr.** — Léopold Cloutier, prop.—Ferrermerie, peinture, vitres, huile, clous, articles de pêche, outils de toutes sortes ainsi que vaisselle, 1ère Avenue 1904, tél. 3-8368

Quincaillerie St-Jean, Edouard Guillemette, prop., St-Jean 280

Quinn Charles, caretaker, Cemetery, Ch. Gomin 2041, S.

C.-J., plumber, Cartier 49

Fred. M., emp. City Hall, Bougainville 109

George, constable municip., 10e Rue 435

Harry, emp. Dom. Textile, O'Connell 13

Quinn Howard, Déligny 40

Lucien, dessinateur, Lockwell 123

Miss Béatrice, emp. Que. Fire Ass. Co., St-Patrice 36

Miss Eleonora, emp. John Ritchie Co., Ltd., St-Patrice 36

Miss G., teacher, Ch. Gomin 2041

Mrs. widow George, O'Connell 13

Mrs. widow John T., St. Patrick 36

Norman, mécanicien, 1ère Rue 493

Peter-J., mechanical supt. Quebec Power Co., equipment shops, Murray 103

P. S., purchasing agent A. Pulp, Calixa-Lavallée 67

Wynn, emp. Provincial Rev., St-Michel 1930, S.

Quirault Henri, menuisier, 5e Avenue 286

Quirion Alfred, abbé, aum. dioc. J. A. C. Clément, électricien, de la Salle 211

Eugène, emp. civil, d'Auteuil 3

Georges, emp. An. Pulp, Champfleury 397

Henri, militaire, M. de l'Incarnation 331

Joseph, laveur de vitres, Petit Champlain 40

Lambert, emp. Pharm. Barry, de la Salle 132

Mlle Jeanne-d'Arc, g.m., Grande-Allée 269

Mlle Juliette, Collins 3-5

Mlle Simone, Charlevoix 31

Philippe, gardien, St-Paul 70

Roger, lav. de vitres, Petit Champlain 40

Wilfrid, menuisier, 2e Rue 505

Quirk Mlle Lucille, Ste-Anne 131

Quirouet Adjour, prés. des Gantiers, Montmagny 57

Cecil-M., emp. Price Brothers, St-Jean 591 H., St-Bernard 110½

Henri, entr. peintre, Ste-Thérèse 685

Mme veuve Adolphe, Ste-Thérèse 685

Mme veuve Honoré, St-Benoit 147

Mrs. widow R., St-Jean 589

Paul, cordonnier, St-Benoit 147

Quirouette Roméo, radio attendant, 1ère Avenue 1745

**LE BON PAIN**



DISTRIBUÉ PAR

**JOS. VAILLANCOURT, Inc.**

et en vente chez votre épicier

**R**

Raby Willie, menuisier, Franklin 311

Racette Albert-F., emp. s. civil, St-Jean 23

Albéric, poseur terrazo, St-Olivier 259½

Alphonse, commis, St-Olivier 31

Chs, emp. civil, Scott 104

Evariste, rentier, Latourelle 67

Evariste, jr, insp. Q. Power, Latourelle 67

J.-G., épicier, Place Marché Champlain 20-22, rés. Laval 4

Joseph, ch. taxi, St-Augustin 55

Léopold, s. civil, 6e Avenue 96

L.-M., commis épicier, de la Normandie 83

Maurice, emp. bureau, Latourelle 106

Mlle Marguerite, emp. banque, Lachevrotière 96

Mme veuve Eméric, 7e Avenue 225

Mme veuve F.-X., St-Jean 39

Mme veuve J.-Bte, Latourelle 129

Mme veuve V., St-Jean 599

Sylvio, emp. civil, 19e Rue 555

Racicot Irénée, journalier, Franklin 140

Mlle Flore, emp. Dom. Corset, St-Valier 758

Ovila, emp. Dom. Arsenal, 2e Avenue 614

Racine A., commis, Lamontagne 33  
 Adjudant, emp. ascenseur, St-Patrice 151

**Racine Adrien**, décorateur meubles, de la Fabrique 30, Tél. 4-3891, rés. 32-7

Adrien, marchand, 9e Rue 170  
 Albert, Inc., corroyeur de cuir, Demers 14-20, St-Vallier 631-633  
 Albert, agent d'ass., du Roi 425  
 Albert, corroyeur, St-Jean 601  
 Albert, emp. C.N.R., Napoléon 241  
 Albert, débardeur, de la Couronne 207½  
 Albert, militaire, d'Aiguillon 276  
 Alphonse, emp. Q. Power, St-Vallier 1301  
 Alphonse, commis, Godbout 115  
 Alphonse, commis boucher, Guyenne 117  
 André, dentiste, St-Jean 47a, appt 2, rés. Sir Adolphe Routhier 86  
 Anthyme, dentiste, Turnbull 12  
 Antonio, pressier, Arago 234  
 A.-R., Vandry, Inc., Julien 20  
 Armand, emp. teinturerie, St-Albert 694  
 Armand, emp. C.N.R., St-Joachim 89  
 Arthur, ch. de camion, Bourdon 31  
 Arthur, débardeur, Julien 20  
 Arthur, militaire, 2e Rue 600  
 Auguste, mécanicien, St-Mathias 109  
 Benoît, ébéniste, de Mazenod 21  
 Benoît, commis boucher, 3e Avenue 1130  
 C.-E., contracteur, Blvd Roosevelt-Churchill 39  
 Charles, électricien, 4e Rue 526  
 Cyrille, garagiste, 3e Rue 832  
 Cyrille, gardien, St-Joachim 111  
 E., chauffeur, Papineau 148  
 Elie, typographe, St-Olivier 68  
 Emile, emp. de la Cité, Ste-Famille 34  
 Emile, opérateur-élect., Bourdon 37  
 Elzéar, emp. Crane, N.-D. des Angés 195  
 Emmanuel, constable, McNaughton 27

**Racine & Cloutier, Enr.** (successeurs de feu P. Racine)—Lorenzo Cloutier, prop. Courtiers en Assurances. Représentants: Quebec Fire Ass. Co., London and Lancashire Acc. & Guar. Co., Liverpool and London and Globe Ins. Co., Ltd., La Sécurité Cie d'Ass. Générales du Canada, Legal and General Ass. Soc., La Cie d'Assurance Canadienne Mercantile, General Accident Fire & Life Ass. Corp., Ltd. of Perth, Scotland, La Société d'Ass. des Caisses Populaires, du Roi 421, Tél. 3-3993

Edmond, agent de publicité, Manrèse 82  
 Ernest, marchand bois de chauffage, St-Sauveur 92, rés. Ste-Thérèse 725  
 Eudore, ing. forestier, St-Jean 606  
 Eugène, emp. Anglo Pulp, Ste-Félicité 9  
 Eugène, journalier, Blvd Wilfrid Hamel 41, Q.-O.  
 Fernand, réfrigérateur, La Canardière 466  
 Gabriel, comptable, Calixa-Lavallée 30  
 Gaston, tanneur, Lockwell 154  
 Georges, corroyeur, de la Salle 281  
 Georges-A., médecin, bureau Blvd Langelier 145, de Mazenod 21  
 Gérard, journalier, Dollard 59  
 Gérard, constable, 4e Avenue 334  
 Gérard, emp. Quebec Steam Laundry, Montmartre 71  
 Guy, de Terreau & Racine, Ltée, de Repentigny 33  
 Henri, journalier, Père Arnaud 18  
 Henri, emp. Cour à bois Racine, Montmagny 76  
 Henri, emp. Serv. Social, Moncton 5  
 Henri, Lachevrotière 37  
 Henri, comptable Terreau & Racine, de Luxembourg 1237, S.  
 Jean, dessinateur La Cie Paquet, Ltée, de Mazenod 25  
 Jean, tailleur de hardes, Rigauville 26  
 Jean-Marie, ch. camion, Arago 253  
 Jean-Paul, comptable, des Remparts 43½  
 J.-Em., journalier, François Ier 113  
 Joseph, march. de glace, Maufils 44

Racine Joseph, rentier, Arago 236  
 Joseph, commis épicier, Lamontagne 98  
 Joseph, menuisier, St-Mathias 59  
 Joseph, journalier, d'Argenson 182  
 Joseph, agent d'assurances, Arago 222

**Racine Joseph**, Chevalier de l'Ordre St-Sylvestre; Commandeur de l'Ordre St-Sépulcre; président Terreau & Racine, Ltée, rés. des Remparts 43½. Tél. 2-0877

Joseph, journalier, 3e Rue 321  
 Joseph, emp. civique, 4e Rue 215  
 Joseph, cordonnier, de Mazenod 185  
 Joseph, tailleur de cuir, Lalemant 25¾  
 Josaphat, plombier, St-Vallier 1134-1134½  
 Jos.-Richard, emp. Deslauriers, Fleurie 23

**Racine J.-R., Inc.**—Automobiles Hudson. Spécialité: Pièces de rechange. Camions & Autobus "Reo", Camions 4 roues motrices. Leviers hydrauliques. Service de garage complet, Arago 27, Tél. 2-2019

**Racine J.-Roméo**, président J.-R. Racine, Inc., Arago 27, Tél. 2-2019, rés. Holland 173, Tél. 7-3367

Jules, restaurant, de la Reine 108  
 Jules, org. Union St-Joseph du Canada, Bourlamaque 57-8  
 Jules, épicier, rés. de l'Espinay Ouest 56  
 Jules, relieur, Latourelle 142  
 L., emp. s. civil, St-Bernard 48  
 L., ing. stationnaire, Ste-Hélène 231  
 Laurent, emp. Chât. Front., St-Joseph 74  
 Léon, anc. charpentier, Victoria 93  
 Léonidas, emp. Un. Shoe, Aiguebelle 128  
 Léo-Paul, chauffeur d'auto, Arago 234  
 Lionel, 3e Avenue 416  
 Lionel, emp. P.-A. Alain, 6e Rue 384  
 Louis, ingénieur, Arago 253  
 Louis, emp. civil, du Roi 138  
 Louis, journalier, Alfred 10  
 Louis, emp. Angus Robertson, Finlay Market 19  
 Lucien, comptable, 8e Rue 537  
 Lucien, machiniste, Rigauville 26  
 Lucien, pressier, St-Olivier 68  
 Lucien, commissionnaire, 11e Rue 498  
 Lucien, commis, St-Vallier 1259  
 Lucien, constable, 3e Avenue 1130  
 Marcel, emp. Auger & Auger, Daniel 50  
 Marcel, ch. camion, Napoléon 248  
 Marcel, emp. La Cie Paquet, Ltée, Pr.-Edouard 250  
 Marius, emp. teint. Morin, 3e Ave. 1144  
 Maurice, journalier, de la Reine 393  
 Maurice, ch. camion, St-Germain 45  
 Mlle Aline, couturière, St-Jean 274  
 Mlle C., ouv. en four., Côte d'Abraham 69  
 Mlle Juliette, St-Cyrille 268  
 Mlle Madeleine, 3e Avenue 1130  
 Mlle Marguerite, du Roi 419  
 Mlle Marie-Anne, de la Couronne 207½  
 Mlle Thérèse, sténo, Calixa-Lavallée 30  
 Milles Monique et Julienne, commis Latourelle 142  
 Milles Pierrette et Ghislaine, fleuristes, 3e Avenue 1130  
 Mme Albert, St-François 257  
 Mme L., Ste-Marie 24  
 Mme Lucien, St-Vallier 1259  
 Mme veuve Adélar, Bibaud 22  
 Mme veuve J.-Bte, Julien 2  
 Mme veuve J.-B., du Roi 266  
 Mme veuve Joseph, Calixa-Lavallée 30  
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 1066  
 Mme veuve Siméon, Père Grenier 51  
 Napoléon, rentier St-Albert 694  
 Oscar, menuisier, 4e Avenue 669  
 Ovide, emp. Dom. Arsenal, 11e Rue 498  
 Patrick, journalier, Turcotte 191, Q.-O.

**Racine Paul**, R.P., s.j., organisateur des retraites, Ch. Ste-Foy 100  
 Paul, commis, Julien 137

Racine Paul, président Equipement Moderne, Inc., Calixa-Lavallée 30  
 P.-H., militaire, Julien 18  
 Paul, emp. C. Marquis, St-Bonaventure 45  
 Paul, peintre, d'Argenson 90  
 Paul-Emile, boucher, Latourelle 58  
 Pierre, étudiant, Ste-Famille 34  
 Raoul, cuis. Clarendon, des Remparts 37  
 René, emp. Arsenal, Arago 236  
 René, Marie-Louise 96  
 René, emp. Kelley & Frères, M. de l'Incarnation 96¾  
 René, Côte de la Montagne 48  
 Robert, comptable, St-Jean 606  
 Robert, plombier, St-Vallier 1134  
 Rodolphe, ch. camion, Hermine 212¼  
 Roland, emp. pharmacie Soucy, Rousseau 1278, S.  
 Roland, peintre-tapissier, 11e Rue 364  
 Roméo, Dorchester 57  
 Rosaire, emp. Anglo Pulp, 2e Rue 602  
 Rosario, débardeur, de la Couronne 207½  
 Tancrède, typographe, Carillon 161  
 T., emp. civil, Manrèse 82  
 Thomas, charretier, 11e Rue 360  
 W., commis bureau, Montmagny 185  
 W., ouv. chaussures, St-Alexis 57  
 Wilfrid, St-Dominique 70  
 Wilfrid, emp. civil, Ernest Gagnon 47  
 William, sr. ch. taxi, St-Patrice 151

Radio Café, Long Wee, prop., St-Paul 318  
 Radio-Canada—C.B.V., Guy Dumais, géant, Palais Montcalm  
 Radio License Office, Pl. Marché Champlain  
 Radio Service, Dépt du Transport, W. J. Moore, inspecteur; J.-L. Messier, asst. Place Marché Champlain  
 Radio Service, St-Germain 155  
 Radley Walter S., L.S.T., Rev. rector, 12e Rue 218  
 Radoux V. H., médecin, rés. Garnier 74  
 Rae Charles, emp. J. Millen, M. de l'Incarnation 228  
 Raiche Mme veuve Cyrille, Ste-Anne 117  
 Rail A., cordonnier, 22e Rue 1050  
 Antonio, cordonnier, Maufils 226½  
 Pierre, ing. service civil, 4e Avenue 1632  
 Raindoin Robert, repr. Picker & Ray Co., Ltd., Sheppard 1625, S.  
 Rainville Eddy, emp. bureau, Blvd Langelier 137  
 Joseph, tail. de cuir, 4e Avenue 360  
 Joseph-Chs, commis, Blvd Langelier 29  
 Léger, pharmacien, 11e Rue 353  
 Louis-P., gérant local Off. National du Film, Belvédère 80  
 Mlle Germaine, emp. s. civil, Ste-Ursule 53  
 Mlle Gilberte, Dufferin Terrace Pl. 6  
 Mme J.-C., confection pour dames, Blvd Langelier 29  
 Mme veuve Ls-Philippe, Morin 96½  
 Mme veuve Philias, Scott 71  
 Noël, emp. Trav. Publics, 4e Avenue 360

**Rainville Paul**, conservateur du Musée de la Province de Québec, Plaines d'Abraham, Tél. 3-2085, Grande-Allée 305-102, Tél. 5-8804

**Rainville Paul**, Director of the Museum of the Province of Quebec, Battlefields Park, Tél. 3-2085, 305-102 Grande-Allée, Phone 5-8804

**Rainville P.-H.**, médecin, spécialité: chirurgie orthopédique, bureau et rés. des Erables 93-95, Tél. 2-7963

Rosaire, médecin, bureau et rés. 4e Avenue 555  
 Rajotte Mme C., St-Louis 34  
 René, emp. civil, Vitré 466

**Ralph H. A.**, Manager and Sec.-Treas. Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd., Moncton 123  
 Ramsey Donald, emp. Que. Power, Champfleury 337

**Ramsey, Greig & Co., Ltd.**, Steamship agents and stevedores, C.P.O.S., Canadian National Service, S.S. Cunard White Star Line, Panama Pacific Line, Italian Line and Cie Gen. Trans-Atlantique. Canada S.S. Line Manchester-Line Furness Withy Co., Provincial Transport Co., Greyhound Buses. Chauveau 2 (3rd Floor), Phone 2-8157, (see advertising)

James, machiniste, de Varennes 39  
T., emp. civil, La Capricieuse 108  
Raindoin Robert, repr. Picher & Roy Co., Ltd., Sheppard 1625, S.  
Rancourt Antonio, épiciier, Lesage 24  
Antonio, chauffeur, Lesage 62  
Arthur, ouv. chaussures, Dorchester 710  
Charles, Boisseau 219  
Charles, électricien, St-Stanislas 17  
Charles, Chr.-Colomb 182-186  
Donat, menuisier, Du Pont 47  
Eugène, pâtissier, St-Philippe 143, Q.-O.  
Eugène, cordonnier, Chr.-Colomb 228  
Gédéon, Des Remparts 35  
Geo., emp. Spencer Wood, Sarah 1295, S.  
Henri, commis, Lavigreur 63  
Henri, sergt Q.-maître, Laight 1317, S.  
J., emp. C.N.R., La Canadière 383  
J.-B., gardien de nuit, St-Vallier 429  
J.-B., emp. Wilfrid Laberge, St-Ambroise 84  
Jean-Paul, chauffeur taxi, d'Aiguillon 116  
J.-N., menuisier, Giguère 180, Q.-O.  
Jos., emp. Spencer Wood, Sarah 1309, S.  
Joseph, forgeron, d'Assise 99  
Joseph, gardien, Smith 34  
L.-P., emp. Davie, Morin 213  
Marcel, emp. bureau, 8e Rue 200  
Lucien, chauff. taxi, St-Jean 185  
Maurice, emp. C.N.R., De la Ronde 457  
Mlle Geneviève, Collins 3-5

Rancourt Mlle Jeannine, St-Anne 12½  
Mme J.-H., des Braves 85  
Mme veuve Aimé, d'Aiguillon 178  
Mme veuve Joseph, 9e Rue 373  
Mme veuve Louis, Churchill 24  
Nap., chauffeur, Napoléon 15  
Nap., rentier, Latourelle 217  
Nap., commis, Père Grenier 67  
Omer-W., commis, Berthelot 4  
Paul-Emile, emp. Arsenal, Latourelle 217  
Paul-H., facteur, 12e Rue 377  
Pierre, agent. De l'Espinay Est 105  
Pierre, rentier, Ste-Famille 46  
Roland, journalier, St-Benoît 146  
Roland, cuisinier, St-Patrice 24½  
Roméo, ouv. en chaussures, Hutte 7  
Victor, Churchill 24  
W., ch. privé, Turnbull 36  
Ranger J., cuisinier, Blvd Cardinal Ville-neuve 1663  
Rankin Alex., St-Augustin 83½  
Glen A., Artillerie 60  
Rapide Transport, Ozanam 68  
Rathel Charles-Auguste, commis boucher, Taschereau 74  
H.-P., ag. d'assurances, Taschereau 74  
Jean-Guy, emp. Dorfman, Taschereau 74  
Ls-Ph., comptable, Taschereau 74  
Ratté voir aussi Rathé  
Ratté Abel, entr. général, St-Cyrille 446  
Adéland, journalier, Lafayette 169  
Adéland, camionneur, Chr.-Colomb 390  
Adrien, de Ratté Tire Shop, Reg'd., Napoléon 257  
Adrien, Grande Allée 316  
Adrien, tailleur de cuir, Napoléon 36  
Albert, emp. Que. Power, 4e Avenue 425  
Albert, chauff. d'auto, Napoléon 255  
Alex., commis, Taschereau 18  
Alex., méc. garage municipal, Aiguelle 134

Ratté Alphonse, plombier, Proulx 85a, Q.-O.  
Antonio, emp. Que. Power, Bagot 173  
Arthur, épiciier, Parent 70  
Avila, militaire, 1ère Avenue 2182  
Camille, boucher, Bagot 173  
Charles, chauffeur stat., St-François 453  
Charles, contremaître, Bergemont 120  
Clermont, comptable, St-Cyrille 446  
Cyrille, peintre, Taschereau 110  
Elias, emp. Ateliers St-Laurent, Cartier 6  
Félix, commis épiciier, Verdun 45  
& Frère, Joseph, Omer et Henri Ratté, imprimeurs, St-Anselme 55  
François, mécanicien, Chr.-Colomb 469  
G.-Arthur, épiciier, St-Ambroise 101  
Gaston, chauffeur, M. de l'Incarnation 288  
Gaston, journalier, Verdun 45a  
Gaudias, emp. Glace Frontenac, Bélanger 175, Q.-O.  
Georges, emp. Morton, Boisseau 168  
Gérard, camionneur, d'Argenson 102½  
Gérard, journalier, Santerre 256, Q.-O.  
Gérard, télégraphiste, 4e Avenue 2036  
Gérard, constable mun., Morin 226  
Gérard, photographe, St-Joseph 314  
Gilles, comptable, St-Cyrille 446  
Gustave, chirurgien-dentiste, bureau, St-Jean 140, rés. Moncton 58  
Henri, de Ratté & Frère, Parent 68  
Henri, mécanicien, Bagot 173  
Henri, vulcanisateur, Bédard 45  
Henri, menuisier, Proulx 181, Q.-O.  
Honoré, journalier, St-Vallier 1048½  
J., St-Félix 11½  
J., mécanicien, Napoléon 116  
J.-A., couvreur, St-Bernard 149  
Jean-Marie, mécanicien, Turcotte 176, Q.-O.  
Jean-Paul, emp. Q. Power, Bouffard 111  
Jean-Paul, navigateur, Cartier 6  
Jean-Paul, camionneur, Bagot 173

# RAMSEY, GREIG & CO., LIMITED

- - - Steamship Agents and Stevedores - - -

**FURNESS LINES --- MANCHESTER LINERS LIMITED**



## TOURIST AGENTS

Tickets for Air - - - Steamship and Bus Lines

**HOTEL RESERVATIONS**

**Telephone 2-8157**

**2 Chauveau Ave.**

**QUEBEC CITY**

**Ratté Jean-Paul**, de Lapointe, Piché & Ratté, Inc., St-Roch 97, Tél. 3-5426, rés. Monk 87, Tél. 7-3159

J.-François, Inc., épicerie et rés. St-Vallier 1168-1170

J.-Gaudias, chauff. méc., Bouffard 130

J.-Omer, de Ratté & Frère, 2e Avenue 779

Jos., menuisier, Proulx 169, Q.-O.

Joseph, mécanicien, Royal-Roussillon 74

Joseph, journalier, St-Bernard 171

J.-Rodolphe, agent d'assurances, Blvd Cardinal Villeneuve 1572

J.-W., gérant Roofers Supply Co., Ltd., 1ère Avenue 1040

Léon, emp. Laiterie Québec, Marie de l'Incarnation 176

Lionel, débardeur, St-Bernard 171

L.-P., typographe, Taschereau 18

Lucien, journalier, St-Vallier 642

Marcel, ambulancier de la Cité, St-Vallier 960

Maurice, journalier, Morin 207

Maurice, photographe et rés. St-Joseph 314

Mlle Lucia, emp. manuf., Napoléon 36

Mlle Marcelle, St-Cyrille 417

Mlles Anna et Thérèse, Grande-Allée 316

Mlles Jacqueline et Louise, d'Aiguillon 36

Mme veuve Antonio, Turcotte 419, Q.-O.

Mme veuve Eugène, Lafayette 169

Mme veuve Jos., Moncton 58

Mme veuve Joseph, St-Bonaventure 72

Mme veuve Joseph, Taschereau 110

Mme veuve Napoléon, Proulx 84, Q.-O.

Moïse, emp. C.P.R., Bagot 173

Odilon, plombier, Bélanger 100, Q.-O.

Odilon, jr, manufacturier de chaussures, St-François 454 et Victoria 5

Onésime, cordonnier, Bagot 173

Paul, commis banque, Sherbrooke 36

Paul, emp. Express Baillargeon, Chr.-Colomb 152

Paul-Emile, journalier, Turcotte 459, Q.-O.

Pierre, menuisier, Richelieu 326½

René, livreur de glace, St-François 451

Roger, plombier, Verdun 43

Roger, tanneur, Verdun 45

Siméon, Grande-Allée 316

Stanislas, mécanicien, Taschereau 110

Tire Shop, Reg'd., Ratté Adrien, prop., Blvd Charest 108

Viateur, E.E.M., St-Eustache 39

Wilfrid, emp. P. Corset, Franklin 74

**Rattray E. B.**, Capt., Secretary Treasurer Gale Bros., Ltd., office, St-Anselme 30, rés. St-Louis de Courville, Tél. 4-6813

J.-E., major, St-Louis 65

**Raviolatti François**, de Terrazo et Tuiles, Roberval 39

**Ray R. G.**, emp. Can. Import, Preston 1234, S.

**Raymond Achille**, emp. civil, Richelieu 31

Albert, journalier, Prince-Edouard 127

Alfred, charretier, Boisseau 195

Alfred, plombier, Bayard 202

Armand, emp. Bell Tel., 8e Avenue 1135

Arsène, soudeur, Bégin 97

Binet & Cie, St-Jean 95b

Camille, emp. Que. Power, St-Sauveur 170

C. Percy, Major, commission merchant, Fraser 105

Donat, menuisier, 3e Rue 772

Donat, chauffeur, Plante 469, Q.-O.

Emile, gérant La Société Centrale d'Hygiène et de Logement, Sheppard 1725, S.

François, emp. civil, St-Jean 619

F.-D., pompier, Durocher 10

Georges, emp. Min. Voirie, Ch. St-Louis 3110, Ste-Foy

Georges, cuisinier, Kirouac 270½

Georges, des Remparts 9

Gilbert, emp. Que. Power, Bougainville 46

Hervé, Marie-Louise 111½

Henri, emp. Brookside, Ch. St-Louis 3110, S.-F.

Hector, emp. Arsenal, Beauharnois 10

Horace, prop. taxis, St-Gabriel 31

**Raymond Isidore**, repr. Produits Paula, Kirouac 263

J.-C., mécanicien-machiniste, 4e Ave. 1591

Jean-Marie, R.P., St-Cyrille 680

Jean-Marie, Boisseau 255½

J.-R., comptable Prêt Agricole Can., Grande-Allée 220

Lauréat, électricien, Lalemant 89

Louis, menuisier, Arago 276

Louis, cultivateur, 4e Rue 360

Ls.-Alb., ch. taxi, Ch. Ste-Foy 41

Lucien, emp. Palais Justice, Crémazie 149½

Marcel, cordonnier, St-Ignace 82

Marcel, gérant magasin, 1ère Avenue 1143

Marius, Boisseau 195

Maurice, emp. Dépt Trav. Publics, Père Marquette 46

Maurice, menuisier, Arago 276

Michel, serre-freins C.N.R., Ch. St-Louis 3093, Ste-Foy

Mlle Cécile, sténo, Murray 35

Mlle Colette, des Franciscains 13

Mlle Eugénie, des Erables 70½

Mlle Germaine, St-Réal 67

Mlle Jeannette, commis, 4e Avenue 1745

Mlle Monique, étudiante, des Franciscains 13

Mlle Y., gde-malade, Grande-Allée 305

Mme Abel, De Montmorency 136

Mme Juliette, M.-Louise 104

Mme Omer, couturière, 6e Avenue 48

Mme veuve Antoine, Blvd Pierre Bertrands, 268, Q.-O.

Mme veuve A.-H., d'Argenson 70

Mme veuve Edouard-P., Murray 35

Mme veuve Jules, des Franciscains 13

Mme veuve Maurice, St-Vallier 945

Mme veuve Siméon, Bayard 7

Mme veuve Thomas, 4e Avenue 1591

Mrs. widow Joseph, Crémazie 210

Paul-Emile, garagiste, McMahon 19

Philippe, cuisinier, St-Jean 345

Pierre, mécanicien, Kirouac 154

Pierre, St-François 71

Robert, journ., Ch. St-Louis 3110, Ste-Foy

**Rayon des Tapisseries, Enr.**, Mme Marcel Daspe, prop.—Tapisseries. Quincaillerie, peinture, vernis, émaux, de Mazenod 130, Tél. 3-3549

**Rayon Notre-Dame, Enr.**—Mlles A. et A. Chaumette, 1ère Avenue 838

R.C.N.V.R., rue Dalhousie str., Pointe à Carcy

Read see Reid

Read Edouard, électricien, Aqueduc 103

Reade Athol, Clerk Treasury, Ste. Foy Road 30½

Miss Beatrice, Aberdeen 112

Readman voir aussi Redman et Redmond

Readman Gilbert, emp. C.P.R. Ex., Fleurie 5

William, débardeur, St-Sauveur 37

Réal Mlles Jacqueline et Rolande, commis. d'Aiguillon 182

Reardon S. R., militaire, 20e Rue 782

Reason Mlle Gertrude, sténo, 6e Rue 357

Mrs. widow J. Harry, 6e Rue 357

Recorder's Court (See page 5)

Récupération. Tél. 2-2396

Redburn Norman, Hamel 1

**Red Cross Society, Canadian** — St-Eustache 47, Phone 2-5255

**Red Diamond de Luxe Taxis, Ltd.** — Gaudias Letarte, gérant, St-Joseph 235, Tél. 5-8123

Reddy Gerald, emp. Anglo Pulp, Aberdeen 114

Martin, pensionneur, Aberdeen 114

Mrs. widow John, Grande-Allée 254

William, emp. Anglo Pulp, St-Augustin 37

**Redemptorist Monastery**, Revd. Father John F. Coghlan, Rector, Grande-Allée 250, Tél. 4-3544—(See page 162)

Redmond Miss Patricia, Ste-Anne 125

Miss M., St-Michel 51

Redmond Miss Pauline, Ste-Anne 125

Mrs. widow Michael, Champlain 521

**Red Top Cabins** — Ulric Jean, prop., chambres et cabines de première classe. Accommodation pour 100 personnes. Eau courante et toilette dans chaque cabine. Sommier Simmon's. Goûters ou repas complets. À un mille de la cité de Québec, sur la route de Montréal. Arrivée à Québec par la Haute-Ville. Chemin Ste-Foy 2445, Ste-Foy, Tél. 7-3191

Reed R. C., Maxfield 1300, S.

**Refrigeration Arctique, Enr.**—G.-E. Guillemette, prop., manufacturier de réfrigérateurs commerciaux, de l'Eglise 27, tél. 2-2989

Refrigeration "Glacial", Ltée, J.-E. Guillemette, prés. Bureau et atelier, De l'Eglise 23-27

Refuge de nuit, du Roi 194-196-196½, directeur Révd frère Jean-Louis

Refuge des Sourds-Muets et Aveugles, Scott 18

Refuge Notre-Dame de la Merci, Chemin Gomin

**Régie Provinciale des Transports et Communications** (Voir page 28)

Régiment Chaudière, Colonel Audet en charge, Hutte 28

**Registry Office**—Aurèle Leclerc, N.P., registrar, Desjardins 33, Tél. 2-1333

Réhabilitation Wing., Hutte 36

Rehel François R., emp. B. Tel. 4e Ave. 1094

J.-C., corroyeur, des Saules 6

Tancrède, menuisier, des Saules 3

Reich Adolphe, rep. Reico Importing Co., Reg'd., Belvédère 70

Reid see also Read

Reid Bernard, étudiant, St-Cyrille 405

Douglass Joseph, soldier, St-Jean 61

Edward, rentier, St-Jean 61

François, emp. Soc. Jean Bonnel, De la Tour 101

**Reid F. D.**, gérant Household Finance Corp.n. of Canada, St-Jean 565, Tél. 2-1526, rés. Lévis 17, Rél. 5-6561

H.-C., emp. Price Bros., Calixa Lavallée 85

Jean-Marie, ing. Tr. Pub., St-Cyrille 405

Jos., Ste-Claire 34

Léonide, méd.-chirurg., St-François 137, Blvd Charest 351

Miss Edna, sténo, Turnbull 20

Miss Grace, cashier, St-Michel 57

Miss Helen, emp. Montreal Bank, Levis 17

Mlle Suzanne, étudiante, St-Cyrille 405

Mrs. widow E., St-Michel 57

Mrs. widow W. J., Lévis 17

William M., accountant, Ch. Ste-Foy 560

Reilly Mme Edo., chambres, Ste-Anne 109

**Reiman, J. L.**, Lt-Col. prés. Chaudière Lumber Co., Inc., St-Pierre 85, Tél. 2-5427

**Reinhardt Georges A.**, gérant Banque Canadienne Nationale, succ., 31 Chemin Ste-Foy, rés. St-Jean 578, Tél. 2-4500

Guy, emp. Banque Can. Nat., St-Jean 578

J.-B., pensionnaire, 5e Rue 227r

Mlle Juliette, 3e Avenue 786

Reitman's Que., Ltd., Lingerie, St-Joseph 183

**Relations** — Chaque année, "Relations" vous apporte 300,000 mots en 672 colonnes et plus d'idées et de suggestions constructives que 10 volumes. ... et tout cela pour \$2.50 par année ou \$6.00 pour 3 ans, Montréal: 1961 rue Rachel Est Québec: 147-M, Scott, Tél. 4-9980

**Lucien DeCelles,**  
*Président et Gérant Général*

**Lucien Rondeau,**  
*Vice-Prés. et Sec.-Trés.*

**BUREAU CHEF:**

**68-100, rue St-André, QUÉBEC**

**SUCCURSALES :**

**CHICOUTIMI, RIVIÈRE-DU-LOUP, MONT-JOLI, LÉVIS**



# J.-B. RENAUD & CIE, INC.

*subsidiare :*

**Old City Mfg. Co., Ltd., Québec**

---

**L'une des plus importantes maisons de la Province  
de Québec dans le commerce de farine, grain,  
provisions, épiceries, fruits, légumes, etc.**

---

**MAISON FONDÉE EN 1845**

**Reliable Life Ins. Society (The)**,—Assurance-Vie. J.-A. Pilote, gérant, bureau St-Pierre 126, Tél. 3-5837

Religieuses—Voir Sœurs

Rembourrage de meubles Frontenac, Pouliot Ulric, prop., Boisseau 15

Rembourrage Moderne, Enr., Dorchester 343

Rémillard Albert, corroyeur, Smith 34½

André, emp. John Ritchie, Sillery Cove 2209

Antonio, emp. Ch. Fr., Sillery Cove 2209

Arthur, chauff., St-Philippe 183, Q.-O.

Arthur, emp. s. civil, Ste-Geneviève 39

Fidèle, emp. C. des Liq., du Roi 314

Gédéon, emp. Anglo Pulp, 9e Rue 317

**Rémillard Jean, C.R.**, avocat, de Dumoulin & Rémillard, St-Pierre 80, Tél. 2-5297, rés. Brown 197, Tél. 2-6980

Joseph, emp. Aff. mun., Richelieu 256

Léandre, emp. civil, 3e Rue 325

Léo, emp. des Postes, Fraser 45

Lionel, emp. civil, Burton 28

Marcel, peintre, Bélanger 319, Q.-O.

Mlle Eugénie, Ste-Geneviève 39

Mme veuve J.-A., Laurier 288

Paul, courtier assur., de Longueuil 24

P., briqueteur, St-Paul 149

Rosaire, emp. Ch. Fr., Sillery Cove 2209

Thomas, jardinier, Charlotte 1421, S.

Remington G., Belvédère 12

Rand, Ltd., Jean Louis Fauteux, manager, St-Jean 253

Renaud voir aussi Renault

Renaud A., tabaciste, d'Avaugour 11

Adolphe, emp. s. civil, d'Iberville 33

Alfred, cordonnier, Taschereau 144

Alex., comptable Cité, Lamontagne 72

Alex., emp. civil, Ste-Famille 44

Alexandre, ch. camion, Ste-Marie 18

Alexandre abbé, des Erables 39

Alexandre, bûcheron, St-Laurent 17

**Renaud Alfred**, chef de nouvelles "Le Soleil", Ltée et l'Événement Journal, Jacques Cartier 24, Tél. 2-7696

Alph., cond. d'auto, Laviguer 58½

Alphonse, agent "La Patrie", Ch. Ste-Foy 2580, S. F.

André, emp. civil, St-Vallier 1035

Antonio, agent d'assurances, de la Couronne 37

Antonio, Arago 32

Arsène, journalier, St-Bonaventure 10

Arthur, ch. taxi, 4e Avenue 1756

Arthur, peintre, St-Vallier 1219½

Arthur, 4e Rue 327

Arthur, voy. de commerce, St-Léon 168

Charles, emp. civil, Robitaille 9

Chs-Aimé, journalier, Ducharme 134, Q.-O.

Cyrille, chauffeur, Turcotte 240, Q.-O.

**Renaud & Cie, Ltée** — Importateurs et négociants en porcelaine, vaisselle, faïence, verrerie, argenterie, coutellerie, emails. Spécialités: Verre taillé et lampes électriques. China glass and earthen ware, etc. St-Paul 80-90 et St-André 61-63. Tél. 2-6548-2-8509

Dominique, emp. Can. Oil, St-Luc 188

Elie, emp. Vitrerie Hobbs, Ste-Marie 6

Elzéar, journalier, St-Bonaventure 10

Emmanuel, vérificateur, Taschereau 144

Emile, emp. douane, Dalhousie 118

Emilien, commis, 10e Rue 164

Eudore, peintre, 3e Avenue 951

Fernand, gérant, St-Amable 20

**Renaud François-O.**, maître-plombier, Latourelle 148, Tél. 4-2504

Fred, expéditeur, Ste-Hélène 53

Gaudias, vétérinaire, Laperrière 464, Q.-O.

Georges, entr. menuisier, 14e Rue 728

Georges, étudiant, St-Laurent 17

Germain, commis, Dalhousie 118

Renaud Guy, gérant La Fermière, des Chênes Ouest 24

Hector, commis, des Oblats 209

Henri, emp. C. des Liqueurs, St-Vallier 1035

Henri, chauffeur taxi, St-Germain 137½

Henri, emp. s. civil, St-François 469

Henri, électricien, Taschereau 144

Irénée, journalier, Giguère 363, Q.-O.

J., insp.-électricien, 19e rue 1089

J.-Arthur, agent d'ass., St-Cyrille 194

J.-B., emp. Can. Packers, Jeanne-Mance 23

J.-B., ex-emp. Dépt des Trav. Publics, Artillerie 26

**Renaud J.-Barthélemy**, officier spécial du Service du Tourisme, Office Provincial de Publicité, Grande-Allée 106, Tél. 4-8411, Rés. 73, avenue Deblois, Giffard, Tél. 5-8506

**Renaud J.-B. & Cie, Inc.**—Lucien De Celles, prés. et gérant général; Lucien Rondeau, vice-prés. et sec.-trésorier. —Marchands en gros: Farine, Grains, Provisions, Epicerie, Fruits et Légumes.—Wholesale merchants. Flour, Grain, Provisions, Fruits and Vegetables, 68-100 St. André. Succursales: Chicoutimi, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Lévis, Tél. 2-5201 échange avec tous les départements. (Voir annonce page 653)

Jean, camionneur, St-Vallier 1035

Jean, commis, Turgeon 34½

Jean, emp. civil, d'Aiguillon 92

Jean-Paul, tanneur, Boisseau 219

**Renaud J.-Émile**, sec.-trés. Club Automobile de Québec, Casot 52

Jos., ingénieur, C.A.R.D.E., Valcartier, La Canardière 377A

Joseph-G., gérant bureau Christie, 8e Avenue 854

Joseph, journalier, St-Philippe 109a, Q.-O.

Joseph, journalier, St-Bonaventure 81

Joseph, tailleur de cuir, des Chênes Ouest 24

Joseph, commis, 10e Rue 164

J.-P., Napoléon 43

J.-P., emp. La Cie Paquet, Ltée, des Commissaires 92

Jules-A., voy. de com., de Repentigny 12

J.-W.-A., inspecteur, Place Marché Champlain 1-5

Léandre, marchand de chaussures, des Oblats 221, rés. 214

Léopold, c. maître Boswell, de la Reine 262

Lorenzo, emp. Laiterie Frontenac, Julien 59

Louis-Philippe, commis de malles, Crémazie 128

Louis, emp. Q. Power, St-Cyrille 194

Ls-Jos., Armée Can., St-Laurent 17

Lucien, emp. Peinture Sico, des Commissaires 104

Majella, tanneur, Napoléon 340

Marcel, emp. Club Automobile, Bon-Air 26, Ste-Foy

Marcel, d'Avaugour 16

Marcel, Marie-Louise 48

Marcel, gér. Synd. de Québec, 8e Rue 327

Maurice, emp. bureau, La Capricieuse 17

Maurice, emp. Anglo Pulp, Sillery Cove 2306

Maurice, électricien, Giguère 207, Q.-O.

Maurice, emp. Dom. Wood Heel, Claire-Fontaine 13½

Maurice, pompier, Bayard 172

Maurice, commis, St-Joseph 30½

Misaël, du Club Aut., 2e Avenue 1364

Mlle Andrée, sténo, St-Cyrille 194

Mlle Annette, du Roi 154

Mlle Cécile, Blvd Langelier 186

Mlle Claire, dessinatrice, Crémazie 128

Mlle Dolores, Hermine 158

Mlle Evangéline, St-Cyrille 194

Renaud Mlle Fernande, ouv. chaussures, 8e Rue 357

Mlle Germaine, emp. civil, d'Iberville 33

Mlle Simone, Crémazie 128

Mlle Laura, ouv. chaussures, Ste-Hélène 53

Milles, sténos, Ste-Thérèse 774

Milles Antonia et Alice, modistes, Latourelle 82

Milles Cécile et Bernadette, Manrèse 65

Milles E. et M., lingerie, des Franciscains 143

Milles Cécile et Alexandrine, St-Bonaventure 10

Milles Jacqueline et Louissette, La Canardière 377a

Milles Thérèse et J. d'Arc, emp. B. Lévis, Châteauguay 131

Mme Rose, infirmière, Ste-Geneviève 5

Mme Maurice, St-Vallier 1118

Mme Odina, Chr.-Colomb 182

Mme R., St-Joseph 271½

Mme veuve A., 10e Rue 117

Mme veuve A., St-Olivier 140

Mme veuve Albert, Ste-Thérèse 774

Mme veuve Almanzor, Boisseau 184

Mme veuve André, Garnier 151

Mme veuve Cyrille, St-Olivier 278

Mme veuve François, Crémazie 128

Mme veuve Georges, Boisseau 218

Mme veuve Gérard, Ch. St-Louis 3055, Ste-Foy

Mme veuve Henri, St-Benoît 100

Mme veuve J.-Napoléon, Arago 132

Mme veuve Joseph, de la Reine 262

Mme veuve Joseph, Châteauguay 131

Mme veuve Léopold, Bernatchez 366, Q.-O.

Mme veuve Pierre, Hermine 158

Mme veuve Wilfrid, La Canardière 319a

Murdock-F., commis, 8e Rue 357

Napoléon, emp. de la Cité, St-Laurent 17

Norbert, emp. C. Agricole, St-Germain 60

Odilon, charretier, des Commissaires 104

Odina, commis, des Commissaires 92

Omer, emp. Com. Liqueurs, Châteauguay 114½

Omer, journalier, La Canardière 339

P., cord.-mach., M.-Louise 48½

Patrice, camionneur, Hermine 158

Paul, journalier, Candiac 5

Paul, musicien et comptable, de Repentigny 12

Paul-Émile, voyageur, d'Iberville 12

Paul-Émile, comptable, Marie de l'Incarnation 199, rés. Avenue du Sacré-Cœur 80

P.-E., C.A., 1ère Rue 589

Phil., emp. Anglo Pulp, Jeanne d'Arc 29

Raymond, commis, 15e Rue 753

Raymond, militaire, St-Eustache 39

Raymond, livreur, St-Vallier 1035

Richard, emp. Singer, St-Cyrille 194

Robert, laitier, Ste-Agnès 6

Robert, St-Félix 2

Roland, Napoléon 152

Roland, entr. plâtrier, St-Joseph 271½

Rosaire, menuisier, Maufils 197

Simon, voy. commerce, de Repentigny 12

Télesphore, chauff. camion, Latourelle 201

William, com. pharmacien, St-Cyrille 305

Renaud Grégoire, 1ère Avenue 1925

Mlle Emilienne, 1ère Avenue 1925

Renaud J.-Maurice, comptable, Fraser 4

J.-R., emp. Alloc. Famil., Sherbrooke 43

Léon, prof. Institut Thomas, Crémazie 35

Léopold, serre-freins C.N.R., La Canardière 484

Mme veuve Raoul, chambres, Ste-Anne 135

Raoul, jr, emp. Com. des Liqueurs, Ste-Anne 135

René Mlles Alice et Dina, Brébœuf 8

Mlles Rachelle et Jeanne-d'Arc, Brébœuf 8

Nestor, messenger Sûreté Pr., Ste-Julie 60

R., voyageur, Aigubelle 153

René Lurch, Al Larue, prop., Maguire 1314-1320, S.

Renfrew House, Robitaille J.-P., chambres, Ste-Anne 24  
Rentes Seignuriales et Pensions de Vieillesse, St-Augustin 63

**Rentes sur l'État**, Léo Potvin, rept régional St-Jean 104, Tél. 2-4639, rés. Mauvils 163, Tél. 2-6930

**Rentes Viagères du Gouvernement Canadien**, Léo Potvin, rept, St-Jean 104, Tél. 2-4639

Reny voir aussi René

Reny Antonio, dentiste, Collins 10, rés. Maguire 1279, Sillery

Arthur, repr. Nat. Sign Co., Sutherland 15  
Gérard, fonct. fédéral, Rochette 15, Ste-Foy

Germain, ferblantier, St-Vallier 1293

Jacques, emp. des Postes, St-Cyrille 276

J.-A.-Emile, emp. civil, St-Cyrille 276

Marc, voyageur, St-Cyrille 276

Mlle Claire, du Sacré-Cœur

Mlle Gilberte, emp. Holt, Renfrew, St-Cyrille 276

Paul, emp. Assurances, Maisonneuve 111

Roland, marin, St-Cyrille 276

Yves, St-Cyrille 276

Réparations de Bicycles Sillery, Enr., Morissette Albert, prop., Maguire 1410, S.

Repper Lauréat, opér.-électr., de la Salle 46

Roméo, emp. Que. Ry., Laberge 15½

Reprisage à l'aiguille, Enr., Côte d'Abraham 156

Reprisage Français, Enr., Côte d'Abraham 132

Reprisage Invisible Royal, Enr., Côte d'Abraham 170½

**Restaurants**

Baril d'Huîtres, Enr., St-Joseph 48

Belmont, St-Jean 20

Berthelot, St-Patrice 113

Bidégare L.-P., Ste-Thérèse 872

Casino, Enr., Eug. Michaud, prop., St-Jean 267

Chat Blanc, Claire-Fontaine 33

Chez Paul, P.-E. Lecours, prop., 4e Rue 254

Chez Roland, 1ère Avenue 1774

Cormier, Blvd des Capucins 235

d'Assise, Enr., 1ère Avenue 1666

des Boulevards, Blvd Langelier 99

Dolbeau, Enr., Dolbeau 24½

Dorchester, Dorchester 94

Doré & Têtu, Chemin St-Louis 2004, S.

du Foyer, F. Mongeau, prop., Côte d'Abraham 180

du Port, Dalhousie 143

Golden Gloves, Blvd Charest 96

Hollywood, Blvd Langelier 139

Jacques Cartier, du Roi 264½

Lasalle, F. Laroche, prop., St-Vallier 693

Laurentien, des Glacis 33

Lido, du Roi 268

Maranda, Blvd des Capucins 96

**Restaurant Marino, Enr.**, Salle de banquet. Réunion de familles. Repas de noces. Dauphine 34, Tél. 3-0675. Près Palais Montcalm et Edifices du Parlement

Montcalm, Armand Gingras, prop., des Franciscains 95

Monte-Carlo, Blvd Charest 492

Mont-Joli, Mme P.-E. Tremblay, prop., Dorchester 184½

Noël, Pierre Noël, prop., 1ère Avenue 460

Normandie, St-Jean 204

Notre-Dame, de la Couronne 41

Olympia, St-Jean 74

Roland Gravel, Marie de l'Incarnation 238

St-Antoine, P. Demeule, prop., St-Luc 343

St-Vallier, St-Vallier 1251

Tanguay, Jules Tanguay, prop., d'Artigny 29

Restaurant Unic, Dorchester 144

Viateur St-Laurent, 1ère Avenue 1293

Vimy, St-Jean 207

Windsor, St-Joseph 24

**Retail Credit Co., Inc.**, A. J. Prudhommeaux, gérant, St-Pierre 71, ch. 506, Tél. 2-6866

Revenu de l'Intérieur, St-André 2

Revue du Notariat, Turgeon Henri, notaire, directeur, St-Jean 405

Rexair (Quebec), Enr., conditionner et humedificateur, Ste-Hélène 72

Reynolds H., emp. Goodyear Tire, Artillerie 89

Miss A.-I., emp. C.P.R., Grande-Allée 277

Philip, clerk, Artillerie 89

Rheault Edmond, industriel, Murray 174

Jean-Marie, E.E.M., des Remparts 23

Rhéaume Albert, concierge, St-Eustache 60½

**Rhéaume Achille**, courtier fruits et légumes, St-Pierre 132, Tél. 3-5053, rés. Garneau 30, Tél. 2-4808

Albert, soudeur, Colbert 3

Alph., opér. de cinéma, Richelieu 356

Alphonse, journaliste, Julien 115

Antonio, emp. Dom. Arsenal, 7e Rue 587

Arthur, insp. Voirie, Latourelle 214½

Arthur, commis, Claire-Fontaine 17

Benoit, emp. Louis Rhéaume, 8e Rue 601

Camille, épicière, rés., du Roi 67

Camille, 8e Rue 601

C.-Eugène, constable, Lafayette 128

Chs-Henri, 8e Rue 601

Clément, aviateur, Claire-Fontaine 17

Dollard, cordonnier, St-Léon 108

Edouard, pharmacien, 4e Avenue 1207

Edouard, emp. Davie, Montmartre 15

Elie, emp. Tél. d'Alarme, Parent 1

Ernest, peintre, Colbert 3

Eugène, emp. C.N.R., 4e Rue 848

Frédéric, emp. Palais Justice, du Pont 147

Frs, Ecole Technique, St-Amador 22

Georges-Albert, Bayard 148

Georges, journaliste, Châteauguay 111

Georges, emp. P. Ferland, Arago 189

Georges, emp. Ph. Brunet, Laberge 5

Gérard, emp. Q. Power, Durocher 130

Henri, embouteilleur, St-Léon 110

Hermel, commis, St-Vallier 1051

Irénée, emp. civil, La Canardière 752

Jean, emp. W. Brunet, Ltée, Fleurie 135

Jean-Marie, comptable, du Roi 67

Jean-P., emp. Louis Rhéaume, 8e Rue 601

Joseph, cordonnier, St-Léon 110

Jos., rentier, St-Olivier 193

Jos.-Edouard, des Commissaires 235

Jos.-Pascal, journaliste, Pr.-Edouard 207

Jules, mécanicien, du Roi 89

Laurendeau, c. maître garage Dépt Trav. Publics, St-Amable 65½

Léon, militaire, Lafayette 128

Léopold, 5e Rue 403

Lorenzo, journaliste, Turcotte 82, Q.-O.

Louis, Christophe-Colomb 182

**Rhéaume Louis**, manufacturier de portes, châssis, ameublements de toutes sortes, 8e Rue 599, Tél. 4-1814, rés. 601, Tél. 4-2430

Louis, restaurateur, Franklin 137

Lu-Philippe, commis, Fleurie 84

Lucien, restaurant, Anna 135

Mlle Amarylis, St-François 70½

Mlle Corinne, couturière, Dauphine 6b

Mlle Fabiola, institutrice, Père Grenier 54

Mlle Huguette, emp. Industrielle, Shepard 1545, S.

Mlle Jeanne-d'Arc, religieuse, Colbert 3

Mlle Jeanne-d'Arc, Gen. Electric, de la Salle 408

Mlle Mathilda, St-Dominique 27

Mlle Rita, commis, Morin 59

Mlle Simonne, de la Couronne 209

Rhéaume Mlles Estelle, Germaine et Irène, du Roi 72

Mlle Jeanne-d'Arc, religieuse, Colbert 3

Mlles Fernande, Ghislaine et Berthe, du Roi 67

Mlles Jacqueline, Pierrette et Gertrude, Cadillac 139

Mme Georges, d'Aiguillon 266

Mme R.-L., épicerie et rés., 3e Avenue 710

Mme veuve Arthur, 3e Avenue 572

Mme veuve E., St-François 501

Mme veuve Edou., des Commissaires 235

Mme veuve Edouard, Montmartre 15

Mme veuve Joseph, Durocher 130

Mme veuve Jules, Cadillac 139

Mme veuve Pierre, Chr.-Colomb 182-186

Narcisse, Enr., épicerie, du Roi 65

Oscar, emp. Syndicat de Qué., Prince-Edouard 225½

P.-E., taxi, Ste-Thérèse 879

Paul-Emile, ch. taxi, Chr.-Colomb 452

Paul-Em., emp. pharmacie, Montmartre 15

Paul-H., pompier, de la Couronne 127

Philippe, menuisier, Gosford 15

Pierre, emp. Rock City, Smith 23

Raoul, emp. des Postes, Ste-Genève 48

Raymond, emp. Boulangerie Nat., St-Vallier 364

Raymond, commis, du Roi 67

Raymond, Bayard 148

Roger, commis, Claire-Fontaine 17

Roland, gér. H. Noreau, Latourelle 214½

Roland, ouv. en chauss., 4e Avenue 435

Roméo, cordonnier, St-Léon 110

Rosaire, emp. D. Arsenal, Ozanam 192

Rosario, emp. civil, 9e Rue 237

Xavier, journaliste, Lavigneur 9

Xavier, St-François 144

Rhodes Misses (The) Frances and Lelly, Ch. St-Louis 1563, Sillery

Ricard J.-C., importateur, Ste-Marguerite 177

Jean-M., emp. Bell Tel., Châteauguay 60

Julien, ingénieur, Châteauguay 62

Lucien, emp. Bell Tel. Co., Blvd Langelier 198

Maurice, ing. civil, Cartier 45½

Rich William, waiter, St-Michel 75½

Richard A., mécanicien, 7e Rue 210

A., St-Joachim 49

Adélar, emp. Anglo Pulp, Artillerie 10

Adélar, journaliste, Sillery Cove 2606

Adelstan, emp. C.N.R., Mauvils 134

Adjutor, commis, Jérôme 21

Adrien, Napoléon 103

Albert, plâtrier, Mauvils 204½

Albert, emp. Consolidated Tanneries, St-Luc 340

Albert, ouv. en chaussures, Boisseau 75

Albert, électricien, de la Reine 252

Albert, chauffeur camion, Dauphine 18

Alex., pilote, Brown 151

Alexandre, journaliste, Villebon 93

Alfred, emp. Dépt du Revenu Prov., d'Auteuil 5

Alfred, mécanicien, St-Olivier 255

Alphonse, Jacques-Cartier 24

André, notaire, Jacques-Cartier 24

Armand, méc. dentiste, Latourelle 68½

Armand, emp. B. Champlain, Ozanam 174

Arthur, emp. A. Baker, 8e Rue 310

Arthur, emp. Komo Cons., 2e Rue 980

Arthur, mécanicien, 2e Avenue 696

Arthur, typographe, Montmagny 146

Arthur, emp. Q. Power, d'Argenson 157

Arthur, abbé, aumônier, Cl.-Fontaine 144

Aurèle, emp. s. civil, St-Adélar 130

Benoit, emp. civil, Ste-Ursule 26

Camille, commis, Blvd Langelier 148-150

Claude, emp. Rock City, Prince-Edouard 297

Delphis, machiniste, Châteauguay 174

Dominique, emp. Min. Travaux Publics, Mauvils 185

Dominique, photog., Lavigneur 189½

Edgar, menuisier, Dauphine 18

Richard Edmond, emp. Action Catholique, Arago 250 1/2  
Edmond, pensionnaire, 15e Rue 627  
Edm., de Richard & Piché, 2e Avenue 628  
Elie, luthier, Prévost 8 1/2  
Elzéar, tavernier, rés. 3e Avenue 1595  
Emile, emp. bureau, Latourelle 170  
Eugène, peintre, 1ère Rue 935  
Eugène, comptable, Bougainville 84  
Félix, emp. C.P.R., Lalemant 55 1/4

**Richard Frères**, cuir et fournitures pour chaussures, courroies de cuir, feutres. Leather and shoe findings. Leather, belting, Felts, St-Vallier 553, Tél. 6-8148

Georges, emp. s. civil, Lavigueur 125  
Gérard, débardeur, St-Vallier 165  
G.-Henri, commis magasin, 2e Avenue 852  
Gilles, constable mun., St-Olivier 255  
Gustave, télégraphiste, Mauvils 128  
Guy, étudiant, Aberdeen 142  
Guy, commis bureau, St-Olivier 255  
Hervé, journalier, Bagot 141  
Irénee, emp. Eastern Can. Steel, Marie-Louise 124  
J.-A., pressier, 4e Avenue 357  
J.-André, N.P., (bureau), 3e Avenue 1081  
J.-B., chauffeur taxi, des Grisons 14  
J.-Damase, voy. comm., Lamontagne 96  
Jean, vendeur Montcalm Auto, Ch. Ste-Foy 560  
Jean, chauffeur camion, Arago 97  
Jean-Louis, secrétaire "Le Soleil", des Franciscains 247  
J.-E., Librairie, St-Dominique 74, rés. Ch. Ste-Foy 673  
J. E., emp. Gen. Electric Co., Ch. Ste-Foy 302  
Joseph, emp. Ch. Frontenac, Joffre 90  
Joseph, mécanicien, 4e Rue 369  
Joseph, infirmier, St-Vallier 1263  
Jules, emp. Com. du Port, 1ère Rue 385  
Jules, cuisinier, St-Jean 487

**Richard Jules**, coprop. Tremblay & Dion, Inc., 1ère Avenue 1241, Tél. 5-7685

**Richard L.-A.**, LL.D., C.R., sous-ministre Ministère de la Chasse et de la Pêche, Tél. 4-8411, local 801, rés. Ste-Pétronille, I. O.

Léo, comptable, 4e Rue 658  
Léo, militaire, Mauvils 92  
Léon, menuis., Côte de la Montagne 24  
Léonard, Garneau 20  
Léonidas, emp. B. du Shérif, Latourelle 44  
Léopold, ébéniste, St-Luc 289  
Léopold, chef méc., La Canardière 2760  
Lévi, journalier, 6e Rue 275  
Lorenzo, peintre, Hermine 75  
Louis, journalier, Fleurie 201  
Louis, corroyeur, de Mazenod 147  
Louis-André, emp. Ars., La Canardière 361  
Louis-Georges, Eymard 250  
L.-P., méc. mac. fixes, Vitré 58  
Louis-Thomas, emp. Laboratoire Parlement, Latourelle 86  
Ls-Thomas, restaurant, Arago 116  
Lucien, navigateur, de la Normandie 50  
Lucien, emp. C.N.R., Vitré 129  
Ludger, constable, St-Anselme 88  
Ludger, emp. mfr châssis, de Lanaudière 1  
L.-Vital, médecin-chirurgien, bureaux: Proulx 155, Q.-O., Taschereau 152, rés. Ch. Ste-Foy 397

**Richard Marc**, de Richard Frères, Marg.-Bourgeois 1135, Tél. 7-1934

Marcel, emp. Pepsi-Cola, Montmagny 57  
Marcel, emp. Rock City Tobacco, Latourelle 44

**Richard Marcel**, de Richard Frères, Marg.-Bourgeois 1145, Tél. 7-1455

Marie-Louis, mécanicien, Latourelle 125

Richard Maurice, gérant J.-A. Coulombe, des Franciscains 83  
Maurice, 3e Avenue 586  
Maurice, peintre, St-Vallier 284  
Maurice, constable, Mauvils 185

**Richard Maurice**, de Richard Frères, de Montigny 1003, S., Tél. 7-2828, rés. d'été St-Jean, I.-O.

Maurice, emp. Thibaudeau & Frère, Ch. St-Louis 38

Maurice, médecin, Joffre 90

Maurice, police municipale, de la Martinière 68

Mlle Aline, emp. B. Houde & Grothé, St-Vallier 1275

Mlle Antoinette, emp. Kerhulu, Champlain 373

Mlle Antoinette, g.-m.g., d'Youville 18

Mlle Berthe-Alice, 2e Avenue 852

Mlle Cécile, Blvd Langelier 192 1/2

Mlle E., François 1er 66

Mlle Florida, St-Olivier 149 1/2

Mlle Lucienne, emp. Ec. des Arts Dom., Ch. St-Louis 38

Mlle Marguerite, 3e Avenue 735

Mlle Simone, Collins 3-5

Mlle Suzanne, emp. civil, des Erables 178 1/2

Mlle Thérèse, des Erables 208

Mlle Thérèse, g.-m.g., 3e Avenue 735

Mlle Zéphilda, Châteauguay 72

Milles, N.-D. des Anges 141

Milles Germaine, Fernande, Ste-Ursule 31

Milles M. et G., Joffre 90

Mme Adhémard, Ste-Hélène 10

Mme Estelle, Ste-Anne 113

Mme Evangéliste, St-François 184-190

Mme J., Chr.-Colomb 182-186

Mme Matte, Lucienne, restaurant, Arago 116

Mme veuve Geo., Blvd Langelier 43

Mme veuve Grégoire, Aberdeen 142

Mme veuve Jean, Bagot 141

Mme veuve J.-P.-A., 2e Avenue 852

Mme veuve Louis, Blvd Roosevelt-Churchill 27

Mme veuve Paul, 3e Avenue 586

Mme veuve Tancrede, St-Bernard 154-156

Nap., ouv. chauss., Morin 115 1/2

Noël, emp. St. L. M. & M. W., Inc., 2e Rue 393

P.-A., ép. et rés. 6e Rue 522, 3e Ave. 601

Paul, menuisier, d'Aiguillon 216

Paul-Emile, ouv. en fer, 3e Rue 990

Paul-Eug., emp. B. Royale, 2e Ave. 852

Ph., médecin Hôpital Laval, Route de l'Eglise 29, Ste-Foy

Philippe, inspecteur C.N.R., 2e Rue 347

& Piché, épiciers, 2e Avenue 595

Raoul, peintre, Prince-Edouard 323

Raoul, cond. camion, Arago 97

Raoul-J., archiviste C.N.R., rue Lafontaine 2031, S.

René, emp. s. civ., des Oblats 146

René, emp. Q. P., La Capricieuse 90

René, emp. Dom. Arsenal, Vitré 126 B

René, militaire, St-Vallier 1237 1/2

René, I. F., Dépt Colon., St-Cyrille 416

Roger, plombier, 5e Rue 648

Roland, comptable, de Mazenod 29

Roland, emp. Kingsway Transport, du Roi 98 1/2

Roland, mécanicien Auto Inc., Scott 118

Roland, emp. garage, Bagot 141 1/4

Roméo, ing.-méc., des Chênes Ouest 50

Rosaire, St-Honoré 883

Siméon, mécanicien, Ste-Thérèse 868

Siméon, peintre, St-Honoré 900

T., jr, St-Bernard 154-156

T., manufacturier, St-Bernard 154-156

Théo., sr, peintre, Pr.-Edouard 323

Thomas, électricien, 6e Rue 390

Wilbrod, de Richard & Frères, Nelson 3

Wilfrid, peintre, St-Olivier 76

Richard Wilfrid B., emp. Bon-Pasteur, Lavachetrotière 73

Wilfrid, sr, commis, Arago 97

Wilfrid, jr, chauff. camion, Arago 97

William, cuisinier, Artillerie 11

Willie, emp. Anglo Pulp, 9e Rue 355

Yvan, libraire, Ch. Ste-Foy 83a

Richards Edwin, supt. St. Malo shop, St-Augustin 148

George, annuitant, Ch. Ste-Foy 34

John, Sarah 1286, Sillery

Richardson Misses M. and D., Office clerks, Casot 98

Mrs. widow Claude, Burton 11

Mrs. widow W. S., Casot 98

Richard, emp. Parisian Corset, Martin, Ste-Foy

Wallace, storeman, Casot 94

W. O., lumber merchant, Maisonneuve 100, de la Bourbonnière 2076, S.

Richer Gaston, soudeur, 10e Rue 249

M., vétérinaire, 2e Avenue 1074

Robert, emp. Anglo Pulp, Belvédère 10

**Rickaby D. S., Reg'd.**, Established (1816)

— funeral director, Office and residence, St. John 337-339, Tel. Day and Night 2-3275, res. 339

Rieger Miss Ethel, St-Michel 77

Riendeau Anatole, anc. marchand, St-Augustin 4

A., gérant Zellers, Maréchal Foch 111

Lucien, peintre d'enseignes, 8e Rue 364

Victor, ing. civil Dépt Colonisation, Roberval 15

Rigali Adélar, plombier, Châteauguay 258

Jean-Paul, électricien, Châteauguay 258

Miss Mary, des Erables 74

Mlle Yvonne, Franklin 5

Milles M. et G., ouv. en chaussures, Franklin 5

Mme veuve W. P., Richelieu 262

Rinfret Charles, Dr, (bureau) St-Joseph 59, rés. Brûlart 2064, Sillery

Henri, étudiant, D'Assise 91

H.-L., courtier en obligations, Casot 77

L., médecin B. Charest 351, rés. Casot 86

L.-A., emp. Douane, d'Assise 91

Laval, voyageur, D'Assise 91

Léo, Alloc. Familiales, Bourlamaque 26

Mlle Claire, Casot 77

Milles Blanche et Ida, Ste-Ursule 16

Milles M., P., F. et B., Couillard 42

Mme veuve Adolp., Bourlamaque 24

**Rinfret Pierre**, architecte, de Bouchard & Rinfret, Blvd Charest 400, suite 708, Tél. 2-6855, rés. Grande-Allée 144, Tél. 2-2833

René, commis bureau, d'Assise 91

Tancrede-J.-F., Colonel, Ste-Ursule 16

Ringet Alph., emp. Hôtel-Dieu, Signai 53

Charles, militaire, Arago 425 1/2

Mlle Pauline, emp. Dom. Corset, N.-D. des Anges 200

Mlle Rita, Notre-Dame des Anges 200

Mme veuve Victor, N.-D. des Anges 200

Ringuette Jean-Bte, emp. Can. Imp., St-Sauveur 32

Mlle Juliette, emp. Dom. Corset, des Franciscains 110

Philippe, St-Benoît 148

Théophile, colleur de bois, Blvd Benoit XV 2126

Rinse Pierre, Ste-Anne 32 1/2

Riopel J.-A., constable mun., St-Patrice 21

Riouss Mlle Emerienne, emp. civil, Grande-Allée 116

Riou Achille, emp. C.N.R., Henderson 38

Albert, de Callières 113

Alphonse, rentier, Alfred 25

André, gardien, de la Reine 178

Armand, emp. Komo Construction, Des Oblats 178

Armand, médecin, bureau et rés. des Erables 183

Rioux Charles, importateur, St-Jean 548  
 Charles, journalier, St-Amable 99  
 Chs-E., menuisier, Bougainville 39  
 Claude, de Callières 113  
 Conrad, chauffeur, 4e Avenue 1642  
 Denis, commis boucher, Murray 55  
 Edgar, police Prov., Des Zouaves 6  
 Ernest, cordonnier, St-Dominique 42  
 Ernest, ouv. chaussures, Ancien Chantier 5  
 Gabriel, I.F., Blvd Benoît XV 1751  
 James-Harold, clerk C.N.R., Crémazie 99  
 Jean-Chs, emp. Q. Power, 3e Avenue 170  
 Jos., menuisier, Cartier 34  
 Laurent, étudiant G.F., Blvd Benoît XV 1751  
 L.-P., cuisinier, St-Pierre 38½  
 Magella, électricien, Maguire 1402, S.  
 Marcel, fonct. fédéral, Lockwell 123  
 Marcel, emp. Ministère de l'Agriculture, St-Amable 99  
 Marcel, commis bureau, St-Amable 99  
 Maurice, Ste-Geneviève 11  
 Miss Vera, manager China Shop, Crémazie 99  
 Mlle Anne-Marie, emp. Dom. Corset, Ste-Claire 2b  
 Mlle Elizabeth, modiste, Durocher 125  
 Mlle Gisèle, emp. civil, Murray 55  
 Mlle Jacqueline emp. Min. Anc. Combattants, Cartier 34  
 Mlle Rita, commis Imp. Revenu, Blvd. Benoît XV 1751  
 Mlle Simonne, Ste-Marie 1  
 Mlle Thérèse, St-Louis 60  
 Mlle Yvonne, sociétaire, des Franciscains 105  
 Mlles Gab. et B., Durocher 125  
 Mlles Jeannine et Lucienne, Bourlamaque 89  
 Mme Blanche-R., Murray 55  
 Mme Chs-F., 8e Avenue 363  
 Mme C.-P., sténo, emp. Com. des Liqueurs, Blvd Benoît XV 1751  
 Mme veuve Albini, Lafayette 143  
 Mme veuve Edmond, Ozanam 122  
 Mme veuve Edmond, Crémazie 99  
 Mme veuve Geo.-Antoine, Bégin 41  
 Mme veuve J.-E., Bourlamaque 89  
 Mme veuve Jos., Durocher 125  
 Paul, comptable Corporation Prov., Blvd Benoît XV 1751  
 Paul, commis de taverne, Morin 110

**Rioux & Pettigrew, Limitée**, Lucien Pettigrew, président et gérant général, Arthur Fiset, vice-président, Ferdinand Durand, sec.-trésorier, comptable, épiciers en gros. St-Paul 48-52, Tél. 2-1212

Philippe, plombier, 16e Rue 342  
 René, I. C., Blvd Benoît XV 1502  
 Roméo, emp. Chenor, Ltée, Sherbrooke 45  
 Roméo, électricien, Marie de l'Incarnation 268  
 Rosario, insp. assurances, 21e Rue 333  
 Rosario, agent d'autos, du Roi 190  
 Walter, prop. China Shop, rés. Ch. St-Louis 1575, S.

Risi Joseph, Dr, professeur ès sciences, rés. Plœrmel 1110

Rita Cake Shop and restaurant, H. Barriacioli, prop., St-Jean 517-521a

**Ritchie John Co., Ltd., (The)**—Boots and shoes, St-Vallier 492-496, Phone 5-6128

Rivard Adrien, emp. Anglo C. Pulp, 6e Avenue 460

Alfred, boulangier, St-Ignace 19  
 Anatole, voyageur, Simard 2  
 André, camionneur, Maufils 189

**Rivard Antoine**, Hon. M.A.L., Montmagny, Ministre d'Etat, L.L.D., C.R., avocat, de Rivard, Blais & Gobeil; professeur à l'Université Laval, Desjardins, 51. Télé: 2-3818, 2-3819, rés. Bougainville 2, Tél. 3-4810

Benoît, emp. garage, Simard 2

**Rivard, Blais & Gobeil**—Honorable Antoine Rivard, LL.D., C.R.; Jean Blais, LL.L., C.R. et Antoine Gobeil, LL.L.,—Avocats et procureurs, advocates and attorneys, Desjardins 51, Télé 2-3818, 2-3819

Bruno, emp. Q. Power, Marie de l'Incarnation 148  
 Charles, emp. s. civil, Ste-Anne 103½  
 Eddy, emp. Laurentide Auto, Jérôme 41

**Rivard Eugène**, avocat et percepteur des droits sur les successions pour la Province de Québec.—Advocate and Collector of succession duties for the Province of Quebec, Tél. 4-8411, local 472, rés. Lemesurier 21, Tél. 5-8823

Fernand, emp. civil, Rochette 24, S.F.  
 Gaston, camionneur, Maufils 189  
 Georges, gardien et opérateur sportif, St-Ignace 17  
 Gérard, restaurateur, 3e Avenue 645  
 J.-A., comptable, St-Flavien 28½  
 Jean, étudiant, Bougainville 2  
 J.-E., 4e Avenue 1297  
 J.-Léo, emp. Coopérative La Québécoise, Fraser 69

Joseph, vitrier, Montmagny 45b  
 Laurent, emp. Int. Fertilizer, de la Reine 254½

Léopold, menuisier, Proulx 248, Q.-O.  
 Lionel, journalier, Maufils 189  
 Lucien, St-Jean 64r  
 Lucien, bûcheron, St-Ignace 19  
 Marcel, emp. C.N.R., de la Ronde 204  
 Mlle Emilienne, Belvédère 14  
 Mlle Françoise, 10e Rue 258  
 Mlle Marguerite, G.M., Simard 2  
 Mlle M.-Rose, emp. civil, Simard 2  
 Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé, Aqeduc 96

Mlle Suzanne, étudiante, Bougainville 2  
 Mlle Yvette, emp. B. Houde & Grothé, Aqeduc 96

Mlles E.-M. et J., Ste-Anne 120  
 Mme Charles, Aqeduc 96  
 Mme veuve Albert, Maufils 189  
 Mme veuve Emile, Forget 1096, S.  
 Mme veuve Hector, Ste-Anne 120  
 Napoléon, emp. Cité, Simard 2  
 Origène, poseur de tuiles, P.-Edouard 265  
 Pierre, restaurateur, rés. Notre-Dame 17  
 Robert, journalier, Aqeduc 96  
 Roland, emp. Bell Tel., Jérôme 41  
 Rosaire, comptable, de la Ronde 180  
 Séraphin, rentier, Maguire 1302  
 Victor, de la Salle 396

**Rivard Z., Enr.**—R. Lachance, prop.—Marchand épicier licencié pour la vente des Bières et Porters. Affilié à l'Association des "Épiciers-Unis". Epicerie de choix. Spécialités: fruits, légumes, œufs et beurre frais—Bourlamaque 31, Tél. 2-1231. Bureau: Tél. 2-1232

Zéphirin, ancien épicier, Raymond-Casgrain 9½

Rivelis M. & Co., pelletrie et fourrures en gros, Dorchester 11

**River View (Tourist's House)**, Arthur Tweddell, prop., Laporte 12, Tél. 2-3145

Riverin Armand, 8e Avenue 649  
 Charles-J., commis malles, St-Patrice 4

**Riverin J.-Maurice**, agt immeubles, prop. Epicerie Dauphine et chambres, Lachevrotière 22, Tél. 3-5445

J.-Rosaire, agt manuf., St-Amador 18  
 Maurice, emp. s. civil, 8e Rue 654  
 Mme veuve Maurice, 21e Rue 315  
 Raoul, journalier, 8e Avenue 785  
 Rosaire, agt manufacturier, de l'Eglise 72  
 S.-O. & Cie, Ltée, enseignes métalliques, Centre Industriel No 5

Riverin S.-Oscar, de S.-O. Riverin, Ltée, (bureau et rés.), d'Aiguillon 77  
 Rivest Geo., commis C.N.R., 10e Rue 265  
 Norbert, voyageur, Blvd Benoît XV 235  
 Rivet L., City freight solicitor, C.P.R., Seigneuriale 308, Beauport

Roach see also Roche  
 Roach Edward, emp. Com. Liqueurs, St-Olivier 261

Georges, électricien, Champlain 445  
 John, débardeur, Champlain 86  
 Léonard, emp. Anglo Pulp, Hamel 7  
 Mrs. widow William, Burton 13  
 Nicholas, presseur, d'Aiguillon 37  
 Patrick, emp. Anglo Pulp, Maréchal Foch 80-3

Ph. John, mail clerk, Champlain 86  
 Rilly, débardeur, Champlain 86

**Roberge Adrien**, emp. Rioux & Pettigrew, Hermine 208

Albert, instituteur, des Bouleaux 88  
 Albert, emp. C.P.R., Fleurie 47  
 Albert, commis pharmacien, Côte Ste-Geneviève 10

Alfred, emp. T. Avaré, M. de l'Incarnation 240

Alphonse, cordonnier, d'Aiguillon 95  
 Alphonse, organisateur des Syndicats Professionnels, Caron 19

André, voyageur, Ernest Gagnon 111  
 Antonio, c.maitre Gale Bros., Carillon 111

Argelas, rentier, St-Vallier 1297  
 Arsène, emp. des Postes, St-Vallier 156

Arthur, emp. C.N.R. Express, Signai 109  
 Auguste, rentier, Holland 1090

Benoît, voyageur, de Montigny 1042, S.  
 Bernard, télégraphiste, des Érables 190

Denis, E.E.C., Blvd de l'Entente 155  
 Denis, menuisier, 12e Rue 245

Edgar, gérant Dépt des Ventes, Que. Power, Lévis 65

Edmond, voy. de commerce, Holland 1110  
 Edouard, gard. de la paix, Maufils 153

Ernest, charretier, St-Nicolas 20  
 Eugène, Grande-Allée 68

Eugène, cordonnier, Rigauville 16  
 Eusèbe, rentier, Grande-Allée 220

**Roberge & Frère, Enr.**, mobilier scolaire, school furniture, St-Pierre 132, Tél. 2-1258, J.-R. Roberge, gérant

Georges, menuisier, 5e Rue 769  
 Georges, sr, peintre, Bayard 134

Geo., emp. Cie B. Houde, Latourelle 62c  
 Georges, stat. gazoline, rés. St-Léon 122

Geo., vérificateur C.N.R., 4e Avenue 620  
 Gérard-G., emp. Shell Oil Co., Ste-Geneviève 9

**Roberge Guy**, avocat, de Lapointe, Roberge & Fortier, Côte de la Montagne 72, Tél. 5-5123; rés. Grande-Allée 305-304, Tél. 3-3132

Guy, app. électricien, Ernest Gagnon 111

**Roberge Hector**, moteurs électriques, St-Vallier 507, Tél. 5-6122, rés. Ch. Ste-Foy 2091, Tél. 7-3298

Henri, inspecteur de viande, Vimy 51  
 Henri-A., comptable Lagueux & Fils, Calixa-Lavallée 20

Jacques, voyageur, Blvd de l'Entente 155  
 J., salon de beauté, St-Sauveur 4

J., voyageur, Aberdeen 32  
 J.-Alphonse, emp. s. civil, Laporte 31½

J.-E.-A., rep. Les Equipements St-Paul, Enr., Blvd de l'Entente 155

Jean-Marie, emp. St. Lawrence Paper Bag, Ste-Marguerite 103

Jean-Paul, mécanicien, St-Vallier 945  
 Jérôme, emp. Hôtel-Dieu, Ste-Ursule 5

J.-L., fonctionnaire Fédéral, d'Aiguillon 34  
 J.-M., voyageur, Marguerite-Bourgeoys 1170 Est, S.

John, journalier, St-Vallier 625  
 Jos., serre-freins C.P.R., 2e Avenue 562